

ЧТЕНІЯ

ВЪ

ИМПЕРАТОРСКОМЪ ОБЩЕСТВѢ

ИСТОРИИ И ДРЕВНОСТЕЙ РОССИЙСКИХЪ

ПРИ

МОСКОВСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТѢ.

1894 годъ

КНИГА ВТОРАЯ.

СТО ШЕСТЬДЕСЯТЬ ДЕВЯТАЯ.

ИЗДАНА

ПОДЪ ЗАВѢДЫВАНІЕМЪ

Е. В. Барсова.

МОСКВА.

1894.

ОТЪ ИМПЕРАТОРСКАГО ОБЩЕСТВА ИСТОРИИ И ДРЕВНОСТЕЙ РОССИЙСКИХЪ ПРИ МОСКОВСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТѢ.

О преміи за исторію градоначальствованія въ Москвѣ князя Д. В. Голицына.

Императорское Общество Исторіи и Древностей Россійскихъ симъ объявляетъ конкурсъ на соисканіе *преміи* за изслѣдованіе о *Градоначальствованіи князя Дм. Влад. Голицына въ Москву.*

Условія, которымъ означенный трудъ долженъ удовлетворить согласно волѣ жертвователей, слѣдующія:

1) Сочинитель долженъ представить исторію Москвы въ періодъ главноначальствованія князя Голицына и описать съ надлежащею полнотою дѣйствія и распоряженія князя для вѣшняго украшенія и внутренняго благоустройства города.

2) Сочиненіе должно быть основано на фактахъ и написано съ безпристрастіемъ и отчетливостью.

3) Сочиненіе представится въ Московское Общество Исторіи и Древностей Россійскихъ не позже, какъ чрезъ годъ со дня объявленія Обществомъ конкурса на премію (къ 1 сентября 1894 г.).

4) Если сочиненіе будетъ удостоено награды, то сочинитель обязывается напечатать свой трудъ въ продолженіе года со дня присужденія награды. Отъ автора зависитъ впрочемъ издать свое сочиненіе особою книжкой или помѣстить подлинникомъ и вполнѣ въ какое-либо другое изданіе.

Премію составляетъ весь пожертвованный для этой цѣли капиталъ съ наросшими на него по день выдачи процентами, въ настоящее время достигающій *2.200 рублей.*

Авторы свои труды благоволятъ присылать въ Императорское Общество Исторіи и Древностей Россійскихъ—по адресу: Москва, Моховая, зданіе Университета.

NB. Настоящее объявленіе имѣетъ быть ежегодно возобновляемо до тѣхъ поръ, пока не будетъ представлено сочиненіе.

ЧТЕНІЯ

ВЪ

ИМПЕРАТОРСКОМЪ ОБЩЕСТВѢ

ИСТОРИИ И ДРЕВНОСТЕЙ РОССІЙСКИХЪ

ПРИ

МОСКОВСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТѢ.

1894 ГОДЪ

КНИГА ВТОРАЯ.

СТО ШЕСТЬДЕСЯТЬ ДЕВЯТАЯ.

ИЗДАНА

ПОДЪ ЗАВѢДЫВАНІЕМЪ

Е. В. Барсова.



МОСКВА.

Университетская типографія, Страстной бульваръ.

1894.

Объявленіе о третьемъ конкурсѣ на соисканіе преміи Г. О. Карпова.

- I. МАТЕРІАЛЫ ИСТОРИКО-ЛИТЕРАТУРНЫЕ. 1.—Сочиненія Арсенія Суханова. Съ предисловіемъ Дѣйстви. Члена С. А. Вѣлковурова (Съ двумя фототипич. таблицами). I—LXXXVI+1—283.
- II. ИЗСЛѢДОВАНІЯ. 1.—Александрія русскихъ хронографовъ. Изслѣдованіе В. М. Истрина (Окончаніе: Приложенія и Указатель). 1—378+I—II.
- III. СМѢСЬ. 1.—Изъ документовъ Немировскаго конгресса. Сообщилъ Дѣйстви. Членъ В. А. Ульяницкій. 1—32.
 - 2.—Польскіе лазутчики на Руси въ 1638—1634 годахъ. 1—12.
 - 3.—Сыскъ про „грамотку“ Прохора Колбенкаго къ отцу о томъ, что въ Москвѣ хотять бояръ побить, объ осадѣ Азова турками „накрѣпко“ и пр. 1641—1642 гг. 18—20.
 - 4.—О возмущеніи противъ турокъ 280 русскихъ, бывшихъ въ плѣну на каторгѣ, и возвращеніи ихъ въ Москву чрезъ Мессину, Римъ, Венецію, Вѣну и Варшаву въ 1643 году. 20—28.
 - 5.—О большомъ сыскѣ помѣстныхъ и денежныхъ окладовъ стольниковъ, стряпчихъ, дворянъ московскихъ, дворянъ и дѣтей боярскихъ всѣхъ городовъ въ началѣ XVII-го вѣка (1622 гг.) 28—32.Сообщилъ (№ 2—5) Дѣйстви. Членъ А. Н. Зерцаловъ.

Отъ Императорскаго Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ.

Императорское Общество Исторіи и Древностей Россійскихъ отърываетъ *третій* конкурсъ на соисканіе Высочайше утвержденной преміи имени Геннадія Ѳедоровича Карпова. Срокъ представленія сочиненій истекаетъ 1 ноября 1894 года. О результатѣ конкурса объявлено будетъ 24 апрѣля 1895 года.

Правила о порядкѣ присужденія преміи, утвержденныя г. Министромъ Народнаго Просвѣщенія, слѣдующія:

§ 1. Къ соисканію преміи имени Геннадія Ѳедоровича Карпова допускаются всѣ самостоятельныя изслѣдованія по Русской Исторіи, основанныя на первоисточникахъ.

§ 2. Въ случаѣ представленія нѣсколькихъ сочиненій одинаковаго достоинства предпочтеніе отдается тому изъ нихъ, которое относится къ изученію Малороссіи.

§ 3. Въ соисканіи преміи имѣютъ право участвовать и Члены Общества.

§ 4. Срокомъ доставленія сочиненій на соисканіе преміи полагается 1-е ноября предшествующаго конкурсному году.

§ 5. Сочиненія доставляются на имя Императорскаго Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ или же на имя его Секретаря.

§ 6. На конкурсъ допускаются какъ печатныя, такъ и рукописныя сочиненія на русскомъ языкѣ. Авторамъ ихъ предоставляется на волю выставлять на нихъ свое имя, или же скрывать его подъ девизомъ, помѣщеннымъ въ особомъ, приложенномъ къ рукописи, конвертѣ, равно какъ и на самой рукописи.

§ 7. Въ случаѣ присужденія преміи за сочиненіе, представленное въ рукописи, премія выдается автору не прежде, какъ по напечатаніи его сочиненія.

II

§ 8. Сочиненія, уже удостоенныя преміи какимъ-либо другимъ ученымъ учрежденіемъ, на соисканіе преміи имени Геннадія Ѳедоровича Карпова не допускаются.

§ 9. Премія выдается въ количествѣ 500 рублей и ни въ какомъ случаѣ не дробится.

§ 10. Право на полученіе ея принадлежитъ только авторамъ и ихъ наслѣдникамъ, но отнюдь не издателямъ награжденныхъ сочиненій.

§ 11. Въ началѣ ноября мѣсяца года, предшествующаго конкурсному, Общество избираетъ изъ среды себя особую Комиссію, въ составѣ 5 членовъ, по присужденію означенной преміи.

§ 12. Члены этой Комиссіи не могутъ участвовать въ конкурсѣ.

§ 13. Комиссія для каждаго сочиненія избираетъ особаго рецензента или изъ своей среды, или изъ Членовъ Общества; а въ случаѣ надобности приглашаетъ къ разсмотрѣнію сочиненій и постороннихъ ученыхъ.

§ 14. Рецензентамъ, не входящимъ въ составъ Комиссіи, послѣдняя можетъ присуждать золотыя медали.

§ 15. Письменныя рецензіи на конкурсныя сочиненія должны быть доставлены не позже 1-го апрѣля конкурснаго года.

§ 16. Въ апрѣлѣ мѣсяцѣ Комиссія имѣетъ сужденіе о присужденіи преміи. Постановленіе ея объявляется въ чрезвычайномъ засѣданіи Общества, 24-го апрѣля, въ день кончины Геннадія Ѳедоровича Карпова.

§ 17. Въ случаѣ неприсужденія въ какомъ-либо году преміи она присоединяется къ основному капиталу, изъ процентовъ съ котораго она составляется.

§ 18. Проценты, получаемые съ капитала, сверхъ 500 рублей употребляются на вознагражденіе рецензентовъ золотыми медалями.

§ 19. О результатахъ каждаго присужденія Общество печатаетъ подробный отчетъ съ приложеніемъ рецензіи увынчаннаго преміею сочиненія.

ОГЛАВЛЕНІЕ

ВТОРОЙ КНИГИ „ЧТЕНІЙ“ 1894 ГОДА.

Стран.

Объявленіе о третьемъ конкурсѣ на соисканіе преміи
Г. Ѳ. Карпова.

I. МАТЕРІАЛЫ ИСТОРИКО-ЛИТЕРАТУРНЫЕ.

- 1.—Сочиненія Арсенія Суханова. Съ предисловіемъ Дѣйств.
Члена С. А. Бѣлокурова (Съ двумя фототипич.
таблицами)..... I—LXXXVI+1—283

II. ИЗСЛѢДОВАНІЯ.

1. — Александрія русскихъ хронографовъ. Изслѣдованіе
В. М. Истрина (Окончаніе: Приложенія и Указа-
тель)..... 1—378+I—II

III. СМѢСЬ.

- 1.—Иль документовъ Немировскаго конгресса. Сообщилъ
Дѣйствит. Членъ В. А. Уляницкій..... 1—32[←]
- 2.—Польскіе лазутчики на Руси въ 1633—1634 годахъ.... 1—12
- 3.—Сыскъ про „грамотку“ Прохора Колбенкаго къ отцу (о
томъ, что въ Москвѣ хотять бояръ побить, объ осадѣ
Азова турками „накрѣпко“ и пр.). 1641—1642 гг... 13—20
- 4.—О возмущеніи противъ турокъ 280 русскихъ, бывшихъ
въ плѣну на каторгѣ, и возвращеніи ихъ въ Москву
черезъ Мессину, Римъ, Венецію, Вѣну и Варшаву въ
1643 году 20—28
- 5.—О большомъ сыскѣ помѣстныхъ и денежныхъ окладовъ
стольниковъ, стряпчихъ, дворянъ московскихъ, дво-
рянъ и дѣтей боярскихъ всѣхъ городовъ въ началѣ
XVII-го вѣка (1622 г.)..... 28—32
- Сообщилъ (№ 2—5) Дѣйств. Чл. А. Н. Зерцаловъ.



I.

МАТЕРИАЛЫ ИСТОРИКО-ЛИТЕРАТУРНЫЕ.

АРСЕНІЙ СУХАНОВЪ.



изслѣдованіе

Сергѣя Блѣкорова.



ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

Сочиненія Арсенія Суханова.

ВЫПУСКЪ ПЕРВЫЙ.

(Съ 2-мя фототипич. таблицами).

Печатано подь наблюдєніємъ Дѣйствительнаго Члена С. А. Бѣлокурова.

По намѣченному мною плану (ч. I, стр. 69 и 70, примѣчаніе 133) во второй части моей работы объ Арсеніи Сухановѣ должна ити рѣчь объ его сочиненіяхъ, причѣмъ изданіе самаго текста сочиненій должно предшествовать разбору ихъ.— Настоящій *первый* выпускъ этой второй части и заключаетъ въ себѣ *всѣ* сохранившіяся до нашего времени сочиненія Суханова¹⁾, за исключеніемъ одного, но самаго обширнаго сочиненія Арсенія—его Проскинитарія, предположеннаго къ помѣщенію во *второй* выпускъ, появленіе котораго будетъ зависѣть отъ болѣе или менѣе скорой находки полнаго списка сего сочиненія *подробной* редакціи; а въ *третьей* выпускъ, къ составленію котораго ранѣе появленія вполне исправнаго изданія Проскинитарія Суханова приступлено быть не можетъ, войдетъ разборъ *всѣхъ* его сочиненій.

Изъ сохранившихся до нашего времени сочиненій Суханова, кои *всѣ* относятся къ путешествіямъ его на Востокъ въ 1649—1653 гг. и вызваны ими, въ настоящій выпускъ включены: I) *Статейный списокъ*; II) *Пренія съ греками о вѣрѣ*; III) *О чинѣхъ греческихъ вкратцѣ*. Сюда же съ цѣлью вполне исчерпать все написанное Арсеніемъ вошли и IV) *челобитныя его вмѣстѣ съ отписками и пр.* *Всѣ* эти сочиненія въ настоящій разъ²⁾ издаются: а) *Статейный списокъ по 2-мъ рукописямъ*; б) *Пренія съ греками о вѣрѣ по 19 рукописямъ*; в) *записка „О чинѣхъ греческихъ вкратцѣ“ по 16 рукописямъ* и г) *челобитныя и отписки и пр. по подлинникамъ, находящимся въ двухъ дѣлахъ Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ*. Всего же при настоящемъ изданіи сочиненій Суханова было употреблено въ дѣло 24 рукописи. Браткія свѣдѣнія объ этихъ сочиненіяхъ, равно какъ

¹⁾ Онъ въ тоже время находится въ тѣсной связи съ I частью, такъ какъ его матеріалы служатъ дополненіемъ къ тѣмъ, которые помѣщены въ I части.

²⁾ Ранѣе сего они были изданы мной и затѣмъ Н. И. Ивановскимъ по *двумъ* только рукописямъ—архивной и Московской дух. Академіи.

и о рукописяхъ, содержащихъ ихъ, мной даны уже въ I части (стр. СХХVІІІ—СLVI); здѣсь же я сообщу нѣкоторыя дополнителныя замѣчанія о рукописяхъ, содержащихъ ихъ, равно какъ и свѣдѣнія о новыхъ рукописяхъ съ означенными сочиненіями, ставшихъ мнѣ извѣстными по напечатаніи I-ой части, и свѣдѣнія, относящіяся къ настоящему изданію.

I. **Статейный списокъ.** См. ч. I, стр. СХХVІІІ—СХХІХ. Доселѣ былъ извѣстенъ единственный экземпляръ Статейнаго списка—въ Греческихъ дѣлахъ Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ ³⁾, поданный въ свое время Сухановымъ въ Посольскій приказъ. Уже по напечатаніи I-ой части мнѣ удалось найти и видѣть другой списокъ этого сочиненія въ весьма любопытной рукописи, принадлежащей нынѣ П. П. Ведерникову (въ г. Городцѣ Нижегородской губерніи).

Рукопись (въ 4-ку) заключаетъ въ себѣ *всѣ* сочиненія Арсенія Суханова (за исключеніемъ челобитныхъ, отписокъ и пр.), а такъ какъ они занимаютъ значительное количество листовъ, то она раздѣлена на двѣ части, переплетенныя отдѣльно одна отъ другой, составляющія какъ бы двѣ рукописи. Та и другая часть или рукопись писана однимъ и тѣмъ-же писцомъ (почеркъ ея см. на приложенной къ сему выпуску фототип. таблицѣ № II, сним. № 1) въ концѣ XVIII или въ первые годы XIX столѣтія; на бумагѣ рукописи встрѣчась года 1784 (л. 50 и 84 первой части) и 1791 (л. 4 и 130 той же части) и Ярославскій гербъ (медвѣдь; знакъ похожій на находящійся у Н. П. Лихачева „Бумага и бумажныя мельницы въ московск. государствѣ“, Спб. 1891 г., на табл. № 115, знакъ № 781) съ буквами Я. М. С. Я. Счетъ листовъ обозначается буквами внизу каждаго листа.—Первая часть (или рукопись) заключаетъ въ себѣ 4 листа + 4 (немѣченныхъ,

³⁾ Дѣло это, озаглавленное: „Статейный списокъ посланнаго изъ Москвы“ и пр... (см. ч. I, стр. 187, примѣч. 34)... на 71 листѣ, содержитъ въ себѣ: а) лл. 1—28 Статейный списокъ; б) лл. 29—34 Письмо Суханова, поданное въ Посольскій приказъ въ декабрѣ 1650 г. (см. ниже стр. 216—218; в) лл. 35—36 Прореченіе надъ гробомъ Константина вел., см. ниже стр. 223—224 и г) лл. 37—71 Пренія съ греками. Писано писцомъ (за исключеніемъ лл. 35—36 собственноручнаго письма Арсенія Суханова), но проверено было Арсеніемъ Сухановымъ, поправки и приписки котораго нерѣдко встрѣчаются въ рукописи.

изъ коихъ одинъ чистый) + 224 листа, т. е. всего, слѣд., 231 пис. листъ. На 1-мъ листѣ заглавіе: „Проскинитарій си есть Хожденіе Троицкаго Сергіева Богоявленскаго монастыря строителя старца Арсенія Суханова во Іерусалимъ для описанія святыхъ мѣстъ и церковныхъ греческихъ чиновъ въ 7157, 7158, 7159, 7160 и 7161 годѣхъ [то-есть съ 1649 по 1663 (sic) іюня 7]“; другихъ надписей и помѣтъ нѣтъ ни здѣсь, ни на оборотѣ сего листа. На слѣдующихъ далѣе 2, 3 и 4 листахъ находится встрѣчающееся въ рукописяхъ XVIII в. краткое содержаніе Проскинитарія Суханова съ раздѣленіемъ его на главы—„оглавленіе книги сея Проскинитарій“. Противъ напечатаннаго Н. И. Ивановскимъ оглавленія (Православный Палестинскій Сборникъ, вып. 21, Сиб. 1889 г., стр. 387—390) читаемое въ этой рукописи „оглавленіе“ представляетъ нѣкоторыя отличія: къ содержанію главы 10-й послѣ словъ „кипарисъ дикой“ эта рукопись прибавляетъ еще: „и капары и всякихъ древъ много“; въ содержаніи гл. 12-й вмѣсто „отпускахъ“ здѣсь читается „отпискахъ“;—гл. 14 вм. „о мѣстѣ...“—„о Матаріи“;—гл. 21 вм. „о бракѣ сына пашинскаго“—„дьяка пашинскаго сына“;—гл. 27 вм. „и о Шамѣ“—„и о хану“;—гл. 28 вм. „мѣстахъ и о“—„мѣстахъ стоятъ и о“;—гл. 30 вм. „и о Бахетинской“—„и о Шамской“;—гл. 31 вм. „Цхета“—„Хето“;—гл. 36 вм. „овраговъ“—„враговъ“. Оглавленіе въ этой рукописи приведено не для всего Проскинитарія, а только на первыя 36 главъ его; въ настоящей же первой части рукописи помѣщены только первыя 33 главы. Такимъ образомъ оглавленіе не вполне соответствуетъ рукописи, указываетъ болѣе, чѣмъ она даетъ (главы 34, 35 и 36 помѣщены во второй рукописи). Послѣ этого оглавленія въ рукописи слѣдуютъ далѣе, какъ я говорилъ, четыре немѣченныхъ листа, изъ коихъ на первыхъ трехъ (четвертый—бѣлый) написано слѣдующее: а) лл. 1—2 (немѣч.). Отписка путивльскихъ воеводъ отъ декабря 1560 г. о пріѣздѣ въ Путивль Арсенія Суханова по дорогѣ въ Москву. Ни въ одной изъ извѣстныхъ мнѣ 57 рукописей сочиненій Суханова этой отписки нѣтъ; но текстъ ея, приводимый здѣсь, тождественъ съ подлинной отпиской, хранящейся въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ (Греческія дѣла 7157 г., д. № 22). Для сравненія привожу оба текста:

Текстъ ркп. Ведерникова.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всея Руси холопи твои Сенька Прозоровской, Ивашко Чемодановъ, Ивашко Зиновьевъ челомъ бьютъ ⁴⁾. Нынѣшняго, государь, 158-го году ноября въ 25 день приѣхалъ в Путивль изъ Литовскіе стороны Троицкаго Богоявленскаго монастыря строитель Арсеній. Въ роспросѣ намъ, холопомъ твоимъ, сказалъ: ѣдетъ де онъ Арсеній къ тебѣ г. ц. и в. в. Алексѣю Михайловичу всея Руси къ Москвѣ от іерусалимскаго патриарха Паисея с грамотою, а былъ де онъ въ Чигиринѣ у гетмана Богдана (л. 1 об.) Хмельницкаго; послалъ де ево къ гетману іерусалимской патриархъ Паисей о твоёмъ государевѣ дѣлѣ, чтобъ онъ гетманъ руского вора ему Арсенью отдалъ или бъ послалъ того вора къ тебѣ, государю, къ Москвѣ с своими посланцы. И какъ де онъ приѣхалъ въ Чигиринъ, и ево де Арсенья звалъ къ себѣ гетманъ Богданъ Хмельницкой; и онъ де Арсеній отдалъ гетману от патриарха листъ и рѣчью ему гетману противъ того листа говорилъ. И гетманъ де ему сказалъ: выдать де того вора ему нельзя, а вышлетъ де онъ ево, откуды онъ къ

Текстъ подлинника.

Государю царю і великому князю Алексѣю Михайловичу всея Руси холопи твои Сенька Прозоровской, Ивашко Чемодановъ, Ивашко Зиновьевъ челомъ бьютъ. Нынѣшняго, государь, 159 году ноября въ 25 день приѣхалъ в Путивль изъ Литовские стороны Троицкаго Богоявленскаго монастыря строитель Арсеней. В роспросе намъ, холопомъ твоимъ, сказалъ: ѣдетъ де онъ Арсеней к тебѣ г. ц. і в. в. Алексѣю Михайловичу всея Руси к Москве от іерусалимскаго патриарха Паисѣи з грамотою, а былъ де онъ в Чигиринѣ у гетмана Богдана Хмѣльницкаго; послалъ де іво к гетману іерусалимской патриархъ Паисѣя о твоёмъ государеве дѣле, чтобъ онъ гетманъ руского вора ему Арсенью отдалъ или б послалъ того вора к тебѣ государю к Москве с своими посланцы. И какъ де онъ приѣхалъ в Чигирин, и ево де Арсенья звалъ к себѣ гетманъ Богданъ Хмельницкой; и онъ де Арсеней отдалъ гетману от патриарха листъ и речью ему гетману противъ того листа говорилъ. И гетманъ де ему сказалъ: выдать де того вора ему нелзе, а вышлетъ де онъ ево, откуды онъ к нему гетману приѣхалъ, чтобъ онъ въ ево ни в которыхъ черкасскихъ городѣхъ не былъ. А говоря де о томъ с нимъ Арсеньемъ

⁴⁾ Набранное разрядкой въ рукописи написано январью.

нему гетману прїѣхаль, чтобъ онъ въ ово (л. 2) ни въ которыхъ черкасскихъ городехъ не былъ. А говоря де о томъ с нимъ Арсеньемъ, гетманъ того вора от себя из Чигирина при немъ Арсеньѣ выслалъ; а поѣхалъ де тотъ воръ от гетмана изъ Чигирина при немъ Арсеньѣ толко самъ третей с людьми.

гетманъ того вора от себя из Чигирина при немъ Арсеньѣ выслалъ; а поѣхалъ де тотъ воръ от гетмана из Чигирина при немъ Арсеньѣ — толко сам третей с людьми.

Послѣ этой отписки слѣдуетъ: б) лл. 2—3 об. Письмо Богдана Хмельницкаго царю Алексѣю Михайловичу отъ 11 ноября 1650 г. Это письмо такъ же не встрѣчается ни въ одной изъ рукописей съ сочиненіями Суханова. Въ дѣлахъ Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ есть списокъ, — но „списокъ съ бѣлорускаго письма“ т. е. переложенный въ свое время (тотчасъ по полученіи) въ Посольскомъ приказѣ съ малороссійскаго нарѣчія на великороссійское, причемъ малороссійскія слова замѣнены великорусскими; въ рукописи же Ведерникова приводится текстъ малороссійскій, несохранившійся до нашего времени въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Для сравненія опять привожу оба текста.

Текстъ ркп. Ведерникова.

Текстъ Архивскаго списка.

(Л. 2) Вошію милостию великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всея Росіи самодержцу, владимерскому, московскому, новгородскому, царю казанскому, царю астраханскому, царю сибирскому, государю псковскому и великому князю терскому (sic), югорскому, пермскому, вятскому, болгарскому и иныхъ, государю и (л. 2 об.) великому князю Новагорода низовскія земли, резанскому, ростовскому, ярославскому, бѣлоозерскому, удорьскому, обдорскому, кондинскому и всея

Божию милостию великому государю царю і великому князю Алексѣю Михайловичу всея Русіи самодержци, владимерскому, московскому, новгородскому, царю казанскому, царю астраханскому, царю сибирскому, государю псковскому і великому князю тверскому, югорскому, пермскому, вятскому, болгарскому и иныхъ, государю і великому князю Новагорода низовскіе земли, резанскому, ростовскому, ярославскому, белоозерскому, удорскому, обдорскому, кондинскому і всея сѣверныя страны

сѣвѣрныя страны повѣлителю и государю Иверскія земли, карталинскихъ и грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли черкасскихъ и горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ государю и обладателю вашему царскому величеству — Богданъ Хмельницкой гетманъ войска запорожскаго и все войско запорожское низко челомъ бьетъ. Поворочаючи отецъ Арсеній строитель Троицкаго Сергіева монастыря до господарства твоего царскаго величества (л. 3) по указу и съ листомъ отъ святѣйшаго патріарха іерусалимскаго, которымъ листъ, яко одъ святителя, вдяче приняли писмо и разговорки устное отца Арсенія строителя троицкаго миле слышали писмо; а ведлугъ договору отца Арсенія, также и листъ святѣйшаго патріарха іерусалимскаго, о того Тимошку, который у насъ зневаженъ худый и ледаякій человекъ, и приказали, може бы того Тимошки нигдѣ не примано, изъ городовъ нашихъ прочь пошелъ, бо и святѣйшій патріархъ о бездѣльѣ его далъ намъ знати. О чемъ устне отецъ Арсеній твоему царскому величеству о томъ бездѣлнику Тимошце, (л. 3 об.) яко о рѣчахъ потребныхъ и вѣрѣ нашей православної пожитечныхъ, твоему царскому величеству сповѣдять; рѣчь, ваше царское величество, оному во всемъ вѣру дамъ и оному вѣримъ. Притомъ услуги наши наинижше твоему царскому

повелителю и государю Иверскія земли, карталинскихъ і грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли черкасскихъ и горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ государю и обладателю вашему царскому величеству—Богданъ Хмельницкой гетманъ войска запорожскаго и все войско запорожское низко челомъ бьетъ. Поворочаючи отецъ Арсеній строитель Троицкаго Сергіева монастыря до господарства твоего царскаго величества по указу і с листомъ отъ святѣйшаго патріарха іерусалимскаго, который листъ, яко отъ святителя, честне приняли есмь и рѣчи изустное отца Арсенія строителя троицкаго любезно слушали есмь; а противъ договору отца Арсенія, также и листу святѣйшаго патріарха іерусалимскаго, о томъ Тимошке, который у насъ обезчещенъ худый и негодный человекъ, и приказали есмь, чтобы того Тимошку нигдѣ не принимали, изъ городовъ нашихъ прочь пошелъ, понеже и святѣйшій патріархъ о бездѣльѣ его далъ намъ знати. О чемъ изустне отецъ Арсеній твоему царскому величеству о томъ такъ бездѣлнике Тимошке, яко о дѣлахъ потребныхъ і вѣре нашей православної надобныхъ, твоему царскому величеству известить; изволь, ваше царское величество, оному во всемъ вѣру дать и оному вѣрить. Притомъ услуги наши наинижше твоему царскому величеству отдаемъ. Данъ с Чигирина дня 11-го ноября лѣта 1650 г.

величеству отдаемъ. Данъ с Чи-
гирина дня 1-ѣ ноября року 1650.

Вашему царскому величеству во
всемъ поволенные и зычмирніе слу-
ги—Богданъ Хмельницкій гетманъ
войска запорожского.

А подъ тѣмъ написано: вашему
царскому величеству во всемъ по-
воленные и желательные слугі—Бог-
данъ Хмельницкій гетманъ войска
запорожского.

Послѣ всего этого, составляющаго какъ бы предисловіе или
введеніе, начинается новая пагинація рукописи, слѣдующая въ
последовательномъ порядкѣ не только до конца первой части ру-
кописи, но и чрезъ всю вторую часть ея. Съ л. 1 по 70 зани-
маетъ Статейный списокъ Арсенія вмѣстѣ съ его Преніями о вѣрѣ
и запиской „О чинѣхъ греческихъ вкратцѣ“ въ особой единствен-
ной и весьма любонитной редакціи. Статейный списокъ Арсенія,
Пренія его съ греками о вѣрѣ, и записка „О чинѣхъ греческихъ“—
эти *три самостоятельныхъ* сочиненія его здѣсь, въ рукописи
Ведерникова, соединены въ одно. Какъ извѣстно, Статейный спи-
сокъ Суханова обнимаетъ время съ 9 мая 1649 г. по 8 декабря
1650 г., а въ Преніяхъ идетъ рѣчь о событіяхъ 30 марта, 24 ап-
рѣля, 8, 9 и 11 мая, 1, 2, 3, 4 и 6 іюня 1650 года, т. е. за
часть того же самаго времени, о которомъ повѣствуетъ и Статейный
списокъ. Составитель редакціи Статейнаго списка, находящейся въ
рукописи Ведерникова, и размѣстилъ всѣ событія, о которыхъ го-
ворятъ Пренія вмѣстѣ съ запиской „О чинѣхъ греческихъ“, подъ
соотвѣтствующими имъ числами въ Статейномъ списокѣ. Такимъ
образомъ получила особая редакція Статейнаго списка—съ до-
полненіями его изъ Преній и съ включеніемъ записки „О чинѣхъ
греческихъ“. Настоящій составитель изъ Преній и записки „О чи-
нѣхъ греческихъ“ заимствовалъ не какую либо только часть ихъ,
а размѣстилъ все содержаніе ихъ цѣликомъ, безъ какихъ-либо
пропусковъ, нѣсколькими группами. Эти сочиненія Суханова въ
рукописи Ведерникова слѣдуютъ въ такомъ порядкѣ: а) лл. 1—5
рукописи—Статейный списокъ, стр. 3—7, вар. 36 (по настоящему
изданію); б) лл. 5-ой—8 ркп.—Пренія стр. 25—29, вар. 116;
в) лл. 8—9 ркп.—Статейный списокъ стр. 7—8, вар. 45; г) лл.
9—62 ркп.—Пренія и О чинѣхъ греческихъ вкратцѣ стр. 29—114;
д) лл. 62—70 ркп. Статейный списокъ стр. 9—22 съ сокраще-
ніями (см. стр. 8, вар. 45; стр. 10, вар. 60; стр. 11, вар. 64;

стр. 12, вар. 76 и 78; стр. 15, вар. 89; стр. 16, вар. 94; стр. 19, вар. 107; стр. 20, вар. 120; стр. 21, вар. 122).— По окончаніи Статейнаго списка (л. 70 об.) читаемъ (сплошь, не съ новой страницы): „(1651 года) февраля въ 24 день отпущенъ опять Арсеній ко іерусалимскому патріарху; а буде патріархъ іерусалимскій изъ Волохъ во Іерусалимъ не поѣдетъ, и государь указалъ ѣхать во Іерусалимъ строителю Арсенію“ и *тр....*, т. е. идетъ далѣе текстъ I-ой части Проскинитарія, изъ которой такимъ образомъ выпущены начальныя строки, на которыхъ было *весьма* кратко изложено кое-что изъ того, о чемъ подробныя свѣдѣнія находятся въ Статейномъ списокѣ и Преніяхъ (см. стр. 1—2 Проскинитарія по изданію Палестинскаго Общества). Текстъ Проскинитарія раздѣленъ на главы; въ настоящей первой части рукописи помѣщена только первая часть Проскинитарія: послѣдняя глава (33-ья) оканчивается на л. 224 словами: „іюля 26 подалъ въ Посольскомъ приказѣ Статейный списокъ, а другой такой же подалъ государю и патріарху“. Въ концѣ этой первой рукописи приписки другой руки о значеніи тѣхъ или другихъ лекарственныхъ средствъ: гвоздика, принятая на „тощее сердце“,—голову больную оздравить, мозгъ въ головѣ подтверждаетъ и смрадъ изъ головы выгоняетъ, также уничтожаетъ вонь въ гортани; корица помогаетъ отъ кашля и мокроты, а отъ червей—чеснокъ на „тощее сердце“.

Вторая половина рукописи (второй переплетъ)—продолжаетъ пагинацію первой, именно въ ней находятся листы съ 225 по 441, содержащіе вторую (лл. 225—327) и третью (лл. 328—441) части Проскинитарія, оканчивающіяся тѣми же словами, что и въ печатномъ изданіи (стр. 202 и 300 по изд. Палестинскаго Общества). Текстъ Проскинитарія, находящійся въ рукописи Ведерникова,—вполнѣ исправный, слѣдующій изъ Синодальныхъ рукописей рукописи № 574, но въ разсказѣ о Вилеемской церкви измѣняющій извѣстныя выраженія Суханова; никакихъ дополнительныхъ вставокъ въ этой рукописи нѣтъ и текстъ ея—обыкновенной редакціи. Но рукопись эта имѣетъ весьма большое значеніе не по находящемуся въ ней тексту Проскинитарія, а по тексту остальныхъ сочиненій Суханова и по особой редакціи ихъ изложенія.

Редакція эта, дошедшая до насъ хотя и въ спискѣ XVIII—XIX вв., но спискѣ очень исправномъ, заслуживаетъ особаго вниманія. Составитель ея поступалъ довольно разумно: части Преній и записка „О чинѣхъ греческихъ“ размѣщены на своихъ мѣстахъ; выпуски изъ Статейнаго списка, произведенныя имъ довольно толково, всѣ касаются тогдашнихъ политич. вопросовъ о подчиненіи Малороссіи Московскому правительству и о выдачѣ вора Тимошки, въ виду чего, быть можетъ, они и произведены, такъ какъ не все изъ области сихъ вопросовъ подлежало вѣдѣнію и обсужденію всѣхъ. Присутствіе въ началѣ рукописи двухъ документовъ, касающихся Суханова, которыхъ мы не находимъ ни въ одной изъ всѣхъ остальныхъ рукописей съ его сочиненіями, являющихся почти всегда въ одномъ и томъ же сосѣдствѣ съ другими древнерусскими литературными памятниками или стоящихъ совершенно отдѣльно отъ нихъ особнякомъ, присутствіе этихъ официальныхъ документовъ, постороннимъ лицамъ едва ли извѣстныхъ, возбуждаетъ предположеніе: появленіемъ этой редакціи не обязаны ли мы самому Суханову, т. е. не имъ ли самимъ сдѣлано было соединеніе трехъ его сочиненій въ одно съ выпускомъ при этомъ нѣкоторыхъ мѣстъ его Статейнаго списка? Препятствовать принятію этого предположенія не можетъ, конечно, то обстоятельство, что рукопись Ведерникова единственная, содержащая въ себѣ эту редакцію сочиненій Суханова,—рукопись XVIII—XIX вѣковъ, такъ какъ, очевидно, эта рукопись—списокъ съ неизвѣстной или несохранившейся до нашего времени болѣе древней рукописи. Судя потому, что находящагося въ этой рукописи одного документа (отписки Суханова)—нѣтъ въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ и она не значится въ каталогахъ (Греческихъ и Малороссійскихъ дѣлъ, гдѣ она должна бы быть помѣщена), составленныхъ Н. Бантышемъ-Каменскимъ въ 1779—1790 гг.,—можно утверждать, что настоящая редакція составлена до 1779 г. (предполагая, что до этого года эти документы были и исчезли въ промежутокъ между 1650—1779 гг.).

Рукопись Ведерникова между прочимъ важна и потому еще, что она вполне точно устанавливаетъ полный текстъ Статейнаго списка. Какъ извѣстно въ дѣлѣ Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ Статейный списокъ и Пренія

Арсенія, писанныя на столбцахъ, сшиты вмѣстѣ. Статейный списокъ находится на первыхъ 28 листахъ; на слѣдующихъ далѣе 29—34 листахъ свѣдѣніе о разговорѣ Суханова съ гетманомъ и другія политическія извѣстія (а затѣмъ Пренія). При изданіи впервые Статейнаго списка я не рѣшился отдѣлать эти послѣдніе листочки отъ Статейнаго списка, такъ какъ не имѣлъ никакихъ положительныхъ извѣстій, что они къ Статейному списку подшиты совершенно случайно, и поѣтому при 1-мъ моемъ изданіи они вошли въ составъ Статейнаго списка, составили конецъ его. Точно также поступилъ и Н. И. Ивановскій при перепечаткѣ Статейнаго списка (стр. 322—326 по изд. Палестинскаго Общества). Два года тому назадъ, издавая первую часть настоящаго изслѣдованія, я высказалъ предположеніе (стр. 237, примѣч. 115), что эти 6 столбцовъ, пришитые къ Статейному списку, суть, вѣроятно, тѣ „письма“, которыя Сухановъ обѣщался доставить въ Посольскій Приказъ „въ вечеру“ 9 декабря 1650 г. и которыя, слѣд., въ составъ Статейнаго списка не входятъ. Рукопись Ведерникова доказываетъ, что мое предположеніе совершенно вѣрно, такъ какъ текстъ Статейнаго списка оканчивается словами, находящимися именно предъ этими 6 столбцами. Слѣдовательно эти 6 столбцовъ составляютъ отдѣльный отъ Статейнаго списка документъ, именно часть тѣхъ писемъ, которыя Сухановъ обѣщался подать въ Посольскій приказъ, въ виду чего при настоящемъ изданіи Статейнаго списка они отдѣлены отъ него и помѣщены въ IV отдѣлѣ, въ числѣ „челобитныхъ, отписокъ и пр“.. (см. ниже стр. 216—217).

По этимъ извѣстнымъ доселѣ *двумъ* спискамъ: а) официальному списку, находящемуся въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, и б) списку П. П. Ведерникова,— и издается нынѣ ⁴⁾ Статейный списокъ Арсенія Суханова. Текстъ его печатается по архивской рукописи, а изъ рукописи Ведерникова отмѣчены всѣ варианты ⁵⁾.

⁴⁾ Въ третій разъ; въ первый разъ онъ былъ издавъ мною въ Христ. Читеніи, во второй разъ Н. И. Ивановскимъ въ приложеніи къ Проскинитарію Суханова, изд. Палестинскимъ Обществомъ. И первое, и второе изданія были сдѣланы по одному только списку—архивскому.

⁵⁾ Варианты ея обозначаются буквой В.

II. Пренія съ греками о вѣрѣ. О бѣльшей части рукописей, употребленныхъ при изданіи этого сочиненія Суханова, свѣдѣнія даны уже въ I-й части стр. СХХІХ—СХХХVІІ; поэтому въ дополненіе къ тому, что здѣсь говорится о нихъ, нужно имѣть въ виду уже сказанное тамъ.—Означенныя рукописи суть слѣдующія:

1) Рѣп. въ отмѣченномъ выше (стр. IV и ч. I, стр. СХХІХ) дѣлѣ Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностраннѣхъ Дѣлъ. Списокъ Преній, писанный тремя почерками (л. 37—44, 54—61 однимъ, л. 45—50, 52, 53 другимъ и л. 51 третьимъ. См. стр. 43, прим. і; стр. 49, прим. т; стр. 53, прим. ъ), но по мѣстамъ имѣющей поправки Суханова. На приложенной къ настоящему выпуску фототипической таблицѣ № I помѣщены три снимка №№ 1 — 3 различныхъ мѣстъ этой рукописи, могущіе дать ясное представленіе обо всѣхъ трехъ почеркахъ, встрѣчающихся въ этомъ дѣлѣ. Отрывки—л. 39, 45, 62 дѣла. Снимокъ 4-й, отрывокъ прореченія надъ гробомъ царя Константина вел., собственноручнаго письма Арсенія Суханова. Эту именно рукопись ниже я называю архивскою.

2) Рѣп. собранія В. М. Ундольскаго, XVIII в., № 712. См. ч. I, стр. СХХІХ — СХХХІ. Снимокъ находящейся въ концѣ этой рукописи приписки раскольнич. бібліографа Павла Анофріева Любомудраго см. на приложенной къ сему выпуску фототипической таблицѣ № II, сним. № 5.—Въ вариантахъ обозначается:—*Ун. 1.*

3) Рѣп. собранія графа А. С. Уварова, XVIII в., № 144, (на 298 л.). См. ч. I, стр. СХХХІ. Заглавіе рукописи, писанное виноварью: „книга гл(агол)емая Просконитарій—Хожденіе во с(вя)тый градъ Іер(у)с(а)лимъ старца Арсенія Суханова; раздѣляетъ же ся на три части: первая убо книга нарицается Статейный списокъ. Вторая книга о градѣ Іеросалимѣ и о еже внутрь и окрестъ его и о с(вя)тыхъ мѣстѣхъ. Третія книга нарицается Тактиконъ, сирѣчь чиновникъ, како греки церковный чинъ и пѣніе содержать. И сіе все во едино совокуплено лѣта от созданія мира 7157, а от Р(о)ж(е)ства Хр(и)стова 1649 м(ѣ)с(я)ца маія въ 9 д(е)нь. Книга перьвая“. Слѣдуетъ первая часть Проскинитарія, безъ дѣленія на главы. Съ л. 134 „книга вторая“—вторая часть Проскинитарія, съ л. 183 „книга третія“—различныя мелкія статьи,

послѣ коихъ и 3-ья часть Проскинитарія Тактиконъ. — Въ вариантахъ обозначается:—*Ув. 1.*

4) Ркп. Соловецкаго монастыря, XVII в., № 162/60. См. ч. I, стр. СXXXI. Рукопись эта *весьма* близка къ другой рукописи той же библіотеки № 1007/897; но нѣсколько старше ея. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ находятся поправки, сдѣланныя другою рукою, (не тою, которою писана рукопись). Согласно этимъ поправкамъ читается текстъ Преній въ ркп. Императ. Публичной Библіотеки Q. IV, № 361 (изъ собранія Богданова). Вверху страницъ и сбоку на поляхъ киноварныхъ отиѣтокъ нѣтъ. (Въ ней Пренія, О чинѣхъ греческихъ и Прореченіе).—Въ вариантахъ обозначается:—*С1.*

5) Ркп. собранія графа А. С. Уварова, XVIII—XIX вв., № 862. См. ч. I, стр. СXXXI. Варианты сей рукописи отиѣчены не всё.—Въ вариантахъ обозначается:—*Ув. 2.*

6) Ркп. собранія Т. Большакова, XIX в., № 268. См. ч. I, стр. СXXXII. Заглавіе все писано киноварью.—Въ вариантахъ обозначается:—*В1.*

7) Ркп. библіотеки Московской духовной Академіи, XVIII в. См. ч. I, стр. СXXXII. Имѣеть заглавіе одинаковое съ предыдущею рукописью.—Въ вариантахъ обозначается:—*А.*

8) Ркп. Григорія епископа Калужскаго, XIX в., № 12/1653. См. ч. I, стр. СXXXII.—Рукопись въ листъ, на 232+32 (Пренія и О чинѣхъ) листахъ. Первые 6 листовъ служили оригиналомъ казацкаго изданія Проскинитарія. Кошія не исправная.—Въ вариантахъ обозначается:—*Г.*

9) Ркп. Императ. Публичной Библіотеки, XVIII в., № XVII. O. 20. См. ч. I, стр. СXXXII. — Рукопись въ малую 8-ву, (на 108 л.); писана довольно отчетливымъ, исправнымъ почеркомъ. Заключаетъ *одни* только *Пренія* и *О чинѣхъ греческихъ* безъ какихъ либо старообрядческихъ добавленій, но въ той редакціи, которая находится въ Преніяхъ съ старообрядческими добавленіями; текстъ рукописи очень близокъ къ тексту ркп. Филарета архіеп. Черниговскаго. Въ одномъ мѣстѣ листы перепутаны. Послѣ 46 должно читать сперва лл. 55—58, потомъ 47 — 54 и слѣд. — Пренія и О чинѣхъ греческихъ оканчиваются на 102 л. Далѣе читается слѣдующее Гаданіе Соломоне.

(Л. 102 об.) Придетъ бо время, егда царствовать начнетъ (*на поляхъ вымоска: имать*) вляпышь, і ожестѣтъ капарь, і умножатся пръзузи, і прозябнуть смоквы, і преже придутъ отметаніе плоды. Тогда затворятся две(л. 103)ри живота, і сокрушится корчагъ на землю і станеть жерновъ въ ямѣ, і поболятъ мелющія, і встанутъ вси от гласа птича, і сматутся дщери пѣснѣй, і соберутся на торжищи; плача ідетъ чловѣкъ в домъ вѣчный.

Т о л к о в а н і е.

(Л. 103 об.) „Придетъ бо время, егда царствовать начнетъ вляпышь“, еже есть во времена послѣдняя. Царствовать начнетъ въ мирѣ — мерзость, запустѣніе сказуетъ.—А еже „ожестѣтъ капарь“, сирѣчь сердца чловѣкомъ окаменя(л. 104)тся к путемъ благочестивымъ Божія закона, купно же і душами многострастнѣ объюродѣють.—А еже „умножатся пръзузи“, рекше людіе предани будутъ, яко пругомъ в руде врагъ своихъ; пръзузи бо злѣ узвѣляюще чловѣки і лѣтающе на воздухъ. Та(л. 104 об.)ко і пагуба придетъ на земли живущимъ, і востанія, междоусобнымъ бранемъ, по еваггелію: *возстанетъ царство на царство і будутъ труси і мятежи по мѣстоу*. — А еже „прозябнуть смоквы“—сирѣчь совѣршенное удаленіе от Бога. Прелстити бо(л. 105)ся імуть посреде себѣ і с симъ пагубникомъ антихристомъ прельщени до конца возможно будетъ і избранныя, якоже рече Господь: *іже аще не бы прекратилися дніе тии, не бы спаслася всяка плоть*. За избранныхъ же ради прекратятъ дніе тии. Смоковъ (л. 105 об.) бо начало беззаконію паричеть.—„І напреже придутъ отметанія плоды“, еже есть от беззаконія всяко нечестіе і погибѣль ражатися обыче.—А еже рече: „тогда затворятся двѣри живота“, сиречь іссякнетъ любовь, якоже апостоль глаголетъ: того ради попусти им (л. 106) Богъ дѣло лѣстно, яко вѣровати імъ лжи, понеже любвѣ истинныя не пріяша. Болши бо і вышши всѣхъ заповѣдей любовь. Любая бо, рече, Бога і ближняго, якоже рече, весь законъ сохрываетъ. Поистиннѣ всѣмъ добродѣтелемъ сіе двѣ живота затворятся, сирѣчь любовь (л. 106 об.) истинная.—А иже „сокрушится корчагъ на землю“, еже есть небеса совикуются, яко свитокъ і падутъ въ скончаніе вѣка.—А иже „станеть жерновъ въ ямѣ“—землю нарече яко жерновъ круговать і дне трястися имать земля страшно. Земля утвержена есть на водѣ (л. 107), яко жерновъ въ ямѣ; сія бо имать трястися во второе пришествіе Христова.—А иже „поболятъ мелющія“,—мелющія бо—чловѣды грѣшніи; вѣждо, якоже мелѣтъ, мучитца і болитъ неутѣшно і

рыдаеть горце, чая быти въ мученіи своемъ. — А иже „востануть (л. 107 об.) вси от гласа птича“, еже есть от архаггельскихъ грубъ мертвіи востануть нетлѣннїи. — „І смятутся дщери“, сирѣчь всяка душа мужеска і женска. — А иже „соберутся на торжища“ — посреде бо земля страшно (л. 108) Спасово судилище будетъ. — А иже „плача человекъ идетъ в домъ вѣчный“ — грѣшнїи, по урѣченнымъ мукамъ в вѣки воспрїимуть по дѣломъ своимъ.

На л. 107: сия книга московскаго купца Еремея Аванасева сына Волкова дана рубль. — Въ вариантахъ обозначается: — *III*.

10) Ркп. Н. П. Никифорова, XVIII в. См. ч. I, стр. СXXXII — СXXXIII. — Въ вариантахъ обозначается: — *H*.

11) Ркп. Е. Е. Егорова варианты здѣсь не отмѣчены въ виду плохого качества рукописи (обилїя ошибокъ писца). См. ч. I, стр. СXXXIII.

12) Ркп. Н. С. Тихонравова, XVII в., № 210. См. ч. I, стр. СXXXIII. На первомъ листѣ: сия книга именуемая Проскинитарій или Поклонникъ святыхъ мѣсть. На 2 л киноварью, вязью: Хоженіе во Иерусалимъ Арсения Суханова. Снимокъ почерка, которымъ писана первая часть рукописи, (Пренїя и О чинѣхъ) см. на приложенной къ сему выпуску фототипической таблицѣ № II, сним. № 2. — Въ вариантахъ обозначается: — *T*.

13) Ркп. Соловецкаго монастыря, XVII в., № 1007/897. См. ч. I, стр. СXXXIV. Вверху страницъ по всей рукописи, даже и на прибавочныхъ статьяхъ: Хоженіе во греки Арсения Суханова. Снимки двухъ мѣсть ея см. на приложенной къ сему выпуску фототипической таблицѣ № II, сним. №№ 3 и 4. — Въ вариантахъ обозначается: — *C2*.

14) Ркп. бібліотеки Петербургской духовной Академіи, XVIII в., № 427. См. ч. I, стр. СXXXIV — СXXXV. Въ рукописи встрѣчаются нерѣдко ошибки писца, писавшаго довольно небрежно, недописывавшаго слова; вм. *iii* часто писавшаго только *и*. — Въ вариантахъ обозначается: — *IIA*.

15) Ркп. собранїя митроп. Макарія, XVIII в., (№ 15 митроп. Макарїя и 119 Аа. Академическїи). См. о ней ч. I, стр. СXXXV — СXXXVI и въ „Описанїи рукописныхъ собранїй, находящихся въ гор. Кїевѣ“ Н. И. Петрова. Вып. I, Москва, 1892 г., стр. 34 — 35. — Въ вариантахъ обозначается: — *M*.

16) Ркп. бібліотеки Черниговской духовной Семинарии, начала XIX в., № 107. См. ч. I, стр. СXXXVI—СXXXVII. На бумагах рукописи года 1798 и 1800.—Въ вариантахъ обозначается:—*Ф*.

Кромѣ этихъ рукописей, о которыхъ уже было говорено въ I-й части, еще слѣдующія рукописи сочиненій Суханова стали миѣ извѣстны послѣ выхода ея.

17) Рукопись Императорской Публичной Библиотеки (изъ собранія Богданова) Q. IV, № 361, XVII в., на 81 л., въ малую 8-ку. Описана въ Отчетѣ Библиотеки за 1888 г. Слб. 1891 г., стр. 179. Рукопись писана исправнымъ, четкимъ почеркомъ, весьма похожимъ на почеркъ рукописи Соловецкаго монастыря № 1007/897. Текстъ ея, содержащій Пренія съ добавленіями Соловецкой редакціи, также почти тождественъ съ Соловецкою рукописью. Поэтому можно думать, что и настоящая рукопись писана въ Соловецкомъ монастырѣ. Листы рукописи перепутаны: должны слѣдовать въ слѣдующемъ порядкѣ: 1—62, 74, 64—73, 63, 76, 75, 77—81. Между 10 и 11 листами недостаетъ одного листа (см. ниже стр. 39, примѣч. ю). Какъ и въ Соловецкой рукописи № 1007/897 на поляхъ киноварныя отмѣтки: дидасколь, Арсеней, свящ. Макарій, патриархъ и пр.; а вверху страницъ: Хоженіе во греки Арсенія Суханова.—Въ вариантахъ обозначается:—*ИП2*.

18) Ркп. П. П. Ведерникова. О ней сказано выше на стр. IV—XII.—Въ вариантахъ обозначается:—*В*.

19) Ркп. С. Т. Большакова (продажная), XIX в., въ настоящее время неполная, безъ переплета. Состоитъ изъ трехъ тетрадей по 8 листовъ въ каждой, въ 4-ку. Писана четкимъ и отчетливымъ почеркомъ. На бумагахъ 1819 годъ. Рукопись заключаетъ текстъ Преній съ дополненіями московской редакціи 7173/1665 года, весьма близкій къ тексту рукописи митр. Макарія, имѣющій немного разночтеній съ нимъ (ок. 40). 1-й листъ рукописи—бѣлый, служить обложкою. Со 2-го начинаются Пренія; оканчиваются на 20 листѣ рукописи митр. Макарія, слѣд. ркп. имѣетъ почти всѣ первыя четыре отдѣленія; въ послѣднемъ отдѣленіи Преній недостаетъ только одного слова. Для нѣкоторыхъ словъ и буквъ, которыя, вѣроятно, предполагалось писать киноварью, оставлены

мѣста, которыя такъ и остались незаполненными.—Въ вариантахъ обозначается:—*В2*.

20) Ркп. С. Т. Б о л ь ш а к о в а (тоже продажная), въ 4-ку, на 223 л., XIX в. Заглавіе буквально тоже самое, что и въ ркп. собранія графа А. С. Уварова № 144. На лл. 1—129 первая часть Проскинитарія, текстъ которой—обыкновенной редакціи, не заключающій никакихъ вставокъ и дополненій, изъ Синодальныхъ рукописей слѣдующій ркп. № 575. На лл. 130—175 „книга Суханова вторая“—Пренія его; на лл. 176—218 извѣстная отписка Паисія Газскаго Стрешневу и на лл. 218—223 Соборное дѣяніе о митроп. Стефанѣ,—статьи, которыя находятся и въ другихъ рукописяхъ, содержащихъ сочиненія Арсенія. Вѣроятно это та самая рукопись, по которой изданы Пренія старообрядцами (при помощи гектографа), о каковомъ изданіи см. Братское Слово за 1892 г., № 13, 1 сентября.—Въ вариантахъ обозначается:—*В3*.

21) Ркп. собранія Е. В. Б а р с о в а озаглавленная: „сія книга глаголемая Цвѣтникъ, собранная отъ различныхъ книгъ Свящ. Писанія о послѣднемъ времени и о антихристѣ и о Христовой церкви, въ коемъ образѣ имать быти во онаго пришествіи и како сохранится отъ его запечатлѣнія и о потомствѣ бѣгствующихъ христіанъ, отгуду начало имуть“. „Собиратель сія книжицы отъ различныхъ писателей церковныхъ въ пользу боголюбцевъ невключимый рабъ Хвѣ В. Г.“. Ркп. на 369 + 89 + 31 листахъ (послѣдніе безъ помѣты—счета). Бумага фабрики наслѣдниковъ Сумкина. Авторъ употребляетъ различныя иностранныя слова: „религіозный бытъ, съ этой точки зрѣнія въ нашихъ курсахъ церковной исторіи, канонической, матеріалистической, рационалистической, религіозный бытъ народа слагается изъ трехъ обновъ (sic) его потомств. вѣроученія, богослуженія и нравственно-практической дѣятельности, идеалы (съ боку: образцы), элементы (ibid.: содержаніи)“ и др. т. п. Всего въ сочиненіи 31 глава. 1-я: „яко божественная писанія должно по времени разумѣти. О потомствѣ христіанъ“; гл. 2-я: „о вѣроученіи основательное право“; гл. 10-я: „яко св. апостоли и отцы отъ инославныхъ тайну брава не пріемляху“; гл. 20-я: „о иконопоклоненіи, яко не подобаетъ поклонятися иконамъ, отъ рукъ еретическихъ писаннымъ“; гл. 23-я: „о картоееле“; гл. 24-я: „Арсенія Суханова бесѣда съ грѣкамъ“; гл. 25: „о чинѣхъ грѣ-

ческихъ вкратце“; гл. 26-я: „о Никонѣ московскомъ патріархѣ“; гл. 30-я: „о книгахъ и о выходахъ, о начальствѣ и о статьяхъ“; гл. 31-я: „отвѣты слѣдующія на присланныя вопросы отъ Михаила Кондратьева количествомъ 34“ (счетъ листовъ отдѣльный—89). Авторъ между прочимъ (л. 10 об.) ссылается на 3-й томъ Азбуковъ Археографической Экспедиціи, изд. въ 1836 г., исторію Русской Церкви Филарета архіеп. Черниговскаго, періодъ 3-й, изд. 4-е (Харьковъ, 1862 г.); изъ чего видно, что настоящее сочиненіе написано послѣ 1862 г. Глава 24-я, содержащая Пренія, начинается съ 256 л. Въ началѣ ихъ заголовокъ, имѣющійся и въ другихъ рукописяхъ напр. Большакова № 268 (ч. I, стр. СXXXII). Текстъ Преній относится къ разряду рукописей—Московской дух. Академіи, Большакова и еп. Григорія (къ третьей группѣ), вездѣ согласенъ съ ними; всѣ пропуски ихъ—и здѣсь. Прерывается на стр. 96, вар. 929. Выписки изъ повѣсти о бѣломъ клубукѣ, равно и послѣдняго отдѣленія рѣчи Суханова нѣтъ. Кончается на л. 282 об. Глава 25-я „о чинѣхъ греческихъ вкратцѣ“ имѣетъ въ концѣ небольшую прибавку: „ради цареградскаго. Прочее же не вся глаголемъ, кая видим (видимъ?), ниже творимъ, кая можемъ“.—Варианты сей рукописи не отмѣчены.

Такимъ образомъ въ настоящее время мнѣ извѣстна 21 рукопись, содержащая Пренія Арсенія Суханова съ греками о вѣрѣ. Варианты двухъ изъ нихъ, какъ я выше говорилъ, именно означенныхъ здѣсь подъ №№ 11 и 21 не отмѣчены; остальные же рукописи всѣ употреблены при настоящемъ изданіи. *По перечисленнымъ выше 19 рукописямъ и издается нынѣ мной текстъ Преній.* Основнымъ текстомъ послужилъ текстъ ихъ, находящійся въ архивномъ дѣлѣ, проверенный самимъ Сухановымъ; а конецъ, плохо сохранившійся въ этомъ дѣлѣ (вслѣдствіе порчи послѣднихъ столбцевъ и частью потери ихъ), печатается по списку, находящемуся въ рукописи Ведерникова, который я въ настоящее время считаю (послѣ архивнаго) лучшимъ изъ всѣхъ мнѣ извѣстныхъ ⁹⁾.

Можно съ несомнѣнностію утверждать, что указанными выше списками Преній того и другого рода не ограничиваются всѣ до-

⁹⁾ Вариантовъ противъ подлинника эта рукопись представляетъ менѣе, чѣмъ другія рукописи.

селѣ сохранившіеся и особенно бывшіе списки ихъ. Изъ нѣкоторыхъ рукописныхъ собраній они исчезли и находятся теперь пока еще неизвѣстно гдѣ ⁷⁾. Такъ въ бібліотекахъ Троице-Сергіевой Лавры и находящейся въ ней Московской дух. Академіи, куда поступили послѣ смерти Суханова его рукописи и гдѣ Пренія должны бы непременно быть или въ списокѣ самого Суханова или исправленные имъ самимъ,—въ настоящее время нѣтъ ихъ списка, который бы въ свое время принадлежалъ автору ихъ, старцу сей обители, и нѣтъ, быть можетъ, потому, что въ прежнее время „ученые“ и „неученые“ изслѣдователи, пользуясь отсутствіемъ обстоятельнаго каталога хранившихся въ нихъ рукописей, позволяли себѣ присвоивать какъ цѣлыя рукописи, такъ и тѣ или другія части ихъ—для составленія своихъ рукописныхъ собраній... Нѣтъ также списка Преній и въ бывшей Патріаршей Библіотекѣ, хотя не можетъ быть, чтобы Арсеній Сухановъ не подалъ его въ свое время патріарху; и слѣд. нужно думать, что и отсюда онъ исчезъ пока еще неизвѣстно куда ⁸⁾....

⁷⁾ Изъ крадашнихъ отиѣтокъ, находящихся на ркп. *Ум. I* и сдѣланныхъ однимъ изъ владѣльцевъ ея до В. М. Ундольскаго, видно, что ркп. Проскинитарія вмѣстѣ съ Преніями были еще въ собраніяхъ Калистратова и Громова. Такъ въ началѣ Преній въ ркп. *Ум. I* встрѣчаемъ замѣтку: „у Калистратова, хотя и вписано, но будто сей 4-й книги въ древнемъ Проскинитарѣ не написано, а приписано изъ другого“; а въ концѣ Преній: „конецъ и послѣдней части. У Калистратова здѣсь конецъ. У Громова здѣсь конецъ у приписи (см. стр. 25, прим. а и стр. 101 прим. п). Объ отличительныхъ признакахъ этихъ двухъ рукописей Калистратова и Громова мы имѣемъ настолько скудныя извѣстія, что нельзя дать рѣшительнаго отвѣта на вопросъ: сохранились ли онѣ до нашего времени въ числѣ тѣхъ, которыя извѣстны теперь. Если ркп. *Ум. I* не есть одна изъ этихъ двухъ неизвѣстныхъ, то всего вѣроятнѣе, что мѣстонахожденіе ихъ слѣдуетъ еще отыскивать.

⁸⁾ При своихъ занятіяхъ я тщательно старался отыскать возможно большее число рукописей, содержащихъ сочиненія Суханова, и обращался къ владѣльцамъ различныхъ рукописныхъ собраній съ запросомъ: не имѣется ли въ ихъ собраніяхъ означенныхъ рукописей. Отъ слѣдующихъ лицъ въ Москвѣ я получилъ отрицательные отвѣты: а) К. Т. Солдатенкова; б) Ив. Карасева; в) Ѳ. Ѳ. Мазуринъ и г) И. А. Силина.—Списокъ Проскинитарія Суханова есть въ собраніи рукописей у Прянишникова въ гор. Городцѣ Нижегородской губерніи; но, несмотря на всѣ мои старанія, видѣть эту рукопись мнѣ не удалось.

Списки Преній болѣе всего встрѣчаются въ сборникахъ и очень часто въ одномъ и томъ же литературномъ сосѣдствѣ. Въ сборникахъ кромѣ Преній обыкновенно читаемъ еще: Проскинитарій Суханова, благодарственное письмо Паисія Лигарида по поводу пожалованія ему мантии, письмо бывшего цареградскаго патр. Аванасія, отписка Паисія Лигарида боярину Стрешневу, постановленіе о Стефанѣ архіеп. Суздальскомъ и пр. Такъ эти статьи мы находимъ въ рукописяхъ—сборникахъ: В. М. Ундольскаго № 712, гр. А. С. Уварова № 144 и 862, Е. Е. Егорова, Н. П. Никифорова, С. Т. Большакова (БЗ). Въ другихъ рукописяхъ—сборникахъ у Преній иныя статьи, быть можетъ, потому, что сосѣдствомъ своимъ они обязаны случаю: они случайно были переплетены съ тѣми или другими статьями. Это можно думать о рукописяхъ Соловецкаго монастыря № 162/60, Тихонравова Н. С. и Петербургской духовной Академіи. Въ трехъ рукописяхъ Пренія являются въ связи съ другими статьями, можно думать, намѣренно, именно въ рукописяхъ Соловецкаго монастыря 1007/897, Е. В. Барсова и Чернигов. дух. Семинаріи. Въ двухъ рукописяхъ (еп. Григорія и Ведерникова П. П. Пренія имѣютъ своимъ спутникомъ одинъ только Проскинитарій Суханова, а въ 7 они являются совершенно самостоятельно: кромѣ Преній рукописи не содержатъ никакихъ другихъ статей.

Пренія, какъ я уже говорилъ (ч. I, стр. СXXXVII), встрѣчаются въ рукописяхъ и въ томъ видѣ, въ какомъ они поданы были Сухановымъ въ Посольскій приказъ, и съ различными добавленіями, сдѣланными въ нихъ по мѣстамъ старообрядцами. Большинство списковъ (15) содержатъ Пренія безъ добавленій; послѣднія имѣются только въ 6-ти рукописяхъ: 1) № 13. Соловецкая № 1007/897; 2) № 14. Петерб. дух. Академіи № 427; 3) № 15. Митр. Макарія Аа № 119; 4) № 16. Черниговской дух. Семинаріи № 107; 5) № 17. Импер. Публ. Библіотеки Q. IV, № 361 и 6) № 19. Большакова С. Т. № 2.

Списки Преній Суханова по своимъ особенностямъ и свойствамъ могутъ быть соединены въ нѣсколько группъ. Къ одной группѣ или семейству принадлежатъ рукописи: В. М. Ундольскаго № 712, гр. А. С. Уварова № 144, Н. П. Никифорова и С. Т. Большакова (продажная № З=ВЗ). Къ другой группѣ—рукописи Со-

ловецкаго монастыря № 162/60 и 1007/897 и Императорской Публичной Библиотеки Q. IV. № 361 (изъ собранія Богданова). Въ третьей — ркп. Московской Духовной Академіи, Т. Большакова № 268 и еписк. Григорія. Сюда же должна быть отнесена и рукопись собранія Н. С. Тихонравова, такъ какъ она довольно близка къ нимъ, хотя и не въ такой степени, какъ остальные рукописи между собой, и имѣетъ многіе наиболѣе характерные признаки рукописей сей группы. Въ четвертой группѣ принадлежатъ — ркп. Императорской Публичной Библиотеки O. № 20, митр. Макарія, С. Т. Большакова (продажная № 2=Б2), Черниговской духовной Семинаріи (Филарета архіеп. Черниговскаго) и Петербургской духовной Академіи. Изъ остальныхъ трехъ рукописей — ркп. графа А. С. Уварова № 862, затрудняюсь отнести къ той или другой группѣ и по ея свойствамъ и по незначительности отмѣченныхъ мною ея вариантовъ (ея варианты начинаются со стр. 65, прим. II); по одному ея признаку, отсутствію письма святогорскихъ старцевъ, она можетъ быть отнесена къ третьей группѣ (см. ниже стр. 68). Ркп. же Ведерникова не можетъ быть отнесена ни къ одной изъ перечисленныхъ группъ и должна быть поставлена особо. — По степени близости къ Архивскому списку Преній рукописи послѣ ркп. Ведерникова слѣдуютъ въ такомъ порядкѣ: сперва весьма близкія рукописи группы 1 и 2-й, и затѣмъ уже менѣе близкія — ркп. группы 3 и 4-й.

Рукописи той или другой группы замѣчательно между собою дружатъ; если не всегда, то въ громадномъ большинствѣ случаевъ извѣстный вариантъ противъ Архивскаго списка какой-либо одной рукописи встрѣчается и въ остальныхъ рукописяхъ той же группы. Достаточно раскрыть на любой страницѣ настоящее издание Преній Суханова, чтобы нагляднымъ образомъ убѣдиться въ этомъ: за условной буквой, обозначающей извѣстную рукопись той или другой группы, обыкновенно слѣдуютъ условныя буквы и другихъ рукописей той же группы: за *Ун. 1* читаются далѣе — *Ув. 1*, *Н,БЗ*; за *С1—С2* и *ИП2*, за *В1—А,Г* и т. д. Это согласіе между рукописями относительно текста Преній и руководило мной при дѣленіи ихъ на перечисленныя выше группы. Не лишне, думаю, будетъ перечислить здѣсь и нѣкоторыя отличительныя особенности рукописей каждой группы, при

помощи которыхъ, можно вскорѣ же, не производя сличенія всей рукописи, опредѣлить къ какой изъ указанныхъ группъ относится та или другая рукопись и какое, слѣд., она имѣетъ значеніе.

Въ рукописяхъ *первой* группы (*Ув. 1, Ун. 1, БЗ и Н*) встрѣчаются слѣдующія отличія: во фразѣ „Кирилъ грамоту словяномъ сложилъ“ вм. послѣдняго слова читаемъ: „посложилъ“ (см. вар. 92-й, стр. 28); вмѣсто „ино кому иному начальникъ“ читается: „ино кому онъ начальникъ“ (стр. 66, вар. 158); вмѣсто „но выбрали ихъ двоихъ“ читаемъ: „новымъ ради ихъ двоихъ“ (стр. 31, вар. 159); вм. „патріархъ говорилъ: да какъ тебѣ мнится“ — „говорилъ: аладыка тебѣ мнится (стр. 45, вар. 556). Въ той части Преній, гдѣ приводится выдержка изъ повѣсти о бѣломъ клобукѣ, слова: „выписано изъ исторіи“ ноставлены не на надлежащемъ мѣстѣ, именно здѣсь такъ читается: (явился)... истомна. Патріархъ же Филовей, видя святаго клобука, *доброво* выписано часть исторіи *тою* сіяючи“; очевидно вмѣсто: „истомна (исторія). Выписано часть исторіи. Патріархъ же Филовей, видя святаго клобука, добротю сіяюще *и пр...*“ (стр. 96, вар. 930 и 932). Особенно характернымъ признакомъ рукописей этой группы служить (не находящийся ни въ одной изъ всѣхъ остальныхъ рукописей) пропускъ во всѣхъ рукописяхъ этой группы одного и того же мѣста строчекъ въ 30 печатныхъ, обязанный своимъ происхожденіемъ какому-либо случайному обстоятельству, такъ какъ онъ произведенъ не совсѣмъ искусно. Именно при передачѣ пренія 9-го мая опущено цѣлое отдѣленіе со словъ: „говорить съ ними не умѣтъ о правдѣ“... до словъ: „четыре патріархи многи еретики“ включительно (стр. 46—47, вар. 591 и 641¹⁰). — Къ особенностямъ рукописей этой группы относится также и то, что на поляхъ ихъ находятся однѣ и тѣ же отиѣтки о предметѣ рѣчи въ томъ или другомъ мѣстѣ Преній, напр.: греки горды и намъ сербомъ издавна ненавистны (стр. 27, прим. д); Кирилъ грамоту словяномъ сложилъ и греки много искали убить ево (стр. 28, прим. ж); греки на коняхъ въ церковь ѣздили (стр. 29, прим. з); патріархъ говорилъ: еретикъ есть Максимъ (стр. 30, прим. і); называли вы Максима вторымъ Златоус-

¹⁰) Также см. и меньшій пропускъ (строчки 2) въ другомъ мѣстѣ Преній — стр. 84, вар. 642).

томъ (стр. 31, вар. в) и др. тому подобныя (см. ниже примѣчанія къ тексту Преній). — Въ числѣ вариантовъ рукописей сей группы находимъ нѣкоторыя указанія на время появленія первоначальнаго оригинала всѣхъ рукописей этой группы: въ рассказѣ о преніи 24 апрѣля встрѣчаемъ въ словахъ: „старецъ Арсеній сложа персты руки своея, какъ писано въ Кирилловой книгѣ“ небольшую, но очень любопытную, вставку: сложа *три* персты“ (вар. 138, стр. 30). Эта особенность свидѣтельствуесть о томъ, что оригиналъ рукописей первой группы появился позднѣе первоначальной, подлинной редакціи Преній, во время уже патриаршества Никона или и позднѣе, ибо отмѣченная неумѣстная и неправильная (ибо Кириллова книга говоритъ о двухъперстномъ сложеніи: „три перста сложити въ мѣсто, великій и малый и третій, что подлѣ малаго; два же перста вышній и средній великій вмѣсто сложити и протянути; ... той же средній великій перстъ мало преклонитъ.... тѣмъ же два перста сложивъ, первое кладеть ихъ на голову и пр...) вставка о трехъ перстахъ могла появиться не ранѣе времени патр. Никона, когда вопросъ о томъ или другомъ перстосложеніи для крестнаго знаменія получилъ особенное значеніе. — Всѣ четыре рукописи этой первой группы замѣчательно близки другъ къ другу, согласны между собой даже въ выноскахъ на поляхъ. Впрочемъ въ послѣднемъ случаѣ ркп. гр. А. С. Уварова представляетъ незначительныя отступленія; такъ напр. къ словамъ: „прислали святогорскіе старцы“ въ 3-хъ рукописяхъ (*Ун. 1, БЗ и Н*) дѣлается выноска: „изъ Святыя горы“; въ ркп. *Ув. 1* встрѣчаемъ уже исправленное чтеніе: „прислали изъ Святыя горы старцы“ (стр. 68, вар. 212). Къ словамъ: „истини е“ въ тѣхъ же рукописяхъ дѣлается выноска: „избоди е“, а въ рукописи *Ув. 1* находимъ опять это послѣднее чтеніе въ текстѣ (стр. 86, вар. 669).

Рукописи *второй* группы имѣютъ гораздо менѣе характерныхъ особенностей подобныхъ тѣмъ, которыя мы встрѣчаемъ въ рукописяхъ первой группы. Можно указать только на чтеніе: „митрополить всаки“ вмѣсто „митрополить Власій“ (стр. 45, вар. 587); „ино онъ кому начальникъ“ вм. „ино кому иному начальникъ“ (стр. 66, вар. 158); „изъ Святыя горы старцы“ вмѣсто „святогорскіе старцы“ (стр. 68, вар. 212); и также на то, что между

текстомъ Преній и текстомъ письма святогорскихъ старцевъ во всѣхъ рукописяхъ сей группы (неизвѣстно зачѣмъ) оставлено пустое мѣсто — иногда почти цѣлая страница или даже и болѣе ея (стр. 68, прим. с).—Нѣкоторые характерные варианты указываютъ на отношеніе сихъ рукописей другъ къ другу. Рукопись, обозначенная у меня *C1* (Соловецкаго монастыря № 162/60), имѣеть, очевидно, первоначальный текстъ рукописей этой группы; въ ркп. *C2* (того же монастыря № 1007/897) въ нѣкоторыхъ мѣстахъ этотъ первоначальный текстъ измѣненъ: вмѣсто уже написаннаго (согласно съ ркп. *C1*) того или другого слова, иногда даже вмѣсто нѣсколькихъ словъ, по подчищенному написаны новыя слова; ркп. же *ИП2* (Императ. Публичной Библіотеки № 361) вполнѣ слѣдуетъ во всемъ этому послѣднему измѣненному тексту. Такъ въ ркп. *C1* читаемъ: „слова *три* персты“; въ ркп. *C2* написанное сперва слово „три“ переправлено было потомъ на „два“; въ ркп. *ИП2* написано уже „два“ (стр. 30, вар. 138). Въ ркп. *C1* — „*новыя* свое сложеніе“; такъ сперва было написано и въ ркп. *C2*, но потомъ переправлено на „*новое*“; въ ркп. *ИП2* — „*новое*“ (стр. 68, вар. 214). Въ ркп. *C1* — „во единой съ ними *мртъ*“; въ ркп. *C2* поправлено послѣднее слово на „*вртъ*“; ркп. *ИП2* — *вртъ* (стр. 72, вар. 309) и др. (См. стр. 29, вар. 120; стр. 34, вар. 261; стр. 49, вар. 675; стр. 53, вар. 813; стр. 55, вар. 880; стр. 56, вар. 892; стр. 65, вар. 137; стр. 119, вар. 72; стр. 109, вар. 141; стр. 114, вар. 316; стр. 66, вар. 149; стр. 70, прим. х; стр. 71, вар. 293; стр. 72, вар. 314; стр. 90, вар. 792; стр. 101, вар. 63; стр. 95, вар. 919). Многочисленные примѣры этой зависимости рукописей другъ отъ друга приводятъ къ убѣжденію, что ркп. *C2* списана съ ркп. *C1*, а ркп. *ИП2* съ ркп. *C2* ¹¹⁾.—Почеркъ всѣхъ этихъ рукописей близокъ другъ къ другу,

¹¹⁾ Рукопись Императорской Публичной Библіотеки Q. IV, № 361 дѣлаетъ только одно отступленіе отъ поправокъ ркп. Соловецкаго монастыря № 1007/897, именно вмѣсто словъ: „изъ ребра Спасителя“, какъ читается (по подчищенному) въ ркп. Соловецк. монастыря № 1007/897, въ ней написано: „изъ ребра святаго тѣла“, какъ въ ркп. Соловецкаго монастыря № 162/60 и какъ сперва было и въ ркп. того же монастыря № 1007/897. См. стр. 53, вар. 800. На зависимость ркп. *C2* отъ ркп. *C1* указываетъ между прочимъ и вар. 126 на стр. 29.—Любопытенъ вариантъ ркп. *C1* на стр. 91, вар. 809: вм. „старога преданія никакого не покажете“—старога преданія Никонова не покажете.

а такъ какъ относительно первыхъ двухъ рукописей, рукописей Соловецкаго монастыря, можно, кажется, безошибочно утверждать, что онѣ писаны были въ Соловецкомъ монастырѣ, то позволительно думать, что и третья ркп. — Императорской Публичной Библиотеки № 361 обязана своимъ происхожденіемъ сему же монастырю.

Въ рукописяхъ *третьей* группы можно указать отличительныя особенности болѣе существеннаго свойства — пропуски нѣсколькихъ строчекъ текста въ однихъ и тѣхъ же мѣстахъ, именно: а) трехъ строчекъ въ разсказѣ о преніи 24 апрѣля со словъ: „также Іяковъ братъ Божій; а вы, греки, во Іерусалимѣ въ то время“ до: „жиды и арапы. Да и нынѣ во Іерусалимѣ“ включительно (стр. 41, вар. 459); б) 10 строкъ, на которыхъ изложенъ разговоръ Арсенія съ Іоасафомъ 8-го мая (стр. 43—44, вар. 515); в) 11 строкъ, содержащихъ разговоръ Арсенія съ тѣмъ же Іоасафомъ 1-го іюня (стр. 54 — 55, вар. 847); г) 55 строчекъ въ разсказѣ о преніи 3-го іюня со словъ: „какъ ты мыслишь о вчерашнемъ дѣлѣ? Чего ты хочешь отъ насъ?“ до словъ: „патріархъ говорилъ: Арсеній!“ включительно (стр. 58—61, вар. 957 и 22) и др.¹²⁾.—Въ ркп. *Г* на поляхъ довольно часто встрѣчаемъ отмѣтки, сдѣланныя однимъ изъ владѣльцевъ, относящіяся къ тексту Преній, напр. въ одномъ мѣстѣ: „отвѣтъ Поморской 92; Катихиз. Бол.; Кириллова; Кат. Кіевск.“; въ другомъ мѣстѣ: „книга Дамаскина напечатана въ Венеціи 1568 г. Смот. отвѣтъ Поморскій 92. Сухановъ былъ въ 1650. 70 лѣтъ назадъ, слѣдовательно умеръ въ 1580 иподіаконъ Дамаскинъ“ и др. т. п. (стр. 30, прим. и; стр. 32, прим. л и н; стр. 33, прим. о; стр. 34, прим. р; стр. 35, прим. с и т; стр. 39, прим. я; стр. 40, прим. в; стр. 42, прим. ж; стр. 47, прим. н и о; стр. 51, прим. х),—въ двухъ случаяхъ сходныя съ подобными же отмѣтками въ ркп. *Ун. 1* (стр. 28, прим. е; стр. 30, прим. и); нѣкоторыя изъ этихъ отмѣтокъ указываютъ на то, что рукопись была сличаема съ другими рукописями (отмѣчены листы другой рукописи) или же даютъ болѣе правильное чтеніе того или другаго мѣста или слова, напр. въ текстѣ стоитъ: „Исафъ“, а на поляхъ выноска: „Іосафъ“; въ текстѣ: „ріяне“—на поляхъ: „сиріяне“ и др. (стр. 27, вар. 43;

¹²⁾ См. стр. 52, вар. 772; стр. 67, вар. 33. Также см. стр. 66, вар. 158.

стр. 40, вар. 432; стр. 41, вар. 459; стр. 52, вар. 779 и стр. 53, вар. 794). — Ркп. Московской духовной Академіи (А) представляет одну особенность, которой не находимъ въ другихъ рукописяхъ ни этой, ни остальныхъ группъ: именно она одна только не имѣетъ [той] выписки изъ повѣсти о бѣломъ клобукѣ, которую встрѣчаемъ въ остальныхъ рукописяхъ не только этой второй группы, но и всѣхъ другихъ (см. стр. 96, вар. 929). — Ркп. Т. Большакова и еп. Григорія (В и Г) особенно близки между собою; вслѣдствіе чего можно думать, что обѣ онѣ списаны съ одного, общаго для обѣихъ, оригинала или же одна изъ нихъ послужила оригиналомъ для другой¹³⁾.

Четвертая группа рукописей, содержащихъ Пренія Суханова, можетъ быть названа старообрядческою, такъ какъ всѣ (за исключеніемъ одной — *ИПІ*) доселѣ извѣстныя мѣ ръкописи, составляющія эту группу, содержатъ Пренія Суханова съ особыми въ нимъ старообрядческими дополненіями, о которыхъ рѣчь будетъ ниже. Текстъ Преній, находящійся въ этихъ рукописяхъ, является въ особой редакціи, значительно отличающейся отъ подлиннаго; является часто не въ буквальной передачѣ, а въ вольномъ пересказѣ, допускающемъ не только перестановку словъ и выраженій, но и замѣну ихъ другими, въ виду чего онъ и напечатанъ мною особо въ Приложеніяхъ къ Преніямъ въ полномъ видѣ по рукописи собранія митр. Макарія (стр. 131—172). Достаточно произвести небольшое сличеніе текста рукописей сей группы въ любомъ мѣстѣ Преній, чтобы замѣтить существенныя отличія ихъ. Для наглядности привожу два случайно взятыхъ мѣста Преній.

Подлинный текстъ.

стр. 55—56. Іюня въ 2 день послѣ заутрени, призвавъ патріархъ къ себѣ въ келью старца Арсевія, роспрашивалъ: гдѣ то

Текстъ рукописей 4-й группы.

стр. 154. Іюня во 2 день по утрени призывалъ патріархъ старца Арсенія въ келью и по молитвѣ рече старцу: гдѣ и въ кое время

¹³⁾ Писецъ рукописи Н. С. Тихонравова въ тѣхъ случаяхъ, когда ошибался, самъ же потомъ и исправлялъ текстъ. См. стр. 25, вар. 5; стр. 47, вар. 631; стр. 52, вар. 775; стр. 58, вар. 946; стр. 64, прим. к; стр. 72, вар. 315; стр. 73, вар. 323 и стр. 109, вар. 134.

слышали и давно ль, что государевы книги во Аѳонской горѣ сожгли греки? И старецъ Арсеній патриарху говорилъ: про то дѣло слышалъ я въ Васлюю отъ старцовъ Зуграфскаго монастыря, да и въ Торговищи отъ многихъ людей отъ здѣшнихъ и отъ сербскихъ старцовъ; да и епископъ Даниилъ ахридонскій сидѣлъ у митрополита Стефана торговицкаго за столомъ похвалялся тѣмъ, что то дѣло онъ судилъ и книги сожечь онъ присудилъ московскія.—И патриархъ тому дивился много и говорилъ....

стр. 65—66. А то вы не можете нивакого писанія мнѣ показать о томъ окромѣ Дамаскина; и Дамаскинъ уже былъ отъ созданія міра во осмой тысящи и написалъ вамъ, какъ персты складать—благословенную руку и какъ креститься, а не такъ, какъ вы креститесь рукою. Ино мочно вамъ и потому разумѣть; есть ли бы мы отъ васъ крещеніе приняли, то бы мы также бы обливались, какъ и вы; а то знатно, что мы не отъ васъ грековъ крещеніе пріяли, но отъ апостола Андрея и отъ намѣстниковъ апостольскихъ, занеже крестимъ мы по ихъ 50-му правилу въ три погруженія, а не по вашему обливаемся. А у насъ на Москвѣ у государя царя и у единаго епископа есть и до 500 церквей, а у митрополита новгородскаго будетъ и 2000. Ино что то за патриархъ и надъ кѣмъ онъ патри-

ты слышалъ, что во Аѳонской горѣ государевы книги греки сожгли? И отвѣща Арсеній: в Ласію отъ игумена и старцовъ Зугравскаго монастыря и въ Торговищи многихъ людей слышалъ отъ здѣшнихъ и сербскихъ старцовъ; да и епископъ Даниилъ архидонской у Стефана митрополита торговицкаго за столомъ похвалялся, что онъ книги московскія присудилъ сожечь. И патриархъ дивися рече...

стр. 159—160. Но не можете показать о томъ святыхъ отецъ писанія окромѣ учителя вашего Домаскина иподьякона. Мочно вамъ и посему разумѣть, что мы крещеніе пріяли отъ святаго апостола Андрея и отъ намѣстниковъ апостольскихъ, зане по апостольскому 50-му правилу въ три погруженія крестимся, а не якоже вы, греки, нынѣ обливаетесь. Время смириться и не высокая мудрствовать; уже гордость ваша такъ учинила, попустившу Богу, во всей у васъ Антіохіи одна церковь. Что то за патриархъ и надъ кѣмъ? Патриархъ зовется отцемъ начальникъ, имый подъ собою митрополитовъ и архіепископовъ и епископовъ. Ан же, во своей епархіи не имый другія церкви, кому иному начальникъ? Благодатію же Христовою у насъ въ царствующемъ градѣ Москвѣ у христолю-

архъ, что одна церковь во всей его патриархіи? И патриархъ зовется отцемъ, начальникъ сирѣчь, имѣеть подъ собою митрополитовъ, архіепископовъ и епископовъ. Ино кому иному начальниѣ, аю у него иной церкви нѣтъ и никакихъ отцевъ у него подъ началомъ нѣту?

бываго государя царя и у епископа есть до 500 церквей, а у новгородскаго митрополита будетъ и до двюу тысящъ...

Этотъ именно особый отличный текстъ Преній имѣеть и рукопись *III*, хотя въ ней и нѣтъ, какъ во всѣхъ другихъ рукописяхъ сей группы, старообрядческихъ дополненій.

Ркп. митр. Макарія сохранила на себѣ отмѣтки, сдѣланныя покойнымъ историкомъ, показывающія отношеніе его къ вопросу о принадлежности Преній Арсенію Суханову и потому особо важныя для насъ. (См. стр. 133, прим. в; стр. 149, прим. о; стр. 150, прим. п; стр. 161—162 и 166).—Ркп. Петербургской духовной Академіи № 427, прежде принадлежавшая митр. Григорію, имѣеть на поляхъ множество отмѣтокъ о содержаніи Преній въ томъ или другомъ мѣстѣ (см. напр. стр. 153—155 и др.), принадлежащихъ, вѣроятно, также ея прежнему владѣльцу—митр. Григорію; иногда то же самое лицо, которое дѣлало отмѣтки на поляхъ, исправляло неправильное чтеніе текста въ рукописи (см. стр. 144, вар. 287, 289; стр. 186, вар. 18 и прим. в; стр. 189¹⁴).—Рукописи этой группы вообще согласны между собою относительно текста Преній; исключеніе представляетъ только одно мѣсто, отдѣленіе Преній, которое нѣкоторыя рукописи опускаютъ совсѣмъ (см. стр. 162, прим. и; стр. 163, прим. і) и другое, составляющее вставку нѣсколькихъ строкъ собственного измышленія неизвѣстнаго автора, основаніемъ которой послужили свѣдѣнія, находящіяся въ Проскинитаріи (см. стр. 147, вар. 358), вставку, которая посему и не во всѣхъ рукописяхъ находится.

Рукопись *II. II. Ведерникова*, какъ уже сказано, отличается особенною близостію къ подлиннику Преній; но въ ней по мѣстамъ

¹⁴) Въ ркп *B2* не всѣ слова написаны; иногда оставляется мѣсто для вписки того или другого слова (см. стр. 133, прим. г; стр. 138, вар. 197; стр. 143, вар. 256; стр. 144, вар. 265; стр. 131, вар. 6).

встрѣчаемъ описки писца, напр.: „по великимъ княжествахъ“ вмѣсто „княжествамъ“, „сами персты“ вмѣсто „сими персты“ и пр. т. п. (см. стр. 67, вар. 182; стр. 75, вар. 405; стр. 78, вар. 463; стр. 89, вар. 769; стр. 105, вар. 5; стр. 108, вар. 122; стр. 110, вар. 196),—иногда ставившаго другое слово, чѣмъ какое было въ оригиналѣ, напр.: „пониже“ вм. „понеже“, „си рѣчь“ вмѣсто „се рече“ и др. (см. стр. 66, вар. 158; стр. 69, вар. 223; стр. 71, вар. 282 и 298; стр. 74, вар. 363; стр. 83, вар. 603),—иногда пропускавшаго то или другое слово, напр. въ фразѣ: „не отъ васъ грековъ крещеніе пріяли“ слово „крещеніе“, во фразѣ: „у котораго московскія книги пожгли“ слово „пожгли“ и др. (см. стр. 65, прим. о; стр. 67, вар. 192; стр. 68, вар. 215; стр. 72, вар. 308; стр. 83, вар. 615; стр. 84, вар. 639; стр. 95, вар. 911) или даже и цѣлыя фразы (см. стр. 78 и 79, вар. 475 и 486). Изъ ея вариантовъ особеннаго вниманія заслуживаютъ три: первый, что въ Астрахани вмѣсто Златой Орды царство устроено тѣми *кити-гами* (въ остальныхъ рукописяхъ вмѣсто послѣдняго слова читается обыкновенно: „*кирпичами*“; см. стр. 67, вар. 178); второй, что царскій вѣнецъ „въ древняя лѣта изволеніемъ царя Константина Мономаха данъ былъ *римскому*“ (во всѣхъ другихъ рукописяхъ „*русскому*“) царю (см. стр. 98, вар. 985) и третій: „ими глаголамъ вѣру“ вмѣсто находящагося [въ другихъ рукописяхъ: „и моимъ глаголамъ вѣруй“ (см. стр. 98, вар. 995¹⁵).

Рукопись *Архивская*, какъ я уже говорилъ, писана не Сухановымъ, а писцемъ, нѣсколькими почерками. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ писецъ, вѣроятно, не разобравши слово въ томъ оригиналѣ Суханова, съ котораго онъ списывалъ, оставлялъ для вписки этого слова мѣсто, на которомъ Сухановымъ уже и писалось опущенное или неразобранное слово, напр. слова „со еретики“ въ фразѣ: „не молитесь со еретики въ церкви“ и т. п. (см. стр. 50, прим. ф; и стр. 51, вар. 752). По перепискѣ вся работа писца была провѣрена самимъ Сухановымъ, о чемъ свидѣтельствуютъ находящіеся въ рукописи немалочисленные собственноручныя поправки Арсенія, иногда касающіяся орфографіи

¹⁵) Не мѣшаетъ также отмѣтить вариантъ 192-й, находящійся на стр. 67.

того или другого слова, напр. „ночеваль“ вм. „начеваль“, „приходящихъ“ вм. „приходячихъ“, „Іоанъ“ вм. „Иоанъ“ и др. (см. стр. 25, вар. 6; стр. 37, прим. ш; стр. 41, прим. б и в; стр. 42, прим. г; стр. 51, прим. ц; стр. 54, прим. ы; стр. 56, прим. э и ю; стр. 60, вар. 5; стр. 63, прим. е и и).—а главнымъ образомъ исправляющія текстъ Преній, невѣрное чтеніе и ошибки писца, напр. „послѣдующимъ“ исправлено на „послѣдуючи имъ“, „предложими“ на „предложи та“ и др. (стр. 26, прим. в и г; стр. 28, вар. 92; стр. 36, прим. ф; стр. 38, прим. ъ, ѣ и ѓ; стр. 51, вар. 750; стр. 55, вар. 869; стр. 64, прим. і; стр. 86, прим. о и п; стр. 87, прим. р; стр. 88, прим. ф; стр. 91, прим. ѣ; стр. 31, вар. 173),—или дополняющія опущенныя писцомъ слова, напр. въ фразѣ: „откуда вы то приняли“—слово „то“, въ фразѣ: „приняли отъ святого апостола Андрея“ — слово „апостола“ и др. (стр. 36, прим. х; стр. 37, прим. ч; стр. 38, прим. щ; стр. 42, прим. е; стр. 43, прим. и; стр. 44, прим. к и л; стр. 47, вар. 624; стр. 55, прим. ѣ; стр. 58, прим. я; стр. 64, прим. м; стр. 85, прим. м; стр. 95, прим. в).—Впрочемъ Сухановымъ не всѣ описки и ошибки писца были исправлены: часть ихъ осталась незамѣченной, а потому и неисправленной. Такъ основываясь на текстѣ Преній другихъ рукописей можно указать въ Архивской рукописи какъ нѣкоторыя описки напр. „знаменуеть“ вм. „знаменуютъ“, „спасеніи“ вм. „спасеніе“, „крестить“ вм. „крестится“ и др. (стр. 35, вар. 276; стр. 48, вар. 663; стр. 52, вар. 772; стр. 59, прим. ѓ; стр. 60, прим. а; стр. 61, вар. 38; стр. 92, прим. ю; стр. 96, вар. 928), такъ равно и пропуски нѣкоторыхъ словъ, какъ напр. въ фразѣ: „которые пресвятыя Троицы образъ значать“ слово „образъ“; въ фразѣ: „чтобъ было безповоротно“ слово „было“ (см. стр. 35, вар. 291; стр. 44, вар. 522; стр. 45, вар. 576; стр. 96, вар. 947; также см. стр. 47—48, прим. п).—При повѣркѣ переписаннаго писцемъ списка Преній, сохранившагося до нашего времени въ Архивской рукописи, Сухановымъ, кромѣ исправленія описокъ писца, были сдѣланы нѣкоторыя редакціонныя (стилистическія) поправки. Для бѣльшей ясности имъ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ собственноручно вставлены были слова, которыхъ мы не находимъ въ другихъ спискахъ Преній, очевидно въ этомъ случаѣ слѣдующихъ первоначальному

оригиналу Преній, съ котораго сдѣланъ Архивскій списокъ, или наоборотъ нѣкоторыя слова были выкинуты. Такъ въ фразѣ: „а мы такожь отъ апостола Андрея“ союзъ *a* въ Архивской рукописи вписанъ между словами самимъ Сухановымъ, въ другихъ рукописяхъ его нѣтъ (см. стр. 38, прим. щ); въ фразѣ: „и то вы оставили, такъ ни благословяете, ни бреститесь“ въ Архивской рукописи слова: „такъ ни благословяете, ни креститесь“ написаны самимъ Сухановымъ, въ остальныхъ рукописяхъ опять ихъ нѣтъ (стр. 64, прим. м) и др. (см. стр. 28, вар. 75; стр. 36, прим. х; стр. 47, вар. 621). Эти измѣненія текста, произведенныя Арсеніемъ при провѣркѣ Архивскаго списка, и служатъ причиною появленія нѣкоторыхъ вариантовъ въ другихъ рукописяхъ противъ исправленнаго текста Архивскаго списка. Кромѣ приведенныхъ уже вариантовъ можно указать и еще нѣсколько. Такъ въ фразѣ: „отъ тѣхъ грековъ, которые непорочно сохраняли правила св. апостолъ“ и пр. слово „сохраняли“ въ Архивской рукописи поправлено изъ слова „сохранили“ (буква *и* переправлена на *я* самимъ Сухановымъ); въ другихъ рукописяхъ читаемъ сохранили — первоначальный, неисправленный текстъ (стр. 38, прим. ъ). Фраза: „ты нынѣ называешь“ сперва въ Архивской рукописи была написана: „а ты нынѣ называешь“ (потомъ исключень былъ изъ нея союзъ *a*); въ остальныхъ рукописяхъ читается: „а ты нынѣ“ и пр. (стр. 31, вар. 173) и др. (см. стр. 60, вар. 5; также стр. 42, прим. г; стр. 55, вар. 869).—Въ одномъ мѣстѣ появленіе вариантовъ въ рукописяхъ объясняется тѣмъ обстоятельствомъ, что въ оригиналѣ, съ котораго списывались рукописи одно слово (какъ въ Архивской рукописи), вѣроятно, было написано сокращенно; вслѣдствіе чего въ другихъ рукописяхъ при писаніи его всѣми буквами и появились разночтенія, такъ какъ одинъ писецъ читалъ это слово такъ, а другой иначе. Въ Архивской рукописи написано: „у насъ то апостольское *пра̃* твердо хранять“; другія рукописи Преній это слово „*пра̃*“ читаютъ: право, преданіе, проповѣданіе (см. стр. 50, вар. 699).—Иные варианты зависѣли, вѣроятно, отъ личныхъ свойствъ писца Архивской рукописи, какъ слова: „по московску, по греческу, знаменанія“ вмѣсто читаемыхъ въ другихъ рукописяхъ: „по московскому, по греческому, знаменія“ (см. стр. 26,

прим. б; стр. 33, вар. 212; стр. 39, вар. 393). — Конецъ этой рукописи плохо сохранился: послѣдніе столбцы или прогнили или даже ихъ совсѣмъ нѣтъ; болѣе значительные пропуски начинаются на стр. 65 настоящаго изданія (стр. 65—84 и др.); съ стр. 97 конецъ Преній въ Архивской рукописи отсутствуетъ; кромѣ того въ одномъ мѣстѣ въ ней нѣтъ одной строчки, вѣроятно, вслѣдствіе порчи столбца при расклейкѣ (см. стр. 47—48, прим. п). Всего изъ 77 страницъ, на которыхъ напечатаны въ настоящемъ изданіи Пренія, въ Архивской рукописи недостаетъ около 25—27 страницъ, т. е. почти $\frac{1}{3}$ всѣхъ Преній. (См. стр. 61, прим. б; стр. 62, прим. д; стр. 65, прим. и; стр. 97, прим. е и стр. 47—48, прим. п).

По отношенію къ составу Преній одна половина рукописей (девять) имѣетъ полный текстъ Преній, именно ркп. *С1* и *2*, *ИП2*, *Т*, *В*, *Ун. 1*, *Ув. 1*, *Б3*, *Н*; а другая половина (десять) неполный, отчасти вслѣдствіе плохой сохранности рукописей, какъ Архивская, *Б2* и *ПА*. Рукописи второго разряда (содержація неполный текстъ Преній, ркп. *А*, *Б1*, *Г*, *Ув. 2*, *М*, *ИП1*) опускаютъ письмо аѳонскихъ старцевъ (стр. 69—82) касательно перстосложенія для крестнаго знаменія, а ркп. Московской духовной Академіи кромѣ того еще и выписку изъ повѣсти о бѣломъ клубуѣ (стр. 96—99); ркп. Филарета архіеп. Черниговскаго, хотя также не имѣетъ письма аѳонскихъ старцевъ, но въ текстъ Преній имѣетъ раскольничью вставку, въ которой подвергаетъ разбору нѣкоторыя мѣста и выраженія сего письма (см. стр. 197—199). Письмо это не есть какая либо позднѣйшая вставка и не есть произведеніе какого-либо неизвѣстнаго автора; оно несомнѣнно подлинное, обязанное своимъ происхожденіемъ аѳонскимъ старцамъ: за это говорятъ какъ его внутреннія качества, его содержаніе, такъ и самое изложеніе, языкъ. Отсутствие его въ такомъ значительномъ количествѣ рукописей (въ 8 изъ 17-ти, исключая изъ этого счета двѣ плохо сохранившіяся), а въ томъ числѣ и въ Архивской рукописи, должно быть объясняемо какими-либо особыми причинами. Относительно Архивской рукописи такой причиной *можетъ быть* полагаемо тоже обстоятельство, что и другихъ мѣстъ ея и даже непосредственно вслѣдъ за письмомъ слѣдующаго довольно значительнаго (ок. 35

строкъ; см. ниже, стр. 82—84) отдѣленія Преній, — плохая сохранность ея, т. е. что столбцы, на которыхъ было написано означенное письмо, не сохранились до нашего времени. Но какая причина отсутствія этого письма въ остальныхъ семи рукописяхъ? Въ самыхъ этихъ рукописяхъ, принадлежащихъ, по отмѣченному выше (стр. XXI—XXIX) дѣленію рукописей, къ третьей и четвертой группамъ рукописей сочиненій Суханова (а рукописи, *содержащія* это письмо, принадлежатъ къ первой и второй группамъ, къ числу *лучшихъ* рукописей), не находится никакихъ намековъ на это, на причину отсутствія въ нихъ письма аеонскихъ старцевъ. Имѣющійся во всѣхъ трехъ рукописяхъ, составляющихъ вторую группу, пробѣлъ между текстомъ Преній и письмомъ аеонскихъ старцевъ (см. стр. 68, прим. с) можетъ заставить предположить: не присоединено ли это письмо самимъ же Сухановымъ къ Преніямъ впоследствии, не отсутствовало ли оно въ самой первоначальной редакціи ихъ? Тогда причиной отсутствія этого письма въ имѣющихся у насъ на лицо рукописяхъ могло бы быть считаемо то, что онѣ представляютъ, хотя и новые, списки Преній самой первой редакціи. Принять это предположеніе за истинное не позволяетъ то обстоятельство, что настоящія рукописи далеко не принадлежатъ къ числу лучшихъ списковъ, текстъ Преній, заключающійся въ нихъ, никоимъ образомъ не можетъ быть считаемъ за первоначальный, а есть, наоборотъ, позднѣйшій, въ трехъ изъ нихъ (рукописяхъ 4-ой, старообрядческой, редакціи) значительно измѣненный впоследствии. Какая, на самомъ дѣлѣ, была причина этого намѣреннаго опущенія письма аеонскихъ старцевъ, — отвѣтить невозможно; ею *могло* быть его неясность и неудобовразумительность вслѣдствіе плохого перевода или, быть можетъ, его содержаніе — свидѣтельство въ пользу троеперстія, что особенно приложимо къ рукописямъ 4-ой группы съ старообрядческими дополненіями.

Пренія съ греками о вѣрѣ Арсенія Суханова ни въ одной изъ рукописей, излагающихъ ихъ, не носятъ этого названія; равно какъ мы не встрѣчаемъ и никакого другого названія для нихъ, которое употребляли бы всѣ рукописи. Меньшая часть списковъ Преній Суханова не имѣетъ совсѣмъ никакого названія и начинается прямо первыми словами Преній: 158-го марта въ 30 день,

ѣдучи съ Москвы живоначалныи Троицы Сергіева монастыря старецъ Арсеней Сухановъ къ Паисію патріарху іерусалимскому, ночевалъ въ Молдавской землѣ и пр... (сюда принадлежать рукописи: Архивская, Ведерникова, Соловецкаго монастыря № 162/60, Ундольскаго № 712, гр. А. С. Уварова № 862; а также и ркп. Петербург. дух. Академіи, ибо начала она совсѣмъ не имѣеть); большая же часть носитъ самыя разнообразныя названія. Болѣе употребительное названіе—Проскинитарій, причеиъ къ этому слову дѣлаются болѣе или менѣе пространныя добавленія. Такъ ркп. Императорской Публичной Библіотеки XVII. О. 20 кратко озаглавляется: „книга Проскомитарія о хожденіи Арсенія Суханова“, также и ркп. Н. П. Никифорова: „книга Арсенія Суханова глаголемая Про(с)в(и)нитарій—разговоры съ греками о крестѣ“ и ркп. гр. А. С. Уварова № 144 и С. Т. Большакова № 3: „первыя книги (Проскинитарія) часть вторая“; но далѣе уже слѣдуетъ болѣе пространное: „книга глаголемая Проскинитарія или Поклонникъ святыхъ мѣстъ о противленіи восточныхъ патріарховъ о Господѣ древлеправославней восточней церкви и древнемъ пастаремъ православнымъ“ (Черниговской дух. Семинаріи) или другое еще болѣе обширное заглавіе: „книга глаголемая Проскинитарій или Хожденіе старца Арсенія Суханова ко святымъ мѣстамъ т. е. во Ерусалимъ съ лѣта 7157-го маія съ 9-го числа по 161 лѣто іюня по 7 день. По указу государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всеа великія и малыя и бѣлыя Русіи самодержца, и по благословенію великаго господина святѣйшаго Іосифа патріарха московскаго велѣно Троицкаго монастыря строителю Арсенію, по реклу Сухановъ, посланъ въ Іерусалимъ съ Паисіемъ патріархомъ іерусалимскимъ для исправленія нѣкоторыхъ церковныхъ вещей и како ѣдучи на пути съ патріархомъ и съ греки и во Іерусалимѣ былъ у него споръ о сложеніи перстовъ, како рукою креститися, и како греки въ крещеніи обливаются, а не погружаются, и чего ради въ греческихъ лѣтописцахъ лѣта отъ Рождества Христова съ нашими московскими не сходятся“ (ркп. Московской духовной Академіи. За исключеніемъ первыхъ строкъ это же заглавіе, со словъ: по указу государя царя и пр... въ рукописяхъ Т. Большакова № 268, еп. Григорія и Н. С. Тихонравова. Въ послѣдней кромѣ того впереди на 1 л.: „сія книга именуемая

Проскинитарій или Поклонникъ святыхъ мѣсть“ и на л. 2: „Хоженіе во Іерусалимъ Арсенія Суханова“).—Остальныя рукописи носятъ заглавіе: „выписано изъ похоженія Арсенія священномонаха, по рекломъ Суханова, бывшу преже архидіакону въ велицѣй Русіи при блаженнѣмъ патріарсѣ Іоасафѣ московскомъ и всеа Русіи, послѣди же бысть у Живоначальныя Троицы келаремъ въ Сергеевѣ монастырѣ“ (а вверху страницъ: „Хоженіе во греки Арсенія Суханова“ ркп. Соловецкаго монастыря № 1007/897 и Императ. Публичной Библіотеки Q. IV, № 361) или: „собраніе отъ божественныхъ писаній о сложеніи персть десныя руки и како знаменати на лицахъ комуждо образъ честнаго креста Господня и преніе соборнаго старца Арсенія со греки, егда волею христілюбиваго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича и всея великія и малыя и бѣлыя Росіи самодержца, взять оный старецъ Арсеній изъ дому Живоначальныя Троицы Сергіева монастыря и посланъ во Іерусалимъ и во Александрію и во Святыя горы и въ Царьградъ для исправленія церковныхъ вещей во 158-мъ году“ (ркп. митр. Макарія и С. Т. Большакова № 2).

Какъ уже было отмѣчено выше, меньшая часть рукописей (шесть изъ 21) содержитъ текстъ Преній вмѣстѣ съ особыми старообрядческими дополненіями, размѣщенными не только въ началѣ и концѣ Преній, но и въ срединѣ ихъ по тѣмъ или другимъ мѣстамъ. Эти добавленія я называю старообрядческими потому, что авторы всѣхъ ихъ принадлежатъ къ противникамъ церковныхъ исправленій, начатыхъ при патріархѣ Никонѣ, являются защитниками тѣхъ мнѣній, которыя мы обыкновенно называемъ старообрядческими, а лицъ, ихъ придерживающихся, старообрядцами. Не во всѣхъ рукописяхъ эти добавленія одинаковы: онѣ представляютъ изъ себя три особыхъ редакціи: 1) Соловецкую, читаемую въ рукописяхъ: а) Соловецкаго монастыря № 897/1007 (С2) и б) ркп. Императорской Публичной Библіотеки Q. IV, № 361 (ИП2¹⁶). Кроме того, тѣ же самыя добавленія, въ предъидущихъ двухъ рукописяхъ помѣщенные въ соединеніи съ Преніями и запиской „О чинѣхъ греческихъ вратцѣ“, мы читаемъ въ слѣдую-

¹⁶) Сказанное въ I части стр. СXXXIV и СXXXVI fin. подлежитъ исправленію сообразно тому, что здѣсь говорится.

щихъ трехъ рукописяхъ, не имѣющихъ Преній, но содержащихъ только одну записку „О чинѣхъ греческихъ вратцѣ“: а) Антонова — Сійскаго монастыря № 1920/237; б) В. М. Ундольскаго № 713 и в) гр. Н. П. Румянцева № 376. (См. ниже стр. 115—130).—2) Московскую редакцію 7173/1665 года, находящуюся въ двухъ рукописяхъ: а) митр. Макарія № 15 (*М*) и б) ркп. С. Т. Большакова № 2 (*Б2*). (См. стр. 130—182); и 3) третью Московскую же до 1665 года, представителями которой служатъ: а) ркп. Филарета, архіен. Черниговскаго, б) Петербургской духовной Академіи № 427 и в) В. М. Ундольскаго № 712 ¹⁷⁾. (См. стр. 182—206).—Всего рукописей, содержащихъ старообрядческія дополненія въ Преніямъ Суханова вмѣстѣ съ послѣдними и запиской „О чинѣхъ греческихъ вратцѣ“, или съ одною только этою запиской,—10.

Соловецкая редакція озаглавляется: „выписано изъ похождения Арсенія священномонаха, по рекломъ Суханова, бывшу прежде архидіакону въ великой Русси при блаженнемъ патріарсѣ Іоасафѣ московскомъ и всея Русси, послѣди же бысть у Живоначальныя Троицы келаремъ въ Сергіевѣ монастырѣ“. Вслѣдъ за этимъ заголовкомъ рукописи этой редакціи имѣютъ первое очень небольшое (строкъ 20)—отдѣленіе, начинающееся словами: „и въ лѣто 7000 во 158-мъ году ходившу ему поклоненія ради святыхъ мѣстъ во святой градъ Іерусалимъ“ и пр., служащее какъ бы введеніемъ къ помѣщаемымъ вслѣдъ за нимъ Преніямъ Суханова, отдѣленіе, въ которомъ идетъ рѣчь о посылкѣ Арсенія, о записи имъ „про все ихъ (грековъ) незгожее и неудобное дѣйство, что странно есть и слышати, не то, что писанію предати, но того ради писанію предано, да познають волковъ, въ овчюю кожу оболченныхъ, прельщающихъ мысли благочестивыхъ, которые только по внѣшности христіане, дѣлъ же благочестія отменются“. Послѣ этого вступленія рукописи Соловецкая и Импер. Публичной Библиотеки помѣщаютъ текстъ Преній и записки О чинѣхъ греческихъ, не дѣлая никакихъ въ срединѣ Преній дополнительныхъ вставокъ; остальные же три рукописи (*АС*, *Ри* *Ун.2*) съ дополненіями этой ре-

¹⁷⁾ Ркп. Ундольскаго № 712 имѣетъ въ концѣ только двѣ небольшія новѣйшія приписки, писанныя другою рукою, чѣмъ та, которою писана вся рукопись.

дакціи, неимѣющія самыхъ Преній, помѣщаютъ далѣе одну только записку О чинѣхъ греческихъ. Послѣ этой записки (въ которую рукописи этой группы дѣлаютъ небольшую вставку, см. стр. 116, II) помѣщены въ рукописяхъ Преній Суханова съ дополненіями Соловецкой редакціи другія три дополнительные статьи (стр. 117—130, III—V).

Содержаніемъ первой изъ нихъ служитъ рѣчь объ Арсеніи грекѣ: объ его приѣздѣ въ Россію, послыкѣ въ Соловки и пребываніи его тамъ. Свѣдѣнія, находящіяся здѣсь (они уже были напечатаны Ф. А. Терновскимъ), отличаются фактической достоверностью: авторъ знакомъ съ грамотой патр. Паисія къ царю объ Арсеніи грекѣ и ея послѣдствіями; а различныя весьма любопытныя подробности пребыванія Арсенія на Соловкахъ придаютъ особое значеніе этому дополнительному отдѣленію¹⁸⁾. Находящаяся въ немъ фраза: „у насъ въ Соловецкомъ монастырѣ отвѣщали ему“ (стр. 118) — показываетъ, что дополненіе составлено въ Соловецкомъ монастырѣ, вслѣдствіе чего этой редакціи и дано названіе Соловецкой.

Другая статья начинается рѣчью о новоясравленныхъ печатныхъ книгахъ — „новыхъ выходовъ“, о которыхъ авторъ даетъ совсѣмъ неодобрительный отзывъ, говоря, что „отняли же прія Русь святое крещеніе лѣтъ 800, а такіе переводы не бывали ни въ Кіевѣ, ни въ Вильнѣ, ни въ которой друкарнѣ литовской, какіе нынѣ переводы невѣдомо откуда возсіяли“ и въ подтвержденіе своихъ словъ указываетъ различныя (около 5) ошибки, по его выраженію, „явныя плутни Еремія попа болгарскаго“, въ Потребникѣ изд. 7166 года. Покончивъ съ Потребникомъ, авторъ говоритъ далѣе о „крестѣ“ т. е. о перстосложеніи какъ для крестнаго знаменія, такъ и для благословенія, о томъ, что должно слагать два перста для крестнаго знаменія и что не должно быть особаго сложенія перстѣ для благословенія, какъ учатъ де „нынѣшніе учителя“. Въ подтвержденіе этого авторъ ссылается на отцевъ церкви — Іоанна Златоустаго, Василія Великаго, Діонисія Ареопагита, Григорія Богослова, на Стоглавъ, Максима грека и Петра Дамаскаго.

¹⁸⁾ Между прочимъ заслуживаютъ вниманія разночтенія касательно именованія Арсеніемъ грекомъ креста. См. стр. 118, вар. 50).

скина, равно какъ дѣлаетъ нѣсколько замѣчаній относительно совершеннаго въ Москвѣ въ Успенскомъ соборѣ Макаріемъ, патриархомъ Антиохійскимъ („родомъ ефіопъ, сирѣчь арапъ, явѣ и нравомъ и образомъ волежъ, во овчюю кожу оболченъ, вшолъ во Христова стадо“) съ Гавріиломъ патр. Сербскимъ („самозваніемъ патриархъ“) и другими свидѣтельства по этому вопросу; говоритъ также о свидѣтельствахъ по сему же вопросу Николая Малакса и иподіакона Дамаскина. Отдѣленіе заканчивается рѣчью о Потребникѣ Петра Могилы (изд. въ Кіевѣ въ 1754 году), въ которомъ авторъ находитъ также „много, недобрыхъ статей“: неправильныя начертанія именъ св. Троицы и Иисуса Христа, обливаніе младенцевъ при крещеніи, „завѣсистые усы постригати попомъ и діакономъ“, равно какъ и мірянамъ причащающимся, не кланяться во время литургіи на великомъ выходѣ, служить надъ всякимъ „питіемъ отъ плода лознаго“ и пр...

На этомъ оканчивается въ рукописяхъ Соловецкаго монастыря и Императ. Публичной Библіотеки Пренія и старообрядческія дополненія къ нимъ, такъ что можно бы Соловецкую редакцію считать состоящею только изъ этихъ 3-хъ добавленій. Но двѣ рукописи, содержащія эти добавленія, ркп. графа Н. П. Румянцева и Антоніева-Сійскаго монастыря, имѣютъ еще одно заключительное (четвертое) отдѣленіе, все состоящее изъ различныхъ выписокъ изъ Проскинитарія Суханова ¹⁹⁾. Оно начинается сперва въ обѣихъ рукописяхъ одними и тѣми же выписками, но потомъ нѣсколько разнится: ркп. Румянцевская въ иномъ порядкѣ размѣщаетъ одни и тѣже съ рукописью Антоніева-Сійскаго монастыря выписки (см. стр. 127, вар. 142; стр. 128 и 130, вар. 171) и въ двухъ мѣстахъ дѣлаетъ вставки, которыхъ не имѣетъ рукопись Антоніева-Сійскаго монастыря (стр. 126, вар. 137 и стр. 127, вар. 147), въ одномъ случаѣ даже взятая не изъ Проскинитарія. (Ср. стр. 124, прим. г). Всѣ эти выписки изъ Проскинитарія, начинающія-

¹⁹⁾ Причислить это отдѣленіе къ составу старообрядческихъ дополненій Соловецкой редакціи заставляетъ то обстоятельство, что оно находится не въ одной только какой либо рукописи, въ которую оно могло попасть по какимъ либо причинамъ случайнымъ, а въ двухъ рукописяхъ, независимыхъ другъ отъ друга. Обѣ эти рукописи Преній не имѣютъ, а только одну записку о греческихъ чинахъ, о чемъ рѣчь будетъ ниже.

ся вопросами Суханова александрийскому патриарху и отвѣтами послѣдняго, не имѣютъ между собою внутренней связи и чѣмъ именно руководился авторъ, дѣлая ихъ, неизвѣстно; можетъ быть тѣмъ, чтобы подчеркнуть различныя послабленія со стороны грековъ.

Не всѣ отмѣченныя дополненія имѣетъ каждая рукопись, въ которой находимъ дополненія Соловецкой редакціи: всѣ пять отдѣлений читаемъ только въ рукописи Антоніева-Сійскаго монастыря; первыя четыре отдѣленія въ рукописяхъ Соловецкаго монастыря и Императорской Публичной Библиотеки; въ ркп. гр. Н. П. Румянцова читаемъ также четыре отдѣленія, но только не первыя, а 1—3 и 5-ое; а въ рукописи В. М. Ундольскаго только первыя два отдѣленія. — Относительно мѣста происхожденія настоящихъ дополненій свидѣтельство, находящееся въ нихъ, указано мною выше. Не можетъ быть сомнѣнія, что они возникли въ Соловецкомъ монастырѣ; а въ виду того, что ркп. Соловецкаго монастыря № 897/1007, содержащая ихъ, считается автографомъ Герасима Фирсова, старца сей обители, и включаетъ въ себѣ кромѣ Преній Суханова сочиненія Фирсова, направленные противъ тѣхъ „новшествъ“, которыя тогда появлялись въ русской церкви, то возможно допустить предположеніе, что авторомъ отмѣченныхъ сейчасъ дополненій былъ самъ Фирсовъ. — Этому не противорѣчитъ и время написанія ихъ, каковымъ должно считать средину XVII-го вѣка. Въ нихъ мы встрѣчаемъ не одно указаніе на то, что предпринятая во время патриаршества Никона церковныя исправленія — для автора имѣютъ живой, современный интересъ. Относительно орфографіи слова Иисусъ авторъ говоритъ, что у Арсенія грека сперва было де правильное понятіе — „безъ *нынѣшняго* приложенія, еже приложенъ союзъ по грамматическому разуму“ (стр. 117); что онъ сперва правильно крестился двумя перстами, „не такъ, что *нынѣ учатъ* трема первыми персты креститься“ (ibid.); авторъ указываетъ на Потребникъ изд. въ 7166/1658 году (стр. 120), на извѣстное свидѣтельство о перстосложеніи для крестнаго знаменія, произнесенное въ Московскомъ Успенскомъ соборѣ Макаріемъ патр. Антиохійскимъ, Гаврииломъ патр. Сербскимъ и др. въ 1656 году. — Судя по этимъ даннымъ, можно думать, что дополненія Соловецкой редакціи къ тексту Преній Суханова составлены *вскорѣ послѣ 1658 года* и вообще около этого времени.

Дополненія *второй* редакціи относятся къ тому же приблизительно времени, что и Соловецкія, именно къ 7173/1665 году, о чемъ свидѣтельство находится въ самыхъ дополненіяхъ. Эта хронологическая дата была отмѣчена уже въ нашей литературѣ — митр. Макаріемъ, но отмѣчена какъ время появленія самыхъ Преній. Въ одномъ изъ дополненій этой редакціи, по счету третьемъ, по поводу пренія Суханова съ греками о хронологіи, о томъ, что „лѣта отъ Рождества Христова въ греческихъ лѣтописцахъ не сходятся съ русскими“, говорится: „въ 5500-мъ лѣтѣ родися Христось: вси богословцы свидѣтельствуютъ въ торжественныхъ словахъ на Рождество Христово и на Рождество пресвятыя Богородицы, такоже и въ лѣтонисцѣхъ. Да еще въ 5500-мъ лѣтѣ родися надежда наша Христось,— дѣтемъ можно разумѣти, немного мудрости право смыслящимъ: еще отъ Адама 7173-го, а отъ праздника Христова Рождества 1673 годъ, а отъ праздника Христова Рождества пойдетъ 1674 годъ“. (См. стр. 150). Изъ этихъ словъ видно, что они писаны были въ 7173 году отъ Сотворенія міра. А такъ какъ авторъ держится мнѣнія, которое защищалъ и Сухановъ при своихъ преніяхъ съ греками, именно, что до Рождества Христова прошло 5500 лѣтъ, то по его вычисленію 7173 годъ отъ Сотворенія міра соотвѣтствуетъ 1673 г. отъ Рождества Христова. Этотъ указанный авторомъ годъ *отъ Рождества Христова* и былъ принятъ за годъ составленія Преній митр. Макаріемъ, а вслѣдъ за нимъ и другими. Между тѣмъ на самомъ дѣлѣ эта дата свидѣтельствуется только о времени составленія къ нимъ старообрядческихъ дополненій 2-й редакціи, которыя слѣд. появились въ 7173 году отъ Сотворенія міра. А этотъ 7173 годъ отъ Сотворенія міра, по принятому нами лѣтосчисленію, будетъ соотвѣтствовать 1665 г. отъ Р. Х., а не 1673 г. (вычитая изъ 7173—5508, а не 5500 лѣтъ, какъ дѣлаетъ авторъ ихъ).

Что касается мѣста происхожденія ихъ, то таковымъ должно предполагать Москву. Основаніемъ для этого служить то обстоятельство, что авторъ дополненій, по имени неизвѣстный, въ одномъ мѣстѣ говоря, что въ Кіевскомъ Потребникѣ Петра Могилы много „римскихъ ересей“, замѣчаетъ далѣе: „по ихъ же мудрствуютъ три сосуда діаволя Борапневской полъ Иванъ и Ма-

ринской попъ Григорій, и Софѣинской попъ Иродіонъ, иже и хульники святымъ“ (стр. 152), такъ какъ де они не вѣрили въ чудесныя исцѣленія отъ мощей святыхъ и отсовѣтывали вести въ соборную церковь одного „бѣснаго брата“ помолиться объ его исцѣленіи. Въ этихъ словахъ указывается событіе, случившееся въ Москвѣ, и рѣчь здѣсь идетъ о *Московскомъ Успенскомъ соборѣ* и священникахъ *московскихъ* церквей. Последніе (священники) именуется здѣсь только по своимъ приходамъ (Борашевской-церкви Воскресенія въ Барашахъ, въ Москвѣ), при которыхъ они состояли, и нигдѣ не отмѣчается принадлежность ихъ къ Москвѣ, можно думать потому, что авторъ, какъ житель Москвы, считалъ за лишнее отмѣчать, считая это фактомъ общеизвѣстнымъ. Если бы авторъ писалъ эти слова въ другомъ городѣ, онъ не преминулъ бы присоединить къ названіямъ священниковъ эпитетъ „московскіе“ или другой какой-либо, указывавшій болѣе точно мѣсто дѣйствія или совершенія событія, такъ какъ его слова для не жителя гор. Москвы были бы не совсѣмъ опредѣленны, и наоборотъ ясны для москвича.—Въ другомъ мѣстѣ (стр. 179—180), говоря о „сложеніи персть“ на иконахъ, авторъ въ подтвержденіе своихъ словъ ссылается на иконы, находящіяся въ *московскихъ* монастыряхъ — Новодѣвичьемъ и Угрѣшскомъ (подъ Москвой).— Это и заставляетъ думать, что вторая редакція старообрядческихъ дополненій къ тексту Преній Суханова возникла въ Москвѣ, почему она и названа — Московскою редакціею 7173/1665 года.

Дополненія этой редакціи имѣютъ только двѣ рукописи: митр. Макарія (р.кп. № 15, которая цитовалась имъ въ Исторіи русскаго раскола подъ симъ №-омъ), представляющая ихъ въ полномъ объемѣ, и рукопись С. Т. Вольшакова (продажная № 2), заключающая только часть Преній Суханова и первыя два отдѣленія дополненій сей редакціи (см. стр. 149, прим. ы). Пренія Суханова въ этихъ рукописяхъ озаглавливаются: „собраніе отъ божественныхъ писаній о сложеніи персть десныя руки и како знаменати на лицахъ комуждо образъ честнаго креста Господня и преніе соборнаго старца Арсенія со греки, егда волею христоролюбиваго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича и всея великія и малыя Росіи самодержца, взять оный старецъ

Арсеній изъ дому Живоначальныя Троицы Сергіева монастыря и посланъ во Іерусалимъ и во Александрію и во Святыя горы и въ Царьградъ для исправленія церковныхъ вещей во 158-мъ году“. Въ противоположность дополненіямъ Соловецкой редакціи настоящія дополненія, коихъ всего пять, разсѣяны не только въ началѣ и концѣ Преній, но и въ срединѣ ихъ, въ опредѣленныхъ мѣстахъ, именно первое (тоже небольшое, строчекъ въ 20) впереди самыхъ Преній (нач.: „тайну цареву добро есть таити“ стр. 131), второе по окончаніи изложенія пренія 24 апрѣля (начинается: „внимати подобаетъ, о христоролюбивіи великороссіане“... стр. 139), третье—послѣ рѣчи о событіяхъ 8 и 9-го мая (начин.: „зазрѣти подобаетъ высокая мудрствующимъ, пачеже постыдѣтися право глаголющаго мужа“, стр. 149), четвертое—послѣ пренія 4-го іюня (начин.: „отъ многихъ свидѣтельствъ пріемъ старецъ Арсеній Сухановъ, яко“... стр. 161) и пятое—послѣднее по окончаніи Преній и записки О чинѣхъ греческихъ вкратцѣ (начин.: „повелѣніемъ царевымъ посланъ дивный онъ мужъ старецъ Арсеній во Іерусалимъ“ стр. 176).

Всѣ эти дополненія состоятъ изъ разсужденій по поводу изложеннаго предъ симъ того или другого отрывка Преній и тѣхъ вопросовъ, которыхъ при этомъ собесѣдники касались. Первое дополненіе, какъ и въ редакціи Соловецкой, служитъ какъ бы введеніемъ. Авторъ говоритъ о томъ, что „тайну цареву добро есть таити, а дѣла Божія проповѣдати преславно“; доказывая вторую половину этой мысли авторъ приводитъ слова Спасителя: *„возмите врата ключимаго раба и, связавше ему руки и ноги, вверзите во тму кромѣшную, ту будетъ плачь и скрежетъ зубомъ“*. „Содрогнувся убо и азъ смиренный, пишетъ далѣе авторъ, помянувъ прещеніе Владыки Христа и безъ отвѣта праведное осужденіе. Сего ради дивную ону повѣсть со страхомъ и любовію предлагаю отцемъ и братіи;—не своя убо воистину, но онаго соборнаго старца великаго Арсенія, рекомое Суханова, и ревность о вѣрѣ и разумъ мужа явѣ сотворю въ пользу слышащимъ“. Авторъ такимъ образомъ указываетъ здѣсь и цѣль своего труда. Онъ не выдаетъ Пренія — „дивную ону повѣсть“ за свою: „не своя убо воистину, но онаго соборнаго старца великаго Арсенія“ онъ передаетъ для большаго распространенія. На эти его слова

въ прежнее время въ нашей литературѣ обыкновенно указывалось какъ на несомнѣнное доказательство того, что Пренія не принадлежатъ Арсенію, такъ какъ де о немъ говорится въ третьемъ лицѣ („онаго старца“, „ону повѣсть“ и пр. См. митр. Макарія Исторію русскаго раскола. Спб. 1855, стр. 141) и вовсе не обращали вниманія на то, съ какою силою авторъ напираетъ на то, что предлагаемая повѣсть не его, а Арсенія Суханова.

Послѣ этого нерваго дополненія, введенія въ Преніямъ, помѣщается начало ихъ, именно рассказы о бесѣдѣ Арсенія съ игуменомъ метохіи Зуграфскаго монастыря въ Васлужѣ и о преніи Арсенія съ греками въ Терговищахъ 24 апрѣля по вопросу о перстосложеніи для крестнаго знаменія. (Содержаніе ихъ см. въ ч. I, стр. 201—203, 206—207 и 211—216). Второе дополненіе, помѣщаемое вслѣдъ за этимъ отрывкомъ Преній, и имѣетъ въ виду изложенное въ немъ,—рѣчь о сложеніи перстовъ для крестнаго знаменія. Авторъ дѣлаетъ одобрительные отзывы объ Арсеніи, доказываетъ справедливость сказаннаго имъ, говоритъ о свидѣтельствахъ блаж. Феодорита, Мелетія патр. Антиохійскаго, Максима грека и Петра Дамаскина по сему вопросу и разбираетъ свидѣтельство иподіакона Дамаскина. Защищая ученіе о двуперстномъ сложеніи для крестнаго знаменія, авторъ въ подтвержденіе его ссылается на постановленія Стоглаваго собора, на рукописную Кормчую 7027 года Соловецкаго монастыря, на Потребникъ патр. Филарета и старинныя иконы и убѣждаетъ не слушать грековъ, „только возгордившихся, яко источникъ вѣрѣ смѣюще зватися“, о которыхъ свидѣтельствовалъ Богъ сперва чрезъ папу Сильвестра (въ повѣсти о бѣломъ влобуѣ) и потомъ при паденіи Царьграда (въ повѣсти о семъ событіи). Греки, говоритъ авторъ, хотятъ сжечь православныя книги и посѣять въ нихъ римскія ереси, въ которыхъ „сами увязоша“. „Блюдемся убо, братіе, заканчиваетъ авторъ свое отдѣленіе, онѣхъ мудрованія, имуща свидѣтеля благочестія ревнителя и преподобна мужа старца Арсенія, иже и самовидецъ былъ и добръ обличитель неправому тѣхъ мудрованію въ наказаніе наше, да и мы, онаго подражавше, отъ Бога получимъ милость“.

Помѣщенный вслѣдъ за этимъ отрывокъ Преній содержитъ записи о событіяхъ 8 и 9 мая—о разговорѣ Арсенія, начавшемся

съ вопроса о хронологіи и перешедшемъ потомъ къ рѣчи о томъ, что греки не источникъ вѣры, что они могутъ погрѣшить, ихъ можно не слушать и пр... (См. ч. I настоящаго изслѣдованія стр. 217—220). Авторъ дополненій по окончаніи пренія 9-го мая помѣщаетъ новую свою статью опять по поводу только что изложенныхъ разсужденій, — именно говорить о хронологіи, общемоленіи грековъ съ еретиками и обливаніи, а не погруженіи при крещеніи, причеиъ вездѣ становится на сторону Арсенія и защищаетъ его точку зрѣнія. Когда авторъ говорить о хронологіи, то употребляетъ между прочимъ фразу, отмѣченную мной выше, указывающую на время появленія настоящихъ дополненій — 7173-й годъ. Крещеніе чрезъ обливаніе, а не чрезъ погруженіе, авторъ считаетъ римскою ересью, а моленіе грековъ въ одной церкви съ армянами, франками, римлянами и аріанами, „извѣстными убо врагами св. соборной и апостольской церкви“ — „явнымъ ихъ (грековъ) паденіемъ“. „Како убо не осквернены суть молящіяся съ еретики, аще и мнятся правовѣрны быти“? „Верховніи бо апостоли Петръ и Павелъ, говорить авторъ, сице судиша, яко“ ни въ церкви, ни въ домѣ нельзя собираться ради еретиковъ, и посему каждый отдѣльно пусть поетъ, читаетъ и молится или „вупно два или тріе“. „Нужда ли, рекутъ греки, сообщатися съ еретики? Но не такова, якова была нужда божественнымъ апостоломъ, предавшимъ и ся святая правила вѣрнымъ. Апостольскія же заповѣди воистинну суть Божія заповѣди и слушай тѣхъ, слушаетъ Пославшаго ихъ; а отиетаяйся тѣхъ, отиетается Пославшаго ихъ; преступаяй же апостольскія заповѣди, нѣсть ни борется, но съ великимъ Архіереомъ Христомъ и толико раздражаютъ Бога, якоже сынове Борреовы и Іозія царь“. Молящіяся виѣсть съ еретиками — зловѣрни суть и апостольскому правилу противницы, равно какъ и обливающіяся въ крещеніи, кои сверхъ того и „ругатели Христову крещенію“. Крещеніе чрезъ обливаніе авторъ считаетъ одною изъ трехъ заповѣдей папы Аюеса (другія двѣ: вкреститься тремя перстами и вкрестовъ на рамѣхъ не носить) и въ доказательство незаконности его ссылается на постановленіе собора 1620 г., бывшаго въ Москвѣ при патріархѣ Филаретѣ. О послѣднемъ — (патр. Филаретѣ) авторъ говорить, что онъ, „ревнитель благочестія, не противно убо апостольскимъ правиломъ

сіе сотвори, но страдалецъ бывъ отъ еретикъ и самовидецъ онѣхъ мудрованія и прелести, отечество яко добръ пастырь снабдѣвая и право права врученную ему отъ Бога паству“. Противъ обливанія неизвѣстный авторъ дополненій редакціи 7173 года сильно возстаётъ и въ очень рѣзкихъ выраженіяхъ. Сказавъ, что апостолы велѣли крестить чрезъ погруженіе въ купели, авторъ замѣчаетъ, что ни обливаніе нельзя назвать погруженіемъ, „ниже сосудъ той купелию нареци: христіянско есть, но право свойственно рещи подобаётъ бладилищному сосуду, имъ же скверну дѣющіи обливаются“. Авторъ дѣлаетъ при этомъ нѣсколько возраженій противъ находящагося въ Требникѣ Петра Могилы замѣчанія: „аще жена родить трудно, на явльшій удъ младенческій баба, вземъ въ сосудѣ воду, возливаетъ трижды глаголя: крещается рабъ Божій или раба Божія во имя Отца аминь. И сицевыхъ, аще и умрутъ во утробѣ матери, христіяны нарече“. „По сему ихъ мудрованію, говоритъ авторъ, мощно у насъ въ Великороссія и земскимъ ярышкамъ крестить, аще гдѣ имъ прилучится, такъ же и разбойникомъ, которые живутъ по лѣсамъ съ нечистыми женами“. По мнѣнію автора, въ семъ Потребникѣ можно найти много римскихъ ересей, если кто вѣрный съ разумомъ будетъ читать его, какъ напр. усы поамъ подбривать, на перси крестообразно рукъ усопшимъ не класть и др... По ихъ же мудрствуютъ (авторъ рассказываетъ не бывшій доселѣ извѣстнымъ случай) три сосуда дѣволя Барашевскій попъ Иванъ, Маринскій попъ Григорей и Софειнскій Иродіонъ, иже и хульники святымъ. Женщинѣ, хотѣвшей вести въ Успенскій соборъ бѣснующагося брата помолиться объ его исцѣленіи московскимъ чудотворцамъ (Петру, Алексію, Іонѣ и Филиппу), одинъ изъ помянутыхъ священниковъ сказалъ: какіе де они чудотворцы? Отъ нихъ де и исцѣленія не бывало. Зачѣмъ къ нимъ бѣснующагося вести? Женщинѣ отвѣтившей, что поведетъ брата къ великомуч. Никитѣ, чрезъ вериги коего бѣснующіеся исцѣлѣвають²⁰⁾, тотъ же священникъ возразилъ: и на Земскомъ дворѣ или въ Стрѣлецкомъ при-

²⁰⁾ Вѣроятно, разумѣется церковь въ Москвѣ, въ Замоскворѣчѣ, — великомуч. Никиты, въ Татарской; въ ней есть икона, на коей изображенъ великомуч. Никита во весь ростъ съ веригами въ правой рукѣ (изображеніе выпуклое, рельефное).

казѣ такія же вериги. Жѣнщина всетаки не послушала, отслужила молебень великомуч. Никитѣ въ церкви его и „бѣсный братъ здравъ бысть его молитвами“. „Жѣна же хулы тѣ возвести іерею церкви тоя и писанію предавши“.—„Сихъ ради молю, заканчиваетъ авторъ, блюстися отъ сихъ всякому вѣрному и христіолюбивому“.

По окончаніи этого дополненія помѣщается отрывокъ Преній, именно записи подъ 11 мая, 1, 2 и 3 іюня. Содержаніемъ ихъ служить рассказъ о сожженіи на Аѳонѣ московскихъ печатныхъ книгъ, допросъ объ этомъ еп. Даніила и послѣдовавшія по поводу этого пренія какъ о перстосложеніи для крестнаго знаменія, такъ и по вопросу о положеніи грековъ, ихъ благочестіи и значеніи и пр... (См. ч. I настоящаго изслѣдованія стр. 220—225). Слѣдующее вслѣдъ за симъ четвертое дополненіе къ Преніямъ—очень коротенькое. Авторъ говоритъ вообще о ненависти грековъ къ славянамъ, что они изъ-за своей гордости хотѣли убить Кирилла философа, но не могли этого сдѣлать по молитвамъ святаго, что они со злости сожгли московскія книги, что они при только что изложенномъ преніи были обличены въ ереси Арсеніемъ, принесшимъ на соборъ ихъ печатную грамматику, въ которой въ символѣ вѣры объ исхожденіи св. Духа было напечатано согласно съ католическимъ чтеніемъ: *и въ Духа Святаго, иже отъ Отца и Сына исходящаго* (стр. 161—162).

Послѣ этого вставочнаго отдѣленія продолжаютъ опять Пренія Суханова до конца и приводятся въ полномъ видѣ записка „О чинѣхъ греческихъ вкратцѣ“. Последнее пятое дополненіе, которыми заканчиваются Пренія Суханова съ дополненіями редакціи 7173 года, — довольно обширное и рѣчь въ немъ идетъ чуть ли не обо всемъ томъ, о чемъ говорилось во всѣхъ преніяхъ. Начинается оно съ похвалы Суханову, что „свидѣтельство его истинно есть“, такъ какъ де онъ былъ „самовидецъ развращеннаго житія грековъ и неправославныхъ обычаевъ“. „Ради онѣхъ мудрованій они падоша, по свидѣтельству палы Сильвестра и царя Константина великаго, посланныхъ отъ Бога къ патр. цареградскому Филоею. Вслѣдъ за этимъ авторъ приводитъ выдержку изъ повѣсти о бѣломъ влобукѣ, изъ коей слѣдуетъ выводъ, что носить бѣлый влобукъ греки оказались недостойны,

а достоинъ оказался русскій архіепископъ, и что въ Россіи только осталось истинное православіе. Греки, вздумавшіе было соединиться съ римлянами, были наказаны Богомъ: патр. Іосифъ—вскорѣ же послѣ заключенія уніи умеръ и погребенъ въ римскомъ костелѣ, а царь Іоаннъ Балуянъ умеръ дорогой, земля его 3-жды извергала и его тѣло съѣли собаки. „Зри какова радостіи, говоритъ авторъ, римскаго папы и которые чести греческой царь достоинъ бысть за соединеніе съ папою и соблазнъ вѣрныхъ. Но и въ настоящихъ сихъ временѣхъ, о великороссіане, кого подражаемъ, престаупающе апостольская и отеческая преданія? Сихъ ли, иже въ крещеніи не погружаются, но обливаются и покрояются?“

И далѣе опять авторъ припоминаетъ всѣ „отступленія“ грековъ, именно, что они въ крещеніи не погружаются, но обливаются и покрояются, съ еретиками виѣстѣ молятся и святыни причащаются, не имѣютъ православныхъ книгъ, но принимаютъ еретическія и по нимъ „правятъ свое благочестіе“ и что женъ и дѣтей ихъ емлютъ турки и неволею бусурманятъ и пр. „Се ли тѣхъ благочестіе, еже патріарховъ давити и въ воду сажати? Древней бо обычай тѣхъ — убивству прилѣжати“. Авторъ напоминаетъ опять о Бириллѣ философѣ и аеонскомъ старцѣ Дамаскинѣ, коихъ де греки хотѣли убить, и указываетъ на обращеніе грековъ съ своими патріархами, которыхъ де они давятъ и въ воду сажаютъ. „Четыре бо патріархи бяху въ Царѣградѣ, все цареградскіе, по свидѣтельству старца Арсенія. Есть ихъ кого посылать въ великую Россію и милостыни ради и яко да исправятъ насъ къ своему ихъ благочестію“. Въ доказательство того, что вѣра въ Константинополѣ погибла, авторъ ссылается на свидѣтельства 1) папы Сильвестра (въ повѣсти о бѣломъ клубукѣ) и 2)—преп. Антонія римлянина, который не въ Константинополѣ былъ посланъ, но въ Новгородѣ прицѣплъ на камень. Авторъ переходитъ далѣе къ свидѣтельству иподіакона Дамаскина о перстосложеніи для крестнаго знаменія и указываетъ старинныя иконы, говорящія объ иномъ перстосложеніи: на иконы Божіей Матери, писанную митроп. Петромъ, Смоленскую и Казанскую, на иконы „великихъ святителей древнихъ иконописцевъ“, на образъ свят. Николая, на Угрѣшѣ, и др. Авторъ отмѣчаетъ

также то, что патр. Іеремія и Теофанъ, бывшіе въ Россіи въ 7097 и 7127 гг. не „зазирали о сложеніи перстъ“. „Нынѣ въ Цареградѣ четьри патриархи все цареградстїи,—ушто сугубо исправили могутъ благочестіе и паче патриарховъ первыхъ“. Но исправляющіе „сугубо поставленіе въ патриархи не имуть, точію во епископы“ и т. д.; авторъ перечисляетъ опять все то, что указано въ запискѣ „О чинѣхъ греческихъ вѣратцѣ“, причеиъ каждое отступленіе ставитъ въ ошибку, укоръ. ...„Сїя ли исправленія потребовахомъ и сихъ ли нравомъ навывкнуги хоцемъ? Но молю: извѣстно ли увѣрихомся, яко ползуемся въ сихъ?“ Авторъ снова обращаетъ вниманіе на свидѣтельство папы Сильвестра, на свидѣтельство, находящееся въ повѣсти о взятїи Царьграда, и наконецъ на пророчество надъ гробомъ царя Константина. Онъ предостерегаетъ „отъ Бога свидѣтельствованную свѣтлую Россію“—отъ послушанія грекамъ и исправленій ихъ, „римская мудрствующихъ“. Онъ грозитъ казнью Божіею и праведнымъ гнѣвомъ Его за преступленіе Его заповѣдей въ случаѣ повиновенія грекамъ; если же Россія не будетъ слушать ихъ, то авторъ обѣщаетъ милость Божію. Приведа мѣста свящ. Писанія о томъ, что ожидаетъ исполняющихъ и неисполняющихъ заповѣди Божїи, авторъ такими словами заканчиваетъ свою рѣчь: „видиши, яко преслушанія ради божественныхъ писаній вся зла приходятъ на ны. Повинемся убо божественному писанію и не презираемъ Божїихъ и апостольскихъ и отеческихъ преданій, храняще себѣ опасно отъ римская мудрствующихъ, даже праведнаго гнѣва отъ Бога на ся не привлечемъ, но милость получивше непостыдни въ день праведнаго суда Христова, Ему же слава и честь и держава и поклоняніе со безначальнымъ Его Отцемъ и съ пресвятымъ и благимъ и животворящимъ Духомъ нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ. Аминь“.

Не только сейчасъ изложенныя мысли, развиваемыя авторомъ дополненій второй редакціи (московской 7173 года), но иногда даже и цѣлые періоды, довольно обширныя, и почти дословно сходныя, находимъ въ дополненіяхъ послѣдней *третьей* редакціи. Въ рукописяхъ, содержащихъ Пренія Суханова вмѣстѣ съ дополненіями этой третьей редакціи, Пренія озаглавливаются: „книга глаголемая Проскинитарія или Поклонникъ святыхъ мѣстъ

о противленіи восточныхъ патріарховъ о Господѣ древле-православней восточнейшей церкви и древнемъ пастаремъ православнымъ“. Также какъ дополненія второй редакціи, и эти дополненія состоятъ изъ пяти отдѣленій, помѣщенныхъ въ тѣхъ же самыхъ мѣстахъ Преній, что и предыдущія дополненія, т. е. одно въ началѣ Преній, другое въ концѣ и три отдѣленія въ срединѣ ихъ послѣ изложенія однихъ и тѣхъ же отрывковъ Преній, именно второе отдѣленіе послѣ пренія 24 апрѣля, третье послѣ пренія 9 мая и четвертое послѣ пренія 3-го іюня. Дополненія третьей редакціи въ полномъ ихъ составѣ содержатъ только одна рукопись, принадлежавшая прежде Филарету архіеп. Черниговскому, нынѣ хранящаяся въ библиотекѣ Черниговской духовной Семинаріи. Вторую часть второго отдѣленія, все третье и первую часть четвертаго отдѣленія находимъ въ ркп. фундаментальной библиотеки Петербургской дух. Академіи № 427 (см. стр. 185 и 195). Въ ркп. В. М. Ундольскаго № 712 въ самомъ концѣ новѣйшія приписки, на коихъ читаемъ неизвѣстно съ какой рукописи списанныя два отдѣленія: третье и пятое (см. стр. 172, 187, 193, 206). Такимъ образомъ теперь намъ извѣстны три рукописи Преній Суханова, содержащія старообрядческія дополненія третьей редакціи.

Первое изъ дополненій этой редакціи, служащее введеніемъ къ Преніямъ, еще короче, чѣмъ аналогичное ему введеніе въ рукописяхъ Преній съ старообрядческими дополненіями второй редакціи. Оно состоитъ всего изъ 8 строчекъ. Начальныя слова его тѣ же самыя, что и въ дополненіяхъ предыдущей редакціи: „тайну цареву добро есть хранить, а слово Божіе проповѣдати всячески благочестно есть“. Вслѣдъ за этимъ авторъ выставляетъ причину посольства Суханова на Востокъ: „понеже патр. Іосифъ усумнеся о восточнѣхъ патріарсѣхъ, того ради“ и посланъ былъ Арсеній въ Іерусалимъ „для описанія греческихъ чиновъ“. Онъ, по указу царя и по благословенію патріарха, въ 157 г. пошелъ въ Палестину и по дорогѣ ночевалъ въ Васлюю и *пр...* идетъ далѣе изложеніе извѣстной бесѣды Арсенія съ игуменомъ метохіи Зуграфскаго монастыря и по окончаніи ея пренія 24 апрѣля.

Начало второго дополненія, помѣщеннаго послѣ этого пренія, почти буквально тоже самое, что и въ дополненіяхъ московской

редакціи 7173 года: „внимати же подобаетъ, о христілюбцы, мало ли сія свидѣтельства великаго соборнаго старца Арсенія“ и пр... (См. первыя 15 строкъ, кончая словами свящ. Писанія: .. *отъ Бога есть* — стр. 183; ср. стр. 140). Давъ отзывъ о Сухановѣ и его преніи съ греками, авторъ переходитъ къ вопросу, бывшему предметомъ пренія 24-го апрѣля, вопросу о перстосложеніи для крестнаго знаменія, перечисляетъ тѣ свидѣтельства, которыя Сухановъ привелъ грекамъ,—свидѣтельства блаж. Θεодорита, Мелетія патр. Антиохійскаго и Максима грека, говоритъ, что онъ „въ сложеніи перстовъ древнихъ богоносныхъ отецъ не отступалъ лобызанія и апостольское любомудріе“, кратко даетъ толкованіе такому именно сложенію перстовъ (двухъ) и затѣмъ задаетъ вопросъ: кому послѣдовали греки? Онъ самъ же на это и отвѣчаетъ: Дамаскину иподіакону и студиту, о жизни котораго де ничего неизвѣстно: ни коего рода, ни въ кая лѣта быше, и былъ ли онъ православенъ. Въ этомъ обстоятельствѣ, по автору, явное заблужденіе грековъ, такъ какъ они „ни отъ Бога, ни отъ человѣкъ свидѣтельство добро имуще, во свидѣтельство представляху“. Авторъ дѣлаетъ далѣе нѣсколько замѣчаній по поводу разницы сложенія персть для крестнаго знаменія и для благословенія, называя ученіе объ этомъ „лестью и лукавымъ онымъ преданіемъ, паче же поруганіемъ и смѣха исполненнымъ“. Въ опроверженіе его онъ ссылается опять на тѣ же свидѣтельства блаж. Θεодорита, Максима грека и Мелетія, патр. Антиохійскаго, причемъ болѣе подробно останавливается на послѣднемъ свидѣтельствѣ, толкуя его въ пользу двуперстія, (сходное есть и въ дополненіяхъ второй редакціи, см. стр. 140—141), и въ заключеніе говоритъ, что „святая соборная и апостольская церковь сице о сложеніи персть пріять, якоже люди благословити, сице и креститися; блядивому же греческому учителю иподіакону Дамаскину, смущающему апостольскую церковь и вѣрныхъ людей Христова стада, авторъ произноситъ: „анаѰема проклять буди трижды“. Отмѣтивъ далѣе, что и Паисій Лигаридъ отказался отыскать свидѣтельство въ пользу сложенія 3-хъ персть для крестнаго знаменія, авторъ задаетъ вопросъ: „почто убо, великороссіяне, облазнившеся, внимають грекамъ“, обливающимся въ крещеніи, ꙗпрезирающимъ апостольскія и стеческія правила, потерявшимъ свое царство и пр. „Отраднее

Мнѣ, рече Спасъ, агарянское ругательство непознавшихъ Мене истиннаго Бога, нежели васъ вѣровавшихъ и безъ зазора беззаконноавшихъ, мнящихся вѣрныхъ, а нечестующихъ ко Мнѣ“. „Блюдите, о великоруссіане, говоритъ авторъ, да и мы не услышимъ таковой отъ Спаса гласъ, ревнующе латынская мудрствующимъ, да не и тѣхъ же почестей отъ Бога сподобимся, якоже и оны“, которые весьма сильно желаютъ сдѣлать насъ единоправными съ ними и радуются, когда постигаетъ насъ наказаніе за презрѣніе заповѣдей Божіихъ. Авторъ приглашаетъ оплевать мудрованіе грековъ и со „слезами и благовѣріемъ поклониться Іисусу Христу, Церкви и Богу нашему“.—Отдѣленіе это онъ заканчиваетъ словами: „прочая же пави да услышимъ честнаго онаго соборнаго старца Арсенія со греки преніе“.

Третье отдѣленіе старообрядческихъ дополненій 3-ьей редакціи, начинающееся словами: „зазрѣти подобаетъ великоруссіаномъ своя простоты и присно во умѣ имѣти великаго соборнаго старца Арсенія“, имѣетъ еще болѣе сходныхъ мыслей и выраженій съ тѣмъ же отдѣленіемъ дополненій второй редакціи. Авторъ говоритъ о посылкѣ Суханова на Востокъ, что онъ былъ „самовидецъ греческимъ обычаямъ и въ нихъ же падоша отъ вѣры, извѣстно вѣдый и неложень есть свидѣтель“, указываетъ на нѣкоторыя его замѣчанія, что греки въ крещеніи обливаются и покропляются, убиваютъ сами своихъ патріарховъ и вполнѣ соглашается съ мнѣніемъ Арсенія, что и теперь греки могутъ погрѣшнить подобно тому, какъ и въ прежнее время въ Царьградѣ и Александріи многіе патріархи были еретики, „паче же въ Римѣ папы“, которые и нынѣ явно блудятъ, сами погибаютъ и другихъ погубляютъ... „Достиже убо и до насъ, говоритъ авторъ, тѣхъ ядъ смертоносный чрезъ грековъ настоящаго времени, сего соединеніе въ вѣрѣ ищутъ въ насъ латынская мудрствующи, да единомудрени и единоправни съ ними будемъ и праведный Божій гнѣвъ на ся привлечемъ, преступающа апостольскія преданія“. И приводитъ въ доказательство этого обливаніе при крещеніи, которое греки приняли отъ латинянъ въ противность правилу св. апостоловъ, повелѣвающему крестить чрезъ три погруженія. И далѣе (около 50 печат. строкъ) авторъ говоритъ буквально тоже самое, что читаемъ и въ дополненіяхъ второй редакціи (см. стр. 188 — 190

и 150—151), по поводу крещенія чрезъ обливаніе: объ опредѣленіи московскаго собора, бывшаго при патріархѣ Филаретѣ, что обливаніе—одна изъ трехъ заповѣдей папы Афеса,—и объ общемоленіи грековъ съ еретиками въ противность апостольскому правилу, что греки совершенно незаконно поступаютъ въ этомъ случаѣ, что по апостольскимъ правиламъ „невѣрныхъ ради еретиковъ“ нельзя собираться на пѣніе въ церкви, а лучше въ дому собираться, что греки въ свое оправданіе не могутъ сослаться на нужду, такъ какъ она „не такова, якова была нужда божественнымъ апостоломъ, предавшимъ сія правила вѣрнымъ“. „И аще изъ сего источника, говоритъ авторъ, жаждутъ пити великорусіане, не добра тѣхъ похвала, странно слышаніе. Сихъ ли исправляющихъ благочестіе требуемъ, не имуще у себе ничтоже благо и право, но отъ еретикъ напоями суще воистинну смрадомъ и ядомъ смертнымъ? Что убо вамъ, русіане, благо и право имутъ? Точію въ нихъ же увезоша, намъ горшу сѣтъ исплетутъ и крѣпчайше уловятъ къ своей имъ погибели; кими же вѣнчашася отъ Бога, сами таковыхъ же даровъ, честей и насъ сподобятъ. Дивно воистинну, яко не требуемъ отъ Бога помощи и милости, не ищемъ покаянiемъ привлеци къ себѣ Божія щедроты, но сладокъ намъ Божій праведный гнѣвъ за ожесточеніе сердець нашихъ. Не вѣруемъ-ли яко Богъ кающихся и близъ есть всѣмъ призывающимъ его воистинну? Латынская же мудрствующимъ невозможно спастися“. Авторъ приводитъ въ примѣръ гибель Іерусалима, разореніе греческаго царства, патр. Іосифа и царя Іоанна Калуяна, умершихъ вскорѣ послѣ принятія уніи съ Римомъ. „Такова суть папина дарованія, таковы чести и достоинство, праведенъ и отъ Бога тѣмъ судъ латынская мудрствующихъ. Сихъ ли исправленія требуемъ, о великорусіане, иже не имутъ у себе отнюдь (книгъ) православныхъ“, ибо по взятіи Царьграда, латынцы всѣ греческія книги выкупили и печатали у себя съ своими ересями и раздавали ихъ, а православныя греческія книги жгли. (Около 12 строчекъ здѣсь опять буквально сходны съ дополненіями второй редакціи. Ср. стр. 191 и 177—178). Сухановъ, по автору, „не обинуяся паденія грекамъ предъявлялъ, гордости рогъ сломляя, на показанія самѣхъ себѣ приводя“. Злоба и непокорство далече устрояетъ грековъ отъ Бога и безъ отвѣта лишаетъ всякой ми-

лести“. „Сихъ ради, о великорусіяне, говоритъ авторъ, не исправленія тѣхъ мы требуемъ, но и бѣжимъ мудрованія ихъ. Квасъ бо онѣхъ кисель и зѣло горекъ, да не упившеся тѣмъ ученіемъ, множее повредимся и милости отъ Бога лишимся, неже пользуемся. Довлѣтъ убо намъ къ пользѣ и спасенію великихъ отецъ въ великой Россіи просіявшихъ неухищенное ученіе и святая простота съ чистою совѣстію, ей же ангели дивятся и Богъ тоя преславляется“. „Довлѣтъ намъ апостольская простота и тѣхъ богомудрое ученіе, источникъ живыя воды напоиша насъ самовидцы и слуги словесе Божія. Ядъ же латинскія мудрости вѣрнымъ неудобъ пріятенъ, поперхнетъ въ горлѣ толико любящимъ его, егда мощи будетъ сладко мящимъ поглатити. Богъ убо гордымъ противится, смиреннымъ же дасть благодать“. Этимъ и заканчивается третье отдѣленіе дополненій 3-й редакціи.

Слѣдующее четвертое отдѣленіе начинается словами: „добро внимати подобаетъ, о великорусіяне, предъ двѣма или тремя свидѣтели всякъ глаголь правъ“. По поводу сожженія греками на Аѳонѣ! московскихъ печатныхъ книгъ, авторъ опять высказываетъ нѣсколько своихъ отзывовъ о грекахъ, что они забыли Божій страхъ, желаютъ присвоить себѣ всякую честь, преобидѣли „благодателя своего христіолюбиваго государя царя нашего, не помянувшѣ всегдашняго благодѣтельства его къ нимъ“, что патр. Пансія, сказавшаго, что они и еретическихъ книгъ не жгутъ, но только „ереси“ въ нихъ „помараютъ“,— обличилъ Сухановъ, показавшій имъ издаваную въ Венеціи греческую грамматику, въ которой напечатана „самая головная римская ересь“: чтеніе въ Символѣ вѣры *filioque*. „Да аще сицева мужа добродѣтельна и свята буети и гордести исполнени, паче же реку и ненавистницы правовѣрія съ православными книгами сожещи хотяще. здѣ въ царствующемъ градѣ Москвѣ тоже строятъ и на сеже приводятъ, да пожжени будутъ православныя книги, пятію православными патриархи свидѣтельствоваанныя царствующаго града Москвы, немошно въ правовѣрії скончавшимися и право правящими слово истинны, инемъ же исповѣдникомъ сущимъ и нетлѣниемъ и чудесы отъ Бога прославляемымъ“. Авторъ присоединяетъ къ сему и еще нѣсколько энергичныхъ выраженій по адресу грековъ; онъ бранитъ также и „ученика дьяволя“— патр. Никона за то, что

онъ довѣрился Арсенію греку, „подобному себѣ волхву, еретикъ, звѣздохотцу, скверны и смрада исполненному, езуитскія ереси сущему“, о которомъ писалъ патр. Паисій и который былъ сосланъ въ Соловки; „и тамо мудрованіе его Соловецкія обители отцемъ извѣстно и вѣдомо по свидѣтельству отца его духовнаго, сице бо суди, яко не близъ церкви нѣсть достоинъ пріити за скверну житія его, паче же за хулу на Бога“. Но патр. Никону онъ „потребенъ за единоправіе“. Никонъ беретъ его въ Москву и „устрояетъ къ тисненію печатному правителя“. Въ моровой язвѣ, бывшей въ Московскомъ государствѣ въ 1654—1655 гг. въ первые годы патріаршества Никона, авторъ видитъ Божій гнѣвъ. „Нечестивый же противникъ Богу, т. е. патр. Никонъ, говоритъ авторъ, бѣганіемъ ухищряетъ тварь, облыгая и Творцу твари досаждая, дома бо и пути попялая, невѣдущихъ божественныхъ писаній прельщая волшебствомъ и звѣздохотнымъ проклятымъ мудрованіемъ студъ свой покрыти тщашася“. (См. стр. 195. Рѣчь о выѣздѣ матр. Никона съ царскимъ семействомъ изъ Москвы и о тѣхъ мѣрахъ предосторожности отъ чумы, которыя предпринимались патр. Никономъ). „Но мнози образи халдейскаго звѣздохотнаго мудрованія“. Одинъ изъ послѣдователей звѣздохотнаго мудрованія Борисъ Годуновъ, хотя и постарался извести царскій родъ и погубить благородныхъ многихъ, „якоже христовыхъ и духовныхъ мужей“, однако суда Божія не избѣжалъ. Искій убо спасенія его „Богъ наказалъ все царство голодомъ и лувавство его и безчеловѣчіе ко благороднымъ явѣ показа“. И хотя Годуновъ и много подщася „во время гнѣва Божія и многіе плоды милости показалъ“, однако Богъ отринулъ какъ Каинову жертву“ звѣздохотныхъ ради мудрованій и „побѣдный побѣднаго побѣдилъ“. Гришка Отрепьевъ, „разстрига, волхвъ и звѣздохотецъ, пачеже и еретикъ“, отнялъ у него царство и отмстилъ, попущеніемъ Божиимъ, за кровь невинныхъ, хотя и самъ вскорѣ злѣ скверную свою душу изверже „за оскверненіе св. соборной и апостольской церкви“. „Таковы звѣздохотцевъ исправленія, неповинныя крови и безчисленныхъ слезъ и въздыханія исполненныя“. Авторъ обращаетъ вниманіе на происшедшія въ то время „отъ звѣздохотцевъ“ разоренія домовъ и городовъ. „А то нынѣ учать насъ греки чувственнымима очима на небо зрѣти и звѣзды считати и по нихъ счастье и благополучіе знати, чтобы

вѣрніи противилися Богу и отгнали Его святую благодѣть и, погубивше царство и вѣру, якоже и они, подобны имъ были и учитель ихъ лукавому діаволу доброугодіе сотворше, вѣчно съ нимъ мучитися“. Авторъ отговариваетъ отъ этого: „нѣсть се похвало, о великорусіане! Отбѣжимъ мудрованія тѣхъ! Ненавистна буди намъ правленія онѣхъ!“ Авторъ опять возвращается къ преніямъ Суханова, говоритъ. что онъ добрѣ изъяснилъ, право глаголя, и одинъ противосталъ и всѣмъ грекамъ заградилъ уста, такъ что они не могли дать отвѣта отъ божественнаго писанія о перстосложеніи, „развѣ точію такова же вора во свидѣтельство приводяще раскольника и врага церкви“ иподіакона Дамаскина. И если онъ одинъ безотвѣтныхъ ихъ сотворилъ, то кольми паче множайшихъ постыдятся и какъ путы отъ мраза погибнуть, носяще съ собою свою гибель. „Аще ли же попустимъ и мирны дни тѣмъ даруемъ, насъ растерзати будутъ и туне и всуе за небреженіе пострадавше, вѣчно поношеніе и укоризну подъяти будемъ и не добру память по себѣ оставимъ, но къ симъ и вѣчную клятву пріобрящемъ, съ привременною и вѣчною погубимъ жизнь“.

Послѣ этихъ словъ слѣдуетъ вторая половина настоящаго отдѣленія, которая вся посвящена письму аеонскихъ старцевъ о перстосложеніи для крестнаго знаменія (см. стр. 68—82). Самое письмо это, какъ я уже отмѣтилъ выше, ни въ одной изъ рукописей Преній Суханова съ старообрядческими дополненіями не помѣщается, а рѣчь о немъ находимъ только въ одной изъ этихъ рукописей, ркп. принадлежавшей Филарету, архіеп. Черниговскому. Послѣ обыкновенно находящагося въ Преніяхъ извѣстія о присылкѣ сего письма Стефаномъ митрополитомъ Терговищскимъ Паисію, патр. Іерусалимскому и о переводѣ его Паисіемъ Лигаридомъ, который (переведя) призвалъ Арсенія, „прочитали и дали ему“, въ этой рукописи (архіеп. Филарета) вмѣсто полнаго текста сего письма (какъ въ рукописяхъ Преній безъ особыхъ старообрядческихъ дополненій) помѣщено только: 1) „предмова тому письму: новое сложеніе на старца Дамаскина“; 2) начальныя слова письма: „соединеніе имѣ двухъ пальцевъ“ и 3) конечныя: „что ся речеть ересь совершена у истинней нашей церкви“. И хотя ни здѣсь, ни въ отрывкахъ Преній, находящихся до и послѣ этого дополненія, нѣтъ текста сего письма, тѣмъ не менѣе оно было

известно автору въ полномъ своемъ объемѣ, ибо онъ далѣе подвергаетъ разбору какъ отдѣльныя выраженія, такъ и цѣлыя періоды, взятые изъ него.

Свой разборъ авторъ начинаетъ съ первыхъ же словъ письма, трактующихъ о сложеніи персть, въ каковыхъ словахъ онъ находитъ много неяснаго и недоговореннаго. По поводу того, что въ письмѣ при рѣчи о перстосложеніи упоминаются только четыре пальца, авторъ задаетъ вопросъ: почему о пятомъ пальцѣ нѣтъ ни слова? „Еда како воръ баше, писавый сіе, не имый пятого перста, либо турской царь за нѣкое воровство онъ персть отсѣкъ ему, о немъ же и глаголати не восхотѣ? Хотяй разумѣти, да чететь самъ тое письмо“. По поводу фразы, взятой изъ дальнѣйшихъ словъ письма, касательно положенія руки въ известное время „на поясъ чрева нашего“, авторъ замѣчаетъ: а почему не на пупъ (пупъ, по автору, животъ), какъ учать блаж. Феодоритъ, Кириллъ іерусалимскій и Максимъ грекъ? Въ письмѣ аеонскихъ старцевъ приводится выдержка изъ слова блаж. Феодорита о перстосложеніи. Авторъ беретъ изъ нея только два очень небольшихъ мѣста, первое — что два перста обозначаютъ два естества Христова и другое — о томъ же, что одинъ персть образуеть божество Христово, а другой челоувѣчество и что „такъ подобаетъ творити крестъ и благословляти двѣма персты вкупѣ же съ великимъ перстомъ“ — и входитъ въ подробныя разсужденія по поводу этихъ словъ. Какія два наклоненныя персты образуютъ два естества Христова? Тѣ-ли, о которыхъ сказано, что „другій“ персть означаетъ божество, а третій челоувѣчество Христово? Почему упоминаются три перста, а говорится только о двухъ наклоненныхъ, образующихъ божество и челоувѣчество Христовы? Относительно выраженія письма: „совокупляяй (для крестнаго знаменія) два перста съ великимъ преднимъ и два вышніи“ авторъ дополненія замѣчаетъ, что „сіе мало не право“, такъ какъ въ результатѣ будетъ пять перстовъ (2 + 1 великій предній + 2 вышніи). „Отъ Рима озябъ языкъ твой, не имѣлъ право разсудити“. „И кто не посмѣется растлѣнному мудрованію сему?“ Въ выраженіяхъ касательно перстосложенія для благословенія авторъ видитъ наставленіе о сложеніи пяти персть. „Люты зубы мудрствующихъ сія, но сломляются, огрыза-

ючи блаж. Θεодорита преданіе“. Возвратившись опять къ первоначальнымъ словамъ письма касательно перстосложенія для крестнаго знаменія, авторъ затѣмъ спрашиваетъ: почему иподіаконъ Дамаскинъ велѣлъ тремя перстами креститься и пятью благословлять, а не такъ, какъ въ церкви образъ Спасовъ написанъ? „Святители ваши богопротивящесе не могутъ такъ перстовъ сложити. Озяба рука ихъ римскаго костела мудрованіемъ“.

Далѣе авторъ касается находящейся въ письмѣ ссылки на слова Василия Великаго о перстосложеніи для крестнаго знаменія (въ словѣ противъ Евномія въ гл. 27). Онъ прежде всего не признаетъ эти слова принадлежащими Василию Великому, а „мудрованіемъ святогорскихъ старцевъ“. „А то святогорскіе старцы сами бредили и своими бреднями хулятъ (Василія) Великаго. Аще кто не имать вѣры, возьми книги о посничествѣ и познаеши разумъ великаго свѣтильника и чудоноснаго въ богословіи“. Послѣ сего авторъ разбираетъ отдѣльныя мѣста приведеннаго свидѣтельства Василия Великаго.—„А сіе въ святогорскомъ письмѣ у насъ въ великой Россіи и малымъ ребятамъ на смѣхъ: пожаловали, сказали, что правая рука благословеннѣйшая для того, что ею вся творимъ и ею ся осязаемъ и взимаемъ. Что сіе за мудрость? Мнози другъ друга убиваютъ и врадуть, а иные безчестныя дѣла творять и, взимающе насиліемъ, воздухъ слезъ исполняютъ и слезы тѣи приходятъ во уши Господа Саваоѳа отъ вдовъ и сиротъ, отъ коего любо обидимаго. Еда и сихъ ради рука благословеннѣйшая и честнѣйшая яко ею, речемъ, вся творимъ и взимаемъ? Олѣ смѣха: яко ею ся и осязаешь! Еда и сихъ ради благословеннѣйша и честнѣйша, яко тайныя наши уды у себѣ или у другихъ злѣ, такожде страстнѣ чужихъ женъ уды тѣла и своя осязаемъ? Различне убо осязаніе и не всяко добро“. Авторъ разбираетъ также приводимое въ словѣ Василия Великаго основаніе—почему „чесны“ персты нашей правой руки, именно, что „ими мы пишемъ, ими и дѣлаемъ все“. „Не велика та мудрость, говоритъ онъ. У насъ въ великой Россіи и ростовскіе мужики лучше того Бога славятъ, что тѣми тремя персты чеснокъ да лукъ садятъ, и малые робята козонки держатъ и ладыги, а иные честные люди тѣми же персты шахматы, карты и зернію играютъ и табакъ нюютъ и иная безстудствуютъ, ихъ же нелѣтъ есть и глаголатя.

Еда и сихъ ради честнѣ? Зане и пишуци неправду не освятятся персты, и ложкою изъ чужаго ставца черплющи не много святости примуть, а иглою шьющи, украдше шелкъ и вити, не добре честны“. На этомъ и оканчиваетъ свой разборъ письма святогорскихъ старцевъ авторъ старообрядческихъ дополненій третьей редакціи къ Преніямъ Суханова. „Прочее же умолчу, говоритъ онъ, нѣсть бо дивно въ великой Россіи сія греческая богословія воистинну смѣху исполнено. И все бо письмо святогорскихъ старцевъ здрава разума не имать, но кривины и лсти исполнено“. Въ противоположность письму аѳонскихъ старцевъ „глаголы великаго соборнаго старца“ Арсенія Суханова авторъ признаетъ „исполненными воистинну правды и истинны, украшенными благодатию св. Духа, сладостными для слушателей вѣрныхъ рабовъ Христовыхъ и исполненными пользы дѣховной“. Заканчиваетъ онъ свое четвертое отдѣленіе дополненій словами: „доздѣ о сихъ. На подлежащее паки возвратимся“.

Послѣднее отдѣленіе дополненій, какъ я говорилъ, помѣщено по окончаніи Преній и записки О чинѣхъ греческихъ вкратцѣ. Оно начинается словами: „многа убо свидѣтельства великаго старца Арсенія о развращенномъ грековъ житіи отъ извѣстнаго тому вѣдѣнія“. Первая половина этого отдѣленія почти буквально сходна съ такой же половиной послѣдняго же отдѣленія дополненій второй редакціи, хотя періоды размѣщены не вездѣ одинаково въ обонхъ отдѣленіяхъ (ср. стр. 200—203 и 176—181). Въ первыхъ 45 строкахъ, гдѣ рѣчь идетъ о бѣломъ клобукѣ, въ этомъ отдѣленіи дополненій третьей редакціи, находятся только двѣ небольшія вставки, остальное же дословно сходно въ обѣихъ редакціяхъ. Говоря о посылкѣ „отъ Бога“ папы Сильвестра и царя Константина къ папѣ Филовею, авторъ задаетъ (ненаходящійся въ дополненіяхъ второй редакціи) вопросъ: „свидѣтельство его кто отринеть? Развѣ, отвѣчаетъ онъ же самъ, врагъ св. соборной и апостольской церкви“. Въ другомъ мѣстѣ обращая вниманіе читателя на то, что русскій великій князь въ повѣсти о бѣломъ клобукѣ называется царемъ, авторъ прибавляетъ: „зри всякъ противный, *паче же грекъ* (прибавлены слова, набранныя курсивомъ). Повѣсть о бѣломъ клобукѣ авторъ заканчиваетъ словами: „зрите, о великорусіане, и омраченія сердца отринувше, чисто разумѣйте отъ Бога

данный святой бѣлый клобукъ на просвѣщеніе и вѣчную похвалу въ Великороссіи православнымъ архіереомъ, якоже и нечестивымъ римскимъ папамъ онъ даръ нецотребенъ“. Далѣе авторъ, какъ и авторъ дополненій 2-й редакціи, приводитъ во свидѣтельство Антонія римлянина и дѣлаетъ тѣ же заключенія по отношенію къ грекамъ, что и первый авторъ. „Сихъ ли, говоритъ онъ, исправляющихъ требуемъ, ихъ же отрину Богъ и отъ вѣры погибшихъ наказа? У тѣхъ ли ищемъ благочестія, иже отъ Рима и отъ Виниціи науки пріемлютъ, и своихъ патріарховъ давятъ и убиваютъ, и съ римскими и другихъ ересей бискупы пьютъ и ядятъ и во единой церкви молятся и служатъ и обща всяку святыню пріемлютъ?“ Отъ грековъ отнята и благодать, „якоже явлено бысть во взятіи Царьграда“,— послѣ чего слѣдуетъ краткое изложеніе небольшой части извѣстной повѣсти о паденіи Царьграда. Вслѣдъ затѣмъ авторъ пишетъ: „изрядна же латинскаго мудрованія костела великій онъ старецъ Арсеній во грекахъ явѣ показа и всѣмъ послушателемъ извѣстно яви“, и начинаетъ перечислять отступленія грековъ, тѣже самыя, которыя читаемъ и въ дополненіяхъ 2-ой редакціи, взятая главнымъ образомъ изъ записки О чинѣхъ греческихъ вкратцѣ. На этомъ перечисленіи и оканчиваются позаимствованія въ этомъ отдѣленіи между дополненіями 2 и 3 редакцій: далѣе во второй половинѣ сего отдѣленія дополненій 3-й редакціи идетъ рѣчь, которой уже не находимъ въ дополненіяхъ 2-ой редакціи.

Эту вторую половину авторъ начинаетъ словами: „прочее престану вся подробно изъяслять. Уже писанные греческіе неправославные обычаи сильно усилиютъ православныхъ“. Выводъ изъ нихъ тотъ, что греки „не суть намъ учителя, по свидѣтельству папы Сильвестра и по Божію гласу“. Авторъ затѣмъ переходитъ къ вопросу о перстосложеніи и останавливается прежде всего на свидѣтельствѣ блаж. Теодорита, доказываетъ правильность двуперстнаго сложенія, даетъ толкованіе ему и доказываетъ неправильность иного сложенія перстъ (трехъ). Свою мысль онъ подтверждаетъ свидѣтельствами: патр. Филарета, Петра Дамаскина, Мелетія, патр. Антиохійскаго (объ этомъ свидѣтельствѣ авторъ говоритъ пространнѣе всего и доказываетъ, что его надо понимать какъ свидѣтельство о двуперстіи) и Максима грека.

Послѣ этого авторъ обращается къ свидѣтельству иподіакона Дамаскина, котораго называетъ сыномъ діавола, противникомъ древнему преданію св. отецъ, жидомъ и аріаниномъ. Авторъ особенно возстаетъ противъ его ученія, что для благословія людей должно быть особое перстосложеніе, отличное отъ перстосложенія для крестнаго знаменія. „Другихъ бо благословляти архіерею, іерею странно пятію персты, себѣ же знаменати тремя персты. Его же бо не имѣя самъ, какъ другимъ подасть? Не речеть ли и тому всякъ: „*врачу, исцѣли себе самъ...*“. „Не сташа убо греки оны, говоритъ авторъ, противу великаго старца глаголамъ, но отъсюду побѣждаеми бяху“ Относительно сложенія руки Спасителя на яконѣ греки сказали, что это „благословящая рука, обаче, замѣчаетъ авторъ, тако не благословляютъ, ниже ею другихъ научаютъ“. О патр. Мелетіи они говорятъ, что онъ благословилъ тремя перстами, а сами „странно пятію“ благословляютъ. „И не суть чада правды и свѣта, но сынове лжи суть. Отъ сихъ убо мудрованій бѣжимъ вѣрніи, да сынове свѣта будемъ нынѣ и въ день вѣка“.

Послѣднее 5-е отдѣленіе дополненій 3-й редакціи находится только въ двухъ рукописяхъ—рпк. собранія В. М. Ундольскаго № 712 и Филарета, архіеп. Черниговскаго. Въ первой рукописи это отдѣленіе на приведенныхъ выше словахъ и оканчивается. Во второй же рукописи читаемъ еще слѣдующее очень любопытное добавленіе: „а вси ли гречестіи архіереи отъ тогда и до нынѣ всицеваа противства и нехраненія отведошася или не вси, сего мнѣ за толикимъ долгоразстояніемъ и за варварскимъ ими обладаніемъ и за незнаніемъ ихъ языка и за небытностію моею въ нихъ странахъ извѣстно вѣдати и извѣстити невозможно. Богу нашему слава“. Принадлежитъ ли эта вставка *втору дополненію* 3-й редакціи или *писцу рукописи* архіеп. Филарета, сдѣлавшему это дополненіе отъ себя, окончательно отвѣтитъ сейчасъ затруднительно по малому количеству извѣстныхъ доселѣ рукописей, содержащихъ дополненія этой редакціи; и тѣмъ болѣе затруднительно, что въ рукописи В. М. Ундольскаго находящіяся 3-ье и 5-ое отдѣленія старообрядческихъ дополненій 3-й редакціи суть новѣйшія вставки въ концѣ рукописи, писецъ которыхъ былъ не вполне исправенъ и допускалъ нерѣдко ошибки и слѣ-

довательно могъ почему либо и не дописать послѣднихъ строкъ. Но съ другой стороны въ этой вставкѣ можно находить противорѣчіе съ тѣмъ, что было сказано выше въ самыхъ дополненіяхъ 3-й редакціи. Авторъ ихъ, какъ было видно, сильно не расположенъ къ грекамъ и всячески ихъ бранить; а между тѣмъ въ настоящей вставкѣ встрѣчаемъ замѣчательное смягченіе отъзыва о грекахъ (а *вси* ли гречестіи и т. п.), которое не совсѣмъ мирится съ предыдущимъ. Это и можетъ служить основаніемъ считать вставку принадлежащею не автору дополненій 3-й редакціи, а писцу рукописи Филарета архіеп. Черниговскаго. Таково содержаніе и послѣднихъ старообрядческихъ дополненій къ тексту Преній Суханова съ греками, дополненій 3-й редакціи. Указать автора, время и мѣсто написанія ихъ, довольно затруднительно, такъ какъ объ этомъ нѣтъ нигдѣ извѣстій.

Если бы даже послѣднія 5 строчекъ, находящіяся въ рукописи архіеп. Филарета, о которыхъ была сейчасъ рѣчь, и принадлежали автору дополненій 3-й редакціи, то онѣ говорили бы объ авторѣ только то, что онъ не зналъ греческаго языка, не былъ на Востокѣ и жилъ далеко отъ Палестины. Но такъ какъ весьма сомнительно, чтобы онѣ принадлежали ему, то о немъ мы не имѣемъ ровно никакихъ свѣдѣній, ибо въ другомъ мѣстѣ настоящихъ дополненій нѣтъ ни извѣстій, ни обмолвокъ о немъ.

Выше я уже отмѣчалъ не разъ, что между дополненіями 2-й и 3-й редакцій существуетъ значительная связь: не только мысли, но и выраженія мѣстами буквально одни и тѣ же. Появленіе этой связи, безспорно, не можетъ быть ничѣмъ иначе объяснено, какъ тѣмъ, что авторъ дополненій одной редакціи пользовался другой, по мѣстамъ буквально, дословно, списывая изъ нея тирады довольно значительныхъ размѣровъ. Относительно дополненій второй редакціи имѣются прямыя извѣстія о томъ, что она составлена въ 1665/7173 году. Слѣд. если авторъ ея пользовался дополненіями 3-й редакціи, то послѣдняя появилась *до* 1665 года; въ противномъ же случаѣ т. е. если наоборотъ дополненіями 2-й редакціи пользовался авторъ третьей редакціи, то послѣдняя могла явиться только *послѣ* 1665 года. Такимъ образомъ рѣшеніе вопроса о времени происхожденія дополненій 3-й редакціи (до или послѣ 1665 г.) зависитъ отъ того: какую редакцію старообряд-

ческихъ дополненій къ Преніямъ Суханова считать болѣе древнею—вторую или третью?—Тѣ нѣкоторыя данныя, которыя можно найти въ дополненіяхъ той или другой редакціи, заставляютъ считать болѣе древнею—третью редакцію.

Эти данныя слѣдующія: 1) общія въ той и другой редакціи мѣста. По языку ихъ трудно сдѣлать какое-либо заключеніе, потому что онъ почти совсѣмъ одинаковъ въ обѣихъ редакціяхъ и ничѣмъ не отличается другъ отъ друга. Судя же по логическому строенію, по строенію фразъ и по связи общихъ той и другой редакціи мѣстъ съ дальнѣйшими отдѣлами дополненій, можно признать, что эти общія мѣста ближе стоятъ къ дополненіямъ третьей редакціи, чѣмъ второй, т. е. что общія мѣста представляютъ одно неразрывное цѣлое съ дополненіями 3-й редакціи, откуда слѣдовательно они и заимствованы въ дополненія второй редакціи.—2) Отношеніе автора дополненій 3-й редакціи къ вопросу о грекахъ можетъ также нѣсколько помочь въ этомъ случаѣ. При изложеніи содержанія этихъ дополненій видно было съ какимъ ожесточеніемъ авторъ ихъ нападалъ на грековъ и какъ старался онъ унижить ихъ значеніе. Авторъ не разъ принимался доказывать, что греки хотятъ увлечь насъ въ латинство (стр. 186, 188, 190—191 и др.), что ихъ не слѣдуетъ слушать, а наоборотъ бѣгать отъ нихъ и пр. (стр. 192). Этотъ вопросъ о значеніи грековъ для того времени, въ которое жилъ авторъ, вопросъ современный и животрепещущій. „Въ настоящихъ сихъ временъхъ, о великороссіане, говоритъ авторъ, кого раздражаемъ, преступающе апостольская и отеческая преданія?“ (стр. 178). „Сихъ ли исправляющихъ требуемъ, ихъ же отрину Богъ?“.. „У тѣхъ ли ищемъ благочестіе, иже отъ Рима и Венеціи науки пріемлютъ“ и пр.?.. (стр. 201—202). Авторъ говоритъ, что греки и „здѣ въ царствующемъ градѣ Москвѣ тоже (что и на Аѳонѣ) строятъ и на сеже приводятъ, да пожжени будутъ православныя книги, свидѣтельствованныя русскими патріархами“ (стр. 194), и что они „нынѣ учатъ насъ чувственными очами на небо смотрѣть, считать звѣзды и по нимъ счастье и благополучіе узнавать“ (стр. 196). Такому сильному обсужденію вопросъ о грекахъ подвергся съ тѣхъ поръ, какъ патріархъ Никонъ принялъ за правило согласить наши церковно-богослужеб-

ные порядки съ греческими, въ виду чего противники исправлений въ первые годы съ особенной силой нападали на это основное положеніе реформы патріарха Никона, стараясь доказать его ошибочность. Исправленія церковныя во время автора только еще совершаются и онъ старается отговорить отъ слѣдованія имъ и отъ довѣрія къ ихъ виновникамъ-грекамъ. Это отношеніе автора дополненій 3-й редакціи и заставляетъ думать, что онъ жилъ до 1665 г.; если бы мы предположили, что онъ составилъ свои дополненія *послѣ* этого года, то онъ не съ такою силою обрушился бы на грековъ, усиленно бранилъ бы уже не ихъ, а русскую церковь (авторъ ихъ старообрядецъ). — Эти два основанія и заставляютъ высказать предположеніе, что 3-я редакція дополненій древнѣе второй; изъ чего и слѣдуетъ, что она появилась до 1665 года. Но еслибы даже тѣ основанія, которыми мы руководились при признаніи 3-й редакціи болѣе древнею, чѣмъ вторая, показались и не особенно убѣдительными и кто-либо пришелъ къ противному мнѣнію (что вторая редакція древнѣе третьей), — все-таки XVII вѣкъ можно считать временемъ появленія дополненій 3-й редакціи.

Что касается мѣста происхожденія ея, то таковымъ является опять Москва, какъ и дополненій 2-й редакціи. Авторъ въ одномъ мѣстѣ проговаривается объ этомъ, употребляя фразу „зды въ царствующемъ градѣ Москвѣ“ (стр. 194²¹).

Таково содержаніе всѣхъ доселѣ извѣстныхъ старообрядческихъ дополненій къ Преніямъ Суханова, только теперь впервые появляющихся въ печати (стр. 115—206).

III. О чинѣхъ греческихъ вратцѣ. Ср. ч. I, стр. CXLVIII—CII.—Я уже говорилъ (ч. I, стр. CII), что эта записка составлена Сухановымъ одновременно съ Преніями, а позднѣе, по написаніи Проскинитарія, откуда имъ заимствованы данныя, находящіяся въ ней. Не производя сличенія всего содержанія ея, во всемъ объемѣ, я въ дополненіе къ отмѣченному уже (*ibid.*) одинаковымъ въ томъ и другомъ произведеніи мѣстамъ, приведу ихъ еще нѣсколько.

²¹) Ссылка автора на ростовскихъ (Ярославской губ.) мужиковъ (стр. 199), свидѣтельствующая объ его знакомствѣ съ той мѣстностью, въ виду близости Ростова къ Москвѣ не можетъ противорѣчить этому.

О чинѣхъ греческихъ.

Проскинитарій.

стр. 105... На Господскіе праздники и святымъ величанія никогда нигдѣ не поють; избранныхъ псалмовъ у нихъ нѣту...

стр. 106. Послѣ вечерни въ церкви павечерницы николи не говорятъ, а изрѣдка въ паперти; павечерницу говорятъ въ паперти псалмы же однѣ, а кануна въ октаи отнюдь николи же не поють на павечерницѣ....

Ibid. Литіи на вечерни и на утрени заупокой николи не поють...

Ibid. Псалтырь на вечерни и на утрени говорятъ на крылоѣ на налоѣ и на полночь, и на полдни и на западъ лицомъ; а рѣдко бываетъ среди церкви на востокъ, и то развѣ кто молодой чернецъ или мірской робенокъ; а старцы и чернецы всѣ говорятъ на крылоѣ на налоѣ не на востокъ...

Ibid. Чтенія николи на утрени не чтутъ никоихъ книгъ окромѣ Пролога, и то по шестой пѣсни; а Прологъ чтутъ на крылоѣ на налоѣ, гдѣ каноны говорятъ, тутъ чтеть, а не среди церкви чтутъ...

Аще и поліелеось святому,... а не поють тѣхъ псалмовъ, и величанія нѣтъ же, ни избранныхъ псалмовъ... (См. Проскинитарій по изд. Палестинскаго Общества стр. 226).

А павечерницы послѣ вечерни николи нигдѣ не говорятъ; бываетъ, и то не вездѣ, послѣ ужина бьютъ въ доску малую, что у церкви, и приходятъ въ притворъ, или въ паперть, а не въ церковь, и говорятъ павечерницу только псалмы одни, безъ свѣчи, а индѣ и безъ образа;... канона николи нигдѣ ни въ минеи, ни въ октаи не бываетъ.... (Ibid. стр. 217).

Литіи заупокой на вечерни и на утрени отнюдь нигдѣ не поють, ни во Іерусалимѣ, ни въ волошскихъ монастырѣхъ патриаршихъ (Ibid. стр. 236).

Таже клярикъ, вышедъ изъ креслъ, и вымаеть на налоѣ Псалтырь, и говоритъ, стоя подѣ стѣною на крылоѣ у налоя, на западъ лицомъ, и мало поклоняся на полночь, а инъ на полдень, сирѣчь на церковь, а не среди церкви и не на востокъ лицомъ (Ibid. стр. 204; также стр. 225).

Таже той же канархистъ чтеть Прологъ на налоѣ на крылоѣ; а среди церкви николи не чтутъ нигдѣ... А инаго чтенія кромѣ Пролога у патриарха іерусалимскаго нигдѣ не чтутъ... (Ibid. стр. 230).

стр. 108. Въ Великой бо постъ вина не пьютъ...

стр. 110. Армяне и римляне и франки въ церковь съ греками вмѣстѣ ходятъ;... и въ келью къ нему (армянскому епископу) входитъ и съ ними и пьеть патріархъ, какъ случится.

стр. 111. Греки въ церкви стоятъ въ шапкахъ, а иные въ чалмахъ и на обѣдни.

Ibid. Греческіе старцы на обѣдни на евангеліе и на *Достойно есть* стоятъ, снемъ клобуки, въ скуфьяхъ; а на переносѣ и на *Со страхомъ Божиимъ* снимаютъ и скуфы съ клобуками.

Ibid. Въ церковь патріархъ не всегда ходитъ къ заутрени и къ обѣдни...

стр. 112. А на заутрени въ воскресной день или въ праздникъ начинаютъ заутреню: *Приидите поклонимся*, тажъ *Услышитъ тя Господь* и прочее по ряду. А какъ не въ праздникъ, то всегда неизмѣнно говорятъ въ началѣ Трисвятое по *Отче нашъ* и тропари, тажъ ектенія, а дву псалмовъ не говорятъ.

Во весь постъ вина нѣтъ на братію (*стр. 55*).

См. *ibid.* *стр. 56, 66—68.*

Ходятъ всѣ въ чалмахъ и на обѣдни не служащіе въ олтарѣ: въ чалмахъ стоятъ и міряне такоже всѣ стоятъ въ чалмахъ (*Ibid.* *стр. 51*; неисправно напечатано и потому приводится это мѣсто по рукописи).

См. *ibid.* *стр. 232—233, 268, 272 и 277.*

У обѣдни не былъ нигдѣ (*Ibid.* *стр. 56*).

У Синайскаго архіепископа въ монастырѣ во Египтѣ *Приидите поклонимся* и двухъ псалмовъ не говорятъ, но въ началѣ Трисвятое по *Отче нашъ*, тропарь... А въ волошскихъ монастыряхъ у патріарха въ простой день поютъ, якоже въ Синайскомъ монастырѣ: *Приидите поклонимся* и двухъ псалмовъ не говорятъ, но токмо въ недѣлю говорятъ, понеже начинается съ кадиломъ. Да и вездѣ у грековъ на утрени *Приидите поклонимся* и два псалма только въ недѣлю или въ праздникъ, егда съ кадиломъ начинается, говорятъ;

а не въ праздничные дни по отпустѣ полунощницы начало безъ кадила и говорятъ Трисвятое по *Отче нашъ*, тропари и пр.,—*Прѣидите поклонимся* и двухъ псалмовъ вездѣ не говорятъ. (Ibid. стр. 223).

стр. 114. Греки на вечерни и на заутрени молитвы вечернія и утренняя всегда говорятъ неизмѣнно, аще не служити обѣдни, во свое время: вечернія на *Благослови, душе моя, Господа*, а утреннія на *ексапсалмѣхъ*.

Греки всѣ, аще и не служатъ литургій, а молитвы вечернія и утреннія неизмѣнно говорятъ всегда, вечернія на *Благослови, душе моя, Господа*, а утреннія на *ексапсалмѣхъ*. (Ibid. стр. 204).

Этихъ примѣровъ, думаю, достаточно для доказательства сказаннаго выше — объ отношеніи записки къ Проскинитарію Суханова: не можетъ быть сомнѣнія, что первая заимствовала многія свои свѣдѣнія изъ Проскинитарія и слѣд. могла быть составлена только послѣ появленія Проскинитарія т. е. послѣ 1653 года.

Записка эта о греческихъ чинахъ обыкновенно помѣщается въ рукописяхъ вмѣстѣ съ Преніями Суханова, по окончаніи ихъ. Изъ перечисленной выше 21 рукописи, содержащей Пренія (см. стр. XIII—XIX), ея нѣтъ только въ 6 рукописяхъ (Архивской, *ПА*, *Б2*, *Ув. 1*, *Б3* и *Н*) и притомъ въ 3-хъ (Архивской, *ПА* и *Б2*) вѣроятно же всего потому, что означенныя рукописи сохранились до нашего времени, не въ полномъ видѣ, именно — не имѣютъ конца, вслѣдствіе чего возможно, что записка эта была въ сихъ рукописяхъ, но не сохранилась до нашего времени²²). Иногда, хотя и очень рѣдко, встрѣчаемъ одну эту записку безъ Преній. Такихъ рукописей доселѣ извѣстно только три. (О нихъ см. ч. I, стр. CXLVIII—CLI). Онѣ суть: 1) ркп. собранія В. М. Ундольска-

²²) Остальныя три рукописи, не имѣющія записки этой, принадлежатъ въ одной и той же группѣ — первой. Четвертая и послѣдняя рукопись этой группы В. М. Ундольскаго № 712 — въ текстѣ, послѣ Преній, также не имѣетъ записки; она помѣщена въ концѣ рукописи вмѣстѣ съ двумя старообрядческими дополненіями 3-й редакціи, писанными почеркомъ совсѣмъ отличнымъ отъ почерка рукописи. Слѣдовательно, записку эту по какой-то неизвѣстной причинѣ опускаетъ одна только *первая* группа рукописей Преній Суханова.

го № 713; 2) рукопись собранія графа Н. П. Румянцева № 376. (О ней см. также въ Описаніи рукописей Румянцевскаго Музея А. Х. Востокова); и 3) рукопись бібліотеки Антоніева - Сійскаго монастыря. Эта рукопись, вѣроятно, была писана въ Соловецкомъ монастырѣ, такъ какъ текстъ записки замѣчательно близокъ къ тексту рукописей Соловецкаго монастыря №№ 162/60 и 897/1007.

Такимъ образомъ въ настоящее время мнѣ извѣстно, 18 рукописей, содержащихъ настоящую записку. За исключеніемъ тѣхъ же двухъ рукописей, которыя были мной опущены при изданіи Преній, — по всѣмъ остальнымъ 16 рукописямъ и издается она нынѣ, именно на стр. 105—114 по ркп. Ведерникова съ отмѣткой вариантовъ рукописей *С1* и *2*, *ИП2*, *Т*, *В1*, *Г*, *А*, *Ув. 2*, *АСР*, *Ун. 2* (=по 12 рукописямъ) и на стр. 172—176 по ркп. митроп. Макарія съ отмѣткой вариантовъ остальныхъ 3-хъ рукописей *Ун. 1*, *ИП1*, *Ф* (=по 4 рукописямъ).

Это двойное изданіе записки обусловливается особенностями нѣкоторыхъ рукописей. Рукописи, содержащія Пренія Суханова съ особыми старообрядческими дополненіями и приводящія текстъ Преній въ вольномъ пересказѣ, допускаютъ отступленія и при изложеніи записки. Онѣ сокращаютъ ее, исключая нѣкоторыя ея показанія совсѣмъ, и кромѣ того измѣняютъ форму рѣчи: во всѣхъ остальныхъ рукописяхъ рѣчь не обращена ни къ кому и о грекахъ говорится въ третьемъ лицѣ: „греки не говорятъ“, „.. „греки не поютъ“, „.. „у нихъ нѣтъ“, „..; здѣсь же въ этихъ рукописяхъ (съ старообрядческими дополненіями) рѣчь, какъ и въ Преніяхъ, обращена къ грекамъ: „у васъ грековъ не говорятъ“ „... „вы, греки, не говорите“, „... „у васъ нѣтъ“. Записка здѣсь ставится въ связь съ Преніями, составляетъ какъ бы одно неразрывное цѣлое съ ними, — есть продолженіе и окончаніе ихъ. — Сокращенія записки, замѣчаемая въ рукописяхъ съ старообрядческими дополненіями, достигаютъ почтенныхъ размѣровъ (около 56 строчекъ изъ числа всѣхъ 162-хъ), но произведены безъ какой-либо системы и чѣмъ руководился виновникъ ихъ — неизвѣстно. (Выпущено главнымъ образомъ на стр. 106, 107, 112 и 114). Въ четырехъ мѣстахъ рукописей этой группы находимъ вставки, но самыя незначительныя, именно вставлены слѣдующія фразы: 1) „и антисисы у васъ переносныя“ (стр. 173; взято изъ Проскинитарія, см. стр. 29 изд.

Палестинскаго Общества); 2) „вѣрнымъ же сіе блаженно“ (стр. 175); 3) „у насъ въ великой Россіи все то странно“ (стр. 176) и 4) „и то ваша греческая гордость и нелюбовь“ (ibidem).

Въ рукописяхъ Преній безъ старообрядческихъ дополненій, а также въ рукописяхъ, содержащихъ одну только записку, послѣдняя почти во всѣхъ нихъ излагается одинаково. Въ пяти только рукописяхъ (изъ 12) находится одна небольшая вставка, помѣщаемая то въ концѣ записки, то въ срединѣ ея (см. стр. 116, отд. II). Рукописи эти значительныхъ вариантовъ заключаютъ не много. Изъ послѣднихъ болѣе любопытны варианты: къ слову акафистъ, свидѣтельствующіе, кажется, о неправильномъ пониманіи этого слова писцами (см. стр. 105, вар. 17, 19, 20); къ словамъ: каракатица - афтопудъ (стр. 108, вар. 124), теріяки (стр. 110, вар. 202), наказаніе-сказаніе (стр. 107, вар. 74), ольняной (стр. 110, вар. 172), савкосъ (стр. 114, вар. 307), бискупъ-епископъ (стр. 110, вар. 198).

Рукописи, заключающія въ себѣ одну только записку О чинѣхъ греческихъ безъ Преній, представляютъ особую редакцію записки: хотя текстъ ея вполне согласенъ съ текстомъ другихъ рукописей, но она является въ такомъ сообществѣ, въ такой компаніи, которая заставляетъ выдѣлить ее и поставить особо. Здѣсь она не прибавочная, дополнительная статья къ Преніямъ, а отдѣльное самостоятельное сочиненіе, имѣющее свои особыя введеніе и послѣсловіе. Эти послѣднія рукописи имѣютъ тоже самое заглавіе, что и рукописи, содержащія Пренія Суханова съ старообрядческими дополненіями Соловецкой редакціи, и тоже самое первое отдѣленіе дополненій, введеніе: „и въ лѣта 7000 во 158-мъ году ходившу ему поклоненія ради святыхъ мѣстъ во святыи градъ Іерусалимъ“ и пр... (См. стр. 115). По окончаніи его въ рукописяхъ съ Преніями помѣщаются они, а вслѣдъ за ними и записка о греческихъ чинахъ; въ этихъ же рукописяхъ прямо настоящая записка, — а за нею 2, 3 и 4 старообрядческія дополненія Соловецкой редакціи, какъ въ ркп. Антоніева-Сійскаго монастыря, или только 2 и 4, какъ въ ркп. графа Н. П. Румянцева (см. стр. 117—130, отд. III—V). Такимъ образомъ особый видъ, особую редакцію записки О чинѣхъ греческихъ составляетъ эта записка въ соединеніи съ старообрядческими Соловецкой редакціи дополненіями къ Преніямъ Суханова.

Число этихъ добавленій неодинаково: оно колеблется между 1 (*Ун. 2*), 3 (*АС*) и 4 (*Р*). Последнее (четвертое) отдѣленіе дополненій Соловецкой редакціи, содержащее нѣкоторыя мѣста Проскинитарія изъ всѣхъ рукописей, содержащихъ ихъ (какъ вмѣстѣ съ Преніями и настоящей запиской, такъ и съ одной только запиской) находится только въ двухъ рукописяхъ, кои обѣ не имѣютъ Преній Суханова, а только одну записку о чинахъ греческихъ. Въ виду этого возможно, (положительно сейчасъ ничего нельзя сказать за малымъ количествомъ извѣстныхъ доселѣ рукописей съ дополненіями сей редакціи), что это отдѣленіе принадлежитъ только къ составу дополненій Соловецкой редакціи къ запискѣ о чинахъ греческихъ и слѣд. не должно быть причисляемо къ составу дополненій той же редакціи къ Преніямъ Суханова. Я же говорилъ о немъ выше (стр. XI) въ виду того, что рукописи далеко не согласны между собой относительно состава дополненій Соловецкой редакціи и что бы не раздѣлять рѣчи о содержаніи ихъ.

Выше, когда шла рѣчь о дополненіяхъ Соловецкой редакціи къ Преніямъ Суханова, было уже сказано, что они составлены въ Соловецкомъ монастырѣ около 1658 г., вѣроятно, старцемъ Герасимомъ Фирсовымъ. А такъ какъ дополненія и тамъ и здѣсь тождественны, то слѣд. можно думать, что и особая редакція записки О чинѣхъ греческихъ составлена тамъ же и около того же года и тѣмъ же Фирсовымъ ²³⁾.

На основаніи этой записки Суханова О чинѣхъ греческихъ вкратцѣ составлена раскольниками особая статья „изъявленіе о грекахъ“, довольно часто встрѣчающаяся въ раскольничьихъ Цвѣтникахъ и др. т. п. сборникахъ. (См. эту статью ниже на стр. 207—208 ²⁴⁾). По отношенію къ этой последней статьѣ въ нашей литературѣ высказывались неблагоклонные и неправильные отзывы:

²³⁾ Разница между Преніями Суханова съ добавленіями Соловецкой редакціи и особой редакціей записки О чинѣхъ греческихъ единственно только въ томъ, что въ первыхъ есть Пренія Суханова, а во второй ихъ нѣтъ; все же остальное буквально одно и то же.

²⁴⁾ Подобная статья напр. кажется находится въ рукописи собранія П. Д. Богданова (въ Императ. Публичной Библіотекѣ) О. XVII, № 50. См. II-ой выпускъ Описанія рукописей сего собранія въ Отчетъ Библіотеки за 1890 г. Спб. 1893 г., стр. 171, № 53.

она признавалась произведеніемъ досужей фантазіи старообрядцевъ. Но сличеніе этой статьи о грекахъ въ раскольниковыхъ Цѣѣтникахъ съ запиской Суханова о греческихъ чинахъ показываетъ, что первая (статья) цѣѣликомъ заимствована главнымъ образомъ изъ сейчасъ помянутой его записки (а отчасти и изъ другихъ сочиненій Арсенія), и что слѣд. она заслуживаетъ такого же довѣрія, какъ и ея первоисточникъ—записка Суханова. Для ббльшаго удобства сличенія обоихъ этихъ произведеній ниже (стр. 209—210) печатается „изъявленіе о грекахъ“ по рукописи Импер. Публичной Библиотеки; находящіяся здѣсь свѣдѣнія о грекахъ извлекаются не только изъ записки Суханова, но и изъ показаній позднѣйшихъ (въ 1708 г.) путешественниковъ по Палестинѣ старца Леонтія и Григ. Іоакимова.

IV. Челобитныя, отписки и пр. Для полноты собранія сочиненій Суханова въ настоящій выпускъ я рѣшилъ помѣстить и его отписки и челобитныя, показаніе, данное имъ въ Посольскомъ приказѣ, и сдѣланный имъ переводъ прореченія надъ гробомъ Константина великаго. Челобитныя Арсенія, относящіяся къ поѣздкѣ его въ Грузію, уже напечатаны въ 1-ой части настоящаго изслѣдованія въ „Приложеніяхъ“ ко второй главѣ (стр. XVII—XXI); здѣсь помѣщаю другія его челобитныя позднѣйшаго времени, именно три его челобитныхъ 1649, 1650 и 1653 гг. Онѣ были напечатаны мной ранѣе въ 1883 году въ приложеніи къ изданному мной тогда въ Христіанскомъ Чтеніи „Статейному списку и Преніямъ съ греками о вѣрѣ старца Арсенія Суханова“ (см. Христ. Чтеніе за 1883 г. кн. 11—12 и отдѣльно); при настоящемъ изданіи ихъ исправлены тѣ опечатки, которыя оказались въ первомъ ихъ изданіи. Здѣсь же были напечатаны и 3 отписки Суханова 1649, 1650 и 1654 гг. и его показаніе въ Посольскомъ приказѣ 1650 г., перепечатываемыя нынѣ вновь, причемъ также исправляются вкравшіяся въ предыдущее изданіе ошибки: столбцы челобитной, помѣщенной ниже подъ № V (стр. 218—220), были перепутаны, вслѣдствіе чего они и были напечатаны не въ надлежащемъ порядкѣ, теперь же они приведены мной въ порядокъ и напечатаны въ ихъ новомъ расположеніи. „Письмо“ Арсенія Суханова, поданное имъ въ Посольскій приказъ (см. стр. 216—218), находящееся въ архивскомъ дѣлѣ виѣстѣ съ Статей-

нымъ спискомъ и составляющее какъ бы часть (конецъ) его, нынѣ, когда вполне опредѣленъ составъ Стат. списка вслѣдствіе изложенныхъ выше (стр. XI—XII) причинъ, отдѣлено и помѣщено въ настоящемъ IV-мъ отдѣлѣ. — Всѣ челобитныя, отписки и письмо Суханова напечатаны по подлинникамъ (находящимся въ М. Г. А. М. И. Д. въ Греческихъ дѣлахъ 1649 г., дѣла №№ 8 и 22). Исключеніе составляетъ челобитная Суханова 1653 г., хранящаяся или хранившаяся въ архивѣ Астраханскаго Губернскаго Правленія; ея мѣстонахожденіе было причиною — почему она перепечатывается изъ „Актвъ Историческихъ“ (см. ниже стр. 224—226).

Впервые нынѣ появляется въ печати сдѣланный Арсеніемъ переводъ прореченія надъ гробомъ Константина великаго. Этотъ переводъ, почти весь (за исключеніемъ начальныхъ 2-хъ строчекъ) писанный собственноручно Сухановымъ (см. на приложенной къ сему выпуску фототипич. таблицѣ № II снимокъ № 4, содержащій 8 строчекъ этого прореченія), находится въ дѣлѣ Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ (Греческія дѣла 1649 г., д. № 8), заключающемъ въ себѣ между Статейн. спискомъ и Преніями Суханова кромѣ „письма“ его еще 2 столбца, на коихъ читаемъ настоящее прореченіе (столбцы 35—36). Оно переведено Сухановымъ — или „выписано“, какъ гласитъ имѣющійся надъ нимъ заголовокъ: „съ греческаго печатнаго лѣтописца“ — именно съ извѣстнаго хронографа Дороея Монеивасійскаго. Находящійся здѣсь греческій текстъ прореченія я предпослалъ переводу, чтобы желающіе могли ближе ознакомиться съ характеромъ перевода. (Текстъ печатается по венеціанскому изданію 1631 г. Ореографія вездѣ печатнаго оригинала).

Прореченіе это было довольно распространено въ нашей древнерусской письменности, въ которой вращалось нѣсколько переводовъ его, одновременно сдѣланныхъ. Такъ въ рукописяхъ Соловецкаго монастыря (нынѣ Казанской дух. Академіи) № 162/60 (л. 192 об.—193) и № 1007/897 читаемъ переводъ, сдѣланный, судя по находящейся въ концѣ его отиѣтѣ, „съ греческаго языка древняго письма на русское въ лѣто отъ созданія міра 7149-го“. вмѣсто находящихся въ греческомъ оригиналѣ свѣдѣній объ этомъ прореченіи и его объясненіи Геннадіемъ Схоларіемъ въ рукописяхъ Соловецкаго монастыря читаемъ только слѣдующія слова:

„обрѣтесе въ Константиноградѣ на мраморѣ камени написано на гробѣ великаго царя Константина греческимъ письмомъ; а какъ взяли Царьградъ турецкіе люди, и при нихъ первый иже во святыхъ отецъ нашъ патріархъ Геннадій Схоларій, той растолковалъ сіе писаніе“; и вслѣдъ за этимъ идетъ уже самое толкованіе прореченія: „въ первомъ числѣ индикта царства Измаилева нарицаемаго Махметъ будетъ и разоритъ родъ Палеологовъ“ и пр.. Въ концѣ перевода послѣ отиѣтки о переводѣ сдѣлано еще замѣчаніе: „за турецкимъ царемъ быти Царюграду 210 лѣтъ; а взять Царьградъ въ лѣто 6961 въ мѣсяцѣ майѣ въ 29 числѣ“. (Слѣд. Царьградъ будетъ отнятъ у турокъ, по этому переводу прореченія, въ 6961+210=7171 отъ С. М. или 1663 г. отъ Р. Х.).—Другой переводъ этого прореченія встрѣчаемъ въ рукописи собранія графа Н. П. Румянцева № 374 лл. 256—257 (см. Описание рукописей, сост. А. Х. Востоковымъ стр. 550). Переводъ этотъ сдѣланъ въ 1651 г. (въ мартѣ) бывшимъ тогда въ Москвѣ митрополитомъ Назаретскимъ Гаврииломъ. Весьма близкій переводъ, быть можетъ, даже тотъ же самый—митр. Гавриила, читаемъ въ рукописи собранія П. М. Строева, нынѣ древлехранилища М. П. Погодина, въ Имп. Публ. Библиотекѣ № 1579, лл. 108—109. Переводъ этотъ начинается словами: „надписаніе, надчертанное отъ нѣбкихъ святыхъ прозорливыхъ отецъ, изображенное еллинскаго художества знаменми и положенное на камени, ископанномъ надъ гробомъ святаго Константина, перваго царя христіянскаго, во градѣ Никомидійскомъ. Знаменіи же образи сіи суть: т. п. т. т. і. д. т.“ и т. д.; приводятся буквы сего прореченія, впрочемъ не совсѣмъ правильно и съ немалыми пропусками. Далѣе помѣщается: „и сему надписаніе толковное: перваго индикта царство Измаилево нареченнаго Магнута имать во еже побѣдити родъ Палеологовъ“ и пр.. Къ толкованію этому неизвѣстный авторъ присоединилъ еще нѣсколько замѣчаній отъ себя на поляхъ: къ слову „седмохолмникъ“—„Царьградъ“; „Черныя пучины“—„Черное море“; къ словамъ: „сосѣдовъ низложитъ“—поясненіе: „сербы, волохи“; къ словамъ: „на сѣверныя страны имать воевати“ также поясненіе: „взять Каменецъ-Подольской 7149-го“; къ словамъ: „и множества и парусы соберутъ“—тоже: „всѣ западніи нѣмцы соберутся“; къ заключительнымъ словамъ: „волю нашу исполнить“—замѣчаніе:

„которого роду будетъ, то Богъ вѣсть“.—Третій переводъ прореченія, неизвѣстно кѣмъ сдѣланный, встрѣчаемъ въ рукописи собранія графа Н. П. Румянцева № 365, лл. 104—110 (см. Описание рукописей стр. 528); онъ относится, кажется, къ 1702 году. (Въ ркп. того же собранія № 363, лл. 490 об.—491 находится только краткое изложеніе содержанія прореченія, не имѣющее отношенія къ указаннымъ тремъ переводамъ. См. Описание рукописей стр. 523).

Сухановымъ переводъ этого прореченія сдѣланъ самостоятельно, независимо отъ бывшихъ уже переводовъ. Разница между переводомъ Арсенія и другими—довольно значительная: Сухановъ употребляетъ какъ отдѣльныя слова, такъ и цѣлыя выраженія и обороты рѣчи—совершенно отличныя отъ находящихся въ другихъ переводахъ. Его переводъ отличается буквальною; онъ даже и слова располагаетъ въ томъ же самомъ порядкѣ, въ какомъ они находятся въ греческомъ оригиналѣ. Онъ только два раза отступаетъ отъ буквального перевода и дѣлаетъ нѣсколько разъ поясненія. напр.: слова *сирѣчь письмена*²⁵⁾; стихии *сирѣчь азбучныя слова*; до Евксинопонту *то есть до Чертова моря*; Пелепонесусъ *сирѣчь Ахайю*; поднесутъ *сирѣчь воздвигнутъ*; часа *или времени*; стихии *или хризми* и др. Первое отступленіе отъ буквального перевода Сухановъ дѣлаетъ перевода фразу: καὶ ταῦτα τὰ γράμματα δὲν ἴσαν κατὰλεπτῶς ἢ ἐξηγήσις τὸ τί λέγουσιν русскою фразою: „и тии слова, сирѣчь письмена, не были подробно исписаны и не истолкованы, якоже глаголють нѣщии“; а въ другомъ мѣстѣ вмѣсто: ὡς εἶπαμεν ἄνωθεν καὶ ἰδέτε αὐτὰ онъ пишетъ: „а тии стихии сія суть“.—При переводѣ Арсеній не отличился излишнимъ патріотизмомъ и вмѣсто *русого* народа не пишетъ *русскій* народъ, какъ поступали другіе, не смогшіе устоять отъ столь великаго соблазна: τὸ δὲ ξανθὸν γένος ἅμα μετὰ τῶν πρακτόρων ἔλων ἰσραὴλ τροπώσουσιν онъ переводитъ: „то паки *русскій* народъ вкупѣ со окрестными всего Измаиля побѣдятъ“. („Русскій народъ“ читаемъ также въ рукописяхъ Соловецкаго монастыря и гр. Н. П. Румянцева № 365; „русскій народъ“ въ ркп. собранія П. М. Строева и гр. Н. П. Румянцева № 374²⁶⁾). Встрѣчаемъ также и одну ошибку или быть можетъ

²⁵⁾ Курсывомъ набраны слова, прибавленныя Сухановымъ для ясности.

²⁶⁾ Объ этомъ см. у М. А. Дьяконова въ изслѣдованіи „Власть московскихъ государей“ (Спб. 1889 г.), стр. 62—64.

описку въ переводѣ: *τριακόσιοι εἴχουσι ἐννέα* онъ переводить: 321 (вмѣсто 329).

По отношенію къ тексту прореченія переводъ Суханова съ одной стороны обшириѣе другихъ, а съ другой стороны и короче. Обшириѣе другихъ потому, что содержитъ въ себѣ переводъ и всѣхъ тѣхъ свѣдѣній о прореченіи, которыя находятся въ греческомъ оригиналѣ впереди самого прореченія и которыя въ другихъ переводахъ опускаются и замѣняются иными, болѣе краткими (строчекъ въ 5). Короче потому, что опускаетъ „стихи, сирѣчь азбучныя слова или хризмы“ (буквы), которыя находятся въ оригиналѣ и русскомъ переводѣ, помѣщенномъ въ сборникъ собранія П. М. Строева, древлехранилища М. П. Погодина; именно послѣ словъ: „сія писанія обрѣтошася верху гроба вел. Константина“ Сухановъ приводитъ прямо переводъ толкованія прореченія: „перваго индикта царство Измаилево“ и пр...

При изданіи перечисленныхъ сочиненій Суханова²⁷⁾ въ видахъ достиженія бѣльшей близости къ оригиналамъ ихъ, писаннымъ самимъ Сухановымъ или имъ исправленнымъ, вездѣ удержана орѳографія рукописей: отступленія сдѣланы только въ отношеніи 1) къ большимъ (прописнымъ) буквамъ и 2) къ пунктуаціи. При раскрытіи тѣхъ немногихъ словъ, которыя написаны подъ титломъ, недостающія буквы поставлены въ круглыхъ скобахъ (); въ тѣже скобы заключены буквы (ъ и ь), вставленныя иногда въ срединѣ того или другого слова. Сдѣланныя вставки изъ какой либо рукописи противъ рукописи основной—всѣ въ прямыхъ [] скобахъ.

Пренія Суханова, какъ уже было сказано (см. выше стр. XXXV—XXXVI), очень часто въ рукописяхъ называются Проскинитаріемъ и лица, описывающія рукописи, вводятся этииъ въ заблужденіе и *ошибочно доселѣ* называютъ ихъ «*выписками изъ Проскинитарія*». Это же обстоятельство (названіе Преній—Проскинитаріемъ) оказало вліяніе и на появленіе другого невѣрнаго мнѣнія—о существованіи

²⁷⁾ Съ рукописями, отмѣченными у меня ниже на стр. 231—234 настоящаго выпуска (№№ 58—61), я познакомился уже по напечатаніи мною издаваемыхъ въ этомъ выпускѣ сочиненій Суханова. Онѣ впрочемъ не имѣютъ существеннаго значенія.

списковъ Проскинитарія, въ которые старообрядцами сдѣланы различныя вставки «въ ихъ духѣ». Такихъ списковъ Проскинитарія доселѣ миѣ не попалось ни одного (мною просмотрѣно около 40 списковъ) и возникновеніе этого миѣнія объясняется легко. До самаго послѣдняго времени (см. стр. 42 и слѣд. 1-ой части настоящаго изслѣдованія) Пренія Суханова не признавались подлинными, а сочиненіемъ старообрядцевъ; повтому прежніе изыскатели, встрѣчая въ рукописяхъ вмѣстѣ съ Проскинитаріемъ и Пренія или только послѣднія съ названіемъ ихъ Проскинитаріемъ, и утверждали, что списки Проскинитарія искажены старообрядцами, разумѣя подъ этимъ искаженіемъ или дополненіемъ — именно вставку Преній. А такъ какъ въ настоящее время подлинность Преній несомнѣнна, а другихъ никакихъ «вставокъ» въ Проскинитаріи нѣтъ, то мысль о спискахъ Проскинитарія съ раскольничьими дополненіями должна быть совсѣмъ оставлена.

Сочиненія Арсенія Суханова и въ свое время и въ позднѣйшее пользовались особымъ расположеніемъ лицъ, явившихся противниками церковныхъ преобразованій, начатыхъ патр. Никономъ, а впослѣдствіи старообрядцевъ. Они среди нихъ главнымъ образомъ и вращались и вращаются доселѣ. Причиной этого служитъ то обстоятельство, что въ сочиненіяхъ Суханова находятся данныя по вопросу, имѣвшему первостепенное значеніе въ XVII вѣкѣ, вопросу о томъ — сохранили греки благочестіе или нѣтъ²⁶⁾.

²⁶⁾ Дальнѣйшее заимствуется главнымъ образомъ изъ рѣчи, произнесенной мною предъ защитой въ Московской духовной Академіи первой части настоящаго изслѣдованія, и имѣеть цѣлью: 1) сообщить нѣкоторыя данныя о внутреннемъ обликѣ Арсенія Суханова, его характерѣ и убѣжденіяхъ, въ виду заявленныхъ моими рецензентами пожеланій объ этомъ и 2) дать отвѣтъ на высказанныя миѣ возраженія. Отзвы о первой части сего изслѣдованія шлѣ извѣстны: 1) въ Журналѣ Министерства Народнаго Просвѣщенія за 1891 г., августъ, стр. 457—458; 2) профф. Е. Е. Голубинскаго и Н. Θ. Каптерева въ Богословскомъ Вѣстникѣ за 1892 г., іюль, стр. 374—381, Протоколы засѣданій Совѣта Академіи Ср. отзвы проф. Малинина и Дмитріевскаго о сочиненіи А. Делекторскаго „Проскинитарій Арсенія Суханова какъ литургическій памятникъ и его значеніе въ исторіи богослуженія въ русской церкви“ въ „Трудахъ Кіевской духовной Академіи“ за 1893 г., апрѣль, стр. 162—164, Протоколы засѣданій.

Въ срединѣ XVII вѣка на Москвѣ вопросъ этотъ о грекахъ и ихъ благочестіи приобретаетъ особо важное значеніе. Изданная въ ней въ 1648 году Книга о Вѣрѣ²⁹⁾ заявленіемъ новаго для Москвы мнѣнія, что греческая церковь „ни въ чемомъ“ установленія Спасителя и апостоловъ, преданія св. отцевъ и уставъ 7 вселенскихъ соборовъ „не нарушаетъ, ни отиѣняетъ и въ малѣйшей части не отступаетъ, не прибавлявая, ни отъимая что“, — взволновала умы многихъ русскихъ людей. Хотя о православіи греческой церкви и ранѣе Книги о Вѣрѣ встрѣчались замѣтки въ нашихъ старопечатныхъ московскихъ книгахъ³⁰⁾, но между показаніями Книги о Вѣрѣ и ея предшественниками — большая разница и количественная и качественная. Ранѣе подобныя мнѣнія заявлялись какъ-то мимоходомъ, занимали нѣсколько строчекъ и самое большее 1-2 страницы въ книгахъ очень большого размѣра въ 500—600 листовъ, составляли такимъ образомъ самое большее только $\frac{1}{500}$ или $\frac{1}{600}$ часть книги и слѣд. терялись среди остального содержанія ея (въ Кирилловой книгѣ напр. всего около 600 листовъ, а рѣчь о грекахъ занимаетъ всего только около одного листа; между тѣмъ въ Книгѣ о Вѣрѣ рѣчь о греческой церкви идетъ на 42-хъ листахъ изъ всѣхъ 288 листовъ, занимаетъ болѣе чѣмъ $\frac{1}{7}$ часть книги и слѣдовательно въ количественномъ отношеніи выражена въ 80 разъ сильнѣе. Точно также большая разница и качественная. Въ книгахъ, изданныхъ въ Москвѣ до 1648 г. (до Книги о Вѣрѣ), говорилось только о томъ, что греки сохранили *вѣру и ученіе* Христовы неповрежденными. Книга же о Вѣрѣ идетъ гораздо далѣе: она доказываетъ, что греки сохранили неповрежденными не только вѣру и ученіе Христовы, но и самые *обряды* церковные, что греческая церковь „ни въ чемомъ“ *установленія* Спасителя и апостоловъ, *преданія* св. отцевъ и *уставъ* 7 вселенскихъ соборовъ „не нарушаетъ, ни отиѣняетъ и въ малѣйшей части не отступаетъ, не прибавлявая, ни отъимая что“. Это мнѣніе (о сохраненіи греками въ полной неприкосновенности *обрядовъ*) было совершенно противоположно существовавшему тогда въ Москвѣ мнѣнію по этому

²⁹⁾ Издана по настоянію братіи, которую въ то время составляли прот. Стефанъ, Ѳ. М. Ртпщевъ и Никонъ. См. ч. I, стр. 169.

³⁰⁾ См. въ „Выпискахъ“ А. И. Озерскаго по 3-му изд. (М. 1883 г.) ч. I, стр. 28—46; у Н. Ѳ. Ваптерева и др. (Ср. ч. I, стр. 168—178).

вопросу: съ половины XV в. у насъ на Руси составилось убѣжденіе о позднѣйшихъ грекахъ, будто они отступили отъ чистоты православія древнихъ грековъ. и что все, чѣмъ греки отличались отъ насъ въ церковныхъ обрядахъ и обычаяхъ и богослужебныхъ книгахъ, есть ихъ еретическія и погрѣшительныя новшества³¹⁾. Столь рѣзко отличающіяся отъ этого мнѣнія показанія Книги о Вѣрѣ, конечно, должны были возбудить горячія пренія. Для того, чтобы помочь рѣшенію этого вопроса собраніемъ необходимыхъ данныхъ (наблюденіемъ надъ греческими церковными *чинами*) и былъ посланъ въ 1649 году на Востокъ Арсеній Сухановъ, одинъ изъ типичныхъ представителей московскихъ книжниковъ XVII в.

Арсеній, какъ я уже говорилъ (ч. I, стр. 78—85), по своему происхожденію, какъ и его современникъ — патр. Іосифъ, принадлежалъ къ служилому классу московскаго государства: его отецъ былъ мелкій провинціальный дворянинъ, испомѣщенный по городу Соловѣ, въ нынѣшней Тульской губерніи, гдѣ Арсеній, вѣроятно, и проводилъ первые годы своей жизни, недалеко отъ Тамбова, вблизи котораго находилось помѣстье отца подъялчника и стряпчаго приваза Большаго Дворца Игнатія Дьякова, ставшаго потомъ патр. Іосифомъ³²⁾. Образование молодого Антона Суханова, какъ звали въ міру старца Арсенія, нужно думать, шло обычнымъ порядкомъ, т. е., когда наступила пора (а это бывало по достиженіи 7-8-лѣтняго возраста), его засадили за Букварь, Часословъ, и Псалтирь, и обучили письму. Но этими свѣдѣніями, полученными, быть можетъ, на родинѣ, умѣнемъ читать и писать, курсъ образованія Суханова не ограничился; имъ изученъ былъ еще греческій языкъ, что уже было совсѣмъ рѣдкимъ явленіемъ среди тогдашняго русскаго общества. Гдѣ Арсеніемъ были получены эти послѣднія познанія — неизвѣстно. Въ своемъ изслѣдованіи я высказываю предположенія объ этомъ (ч. I, стр. 112—115), изъ которыхъ каждое имѣетъ за собою извѣстную долю вѣроятія. Знаніе имъ греческаго *разговорнаго*

³¹⁾ Е. К. Голубинскій „Къ нашей полемикѣ съ старообрядцами“. Сергіевъ посадъ 1892 г., стр. 30.

³²⁾ О происхожденіи патр. Іосифа см. докладъ А. П. Барсукова въ Императорскомъ Обществѣ Любителей Древней Письменности въ 1890 г.

языка (новогреческаго) можетъ заставитьъ остановиться на предположеніи, что онъ извѣстное время (во всякомъ случаѣ до 1649 г.) прожилъ на Востокаѣ, гдѣ и изучилъ этотъ языкъ³³⁾. Съ другой стороны совмѣстное знаніе имъ кромѣ греческаго еще латинскаго и польскаго языковъ (ч. I, стр. 111—112, 258 прим. 32, CLVII—CLVIII и др.) наталкиваетъ на мысль: не обязанъ ли онъ своими познаніями въ греческомъ языкѣ одной изъ школъ западнорусскихъ братствъ, въ которыхъ, какъ извѣстно, изученіе греческаго языка стояло на одномъ изъ первыхъ мѣсть. „Приучаютъ также ежедневно, читаемъ въ правилахъ одной изъ этихъ школъ (Луцкаго братства), чтобы дѣти одинъ другого спрашивали по-гречески, а отвѣчали по-словенски, равно спрашивали по-словенски, а отвѣчали на простомъ языкѣ“³⁴⁾. Если бы у насъ были положительныя извѣстія объ изученіи Арсеніемъ греческаго языка въ какой-либо изъ школъ западнорусскихъ братствъ, то можно бы далѣе предположить, что имъ пройдены были и другія науки, составлявшія тогда предметъ школьнаго обученія: грамматика, риторика, діалектика и пр.³⁵⁾. Уяснить себѣ внутреннюю жизнь, умственный обликъ Суханова за это время, представить себѣ тотъ запасъ силъ, съ которыми онъ вступалъ въ жизнь, мы нисколько не можемъ по той простой причинѣ, что мы не имѣемъ для этого рѣшительно никакихъ данныхъ.

Мы даже не знаемъ, что заставило его принять монашество—внутреннія ли побужденія его души, или какія-либо внѣшнія,

³³⁾ Къ этому мнѣнію можетъ склонять также и то обстоятельство, что во время преній своплхъ съ греками въ 1650 г. Арсеній обладаетъ уже большимъ запасомъ свѣдѣній о нихъ, „высказываетъ такое полное и подробное знаніе Греціи, Египта и Палестины, какихъ нельзя требовать даже отъ природныхъ грековъ... Онъ знаетъ гдѣ какіе нравы и обычаи, знаетъ у какого патріарха какіе старцы живутъ въ монастырѣ и сколько ихъ“ (ч. I, стр. 33). А всѣ эти познанія онъ легко могъ приобрѣсти, проживъ то или другое время на Востокаѣ.

³⁴⁾ Если въ этихъ школахъ учили *только древне-*греческому (классическому) языку, (а не *ново-*греческому, разговорному, который зналъ Сухановъ), то это, конечно, весьма сильное возраженіе противъ сего предположенія.

³⁵⁾ Во всякомъ случаѣ при извѣстныхъ въ настоящее время данныхъ на вопросъ о мѣстѣ изученія Арсеніемъ греческаго языка вполне точнаго и яснаго отвѣта дано быть не можетъ.

случайныя причины. „Когда ты будешь бѣдствовать въ волнахъ житейскихъ и въ бурѣ мірской, говорилъ своему сыну одинъ набожный древнерусскій отецъ, проникнутый глубокимъ благоговѣніемъ къ монашеской жизни, и покажу тебѣ, сынъ мой, надежное пристанище—монастырь, жилище святыхъ; къ тѣмъ прибѣгай, и утѣшать тебя; поскорби въ нихъ, и возвеселишися“. Волны житейскія обрушились на Антона Суханова съ первыхъ лѣтъ его жизни: „отецъ его—бѣдень и худъ, волочился межъ дворъ на Туль“; и быть можетъ поэтому Антонъ пришелъ къ тихому пристанищу и переимѣнилъ свое имя на новое—Арсеній. Но онъ не могъ исполнить дальнѣйшаго наставленія тогоже древнерусскаго отца: „и если что имѣешь въ дому своемъ потребное для нихъ, неси къ нимъ; ибо все это влагаешь въ руки Божіи и получишь воздаяніе за нихъ“; не могъ потому, что у него ничего не было.

Поселившись въ монастырь, Сухановъ свободное время посвящаетъ занятію, которое въ прежнее время было однимъ изъ преимущественныхъ занятій монашествующихъ, переписыванію книгъ. На это дѣло въ прежнее время смотрѣли очень высоко и работавшіе всячески боялись ошибиться, и въ случаѣ допущенія ошибки даже каялись на исповѣди: „согрѣшихъ, переписывая св. писанія по своему обычаю и по своей волѣ, а не якоже есть писано“. Авторы и первые писцы постоянно предостерегали послѣдующихъ переписчиковъ отъ ошибокъ. „Аще кто восхоцеть, замѣчаетъ митр. Кипріанъ, сія книги переписывати, смотря не приложити или отложить едино нѣкое слово или точку едину или крючки, иже суть надъ строками, ниже переимѣнити слогию нѣкоторую“. Однимъ изъ послѣдствій этого строгаго взгляда на переписываніе книгъ было появленіе въ нихъ обычныхъ моленій писцовъ о прощеніи въ случаѣ допущенія ими какихъ либо ошибокъ. Такое моленіе пишеть и нашъ „многогрѣшный и великонедостойный рабъ Божій“ на переписанной имъ самимъ рукописи (ч. I, стр. 86); но оно было напраснымъ, такъ какъ въ рукописи почти совсѣмъ нѣтъ погрѣшностей писца.

Находясь въ монастырь, Арсеній старается также пополнить свои свѣдѣнія ознакомленіемъ съ произведеніями древнерусской литературы, идетъ далѣе по пути самообразованія, очевидно, вполнѣ

раздѣляя мнѣніе: „якоже корабль безъ гвоздѣй не составляется, тако инокъ безъ почитанія книжнаго“. Онъ прибрѣтаетъ себѣ различныя произведенія литературы, а нѣкоторыя отдаетъ даже нарочито списывать для себя. Это и само по себѣ въ древнее время составляло подвигъ, такъ какъ рукописи стоили очень дорого (а Арсеній былъ изъ числа совсѣмъ бѣдныхъ людей); но онъ не прибрѣтаетъ только ихъ себѣ, но и усерднѣйшимъ образомъ перечитываетъ. „Егда чтеши книги, писалъ древнерусскій книжникъ, не тщися борзо изчести до другія главизны, но поразумѣй, что глаголють книги и словеса та, и трижды обратися къ единой главизнѣ“. Сухановъ, очевидно, въ точности исполнялъ это наставленіе: его рукописи всѣ испещрены замѣтками и на поляхъ, и въ началѣ, и въ концѣ рукописей, отмѣчающими то или другое мѣсто, обратившее на себя его особенное вниманіе. Такъ на ркп. Патерика Египетскаго противъ многихъ главъ онъ пишетъ: „зри“, или „зри все“, „зри всю главу сію, только внимать добрѣ“, „чти полезно есть лѣшнвнымъ“, „чти Григорія Синаита главу 115 о молитвѣ“. Онъ не довольствуется тѣмъ или другимъ составомъ рукописи, но въ дополненіе къ ней въ концѣ дѣлаетъ еще значительное число выписокъ изъ другихъ книгъ. Очевидно, чтеніе, „почитаніе книжное“, какъ у насъ говорили встарину, было его любимымъ дѣломъ: онъ не только писецъ рукописей, но и усерднѣйшій ихъ чтецъ, слѣдующій мудрому изреченію древнерусскаго писателя: „добро есть почитаніе книжное, книги суть глубинѣ моря подобны, въ нюже поныряюще, износятъ бисерь драгій“. Арсеній не ограничивается усвоеніемъ тѣхъ только литературныхъ произведеній, которыя составляли его библіотеку; но пользуется открывшеюся ему возможностью и беретъ для чтенія, а иногда и для переписыванія, рукописи другихъ библіотекъ, напр. Чудова монастыря. Благодаря этому онъ является предъ нами съ большою начитанностью въ древнерусской литературѣ. До нашего времени сохранились 7 рукописей, принадлежавшихъ ему, и одна, писанная имъ самимъ, содержаніе которыхъ главнымъ образомъ составляютъ различныя духовно-нравственныя и аскетическія отеческія сочиненія, наиболѣе распространенныя у насъ и имѣвшія обширный кругъ читателей. Но кромѣ нихъ Сухановъ хорошо знакомъ и съ другими литера-

турными произведеніями—полемическими противъ латинянъ и съ различными сказаніями русскаго происхожденія. Одна изъ его рукописей вся состоитъ изъ произведеній, направленныхъ противъ латинянъ, изъ сказаній о нихъ, а также о Флорентійскомъ соборѣ, имѣвшемъ такое большое значеніе для образованія у древнерусскихъ людей извѣстныхъ взглядовъ на грековъ. Въ его собственныхъ сочиненіяхъ („Преніяхъ“ и „Проскинитаріи“) находятъ ся указанія на знакомство съ весьма многими такими литературными произведеніями, которыхъ вы не встрѣтите среди рукописей, принадлежавшихъ ему. Такъ изъ „Преній“ его мы видимъ, что онъ знакомъ съ „сказаніемъ о зачалѣ великаго Новгорода“ ³⁶⁾, Астрахани и др., повѣстями о бѣломъ клубукѣ ³⁷⁾, о порчѣ греческихъ книгъ латинянами, объ апостолахъ Андреѣ и др., съ Кирилловой книгой и Книгой о Вѣрѣ и друг. произведеніями. Сухановъ, повторяю, былъ сильно начитанъ въ древнерусской литературѣ (ч. I, стр. 103—111).

Политико-религіозныя теоріи, распространенныя въ нашемъ древнерусскомъ обществѣ и выраженіе свое нашедшіе въ различныхъ древнерусскихъ сказаніяхъ, имѣли его своимъ горячимъ приверженцемъ, и при своихъ преніяхъ съ греками о вѣрѣ Арсеній является предъ нами истымъ московскимъ книжникомъ съ любимой теоріей о третьемъ Римѣ—Москвѣ. „Блюди и внемли, благочестивый царю, писалъ въ XVI вѣкѣ старецъ Филофей въ посланіи къ великому князю, яко вся христіанская царства снидошася въ твое едино, яко два Рима падоша, третій (Москва) стоитъ, а четвертому не быти... Единъ ты во всей поднебеснѣй христіаномъ царь“. Тоже говорилъ грекамъ и Сухановъ: „въ Царьградѣ былъ царь благочестивый единъ подъ солнцемъ..., а нынѣ вмѣсто того царя—на Москвѣ государь царь благочестивый, во всей подсолнечной единъ царь благочестивый“.

Съ этимъ политическимъ преемствомъ Москвою значенія Константинополя, второго Рима, въ нашихъ сказаніяхъ былъ связанъ.

³⁶⁾ „Новгородъ мѣсто старое, еще отъ потопа устроенъ“. Ср. сказаніе въ Леонтьевскомъ Сборникѣ изд. Обществомъ любителей древней письменности, Спб. 1880 г., № LXXVII, стр. 7—24.

³⁷⁾ О ней замѣчанія см. въ Русскомъ Вѣстникѣ за 1862 г., № 5, стр. 358—372.

какъ извѣстно, вопросъ и о благочестіи грековъ. Сухановъ въ своихъ „Преніяхъ“ весьма рельефными чертами обрисовалъ взгляды на нихъ свои и своихъ современниковъ, русскихъ людей. „Второго Рима, говорили у насъ на Руси въ XVI—XVII вв., Константинова града церкви агаряне внуцы сѣкирами и оскордми разсѣкоша двери, понеже они (греки) предаша православную греческую вѣру въ латынство... Сія же нынѣ третьяго новаго Рима (Москвы) св соборная апостольская церкви. иже въ концыхъ вселенныя, въ православной христіанствѣй вѣрѣ во всей поднебеснѣй наче солица свѣтитя“ (ч. I, стр. 166 — 167). Эти именно мысли и развиваетъ подробно Арсеній въ своихъ „Преніяхъ“, т. е. что греки потеряли благочестіе, которое русскіе наоборотъ сохранили въ цѣлости и неприкосновенности. Онъ обвиняетъ грековъ не только въ нехраненіи преданій, но и въ отступленіи отъ апостольскихъ правилъ. „Вѣру вы приняли, говорилъ Арсеній имъ, отъ апостоловъ, и мы приняли ее отъ ап. Андрея; а если и отъ грековъ, то отъ тѣхъ, которые непорочно сохраняли правила св. апостолъ и вселенскихъ соборовъ, а не отъ нынѣшнихъ, которые не соблюдаютъ правилъ св. апостолъ“. По его мнѣнію, греки—еретики, ихъ слѣдовало бы перекрещивать, такъ какъ они неправильно крещены; у нихъ и христіанства почти нѣтъ: они были христіане, а теперь бусурмане, ихъ можно поѣтому не слушать и на ихъ зазіранія можно не обращать вниманія. „Ни папа—глава церкви, ни вы, греки, источникъ вѣрныи; а если вы и были источникомъ, только онъ нынѣ пересохъ и вы сами страдаете жаждою. Какъ же вамъ весь свѣтъ напоивать своимъ источникомъ? Турской царь и ближе насъ у васъ живетъ, да не можете своимъ источникомъ напоить его и привести къ вѣрѣ“. Сухановъ далѣе прямо заявляетъ, что русскіе могутъ править законъ Божій и безъ четырехъ греческихъ патріарховъ, „занеже нынѣ у насъ глава православія, царь благочестивый“, могутъ откинуть патріарховъ подобно тому, какъ греки откинули папу, „головное чувство зрѣнія“, когда оно „турскомъ заволокло, сирѣчь ересью и расколомъ церковнымъ папа помрачился и свѣта видѣти право не можетъ“. Въ то время, какъ у грековъ замѣчается такой упадокъ благочестія, русскіе сохранили его, получивъ къ тому же отъ грековъ все, что у нихъ было добраго. „Прочее же реку, говорилъ Сухановъ грекамъ, что

у васъ не было добраго, то все къ Москвѣ перешло,.. все ваше начало къ намъ перешло“.

Съ такими взглядами отправился Сухановъ въ 1649 году въ свое путешествіе на Востокъ для рѣшенія того вопроса, который былъ уже имъ самимъ рѣшенъ въ отрицательномъ смыслѣ. Свои взгляды на грековъ онъ не только сткровенно и публично высказалъ своимъ спутникамъ-грекамъ, но и заявилъ ихъ официально, подавъ московскому правительству въ концѣ 1650 г. при своемъ Статейномъ Спискѣ—отчетъ объ исполненіи возложеннаго на него порученія, изложеніе преній съ греками, посвященныхъ развитію и обоснованію вышеуказанныхъ его взглядовъ на нихъ. Второе его сочиненіе, появленіемъ котораго мы обязаны тому же его путешествію на Востокъ, „Проскинитарій“ довольно рѣзко отличается по своему тону и характеру изложенія отъ „Преній“: мы не находимъ уже въ немъ тѣхъ отзывовъ о грекахъ, которыми полны „Пренія“. Вслѣдствіе этого существуетъ мнѣніе, что Сухановъ, по возвращеніи изъ своего путешествія на Востокъ, въ 1653 году, отказался отъ своихъ прежнихъ взглядовъ на грековъ. Я позволю себѣ не согласиться съ этимъ мнѣніемъ. То обстоятельство, что въ Проскинитаріи мы не находимъ уже тѣхъ отзывовъ о грекахъ, какіе существуютъ въ „Преніяхъ“, нисколько не свидѣтельствуетъ о перемянѣ взглядовъ Арсенія. Это говоритъ только о томъ..., что этихъ отзывовъ нѣтъ; а нѣтъ потому, что Арсенію не велѣно было включать ихъ въ Проскинитарій: ему при отъѣздѣ изъ Москвы въ 1651 г. велѣно было „писать правду“ о томъ, что увидать, „безъ прикладу“, безъ своихъ собственныхъ разсужденій. Сохранившійся до нашего времени единственный неполный списокъ Проскинитарія подробной редакціи³⁸⁾ возбуждаетъ даже вопросъ: не было ли первоначально въ Проскинитаріи этихъ

³⁸⁾ Въ дополненіе къ помѣщенному въ I части настоящаго изслѣдованія обзору литературы предмета и къ сообщеннымъ тамъ же (стр. СXXXVIII) свѣдѣніямъ объ единственномъ спискѣ Проскинитарія подробной редакціи (рукоп. Петербургской духовной Академіи № 317) считаю долгомъ здѣсь отмѣтить пропущенную мной статью А. С. Родоскаго въ „Страникѣ“ за 1890 г., январь, стр. 155—164, въ которой приведены всѣ мѣста этой рукописи, отсутствующія въ спискахъ Проскинитарія обыкновенной редакціи.

отзывовъ о грекахъ гораздо болѣе и поданная царю и патриарху сокращенная редакція не вызвана ли смертію патриарха Іосифа и вступленіемъ на патриаршій престолъ Никона, расположеніе котораго къ грекамъ было хорошо извѣстно.—Трудно также предположить, чтобы человекъ, имѣя уже болѣе 50 лѣтъ отъ роду, перемѣнилъ свои взгляды, въ истинности которыхъ онъ сознательно, съ давнихъ поръ, былъ убѣжденъ и которые только три года тому назадъ такъ горячо высказывалъ и такъ твердо отстаивалъ.—Наконецъ мы имѣемъ одно доказательство, свидѣтельствующее противъ мнѣнія о перемѣнѣ Сухановымъ взгляда на грековъ. Уже по возвращеніи изъ путешествія, послѣ подачи Проскинитарія и даже, вѣроятно, послѣ 1655 г., когда онъ вернулся изъ своего путешествія на Аѳонскую гору, Арсеній пишетъ особую записку „О чинахъ греческихъ вратѣ“, въ которой выставляетъ все несогласія греческой церкви съ русской въ отправленіи богослуженія, равно какъ и нѣкоторые случаи въ поведеніи грековъ—мирянъ и духовенства, случаи — соблазнительные въ глазахъ русскихъ людей XVII в. Думаю поэтому, что Сухановъ и по возвращеніи изъ путешествія на Востокъ остался съ тѣми же взглядами на грековъ, какіе имѣлъ и ранѣе, при отправленіи въ путешествіе, остался тѣмъ же московскимъ книжникомъ, какимъ онъ заявилъ себя въ своихъ „Преніяхъ“. „Раскольниковъ его, пишетъ митр. Макарій, за это называть нельзя: сказанное имъ о паденіи греческаго царства и церкви и о возвышеніи Россіи и Русской церкви вполне соответствовало тому, что было принимаемо тогда въ Россіи“.

Исполнивъ наилучшимъ образомъ первое, возложенное на него, порученіе — описаніе св. мѣстъ и греческихъ церковныхъ чиновъ, Сухановъ патр. Никономъ посылается на Аѳонскую гору для покупки греческихъ рукописей, которыя нынѣ хранятся въ Московской Синодальной Библіотекѣ³⁰⁾. Это порученіе патр. Никона

³⁰⁾ Въ первой части (стр. 352) я высказалъ предположеніе, что часть привезенныхъ Сухановымъ рукописей должна находиться въ заграничныхъ библіотекахъ. По сообщеніямъ мнѣ нынѣ М. Н. Сиеранскимъ свѣдѣніямъ одна изъ подобныхъ рукописей хранится въ Парижской Национальной Библіотекѣ (рип. № 923). Она содержитъ параллели св. Іоанна Дамаскина. Рип. — IX в., изъ лавры св. Аѳанасія; на поляхъ миниатюры—изображенія святителей, изреченія которыхъ приводятся. Подпись Суханова на л. 2 и 2 об.

и послужило, кажется, поводомъ къ появленію другого невѣрнаго мнѣнія, что Арсеній сдѣлался сотрудникомъ патр. Никона въ дѣлѣ исправленія нашихъ богослужебныхъ книгъ. „По возвращеніи изъ путешествія, говоритъ одинъ изслѣдователь, Арсенію предстояло на выборъ или сдѣлаться однимъ изъ представителей и вожаковъ старообрядства, или же сотрудникомъ патр. Никона въ его трудномъ дѣлѣ“. Онъ сдѣлался послѣднимъ и потому „долженъ былъ чувствовать неловкость и затруднительность своего положенія, когда Никонъ удалился съ патріаршаго престола“. Я не согласенъ съ этимъ мнѣніемъ. Арсеній не былъ сотрудникомъ патр. Никона при исправленіи богослужебныхъ книгъ: все время его патріаршества и даже нѣкоторое время по удаленіи его съ престола Арсеній мирно жилъ въ Троице-Сергіевомъ монастырѣ въ своей келіи, завѣдуя монастырскимъ хозяйствомъ, и не принималъ никакого выдающагося участія въ дѣлахъ церкви, появляясь въ Москвѣ только тогда, когда его присутствія требовали монастырскія дѣла. Вполнѣ достовѣрно извѣстно, что онъ принималъ ближайшее участіе въ дѣятельности Московскаго Печатнаго Двора уже послѣ удаленія патр. Никона съ патріаршаго престола, именно съ 1661 г., когда онъ занялъ мѣсто начальника Печатнаго Двора³⁹⁾. По возвращеніи изъ путешествій онъ не сдѣлался ни вожакомъ старообрядства, ни сотрудникомъ патр. Никона: онъ остался при тѣхъ же убѣжденіяхъ, которыя и ранѣе имѣлъ, но мирно семидесятилѣтнимъ старцемъ почилъ въ союзѣ съ Церковью...

Сергій Бѣлокуровъ.

Новороссійскъ 1893 г.
Москва

³⁹⁾ Арсеній не засѣдалъ только въ приказѣ Печатнаго Двора, завѣдуя только хозяйственными дѣлами. Онъ, какъ я говорилъ (ч. I, стр. 432), ближайшій начальникъ Печатнаго Двора, „управляющій“ его, употребляя теперешнюю терминологию должностныхъ лицъ сего учрежденія. Кромѣ хозяйственныхъ дѣлъ отъ него зависѣло многое другое (см. ч. I, стр. 431—438).

I
СТАТЕЙНЫЙ СПИСОКЪ.

157-г(о) году¹ маия въ 9 де(нь) по государеву цареву і великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи указу и по благословенію великого господина святѣйшаго Иосифа патриарха московского і всеа Русіи велено Троицкого Сергіева Богоявленского монастыря строителю старцу Арсенію Суханову ѣхат(ь) въ Ерусалимъ² с великим господином блаженнѣйшимъ Пансеомъ³ патриархомъ ерусалимскимъ³ для описанія святыхъ мѣстъ и греческихъ церковныхъ чипов⁴.

И по государеву цареву і великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи указу и по благословенію великого господина святѣйшаго Иосифа патриарха московского и всеа Русіи Троицкого Сергіева Богоявленского монастыря строител(ь) старецъ Арсеней⁵ Сухановъ поѣхалъ с патриархомъ с Москвы іюня въ 10 де(нь).

В Путивль приѣхали іюня въ 25 де(нь); и государеву грамоту в Путивле воеводе Никиѳору Юр(ь)евичю Плещѣву подалъ іюня въ 27 де(нь).

А іюля въ 2 де(нь) воевода Никиѳор Юр(ь)евич Плещѣв, строителю Арсенію в литовскія города к гетману и к полковникомъ дав⁶ листъ и подводы, отпустилъ ис Путивля іюля въ 3 де(нь).

А в Киевъ приѣхалъ іюля въ 12 де(нь).

В Шаргородъ⁷ приѣхали іюля въ 31 де(нь).

¹ Въ ркп. В: 7157-го [1649] года...—² Іерусалимъ, іерусалимскіи В. Такъ пишутся эти слова вездѣ въ ркп. В.—³ Пансіемъ В.—⁴ Въ В. вставка изъ Проскинитарія: того жъ дня онъ Арсеній у государя у руви былъ.—⁵ Арсеній В. Такъ это слово пишется и въ другихъ мѣстахъ, почему дамы и не отмѣчается.—⁶ далъ В.—⁷ В. вставка: въ польскую землю.—Замѣчанія о мѣстоположеніи упоминаемыхъ въ Статейномъ спискѣ Суханова городовъ и селъ, равно какъ и другія поясненія къ тексту Статейнаго списка, см. въ I части настоящаго изслѣдованія, стр. 192 и слѣд.

Из Шарагорода Паисия ⁸ патриархъ строителя Арсения отпустил напредъ в Волохи с архимаритом ⁹ своимъ Филимоном и с купцы гречаны августа (л. 2) въ 20 де(нь). Того жъ дни в пограничной город Могілев приѣхалі.

А августа въ 21 де(нь), наняв подводы до Ясъ, перевезлись Днестръ реку на волоскую сторону.

Въ 24 де(нь) перевезлися Прут реку. Того жъ дни въ Ясы приѣхалі; стали въ патриарши в Борнавском ¹⁰ монастырѣ.

Въ 25 де(нь) ходил строител(ь) Арсений к Васил(ь)ю воеводе с патриаршимъ архимаритомъ Филимоном. И вшед в полату, помоляся ¹¹ Богу, потом поклонился воеводе Василью и поднес государеву грамоту.

И воевода Василий, вставъ, принял государеву грамоту и отдал логовѣту своему; а Арсений, подав государеву грамоту і отшед, взяв образ окладной, и поднесъ воеводе. Потом логовѣтъ велѣл ити Арсению у воеводы руку целоват(ь); строител(ь) ¹² Арсений, целовав руку у воеводы и отшед, поклоняся ¹³, стал.

А логовѣт ¹⁴ распечатав государеву грамоту, и пред воеводою прочел.

И Василиі воевода, выслушав государевы грамоты, спрашивал о государьскомъ здравіи, встав, снявъ шапку.

И Арсениі говорил: великиі государь нашъ царь і великий князь Алексѣй Михайловичъ всеа Русіи самодержецъ на своемъ царьскомъ престоле царствуетъ в добромъ здоровіи.

И воевода Василиі спрашивал Арсения: нѣтъ ли с тобою какова инова государева приказу ко мнѣ о какомъ дѣлѣ?

(Л. 3) И Арсений говорил: иного государева дѣла со мною никакова не приказано.

Потом логовѣт велѣл ити Арсению к себѣ въ монастырь; а с Арсением в то время был у воеводы Троицкого ¹⁵ Сергиева монастыря дьяконъ Иона Маленкой.

(Л. 4) 158-г(о) сентября въ 7 де(нь) Паисия ⁸ патриархъ приѣхал въ Ясы и сталъ в своемъ монастыре в Борнавскомъ ¹⁰.

⁸ Паисій В.—⁹ архимандритомъ В. Такъ это слово въ сей рукописи пишется и въ другихъ случаяхъ.—¹⁰ Борнавскомъ. В.—¹¹ помоляся В.—¹² строителю В.—¹³ поклоняся В.—¹⁴ логовѣтъ В.—¹⁵ Троицкого—В.

Въ Ясах же былъ торговой человекъ из Рылска с товаромъ, Григорьемъ зовут; и, пришед, старцу Арсеню говорилъ: есть ли де кто на Москвѣ Шуйскихъ князей?

И старецъ Арсеней сказалъ ему, что Шуйскихъ никого ¹⁶ на Москвѣ нѣтъ.

И Григорей говорилъ: октября-де въ 24 де(нь) сошелся с нимъ въ Ясах человекъ, говорил по сербски, Костентиномъ ¹⁷ зовутъ, и показывалъ ему, Григорью, писмо по руски, а в немъ писано: принял я Иванъ Васильевъ сынъ Москвитинъ в слуги Костянтина ¹⁸ и взял у него на харчъ себѣ 1000 тарелей ¹⁹, а повиненъ есмь тѣ тарели ²⁰ отдать ²¹ ему в московскомъ государстве. А печат(ь) де у тог(о) писма воскъ красной, а другая такова ж печат(ь) чернилами на бумаге напечатана, а около клейма вырезано писмо вокруг: Иванъ Васил(ь)евичъ Шуйской.

Он де Григорей у нег(о) спросилъ: гдѣ нынѣ тотъ Иванъ Шуйской? И он де ему сказалъ: живет де в скиту под Венгерскими ²² горами, а был де онъ в Царѣградѣ и в Риме и в Венгрях, а онъ де Костентинъ ²³ пошел от него ²⁴ из скиту до Дмитрова дни недѣли за две; а тот де, что называется Шуйской, какъ обожется, хотѣлъ итти до Кіева.

А старецъ Арсеней говорилъ Григорью, чтобъ того человека привелъ с темъ писмомъ к нему Арсеню.

И Григорей ²⁵ Арсеню сказывалъ, что онъ того человека искалъ дни по два и по три и сыскат(ь) его не могъ.

И старецъ Арсеней про то про все патриарху розказалъ подлинно. И патриархъ Арсеню говорилъ, чтобъ поѣхалъ к Москве ко государю съ его писмомъ ²⁶, да и о томъ бы дѣле государю вѣдомо учинит(ь) словесно.

(Л. 5) Ноября въ 10 де(нь) Паисия ⁸ патриархъ ст(роителя Арсения отпу)стилъ к Москве з грамотою: одна писана ко (государю) і великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Р(усіи), а другая

¹⁶ никого В. — ¹⁷ Костянтиномъ В. — ¹⁸ Константина В. — ¹⁹ талей В. — ²⁰ талари В. — ²¹ Описка: вмѣсто „отдать“. Въ ркп. В: отдать. — ²² Венгерскими В. — ²³ Константинъ В. — ²⁴ него В. — ²⁵ Григорій В. — ²⁶ Написано собственно „листомъ“; вѣроятно писецъ хотѣлъ написать „листомъ“, какъ читается въ ркп. В.

ко Иосиѣу патриарху; и строител(ь) Арсеней, наняв челоуѣка полскаго і волоскаго языка и для знатья дороги и купя кони, того ж дни из Ясъ поѣхал наскоро.

В Путивль приѣхалъ декабря въ 2 де(нь); ис Путивля к Москве поѣхалъ декабря въ 4 де(нь); в Москве приѣхалъ декабря въ 11 де(нь) на первомъ часу дни.

И патриарши грамоты государю царю і великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русіи, і великому господину святѣйшему Иосиѣу патриарху московскому и всеа Русіи²⁷, и пунѣтъ кролевской у миру с казаками, и декларацию о шляхтичу пол(ь)скомъ—о Яне Лубе, что писал в Києве, подал, и про вора про²⁸ Тимошку, что называется Шуйскимъ, думному дьяку Михаилу Волошенинову указывал²⁹.

Генваря въ 26 де(нь) по государеву цареву і великог(о) князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи указу отпушонъ с Москвы старецъ Арсеней опять къ еросалимскому патриарху з государевою грамотою³⁰ и с милостиною³¹. А отпущаючи в Посол(ь)скомъ приказе думной дьякъ Михаилу Волошениновъ старцу Арсенію говорил: какъ де будешь в Києве, и тебѣ бъ провѣдать, что на сейме у пол(ь)ског(о) короля с казаками о миру положено, и государевы послы х королю пришли-ль, и какъ их король принялъ—чесно ли? И про вора про Тимошку и про татар провѣдать, и о томъ о всемъ писать ко государю.

И старецъ Арсеней с Москвы поѣхал того ж дни.

(Л. 6) В Путивль приѣхалъ февраля въ 3 де(нь).

Февраля въ 4 де(нь) государеву грамоту боярину і воеводе князю Семснѣ Васил(ь)евичю Прозоровскому да дьяку Минѣ Грязеву подал.

²⁷ Русіи подалъ и про вора... В.—²⁸ „про“ *итѣ* В.—²⁹ Въ Прокминтаріи Арсеній отмѣтилъ: „.. а для чего приѣзжалъ, тому записка въ Посольскомъ приказѣ...“ Это показаніе его см. ниже въ отд. IV. *Въ ркп. В. далье*: [1650] года генваря...—³⁰ Эта грамота царя Алексѣя Михайловича къ патр. Писію, равно какъ и другіе документы, упоминаемые здѣсь и относящіеся къ путешествію Суханова, напеч. мной въ Христіанск. Читенія за 1883 г. кн. XI—XII, въ приложеніи къ Статейному списку Суханова. Въ I части настоящаго изслѣдованія въ примѣчаніяхъ къ главамъ III и IV отмѣчено какіе именно документы тамъ напечатаны.—³¹ милостиною. И старецъ Арсеній съ Москвы поѣхалъ.... В. (*Пропускъ 6 строчекъ*).

Февраля въ 5 де(нь) бояринъ і воевода князь Семень Васи(ь)-евичъ Прозоровской да дьякъ Миня Грязевъ, старцу Арсеіиу давъ проѣзжею³² грамоту, в литовскія города отпустили.

Того ж дни старецъ Арсений ис Путивля поѣхалъ, купя свои кони.

Февраля³³ въ 9 де(нь) приѣхалъ в Києвъ³⁴.

И будучи в Києве старецъ Арсений, списавъ пунктъ кролевской, что прислалъ киевской митрополитъ с сейму о постоновленіи мира с казаками, и писал ко государю; и тое отписку и пунктъ послалъ в Путивль къ боярину і воеводе ко князю Семену Васи(ь)евичю Прозоровскому. И к боярину писал, чтоб тое отписку и пунктъ послалъ к Москве в Посол(ь)ской приказъ; а послалъ ис Києва то письмо с путимцомъ Михаилом Матвѣевым сыномъ, с шуриномъ Осипа Семенова сына Боряковского, сына боярского Новгородка Сѣверского, февраля въ 11 де(нь).

А ис Києва Арсений поѣхал февраля во 12 де(нь).

Февраля въ 23 де(нь) перевезлись Днестръ. Въ 27 де(нь) въ Ясы приѣхал и жилъ в Барнавскомъ монастырѣ марта по 18 де(нь). И из Борнавског(о)³⁵ монастыря переѣхал на Галатцкой монастыр(ь) и жилъ за ненастьемъ марта по 27 де(нь).

(Л. 7) Из Ясъ поѣхалъ марта въ 27 де(нь), нанявъ провожатого до Мунтянъ³⁶.

Апрѣля въ 4 де(нь) перевезлись Сырет реку. Того дни в пограничное мѣсто мунтянское в Фукшанъ³⁷ приѣхали.

Апрѣля въ 9 де(нь)³⁸ приѣхалъ в Торговище, в стол(ь)ное мѣсто мунтянское³⁹, к патрмарху въ ево⁴⁰ монастырь; и государеву и патриаршу грамоту, и соболи государевы и патриарши—Пансию патриарху подал⁴¹. И патриархъ государеву и патриаршу грамоту

³² проѣзжую В.—³³ И февраля В.—³⁴ ...въ Києвъ. А исъ Києва... В. См. чрезъ 9 строчекъ.—³⁵ Барнавского В.—³⁶ Въ ркп. В. далѣе (л. 5 об.—8) вставка изъ Преній, именно рассказъ о сожженіи на Авонѣ московскихъ книгъ: марта 30 начевалъ въ Молдаской землѣ въ Васлуу въ монастырѣ сербскомъ и пр... (Размочтенія см. ниже въ Преніяхъ). Послѣ нея опять продолжается Стат. списокъ:.... и причастіе, сидя на коняхъ, принимали. Апреля 4 перевезлись...—³⁷ мунтянское въ Фокшанъ В.—³⁸ Апреля 9 В.—³⁹ мунтянское В.—⁴⁰ его В.—⁴¹ подал. На другой день ходилъ Арсеіиу... В. Пропускъ 3-хъ строчекъ.

и соболи принел любител(ь)но, и на государеве жалованье бил челомъ и за государево здоров(ь)е пилъ чашу.

(Л. 8) Апрель въ 10 де(нь) ходил Арсениі к воеводе Матвѣю. И вшед в полату, помоляся Богу, потом поклоняся воеводе Матвѣю, поднес государеву грамоту.

И воевода Матвѣй, встав, принял государеву грамоту и отдал постелнику своему.

Потом Арсениі, взем ⁴² два образа окладных, поднес воеводе Матвѣю.

Потом постелник велѣл Арсению ити к воеводе руку целоват(ь).

И Матвѣй воевода, встав ⁴³, без шапки, у Арсения спрашивал о государском здоровье.

И Арсениі говорил: великиі государь нашъ царь і великиі князь Алексѣй Михайловичъ всеа Русіи самодержецъ на своемъ царскомъ престоле царствует в добромъ здоровіи.

И пришед логоует Удришта прочел⁴⁴ государеву грамоту пред Матвѣемъ воеводою; и старца Арсения отпустил, велѣл ити в монастырь к патриарху ⁴⁵.

(Л. 9) Маія въ 5 де(нь) приѣзжали ис Полской земли из скиту старцы подгорного монастыря, били челом Матвѣю воеводе о милостивѣ; и строител(ь) Арсений их спрашивал про вора, про Тимошку под(ъ)ячева, что называет себя Шуйским. И старецъ Герасимъ сказал: как де он был в скиту в большомъ монастырѣ, и тут видел дву человекъ пришли из Венгер; и он де тутошних старцов спрашивал: какія то люди? И старцы де стали меж себя говорит(ь) пошантом: то де человекъ великой, а имени де его мнѣ не сказали—кто он. А иныя старцы сказали: то де мы слышали, что писали из Венгеръ в скит к игумену, — нѣкто великой человекъ, будто он занемогъ, и чтоб его отту взят(ь); и игумен де посылал по них старцов и их оттуду взял. А гдѣ онѣ нынѣ живут, того не вѣдаем, потому что де онѣ были во отсылке.

⁴² взявъ В.—⁴³ сталъ В.—⁴⁴ прочеть В.—⁴⁵ Паисію В. Далѣ въ этой рукописи (л. 9—62) вставка: помѣщенъ текстъ всѣхъ Превій и записи о греческихъ чинахъ вкратцѣ. Нач.: Апреля въ 24 день въ Торговищахъ сидѣли за трапезою.... Последнія слова:.... не смѣють отъ цареградскаго патриарха. Вслѣдъ за этимъ слѣдуетъ опять Стат. списокъ: 7159-го года сентября 23 дня были у муртыанскаго воеводы... См. ниже черезъ 28 строчекъ.

И какъ тѣ старцы из Мунтыянской земли поѣхали к себѣ, и строител(ь) Арсений им говорил накрепко: будет онѣ того вора застанут гдѣ в своих монастырѣх, и онѣ б его у себя прикрепили, а к государю б послали к Москве наскоро и далі вѣсть. И про него розсказал им подробну, что он вор, а не великородной человекъ.

Августа въ 1 де(нь) приѣзжал ис Києва бывшей киевской протопоп и старцу Арсению сказывал: в великой де постъ былъ у них в Києве человекъ, называет себя князь Иван Шуйской, а нынѣ де он живет при гетмане Богдане Хмел(ь)нитцком, и просил де у гетмана людей, чтоб ему ити на Московское государство войною; а на чом де у них межъ себя договор положен, того он не вѣдает.

И Арсений протопопу говорил про Тимошку, что он был потписокъ, а не Шуйской, и, своровав, збежалъ и в Царѣградѣ бусорманился; а Шуйских нынѣ нѣту никого.

(Л. 10) 159-г(о) году сентября въ 23 де(нь) были умунтыянского у Матвѣя воеводы от гетмана Богдана Хмел(ь)нитцкого посол Иван да ясаул Григорей. И сказывал Григорей старцу Арсению: при гетмане де при⁴⁶ Богдане нынѣ живет князь Иван Васил(ь)евич Шуйской, и гетман де указал ему дават(ь) кормь⁴⁷; да он же де было почал прибират(ь) войском, чтоб ему ити на Московское государство, и то де свѣдали их начал(ь)ныя казаки, и в том ему запретили, чтоб он такой замысль отставил, и смуты б не чинил меж православныхъ христиан; а живет де в Лубнах в монастырѣ.

И старецъ Арсений ясаулу Григорию говорил, что Шуйскихъ князей роду нынѣ никого нѣт.

И ясаул сказал: он де сказываетца царя Васил(ь)я Ивановича сын, что умер в Пол(ь)ши⁴⁸.

И строител(ь) Арсениі говорил, что на Москвѣ у царя Васил(ь)я Ивановича детей не было, а в Пол(ь)ши⁴⁸ был пострижен во иноческой образ, и жил чистое житие, и тѣло его привезено к Москве цѣло и нетлѣнно за его доброе житие. А что нынѣ у вас живет, называет себе Шуйскимъ, того зовут Тимошкою, был на Москвѣ под(ъ)ячей, сирѣч(ь) подписак⁴⁹, и, своровав, покрадчи⁵⁰ государеву

⁴⁶ при *итѣ* В. — ⁴⁷ а живетъ де онъ въ Лубнахъ... В. — ⁴⁸ въ Полшѣ В. — ⁴⁹ подписокъ В. — ⁵⁰ подкрадчи В.

казну, збежал в Пол(ь)шу. И был он в Царѣграде, и там обусорманился и назвався⁵¹ Шуйским; и будучи в Царѣграде государевы послы посылали к везирю толмача, и толмач его обличил перед везирем, что он под(ь)ячей, а не царьского роду; и из Царяграда он ушел в Рим, и оттуду к вам пришел.

Да строитель же, шед к патриарху, про все про⁵² то сказал и ему бил челом, чтоб для такова дѣла писал к гетману, чтоб он того вора послал к государю, а в ѣную б землю никуда его не упустил; и роска(л. 11)зав⁵³ ему все про вора Тимошку подлинно.

И патриархъ сказалъ Арсенію: я-де стану писат(ь) к гетману, а чаю де он меня послушает в таком дѣле; тол(ь)ко де я не вѣдаю— как написат(ь): напиши де напред(ь) ты по руски, а с руского напишем по гречески.

И строител(ь) Арсеней написал по руски, а с руского перевели по грецку, а з грецкаго патриархъ велѣл написат(ь) к гетману по латыне; и с тѣми грамоты послал строителя Арсенія к гетману наскоро, а от гетмана велѣл ѣхат(ь) къ государю к Москвѣ.

Сентября въ 30 де(нь) строител(ь) Арсеней поѣхалъ от патриарха, купя кони, наскоро, а проводит(ь) патриархъ послал чело-вѣка своево Николу. А отпускаючи Арсенія патриархъ говорил, чтоб Арсеній от⁵⁴ него исправил государю царю і великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русіи поклонъ, і государыне благовѣр-ной царице і великой княгине Марье Ильичне⁵⁵ поклон же, і благовѣрным царевнам і великим княжнам поклон же; а говорилъ тѣ рѣчи патриархъ стоя и кланялся ниско.

(Л. 12) Октября въ 4 де(нь) приѣхали⁵⁶ в пограничной город мунтянской⁵⁷ в Фушкан⁵⁸.

Въ 10 де(нь) приѣхали въ Ясы; тут жили 5 дней.

Въ 20 де(нь) приѣхали в пограничной город полской въ Ямпол(ь); от Ямполя ѣхал строител(ь) Арсеней в Чигрин⁵⁹ по прямою дорогою, понеже в пол(ь)ских* в казач(ь)их городѣх и от волоской границы во многіх городѣх морь, и строител(ь) Арсеней тѣ города всѣ об(ь)ѣзжал на иные города и села, которые здоровы⁶⁰.

⁵¹ обусорманился и назвався В.—⁵² про нѣтъ В. — ⁵³ росказалъ В. — ⁵⁴ и от В.—⁵⁵ Ильичичѣ; В.—⁵⁶ Октября 4 приѣхалъ Арсеній В.—⁵⁷ мунтянской В.—⁵⁸ Фокшаны. 10 дня приѣхалъ В.—⁵⁹ Чигиринъ В.—* и въ казач... В.—⁶⁰ Въ ркп. В. далье: ноября 4 приѣхашъ строитель. Пропускъ 16 строчекъ.

Ноября въ 2 де(нь) в селѣ Новосел(ь)це говорил⁶¹ на Господѣ хозии(н), что хотят де казаки съ тары⁶² ити на Москву.—В том же селѣ поп Ѳедор говорил строителю Арсенію: хотят де казаки ити на Москву с татары за то, что посылал де гетман к государю царю бить челом, чтоб государь принял его со всею Рус(ь)ю в свою державу, понеже де наша вѣра одна с Москвою,— и в том де бутто на Москвѣ манят. И казаки де говорят: коли де государь нас не примет, и мы де и самі к нему приидем; и хотят де так же, как и Волоскую землю, поплени(ь) и выжечь.—А ѣдучи дорогою, строитель Арсеней говаривал и с казаками с начальными, и с малыми, и с попами, и с черницами и онѣ всѣ говорят: дай то Боже, чтоб мы соединились с Москвою и чтоб нас благочестивой государь присовокупил к своему православию. И чаши заздравныя вездѣ пьют за государя и за соединачение; и сам гетман многожды то говорил, и вси от мала и до велика того ж жадают.

Ноября въ 4 де(нь) приѣхал строител(ь) Арсеней в Чингирин⁶³ с митрополитом с назаретским Гаврилом и стали вмѣсте на одном дворѣ⁶⁴.

(Л. 13) Въ 5 де(нь) посылали докладыват(ь) гетмана: как дастъ очи свои видет(ь) и патриарши листы примет? И пришед от гетмана, два казака говорили митрополиту Гаврилу и строителю Арсенію, чтоб не повручинилис(ь): нынѣ гетманну не время; а завтра, как время будет, вѣсть онѣ подадут.

Въ 6 де(нь) гетман съѣхал в деревню; а пришед нам сказали: все де ваше дѣло писарю приказал гетман.

Того ж дни пришол в обѣд турской посол к гетману съ его гетманскимъ послом, что был в Царѣградѣ.

Того ж дни пришед писарь⁶⁵ к митрополиту и Арсенію на двор и говорил, чтоб не повручинилис(ь), — гетман съѣхал для своих забавъ, а приказал во всем⁶⁶ с вами мнѣ говорить⁶⁷, о чем потреба. И сѣли за столом митрополит назаретской Гаврило и стро-

⁶¹ написано: новоршл.—⁶² т. е. съ татары.—⁶³ Чигиринъ В.—⁶⁴ В. да-
мъе: ноябрь 6 дня пришедъ писарь... *Пропускъ 9 строчекъ.* —⁶⁵ Иванъ Вы-
говский.—⁶⁶ о всемъ В.—⁶⁷ говорить, и сѣли за столомъ. И подалъ митрополитъ
свой листъ... В.

ител(ь) Арсеней и писарь. И подал митрополит свой листъ от патриарха писарю сам митрополит⁶⁸ о милостивѣ и чтоб гетман отписал об нем к государю; и писарь взем прочел.

Потом строител(ь) Арсеней дал писарю свой листъ малой от патриарха⁶⁹ за малою печат(ь)ю, писан по руски вкратце; и какъ прочел писарь малой листъ патриаршъ, и строитель Арсеней подал бол(ь)шую грамоту, писана на александрѣйском листу по латыне за великою печат(ь)ю, в нем же писано патриарше прошение подробну и Тимошкино воровское странство потонку.

И как писарь прочел великой листъ⁷⁰, что писал патриархъ с строителем Арсением к гетману о Тимошке, и прочет говорил: такой человекъ есть здѣсь(ь). И былі от государя с Москвы о том послы однѣ⁷¹—просили его, и государь царь и кроль⁷² о том писал к гетману; и гетман сказал, что выдат(ь) его нѣльзя⁷³: того у него⁷⁴ не повелось. Да и у вас, отче Арсение, на Дону тот же чин: (л.14) никакихъ бѣглыхъ людей не выдают. Толоко де мы учинимъ тагъ: выбьемъ его из своей земли; откуда⁷⁵ он пришел, туда и поди⁷⁶.

Арсеней говорил: какое жъ přátельство гетманское будет к государю, что такова вора государю не отошлет и из своей земли его вышлет?

Писарь говорил: какъ де нам выдат(ь) его? Ино нам и самимъ отъ войска напытат(ь) дѣла, потому что такихъ у насъ звычай не повелось. А здѣ де у насъ никто к нему не приставаает, с кѣмъ онъ пришел, с тѣми и живет, и ни в чемъ мы его не слушаем, и⁷⁷ в совѣтъ его ни в какой не призываемъ⁷⁸.

И строитель Арсеней писарю про Тимошку говорил, что он был на Москвѣ подписакъ и, своровав, покрадчи государеву казну, збежал, и в Царѣграде турки свѣдали его ложь, хотѣли его убит(ь), и онъ для того бусорманился; и был во многихъ земляхъ, и нигдѣ его не приняли с тѣмъ именемъ ложнымъ, что назвался Шуйскимъ.

⁶⁸ сам митрополитъ *нѣтъ* В. — ⁶⁹ а послѣ большую грамоту, писану на александрѣйскомъ... В. — ⁷⁰ листъ, говорил: такой... В. — ⁷¹ однѣ *нѣтъ* В. — ⁷² король В. — ⁷³ нѣльзя В. — ⁷⁴ у нихъ В. — ⁷⁵ откуда В. — ⁷⁶ поди. А у насъ никто къ нему не приставааетъ, съ кѣмъ онъ... В. *Пропускъ 5 строчекъ.* — ⁷⁷ а въ совѣтъ... В. — ⁷⁸ не призываемъ. Ноября 8 митрополитъ коринвской... *Пропускъ 62 строчекъ.*

А Шуйских нынѣ никого нѣту, а царь Василей Ивановичь представился в Пол(ь)ши во иноческом образе, а детей у него не осталось(ь). А как гетман отошлет его к государю, и то приязнь его явна государю будет и государево жалован(ь)е к вам и любовь будет болшая.

И писарь говорил, что о всем о том он переговорит з гетманом и отвѣт дастъ.

Писарь же говорил: как мы просили у государя помочи, и государь было язнался нам помогат(ь), и ни в чем не помогъ. И мы видѣвъ то, от государя нам помочи нѣту, и чтоб крымской царь не завладѣл государством полскимъ, есть ли бы короля взяли, для того помирилс(ь) с королем; и король многия города отдалъ татаром в полон. И тѣ де души и кровь и полон (л. 15) възыщет Богъ на государѣ. А есть ли бы от него была нам помочь, и мы б, на него государя надѣяся, с королем не мирились: и тѣх бы городов корол(ь) не отдавал хану.

И митрополит назаретской, присланиясь к писарю, на ухо говорил: такъ есть истинна; и патриархъ тож говорить, что та кровь и полон възыщется на государѣ, что государь не помогъ вам⁷⁹.

А патриархъ, у себя будучи, тѣ рѣчи многожды Арсенію говорилъ, что для чего государь казаков не примет?

Строитель Арсеней говорил писарю: государь царь с королем мирен вѣчно за крестным целованием.

И писарь говорил: то добро такъ. Для чего ж государь за тѣм же крестным целованием послалъ к королю боярина Григория Гавриловича Пушкина Смоленска просит(ь)? И корол(ь) де, то услышав, зараз к нам прислал, и мы де были готовы итит(ь); и, то де услышав, на Москвѣ тотчас перевернули, и изново поставили с королем договор, убояся тоя войны.

И строитель Арсеней говорил: того я не вѣдаю, потому что я был в то время с патриархом в Мунтянской землі.

Писарь же говорил: се де мы в своем слове крѣпко стоим, какъ слово реклі государю, так и держим.

⁷⁹ Ср. часть I, стр. 239 – 242. Не объ этомъ ли „паговорѣ“ идетъ рѣчь въ граматѣ патр. Павсія?

И говорил писарь с клятвою, что крымской со всею ордою выступилъ было на Москву и присылалъ к гетману З—ж, чтобъ с нимъ (л.16) шолъ на Москву; а есть ли де не пойдеш(ь) со мною на Москву, и я де тебе также не послушаю. И гетману де то стало за великую скорбь; и говорил де гетман: лутчши де мнѣ смерть, нежели на Московское государство ити. А не ити было де не умѣт(ь) же, потому что гетман хану и хан гетману на томъ присяги межъ себя учинили: хотя б и на родного брата позвалъ другъ друга,—ино ити. И гетман де послалъ к хану, что на Москву ему нѣлзѣ ити, занеже, свѣдавъ то, ляхи на нас наступают. И такъ де хан на великую силу от Москвы отворотилъ, и, пришедъ к гетману, говорил: коли де ты на Москву не идешь, а ляхи наступают, поидем де на ляхов. И такъ де пошли на Волохи за то, что Василей воевода совѣтъ имѣлъ с ляхами на нас за одно; а от Волох воротятся, ударили было хотѣли на ляцкой обозъ. И, свѣдавъ де то, корол(ь) писалъ до гетмана с прощением, чтобъ на ляхов не ити: стоят не для войны ляхи на границе. И то де вы сами видели, что здѣлалос(ь) в Волохах, а все то зло хотѣло быт(ь) на Москвѣ; и то де учинил гетманъ: не хотѣлъ на государя посягнуть(ь) и христіанской крови пролить.

Писарь же говорил: нас де государь всѣх за невѣрных имѣет.

И Арсеній говорил: не дѣло говориш(ь), мы вас имѣем за христіан.

(л.17) Ноября въ 8 де(нь) митрополитъ коринеской и назоретской ⁸⁰ служили обѣдню в церкви, что у гетманского двора; гетман стоялъ у обѣдни с сыном на правом крылосе.

По заамбонной молитвѣ оба митрополиты вышел из алтаря ⁸¹ царьскими дверми, а пред царьскими дверми послали коверъ, и призвали к себѣ гетмана и с сыном, и велѣли им обѣим стат(ь) на коврѣ на колѣнках; а митрополиты положили им на главы амооры ⁸² овои, и наперед чель молитву по гречески коринеѣской, потом чель двѣ молитвы назаретской по руски по киевскому потребнику ⁸³. Во многолѣтнн митрополиты и в октеняхъ ⁸⁴ поминуют гетмана государем и гетманом великия Росіи.

⁸⁰ назаретской В.—⁸¹ олтаря В.—⁸² амофоры В.—⁸³ требнику В.—
⁸⁴ ектевяхъ В.

После обѣдни гетман пошел из церкви до дому, а митрополитом⁸⁵ и нам всѣмъ велѣлъ гетман ити за собою.

И какъ пришли к гетману на крыльцо, и гетманъ встрѣтилъ в сѣнях⁸⁶ у дверей.

И вшед в светлицу, митрополит назаретской подавал гетману ерусалимския⁸⁷ свои подарки; а строитель Арсеней поднес гетману образ пречистыя Богородицы окладной да ковшь каповой—обложен серебром со змазнями⁸⁸.

И принявъ, гетман велѣлъ сѣсти всѣм за столом. По конецъ стола сѣлъ митрополитъ коринѣской, с лѣвой руки у митрополита (л. 18) сидѣла жена гетманская, в лавке сидѣлъ митрополитъ назаретской, а против его сидѣлъ гетман в крѣслах, подле митрополита сидѣла в лавке строител(ь) Арсеней, а против его в скамьѣ сидѣлъ посланецъ князя Доминика Григорей Заруцкой⁸⁹.

И сидя за столом, гетман говорил: ни кто мнѣ такъ недосажен, что царь московской. Посылали мы пословъ своих до его милости, и он было хорошо сказалъ и принялъ добре; а в другой сказалъ инаково, что он с королемъ миренъ вѣчно.

И строитель Арсеней говорил: государь соединения и любви рад.

И гетманъ говорил: дай то Господи, чтобъ православныя христ(ь)яне соединились и враговъ бы Креста Христова выкоренили.

И многожды гетман говорил: ест-ли де государь нас не примет и помочи не подастъ, то уже я невиненъ буду; разве неволя нас совокулит, якоже и волох.

А за столом гетман и вси пили за государя чашу заздравную за соединение.

(л. 19) Ноября въ 9 де(нь) во 2-м часу дни пришел гетман на дворъ к митрополиту назаретскому и к Орсению⁹⁰ в кѣлью и дал про себя вѣсть; встречали гетмана за ворота митрополит со крестомъ. И вшед митрополит з гетманом в кѣлью, сѣлъ митрополит в бол(ь)шом мѣсте, а гетман в лавке, а строител(ь) Арсеней в скам(ь)ѣ

⁸⁵ митрополитамъ В.—⁸⁶ въ сѣняхъ В.—⁸⁷ іерусалимскія В.—⁸⁸ со змаз-
нями В.—⁸⁹ Заруцкой. Ноября 9 во второмъ часу дни. В Пропускъ 13 стро-
чекъ.—⁹⁰ Арсению В

против гетмана, а писар(ь) в лавке ниже гетмана, а гречан и своих всѣх гетман велѣл выслат(ь) вон.

И мало привстав, гетман говорил: отцы святии: отче митрополит, и ты, отче Арсеней! Послушайте. Напред(ь) сего посылали мы къ его милости к государю царю послов своих, просили у него государя помочи и били челом, чтоб государь насъ пожаловал, принял под свою царскую державу ⁹¹; и государь было сказал намъ: хорошо—и принял добре, а такъ не учинил, какъ намъ сказал. И мы после того опят(ь) послали, и государь сказал намъ инаково: будто вѣчной мир с королем,—помогат(ь) будто не умѣть ему государю.

А ныне през ⁹² вас духовных людей ещо ко государю словесно посылаю, чтоб над нами милостиво учинилъ, нас принял под свою царскую державу и помочи б нам подал; а я ему государю буду служит(ь), чтоб насъ государь не пустил добусурман ⁹³. И о том бы государь нам вѣдомость дал истинную през ⁹² писание или през ⁹² якого духовног(о) человек(а), чтоб намъ было на что надѣят(ь)ся ⁹⁴. А есть ли государь нас не пожалует и под свою державу нас не примет и помочи не дастъ, что ему государю будет, какъ я сложус(ь) с турками, и с татары, и с волохи, и с мут(ь)яны и с венгры и пойду и землю его запустошу такъ же, какъ і Волоскую?

(л. 20) И Арсениі говорил: мости пане гетмане! Какъ вы были в Волохах, ино против вас ниhto нигдѣ бою не ставил и из самых Яс ниhto не выехал и не выстрелил, но и самъ Василей воевода в горы збежалъ в лѣс; а у нас бы вас встрѣтили и на Украйне, не токмо под Москвою и пролилося б крови много: Московское государство—не какъ Волоская земля: в лѣс или в горы не побежали из городов.

И гетман говорил: да я знаю все то, какъ быт(ь). А какъ государь миѣ поможет, крымской на него не пойдет; и с нагаі крымской миѣ говорил: хто тебѣ друг и миѣ друг, а хто тебѣ недруг и миѣ недруг, и гдѣ ты пойдешъ, и я туды. Ино

⁹¹ державу. А нынѣ чрезъ васъ духовныхъ людей... В. Пропускъ 4 строчекъ.—⁹² чрезъ В.—⁹³ бусурманъ В. — ⁹⁴ надѣяться. А что, отче Арсеніе, патриархъ писалъ съ тобою о Шуйскомъ... В. См. ниже чрезъ 90 строкъ.

надобно прежде ляцкне рога сломат(ь), потомъ и турокъ у нас будет.

Гетман же говорил: я де с крымскимъ говорил о том, чтоб государь с своей стороны послал на ляхов, и он де тому гораздо рад.

И Арсеней говорил: мости пане гетмане! Какъ государю итит(ь) на ляхов—преступит(ь) крестное целование и нарушит(ь) вѣчное мирное постановление?

И гетман, сидя за столом, говорил: отче Арсенне! Посылал я къ его милости государю царю послов своих, и мнѣ все то в стыд и ни в чем пол(ь)зы нѣтъ; однако я на его царскую милость надѣюсь(ь), і в своей правде стою.

И наклоняся через стол, почел было Арсеню на ухо тайно говорит(ь) и перестал і, встав из-за стола, і велѣл отомкнути компанту; і взял Арсеня за руку, (л. 21) и пошел в компанту, и затворился, и сѣл, и против себя посадил Арсеня и говорил Арсеню: отче Арсенне! Давече ты говоришь, что государю незѣ преступит(ь) крестное целование; вото ж ляхи скорѣе преступят крестное цѣлование, понеже их разрѣшает во всяких клятвенпреступлениях. Да скажу тебѣ тайну такову про ляхов, учини то извѣсно государю: был посол крымскоі у кроля и ѣхал назад через Волоскую землю, да с ним же ѣхал посол полской к хану, и была Васил(ь)я воеводы; і Василей де ихъ подпомлъ, и онѣ де ему всѣ свои секреты открыли: ѣдет де посол полской к хану для того, чтоб он пошел на Москву, а ему б ударит(ь) на Москву с своей стороны и чтоб свое взят(ь), чѣмъ завладѣлъ царь московскоі. И тому, отче Арсенне, вѣрь, то есть истинна; а есть ли ты не вѣришь, я тебѣ и то скажу—хто мнѣ и писал, да и письмо покажу сво. И почел гетман перебирает(ь) в зепи грамотки, и той не нашол, сказал: у писаря.

Гетман же говорил: и по сему б де государь разумѣл лукавство ляцкое, что они к присяге не вѣрики; папа им на все разрѣшает. А то де писал ко мнѣ Василей, и я-де то слово посылаю с тобою къ его царскому величеству; а писати и с ыным посылати не смѣю, чтоб не пронеслос(ь) инуды к Васил(ь)ю и к хану, и чтоб Васил(ь)я и себя с ханом не смутит(ь); а тебѣ я в

томъ вѣрю, понеже ты, человекъ духовной особы, а се его царского величества богомолецъ *.

(л. 22) И билъ челомъ гораздо с великимъ прошениемъ, чтобъ тѣ рѣчи государю извѣстны учинить, а иному б никому не сказат(ь); и говорилъ: вѣр(ь) же тому, отче Арсениі, сущее, не лжу говорю. Показалъ бы тебѣ и письмо, да блиско нѣтъ, у писаря; есть ли велишь, я велю прискат(ь).

И Арсениі говорилъ: вѣрю, мости пане, и твоимъ словамъ.

Гетманъ ж говорилъ: ты, отче Арсение, говоришь, что государь благочестивой мирное поставление преступить не хочетъ ради крестного целованья; вотъ ж ляхи таѣ преступаютъ, а папа в томъ ихъ разрешаетъ.

Гетманъ ж говорилъ: отче Арсение, что еси в томъ государь себѣ грѣхъ вменяетъ? На такое дѣло благословятъ ево государя четыре вселенские патриархи со всѣмъ своимъ православнымъ освященнымъ соборомъ, и Бога молит(ь) за него государя станутъ вся грѣческая страна и вси православниі, и в той клятве ево государя розрешать и простять и сверхъ тово и богомолцы за нево государя вси будутъ; то мнѣ вѣдомо, понѣже пишетъ ко мнѣ о томъ вселенской патриархъ Парвениі Цариграда и Паисні ерессалимской; да и вси благочестивии того желаютъ—грѣцы, и сербы, и болгары, и волохи и мунтяна, чтобъ намъ всѣмъ в соеди(не)ниі быт(ь). Но папа отступной благословляетъ и разрешаетъ ляховъ и во всякихъ заблунаниіхъ прощаетъ, а ляхи на то надѣютца; колми наче паны проклятого наши благочестивии патриархи и вес(ь) освященный соборъ и иноцы могутъ государя роз(л.23)решити, паче ж в сѣмъ благомъ дѣле, понежъ мы благочестивии в соединениі будемъ, и церковь Божию от неволи освобожат(ь) будемъ и христіянь?

Гетманъ ж говорилъ: отче Арсение, Иродъ истинну сотворилъ, а Предотечю убилъ. Что ему полза въ ево истине? Не лучши ль было ему солгати? А Раав блудница солгала, что ей вина за ту лож? Еще і вѣчное благословение за ту лож получила. А иньде писано: *бывшій пророка спасеся, а не бывшій погibe.*—И по сему мочно было государю за насъ стать; понежъ мы едины христіяне с вами.

И какъ пошелъ гетманъ ис комнаты,—Арсению говорилъ: а

*) *Написано: богомолецъ.*

сверхъ тово я ево холопъ государевъ, его царьскому величеству свой поклонъ посылаю,—и поклонился ниско.

И вышедъ изъ комнаты и сѣли с митрополитомъ за столомъ по старымъ мѣстамъ, и апять гетманъ дважды и трижды вспоминалъ Арсенію, чтобъ того не забылъ, что в коморе говорено. А что, отче Арсеніе, патриархъ писалъ с тобою о Шуйскомъ, чтобъ ево отослать ко государю, и то есть малая рѣчь, что и отдать ево; тол(ь)ко у насъ того не повелос(ь), хотя б ково и великог(о) человекъ⁹⁵ или и самото короля забилъ, ино у насъ не выдадутъ; а онъ сказываетъ, будтос(ь)⁹⁶ нѣког(о) забилъ⁹⁷ великого человекъ, что у него завладѣлъ магнотность якую.

И Арсеней говорилъ: не было у него магнотности никакой, не⁹⁸ забилъ онъ никого⁹⁹, но былъ онъ под(ь)ячей молодой, но вашему подлинсоку, и укралъ государевыхъ денегъ сто рублевъ и збежалъ в Пол(ь)шу.

(л. 24) И гетманъ говорилъ: то мы отъ тебя слышимъ, а иные говорили, будтосъ¹⁰⁰ онъ забилъ нѣкого; и намъ забийца¹⁰⁵ отнюдь не лѣзъ¹⁰² выдать. А есть ли такъ, какъ ты говоришь, что онъ укралъ, то у насъ есть то, что выдаютъ такихъ; только я тебѣ говорю: скажи государю царю¹⁰³, то—малое дѣло.

Гетманъ же говорилъ: отче Арсеней!¹⁰⁴ Одно ты то скажи его царьскому величеству: что онъ государь у меня ево¹⁰⁵ просить? Я и себя отдаю ему государю и всю землю рускую, да и полскую землю ему государю очищу, и татарове на ево государеву землю не пойдутъ и турокъ будетъ миренъ и татарове и¹⁰⁶ всемъ окрестнымъ онъ государь будетъ страшень, а мы ему государю на томъ присягнемъ.¹⁰⁷ А есть ли онъ государь меня не приметъ, я уже за нужу сложася с туркомъ, и с татары, и с венгры и с волохи, пойду и ево государеву землю пошленимъ. Что ему государю будетъ?

Арсеніи говорилъ: не дай-то, Господи, что православнымъ христіаномъ межъ себя кровь проливать.

⁹⁵ человекъ убилъ, ино у насъ... В.—⁹⁶ будто В.—⁹⁷ убилъ В.—⁹⁸ и не убилъ... В.—⁹⁹ никого В.—¹⁰⁰ будто бы онъ убилъ нѣкого... В.—¹⁰¹ убійцу В.—¹⁰² не лѣзъ В.—¹⁰³ царю *нѣтъ* В.—¹⁰⁴ Арсеніе В.—¹⁰⁵ его просить. А я... В.—¹⁰⁶ и *нѣтъ* В.—¹⁰⁷ присягнемъ. Арсеній говорилъ: мощи пане гетмане! Что бѣглытъ... В. *Пропускъ 10 строчекъ*

Гетманъ же говорилъ: отче Арсеніе! Каково-то будетъ, есть ли я ныне переѣду ко государю в Москву, а корол(ь) меня у государя просить будетъ, и государь меня королю выдастъ и король меня убьетъ?

Арсеніи говорилъ: мости пане гетмане! Что бѣглых или воровъ или забійць¹⁰⁸ выдать, то есть дѣло малое и просит(ь) его никто не станетъ. А что называтис(ь) кому царьскимъ сыномъ, то есть дѣло необычное и странное, въ томъ тебѣ греха не будетъ, что ево ко государю и отошлешъ. О томъ писалъ к тебѣ Паисіи патриархъ и просилъ для Гроба Божия, чтобъ ты его¹¹⁰ вора послалъ к государю; да и патриархъ к тебѣ писалъ: есть ли ты в грѣхъ то дѣло себѣ поставишь, и онъ (л.25) тебя в томъ розрешилъ и простилъ и тотъ грѣхъ с твоей души на себя перенял.

И гетманъ говорилъ: да у меня де онъ не сказывается царевымъ сыномъ, но княземъ Шуйскимъ, а збежалъ, сказывается, за убійство. И пришедъ де¹¹¹ ко мнѣ, билъ челомъ, будто онъ ѣдетъ ко государю к Москве. И я де¹¹¹ далъ было ему грамоту на украинныя города, чтобъ ево пропускали; такъ де онъ было и заворовалъ тамъ. И я де, то свѣдавъ, ево унялъ; а ныне де¹¹¹ ево нѣту здѣ.

Гетманъ же говорилъ: отче Арсеніе! Одно¹¹² то скажи у тебѣ¹¹³: какъ государь милость надъ нами учинить приметъ насъ в соединеніе и помочи подастъ¹¹⁴,—все то ни во что; хотя бъ такихъ воровъ и десять было, не могутъ они б¹¹⁵ ему государю здѣлать. Што ихъ государю блюстися? Богъ ему государю вездѣ помощникъ будетъ, а наши головы за него государя. Не токмо такимъ воромъ¹¹⁶, но и самимъ великимъ царемъ¹¹⁷ онъ государь будетъ страшенъ. А такому худому—што здѣлать?¹¹⁸ И хто ево в томъ послушаетъ?¹¹⁹ И малое то дѣло, что и выдетъ, толко от воска приисловъ.—И на тѣхъ словахъ гетманъ вставъ пошелъ к себѣ¹²⁰.

Въ 10 де(нь) приходилъ писарь к митрополиту и к Арсенію на дворъ; и, пришедъ в кѣлю, селъ и говорилъ: владыко святыи и ты,

¹⁰⁸ убійць В.—¹¹⁰ сего В.—¹¹¹ де — *нѣтъ* В.—¹¹² одно В.—¹¹³ у тебя В.—¹¹⁴ дастъ В.—¹¹⁵ б—*нѣтъ* В.—¹¹⁶ ворахъ В.—¹¹⁷ царя В.—¹¹⁸ здѣлать В.—¹¹⁹ послушаетъ? И на тѣхъ словахъ... В.—¹²⁰ къ себѣ. Въ 11 день митрополитъ назарецкой приходилъ на дворъ къ писарю... В. См. ниже чрезъ 17 строчекъ.

отче Арсеніе! Прислалъ меня к вам гетманъ, чтобъ намъ подтвердит(ь), о чемъ с вами вчера говорилъ, чтобъ вамъ то государю сказат(ь) и чтобъ государь намъ о томъ свой милостивоі царьской указ учинил: о томъ бы намъ велѣлъ отписать ясно или с кажимъ духовнымъ человѣкомъ прислалъ истинну безповоротно, о чемъ мы к нему государю словесно с вами посылаемъ; чтобъ намъ было на что надѣстца: примет ли онъ государь нас в соединѣнье?

(л. 26) И Арсеніи говорилъ писарю: о такомъ дѣле мочно вамъ ко государю и своево человѣка послать.

И писарь говорил: не пошлемъ мы ныне своихъ пословъ, что ныне намъ учинитъ государь през васъ. Преже сево мы к нему государю посылали, да тол(ь)ко на большой стыдъ намъ; а ныне конечно с вами посылаемъ, что будетъ намъ государь укажетъ през васъ духовныхъ людей или с ынымъ с бѣмъ, кому государь укажетъ; и по тому смотря, и мы будемъ чинить.

Въ 11 де(нь) митрополитъ назаретцкой на дворъ к писарю воды светит(ь)¹²¹, а Арсеніи с нимъ ж. И по освященіи воды писарь митрополиту и Арсенію велѣлъ сѣсти, и показалъ Арсенію листъ, что писанъ ко государю о митрополите назаретскомъ о милостине по ево митрополю челобит(ь)ю, а другой листъ о Тимошкѣ, что называетъ себя Шуйскимъ, что онѣ ево выслали из своей земли и нигдѣ ему в своихъ казачьихъ городахъ жить не велѣли¹²².

(л. 27) И вышелъ из свѣтлицы вонъ, и старецъ Арсеней взявъ митрополита и писаря и, отвѣтшися с нимъ, писарю говорил: тол(ь) мнѣ государю сказат(ь), что вы ево выслали из своей земли и жить ему у себя не велѣли?

Писарь говорил: то скажи.

Арсеніи говорилъ: Паисіи патриархъ писал со мною до гетмана, чтобъ того воря ко государю отослалъ, а в ыныя б земли нигуда не отпущать; а топерь вы ево выслали из своей земли, а просите у государя милости и помочи. Авосъ любо государь к вамъ будетъ что писат(ь) об немъ,—гдѣ вамъ ево взять тогда? Не гораздо вы учинили, что государьскую милость к себѣ забыли, за такова вора стали.

¹²¹ святить В.—¹²² не велѣли. Тогожъ дни на вечеръ привезъ. . В. См. ниже чрезъ 27 строчекъ.

Писарь говорил: скажу вамъ какъ на исповеди. Гетманъ на него кручиповать и на лице к себѣ ево не велѣлъ пустит(ь), а велѣлъ ему отказать и чтобъ нигдѣ въ казачьей границы не былъ ни в космъ городе; и я де ему далъ листъ проѣзжей да полковниковъ, чтобъ ему давали провожатыхъ и подводы и кормъ. А се де многия и казаки на него стали кручинится и межъ себя переговариват(ь), что преже де сево от такихъ проливалис(ь) крови многие.

И к обѣду Арсениі призывалъ к себѣ подписка, спрашивалъ: гдѣ ныне что называется Шуйскимъ? И онъ сказал: поѣхал до не знаю гдѣ, а сказывалъ намъ будто в Волохи поѣхалъ; а писалъ де я листъ проѣзжей человекъ ево до Венгеръ. Говорилъ де онъ, будто онъ посылаетъ человекъ своево до Венгер для ружьеди, будто у него в Венѣграхъ положено платья, а самъ де будто поидеть до Волох; такъ де онъ намъ говорил.

(л. 28) Тогожъ дни на вечер привезлъ¹²³ писар(ь) листъ и далъ митрополиту, а другой Арсению, и говорилъ: а сверъхъ того посылаетъ с вами къ ево¹²⁴ царьскому величеству гетманъ і все войско повинный поклон.

И после того Арсениі многихъ людей спрашивалъ про Тимошку, и всѣ сказываютъ: поѣхал до Венгера¹²⁵.

Въ 13 де(нь) поѣхали из Чигрина¹²⁶ с митрополитомъ назаретскимъ.

Въ 25 де(нь) приѣхали в Путивль¹²⁷ и билъ челомъ о подводахъ.

Въ 29 де(нь) поѣхалъ старецъ Арсениі ис Путивля на подводахъ.

Декабря въ 8 де(нь) в Москвѣ приѣхалъ¹²⁸.

¹²³ привезъ В.—¹²⁴ его В.—¹²⁵ Венгеръ В.—¹²⁶ Чигрина В.—¹²⁷ Путивль. Въ 29 поѣхалъ... В.—¹²⁸ Въ ркп. В оканчивается на оборотѣ 70 листа.

II

ШРЕНІЯ СЪ ГРЕКАМИ О ВЪРЪ.

(Л. 37) ^{а)} 158-г(о) ¹ марта въ 30 де(нь), ѣдучи с Москвы ² живоначал(ь)ные Троицы Сергиева монастыря старец Арсений Сухановъ ³ къ Паисию ⁴ патриарху ерусалимскому, ⁵ ночевал ⁶ в Молдавской землѣ, ⁷ в Васлюю, ⁸ в монастырѣ сербьском, в метохе ⁹ святаы горы Зуграфского ¹⁰ монастыря; и ту-то, ¹¹ сидя за трапезою, сказывал ¹² игумен з брат(ь)ею: дѣялос(ь) ¹³ де у нихъ во Аѳонской горѣ. ¹⁴ Нѣкто у нихъ ¹⁵ был старец честен, сербинъ, ¹⁶ житиємъ ¹⁷ святъ, и во всем искусен и лѣты ¹⁸ стар; жилъ в скитѣ

Варианты: ¹ марта 30 ночевалъ въ Молдавской землѣ въ Васлюю В. 158 г(о) году... *вст.* Ун.1, Ув.1, БЗ, Н. И ѣдучи с Москвы во 158 же году марта въ 30 день старецъ Арсений Сухановъ къ Паисію С2, ИП2. Во 158-мъ году марта А, Б1, Г. 158 году марта 30 дня Н.—² патриархъ иерусалимскій и с нимъ живоначалныя А; патриарху иерусалимскому и съ нимъ живоначалныя Г, Б1; живоначалныя Т.—³ в едучи вмѣ в Молдавской А, Г, Б1.—⁴ Паисію Ун.1; Паисію С1 и 2, ИП2, Ув.1; и к Паисію БЗ.—⁵ іерусалимскому Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1; патриарху московскому, на поляхъ выноски: іерусалимскому Т.—⁶ ночевалъ Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н. Такъ сперва было написано и въ Архивской рукописи; но потомъ буква а переправлена на о.—⁷ земля Б1, С1 и 2, ИП2, А, Г; земля в Даслюю (Даслѣю Н) монастырѣ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁸ Васлюю монастыря С1 и 2, ИП2.—⁹ въ метохе С1 и 2, ИП2; въ метохѣ В; въ мѣстахъ А, Г, Б1; в метахъ Т.—¹⁰ Зугравскаго Б1, ИП2, Г; Зугранскаго Ун.1, Ув.1, БЗ; Зуравскаго А.—¹¹ и ту А, Б1; и ту седа Т, сѣдя Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув. 1, БЗ, Н.—¹² сказывали С1 и 2, ИП2; говорили старцы того монастыря: дѣялось де у насъ (нихъ Г) А, Б1, Г; сказывалъ игумень съ братьею нѣтъ Н, Т.—¹³ дѣялося В, Н, Т; де нѣтъ С1 и 2, ИП2.—¹⁴ горы Т.—¹⁵ нѣкто у насъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; во Аѳонской горѣ. Нѣкто у нихъ нѣтъ Б1, А, Г.—¹⁶ сербинъ С1 и 2, ИП2; родомъ сербинъ Г, Б1, А.—¹⁷ житиємъ Т; *вст.* былъ Т, Б1, Г.—¹⁸ лѣты многими украсенъ, а житие имѣлъ в скитѣ А, Г, Б1; а жы Т; жилъ нѣтъ Н.

а) Въ ркп. Ун.1 на поляхъ написано карандашемъ: у Калистратова хотя и вписано, но будто сей 4-й книги в древнемъ проскомитарѣ не нашано, а приписано из другога.

те, и держал книги московския ¹⁹ у себя и крестился крестнымъ знамѣнием по московску, ⁶⁾ какъ писано в книгѣ Кирила ерусалимскаго, ²⁰ что печатана на Москвѣ,—да и прочих ²¹ де тому ж учил. И свѣдали ²² де про то греки, и сошлись ²³ всѣ изо всѣхъ монастырѣй, и того сербина ²⁴ и с московскими книгами поставили на соборе ²⁵ і испытали ²⁶ во всемъ; и он де имъ отвѣтъ ²⁷ дал противъ ²⁸ книги Кириловой, ²⁹ как писал ³⁰ блаженныи Феодоритъ, и Мелетіи ³¹ патриархъ антиохійскіи и, послѣдующіи ³² имъ, писал Максимъ грекъ. И тѣ ³³ де греки, выслушав у него, ³⁴ называли ³⁵ московския ³⁶ книги еретическими. И он де имъ говорил, что ³⁷ есть у них книги старинныя сербскія писменныя, ³⁸ а в

Варианты: ¹⁹ московскіе Ум.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ; держалъ у себя книги печати московскія и зложеніе (зложенія Г, сложенія А) перетовъ крестному знаменію, какъ въ московскихъ книгахъ напечатано и какъ писано А, Г, Б1. — ²⁰ иерусалимскаго, да и прочихъ А, Б1, Г; иерусалимскаго, что начатана БЗ. — ²¹ прочихъ В; де *нѣтъ* Ум.1, Б1 и 3, С1 и 2, ИП2, Ув.1, А, Г, Н. — ²² свѣдавъ С1 и 2, ИП2; де *нѣтъ* Б1, С1 и 2, ИП2, А, Г. — ²³ сошлись В, Н; всѣ *нѣтъ* Б1, С1 и 2, ИП2, А, Г.—²⁴ сербанина С1 и 2, ИП2; сербанина Ум.1, Ув.1, БЗ, Н; старца сербина (сербанина Г) съ Б1, А, Г.—²⁵ на соборъ Б1.—²⁶ его во Б1, А, Г; испытавъ совсем С1,—о всемъ С2, ИП2.—²⁷ во всемъ отвѣтъ Т, Б1, А, Г.—²⁸ противу Б1, А, Г.—²⁹ Кириловы В; Кирила иерусалимскаго и како пишетъ блаженный.. А, Б1, Г.—³⁰ писалъ *нѣтъ* Т.—³¹ и святой Мелетій Б1, А, Г; антиохійскій Г.—³² слѣдующи С1 и 2, ИП2; и сими послѣдующи писалъ святигорець Максимъ А, Б1 Г; имъ *нѣтъ* Ум.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н.—³³ и то они греки у него выслушали и своимъ соборомъ называли... Б1, Г, А; и того греки Т.—³⁴ него В, С1 и 2, ИП2, Ув.1, Ум.1, Н. — ³⁵ и своимъ соборомъ называли Б1, А.—³⁶ московскіе Ум.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н; московскіи Б1, Г.—³⁷ что есть де у насъ книги Б1, А, Г.—³⁸ старинныя сербскіе писанные Ув.1, БЗ, Ум.1, С1 и 2, ИП2.

б) Въ *Архивской рукописи* написано: по московску, *быть можетъ и описка, хотя ср. ниже текстъ къ вар. 393.* Въ ркн. В, Ум.1, Т, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н *во всякъ читается:* по московскому.

в) Въ ркн. *Архивской* сперва было написано такъ: послѣдующимъ. Сухановымъ *послѣ буквы ч приписана буква і, такъ что теперь читается:* послѣдующіи имъ.

г) Въ ркн. *Архивской* сперва было написано: *наказывали.* Сухановымъ *первые два слова:* нака... *переправлены на одинъ:* на.

них де писано о³⁹ крестномъ знамени такъ же, какъ и в московскихъ;⁴⁰ и тое де книгу писменую,⁴¹ сыскавъ,⁴² принесли на соборъ; и спуцали⁴³ с московскою⁴⁴ печатною книгою и все де⁴⁵ сошлос(ь)⁴⁶ слово в слово противъ московской книги; а та де книга, какъ писана, 130 лѣтъ тому.⁴⁷ И греки де на тог(о) старца распыхалис(ь)⁴⁸ яростию велію⁴⁹ и хотѣли⁵⁰ его зжеч(ь)⁵¹ с книгами; і на⁵² милость положили,⁵³ что его⁵⁴ не сожгли,⁵⁵ а всякимъ жестокимъ смиреніемъ смиряли, і безчестилі⁵⁶ и привели де⁵⁷ его ко клятве, что впред(ь) ему такъ⁵⁸ не крестит(ь)ся⁵⁹ и прочих⁶⁰ не учить. А что де у него⁶¹ было книгъ печатныхъ московскихъ,⁶² и то у него все⁶³ взяли и пожгли;⁶⁴ да и сербскую де писменую⁶⁵ книгу туто ж сожгли. А московскихъ книгъ сожгли:⁶⁶ Бириза ерусалимского, и Многосложной Свитокъ и Псалтырь следованіемъ.⁶⁷

Да^{а)} тот⁶⁸ же игуменъ говорилъ: греки де⁶⁹ горды и намъ сер-

Варианты: ³⁹ и о В; о крестномъ сложеніи переть и знаменіи такоже, какъ и въ московскихъ книгахъ; и тое де они книгу сыскали и принесли на соборъ А, Б1, Г.—⁴⁰ книгахъ Т.—⁴¹ какъ принесли С1 и 2, ИП2.—⁴² сыскали Т.—⁴³ соборъ, слычали Н; слычали А, Б1. Въ ркп. Г ѿ текстъ: спуцали, а на поляхъ отмоска: слычали.—⁴⁴ с печатною С1 и 2, ИП2; с московскаго печатною БЗ; с московскими печатною А.—⁴⁵ де нтъ Б1, Г. — ⁴⁶ сошлось В, Н; все сошлось слово противъ московскихъ книгъ; а та книга сербская, какъ писана, по то время 130 лѣтъ минуло. И не мога стыда своего видѣти греки на того А, Б1, Г.—⁴⁷ тому назат Н.—⁴⁸ распыхались С1 и 2, ИП2; распыхахуся В, А, Б1, Г.—⁴⁹ велію Ум. 1, ИП2, Ув.1, БЗ, Н, В; великою А, Г, Б1.—⁵⁰ хотѣлъ ево жечь БЗ.—⁵¹ жечь С1 и 2, Ум.1, Ув.1, ИП2, Н; жечь и с Б1; жетчи и съ Т; и с С1 и 2, ИП2, А, Г.—⁵² на нтъ С1 и 2, ИП2.—⁵³ положили Т.—⁵⁴ ево не сожгли, и бесчестили и привели де ево В.—⁵⁵ сожечи Б1.—⁵⁶ бесчестили С1 и 2; бесчестили ИП2.—⁵⁷ де того старца и клятвѣ А, Б1, Г.—⁵⁸ тако В, А, Б1, Г.—⁵⁹ не креститися В, Т; не креститца Ум.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н.—⁶⁰ протчихъ В, Ув.1, Ум.1, БЗ, Н.—⁶¹ у него нтъ Т; у него была Ум.1, Ув.1, БЗ.—⁶² то Ум.1, Ув.1, БЗ, Н; и то все взяли и сожгли и сербскую писменную книгу сожгли жъ Б1, А, Г. — ⁶³ все нтъ Т.—⁶⁴ і сербскую писменную Т; де нтъ С1 и 2, ИП2.—⁶⁵ писмянную В, Ув.1, Ум.1, БЗ.—⁶⁶ а московскихъ книгъ сожгли нтъ ИП2.—⁶⁷ да Псалтырь с слѣдованіемъ С1, Т; со слѣдованіемъ В; со возслѣдованіемъ А, Б1, Г, Н. — ⁶⁸ Да тутъ же і игуменъ А, Б1, Г. — ⁶⁹ де всегда горды А, Б1, Г.

а) *Противъ этихъ словъ на поляхъ:* греки горды и намъ сербомъ издавна ненавидны Ум.1, Ув.1, БЗ, Н.

бомъ из давнихъ вековъ⁷⁰ ненавистны.⁷¹ Какъ де мы сербы⁷² и болгары крестилис(ь),⁷³ и государи де наши посылали к нимъ⁷⁴ грекомъ,⁷⁵ чтоб онѣ намъ⁷⁶ предложили⁷⁷ книги на словенской⁷⁸ языкъ; и онѣ⁷⁹ де намъ отказали, ненавидя нас и⁸⁰ чтоб имъ грекомъ⁸¹ у нас быт(ь) во властех. И какъ де Богъ дал намъ Кирила философа, родился от⁸² отца болгарина,⁸³ а от матери грекини,⁸⁴ и навык грамоте⁸⁵ греческой и латынской и⁸⁶ словенскому языку,⁸⁷ и тот де Кирил ходил во Царьград, (л. 38) докладывал, чтоб ему поволили⁸⁸ сложить словенскую грамоту. И они⁸⁹ де ему не⁹⁰ поволили и запретили. И он де ходил в Римъ к папе Андрѣяну⁹¹ благочестивому, и папа де⁹² ему благословил. И какъ де⁹³ Кирил грамоту словяном сложил,⁹⁴ и греки де⁹⁵ много искали, гдѣбъ сыскав⁹⁶ его, убит(ь). И Кирил⁹⁷ де, то свѣдав,⁹⁸ укрывалса в дал(ь)них словянях,⁹⁹ что нынѣ живутъ под цесарем,¹⁰⁰

Варианты: ⁷⁰ глѣтъ С1 и 2, ИП2 (написано по подчищенному).—⁷¹ ненавистныи БЗ, Н; ненавистны. За гордость еще какъ де мы А, Б1, Г.—⁷² сербени Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁷³ крестилася В, С1 и 2.—⁷⁴ нимъ и блики челоуъ, чтобъ они приложили А, Б1, Г.—⁷⁵ Въ Архивской рукописи это слово написано Сухановымъ надъ строкой. Въ ркп. Ув.1, БЗ, Н, Т, Ун.1, ИП2, С1 и 2, Б1, Г—нѣтъ этого слова.—⁷⁶ намъ нѣтъ Т.—⁷⁷ переложили С1 и 2, ИП2, Н.—⁷⁸ словенскій В, ИП2; словянский Б1, А, Г.—⁷⁹ они В, Б1, А, Г; онѣ Н.—⁸⁰ и нѣтъ Ув.1, Ун.1, БЗ, Н.—⁸¹ грекомъ во властяхъ у насъ. И А, Б1, Г.—⁸² родомъ от В; родился отъ нѣтъ Т, Б1, А, Г.—⁸³ болгаринена и матери Б1; и матери Т; и матери А; и отъ матери Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁸⁴ грекины Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁸⁵ грамоты В.—⁸⁶ и потом (по тѣмъ А) языку словенску, и тот Кириль Б1, Г, А.—⁸⁷ изучился, и тутъ де Кириль Н.—⁸⁸ позволили Б1.—⁸⁹ Онѣ ему де ходилъ А, Б1, Г.—⁹⁰ ему нѣтъ С1 и 2, ИП2; не велѣли Т.—⁹¹ Андрияну Ун.1, Ув.1.—⁹² посложилъ Ун.1, Ув.1, БЗ; переложилъ Н. Въ Архивской рукописи первоначально было написано: положиль.—⁹³ де нѣтъ Б1, Г.—⁹⁴ сыскавъ Т; сыскавъ его, убили А.—⁹⁵ здѣлавъ то укрывса А, Б1, Г; де нѣтъ Г; укрывса С1 и 2, ИП2, Т.—⁹⁶ свѣдалъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁹⁷ словянихъ В, БЗ, Ун.1, Ув.1, Н; словянехъ С1 и 2, ИП2, А.—⁹⁸ цесоремъ Б1, Г; цысарю Ув.1, Ун.1, БЗ; цыцарнею Н.

е) *На поляхъ:* мая 11. патриархъ Константинопол. 59 Фоти 857; болгары приняли веру греческую 864, по славамъ (послание Г) Кириловой 506. Феатронъ папа 107 Ун.1, Г.

ж) *На поляхъ:* Кирил грамоту словяном сложил и греки много (многа Ун.1, Ув.1) искали убить его БЗ, Н, Ун.1, Ув.1.

и тамъ де⁹⁹ и преставился; и папа де⁹³ повелѣлъ мощи его взятъ(ь) в Римъ и погреб ево¹⁰⁰ в Риме¹⁰¹ в церкви святыхъ апостолъ. А брата де¹⁰² его Меодія¹⁰³ папа Андрѣян поставилъ епископа¹⁰⁴ в Панноніи,¹⁰⁵ иже ныне тѣ словяне подъ цесаремъ¹⁰⁶ и в Вепграхъ.¹⁰⁷ Да и до сѣхъ де¹⁰² мѣстъ насъ ненавидятъ греки, что мы по словенскимъ книгамъ чтемъ, і архіепископа,¹⁰⁸ и митрополитовъ, і епископовъ и поповъ,¹⁰⁹ своихъ имѣемъ; а имъ де¹¹⁰ хочетца, чтобъ все онѣ у насъ¹¹¹ владычествовали. И тоѣ де ради гордости греки и¹¹² царство свое потеряли,¹¹³ і в церковь(ь)³⁾ де онѣ¹¹⁴ на конехъ ѣздили і причастіе, сидя¹¹⁵ на конехъ, пріимали.¹¹⁶

Мѣсяца априля¹¹⁷ въ 24 де(нь) в Торговищи¹¹⁸ сидѣли за трапезою в патриарше¹¹⁹ монастырѣ¹²⁰ с патриархомъ митрополитъ¹²¹ Мелетіи брагавскій,¹²² архимаритъ Аноиміи,¹²³ архимаритъ Филімонъ, нои Макарий,¹²⁴ Иосаѣ,¹²⁵ дасколъ¹²⁶ Малахи¹²⁷ и вся братъ(ь)я.

Варианты: ⁹⁹ тамъ онѣ в Т, Б1, А, Г; де онѣ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—¹⁰⁰ его В, Н, Г, Б1, С1 и 2, ИП2.—¹⁰¹ в Римѣ честно А, Б1, Г.—¹⁰² де нѣтъ С1 и 2, ИП2, Б1, А, Г.—¹⁰³ Меодіи БЗ.—¹⁰⁴ епископомъ С1 и 2, ИП2, Н.—¹⁰⁵ въ Тапционимъ Ун.1, Ув. 1, БЗ; въ Такиопимъ Н; въ Пангеонимъ (Панеонимъ Г, Б1), пдѣже шилѣ словяне А, Б1, Г.—¹⁰⁶ цысаремъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—¹⁰⁷ грекахъ. И да и до сихъ мѣстъ А.—¹⁰⁸ архіепископовъ Б1; архіепископы А, Г.—¹⁰⁹ митрополиты, и епископы и попы имѣемъ Т, А, Г, Б1, кромѣ ихъ, а А, Б1, Г.—¹¹⁰ де было хотѣлось, чтобы владычествовали у насъ. И тое ради (вины и А) своей гордости Б1, Г, А.—¹¹¹ у насъ нѣтъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—¹¹² и нѣтъ В.—¹¹³ потеряли и такова гордость и въ церковь они А, Б1, Г.—¹¹⁴ они на коняхъ В.—¹¹⁵ сидя нѣтъ С1 и 2, ИП2.—¹¹⁶ пріимали Ун.1, БЗ, Н; пріимали; и тому і ина многа А, Б1, Г; пріимали. Априля въ 24 день въ Торговищахъ В.—¹¹⁷ апрѣля С1 и 2, ИП2, Б1, А; априля въ 29 (въ 29 нѣтъ Г) Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—¹¹⁸ Торговище Б1 и 3, А, Г, Н.—¹¹⁹ въ патриаршемъ В, Н.—¹²⁰ монастыри С1 и 2. Въ С2 на поляхъ выноска: ѣ со знакомъ къ я; также и въ ИП2.—¹²¹ митрополитъ нѣтъ С1 и 2, ИП2.—¹²² брагавской С1 и 2, ИП2; брагавскій А, Б1, Г; брагавскій Ув.1, Ун.1, Н; брагавскій БЗ; брагавскій В.—¹²³ Анфимъ и В, Г; архимаритъ Аноиміи нѣтъ Ув.1, Ун.1, БЗ, Н, ИП2; Анфимъ и другіи архимандритъ Анфимъ и А; и архимандритъ же Анфимъ же и Г, Б1; архимандритъ Аонимъ і архимандритъ Аноимъ і Т.—¹²⁴ Макарей В.—¹²⁵ Иосаѣ С1 и 2, ИП2; Иосѣ Г, Т, Б1, А; Иосифъ В.—¹²⁶ и дасколъ Ув.1, Ун.1, БЗ; даскалъ В, Г. Въ ркп. С1 въ текстъ написано: даскалъ и кромѣ того на поляхъ выноска: дв, такъ что слѣдуетъ читать: дидаскалъ; послѣднее чтеніе въ ркп. С2, ИП2, А.—¹²⁷ Малахей С1 и 2, ИП2, Б1, Г.

3) На поляхъ: греки на коняхъ в церковь ѣздили Ун.1, Ув.1, Н.

И сидя за столом, говорил патриархъ¹²⁸ меж себя с митрополиты и архимариты¹²⁹ о крестѣ, како рукою креститися.¹³⁰ И говоря много меж себя, патриархъ¹³¹ спросилъ¹³² старца Арсенія, и показалъ¹³³ руку свою, сложа¹³⁴ три перста,¹³⁵ и говорилъ: Арсеніе!¹³⁶ Тако ли вы креститесь? »)

И старецъ Арсеней,¹³⁷ сложа¹³⁴ персты¹³⁸ руки своея,¹³⁹ какъ писано в Кириловой книгѣ, и говорилъ патриарху:¹⁴⁰ тако мы крестимся.¹⁴¹

И патриархъ говорилъ:¹⁴² кто вамъ такъ велѣлъ?

И старецъ¹⁴³ Арсеніи говорилъ: есть¹⁴⁴ у нас¹⁴⁵ о томъ¹⁴⁶ писано во святыхъ книгахъ; да¹⁴⁷ и Святія горы ваш же¹⁴⁸ гречанинъ¹⁴⁹ Максимъ грекъ такъ¹⁵⁰ же писалъ.

И патриархъ говорилъ: еретикъ есть Максимъ, той¹⁵¹ написалъ¹⁵² такъ.¹⁾

И старецъ Арсеней говорилъ: владыко святыи! Ты его нынѣ

Варианты: ¹²⁸ патриарху БЗ. — ¹²⁹ архимандриты В, Е1, Г; архіепископы Ун.1, Ув.1, БЗ, Н. — ¹³⁰ крестились Ув.1; креститися Ун.1, Н; креститесь Г. — ¹³¹ и патриархъ ИП2; патриархъ (старца Б1, I) Арсенія призва и показа А, Б1, Г. — ¹³² воспросилъ С1 и 2, ИП2; спросилъ В, Ун.1, Ув.1, БЗ, Н. — ¹³³ рукою своею Ун.1, Ув.1, БЗ, Н. — ¹³⁴ сложи БЗ. — ¹³⁵ персты В, А. — ¹³⁶ Арсеніе нѣтъ Т. — ¹³⁷ Арсеній Б1, В, Г; Арсеней какъ писано Т; Арсеней говорилъ: святыи владыко! Тако держимъ, какъ писано въ Кириловой книгѣ. И говорилъ патриарху, показуя руку: такъ А, Б1, Г. — ¹³⁸ три персты Ув.1, Ун.1, БЗ, Н, С1; С2 написано по подчищенному: сложа два перста; сперва второе слово было написано: три; два ИП2. — ¹³⁹ своею В, Ун. 1, С1 и 2, ИП2, БЗ. — ¹⁴⁰ патриархъ Т. — ¹⁴¹ Скажи намъ, Арсеній: кто вамъ такъ повелѣтъ креститися. Арсеній говорилъ А, Б1, Г. — ¹⁴² говорилъ нѣтъ Т. — ¹⁴³ А старецъ В; и старецъ нѣтъ Т, Б1. — ¹⁴⁴ есть де С1 и 2, ИП2. — ¹⁴⁵ государь ост. Б1, Г. — ¹⁴⁶ о томъ нѣтъ Н. — ¹⁴⁷ да шь Святія Ун. 1; да и вашъ гречанинъ Святія горы премудрый старецъ Максимъ тоже писалъ Б1, Г. — ¹⁴⁸ же нѣтъ Н. — ¹⁴⁹ гречанинъ В, С1 и 2, ИП2. — ¹⁵⁰ томъ Т, Б1, Г, А. — ¹⁵¹ то Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; то, что такъ вамъ написалъ. А старецъ Арсеній Б1, А, Г. — ¹⁵² писалъ С1 и 2, ИП2.

») На поляхъ Ун.1 и Г: ответъ поморской 92. Въ ркп. Г прибавлено еще: Батих. Бол., Кирилова, Кат. Киевск.

і) На поляхъ: патриархъ говорилъ: еретикъ есть Максимъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.

называеш(ь),¹⁵³ не зная его,¹⁵⁴ еретиком, а ереси его¹⁵⁴ никакой не вѣдаеш(ь), но единого ради креста, что¹⁵⁵ вас обличает. А¹⁵⁶ которыхъ патриархи старыя,¹⁵⁷ тѣ его послали, знаячи, по прошенію великаго¹⁵⁸ князя, не за еретика, но¹⁵⁹ выбрали ихъ двоих¹⁶⁰ изъ всей Греціи¹⁶¹ і ис тѣхъ двоих¹⁶² его послали, выбравъ лучшаго.¹⁶³ А по времени паки писали об немъ ко государю,¹⁶⁴ чтобъ государь его¹⁶⁵ к нимъ¹⁶⁶ отпустилъ; и в грамотахъ своихъ писали, назвали¹⁶⁷ его «) вторымъ Златоустомъ,¹⁶⁸ и просили того¹⁶⁹ у государя с великимъ прошеніемъ;¹⁷⁰ и с тѣхъ грамотъ списки¹⁷¹ і нынѣ¹⁷² на Москвѣ.¹⁷³ Ты нынѣ называешъ его¹⁷⁴ еретикомъ,¹⁷⁵ а¹⁷⁶ и не зналъ его ты; у нас он писал много, а ереси никакой нѣтъ.

Старецъ же Арсениі спросилъ¹⁷⁷ (л. 39) у гречан: скажите ми¹⁷⁸ вы от писанія: гдѣ то написано, чтобъ¹⁷⁹ по вашему сложенію велено креститися?

Варианты: ¹⁵³ еретикомъ, а не знаешь его и ереси его никакія А, Б1. — ¹⁵⁴ его нѣтъ С1 и 2, ИП2. — ¹⁵⁵ что онъ Б1, А, Г. — ¹⁵⁶ А прежніи патриархи, которыхъ его послали, знаячи искусство его, а не самовольно онъ к намъ придетъ, но по прошенію великаго князя и выбрали ихъ двухъ Б1, А, Г. — ¹⁵⁷ старыя Т; старыя, то ево Н. — ¹⁵⁸ великаго БЗ. — ¹⁵⁹ новымъ ради ихъ двоихъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н. — ¹⁶⁰ двухъ А, Б1, Г. — ¹⁶¹ Греціи В, А; изъ всѣхъ Грецей, ис С1 и 2, ИП2. — ¹⁶² его выбрали лучше и послали. А по Т; его знаячи выбравъ Ув. 1; двухъ еще выбрали его лучше и послали. А по А, Б1, Г. — ¹⁶³ лучшаго В, Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув. 1, БЗ, Н. — ¹⁶⁴ по времени (паки Г) писали къ государю съ моленіемъ, чтобъ А, Б1, Г. — ¹⁶⁵ ево В. — ¹⁶⁶ къ намъ А, Б1, Г. — ¹⁶⁷ называли Ун.1, Б1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, А, Г, Н. — ¹⁶⁸ а не еретикомъ А, Б1, Г. — ¹⁶⁹ его Т, А, Г. — ¹⁷⁰ моленіемъ и по нынѣ с тѣхъ А, Г; того у государя с великимъ прошеніемъ и с нѣтъ Б1. — ¹⁷¹ списано нынѣ Н. — ¹⁷² і нынѣ нѣтъ Т, Г, Б1, А. — ¹⁷³ в Москвѣ есть. Напрасно его, владыко святыи, называешъ еретикомъ, а ты его и не зналъ; а у насъ А, Б1, Г; А ты Ув.1, БЗ, В, Ун.1, С1 и 2, ИП2, Н; А ты его нынѣ Т. Въ *Архивской ркп. сперва было написано:* А ты. — ¹⁷⁴ его нѣтъ С1 и 2, ИП2. — ¹⁷⁵ еретическимъ, зналъ БЗ. — ¹⁷⁶ а нѣтъ В; а не зналъ Ун.1, Ув.1, Н. — ¹⁷⁷ спросилъ В, Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; спросилъ у грекъ Т, А, Б1, Г, С1; спросилъ у грекъ С2, ИП2; у грековъ Н. — ¹⁷⁸ ми нѣтъ С1 и 2, ИП2. — ¹⁷⁹ скажите вы нѣтъ от святаго писанія гдѣ (то—Г) написано, чтобы А, Б1, Г; чтобы В.

к) *На полях:* называли вы Максима вторымъ Златоустомъ Ув.1, БЗ, Ун. 1, Н.

И онѣ всѣ¹⁸⁰ с патриархомѣ сказали, что писал¹⁸¹ имѣ о томъ Дамаскинъ ипод(ъ)яконъ.¹⁸²

Арсеніи говорилъ:¹⁸³ у насъ¹⁸⁴ Дамаскина ипод(ъ)якона¹⁸⁵ книги нѣтъ и¹⁸⁶ не знаемъ кто¹⁸⁷ онъ. У¹⁸⁸ насъ есть книга Іованна¹⁸⁹ Дамаскина, что былъ¹⁹⁰ в Дамаску,^{а);191} и рука ему была отсѣчена и Богородица тоѣ¹⁹² руку ему исцелила в одну ночь; и о томъ ничего онъ¹⁹³ не пишетъ.

І гречани^{а) 194} сказали: не Иванъ¹⁹⁵ то имѣ писалъ, но Дамаскинъ нѣкто именемъ, иподiakонъ¹⁹⁶ и¹⁹⁷ студитъ; а былъ онѣ^{а)} в недавнихъ лѣтахъ,¹⁹⁸ тому лѣтъ с¹⁹⁹ 70, какъ²⁰⁰ умерѣ.

Арсеніи²⁰¹ говорилъ: я²⁰² тому вашему Дамаскину²⁰³ не вѣрю,²⁰⁴ потому что былъ²⁰⁵ после седмаго собора²⁰⁶ спустя многое²⁰⁷ время; и откуда онъ родомъ, и каково²⁰⁸ его житіе было и в кое лѣто²⁰⁹ былъ онъ, того у васъ²¹⁰ про него не писано,²¹¹ и

Варианты: ¹⁸⁰ всѣ *нѣтъ Н.* — ¹⁸¹ писалъ *Ун.1, Ув.1, БЗ; нѣтъ нѣтъ С1 и 2, ИП2.* — ¹⁸² иподiakонъ *А, Б1, Г; да подьяконъ БЗ, Н, Ун.1, Ув.1.* — ¹⁸³ рече *А.* — ¹⁸⁴ у насъ *нѣтъ Т, А, Б1, Г.* — ¹⁸⁵ *ест.* мы *Б1, А.* — ¹⁸⁶ нѣтъ и *нѣтъ Т, Б1, Г, А.* — ¹⁸⁷ кто *В, Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, Б1 и 3, А, Г; кто онѣ былъ Н.* — ¹⁸⁸ *А* у насъ *Б1, А, Г.* — ¹⁸⁹ Іованна *В, Г, Б1, А; Ивана Ув.1, БЗ, Н.* — ¹⁹⁰ былъ онѣ въ Дамасцѣ святыхъ ради икоуъ рука ему отсѣчена и *Б1, А, Г.* — ¹⁹¹ Дамаску *Ув.1, БЗ, Ун.1, С1; Дамаскѣ А.* — ¹⁹² ту *Н.* — ¹⁹³ онѣ *нѣтъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.* — ¹⁹⁴ гречане *С1 и 2, ИП2; гречани А, Б1; гречане В; гречаня Ун.1, Ув.1; гречана БЗ; гречанц Г.* — ¹⁹⁵ Іованнъ де намѣ писалъ, но *Б1, А, Г.* — ¹⁹⁶ иплинемъ иподьяконъ *В, Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н.* — ¹⁹⁷ в *нѣтъ А, Г, Б1.* — ¹⁹⁸ въ недавнихъ лѣтѣхъ *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; не в давныхъ лѣтахъ Б1, А, Г; не въ давныхъ лѣтѣхъ В, ИП2, С1 и 2.* — ¹⁹⁹ с *нѣтъ Ув.1, Б1 и 3, А, Ун.1, Г, Н.* — ²⁰⁰ какъ онѣ *Б1, Г.* — ²⁰¹ И Арсеніи *А, Г, Б1.* — ²⁰² я де *С1 и 2, ИП2.* — ²⁰³ Дамаскину иподьякону не *С2 и 1, ИП2.* — ²⁰⁴ не вѣрѣ *БЗ.* — ²⁰⁵ онѣ былъ *В, А, Г, Б1, С1 и 2, ИП2.* — ²⁰⁶ собору *Ув.1, БЗ, Ун.1, Н, С1 и 2, ИП2.* — ²⁰⁷ много *А, Г, ИП2.* — ²⁰⁸ какова (какое А) житія его было *Б1, А, Г.* — ²⁰⁹ онѣ былъ у насъ и того про него *Б1, Г.* — ²¹⁰ у насъ *Ув.1, Ун.1, Н; онѣ, у васъ того и С1 и 2, ИП2, А.* — ²¹¹ не написано *С1 и 2, ИП2, Г.*

а) Въ ркп. Г на поляхъ карандашемъ: смотри 5 (т.-е. слѣдующую страницу, идѣ тоже идетъ рѣчь о Дамаскиинѣ).

и) На поляхъ: сказали (сказывали Н) Дамаскинъ писалъ иподьяконъ такъ креститься, а былъ онѣ тому 70 (летъ назать Н) *Ув.1, БЗ, Ун.1, Н.*

н) Въ ркп. Г на поляхъ карандашемъ: книга Дамаскина написана в Венеціи 1568 года. Смот. отвѣтъ поморскій 92. Сухановъ былъ въ 1650. 70 лѣтъ назадъ, слѣдовательно умерѣ въ 1580 иподiakонъ Дамаскинъ.

знаменія ²¹² и чудес от него нивакова ²¹³ не бывало; но ²¹⁴ был онъ нѣкто—имянемъ ²¹⁵ Дамаскин, іподіаконъ ²¹⁶ и студит, рекше тцатель(ь) ²¹⁷ во ученіи. Но ²¹⁸ скажите ми отъ ²¹⁹ древнихъ святыхъ отецъ писанія.

И священникъ ²²⁰ Макаріи говорилъ: есть такъ ²²¹; дѣломъ говорятъ Арсеніи ²²². Книга Дамаскина іподіакона ²²³ добра, о) а хто ²²⁴ онъ, и гдѣ, и ²²⁵ в кое время и каково его житіе было, того ²²⁶ мы не ведаемъ всѣ и писанія о томъ у насъ нѣту. ²²⁷

Потомъ митрополитъ Мелетіи и архимаритъ Анѳимъ и Филімонъ говорили ²²⁸ Арсенію: и) коли ²²⁹ ты не вѣришь Дамаскину, ино Иванъ ²³⁰ Златоустыи о томъ пишетъ. ²³¹

Арсеней говорилъ: добро ²³² есть, будетъ Иванъ ²³³ Златоустыи писалъ. Я ²³⁴ радъ слушатъ(ь); покажите ми. ²³⁵

И патриархъ послалъ по Златоустову книгу. И какъ ²³⁶

Варианты: ²¹² Въ Архивской рукописи написано: знаменанія, отъ-роятно, описка вмѣсто: знаменія, какъ читается въ ркп. Т, В, С1 и 2, ИП2, Н, А, Ун.1, Б1 и 3, Г, Ув.1; вслѣдствіе чего въ текстъ и помѣщено исправленное чтеніе.—²¹³ никакого В; нивакова нѣтъ Т, Б1, А, Г.—²¹⁴ но знать былъ А, Б1, Г.—²¹⁵ Дамаскинъ вашъ именемъ іподіаконъ студитъ Б1, А, Г.—²¹⁶ іподіаконъ БЗ.—²¹⁷ штатель С1; тцательствъ А, Б1, Г.—²¹⁸ но прошу у васъ скажите ми по древнихъ святыхъ отецъ писанію А, Б1, Г.—²¹⁹ про Т.—²²⁰ и священнымъ БЗ; и священникъ А.—²²¹ такъ нѣтъ С1 и 2, ИП2; есть де такъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—²²² есть такъ; дѣломъ говорить Арсеній нѣтъ А, Б1, Г.—²²³ іподіакона В, С1 и 2, ИП2; іподіакона Ун.1, Ув.1, А; іподіакона Н.—²²⁴ кто В, Ун.1, Б1 и 3, С1 и 2, ИП2, Ув.1, А, Г, Н.—²²⁵ и нѣтъ С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Ун.1.—²²⁶ того нѣтъ Н.—²²⁷ нѣтъ В, Ун.1, Б1 и 3, С1 и 2, ИП2, Ув.1, Г, Н.—²²⁸ или ты не вѣриши? Ино о томъ Иванъ Т; и ты, Арсеній, не вѣриши тому, и Иоаннъ Златоустъ Б1, А, Г.—²²⁹ коли де С1 и 2, ИП2.—²³⁰ Иоаннъ В, С1 и 2, ИП2.—²³¹ такожъ. И Арсеній А, Б1, Г.—²³² добро такъ, буди Златоустъ Иоаннъ писалъ. И я А, Б1, Г.—²³³ Иоаннъ С1 и 2, ИП2; какъ Иванъ Н; Иванъ нѣтъ Т.—²³⁴ язъ С1 и 2, ИП2.—²³⁵ ми писанія. И посла патриархъ А, Б1, Г.—²³⁶ какъ нѣтъ А, Б1, Г.

о) Въ ркп. Г на поляхъ карандашемъ: книга добра и немного ниже: смотри 4 об. т. е. сей рукописи немного выше, гдѣ тоже говорилось о Дамаскинѣ. (См. примѣч. 1).

и) Въ Архивской ркп. это слово вписано надъ строкой рукою Сухова. Въ ркп. Ун. 1, Ув.1, С1 и 2, БЗ, ИП2, Н этого слова нѣтъ.

принесли книгу Івана ²³⁷ Златаустаго в дещь греческую, печатана ²³⁸ в Венеціи, ²³⁹ і в Златоустовѣ ²⁴⁰ книгѣ ^{п)} сыскали, писано ²⁴¹ глухо: повелѣвает ²⁴² крестообразно креститися, а какъ персты ²⁴³ складат(ь) ²⁴⁴,— и того ничего ²⁴⁵ не писано. ²⁴⁶ — И тут греки своего оправдания ничего не сыскали.

Патриархъ говорил: Арсеніе! ²⁴⁷ Да ²⁴⁸ какъ ²⁴⁹ то толкуется, ²⁵⁰ какъ ты складаешь ²⁵¹ свою руку?

(Л. 40) Арсеніи говорил: ²⁵² великии, и ²⁵³ малыи, да третіи, ²⁵⁴ что подлѣ малого, то мы ²⁵⁵ исповѣдуемъ ²⁵⁶ единого Бога в Троицы; ²⁵⁷ а два перста вышнии и ²⁵⁸ срѣднии ²⁵⁹ великии,— то ²⁶⁰ признаваемъ ²⁶¹ два естества Христова божество и челоувѣчество; а ²⁶² еже среднии ²⁵⁹ великии перстъ мало наклонен, ²⁶³—то исповедуется, ²⁶⁴ еже Сынъ Божіи преклон(ь) небеса, и сниде на землю и бысть челоувѣкъ ²⁶⁵ нас ради. Також писал ²⁶⁶ и древнии во святых отцех ²⁶⁷ блаженнии Феодоритъ; тѣмъ же крестомъ и Мелетіи патриархъ антиохійскіи ²⁶⁸ чудо сотвори и ²⁶⁹ еретиков по-

Варианты: ²³⁷ Іоанна В; Іоаннову в А, Г; Івана Златаустаго *нѣтъ* В1.—²³⁸ печатана *нѣтъ* В1, Г.—²³⁹ Венеціи В, А; Винеціи В1, Г; Виниціи С1 и 2, ИП2.—²⁴⁰ Златоустовой ИП2.—²⁴¹ о томъ писано А, В1, Г.—²⁴² только повелѣвает А, В1, Г.—²⁴³ персты *нѣтъ* А, В1, Г.—²⁴⁴ складывать Ув.1, БЗ, Н, А; съ кладывать Ун.1; складывать С1 и 2, ИП2; складывать, о томъ не написано А, В1, Г; складывать, того не написано Т.—²⁴⁵ и того ничего С1, В.—²⁴⁶ не написано Ун.1, Ув.1, С1 и 2, ИП2, БЗ, Н.—²⁴⁷ Арсенію Н. Арсеніи! Какъ толкуется и какъ ты Т. Арсеніи! Какъ толкуется в руку и какъ ты складываешь В1, Г.—²⁴⁸ да *нѣтъ* В, А.—²⁴⁹ какъ толкуется С1 и 2; какъ толкуется ИП2, А; толкуется Н.—²⁵⁰ о руку и какъ ты А.—²⁵¹ складываешь С1 и 2, ИП2, А, Н.—²⁵² тако святіи отцы пишутъ: великии А, В1, Г.—²⁵³ и *нѣтъ* Ув.1, БЗ, Ун.1.—²⁵⁴ третии Ун.1; третей Ув.1, Н; третия БЗ.—²⁵⁵ то по ихъ исповѣдуемъ А, В1, Г.—²⁵⁶ исповѣдаешь ИП2.—²⁵⁷ в Троицѣ А, В1, Г.—²⁵⁸ да С1 и 2, ИП2.—²⁵⁹ среднии Ун.1, Ув.1, БЗ.—²⁶⁰ то *нѣтъ* А, В1, Г.—²⁶¹ признаваемъ С1. Такъ сперва было написано и въ ркп. С2, но потомъ переправлено на: прозываемъ; последнее чтение и въ ркп. ИП2.—²⁶² а *нѣтъ* БЗ.—²⁶³ наклонилъ В1; наклонилъ Г.—²⁶⁴ то исповѣдует Отца, еже Сынъ Божій Ун.1, Ув.1. Въ ркп. БЗ и Н также сперва было написано, но потомъ слово Отца зачеркнуто.—²⁶⁵ нашего ради спасения. Також А, В1, Г.—²⁶⁶ писалъ иже во А, В1, Г; писали и С1 и 2, ИП2.—²⁶⁷ отцевъ В; отецъ нашъ (*нѣтъ* этого слова Г, Н) блаженный В1, А, Г, Н.—²⁶⁸ антиохійскіи Н.—²⁶⁹ и *нѣтъ* С1 и 2, ИП2.

р) Въ ркп. Г на поляхъ карандашемъ: на Матф. прав. 42.

срами; потомъ же, послѣдуючи имъ, и ²⁷⁰ Максимъ грекъ пишетъ тако ж. ²⁷¹

И паки ²⁷² патриархъ свою руку сложа ²⁷³ три перста, и показалъ ²⁷⁴ и рекъ: такъ ²⁷⁵ мы крестимся; тѣ де ^{c)} три перста знаменуютъ ²⁷⁶ пресвятая Троицы образъ.

И ²⁷⁷ старецъ Арсениі говорилъ ²⁷⁸: владыко святыи! И у насъ ²⁷⁹ есть три перста во образъ ²⁸⁰ пресвятая ²⁸¹ Троицы, да не тѣ, которыя ты складаешъ ²⁸²; только мы крестъ ²⁸³ Христовъ воображаемъ ²⁸⁴ тѣми персты, которыя ²⁸⁴ значатъ два ²⁸⁵ естества Христова ²⁸⁶ — божество и человѣчество и снтие с небесъ на землю ²⁸⁷. Понежъ ²⁸⁸ на крестѣ страдалъ единъ Сынъ Божій, а не Троица, то мы тѣми персты и ²⁷⁷ крестъ Христовъ ²⁸⁹, сирѣчь страсти его, знаменуемъ, а не тѣми тремі ²⁹⁰ персты, которыя ²⁸⁴ пресвятая Троицы (образъ) значатъ ²⁹¹.

Старецъ же Арсениі говорилъ ²⁹²: какъ мы крестимся, такъ ²⁹³ у васъ и Спасовъ образъ в церкви написанъ).

Варианты: ²⁷⁰ и нѣтъ С1 и 2, ИП2; имъ премудрый старецъ Максимъ А, Б1, Г.—²⁷¹ также А.—²⁷² паки нѣтъ С1 и 2, ИП2.—²⁷³ сложи Б1 и 3.—²⁷⁴ показавъ, рекъ В; показа руку (нѣтъ этого слова Т) рекъ Б1, А, Г.—²⁷⁵ такъ де А, Б1, Г, Н.—²⁷⁶ Въ Архивской ркп.: знаменуетъ; исправленное членіе въ ркп. В, Б1, С1 и 2, ИП2, А, Г, Н.—²⁷⁷ и нѣтъ А, Б1, Г.—²⁷⁸ рече А.—²⁷⁹ у насъ Ун.1, Ув.1, Б3, С1 и 2, ИП2, Н.—²⁸⁰ во образъ нѣтъ Ув.1 (Ун.1 есть).—²⁸¹ святая А, Б1, Г.—²⁸² складываешъ С1 и 2, ИП2, А, Б1, Г, Н.—²⁸³ крестъ на себѣ воображаемъ А, Б1, Г.—²⁸⁴ которые С1 и 2, ИП2, Ув.1, В.—²⁸⁵ два нѣтъ ИП2.—²⁸⁶ Христова нѣтъ А, Б1, Г.—²⁸⁷ землю. И по сему можно разумѣти, понеже на крестѣ единъ Сынъ Божій, а не Троица, во (не—А) единъ от Троицы, то мы Б1, Г, А.—²⁸⁸ понеже Ун.1, Ув.1, Б3, ИП2, Н, В, С1 и 2.—²⁸⁹ на себѣ воображаемъ, сирѣчь его знаменуемъ, а не тѣми Т, Б1, А, Г.—²⁹⁰ тремя С1 и 2, ИП2; а не съ тѣми тремя Б3.—²⁹¹ пресвятая Троица значить А, Б1, Г; Троицы образъ значить С1 и 2, ИП2. Въ Архивской ркп. слово образъ пропущено; оно берется изъ ркп. С1 и 2, ИП2.—²⁹² паки вашъ свидѣтель привѣду: како мы А, Б1, Г.—²⁹³ такъ есть у васъ в церкви написанъ Спасовъ образъ, тако согбенія его пресвятыхъ руки. И патриархъ Б1, А, Г.

с) Въ ркп. Г: Помор. отв. 92.

т) *Ibid.*: на поляхъ карандашемъ; Кириллова 236 об. Катх. Бол. 5 об.

у) На поляхъ въ ркп. Б: зри образъ.

И патриархъ сказал: то де²⁹⁴ благословенная рука; такъ благословлять(ь)²⁹⁵ подобает, а не креститися²⁹⁶.

Арсеній²⁹⁷ говорилъ²⁹⁸: что есть и какое²⁹⁹ то различіе Дамаскинъ³⁰⁰ вам учинил, что людемъ³⁰¹ знаменіе крестное дават(ь) двумя³⁰² персты, а себѣ³⁰³ тремя³⁰⁴? У нас же крестное знаменіе едино святитель творит,—како на людех, тако и на себѣ; а проч(іе)³⁰⁵ потому ж³⁰⁶.

И патриархъ говорилъ³⁰⁷: Арсеніе! Да откуда ж³⁰⁸ вы то³⁰⁹ взяли³¹⁰? Ведь³¹¹ вы крещеніе приняли³¹² от греков³¹³?

(л. 41) Арсеней³¹⁴ говорил: владыко святы! И вамъ³¹⁵ и многажды говорилъ, как у насъ писано,—и вы тому не вѣрите³¹⁶; и тепере³¹⁷ ф) я от вас хочу слышаті³¹⁸: вы³¹⁹ учинились(ь) христіяне преже³²⁰ нас, а мы после³²¹. Скажите мнѣ вы: откуда вы то³²² приняли³²², и от кого, и в кое время и гдѣ то³²³ писано³²⁴ у вас, чтоб³²⁵ по вашему³²⁶ тремя персты креститис(ь)?

Варианты: ²⁹⁴ де *нѣтъ* Ув.1, БЗ, Ун.1, Н; де благословляти подобаесть А, Б1, Г.—²⁹⁵ благословляти С1 и 2, ИП2, В.—²⁹⁶ крестится В; крестимся БЗ.—²⁹⁷ и Арсеній А, Б1, Г.—²⁹⁸ како есть различіе Т; скажи ми: како есть различіе А, Г, Б1.—²⁹⁹ и какво различіе Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—³⁰⁰ Дамаскинъ С2.—³⁰¹ людемъ В; людей А.—³⁰² двѣма Ун.1, Б1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, А, Г, Н; давалъ двѣма БЗ.—³⁰³ себя Ун.1, Ув.1, БЗ, А, Н.—³⁰⁴ тремя С1 и 2, ИП2, БЗ; тремя воображать. У насъ же Б1, А, В, Г.—³⁰⁵ прочіе В; прочіи С1 и 2, ИП2; и (а Б1, Г) прочіи А, Г, Б1; прочія Н.—³⁰⁶ потомуже Ун.1, БЗ, ИП2, Ув.1, Н, В, С1.—³⁰⁷ скажи намъ, Арсеній: откуда же вы приняли вѣру крещенія, но отъ грекъ приняли? Арсеній Б1, А, Г.—³⁰⁸ ж *нѣтъ* С1 и 2, ИП2; же Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—³⁰⁹ то *нѣтъ* С1 и 2, ИП2.—³¹⁰ откуда же вы взяли? Т.—³¹¹ ведь от нас крещеніе прияли от грековъ? С1 и 2, ИП2; вѣдь де Н.—³¹² прияли В.—³¹³ грекъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—³¹⁴ Арсеній В.—³¹⁵ вамъ много А, Б1, Г; вамъ многожды В.—³¹⁶ вѣрите; тако (то А) я нмѣ у васъ хочу Б1, А, Г.—³¹⁷ тепѣря Н; тепере яз С1 и 2; тепѣре язъ ИП2.—³¹⁸ слышатъ Ув.1, БЗ, Ун.1, Н; слышать, а вы учинились В.—³¹⁹ что вы учинясь А, Б1, Г; вы учинися Н.—³²⁰ преже Ун.1, Ув.1, БЗ; прежде Б1, Г, А, Н.—³²¹ и вы скажите мнѣ перво: откуда А, Б1, Г.—³²² прияли С1 и 2, ИП2, А, Г.—³²³ то *нѣтъ* С1 и 2, ИП2.—³²⁴ написано А, Б1, Г.—³²⁵ что бы В, А, Г, Б1; что С1 и 2, ИП2.—³²⁶ крестится тремя (тремя Б1) персты В, Г, Б1; тремя С1 и 2, ИП2.

ф) Въ Архивской рукописи первая двѣ буквы этого слова написаны Сухановымъ вмѣсто какихъ-то другихъ (вторая: о).

х) *Ibidem* это слово написано Сухановымъ надъ строкой. Въ ркп. Б1, А, Г *нѣтъ* его.

І патриархъ³²⁷ и двожди и трозжи то говорилъ: откуду³²⁸ вы³²⁹ то принялі^{330?}

Арсеніи говорилъ: не стану³³¹ я³³² вам говорить. Скажите вы напред(ь)³³³ про себя³³⁴: от ково³³⁵ вы то принялі³³⁶, потому что³³⁷ вы преж³³⁸ нас крестилис(ь).

И архимарить Фелимон сказал: нигдѣ того у нас не писано³³⁹, но³⁴⁰ мы сами такъ изначала принял^а³⁴¹.

Арсеней говорил: добро ты такъ сказал, что вы самі такъ³⁴² изначала принялі³⁴³. И³⁴⁴ мы тако ж³⁴⁵ изначала самі³⁴⁶ принялі³⁴⁷ от святого апостола^{а)} Андрѣя³⁴⁸; також и блаженныі Теодорить пишет и прочіе³⁴⁹. Ты рекъ, что вы самі такъ изволилі^{м)}. Чѣмъ же вы лучши³⁵⁰ насъ? Что ты самъ, а мы вед(ь) самі³⁵¹ тако-вы ж, какъ и вы; також у³⁵² нас Богу угодивших³⁵³ много, что

Варианты: ³²⁷ дважды и трижды говорилъ Т, Н, А, Б1, Г; двожды и трозжи говорилъ В, БЗ, Ув.1, Ун.1; двожды и трижды говоритъ ИП2, С1 и 2.—³²⁸ откуды Ун.1.—³²⁹ вы пріяли А, В.—³³⁰ пріяли С1 и 2, ИП2, А, Г; скажи намъ прежде. И Арсеній А, Б1, Г.—³³¹ не стаю Ув.1.—³³² у насъ вамъ Т, Б1, А, Г.—³³³ напередъ Ун.1, Ув.1, В, БЗ; прежде Н; вы перво про себя: откуду вы А, Б1, Г.—³³⁴ себя С1 и 2, ИП2.—³³⁵ кого В, Н.—³³⁶ пріяли С1 и 2, ИП2, А, Г.—³³⁷ потому что вы насъ прежде А, Б1, Г.—³³⁸ прежде А, Б1, Н, В; преже С1 и 2, ИП2 — ³³⁹ не написано Ун.1, Б1, Н, В, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, А, Г.—³⁴⁰ то Т, Б1, А, Г.—³⁴¹ пріяли Ув.1, БЗ, С1 и 2; пріяхомъ ИП2; пріяли. И Арсеній А, Б1, Г.—³⁴² тамъ нѣтъ А, Б1, Г.—³⁴³ пріяли Ун.1, Б1 и 3, С1 и 2, ИП2, Ув.1, Г, Н.—³⁴⁴ а А, Б1, Г.—³⁴⁵ такожде держимъ изначала, а пріяли отъ А, Б1, Г.—³⁴⁶ самі нѣтъ С1 и 2, ИП2.—³⁴⁷ пріяли Ун.1, Б1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Г, Н; вст. Ув.1 *далѣ:* и мы такожъ отъ.—³⁴⁸ Андрея, о томъ и блаженный А, Б1, Г.—³⁴⁹ прочіи В; прочее С1 и 2, ИП2; прочіи. А что ты рекъ, что вы самі вѣру пріяли по своей воли, то чѣмъ вы лутче (лучше Б1) насъ? Что вы самі изволили, а мы вѣтъ и самі А, Б1, Г.—³⁵⁰ лучше ИП2; лутче В, Н, Ув.1, Б1 и 3; лутчи С1 и 2.—³⁵¹ самі же Т.—³⁵² и у В.—³⁵³ угодившихъ святыхъ Б1, А, Г.

ц) *На поляхъ:* но мы самі такъ изначала пріяли креститися Ув. 1, БЗ, Н.

ч) *Въ Архивской ркп. это слово написано Сухановымъ надъ строкою.*

ш) *Пидѣт постднїя двѣ буквы этого слова: іі Сухановымъ вторично написаны надъ строкою, быть можетъ, потому, что онъ писцомъ написаны не совѣтъ ясно.*

и у вас было³⁵⁴. А се³⁵⁵ вы вѣру приняли³⁵⁶ от апостолъ³⁵⁷, а мы також от апостола Андрѣя; а хотя б и от грекъ³⁵⁸, но от тѣхъ, которыя непорочно сохраняли³⁵⁹ правила³⁵⁹ святых³⁶⁰ апостолъ и³⁶¹ седми вселенских соборов³⁶², а не от нынешнихъ³⁶³, которыя³⁶³ не соблюдают³⁶⁴ правил³⁶⁵ святых апостолъ: в³⁶⁶ крещеніи³⁶⁶ обливаются вси и покропляются³⁶⁷, а не погружаются³⁶⁸ в купѣли, и книгъ своихъ и науки у себя³⁶⁹ не имѣютъ, но³⁷⁰ от немѣць приимаютъ.—Истинну³⁷¹ ты рекъ, что вы сами³⁷² такъ изначала³⁷³ прияли³⁷⁴, а не по святых отецъ преданию. Есть ли бы вы³⁷⁵ по святых отецъ преданию и по³⁷⁶ апостольскому благовестию ходили, то бы вы³⁷⁷ крестилися³⁷⁷ рукою по преданию блаженнаго Теодорита и Мелетія³⁷⁸ антиохійскаго; а в крещеніи³⁷⁹ погружали(сь) бы³⁸⁰, а не обливалися³⁸¹, якоже римляне³⁸². А

Варианты: ³⁵⁴ и у насъ бывало А, Б1, Г. — ³⁵⁵ се *нѣтъ* А, Б1, Г.—³⁵⁶ прияли Ун.1, Б1 и 3, С1 и 2, ИП2, Ув.1, Г, Н; изначала приаи А, Б1, Г. — ³⁵⁷ апостола Т; апостола Андрея, а мы А, Г.—³⁵⁸ грековъ В.—³⁵⁹ правило С1 и 2, ИП2, А, Г, Б1. — ³⁶⁰ отецъ и апостолъ Т, Б1, А, ИП2, Г, С1 и 2.—³⁶¹ и святыхъ Н.—³⁶² соборовъ правило (а не от нынешнихъ) Б1.—³⁶³ не сохранили и не соблюдаютъ Т.—³⁶⁴ не сохраняютъ и не соблюдаютъ А, Б1, Г. — ³⁶⁵ правила С1 и 2; правило ИП2, Б1, А, Г. — ³⁶⁶ и въ А, Б1, Г, во С1 и 2, ИП2.—³⁶⁷ покропляются Ун.1.—³⁶⁸ погружаются Ув.1.—³⁶⁹ у себя *нѣтъ* А, Б1, Г. — ³⁷⁰ но все А, Б1, Г.—³⁷¹ и истинну Б1, А, Г.—³⁷² сами *нѣтъ* Т.—³⁷³ изначала *нѣтъ* Б1, Г; тебъ изначала *нѣтъ* А.—³⁷⁴ прияли В, Ув.1, Б3, Н, Ун.1. — ³⁷⁵ вы *нѣтъ* Ун.1, Ув.1, Г, Н, Б1 и 3, А; вы то по С1 и 2, ИП2.—³⁷⁶ по *нѣтъ* А, Б1, Г.—³⁷⁷ вы *нѣтъ* А, Б1, Г.—³⁷⁸ Мелетія патриарха С1 и 2, ИП2.—³⁷⁹ в крещеніи бы А, Б1, Г.—³⁸⁰ бы *нѣтъ* А, Б1, Г.—³⁸¹ обливалися бы Н, ИП2. — ³⁸² якоже творять римляне Б1, А, Г; якоже римляне Ун.1, Ув.1, Б3; якоже римляне С1 и 2, ИП2; якоже римляны Н.

щ) *Ibid.* вписана Сухановымъ между словами. Въ ркп. Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, Б3 *ея нѣтъ*; въ ркп. Н *вмѣсто нея стоитъ и*.

ъ) *Ibid.* писцомъ было написано: сохраняли. Сухановымъ буква и съ словъ ни переправлена ни я, такъ что читается: сохраняли. Въ ркп. Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, Б3, Н: сохранили.

ы) *На поляхъ:* зри не от нынѣ Б1.

ь) *На поляхъ:* въ крещеніи обливаютъ и покропляются, а не погружаются в купѣли Ун.1, Б3.

ѣ) Въ Архивской ркп. послѣднія двѣ буквы этого слова (ся) написаны Сухановымъ надъ строкою. Въ ркп. Ув.1, Ун.1 читается: крестилися.

э) *Ibid.* послѣдняя буква е написана Сухановымъ на первоначальной а.

то³⁸³ вы своимъ упрямствомъ претворяете³⁸⁴, якоже³⁸⁵ Дамаскянъ здѣлалъ вамъ в одномъ³⁸⁶ крестѣ три креста³⁸⁷).

(л. 42) Архимаритъ же³⁸⁷ Фиглимонъ говорилъ³⁸⁸: вы на Москвѣ одни такъ креститесь^(ь)³⁸⁹; а в³⁹⁰ Пол(ь)ской³⁹¹ землѣ³⁹¹ Рус(ь) по нашему³⁹² по греческу³⁹³ крестятся³⁹⁴.

Арсеней говорилъ: добро такъ говоришь^(ь). Хочѣшь³⁹⁵ ли тѣмъ своимъ³⁹⁶ словомъ прав³⁹⁷ и виноватъ бытъ^(ь)?

Архимаритъ³⁹⁸ крепись³⁹⁹ первымъ своимъ словомъ, говорилъ дважды⁴⁰⁰ и трижды тожъ слово.

А⁴⁰¹ старецъ Арсеней говорилъ: одно⁹⁾ тебѣ говорю: хочешь⁴⁰² ли тѣмъ⁴⁰³ словомъ правъ і виноватъ бытъ^(ь)⁴⁰⁴?

И онъ узналъ⁴⁰⁵, такова слова не далъ⁴⁰⁶.

Варианты: ³⁸³ то нѣтъ С1 и 2, ИИ2. — ³⁸⁴ притворяете А, Б1, Г, предтворяете Н; претворяется Т. — ³⁸⁵ якоже нѣкто Б1, А, Г. — ³⁸⁶ во ономъ А, Б1, Г; въ одномъ крестѣ Н. — ³⁸⁷ же нѣтъ А, Б1, Г. — ³⁸⁸ вст. Арсеней А, Б1, Г. — ³⁸⁹ креститесь Ув.1, Н, БЗ, В, С2, Ун.1. — ³⁹⁰ в нѣтъ С1 и 2, Ув.1, А, Ун.1, Г, Н, Б1 и 3. — ³⁹¹ земли Б1 и 3, В, С1 и 2, А, Ув.1, Г, Н, Ун.1. — ³⁹² по нашему же А, Б1, Г. — ³⁹³ такъ написано (по греческу) въ Архивской рукописи; быть можетъ и описка вмѣсто по греческому, какъ читается въ ркп. С1 и 2, Ув.1, Ун.1, БЗ, В, Н (по гречески А, Б1, Г). Ср. также выше текстъ къ примѣч. 6 (стр. 26). — ³⁹⁴ крестятся В; крестятца Н; крестятца Ун.1. — ³⁹⁵ хочешь ли Т; хочѣшь ли нѣтъ Б1, Г; хочѣшь ли тѣмъ нѣтъ А. — ³⁹⁶ своимъ нѣтъ В. — ³⁹⁷ и правъ и виноватъ бытъ В. — ³⁹⁸ и архимандритъ говорилъ А, Б1, Г. — ³⁹⁹ укрѣпился Т; крестился Ун.1, Ув.1, БЗ, Н. — ⁴⁰⁰ дважды С1 и 2, Ув.1, БЗ, Ун.1, Г, Н. — ⁴⁰¹ И Арсеней укрѣпляя говорилъ: еще тебѣ А, Б1, Г. — ⁴⁰² хочешь ли В; хочешь ли однимъ своимъ словомъ А, Б1, Г. — ⁴⁰³ тѣмъ словомъ нѣтъ С1 и 2; хочешь ли однимъ Т. — ⁴⁰⁴ бытъ А, Б1, Г, С1 и 2, В. — ⁴⁰⁵ узнавъ С1 и 2; у насъ БЗ. — ⁴⁰⁶ и нѣтъ Ув.1, Ун.1, Б1 и 3, Н.

ю) Въ ркп. ИИ2 дайте пропускъ одного листа (между 10 и 11). Слѣдующія слова (на новомъ 11 л.): паки греки рекли: крещение вы приняли отъ насъ греков. См. ниже, чрезъ 23 строчки, стр. 40, текстъ къ вар. 438.

я) Въ ркп. Г на поляхъ карандашемъ: Кат. мал. 1645 гѣт. и вно-вѣд. Петр. Мог.

е) Въ ркп. Н сперва было написано од—ножды (на двухъ строкахъ); потомъ къ одъ было прибавлено но, а находящееся на другой строчкѣ ножды было заключено въ прямые скобки [.].

И Арсеней говорил⁴⁰⁷: я хочу⁴⁰⁸ тѣмъ твоимъ⁴⁰⁹ словомъ и⁴¹⁰ правъ и виноватъ быть⁴⁰⁴; здѣ⁴¹¹ у васъ в Торговищи⁴¹² сыщу таковоу книгу Полскіе⁴¹³ земли печатную⁴¹⁴, а в ней писано⁴¹⁵ о крестномъ знаменіи⁴¹⁶ слово в слово противъ⁴¹⁶ нашего⁴¹⁷, а та книга у второго логовета⁴¹⁸ Удришта⁴¹⁹ граматика⁴²⁰ словенская⁴²¹.

И на тѣхъ словахъ патриархъ і всѣ замолчали и, мало посидѣвъ⁴²², воставъ⁴²³ из-за⁴²⁴ трапезы, пошли кручиноваты, что хотѣли оправдаться святыми книгами, да нигдѣ⁴²⁵ не сыскали⁴²⁶, и то имъ стало за великии⁴²⁷ стыдъ.

И вышедъ из-за⁴²⁸ стола на монастырь⁴²⁹ митрополитъ Мелетіи, и попъ Магаріи⁴³⁰, да⁴³¹ Иосіе⁴³² старцу⁴³³ Арсенію го(л. 43)ворилъ⁴³⁴: откуду жъ⁴³⁵ вы вѣру приняли⁴³⁶? Вед(ь) от насъ?

И Арсѣней говорил: мы вѣру приняли⁴³⁷ от Бога, а не от васъ.

Паки⁴³⁸ греки реклі: крещение вы⁴³⁹ приняли⁴³⁷ от насъ грековъ⁴⁴⁰?

Варианты: ⁴⁰⁷ сказалъ А.—⁴⁰⁸ хочу А, Б1, Г; я *нѣтъ* Н.—⁴⁰⁹ хочу тѣмъ своимъ В.—⁴¹⁰ и *нѣтъ* Ун.1, Б1 и 3, А, Г, Ув.1, Н.—⁴¹¹ здѣсь С1 и 2, Н.—⁴¹² Торговище сыщу Ун.1; Торговище Ув.1, Б3, Н, В.—⁴¹³ польскій А, Б1, Г.—⁴¹⁴ печатною Б1, Г.—⁴¹⁵ написано С1 и 2.—⁴¹⁶ противу нашего московскаго. А та А, Б1, Г.—⁴¹⁷ нмыѣшняго С1 и 2.—⁴¹⁸ логовета Б1, Ув.1; логовета Ун.1, А, Г, С1 и 2, Ув.1, Н, В.—⁴¹⁹ Удришта *нѣтъ* Т, Б1, А, Г.—⁴²⁰ граматика Б3, С1 и 2; грамматика А, Г, Б1.—⁴²¹ словянская А, Б1; славянская Г; словесная Ув.1.—⁴²² посидѣвъ Ун.1, А, Ув.1, Б3, Н.—⁴²³ воставъ *нѣтъ* Т, Б1, А, Г.—⁴²⁴ изъ А, Б1; изъ Г.—⁴²⁵ негдѣ Б1, Г.—⁴²⁶ обыскали Т, Б1, А, Г.—⁴²⁷ великой Н.—⁴²⁸ изъ стола Б1, Г; изъ-за трапезы В.—⁴²⁹ на монастырь С1 и 2.—⁴³⁰ Магарей да Иосаеъ С1 и 2.—⁴³¹ і А, Г, Б1.—⁴³² Иосаеъ Ун.1, Б3, Н; и Асаеъ Б1; Исафъ Г и на поляхъ карандашемъ: Иосафъ. Въ ркн. Ув.1 сперва было написано: Иосафъ, потомъ исправлено на: Иосифъ.—⁴³³ старецъ Т, Б1, А, Г.—⁴³⁴ сказа намъ, Арсеній, откуду же А, Б1, Г.—⁴³⁵ же вы вѣру прияли? С1 и 2, В.—⁴³⁶ прияли? Но отъ насъ? А, Б1, Г.—⁴³⁷ прияли А, Б1, Г, С1 и 2, ИП2.—⁴³⁸ и паки А, Б1, Г.—⁴³⁹ вы *нѣтъ* Н.—⁴⁴⁰ грековъ *нѣтъ* Т, А, Б1, Г.

у) Въ ркн Г карандашемъ на поляхъ отмѣчено: Пом. отв. 5, числ. Пращицъ отв. 8.

а) До этого слова продолжался пропускъ въ ркн ИП2; далѣе (съ л. 11) опять идетъ все по порядку.

И⁴¹⁰ Арсеней говорилъ: мы брещение⁴¹¹ изначала принялі⁴¹² от апостола Андрѣя, а⁴¹³ не от вас.

И паки⁴¹¹ Арсеѣніи говорилъ: скажите⁴¹⁵ ми вы, греки, про себя: от ково вы⁴¹⁶ крещение принялі⁴¹⁷?

И архимарит Филимонъ говорилъ⁴¹⁸: мы крещение приялі⁴¹⁹ от Христа, и от⁴⁵⁰ апостоль и от Якова⁴⁵¹ брата Божия.

Арсеніи⁴⁵² говорилъ: то вы неправду говорите. Вы, греки, живете в⁴⁵³ Грецыи, і в Македоніи⁴⁵⁴ по сю страну⁴⁵⁵ Царяграда, подѣ⁴⁵⁶ Бѣлого моря, и около Солуня⁴⁵⁷ и Аѳон⁴⁵⁸ горы. А Христосъ был во Иеросалиме⁴⁵⁹, также Ияков брат Божий; (л. 44) а вы, греки, во Иеросалиме в то время не былі⁴⁶⁰: былі⁴⁶¹ в то время во Иеросалиме жидаы и арапы⁴⁶². Да и ныне⁴⁶³ во⁴⁶⁴ Иеросалиме и около Еросалима⁴⁶⁵ все арапы и сир(ъ)яне⁴⁶⁶, а греков нѣтъ, окромѣ вас старцов, приходящих⁶¹ немногих, которыя у патриарха⁴⁶⁷ живутъ⁴⁶⁸; а еросалимскія старцы все⁶¹ арапы по монастырѣмъ живутъ⁴⁶⁸ и у патриарха. А крещеніе⁴⁶⁹ вы приялі⁴⁷⁰

Варианты: ⁴⁴¹ крещеніе (крещенія Б1) приял от начала от апостола А, Б1, Г. — ⁴⁴² прияли С1 и 2, ИП2, В. — ⁴⁴³ а нѣтъ Ун.1, Ув.1, БЗ. — ⁴⁴⁴ рекъ Арсеней: скажите вы С1 и 2, ИП2. — ⁴⁴⁵ вы мѣ А, Г, Б1. — ⁴⁴⁶ вы-то Н. — ⁴⁴⁷ крещенія прияли Б1, Г; прияли А, С1 и 2, ИП2, В. — ⁴⁴⁸ говорятъ С1 и 2, ИП2. — ⁴⁴⁹ прияли Ув.1, В; крещенія прияли Г. — ⁴⁵⁰ и отъ нѣтъ А, Б1, Г. — ⁴⁵¹ Иякова Ун.1, А, БЗ; Иякова Г, С1 и 2, ИП2, Ув.1, Н, В. — ⁴⁵² и Арсеній А, Б1, Г. — ⁴⁵³ во Греци и Македоніи и по сю А, Г, Б1. — ⁴⁵⁴ Македоніи Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, Н, В; и Македоней и по Б1. — ⁴⁵⁵ сторону Н. — ⁴⁵⁶ да подѣ Бѣлое море и около Солуня и Аѳона А, Б1, Г. — ⁴⁵⁷ Солуня и Аѳонскія горы С1 и 2, ИП2. — ⁴⁵⁸ Аѳонскія Ув.1, Ун.1, БЗ, Н. — ⁴⁵⁹ Иеросалимъ і около Иерусалима все жидаы и арапы Т, А, Б1, Г; и армяне (риянѣ Б1, Г) и доныиѣ. А грековъ нѣтъ кромѣ А, Б1, Г. *Въ ркп. Г на поляхъ карандашемъ противъ слова: рияне написано: сиріяне.* — ⁴⁶⁰ і Ияковъ В. — ⁴⁶¹ не бывали Н; и были Ун.1, Ув.1, БЗ, Н. — ⁴⁶² до ныиѣ въ Ув.1. — ⁴⁶³ ныиѣ Иерусалима все арапы и кириянѣ, а Т. — ⁴⁶⁴ в БЗ. — ⁴⁶⁵ Еросалима нѣтъ С1 и 2, ИП2. — ⁴⁶⁶ сиріяне ИП2; сиріяне и конты, а Н; сиріяны Ун.1, Ув.1, БЗ; сиряне В. — ⁴⁶⁷ у патриархъ БЗ. — ⁴⁶⁸ живутъ Т. — ⁴⁶⁹ крещенія Б1, Г. — ⁴⁷⁰ прияли В, Т.

б) Въ Архивской рукописи сперва было написано: приходящих, но потомъ ч переправлена на щ.

в) Гвидет послѣднія двѣ буквы се написаны Сухановымъ по первоначальнымъ сѣ.

по Вознесеніи Христовѣ⁴⁷¹ от апостола^{г)} Андрѣя⁴⁷¹ и от прочих. И будучи⁴⁷² в Царѣградѣ апостоль⁴⁷³ Андрѣй да и⁴⁷⁴ к нам пошел Чернымъ⁴⁷⁵ моремъ; и мы крещение⁴⁶⁹ в тож время⁴⁷⁶ прияли⁴⁷⁰ от апостола⁴⁷⁷, какъ и вы⁴⁷⁸, а не от вас^{в)} греков⁴⁷⁹.

И попъ Макаріи говорил: дѣлом⁴⁸⁰ Арсеніи говорить.⁴⁸¹ во⁴⁸² Иеросалиме тогда греков не было, да⁴⁸³ и ныне нѣту⁴⁸⁴.

І видевъ даскола^{ж)} ⁴⁸⁵ Лигоридія⁴⁸⁶, призвали⁴⁸⁷ к себѣ и розсказали ему всѣ, о чемъ за трапѣзою споръ былъ—о крестномъ знаменіи.

І даскал⁴⁸⁸ Лигоридіи⁴⁸⁹ спросил⁴⁹⁰ старца Арсенія⁴⁹¹: како⁴⁹² руку складать⁴⁹³ и что тому толкованіе⁴⁹⁴?

И старецъ Арсеней сложа⁴⁹⁵ персты руки своя по древнему преданію блаженнаго Θεодорита и прочих⁴⁹⁶ и толкованіе⁴⁹⁴ сказалъ⁴⁹⁷ противъ того ж писма.

Варианты: ⁴⁷¹ Господни А, Б1, Г.—⁴⁷² случи во А, Б1, Г.—⁴⁷³ апостолу Андрею и отголѣ к намъ пошелъ А, Б1, Г.—⁴⁷⁴ и *имѣтъ* Т.—⁴⁷⁵ Чернымъ С1 и 2, ИП2.—⁴⁷⁶ в тож время *имѣтъ* С1 и 2, ИП2.—⁴⁷⁷ апостоль Ув.1, Ун.1, БЗ, Н; апостола Андрея же, а не отъ васъ Б1, Г, А.—⁴⁷⁸ вы греки Н.—⁴⁷⁹ греко БЗ; грековъ мы Н.—⁴⁸⁰ дѣломъ де Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁴⁸¹ говорилъ С1 и 2, ИП2.—⁴⁸² а въ Н; в БЗ.—⁴⁸³ донинѣ *имѣтъ* А.—⁴⁸⁴ нѣтъ С1 и 2, ИП2, В, Т; нетъ. И паки увидели даскала (дядаскала А) своего Гордія и призвавъ его къ себе Б1, А, Г.—⁴⁸⁵ дасколь Ун.1; дасколь Ув.1; дасколь БЗ, Н; дядаскала С2, ИП2; даскола В, Т.—⁴⁸⁶ Лигардія Н; Гордія Т; Лигардія В, *такъ въ этой рукописи и далѣе пишется это слово.*—⁴⁸⁷ призвалъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁴⁸⁸ даскол С1; дядасколь С2, ИП2; даскаль Т.—⁴⁸⁹ Лигориди Ун.1, БЗ; Лигорди Н; дядаскаль Гордій А, Б1, Г. Гордіи Т.—⁴⁹⁰ спросилъ А, Б1, Ун.1, Г, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н; спросилъ В; воспросилъ Т.—⁴⁹¹ Арсеній! Б1, Г.—⁴⁹² какъ С1 и 2, ИП2; како вы А, Б1, Г.—⁴⁹³ складываете А, Б1, Г, Т; складывать Н.—⁴⁹⁴ толкъ Т, Б1, А, Г.—⁴⁹⁵ сложа руку персты своя по преданію Б1, А, Г.—⁴⁹⁶ прочихъ Т.—⁴⁹⁷ сказа, якоже выше писано. И даскаль (дядаскаль А) Гордій сказалъ при всѣхъ ту: добро Б1, А, Г.

г) Въ Архивской рукописи послѣдняя буква а написана Сухановымъ по первоначальной ъ. Въ ркп. ИП2, С1 и 2: апостоль.

д) На поляхъ: от апостола прияли крещеніе и мы такожь Ув.1, Ун.1, Н и БЗ.

е) Въ Архивской ркп. слово васъ приписано Сухановымъ надъ строкой;

ж) Въ ркп. Г къ этому слову: дасколь постоянно на поляхъ дѣлается выноска: дйда...

І даскол⁴⁹⁸ Лигориди⁴⁹⁹ сказалъ всѣмъ имъ: добро у нихъ; такъ еще и лучши⁵⁰⁰ нашего.

И⁵⁰¹ патриархъ, призвавъ⁵⁰² къ себѣ доскола⁵⁰³ Лигоридия⁵⁰⁴, и говорилъ ему, чтобъ⁵⁰⁵ онъ приискалъ отъ писани⁵⁰⁶ святыхъ о крестномъ знаменіи на оправданіе имъ⁵⁰⁷.

И даскол⁴⁹⁸ говорилъ: не можно⁵⁰⁸ сыскати такого оправданія.

И патриархъ на него кручинился^{3) 509}.

А⁵¹⁰ сказывалъ⁵¹¹ то самъ даскол⁵¹², сидя⁵¹³ за столомъ³⁾ у второго логовѣта⁵¹⁴ Удришта, за что на него патриархъ кручинился⁵¹⁵; а старцу Арсенію сказовалъ⁵¹⁶ Удриштовъ⁵¹⁷ студентъ Ѳеодоръ русинъ: при немъ де дасколъ⁵¹⁸ то говорилъ.

(л. 45)¹⁾ 158-г(о) году⁵¹⁹ мая въ 8 де(нь) въ Торговищѣ⁵²⁰ ста-

Варианты: ⁴⁹⁸ дасколь Ун.1, Ув.1, БЗ; даскалъ Н, В, Т; дидасколь С1 и 2, ИП2.—⁴⁹⁹ Лигордия Н; Гордіи Т.—⁵⁰⁰ еще и лутче Ув.1, БЗ, Н, В, Т, Ун.1; еще и лутчи С1 и 2; еще и лутши ИП2; еще лучши (лутчи) Б1, А, Г.—⁵⁰¹ и нтъ Б1, А, Г.—⁵⁰² призвавъ (призвавъ А) Гордіи и говорилъ Б1, А, Г; призвавъ Ун.1, БЗ, В, Ув.1, Н.—⁵⁰³ дидаскола С1 и 2, ИП2; даскола овъ БЗ; даскала Н, В, Т.—⁵⁰⁴ Лигордия Н; Гордия Т.—⁵⁰⁵ чтобы ты приискалъ отъ писанія святыхъ отецъ о сложеніи персть крестному знаменію на оправданіе намъ. И дидаскалъ (даскалъ Б1, Г) А, Б1, Г.—⁵⁰⁶ отъ писанія Н, Т.—⁵⁰⁷ нтъ С1 и 2, ИП2.—⁵⁰⁸ не можно сыскати такового С1 и 2, ИП2; не можно сыскать Ув.1, Н; не можно сыскать такова Б1, А, Г; не можно сыскать Ун.1, БЗ, В, Т.—⁵⁰⁹ кручинился Т.—⁵¹⁰ в БЗ.—⁵¹¹ сказовалъ Ув.1, Б1, Г; сказалъ А.—⁵¹² дидаскалъ С1 и 2, ИП2; Гордіи Б1, А, Г; даскалъ В (такъ въ этой ркп. пишется это слово и далѣе), Т.—⁵¹³ сѣдя Ун.1, Б1 и 3, А, Г, Ув.1, Н, В, Т.—⁵¹⁴ лагофета Б1, Г, Ув.1.—⁵¹⁵ кручинился; тут былъ студентъ Ѳеодоръ русинъ, а старцу Арсенію сказалъ второй Удриштовъ. Мая въ 9 де(нь) седѣли съ патриархомъ в трапезѣ и патриархъ пошелъ къ себѣ и старцу Т; а у тое рѣчи былъ студентъ (студентъ Б1, Г) Ѳеодоръ русинъ (русенъ Б1, Г), а старцу Арсенію сказалъ самъ второй Удриштовъ. Мая въ 9 день А, Б1, Г.—⁵¹⁶ сказывалъ С1 и 2, ИП2, Ув.1, Ун.1, БЗ, Н, В.—⁵¹⁷ Удриштовъ студентъ Ув.1, Ун.1; Удришта студентъ БЗ.—⁵¹⁸ дасколь Ун.1, Ув.1, БЗ; немъ дидаскала С1 и 2, ИП2; даскала говорилъ Н.—⁵¹⁹ 158 году нтъ Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н, В.—⁵²⁰ в Торговище Н; въ Торговищѣ В.

з) На поляхъ: зри о даскалѣ—не отвѣтелъ Б1.

н) Въ Архивской рукописи слова: за столомъ написаны надъ строкой.

і) Слѣдующіе далѣе *ibid.* столбцы 45—50, 52 и 53 писаны другимъ почеркомъ, не тѣмъ, что ранне.

рец Арсеней^{к)} ужинал⁵²¹ у патриарха в кѣль(ь)е⁵²² (вверху); и после ужина⁵²³, как⁵²⁴ пошел⁵²⁵ из-за стола. говорилъ Иосаѳу⁵²⁶ попу, чтоб он доложилъ патриарха⁵²⁷. чтоб⁵²⁸ патриархъ велѣл кому из своих архимаритов с нимъ старцемъ Арсеніем посидѣт(ь)⁵²⁹ и поговорит(ь) о лѣтописце, что лѣта в русских книгах не сходятся⁵³⁰ з греческими от Христова Рождества.

И поць Иосаѳ⁵³¹ после⁵³² старца Арсенія патриарха⁵³³ докладывал и, сошед сверху, старцу Арсенію сказал, что о том дѣле патриархъ прикажет архимариту Аеніму^{г)} или кому иному.

Маія въ 9 де(нь) сидѣл⁵³⁴ с патриархомъ в трапезе⁵³⁵ вся брат(ь)я і⁵³⁶ после трапезы патриархъ пошел⁵³⁷ к себѣ, а⁵³⁸ старцу Арсенію велѣл за собою в верхъ⁵³⁹ итти; и, пришед⁵⁴⁰ в верхъ⁵⁴¹, учал говорит(ь)⁵⁴²: Арсеніе⁵⁴³! Вчера мнѣ Иосаѳ⁵⁴⁴ говорил твоимъ⁵⁴⁵ словом, чтоб⁵⁴⁶ мнѣ велѣт(ь)⁵⁴⁷ с тобою кому посидѣт(ь)⁵⁴⁸ и поговорит(ь) о лѣтописце. Для чево⁵⁴⁹ то тебѣ надобно?

Варианты: ⁵²¹ ужинавъ С1 и 2, ИП2. — ⁵²² въ кельи В; *вст. въ ркп. Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н, В.* — ⁵²³ ужины С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н. — ⁵²⁴ такъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н. — ⁵²⁵ *вст.* Арсеней С1 и 2, ИП2. — ⁵²⁶ Иосаѳу Ун.1, Ув.1, Н; Иосаѳу С1 и 2, ИП2. — ⁵²⁷ патриарху Ув.1, Ун.1, Н. — ⁵²⁸ и чтобъ Н; чтобы В. — ⁵²⁹ сидеть Ун.1, Ув.1, БЗ; сидѣти и поговорити С1 и 2, ИП2; сидеть Н. — ⁵³⁰ не сходятца Ун.1, С1 и 2, Ув.1, БЗ, Н, В. — ⁵³¹ Иосаѳ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; Иосаѳъ С1 и 2. — ⁵³² послѣ В. — ⁵³³ патриарху Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н. — ⁵³⁴ сѣдѣли власти с А Б1, Г; сидѣлъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н. — ⁵³⁵ трапезѣ и патриархъ пошелъ А, Б1, Г. — ⁵³⁶ и нѣтъ Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н. — ⁵³⁷ в свою келью, а старцу Н. — ⁵³⁸ и В. — ⁵³⁹ в верхъ нѣтъ А, Б1, Г, (С1 и 2, ИП2. — ⁵⁴⁰ пришелъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н. — ⁵⁴¹ въ верхъ, говорилъ: Арсеній! А, Б1, Г. — ⁵⁴² учалъ говорити С1 и 2, ИП2. — ⁵⁴³ Арсеній! Вчера Т. — ⁵⁴⁴ Иосифъ А; Иосаѳъ Б1, Г, Н; Иосаѳъ Ун.1, Ув.1, БЗ, В. — ⁵⁴⁵ *вст.* мнѣ Т. — ⁵⁴⁶ что было мнѣ А; чтобы мнѣ Г, В, Т. — ⁵⁴⁷ велѣти... посидѣти С1 и 2, ИП2. — ⁵⁴⁸ посидѣть Т; посидѣть и нѣтъ А, Б1, Г. — ⁵⁴⁹ чего тебе А, Б1, Г; чего тобѣ Т.

к) Въ Архивской рукописи буквы .сеней приписаны Сухановымъ сбоку, такъ какъ писецъ написалъ только Ар (конецъ строки). Арсеній В, БЗ; Арсеніи Н.

г) Ibid. писцомъ написано: архи Аеніму; Сухановымъ приписано надъ строкой: мариту и буква и послѣ А (ѡиму). Аеніму нѣтъ Н.

Арсеній⁵⁵⁰ говорил: владыко святыи! Надобно⁵⁵¹ для того, что невѣдомо⁵⁵² для чего у нас с вами⁵⁵³ лѣтописец от⁵⁵⁴ Рождества Христова не сходитца⁵⁵⁵.

И патриархъ говорил⁵⁵⁶: да как тебѣ мнится: у нас ли потеряно или у вас⁵⁵⁷? Говори⁵⁵⁸ со мною.

Арсеній⁵⁵⁹ говорил: владыко святыи! С тобою мнѣ⁵⁶⁰ о том⁵⁶¹ говорит(ь)⁵⁶² не умѣт(ь), любо⁵⁶³ рѣч(ь) в задор⁵⁶⁴ пойдет, чтоб⁵⁶⁵ тебя на гнѣв не привести⁵⁶⁶. Вели со мною кому⁵⁶⁷ иному говорит(ь)⁵⁶⁸; и⁵⁶⁹ что мы станем⁵⁷⁰ говорит(ь)⁵⁷¹, вели⁵⁷² нам то записыват(ь) и к тѣмъ речамъ⁵⁷³, каждому⁵⁷⁴ к своимъ, вели нам руки свои⁵⁷⁵ прикладыват(ь), чтоб (было)⁵⁷⁶ бесповоротно. И так у нас същется⁵⁷⁷ вся правда: хто⁵⁷⁸ будет прав, хто⁵⁷⁹ виноват⁵⁸⁰, і вы ль потерялі или мы.

(л. 46) И патриархъ говорил: скажи⁵⁸¹ мнѣ: хто⁵⁸² тебѣ надобен, с кѣм⁵⁸³ тебѣ говорит(ь)⁵⁸⁴: даскол⁵⁸⁵ Лигориди да⁵⁸⁶ даскол митрополит Власиі⁵⁸⁷?

Арсеней говорил: владыко святыи⁵⁸⁸! Дай мнѣ кого⁵⁸⁹ из сво-

Варианты: ⁵⁵⁰ і Арсеній В — ⁵⁵¹ надобно для того, что *нѣтъ* А Б1, Г. ⁵⁵² *вст.* за что Т.—⁵⁵³ у насъ с нами В.—⁵⁵⁴ о Г.—⁵⁵⁵ не сходитца А, Т, Б1 и 3, Ун. 1, Г, Ув.1, В; нѣ зъходитца Н.—⁵⁵⁶ говорилъ: *вѣдѣ* тебѣ Ун.1, Ув.1, Б3, Н.—⁵⁵⁷ у вас ли потеряно или у насъ Т, А, Б1, Г.—⁵⁵⁸ говори Г.—⁵⁵⁹ и Арсеній Б1 А, Г; рече А.—⁵⁶⁰ говорить не уметь о томъ, либо (либа Г) А, Б1, Г.—⁵⁶¹ о томъ *нѣтъ* Н.—⁵⁶² говорити С1 и 2, ИП2, Т.—⁵⁶³ либо В, Т.—⁵⁶⁴ въздоръ А.—⁵⁶⁵ чтобы тебѣ А, Г, Б1; чтобы С1 и 2, ИП2, Т.—⁵⁶⁶ не навести Б1, А, Г.—⁵⁶⁷ кому Б3. ⁵⁶⁸ поговорить Н.—⁵⁶⁹ и вели намъ Т; и вели те наши речи записывать и намъ къ темъ речамъ руки прикладывать, чтобы было А, Б1, Г.—⁵⁷⁰ станямъ Ун.1, Ув.1, Б3.—⁵⁷¹ говорити.... записывати С1 и 2, ИП2.—⁵⁷² прикажите нам записывать Н.—⁵⁷³ вели намъ руки прикладывать, чтобы было Т.—⁵⁷⁴ каждо къ Ун.1, Ув.1, Б3, Н; комуждо руки прикладывати к своимъ рѣчамъ, чтобы С1 и 2, ИП2.—⁵⁷⁵ свои *нѣтъ* В.—⁵⁷⁶ *Прибавлено опущенное въ Архивской рукописи слово было, находящееся въ рукоп.* Ун.1, Т, С1 и 2, В, ИП2, Ув.1, Б3; чтобы было все бесповоротно Н.—⁵⁷⁷ същется С1 и 2, ИП2.—⁵⁷⁸ и кто виноватъ вы ли А, Б1, Г; кто С1 и 2, ИП2, В; и что Б3.—⁵⁷⁹ или кто Н; и кто Т.—⁵⁸⁰ вы ли Т.—⁵⁸¹ скажи Т.—⁵⁸² кто Ун.1, А, Г, С1 и 2, ИП2, Ув.1, Б3, Н, В; кто тебѣ надобно Т.—⁵⁸³ с кѣмъ волишь говорить дидаскаль (даскаль Б1, Г) ли Гордїи или митрополитъ А, Б1, Г.—⁵⁸⁴ говорити С1 и 2, ИП2.—⁵⁸⁵ дасколъ ли Гордїи А, Б1, Г, Т; дидасколъ С2, ИП2; даскаль Лигорди Н.—⁵⁸⁶ и Ун.1, Ув.1, Б3, Н; или митрополитъ Т.—⁵⁸⁷ Власи Б3, Н; всаки С1 и 2, ИП2.—⁵⁸⁸ владыко святыи *нѣтъ* Т, А, Б1, Г.—⁵⁸⁹ кого *нѣтъ* Т, А, Б1, Г; того Н.

ихъ архимаритовъ, ково⁵⁰⁰ изволиш(ь). А тѣ люди науки высокої⁵⁰¹, говорит(ь) с ними не умѣт(ь) о правде, понеже у нихъ⁵⁰² такова наука: тщатся⁵⁰³ онѣ не истину⁵⁰⁴ сыскат(ь), но тол(ь)ко⁵⁰⁵ бы перетягат(ь) и многословесіемъ своимъ истинну замят(ь); на то онѣ⁵⁰⁶ тщатся и⁵⁰⁷ наука⁵⁰⁸ у нихъ такова⁵⁰⁹ езуитская^{м)}.

И патриархъ говорил⁶⁰⁰: для чего с ними не хошь говорит(ь)? Онѣ у насъ досколы⁶⁰¹ и люди учоныя.

(л. 47) И⁶⁰² Арсениі говорил⁶⁰³: вѣмъ, владыко святыи, что они досколы⁶⁰⁴, толго досколы⁶⁰⁵ онѣ здѣ⁶⁰⁶, а не в Ерусалиме⁶⁰⁷; а с теми я говорит(ь) для того не⁶⁰⁸ хочю, понеже в латынской науке⁶⁰⁹ много лукавства бывает, а истинну лукавствомъ сыскат(ь) не мочно⁶¹⁰.

И патриархъ говорил⁶¹¹: коли такъ говориш(ь), зъ дасколами⁶¹² не хош(ь) говорить, ино мнѣ тебѣ нелзѣ⁶¹³ о такомъ великомъ дѣле отвѣту дать одному⁶¹⁴, но писат(ь) о томъ ко всемъ четыремъ⁶¹⁵ патриархомъ.

Варианты. ⁵⁰⁰ кому С2, ИП2; кого ты Н.—⁵⁰¹ высокія А, Б1, Г, ИП2; высокые С1 и 2. Дамте въ ркп. Ув.1, Ун.1, БЗ, Н пропускъ. Данное мѣсто такъ читается: науки высокої, были во Царѣградѣ и во Александріи и въ Римѣ и многіе ереси заводилъ. И того... См. текстъ къ вар. 641.—⁵⁰² у нихъ нѣтъ С1 и 2, ИП2, Т.—⁵⁰³ тщатся В.—⁵⁰⁴ не истинную В.—⁵⁰⁵ токмо бо имъ препрети и многословесіемъ; А, Б1, Г.—⁵⁰⁶ они тщательны А, Б1, Г; они и Т.—⁵⁰⁷ и нѣтъ Т.—⁵⁰⁸ ихъ такова С1 и 2, ИП2.—⁵⁰⁹ таковая езуитская Т; изуитская А; таковая изуитская Г.—⁶⁰⁰ онѣ у насъ Т, А, Б1, Г.—⁶⁰¹ досколы, (дидасколы С2, ИП2), люди ученые С1 и 2, ИП2, В, Т.—⁶⁰² А А; и нѣтъ Г, С1 и 2, ИП2, В, Т.—⁶⁰³ владыко святыи. Вѣмъ С1 и 2, ИП2.—⁶⁰⁴ даскалы (дидаскалы А) здѣ, а не Т, А, Б1, Г; дидасколы С2, ИП2.—⁶⁰⁵ дидасколы С2, ИП2.—⁶⁰⁶ здѣ, а не во С1 и 2, ИП2.—⁶⁰⁷ у тебя есть; пожалуй мнѣ своихъ даскалъ (даскаловъ Т, дидасколъ С2, ИП2) ерусалимскихъ; а стѣми (ними Т) говорить С1 и 2, Т, ИП2; толго пожалуй мнѣ своихъ нерусалимскихъ, а с ними говорить А, Б1, Г.—⁶⁰⁸ не возможно Б1, А, Г.—⁶⁰⁹ латынской А, Б1, Г, науки Б1, Г, Т.—⁶¹⁰ не мочно А, Б1, Г, С1 и 2, ИП2; не мочно Т.—⁶¹¹ а когда Т; а коли ты такъ С1 и 2, ИП2; а когда ты такъ А, Б1, Г.—⁶¹² зъ даскаломъ (дидаскаломъ А) не хочишъ Б1, А, Г; зъ дидасколами С2, ИП2; зъ даскалами Т.—⁶¹³ нелзя о таковомъ А, Б1, Г.—⁶¹⁴ одному не мочно, написать о томъ Т; написать А, Б1, Г, В.—⁶¹⁵ тремъ Б1, Г; тремъ А.

м) На поляхъ: зри таковая изуитская Б1.

(Л. 48) Арсений говорил: скажеш(ь), пожалуйеш(ь)⁶¹⁶. ты—ино⁶¹⁷ добро, а не скажеш(ь)—в твоей воли. И мы станем и⁶¹⁸ ижде о том⁶¹⁹ спрашиват(ь)⁶²⁰, есть ли ты не изволишь сказат(ь).

Патриархъ говорил: Арсений⁶²¹! Не возможно четверем патриархом^н погрешит(ь) в таком⁶²² дѣле, что⁶²³ ты говоришь о лѣтописцѣ, что будто⁶²⁴ у нас с вами не сходится⁶²⁵; то у вас потеряно, а у нас у⁶²⁶ четырехъ патриархов у всѣх⁶²⁷ единосогласие⁶²⁸.

(Л. 49) Арсениі говорилъ: владыко святыи! Мнится ми⁶²⁹, что у вас погрешено^о, понеж, по взятіи Царяграда от турка⁶³⁰, латинницы⁶³¹ книги греческия всѣ выкупили и, у себя⁶³² переправя, печатали по гречески⁶³³ і вам раздавали⁶³⁴.

Арсениі ж⁶³⁵ говорилъ: владыко святыи! Высокую рѣчь говориш(ь), что не возможно⁶³⁶ погрешит(ь). Иуда и⁶³⁷ апостоль был и со Христом жилъ⁶³⁸, и тот согрешил⁶³⁹. Також⁶⁴⁰ и Петръ апостоль трижды отрекся Христа. Також (и четыре патриархи многи еретики были⁶⁴¹ во Царѣградѣ^в), (л. 50) и во Александриі, и в Риме

Варианты: ⁶¹⁶ пожалуйешъ и послушаю, а не А, Г; пожалуйі послушаю, а не скажишь Б1.—⁶¹⁷ инѣ Т, С1 и 2, ИП2.—⁶¹⁸ и нѣтъ А, С1 и 2, ИП2, В, Т.—⁶¹⁹ иждѣ спрашивать. Патриархъ А, Б1, Г.—⁶²⁰ спрашивать С1 и 2, ИП2, В; спрашивать, ежели ты Т.—⁶²¹ Арсений нѣтъ А; Арсение В.—⁶²² въ такомъ великомъ дѣлѣ А, Б1, Г.—⁶²³ что у насъ с вами не сходится лѣтописецъ, то у васъ А, Б1, Г.—⁶²⁴ будто нѣтъ С1 и 2, ИП2, Т. Въ Архивской рукописи это слово написано надъ строкой Сухановымъ.—⁶²⁵ не сходится, у вас де потеряно С1 и 2, ИП2.—⁶²⁶ у всѣхъ четырехъ согласно. Арсениі А, Б1, Г.—⁶²⁷ у всѣхъ нѣтъ С1 и 2, ИП2.—⁶²⁸ у всѣхъ четырехъ патриарховъ единосогласие Т.—⁶²⁹ мнит ми ся Т, Б1, Г; мнится, что А; инѣ С1 и 2, ИП2.—⁶³⁰ отъ турокъ и въ то время латиня книги греческія Б1, А, Г.—⁶³¹ латинцы С1 и 2, ИП2; латинницы В. Въ ркп. Т сперва было написано: латынская, потомъ персправлено на: латинцы.—⁶³² вст. нѣтъ Б1, А, Г.—⁶³³ по гречески Б1, А, Г, С1 и 2, ИП2, В, Т.—⁶³⁴ раздавали. А сіе ты, владыко святыи, высокою речью Б1, А, Г.—⁶³⁵ же Т.—⁶³⁶ вст. четверемъ Б1, А, Г.—⁶³⁷ Иуда отъ Б1; и нѣтъ А, Г, С1 и 2, ИП2, Т.—⁶³⁸ жилъ Т.—⁶³⁹ погрѣшилъ Б1, А, Г, Т.—⁶⁴⁰ якоже Петръ Т, А, Б1; якоже и Петръ Г, С1 и 2, ИП2.—⁶⁴¹ Съ сихъ словъ кончается пропускъ въ рукописяхъ Ун.1, Ув.1, ВЗ, Н.

н) Въ ркп. Г на поляхъ карандашемъ: Кпр. 9 посл. Мелет.

о) Гвидет карандашемъ же: Вѣра 27 и 28. Помор. отв. 92.

п) Словъ, поставленныхъ въ скобахъ, нѣтъ въ Архивской рукописи,

и⁶⁴² многі⁶⁴³ ереси⁶⁴⁴ заводілі; и того раді и⁶⁴⁵ царство⁶⁴⁶ ваше разорилос(ь). Да⁶⁴⁷ и до сѣх мѣсть⁶⁴⁸ то у вас ведется в Царѣграде: патріархов^{р)} своих давите⁶⁴⁹ самі, а иных в⁶⁵⁰ воду сажаете; и ныне в⁶⁵¹ Царѣграде четыре⁶⁵² патриархі⁶⁵³. —А что ты⁶⁵⁴ говоришь, будто вы⁶⁵⁵, греки, источникъ всѣмъ намъ вѣре⁶⁵⁶, и то⁶⁵⁷ высокую ж⁶⁵⁸ рѣчь(ь) говорите⁶⁵⁹. Источникъ и предложител(ь)⁶⁶⁰ вѣре⁶⁶¹ Христось Богъ⁶⁶², Которыі за наше спасение⁶⁶³ умер плотию⁶⁶⁴, і воскресе, и на небеса възиде и седѣ⁶⁶⁵ одесную Отца⁶⁶⁶, Егож пришествія нави ждем судити всѣх⁶⁶⁷ нас⁶⁶⁸.

Патріархъ говорил: Арсеніи⁶⁶⁹! Вед(ь)⁶⁷⁰ вѣра изыде от Слова

Варианты: ⁶⁴² и *нѣтъ* В. — ⁶⁴³ многіе Ун.1, Ув.1, БЗ; многія Н, В, Т. — ⁶⁴⁴ *вст.* знали и Т, А, Б1, Г. — ⁶⁴⁵ и *нѣтъ* А, Б1, Г. — ⁶⁴⁶ царства Ун.1, БЗ. — ⁶⁴⁷ да *нѣтъ* А, Б1, Г. — ⁶⁴⁸ порѣ А, Б1, Г. — ⁶⁴⁹ давать Н. — ⁶⁵⁰ и в воду сажаютъ Н. — ⁶⁵¹ во А, Г, Т. — ⁶⁵² четыри Ун.1, Г, Ув.1, БЗ; четыря Н. — ⁶⁵³ патриарха С1 и 2, ИП2, Н, В; прости, владыко, за дерзновение; что вижу, то и говорю. А что ты А, Б1, Г. — ⁶⁵⁴ ты, государь, Б1. — ⁶⁵⁵ бы *нѣтъ* А, Б1, Г. — ⁶⁵⁶ въ вѣрѣ В, Т. — ⁶⁵⁷ то ты высокую рѣчь говоришь А, Б1, Г. — ⁶⁵⁸ же *нѣтъ* Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н, Т. — ⁶⁵⁹ говоришь С1 и 2, ИП2, Т. — ⁶⁶⁰ предложитель С1 и 2, ИП2; предложитель Т. — ⁶⁶¹ вѣре *нѣтъ* А, Б1, Г, Т. — ⁶⁶² Богъ нашъ А, Б1, Г. — ⁶⁶³ Въ Архивской рукописи написано: спасеніи; исправленное чтеніе въ ркп. Ун.1, А, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н, В, Т; спасенія Б1, Г. — ⁶⁶⁴ *вст.* своєю В. — ⁶⁶⁵ седе одесную Бога Отца и Егоже А, Б1, Г. — ⁶⁶⁶ Бога Отца, Егоже (и Его же Т) Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н, Т; иршествіе БЗ. — ⁶⁶⁷ всѣмъ и патриархъ А, Б1, Г. — ⁶⁶⁸ насъ *нѣтъ* Т. — ⁶⁶⁹ Арсеніе С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н, В. Арсеній! Вѣра Т. — ⁶⁷⁰ Вѣть де вѣра Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; вѣдь *нѣтъ* А, Б1, Г.

но они находятся въ другихъ спискахъ Преній С1 и 2, Т, А, Б1, Г, ИП2, В; а послѣднія три слова и въ ркп. Ун.1, Ув.1, БЗ, Н (въ этихъ рукописяхъ пропускъ см. вар. 591 и 641). Нужно думать, что эти слова были и въ Архивской рукописи, такъ какъ съ опущеніемъ ихъ рѣчь теряетъ смыслъ. Вѣроятно при раскладкѣ столбцовъ эти слова, составлявшія одну или двѣ первыя строчки 50-го столбца, были оторваны или обрѣзаны; за это говоритъ то обстоятельство, что настоящая первая строка 50-го столбца имѣетъ предъ собою остатки (концы, черты) буквъ, которые никоимъ образомъ не могутъ принадлежать послѣдней строкѣ 49-го столбца.

р) На поляхъ: патріарховъ своих давите (давать Н) сами или (и Н) в воду сажаете Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.

и что есть добраго⁶⁷¹, то все от⁶⁷² нас изыде. Иво⁶⁷³ мы корен(ь) источникъ всѣмъ вѣрѣ⁶⁷⁴; і⁶⁷⁵ вселенскія соборы у⁶⁷⁶ нас же⁶⁷⁷ были.

Арсеніи говорилъ⁶⁷⁸: владыко святыи! Истинну⁶⁷⁹ глаголеши⁶⁸⁰, что законъ изыде от Сиона и соборы у вас же были; тоѣ⁶⁸¹ и мы вѣру⁶⁸² держимъ⁶⁸³ и проповѣдуемъ⁶⁸⁴, которая от Сиона изыде⁶⁸⁵ і вселенскими соборы подкреплена⁶⁸⁶. А вы^{с)}, греки, тоѣ вѣры⁶⁸⁷ не держите, которая от Сиона изыде, но токмо словомъ говорите.

(Л. 51)^{н)} Греки⁶⁸⁸ говорили: мы вѣру держимъ⁶⁸⁹, которая от Сиона изыде.

Арсеніи говорил: какъ вы⁶⁹⁰ то говорите, что будто вы вѣру держите⁶⁹¹, которая от Сиона изыде? Писано въ 50 правиле святыхъ⁷⁾ апостолъ, велено крестит(ь)⁶⁹² в купѣли в три погруженіи⁶⁹³ і вселенскія⁶⁹⁴ соборы такожъ⁶⁹⁵ велѣли; а святіи апостоли то⁶⁹⁶ правило писали в Сионе, сирѣчь во Иеросалиме⁶⁹⁷. И⁶⁹⁸ у

Варианты: ⁶⁷¹ добро А; все добраго С1 и 2, ИП2. — ⁶⁷² от Сиона изыде т. е от насъ и потому корень А. — ⁶⁷³ и потомъ мы Б1, Г; и тому корень С1 и 2, ИП2. — ⁶⁷⁴ въ вѣрѣ и вселенскіи А, Г; въ вѣрѣ В, Т. — ⁶⁷⁵ и всѣ вселенія С1; такъ было сперва написано и въ ркп. С2, но потомъ исправлено на: вселенскія, какъ читается и въ ркп. ИП2. — ⁶⁷⁶ от С1 и 2, ИП2. — ⁶⁷⁷ же нѣтъ А. — ⁶⁷⁸ рече А. — ⁶⁷⁹ вст. ты А, Б1, Г. — ⁶⁸⁰ глаголаше Т. — ⁶⁸¹ поистиннѣ тое А, Б1, Г; в тѣ и мы С1 и 2, ИП2; тое мы Ув.1. — ⁶⁸² вѣру нѣтъ Г. — ⁶⁸³ держимъ Т. — ⁶⁸⁴ проповѣдаемъ Т; тою и нынѣ мы хвалимся пред не соблюдающими ея, которая от Сиона изыде. А вы токмо, прости, словомъ А, Б1, Г. — ⁶⁸⁵ изыде, но токмо словомъ Т. — ⁶⁸⁶ подкреплена Ум.1, Н; подкрѣплена Б3, В. — ⁶⁸⁷ вѣру В. — ⁶⁸⁸ и наки греки говорили, что болше (боліе Б1) мы тое вѣру держимъ А, Б1, Г; греки же С1 и 2, ИП2. — ⁶⁸⁹ держимъ Т. — ⁶⁹⁰ вы можете то говорить, что тое вѣру А, Б1, Г. — ⁶⁹¹ что де вѣру держимъ Т. — ⁶⁹² креститися В, Н, Б1 и 3, С1 и 2, ИП2, Ув.1, Ум.1, Т, Г; крестится А. — ⁶⁹³ погруженія Ум.1, Б1 и 3, А, Г, С1 и 2, ИП2, Ув.1, Н, В, Т. — ⁶⁹⁴ вселенскіи Б1, Г; вселенскими Б3. — ⁶⁹⁵ также писали, а святіи А, Б1, Г. — ⁶⁹⁶ то нѣтъ А; то справо С1 и 2, ИП2. — ⁶⁹⁷ посену можно разуметь ваша правда; и то знатно А, Б1, Г. — ⁶⁹⁸ а у Т.

с) На поляхъ: а вы греки тое вѣры не держите, которая отъ Сиона изыде, но токмо словомъ говорите Ум.1, Ув.1, Б3, Н.

т) 51-й столбецъ Архивской рукописи писанъ инымъ почеркомъ, чѣмъ предыдущіе столбцы.

у) Въ ркп. Г на поляхъ: зри.

насть то апостол(ь)ское прав(ило)⁶⁹⁹ твердо хранить; а вы⁷⁰⁰ в купѣли⁷⁰¹ в три погруженіи⁷⁰² не⁷⁰³ креститесь, но обливааетесь(ь)⁷⁰⁴; и то знатно, что вы не тоѣ вѣру держите⁷⁰⁵, которая от Сіона изыде⁷⁰⁶. — Апостоли жь⁷⁰⁷ написали в своем правиле: не молитесь(ь)⁷⁰⁸ со^{ф)} еретики⁷⁰⁹ в^{у)} церкви. А⁷¹⁰ греки со армяны⁷¹¹, и с⁷¹² римляны и с оранками⁷¹³ молятся⁷¹⁴ в церкви единой и святыню⁷¹⁵ имъ с вѣрными⁷¹⁶ вмѣсте дають на обѣдни; а в Ясах⁷¹⁷ люцкой⁷¹⁸ бискупъ⁷¹⁹ на Крещение⁷²⁰ на⁷²¹ водосвященіи облачался⁷²² на собор⁷²³ с митрополитом волоским⁷²⁴. — А что вы называетесь(ь)⁷²⁵ источникъ⁷²⁶ всѣм⁷²⁷, ино⁷²⁸ евангеліе напред(ь)⁷²⁹ написалъ Матѣй⁷³⁰, по 8 лѣтехъ Вознесения Христова, жидовским⁷³⁰ языкомъ к вѣровавшим жидом, а не к⁷³¹ греком; то⁷³² ес(ть) первый источникъ

Варианты: ⁶⁹⁹ Вь Архивской рукописи написано такъ: прѣ; С1 и 2, ИП2: проповѣданіе; Ун.1, Т, Ув.1, БЗ, Н: преданіе; В: право. — ⁷⁰⁰ вы, греки, Н — ⁷⁰¹ в купѣли нтъ Т. — ⁷⁰² погруженіи Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н, В, Т. — ⁷⁰³ не погружаетесь і то знатно Т. — ⁷⁰⁴ обливааетесь Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н, В. — ⁷⁰⁵ держите Т. — ⁷⁰⁶ еще написали в своемъ А, Б1, Г. — ⁷⁰⁷ жь нтъ Ун.1, С1 и 2, Т, ИП2, Ув.1, БЗ, Н. — ⁷⁰⁸ не молитесь Ун.1, Б1 и 3, А, Г, С2 (по подчищенному), ИП2, Ув.1, Н; не молитесь С1, В; не молитесь Т. — ⁷⁰⁹ съ еретиками Ун.1, А, Г, Ув.1, БЗ, Н, Т; со еретиками С1 и 2, ИП2; съ еретикомъ Б1, но на поляхъ: съ еретиками. — ⁷¹⁰ а вы А, Б1, Г, Н. — ⁷¹¹ армены С1 и 2, Т, ИП2; армяне БЗ. — ⁷¹² с римляне БЗ. — ⁷¹³ франками С1 и 2, ИП2; оранцужаны Ун.1, Ув.1, БЗ; оранцузами Н; франками вкупѣ молятся в церкви и святая имъ вмѣстѣ А, Б1, Г. — ⁷¹⁴ молятся Т. — ⁷¹⁵ святая Т. — ⁷¹⁶ с вѣрными нтъ Ун.1, Б1 и 3, Т, С1 и 2, ИП2, Ув.1, Н. — ⁷¹⁷ в Ясах Ун.1, Ув.1, Н; Ясахъ БЗ; Ясасъ В. — ⁷¹⁸ люцкой А, Б1, Г, В; люцкой Т. — ⁷¹⁹ безкупъ А. — ⁷²⁰ крещеніи А, Б1, Г. — ⁷²¹ къ водосвященію Ув.1; к водосвященію Ун.1, БЗ; къ водосвященію Н; на водосвященіи С1 и 2, ИП2. — ⁷²² облачался Т. — ⁷²³ на соборѣ Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н. — ⁷²⁴ люцкимъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; люцкимъ А, Б1, Т, Г, С1 и 2, ИП2. — ⁷²⁵ называется Ун.1, Т, Б1 и 3, А, Г, С1 и 2, ИП2, Ув.1, Н. — ⁷²⁶ источникомъ А, Б1, Г. — ⁷²⁷ Матѣй евангеліетъ напредъ написалъ во евангеліи по 8 лѣтехъ Вознесеніи Господни С1 и 2, ИП2. — ⁷²⁸ и посему мощно разумѣти: Матѣй перво всѣхъ евангеліе написа по осми лѣтехъ Б1, А, Г. — ⁷²⁹ напередъ В, Т. — ⁷³⁰ жидовскимъ.... жидомъ Т. — ⁷³¹ к нтъ ИП2; ко В, Т. — ⁷³² той есть первый источникъ въ вѣрѣ Б1, А, Г.

ф) Эти два слова (со еретки) написаны самимъ Сухановымъ въ текстъ (не надъ строкой), на оставленномъ, вѣроятно, нарочно мѣстѣ.

въре⁷³³ Спасителя Бога. И то знатно, что не⁷³¹ греки⁷³⁵ в начале⁷⁾ крестили(сь)⁷³⁶. Потом по 10 лѣтах⁷³⁷ написавъ⁷³⁸ Марко^{х)} в Риме⁷³⁹ римляном, а⁷⁴⁰ не греком; и посему⁷⁴¹ знатно, что римляне преж⁷⁴² греков благовѣстие⁷⁴³ прияли⁷⁴⁴. Потом⁷⁴⁵ Лука написал⁷⁴⁶ по 15⁷⁴⁷ лѣтах в Феосилу князю⁷⁴⁸. А по 32⁷⁴⁹ лѣтах предложил⁷⁵⁰ та⁷⁵¹ евангелія на еллинскій⁷⁵² языкъ. Иоан^{ч)} Богослов и⁷⁵³ свое⁷⁵⁴ написал⁷⁵⁵. И посему знатно, что не⁷⁵⁶ греки источникъ⁷⁵⁷ всѣмъ.—(л. 52) Вы ж⁷⁵⁸ говорите, что соборы у вас вселенскіе⁷⁵⁹ были, того⁷⁶⁰ ради называе-
теся источникъ⁷⁶¹. И на соборех не едины греки⁷⁶² были, но и рим-
ляне⁷⁶³ і вси вѣровавши⁷⁶⁴ по⁷⁶⁵ вселенней, а не одни⁷⁶⁶ греки⁷⁶⁷. Да

Варианты: 733 в вѣре Т.—734 на греки Ув.1; не вы греки Н.—735 пре-
же в начале крестилися. По Матѣе евангелисте Маркъ евангелистъ написал
по 10 лѣтах в Риме С1 и 2, ИП2. — 736 крестилися Ун.1, А, Г, Ув.1, БЗ,
Н, Т. — 737 Марко написа евангеліе римляношъ Б1, А, Г. — 738 написалъ
Ув.1, БЗ, Н, В, Т. — 739 в Риме нѣтъ Т. — 740 а грекомъ вѣтъ. И посемъ
А; и посемъ Г. — 741 посемъ ИП2. — 742 преже Ун.1, Ув.1, Б1 и 3, Н,
Г, В, С1 и 2, ИП2; преждѣ А. — 743 благочестіе А, Б1, Г. — 744 при-
няли В.—745 евангелистъ Лука по 15-ти лѣтах в Феосилу С1 и 2, ИП2.—
746 написавъ А.—747 по пятидесятих БЗ; такъ написано было сперва и въ
ркт. Н; потомъ было приписано: на т. е. по пятидесятихъ.—748 по 30 ле-
тахъ предложи то евангеліе на славянскій (словенскій БЗ) языкъ А, Б1, Г.—
749 по 30 лѣтахъ предложи Т.—750 Сперва въ Архивской рукописи было на-
писано: предложимъ; потомъ послѣдніа дѣтъ буквы (иѣ) переправлены Суха-
новымъ на: та; по 30 лѣтахъ предложи то евангеліе Т; предложиша евангеліе
С1 и 2; С2 ша зачеркнуто, на поляхъ написано другою рукою: зри опись;
предложи евангеліе ИП2.—751 то евангеліе В, Т.—752 на славенскій Н. Въ
Архивской рукописи слова: на еллинскій написаны Сухановымъ въ текстъ
на оставленномъ для сею мѣстѣ.—753 и нѣтъ А, Б1, Г, С1, Т. Въ ркт.
С2 вписана надъ строкой.—754 вст. евангеліе С1 и 2, ИП2.—755 написа
евангеліе А, Г; написал евангеліе Т.—756 не вы Н.—757 всѣмъ есть Т.—758 вы
же Ув.1, БЗ, Н, Т, Ун.1, С1 и 2, ИП2; да вы же А, Б1, Г.—759 вселенскіе
нѣтъ А, Б1, Г, Т; вселенскій Ун.1, БЗ, Н.—760 и того А, Б1, Г.—761 ис-
точникомъ Т, источникомъ. А на соборѣх не одна Б1, А, Г.—762 греки нѣтъ
С1 и 2, ИП2.—763 римляны А; римляны Г.—764 вѣровавшихъ С1 и 2, ИП2;
вѣровавшихъ Т.—765 во Ун.1, Ув.1, БЗ.—766 едины Н.—767 а не одни греки
нѣтъ А, Г, Б1.

х) Въ ркт. Г на поляхъ карандашемъ: Пращица отв. 146, л. 231.

ц) Въ Архивской рукописи сперва было написано: Иоан; буква И
Сухановымъ переправлена на І.

і вселенскія соборы не источникъ вѣре⁷⁶⁸, но^н на еретиковъ соби-
ралис(ь), которыя⁷⁶⁹ вѣру Христову, преданную намъ отъ апостолѣ,
разоряли⁷⁷⁰; и святыи отцы предание апостольское на соборехъ⁷⁷¹
подкрепили, а не внов(ь) вѣру оставливали⁷⁷². И потому⁷⁷³ знат-
но, что и соборы вѣре⁷⁷⁴ не источникъ, но подкрепление. А вѣ-
ра изначала изыде отъ Христа Бога совершена⁷⁷⁵ и предана апосто-
ломъ; а аностолі⁷⁷⁶, взем⁷⁷⁷ отъ Христа, во вес(ь) миръ предаді вѣру
совершену⁷⁷⁸, а не в поля⁷⁷⁹.

(Л. 53) Арсеней⁷⁸⁰ же говорилъ: вы, греки, называетеся источ-
никъ⁷⁸¹ всѣмъ вѣрнымъ, якоже и папа⁷⁸² называетъ⁷⁸³ себя глава всея
церкви⁷⁸⁴. И⁷⁸⁵ мы глаголемъ вамъ: ни папа—глава церкви, ни вы⁷⁸⁶,
греки, источникъ^н всѣмъ. А⁷⁸⁷ есть ли и былъ, толко⁷⁸⁸ ныне пере-
сох⁷⁸⁹ и сами жаждою⁷⁹⁰ стражете⁷⁹¹, нежели вамъ вес(ь) свѣтъ на-

Варианты: ⁷⁶⁸ вѣры *Б1, Т, Ув.1, А.*—⁷⁶⁹ собиралис, которые *Ун.1, С1*
и 2, ИП2, В, Т, Ув.1, БЗ.—⁷⁷⁰ потребляли *Б1, А, Г;* разоряли *нѣтъ Т.*—⁷⁷¹ на
соборехъ *нѣтъ Б1, А, Г.*—⁷⁷² Вѣроятнo, описка вмѣсто: уставливали, какъ
читается въ *ркп. В;* уставляли *Ун.1, Т, Б1 и 3, С1 и 2, ИП2, Т, Ув.1, Н,*
А, Г. Въ *ркп. А, Б1, Г* далье пропускъ одной строчки, именно послѣ этою
читается: а изначала вѣра изыде...—⁷⁷³ посему *Ун.1, С1 и 2, ИП2, Т, Ув.1,*
БЗ, Н.—⁷⁷⁴ вѣры *Т.*—⁷⁷⁵ совершенно *Н;* въ *ркп. Т* сперва было написано: Со-
вершытеля, но потомъ тою же рукою исправлено на: совершынна (послѣднія
три буквы ина надъ зачеркнутыми: теля).—⁷⁷⁶ а *нѣтъ Т;* і апостолв *С2, ИП2,*
А, Б1, Г.—⁷⁷⁷ вземше у *Ув.1, БЗ, Н.*—⁷⁷⁸ совершенную *Н.*—⁷⁷⁹ полу *С1 и 2,*
ИП2; въ *ркп. Г* написано: въ поля, но на поляхъ выноски, писанная
карандашемъ: в половинѣ.—⁷⁸⁰ Арсеній говорилъ *Б1, В, Г, А, Т, Н.*—
⁷⁸¹ источникомъ *Б1, Г, А.*—⁷⁸² папа собою называется глава всея церкви. Ни
греки источникъ всѣмъ. Аще и былъ, токмо *Б1, Г, А.*—⁷⁸³ называетъ на
глава *С1;* называетъ себе *С2, ИП2;* папа себя называетъ *Т.*—⁷⁸⁴ ни вы, гре-
ки, *С1 и 2, ИП2.*—⁷⁸⁵ а мы *Т.*—⁷⁸⁶ вы *нѣтъ Т.*—⁷⁸⁷ а ежже и былъ, токмо
Т.—⁷⁸⁸ токмо *Ув.1;* и толко *БЗ.*—⁷⁸⁹ пресохъ *Б1, Г, Т;* пресохъ *А;* і пере-
сохъ *Н.*—⁷⁹⁰ жаждою *С1 и 2, ИП2.*—⁷⁹¹ страждете *Ун.1, С1 и 2, В, Т,*
Ув.1, БЗ; страждате *Н;* страждете, како вамъ свѣтъ весь наповати. а нынѣ
Б1, Г, А.

ч) На поляхъ: зри *Г.*

ш) На поляхъ карандашемъ: Вѣр. л. 10, стр. 2 и на об. 16 л. 11;
листь 12 ст. 5. Вѣр. 14, 13. *Т.*

паявати⁷⁹² своимъ источникомъ; а инья ваши греки пьют⁷⁹³ изъ⁷⁹⁴ бусорманскаго источника. Мы⁷⁹⁵ ж Русь(ь) крестихомся в смерть Христову, занеже и⁷⁹⁶ распялся⁷⁹⁷ Христось за нас, от его же⁷⁹⁸ ребра изыде кров(ь) і вода⁷⁹⁹; тоі нам источник источи вѣру из ребра⁸⁰⁰ Спасителява, а не⁸⁰¹ греки нам источник вѣрѣ⁸⁰². Турской царь и ближе нас у вас живет⁸⁰³, да се⁸⁰⁴ не можете его напоит(ь) своимъ⁸⁰⁵ источникомъ и к вѣре привести^{щ)}.

(Л. 54) ^{ъ)} И⁸⁰⁶ мая въ 11 де(нь) сказова⁸⁰⁷ старцу Арсению даскол⁸⁰⁸ Григоріи русинъ, что живет⁸⁰³ у митрополита Стевана⁸⁰⁹ торговицьскаго⁸¹⁰. Был де у митрополита Стевана за трапезою епископъ⁸¹¹ Даниил⁸¹² охридской и⁸¹³ говорил⁸¹⁴ про тебя

Варианты: ⁷⁹² напаявати Ун.1, Н, Ув.1, БЗ; папаяти С1 и 2, ИП2.—⁷⁹³ пьютъ Ун.1, Н, Ув.1, БЗ.—⁷⁹⁴ и изъ В; из букмоискаго С1 и 2, ИП2; изъ букуманскаго Т; бусурманскаго А, Ув.1, БЗ, Ун.1; букуманскаго Б1, Г, но съ послѣдней рукописи на поляхъ карандашемъ сноскока: бусур.—⁷⁹⁵ А мы Русь Б1, Г, А; мы Русь Т; мы же Ун.1, С1 и 2, ИП2; мы же Русы БЗ.—⁷⁹⁶ и нѣтъ Б1, Г, А.—⁷⁹⁷ распялся В, Г, Ув.1, Б1 и 3, Т, Ун.1, А, Н.—⁷⁹⁸ же нѣтъ Б1, С1 и 2, ИП2, Г, А, Т.—⁷⁹⁹ вада Т.—⁸⁰⁰ вст. въ скобкахъ: Христова Б1; своего сѣителява С1, ИП2, такъ сперва было написано и въ ркп. С2, но потомъ переправлено на: Спѣителява.—⁸⁰¹ не вы нам греки С1 и 2, ИП2; не вы Н.—⁸⁰² вѣрѣ. А турской Б1, Г, А.—⁸⁰³ живет Т.—⁸⁰⁴ сего не можете напоить Б1, Г, А.—⁸⁰⁵ с своимъ ИП2.—⁸⁰⁶ и нѣтъ С1 и 2, ИП2, В, Т; мѣсяца (нѣтъ этого слова Г, А) мая въ 11 день сказалъ Б1, Г, А.—⁸⁰⁷ сказывалъ Ун.1, С1 и 2, ИП2, В, Т, Н, Ув.1, БЗ.—⁸⁰⁸ дасколь Ув.1, Ун.1; даскалъ Т, Н; двасколь С2, ИП2, А; даскалъ Григорей В.—⁸⁰⁹ за трапезою С1 и 2, ИП2; Стевана: архидонской де епископъ Даниилъ, сидя за трапезою, говорилъ про тебя, Арсениѣ, что ты споръ чинилъ Б1, Г, А.—⁸¹⁰ торговицьскаго В, Т.—⁸¹¹ епископъ де С2, ИП2.—⁸¹² Даниилъ Ун.1, С1 и 2, ИП2, Т, Ув.1, БЗ; архиданской Т.—⁸¹³ и нѣтъ ИП2; въ ркп. С2 было написано, но потомъ зачеркнуто.—⁸¹⁴ говорить С1 и 2 ИП2.

щ) Въ ркп. Ун.1 въ текстъ послѣ этихъ словъ поставленъ знакъ W, а на поляхъ другою рукою написано: отъседе читай на 254-мъ листу т. е. сей рукописи. Здѣсь читается одно добавленіе къ Преніямъ Суханова, начинающееся словами: Заврѣти подобаетъ великоросіяне. Это одно изъ числа добавленій той редакціи, которую представляетъ ркп. Петербургской духовной Академіи № 427. См. ея ниже въ Приложеніяхъ къ „Преніямъ“ и „О читанъ греческихъ кратцѣ“.

ъ) Слѣдующіе дайте въ Архивской рукописи столбцы 54—61 писать тѣмъ же почеркомъ, что и 37—44.

Арсенія⁸¹⁵, что де ты с нимъ спор чинишь⁸¹⁶ о крестѣ, како рукою креститися. А какъ⁸¹⁷ де⁸¹⁸ у нас будет в Турской землі, сломают де ему тѣ рога. Было де у⁸¹⁹ нас такое⁸²⁰ дѣло во Аѳонской горѣ в руском монастырѣ⁸²¹, старец так⁸²² крестился по московскимъ книгам; и⁸²³ старцы де⁸²⁴ святогорскія собралися всѣ и⁸²⁵ ево, поставя⁸²⁶ пред собою, испытали⁸²⁷. И он де⁸²⁸ говорилъ: какъ он крестится, такъ⁸²⁹ написано в московскихъ печатныхъ⁸³⁰ книгах; а мы де сербы и болгары⁸³¹ с Москвою⁸³² чтемъ *) однѣ книги. И старцы де⁸³³ святогорскія того старца предали турку, и турокъ⁸³⁴ де⁸³⁵ держал его в темницѣ⁸³⁶ многое время⁸³⁷; и какъ де⁸³⁸ онъ от турка освобожденъ⁸³⁹, и мы де его заклали, что впередъ) ему такъ не креститися⁸⁴⁰ и прочих⁸⁴¹ не учитъ). А книги де⁸⁴² московскія⁸⁴³ присудил⁸⁴⁴ я *) сожечь⁸⁴⁴ на огне; и тѣ де⁸⁴⁵ книги, у того старца вземъ⁸⁴⁶, пожгли.

(Л. 55) Июня⁸⁴⁷ въ 1-й де(нь) патриархов цопъ Иасае⁸⁴⁸ говорил старцу Арсенію⁸⁴⁹ после вечерни я де спрашивал⁸⁵⁰ в

Варианты: ⁸¹⁵ Арсеніе, что с нимъ С1 и 2, ИП2. — ⁸¹⁶ чинилъ Т. — ⁸¹⁷ и онъ говорил про тебя: какъ де будетъ Арсеній у насъ в Турецкой Б1, Г, А. — ⁸¹⁸ вст. онъ Ум.1, В, Н, Ув.1, БЗ; де онъ, Арсеней, будетъ у насъ в С1 и 2, ИП2. — ⁸¹⁹ и у Б1, Г. — ⁸²⁰ такожъ Б1; такое жъ В, Г, А, Т. — ⁸²¹ былъ старецъ, также крестился рукою по Б1, Г, А. — ⁸²² тако С1 и 2, ИП2. — ⁸²³ и увѣдали старцы святогорскія Б1, Г, А. — ⁸²⁴ де нѣтъ С1 и 2, ИП2. — ⁸²⁵ и нѣтъ ИП2. — ⁸²⁶ поставили Б1, Г, А. — ⁸²⁷ вст. его Б1, Г, А. — ⁸²⁸ де имъ Б1, С1 и 2, ИП2, Г, А. — ⁸²⁹ такъ де Б1, Г, А, Т. — ⁸³⁰ печатныхъ нѣтъ Б1, Г, А. — ⁸³¹ болгары ИП2. — ⁸³² с московскою Т. — ⁸³³ де нѣтъ Б1, Г, А, Т. — ⁸³⁴ турокъ державъ в Т; того старца держалъ в темницѣ Б1, Г, А. — ⁸³⁵ де нѣтъ С1 и 2, ИП2, Н, Ув.1, БЗ. — ⁸³⁶ в темницы В, Т. — ⁸³⁷ время; и мы де Т, Б1, Г, А. — ⁸³⁸ де нѣтъ В. — ⁸³⁹ свободился С1 и 2, ИП2, В. — ⁸⁴⁰ креститца С1 и 2, ИП2. — ⁸⁴¹ прочихъ ИП2; прочихъ Т; продѣчихъ Н. — ⁸⁴² московскія нѣтъ Б1. — ⁸⁴³ присудили сожечь С1 и 2, ИП2. — ⁸⁴⁴ зжечь Б1, Г, А, Т; съжечь Ум.1, Н, Ув.1, БЗ. — ⁸⁴⁵ де нѣтъ Б1, Г, А. — ⁸⁴⁶ вземше Н; взяли и сожгли А, Б1, Г, Т. — ⁸⁴⁷ Въ ркн. А, Б1, Г, Т слѣдующіе дальше 11 строчекъ (съ словъ июня въ 1-й день до во Аѳонской горѣ) опущены. — ⁸⁴⁸ Иоасафъ В. — ⁸⁴⁹ де я спрашивалъ Ум.1, Н, Ув.1, БЗ. — ⁸⁵⁰ спрашивалъ С1 и 2, ИП2, В.

*) Въ Архивской рукописи сперва было написано чѣтъ; буква ѣ переправлена на е Сухановымъ.

ь) На поляхъ: а те де книги у того старца вземше пожгли Н, Ум.1, Ув.1, БЗ.

церкви у епископа Даниіла.⁸⁵¹ книги московскія онъ ли⁸⁵² присудилъ сожечь (ь) во Аѳонской горѣ? И онъ дѣ въ томъ⁸⁵³ не заперся: я де велѣлъ сожечь. А въ то⁸⁵⁴ время были митрополитъ браиловской⁸⁵⁵ Мелетій⁸⁵⁶ и многія люди, какъ Иосае⁸⁵⁷ сказывалъ то.

Того жъ дни⁸⁵⁸, мало погода, пои Иосае⁸⁵⁹, пришедъ, старцу⁸⁶⁰ Арсенію говорилъ:⁸⁶¹ я де про то дѣло сказывалъ патриарху и патриархъ де тому дивится⁸⁶²; тутожъ⁸⁶³ де и Амѳилохій⁸⁶⁴ старецъ прилучился и онъ де ^{в)} ⁸⁶⁵ патриарху сказывалъ, что при немъ жгли государевы книги во Аѳонской горѣ.

Іюня въ 2 де(нь) после заутрени, призвавъ⁸⁶⁶ патриархъ къ себѣ въ кѣлью старца Арсенія⁸⁶⁷, роспрашивалъ:⁸⁶⁸ гдѣ то слышали⁸⁶⁹ и давно л(ь)⁸⁷⁰, что государевы книги⁸⁷¹ во Аѳонской горѣ пожгли⁸⁷² греки?

(Л. 56) И старецъ Арсеній патриарху говорилъ: про то⁸⁷³ дѣло слышалъ⁸⁷⁴ я въ Васлюю отъ старцовъ Зуграеѣскаго⁸⁷⁵ монастыря, да⁸⁷⁶ і въ Торговищи⁸⁷⁷ отъ многіхъ людей отъ здѣшнихъ и отъ сербскихъ⁸⁷⁸ старцовъ; да и епископъ Даниилъ⁸⁷⁹ ахридонскій⁸⁸⁰ си-

Варианты: ⁸⁵¹ Данила Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ.—⁸⁵² ли нѣтъ С1 и 2, ИП2.—⁸⁵³ въ томъ нѣтъ С1 и 2, ИП2.—⁸⁵⁴ то де С1 и 2, ИП2.—⁸⁵⁵ браиловской С1 и 2, ИП2; браиловской В.—⁸⁵⁶ Мелетій Ун.1, Н, Ув.1, БЗ.—⁸⁵⁷ Иосае сказывалъ Ун.1, С1 и 2, ИП2, В, Н, Ув.1, БЗ.—⁸⁵⁸ какъ Иосае поплъ, пришедъ С1 и 2, ИП2.—⁸⁵⁹ Иосае Ун.1, Н, Ув.1.—⁸⁶⁰ къ старцу В.—⁸⁶¹ де я про Н.—⁸⁶² дивитца С1 и 2, ИП2.—⁸⁶³ тутоже де С1 и 2, ИП2.—⁸⁶⁴ Амѳилохій С1 и 2, ИП2.—⁸⁶⁵ де нѣтъ Ун.1, С1 и 2, ИП2, Н, Ув.1, БЗ.—⁸⁶⁶ призвавъ Б1, С1 и 2, ИП2, Г, А, Т, Ув.1.—⁸⁶⁷ Арсенію Б1; Арсенія и Ун.1, БЗ, Ув.1, Н.—⁸⁶⁸ роспрашивалъ Т; Арсеніѣ. Гдѣ ты слышалъ и Б1, Г, А.—⁸⁶⁹ гдѣ то слышали С1 и 2, ИП2; слышалъ Н, Ув.1, Ун.1, БЗ; гдѣ де ты послышалъ В; гдѣ ты слышалъ и Т. Въ Архивской рукописи сперва было написано: послышали, но потомъ Сухановымъ буква и (черезъ прибавку черты) переправлена на т, такъ что теперь читается: то слышали.—⁸⁷⁰ вст. было Г, А.—⁸⁷¹ государева книга Ун.1, Ув.1, БЗ.—⁸⁷² сожгли Б1, Г, А.—⁸⁷³ то де дѣло слышали въ С1 и 2, ИП2; то де я слышалъ А.—⁸⁷⁴ слышалъ Т.—⁸⁷⁵ Изобраеѣскаго Н; Заграеѣскаго Ув.1, БЗ.—⁸⁷⁶ да и отъ здѣшнихъ (отъ Т) многіхъ людей, да и отъ (въ Т) Торговища и отъ сербскихъ Б1, Г, А, Т.—⁸⁷⁷ Торговищи у многіхъ Ун.1, Н, Ув.1, БЗ.—⁸⁷⁸ сербскихъ С1 и 2, ИП2.—⁸⁷⁹ Даниилъ Ун.1, С1 и 2, ИП2, Т, Ув.1, БЗ.—⁸⁸⁰ ахридонскій Б1, Г, Т; аридонскій С1, такъ было написано и въ ркп. С2, но потомъ другою рукою приписано надъ строкой буква х, такъ что читается: аридонскій.

в) Въ Архивской рукописи де приписано Сухановымъ.

дѣлъ у митрополита Стевана торговищскаго⁸⁸¹ за столомъ, похвалялся⁸⁸² тѣмъ⁸⁸³, что⁸⁸⁴ то дѣло онъ судилъ и книги^{в)} ⁸⁸⁵ сожечь онъ присудилъ московскія.

И патриархъ тому дивился⁸⁸⁶ много и говорил: напрасно де таким⁸⁸⁷ врагомъ государь царь⁸⁸⁸ и милостиню⁸⁸⁹ дает⁸⁹⁰; прямо де мы тоѣ⁸⁹¹ своей ради гордости и царство свое погубили⁸⁹². За што⁸⁹³ де было книги жеч(ь)?^{н)} Естли⁸⁹⁴ бы де⁸⁹⁵ и ересь вакую⁸⁹⁶ сыскалі, ино было то⁸⁹⁷ поморат(ь), а⁸⁹⁸ книгъ не жечь. И, призвав⁸⁹⁹ старца своего Анеилохія⁹⁰⁰, спрашивал⁹⁰¹ предъ старцемъ Арсеніемъ⁹⁰², потому что тотъ старецъ в то время⁹⁰³ былъ во Аѳонской горѣ⁹⁰⁴, какъ книги жгли.

И старецъ Анеилохіи говорил, что⁹⁰⁵ онъ в то время былъ во Аѳонской горѣ⁹⁰⁶ и то всѣ видел⁹⁰⁷. Сошлис(ь) де старцы святогорскія всѣ, и⁹⁰⁸ надѣли на себя патрахѣли, и привелі старца с московскими книгами, и облекли его в ризы⁹⁰⁹, и поставилі среди⁹¹⁰ церкви, и называли его еретикомъ, и книги де⁹¹¹ держитъ еретиче-

Варианты: ⁸⁸¹ торговицкаго *Б1, А, Т;* торговицкаго *Г.*—⁸⁸² и похвалялся *Б1, В, Г, А, Т;* похвалялся *С2, ИП2.*—⁸⁸³ дѣломъ; говорилъ: въпрямь де я присудилъ московскія книги жечь на огни; и тѣ речи его многі слышали. И патриархъ... *Б1, А, Г.*—⁸⁸⁴ что дѣломъ онъ *Т.*—⁸⁸⁵ присудилъ жечь московскія *Т.*—⁸⁸⁶ двитца *С1 и 2, ИП2.*—⁸⁸⁷ таковымъ *Б1, Г, А, Т.*—⁸⁸⁸ государь царь *нѣтъ Б1;* государь *нѣтъ Г, А.*—⁸⁸⁹ милостиню посылаетъ; въпрямь де мы таковыя ради *Б1, Г, А.*—⁸⁹⁰ посылаетъ *Т.*—⁸⁹¹ тое (тоя *В*) ради своей гордости *С1 и 2, ИП2, В, Т, Н, Ув.1, ВЗ.*—⁸⁹² порубили *С1, такъ сперва было написано и въ ркп. С2, но потомъ исправлено на: погубили; ИП2: погубили.*—⁸⁹³ что *Б1 и 3, Ум.1, С1 и 2, ИП2, А, Т, Н, Ув.1.*—⁸⁹⁴ естъ буде и ересь (ерестъ *Г*) какая сыскалась, ино *Б1, Г, А.*—⁸⁹⁵ естлиа буде *Н, С1 и 2, Т;* будетъ *ИП2.*—⁸⁹⁶ какая сыскалась *Т.*—⁸⁹⁷ то *нѣтъ Б1, Г, А.*—⁸⁹⁸ а не книги жечь *Б1, Г, А.*—⁸⁹⁹ призва *Б1, Г, А;* призвавалъ *С1 и 2, ИП2.*—⁹⁰⁰ Анеилохія *Б1, Ум.1, Г, Ув.1.*—⁹⁰¹ допрашивалъ *Б1, Г, А;* допрашивалъ *Т.*—⁹⁰² что *Б1, Г, А.*—⁹⁰³ тутъ былъ во *Б1, Г, А.*—⁹⁰⁴ горы, какъ и *Т;* горѣ, в то все видѣлъ, какъ жгли книги. Сошлис(ь) де *Б1, Г, А.*—⁹⁰⁵ что *нѣтъ В.*—⁹⁰⁶ *ист.* какъ жгли *Т.*—⁹⁰⁷ видялъ *Ум.1, Ув.1, ВЗ;* видялъ *Н.*—⁹⁰⁸ и *нѣтъ ИП2.*—⁹⁰⁹ ризу *Г, А.*—⁹¹⁰ его посреди *Б1, Г, А;* его среди *В.*—⁹¹¹ книги держитъ *Т.*

в) Въ Архивской рукописи сперва было написано: книги; буква ѣ на и передѣлана Сухановымъ.

ю) Въ Архивской рукописи это слово было написано сперва такъ: жѣ; потомъ переправлено на жѣ Сухановымъ.

ския, и⁹¹² брестится⁹¹³ не по гречески, и хотѣли де⁹¹⁴ его сожеч(ь)⁹¹⁵ и с книгами; тутюжде⁹¹⁶ и турки стояли призваны⁹¹⁷. И по многом де безчестіи тому старцу велѣли московскія книги на огонь⁹¹⁸ положить самому; и он де многое время⁹¹⁹ не хотѣл на огонь⁹²⁰ класть, и за великую нужу, заплакав⁹²¹, положилъ, убо-яся⁹²² и сам того ж огня. А сожгли де⁹²³ московскихъ книгъ двѣ вдесять в(елик)и⁹²⁴, а трѣт(ь)я⁹²⁵ в полдестъ, а⁹²⁶ иных де не помню каковы⁹²⁷. А старца де того заклѣли, что ему вперед(ь) тагъ не крестит(ь)ся⁹²⁸ и никого не учит(ь), и отдали его турку⁹²⁹; и туро-къ де держав⁹³⁰ ево у себя в железахъ многое время и, взяв⁹³¹ с него, отпустил⁹³².—Старец же Аноилохиі патриарху сказывал⁹³³, что друго-во⁹³⁴ де такова старца у них во всѣй горе Аѳонской⁹³⁵ вѣту. Брада⁹³⁶ де у него до самой земли, якож у Макария великого; а носит де⁹³⁷ ея, въ мешечик⁹³⁷ склав⁹³⁸, и тот мешечик (л. 57) з боро-дою⁹³⁹ привязывает к поясу. А имя ему Дамаскин, муж де⁹⁴⁰ духовен и грамоте учон⁹⁴¹. И то⁹⁴² де греки здѣ-лалі от ненависти, что тот старец от многихъ почитаем, а⁹⁴³ сер-

Варианты: ⁹¹² и *нѣтъ* Ун.1, С1 и 2, Ув.1, БЗ.—⁹¹³ креститца С1 и 2, ИП2; крестятся А.—⁹¹⁴ де *нѣтъ* С1 и 2, ИП2; его *нѣтъ* Т.—⁹¹⁵ зжечь Б1, Г, Т, Н, Ув.1.—⁹¹⁶ тутюже де Н, С1 и 2, ИП2; тутъже В; да тутюже і туро-къ стоялъ призванный и Т; да с ними же ту і туро-къ стоялъ ими призванный и по многимъ безчестіи Б1, Г, А.—⁹¹⁷ призваны де Ун.1, Н, Ув.1, БЗ.—⁹¹⁸ огонь возложить С1 и 2; на огонь возложить ИП2; огонь положить В; положить Т.—⁹¹⁹ молилъ ихъ, не хотя книгъ на огонь положить и за Б1, Г, А.—⁹²⁰ огонь С1 и 2.—⁹²¹ заплакалъ Б1, Г, А; заплакавъ и положилъ и убо-яся Н.—⁹²² и убо-яся и Ун.1, Ув.1, БЗ; и убо-явся В.—⁹²³ де *нѣтъ* Б1, ИП2, Г, А, Т.—⁹²⁴ велики Ун.1, БЗ, Ув.1; великихъ С1 и 2, ИП2.—⁹²⁵ третья Ун.1, С1 и 2.—⁹²⁶ имелъ ихъ не вѣдаю, а старца того Б1, А, Г.—⁹²⁷ каковы были Н.—⁹²⁸ не крестятся и книгою не учить БЗ.—⁹²⁹ туркъ Б1, Г, А.—⁹³⁰ туро-къ держалъ С1 и 2, ИП2; держалъ Ув.1.—⁹³¹ взя с него изду и отпустилъ Б1, А, Г; а взялъ с него изду і отпустилъ. А Т.—⁹³² отпустили Ун.1, Ув.1, БЗ.—⁹³³ сказалъ Б1, Г, А.—⁹³⁴ другаго (де В) таковаго Б1, В, Г, А; другаго старца таковаго у Т.—⁹³⁵ Афонскій Б1, Г, А, Т.—⁹³⁶ борода у него Б1, Г, А.—⁹³⁷ в мешечке Н, С1 и 2, ИП2; в мешочке Т; в мешечки, привязывает къ поясу, именемъ Дамаскинъ Б1, Г, А.—⁹³⁸ склавъ ю Ун.1, Ув.1, БЗ.—⁹³⁹ брадою С1 и 2, ИП2.—⁹⁴⁰ де *нѣтъ* Б1 и 3, Ун.1, Г, А, Н, Ув.1.—⁹⁴¹ доволен Б1, Г, А; учень. То Ун.1, Н, Ув.1, БЗ.—⁹⁴² а то греки А, Г; и те греки Б1.—⁹⁴³ а родомъ онъ сербинъ, а греки завистны и хотять, чтобы всѣмъ Б1, Г, А.

бинъ онъ, а не гребъ; греки де хотят⁹⁴⁴, чтобъ всѣми онѣ⁹⁴⁵ владѣли.

Того ж дни за трапезою⁹⁴⁶ у патриарха сидѣлъ⁹⁴⁷ митрополитъ Власей⁹⁴⁸ и вся брат(ь)я патриарша⁹⁴⁹, и⁹⁵⁰ мѣж себя многія рѣчи говорили про святогорских старцовъ⁹⁵¹, что онѣ⁹⁴⁵ не добро⁹⁵² учинили.

Въ 3 де(нь)⁹⁵³ Паисия⁹⁵⁴ патриархъ призывалъ⁹⁵⁵ к себѣ митрополита Власия, и своих⁹⁵⁶ архимаритов и старца Арсенія и говорил: ⁹⁵⁷ Арсеніе! Какъ⁹⁵⁸ ты мыслишь о вчерашнем дѣле? Чего ты хочешь от нас?

И Арсеніи говорил: владыко святой! Мнѣ до того мало⁹⁵⁹ дѣла⁹⁶⁰. Естьли государь царь і великии князь Алексѣй Михаиловичъ всеа⁹⁶¹ Русіи самодержецъ про то свѣдает, а⁹⁶² святогорскія старцы любо⁹⁶³ приѣдут к Москвѣ, ему государю⁹⁶⁴ станутъ а) бит(ь) челомъ о милостинѣ,—и онѣ сами за себя отвѣтъ дадутъ, за што онѣ⁹⁴⁵ государевы книгѣ жгли. А тепере⁹⁶⁵ я⁹⁶⁶ бью челом, чтоб того епископа велѣли вы поставит(ь) перед собою и допросит(ь):

Варианты: ⁹⁴⁴ всѣм бы онѣ *Т.*—⁹⁴⁵ они *Ун. 1, В, Ув. 1, БЗ, Н.*—⁹⁴⁶ *Въ ркп. Т* сперва было написано: завтра, но потомъ тѣмъ же писцомъ буква у была зачеркнута, а въ концѣ слова (составляющаго конецъ строки) имъ же было приписано: ꙗже. —⁹⁴⁷ сидѣли *БЗ.*—⁹⁴⁸ Власій *Ун. 1, В, Ув. 1, БЗ, Н, А.*—⁹⁴⁹ патриарха *А.*—⁹⁵⁰ и много межъ себя говорили про святогорскія старцы, что они *Б1, Г, А* ни добръ учиниша *А.*—⁹⁵¹ святогорскія старцы *Т.*—⁹⁵² здѣлали и учинили *С1 и 2, ИП2.*—⁹⁵³ паки патриархъ *С1 и 2, ИП2.*—⁹⁵⁴ Павсеѣя *Ун. 1, Ув. 1, БЗ, Т; Паисій Б1, В, Г, Н, А.*—⁹⁵⁵ призвав *Ун. 1, Ув. 1, БЗ, Н.*—⁹⁵⁶ и своихъ архимандритомъ и старца *Б1, Г.*—⁹⁵⁷ Далѣе въ *ркп. Т, А, Г, Б1* пропускъ 55 строчекъ. Данное мѣсто въ *ркп. А, Г, Б1* читается такъ: старца Арсенія и говорилъ патриархъ при всехъ: Арсеніе! Не добро святогорскія старцы здѣлали, что книги жгли, хотя бы впрямь ересь какую сыскали. Въ *ркп. Т* такъ: Арсеніе! Не добро они здѣлали, хотя бы и ересь *См. ниже текстъ къ вар. 22, стр. 61.*—⁹⁵⁸ какъ де мыслишь *С1 и 2, ИП2.*—⁹⁵⁹ вст. и *С1* (и 2 — другою рукою), *ИП2.* — ⁹⁶⁰ дѣло *БЗ.* — ⁹⁶¹ всеа великія и малыя и бѣлыя Россіи *В.* — ⁹⁶² и *Ув. 1, БЗ, Н.* — ⁹⁶³ любо *Ун. 1, С1 и 2, ИП2, Ув. 1, БЗ, Н.* — ⁹⁶⁴ о милостине бити челомъ и *Ун. 1, Ув. 1, БЗ, Н;* бити *С1 и 2, ИП2.* — ⁹⁶⁵ теперь *Ун. 1, В, Ув. 1, БЗ;* теперя *Н.*—⁹⁶⁶ я нѣтъ *С1 и 2, ИП2.*

я) *Ibid.* станутъ написано *Сухиновымъ* надъ строкой.

за што⁹⁶⁷ онѣ государевы⁹⁶⁸ книги пожгли?⁹⁶⁹ Какую⁹⁷⁰ в нихъ ересь
сыскали?

(Л. 58) И патриархъ и митрополит послали по епископа. И,
какъ епископъ Даниль пришол, учили⁹⁷¹ ево допрашиват(ь): для
чево московскія книги пожгли? И епископъ в томъ заперся⁹⁷², а
говорилъ: было де во Аѳонской горѣ такъ:⁹⁷³ собралися старцы на
сербского старца Дамаскина именемъ, что онъ крестит(ся)⁹⁷⁴ не по
гречески⁹⁷⁴ и иныхъ тому жъ учит. И того де⁹⁷⁵ старца, поставя на
соборе⁹⁷⁶, допрашивали: откуда онъ тому научился? И онъ де ука-
заль⁹⁷⁷ на сербскую на⁹⁷⁸ писмѣнную книгу, что⁹⁷⁹ в ней такъ
писано⁹⁸⁰ креститися⁹⁸¹; и тое де книгу, взем⁹⁸² у него, сожгли⁹⁸³);
а⁹⁸³ та де книга старинная сербская, тому 130 лѣтъ какъ писа-
на. И тому⁹⁸⁴ де есть писмо здѣ прислано изъ Аѳонской горы къ ми-
трополиту Стевану торговицкому⁹⁸⁵.

(Л. 59) И патриархъ Паисіи⁹⁸⁶ и митрополитъ Власіи⁹⁸⁷ епис-
копу говорили:⁹⁸⁸ напрасно онѣ⁹⁸⁹ и тоѣ книгу сожгли, понеже она
на словенскомъ языкѣ, а не на греческомъ; а се она книга ста-
ринная.

Епископъ ж⁹⁹⁰ Даниль⁹⁹¹ передъ патриархомъ говорилъ, что они

Варианты: ⁹⁶⁷ что они Ун.1, Ув.1, БЗ, Н. — ⁹⁶⁸ государевы *нѣтъ*
Н. — ⁹⁶⁹ жгли Ун.1, Ув.1, БЗ. — ⁹⁷⁰ и какую В, Н. — ⁹⁷¹ а учили его Ун.1,
Ув.1, БЗ; да и учили ево Н. — ⁹⁷² говорилъ де: было де С1 и 2, ИП2. —
⁹⁷³ какъ С1 и 2, ИП2. — ⁹⁷⁴ гречески Н. — ⁹⁷⁵ же Ун.1, Ув.1, БЗ, Н. —
⁹⁷⁶ соборъ Ув.1. — ⁹⁷⁷ сказалъ ИП2. — ⁹⁷⁸ на *нѣтъ* С1 и 2, ИП2, В, Ув.1,
БЗ, Н. — ⁹⁷⁹ что де Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; а что С1 и 2, ИП2. — ⁹⁸⁰ написано
С1 и 2, ИП2. — ⁹⁸¹ креститися *нѣтъ* Ун.1, Ув.1, БЗ, Н. — ⁹⁸² взавъ Ун.1,
Ув.1, БЗ, Н. — ⁹⁸³ и та Ун.1, Ув.1, БЗ, Н. — ⁹⁸⁴ то есть писмо здѣсь С1 и
2, ИП2. — ⁹⁸⁵ торговицкому С1 и 2, ИП2. — ⁹⁸⁶ Паисія С1 и 2, ИП2; Паисіа
Ув.1, Ун.1, БЗ. — ⁹⁸⁷ Власей С1 и 2, ИП2. — ⁹⁸⁸ говорили Ун.1, Ув.1,
БЗ; говорили *нѣтъ* С1 и 2, ИП2. — ⁹⁸⁹ де онѣ С1 и 2, ИП2. — ⁹⁹⁰ же Ун.1,
Ув.1, БЗ, Н. — ⁹⁹¹ Даниль Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1.

Ѳ) Въ Архивской рукописи написано: крестит; но во всѣхъ осталь-
ныхъ рукописяхъ (В, Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; въ А, Б1, Т и Г
это мѣсто опущено) правильнѣе: крестится; вслѣдствіе чего въ текстѣ и
прибавлено въ скобахъ ся.

г) На поляхъ: сожгли греческую книгу БЗ (другую рукою, не тою,
которою ранѣе и далѣе).

московскихъ печатныхъ книгъ не жгли, сожгли де одну⁹⁹² сербскую писменую⁹⁹³.

Арсеїніи говорил:⁹⁹⁴ святѣйшіи государь патриархъ! Давече⁹⁹⁵ предъ тобою говорилъ старецъ Амѣлохиі, что сож(гли он)и при немъ московскихъ печатныхъ книгъ—двѣ великии в дѣсть, а трѣтьяя в полдѣсть, а иныхъ⁹⁹⁶, онъ⁹⁹⁷ сказал⁹⁹⁸, не помнитъ.

И патриархъ велѣлъ старца Амѣлохию поставитъ(ь) съ епископомъ с очей⁹⁹⁹ на очи.

И старецъ Амѣлохиі, став¹⁰⁰⁰ предъ патриархомъ съ¹ епископомъ с очей на очи, говорилъ то ж, что и напередъ сего патриарху сказалъ²; а епископъ сказалъ:³ того онъ не ведаетъ.

Старецъ же Арсеїніи взял⁴ книгу печатную граматикѣ⁵ у патриарша доскола⁶ Малахию, а в ней писано: *и в Духа святого, иже от Отца и Сына⁷ исходящего*, и тою книгу принеся на соборъ передъ патриарха и говорилъ: сказываете вы, что книги ваши грѣческия⁸ правятъ вамъ в Венецы⁹ и во Аглинской землѣ ваши православныя гречаня¹⁰; а¹¹ та¹¹ книга печатана в Венецы¹², а в ней писано самая головная римская¹³ ересь. Ино было довлѣетъ вамъ тѣ книги сожигатъ(ь), а государевы было вамъ книги не за что жечь. У насъ государь царь благочестивой, ереси никакой не любитъ(ть и во всей его) государевой¹⁴ землѣ ереси нѣту. А у (пе-

Варианты: ⁹⁹² одну книгу С1 и 2, ИП2.—⁹⁹³ писанную книгу В, Н.—⁹⁹⁴ патриарху: владыко святыи! Давече С1 и 2, ИП2.—⁹⁹⁵ давече передъ Ун.1, БЗ, Н; да веси передъ Ув.1.—⁹⁹⁶ сказать не С1 и 2, ИП2.—⁹⁹⁷ онъ нѣтъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁹⁹⁸ сказывалъ В.—⁹⁹⁹ с очей Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н.—¹⁰⁰⁰ ставъ нѣтъ В.—¹ со епископомъ с очей на очи Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—² сказывалъ Ун.1, С1 и 2, ИП2, В, Ув.1, БЗ, Н.—³ сказалъ нѣтъ Н.—⁴ взявъ В.—⁵ Въ Архивской рукописи сперва было написано: грамотику, переправлено Сухановымъ; С1 и 2, ИП2 грамотику; Ун.1, Н, Ув.1 граматтику; БЗ граматтику.—⁶ дидаскола С2, ИП2; даскала В; даскола Ув.1, Н.—⁷ и Сына нѣтъ С1; въ ркп. С2 эти слова написаны на поляхъ; и от Сына ИП2.—⁸ а та книга Ув.1.—⁹ Въ Венецыи Н; в Виници (Венециі В) и во Аглинской С1 и 2, ИП2, В; в Венецыи и во Аглинской землѣ Ун.1, БЗ.—¹⁰ греченя, а та Ун.1, БЗ, Н.—¹¹ а та С1, В; и та ИП2, С2.—¹² Виници С1 и 2, ИП2; Венециі В.—¹³ римская нѣтъ Ув.1.—¹⁴ государьской Ун.1, Ув.1, БЗ.

а) Въ Архивской рукописи написано то; очевидно описка вмѣсто та, какъ читается въ ркп. В, С1 и 2, ИП2 и др.; вслѣдствіе чего въ текстѣ и сдѣлано исправленіе.

ч)а(ти)⁶⁾ сидя(т)⁷⁾ книги правят избранныя люди и (бе)зпрестани¹⁵⁾ над тѣм сидят; а над тѣми людми надзирают¹⁶⁾ по государеву указу митрополитъ и архимарит и протопопы, кому государь укажет, и о всяком дѣлѣ докладывают¹⁷⁾ государя и патриарха. То¹⁸⁾ вы здѣлалі не гараздо, что наругалис(ь) над ево¹⁹⁾ государевыми книгами. Хотя б вы²⁰⁾ его²¹⁾ царского имени устыдилис(ь), что в них писано: тѣ книги печатаны его царским изволениемъ.

(Л. 60) И патриархъ²²⁾ говорил: Арсение! Не добро онѣ здѣлалі; хотя б и ерес(ь) какою сыскалі, ино²³⁾ было то²⁴⁾ поморат(ь)²⁵⁾, а не всю книгу сожечь²⁶⁾. И мы латынских⁷⁾ книгъ²⁷⁾ не жемъ, но будетъ²⁸⁾, что²⁹⁾ есть еретическо³⁰⁾, и мы то³¹⁾ помораем³²⁾, а их держим³³⁾.

И ло многой бѣсѣде епископа ахридонскаго отпустили³⁴⁾, а к Стевану митрополиту послалі, чтоб онѣ прислал³⁵⁾ к ним писмо, что прислалі к нему из Аѳонской горы о крестном знаменіи.

Потом³⁶⁾ митрополитъ Власиі³⁷⁾ старцу Арсенію говорилъ.³⁸⁾ Ар-

Варианты: ¹⁵⁾ беспрестанно надъ тѣмъ дѣломъ В.—¹⁶⁾ назирают Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н.—¹⁷⁾ его государя Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—¹⁸⁾ что Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; в то С1 и 2, ИП2.—¹⁹⁾ ево нѣтъ В.—²⁰⁾ вы нѣтъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—²¹⁾ его нѣтъ С1 и 2, ИП2.—²²⁾ Здѣсь оканчивается бывший въ рукописяхъ А, Б1, Г, Т пропускъ. Рѣчь такъ продолжается: патриархъ при всехъ: Арсеніи! Не добро святогорскія старцы здѣлали, что книги жгли, хотя бы впрямь ересь Б1, А, Г. Арсеніи не добро Т. См. выше вар. 957.—²³⁾ в оно Ун.1, Ув.1, БЗ.—²⁴⁾ то мѣсто Б1, Г, А; то нѣтъ С1 и 2, ИП2.—²⁵⁾ помирать БЗ.—²⁶⁾ сожечь нѣтъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; жечь Т; жечь, какъ мы Г, А, Б1.—²⁷⁾ книгъ нѣтъ Б1, Г.—²⁸⁾ буде Т, А.—²⁹⁾ что и еретическое Б1, Г, А; есть і мы Т.—³⁰⁾ еретичество С1 и 2, ИП2; еретическое В.—³¹⁾ то нѣтъ С1 и 2, ИП2.—³²⁾ помираемъ БЗ.—³³⁾ держимъ Т; митрополитъ Власиі (пропускъ 3-хъ строчекъ) Г, А, Б1.—³⁴⁾ отпустилъ Ув.1, Ун.1, БЗ, Н; отпустили к Стевану митрополиту, и прислалъ онѣ нѣтъ писмо, что прислали къ нему из Аѳонской Т.—³⁵⁾ нѣтъ БЗ.—³⁶⁾ потомъ в Ун.1, С1 и 2, ИП2, Ув.1, БЗ, Н; потому что Т.—³⁷⁾ Власей С1 и 2, ИП2.—³⁸⁾ Въ Архивской рукописи по ошибкѣ написано: говорили; исправленное чтеніе въ ркн. Б1 и 3, С1 и 2, ИП2, В, Г, Ув.1, Н, Т, А.

б) *Ibid.* это мѣсто истлѣло и отъ настоящаго слова осталась только одна буква а; но во всѣхъ спискахъ Преній (В, С1 и 2, ИП2, Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; въ ркн. А, Б1, Г и Т это мѣсто опущено) читается именно это слово: у печати.

в) На поляхъ карандашемъ: правщики книгъ С2.

г) *Ibid.*: помарка въ книгахъ С2.

сение!³⁹ О крестном знамені⁴⁰ ни еваггелистъ⁴¹, ни апостолъ никто не писал, какъ⁴² персты складать:⁴³ то есть самоизв(олное; но)⁴⁴ токмо подобаеъ крестообразно крест(ъ чинить), а то всё добро и ереси и хулы на Бога ни(какой въ томъ)⁴⁴ нѣтъ⁴⁵. Мы складываем⁴⁶ великїи перстъ з двѣма⁴⁷ ве)рхними во образ⁴⁸ Троицы и тѣми⁴⁹ крестимся; а вы складываете⁵⁰ великїи перстъ з двумя⁵¹ нижними во образ Троицы⁵², а двумя⁵³ верхними креститесь. То ж⁵¹ добро⁵⁵ однако крестъ Христовъ воображается; но толко нам мнитса наше лутше⁵⁶, что мы старѣе⁵⁷.

(Л. 61) Арсени⁵⁸ старецъ говорилъ:⁵⁹ вѣмъ, владыко, что вы⁶⁰ старѣе; но старая одежда требуетъ покрепленія⁶¹ или, егда полата или [церков(ь) каменная⁶² попортится⁶³, то. треба⁶⁴ починит(ь), и паки нова будет и вѣрника⁶⁵. А у вас и много есть розвалилос(ь)⁶⁶—преданія апостольская⁶⁷ и святыхъ отецъ, снѣ-

Варианты: ³⁹ Арсеніе нѣтъ Б1, Г, А; Арсеній Т.—⁴⁰ тако никто не Б1, Г, А.—⁴¹ ни еваггелисты, ни апостолы никто Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁴² тако (како А) персты складовать, ни еваггелистъ(евангелие А), ни апостолъ, то есть самоизвольное (самовольное А), кто какъ хоцетъ, но токмо Б1, Г, А.—⁴³ складывать С1 и 2, ИП2, Н, Т; слагать Ув.1.—⁴⁴ въ томъ нѣтъ А, Б1, Г.—⁴⁵ нѣтъ в том С1 и 2, ИП2; нѣсть Т.—⁴⁶ складаемъ Ун. 1, Ув. 1, БЗ; слагаемъ Б1, Г, А.—⁴⁷ вст. нижніми во образъ Троицы, а двама Ув.1.—⁴⁸ во образъ святыхъ Б1, С1 и 2, ИП2, Г, Н, А.—⁴⁹ и тема Б1, Г, А.—⁵⁰ складаете Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; слагаете А, Б1, Г.—⁵¹ з двѣма нижними С1 и 2, ИП2; двѣма В, БЗ; двумя нижними Т; с двумя нижними во образъ святыхъ Троица и двумя верхними Б1, Г, А.—⁵² святыхъ Троицы С1 и 2, ИП2.—⁵³ двѣма С1 и 2, ИП2, В, Ув.1, БЗ; и двумя верхними Т.—⁵⁴ тоже Ун.1, Т, Н; также Б1, Г, А.—⁵⁵ но токмо намъ Б1, Г, А.—⁵⁶ лутчи С1 и 2, ИП2; лутче В; лутче Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, Т; наша лутче Б1, Г, А.—⁵⁷ старіе Ун.1, Ув.1, БЗ; старея Б1, Г.—⁵⁸ Арсеней говорил С1 и 2, Ун.1, Т, Б1 и 3, ИП2, Г, Ув.1, Н, Т, А.—⁵⁹ владыко святыи! Вѣмъ, что старѣя вы, но старая Б1, Г, А.—⁶⁰ вы нѣтъ Т.—⁶¹ подкрѣпленія В, Г, Н, Т, А.—⁶² каменная нѣтъ Б1, Г, А.—⁶³ попортитца Т; подобаеъ починити С1 и 2, ИП2.—⁶⁴ потреба В; требуетъ поновленія и паки Б1, Г, А.—⁶⁵ у васъ же грековъ много Б1, Г, А.—⁶⁶ розвалилось преданіе апостольское С1 и 2, ИП2; розвалилося Т.—⁶⁷ преданіе апостольское Ув.1, Ун.1, БЗ, Н.

д) Въ Архивской рукописи это мѣсто также истлѣло. Слова и буквы, поставленныя въ скобкахъ (здесь и далѣе), берутся изъ ркп. В.

рѣчь⁶⁸ творите не по дрѣвному⁶⁹ преданію, а починить, сирѣчь⁷⁰ справить⁷¹, не хотите. Гордостію⁷² надувся, х(одите и н)азывается всѣмъ источникъ⁷² вѣре⁷³; і⁷³ вмѣсто погруженія обливается и покропляется(ь), а о крестномъ знаменіи⁷⁴, оставя преданіе⁷⁵ блаженнаго Теодорита и прочих⁷⁶, и⁷⁷ держите⁷⁸ новаго своего учителя Домаскина ипод(ь)акона.—Вы ж⁷⁹ сказываете⁸⁰, что вы такъ изначала принялі⁸¹; а Спасов образъ в церкви у васъ написан⁸², руку держит⁸³ такъ, какъ мы крестимся и как⁸⁴ блаженный Теодоритъ писалъ и прочіи⁸⁵.

(Л. 62) И патриархъ и митрополитъ сказали⁸⁶, что такъ де⁸⁷ благословлять(ь) подобаетъ, а не креститисѧ⁸⁸.

Арсеніи⁸⁹ гово(рилъ: егда святите)ль благословляет⁹⁰, крестъ же творитъ (на томъ⁹¹, ко)го благословляетъ; ино у насъ⁹² обыкло, по древнему преданію⁹³, которою рукою на людехъ крестное зна-

Варианты: ⁶⁸ сирѣчь С1 и 2, ИП2, В, Ув.1, БЗ, Н, А. — ⁶⁹ не по святыхъ преданію Б1, Г, А. — ⁷⁰ сирѣчь С1 и 2, ИП2, В, Ув.1, БЗ, Н, А. — ⁷¹ исправить Б1, Г; справитисѧ А. — ⁷² источникомъ А. — ⁷³ да вы же вмѣсто Б1, Г, А. — ⁷⁴ слагаете руку, оставя преданія Г, Б1, А. — ⁷⁵ преданія С1 и 2, ИП2. — ⁷⁶ и многихъ БЗ. — ⁷⁷ и нѣтъ С1 и 2, ИП2. — ⁷⁸ держитесь В; держитесь Т. — ⁷⁹ вы же Ун.1, Г, А, Ув.1, Б1 и 3, Н, С1 и 2, ИП2, Т. — ⁸⁰ сказывается, что вы тако изначала пріяли Б1, Г, А, Т. — ⁸¹ пріяли С1 и 2, ИП2. — ⁸² писанъ Г. — ⁸³ держитъ Т. — ⁸⁴ какъ святіи отцы писали. А патриархъ Б1, А, Г. — ⁸⁵ прочіи святіи отцы Н; і прочіи Т. — ⁸⁶ сказалъ Т. — ⁸⁷ де нѣтъ Ун.1, Б1 и 3, Г, А, Ув.1, Н, С1 и 2, ИП2, Т. — ⁸⁸ креститисѧ Ун.1, Ув.1, БЗ, С1 и 2, ИП2. — ⁸⁹ и паки Арсеній говорить: скажутъ ми: гдѣ тако писано? А у насъ обыкло не от своего разума, како рукою на людехъ крестное знаменіе творити, тако и себя прекрещати. А то (что А) вы говорите и творите неправду, что бутто изначала тако вы Б1, А, Г. — ⁹⁰ ино у насъ (васъ Н) обыкло С1 и 2, ИП2, Н. — ⁹¹ на томъ нѣтъ В. — ⁹² у васъ Ун.1, Ув.1, БЗ. — ⁹³ писанію, какъ рукою Т.

е) Въ Архивской рукописи сперва было написано: древнему; исправлено Сухановымъ.

ж) На поляхъ: гордостію ходите и называется всѣмъ источникъ вѣрѣ и вмѣсто погруженія обливается и покропляется (что самая римская ересь Н) Ун.1, Ув.1, Н, БЗ.

з) На поляхъ: О вѣр. кн. лис. 12. стр. 5 Г.

и) Въ Архивской рукописи буква е вписана Сухановымъ надъ строкой.

мене творит⁹⁴, тою⁹⁵ и на себѣ⁹⁶. А то¹ вы говорите неправду, что изначала такъ вы прияли⁹⁷ креститис(ь). Мнѣ⁹⁸ мнится, изначала и вы⁹⁹ такъ¹⁰⁰ крестилися и благословлялі, какъ и мы ныне, и какъ¹⁰¹ в церкви на иконе у вас і у нас Спасова рука пишется⁹. А¹⁰² то вам написал новой вашъ учител(ь) Дамаскин² ипод(ь)-аконъ и здѣлал вам в одномъ крестѣ три креста: людей велѣлъ крестить пяти¹⁰³ персты странным¹⁰⁴ обычаем, а себя тремя¹⁰⁵; а древнее преданіе, какъ Спасъ благословлял и¹⁰³ какъ рука Его¹⁰⁷ на образѣ пишется, и то¹⁰³ вы оставили¹⁰⁹, такъ ни благословляете, ни креститесь⁹. Мы ж старое преданіе держимъ¹¹⁰, якож¹¹¹ блаженныи Феодоритъ пишет и прочи¹¹².—Аще и армяне, якоже вы сказываете¹¹³, такъ крестятся¹¹⁴; но мы того ради старого преданія¹¹⁵ креста Христова не перекладываем¹¹⁶. Есть ли¹¹⁷ армянинъ

Варианты: ⁹⁴ творити С1 и 2, ИП2.—⁹⁵ тако Т.—⁹⁶ себя Ув.1.—⁹⁷ приняли креститися Ун.1, В, Ув.1, БЗ, Н.—⁹⁸ а мнѣ мнится, что изначала вы такоже Б1, Г, А.—⁹⁹ и вы прияли такъ и крестилися и благословлялися Н.—¹⁰⁰ такоже С1 и 2, ИП2.—¹⁰¹ такъ С1 и 2, ИП2.—¹⁰² а что по вашему ни единъ крестъ, и то вамъ написалъ новой вашъ Б1, А, Г.—¹⁰³ пяти С1 и 2, ИП2; пяти Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, В; пятию Б1, Т; пятию А, Г.—¹⁰⁴ некимъ обычаемъ Б1, Г, А.—¹⁰⁵ тремя Т; персты, а древнии преданіи Б1, Г, А.—¹⁰⁶ и нѣтъ Т.—¹⁰⁷ рука его пишется и святыхъ отецъ преданія, то все своевольствомъ оставили, а ложь возлюбил. Мы же Спасителя Христа его пресвятую руку зримъ и преданіе его крѣпко блюдемъ, якоже блаженный Феодоритъ Б1, А, Г.—¹⁰⁸ что Ув.1, Ун.1, БЗ, Н.—¹⁰⁹ оставили С1 и 2, ИП2, Т, Ув.1, Н.—¹¹⁰ держимъ Т.—¹¹¹ якоже В, Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—¹¹² прочиа святыхъ Н.—¹¹³ сказуете Б1, Г, А.—¹¹⁴ и того старого А; і того ради Т, Б1, Г.—¹¹⁵ вст. о крестномъ знаменіи Т; вст. сложенія персть А, Б1, Г.—¹¹⁶ не перекладаемъ С1 и 2, ИП2; не перекладаемъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—¹¹⁷ вст. и В.

і) Въ Архивской рукописи сперва было написано: что; ИП2 и то.

к) Въ ркп. Т сперва было написано: Спасову руку пишут; потомъ надъ строкой написаны буквы (Спасов)а (рук)а (пиш)е(т)ся (послѣдніа двѣ буквы въ текстъ, не надъ строкой).

л) Ни поляхъ: Дамаскинъ иподдякопъ здѣлалъ вамъ в одномъ кресте три креста, людей велѣлъ крестить пяти персты страннымъ обычаемъ, а себя тремя Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.

м) Въ Архивской рукописи слова: такъ ни благословляете, ни креститесь—приписаны Сухановымъ. Въ ркп. Ув.1, Ун.1, БЗ, Н, Т, С1 и 2, ИП2 ихъ нѣтъ.

добро дѣлает¹¹⁸ по старому преданію, чѣмъ то виновато? А есть ли и грекъ самъ изволитъ внов(ь) и¹¹⁹ претворит¹²⁰ старое преданіе¹²¹, чѣмъ то право¹²²? Ест(ь) ли бы¹²³ вы¹²⁴ пзначала такъ пріяли, ино¹²⁵ б у(васъ о то)м было писаніе древнихъ святыхъ (отець, якоже и у насъ. А то вы¹²⁶ не можете никакого (писанія мнѣ) оказат(ь) о томъ¹²⁷ окромъ Домаскина¹²⁸, и Домас(кинъ) уже был от создания мира во осмой тысящи¹²⁹ и написал¹³⁰ вамъ какъ¹³¹ персты складат(ь)¹³² благословенную руку и¹³³ какъ креститіся¹³⁴ и), (и не такъ, какъ [вы¹³⁵] о) креститесь рукою.—Ино мочно вамъ и потому разумѣть: есть ли бы мы от васъ крещеніе¹³⁶ пріяли, то¹³⁷ бы мы¹³⁸ такъже бы обливались, какъ и вы¹³⁹; а то знатно, что мы не от васъ гревовъ¹⁴⁰ [крещеніе] о) пріяли¹⁴¹, но от апо-

Варианты: ¹¹⁸ тверитъ А.—¹¹⁹ и мѣтз Ум.1, Ув.1, Н, Т, А, Б1 и В, В4.—¹²⁰ претворитъ А, Б1, Г.—¹²¹ преданіи мѣтз Б1, Г, А.—¹²² будетъ правое. Аще бы вы пзначала пріяли Б1, Г, А.—¹²³ естли было пзначала такъ пріяли С1 и 2, ИП2.—¹²⁴ вы мѣтз Ув.1, Б3, Н, Т.—¹²⁵ ино б мѣтз ИП2.—¹²⁶ вы мѣтз С1 и 2, ИП2.—¹²⁷ о томъ показать; вѣдаю, что вѣдѣть вѣать кромъ Домаскина, а Б1, Г, А.—¹²⁸ оср. внодьякона В, Т, а Домаскинъ Т.—¹²⁹ тысящи Т.—¹³⁰ противно святыхъ отдамъ, какъ вамъ вероты складываѣь Б1, Г, А.—¹³¹ такъ С1 и 2, ИП2, Ув.2.—¹³² складывать В, Н, С1 и 2, ИП2, Т, Ув.2.—¹³³ а мѣтз Б1, Г, а и какъ А; и мѣтз Ув.2.—¹³⁴ креститен Ум.1, Ув.1, Б3; ино мочно разумѣти потому что его неправда. А и те знатно такъже, что мы не отъ В1, Г, А.—¹³⁵ вы мѣтз Т, Ув.2.—¹³⁶ и крещеніе пріяли, такъже бы и мы обливались, а то Т.—¹³⁷ то бо мы такъже бы С1. Такъ было написано и въ ркн. С2, но потомъ бо исправлено на бы; последнее мѣтз въ ркн. ИП2.—¹³⁸ и мы Ув.1, Ум.1, Б3, Н.—¹³⁹ какъ и вы мѣтз Т.—¹⁴⁰ гревъ Т.—¹⁴¹ крещеніи пріяли Б1, Г, А; пріяли Т, Ув.2 (крещеніе мѣтз).

н) Далѣе въ Архивской рукописи пропускъ; вспоминаемъ его по ркн. В. Заимствуемое отсюда заключено въ круглыя скобки (); вставки изъ другихъ рукописей въ прямыя скобки []. Въ тѣхъ случаяхъ, когда допускаются какія-либо отступленія отъ текста ркн. В, т. е. то или другое слово или мѣсто печатается не по сей рукописи, а по иной,—въ этихъ случаяхъ всегда дѣлается объ этомъ оговорка въ вариантахъ или примечаніяхъ. Съ этихъ же поръ отмѣчаются по мѣстамъ варианты рукописи ир. А. С. Уварова № 862 (Ув.2).

о) Въ ркн. В поставленнаго въ скобахъ мѣтз; берется изъ ркн. Ум.1, Ув.1, Б3, Н, С1 и 2, ИП2, Т (исключенія см. въ вариантахъ).

п) Въ ркн. Г на поляхъ карандашемъ: Вѣр. л. 231, стр. 1.

стола Андрея и от¹⁴² намѣстниковъ апостольскихъ, занеже¹⁴³ крестимъ мы¹⁴⁴ по ихъ¹⁴⁵ 50-му правилу в три погруженія, а не по вашему обливаемся¹⁴⁶.—А¹⁴⁷ у нас на Москвѣ у государя царя и у [единого]¹⁴⁸ епископа¹⁴⁹ есть и до пятисотъ церквей, а у митрополита новгородскаго будетъ и¹⁵⁰ 2000¹⁵¹. Ино что то за¹⁵² патриархъ и надъ кѣмъ онъ патриархъ¹⁵³, что одна церкви во¹⁵⁴ всей [его]¹⁵⁵ патриархіи¹⁵⁶? И патриархъ зовется отцемъ, начальникъ¹⁵⁷ сирѣчь, имѣеть под собою митрополитовъ, архіепископовъ, і епископовъ. Ино кому иному¹⁵⁸ начальникъ, ано¹⁵⁹ у него иной¹⁶⁰ церкви нѣтъ¹⁶¹ [и никакихъ¹⁶² отцевъ у него под началомъ нѣту]¹⁶³? А на Москвѣ патриархъ, аки папа в Римѣ, издавна устроенъ царемъ Константиномъ. И в великомъ Новѣградѣ устроенъ митрополить, занеже¹⁶³ Новѣградъ мѣсто старое¹⁶⁴, еще от потона¹⁶⁵ устроенъ; и в латынскихъ кроникахъ¹⁶⁶ про него пишутъ латынцы: кто можетъ¹⁶⁷ Богу и великому Новуграду? [Да и¹⁶⁸] бѣлой лабуку¹⁶⁹ архи-

Варианты: ¹⁴² от ихъ намѣстниковъ, занеж *Б1, Г, А.*—¹⁴³ занеже и крестился *Ун.1 и 2, Ув.1, Б1 и 3, Н, С1 и 2, ИП2, Г,* и крестился *Т.*—¹⁴⁴ мы нѣтъ *Ув.2.*—¹⁴⁵ по ихъ нѣ *Т.*—¹⁴⁶ да у вашего патриарха антиохійскаго одна церковь, а у насъ на Москвѣ *Ув.2;* да и то вамъ буди вѣдомо, что у насъ на Москвѣ *А, Б1, Г.*—¹⁴⁷ и у *Т.*—¹⁴⁸ единого нѣтъ *Т, Б1, А, Г, С1, Ув.2.*—¹⁴⁹ Въ ркп. *С2* сперва было написано: і у епископа есть до пяти сотъ церквей. Другой рукой (*XVII в.*) къ слову епископа сдѣлана выписка: і у патриарха; пяти зачеркнуто, сверху написано: седми и прибавленъ союзъ і предъ до (і до седми); царя і у патриарха и у епископа есть до три тысячи и до семи сотъ церквей *ИП2.*—¹⁵⁰ съ *Ун.1, Ув.1, Б3, Н;* и нѣтъ *С1 и 2, ИП2, Т.*—¹⁵¹ церквей. А у насъ что то за *С1 и 2, ИП2;* ест. церквей *Т;* до 2000 церквей. А то что *Б1, А, Г.*—¹⁵² за нѣтъ *Ун.1, Ув.1, Б3, Н.*—¹⁵³ и надъ кѣмъ онъ патриархъ нѣтъ *Т, Б1, А, Г, С2, ИП2.*—¹⁵⁴ по *Ув.2.*—¹⁵⁵ его нѣтъ *Т, А, Б1, Г, Ув.2.*—¹⁵⁶ патриархіи *С1 и 2, ИП2.*—¹⁵⁷ начальникомъ *А.*—¹⁵⁸ ино кому онъ *Ув.1, Ун.1, Б3, Н;* ино онъ кому *С1 и 2, ИП2;* и ино кому иному *Ув.2;* инокъ начальникъ, а эдѣ иной церкви не имѣеть и никакихъ *Б1, А, Г;* і инокъ начальникъ, ино у него иной *Т.* Въ ркп. *В* написано: и никому иному; въпротиво описка, вследствие чего и исправлено.—¹⁵⁹ а то *Ув.2.*—¹⁶⁰ другой *Ун.1, Ув.1, Б3, Н, С1 и 2, ИП2.*—¹⁶¹ и нѣту *Т.*—¹⁶² никакже *Ув.2.*—¹⁶³ зане *Б1, Г, А.*—¹⁶⁴ второе *Ув.1;* старинное *С1 и 2, ИП2, Ув.2.*—¹⁶⁵ от папъ устроено *А, Б1, Г.*—¹⁶⁶ кроникахъ *С1 и 2, ИП2;* кроникахъ *Т.*—¹⁶⁷ к тому же Богомъ великому Новуграду дан бѣлой *Ув.2.*

р) Въ ркп. *Ун.1* на поляхъ написано противъ этихъ словъ: 178 лист, о семъ жъ л. 262 (т. е. этой рукописи). На л. 178 содержится то мѣсто Превій, въ которомъ приводится отрывокъ изъ повѣсти о бѣломъ клубукѣ, про-

епископу Василью, по ангелову¹⁶⁸ и по Селиверстову¹⁶⁹ явленію данъ бысть¹⁷⁰ от¹⁷¹ папы Селиверста римскаго. А в Казани митрополить, занеже [то]^o,¹⁷² царство казанское¹⁷³ [великое]^o. А в Ростовѣ митрополить, занеже¹⁷⁴ княжество великое¹⁷⁵. Въ¹⁷⁶ Астрахани царство же велико¹⁷⁷ вмѣсто Златыя орды устроенъ¹⁷⁸ тѣми витигами. Сибирь царство же¹⁷⁹ великое. А прочіи¹⁸⁰ архіепископіи¹⁸¹ по великихъ¹⁸² княжествахъ, яко же бы вся Молдавія и Мулянской)¹⁸³.

(Патріархъ говорилъ¹⁸⁴: что¹⁸⁵ у васъ воровъ не смиряютъ¹⁸⁶, разбойниковъ не вѣшаютъ? Посидѣвъ въ тюрьмѣ¹⁸⁷, выходятъ¹⁸⁸ и паки тожъ чинятъ¹⁸⁹. У насъ, хотя и Турская земля, а мирно¹⁹⁰; а сыскавъ воровство, казнятъ¹⁹¹, отпуску нѣтъ, а в тюрьмѣ [не]¹⁹² сидятъ).

Варианты: ¹⁶⁸ по апостолу Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—¹⁶⁹ Селиверстову..., Селиверста С1 и 2, ИП2.—¹⁷⁰ бысть. И в Казани Б1, Г, А.—¹⁷¹ отъ нѣтъ Ун.1, Ув.1 и 2, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.—¹⁷² то нѣтъ Б1, Г, А, С1 и 2, ИП2, Т, Ув.2.—¹⁷³ казанское. В Ростовѣ Т, Ув.2, Б1, Г, А, С1 и 2.—¹⁷⁴ митрополить, занеже нѣтъ Ун.1, Ув.1 и 2, БЗ, Н.—¹⁷⁵ вмѣсто Златыя орды устроен. Сибирь Ув.2.—¹⁷⁶ А в Астрахани С1 и 2, ИП2; в Астарахани Т.—¹⁷⁷ великое Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—¹⁷⁸ устроено (устроенное А, устроенъ Т) кирпичами; и ту архіепископовъ (архіепископъ А, Т). Сибирь Б1, Г, А, Т; кирпичами Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; устроено тожъ орды кирпичами С1 и 2, ИП2.—¹⁷⁹ великое и прочіихъ архіепископы по великимъ княжествамъ, якоже бо Б1, Г, А; же, тамо епископъ. А прочіи С1 и 2, ИП2.—¹⁸⁰ и прочіихъ Т.—¹⁸¹ архіепископы Т, Ув.2; архіепископы Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; архіепископы і епископы по великихъ мѣстахъ, якоже С1 и 2, ИП2.—¹⁸² по великихъ княжествахъ Ун.1, Ув.1 и 2, БЗ, Н; по великимъ княжествамъ Т; въ ркп. В описки: по великимъ княжествахъ.—¹⁸³ мулянской Б1, Г, А; мурьянской Ув.1; мулянской Ун.1, Ув.2, С1 и 2, Т, ИП2; и мулянской нѣтъ БЗ.—¹⁸⁴ вст. Арсеній Б1, Г, А.—¹⁸⁵ что де у васъ воровъ и разбойниковъ не вѣшаютъ и не смиряютъ? Посидѣвъ С1 и 2, ИП2.—¹⁸⁶ вст. и Г, А, Б1, Т; а Н.—¹⁸⁷ в тюрьмѣ нѣтъ Ув.2.—¹⁸⁸ выходятъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; вст. вонъ С1 и 2, ИП2, Т, А, Б1, Г.—¹⁸⁹ а у насъ, хотя и Турецкая А, Б1, Г, Т.—¹⁹⁰ мирно Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—¹⁹¹ и казнятъ Т.—¹⁹² Въ ркп. В сидятъ; во всѣхъ остальныхъ рукописяхъ Ув.1 и 2, Ун.1, Б1 и 3, Н, С1 и 2, ИП2, Т, А, Г: не сидятъ.

читанный Арсеніемъ грекамъ. См. его ниже. На л. 262 раскольнич. разсужденіе по поводу Преній Суханова: много убо свидѣтельства великаго соборнаго старца Арсенія. См. его ниже въ „Приложеніяхъ“ (Прил. В, отд. IX).

(Арсеній говорилъ¹⁹³: у насъ [воровъ]⁹⁾ смиряють и казнятъ. Да¹⁹⁴ слышалъ я, что сказывалъ наварѣтоной митрополитъ, какъ сербскаго митрополита турчинъ¹⁹⁵, вышедъ отъ кади¹⁹⁶ и взявъ¹⁹⁷ за бороду¹⁹⁸, закололъ ножемъ до смерти; и для чего того турчанина¹⁹⁹ не назначи? Или²⁰⁰ хвалите турковъ лучше²⁰¹ нашихъ правителей, у насъ²⁰² же нельзя здѣлать такъ).

(Л. 63) Июня²⁰³ въ 4 де(нь) митрополитъ Стефанъ²⁰⁴ писмо святогорскихъ старцовъ в патриарху прислал и патриархъ, взявъ²⁰⁵, отдалъ дасколу²⁰⁶ Лигаридию²⁰⁷ перевести на простой греческой языкъ⁹⁾.

(Писмо²⁰⁸) святогорскихъ старцовъ переведено²⁰⁹ з гречекаго²¹⁰ на славенскій языкъ, что прислали²¹¹ святогорскіе²¹² старцы²¹³ къ Стефану митрополиту новое²¹⁴ свое сложеніе на старца Дамаскину, у котораго московскіе книги [пожгли²¹⁵] врестнаго ради знаменія).

Варианты: ¹⁹³ и у насъ смиряють Б1, Г, А.—¹⁹⁴ да слышалъ мы про насъ, сказывалъ А, Б1, Г.—¹⁹⁵ турчеднь С1 и 2, ИИ2; турчанинъ Ув.2, Б1, А, Г; вст. какъ А.—¹⁹⁶ кади С1 и 2, ИИ2; кади А.—¹⁹⁷ взявъ Ун.1, Ув.1, Б3, Н.—¹⁹⁸ вст. и А, Б1, Г.—¹⁹⁹ турчина Ун.1, Ув.1 и 2, Б1 и 3, Т, А, Г; турчанина Н.—²⁰⁰ а вы хвалите Ун.1, Ув.1, Б3, Н; и вы С1 и 2, ИИ2; или вы Б1.—²⁰¹ лучше Б1; лучше Г, Ув.2, А; лучше С1 и 2, ИИ2.—²⁰² у насъ нельзя здѣлать такъ. Июня въ 6 день, черный недѣ Б1, Г, А, Ув.2.—²⁰³ июля С1 и 2, ИИ2.—²⁰⁴ Стефанъ нтъ Ун.1, Ув.1, Б3, Н.—²⁰⁵ вст. го Т.—²⁰⁶ дасколъ Ун.1, Ув.1, Н; дасколъ Б3; дасколу С2, ИИ2; даскалу Т.—²⁰⁷ Гордию Т; Лигаридія С2, ИИ2.—²⁰⁸ в писмо Ун.1, Ув.1, Б3, Н.—²⁰⁹ переведено изъ Ун.1, Б3, С1 и 2, ИИ2; въ Ув.1, Н.—²¹⁰ вст. языка С1 и 2, ИИ2.—²¹¹ прислано Т.—²¹² Въ ркн. Ун. 1, Б3, Н на поляхъ, эмиссия: въ Святыхъ горы; послѣднее членіе въ текстъ въ ркн. Ув.1, С1 и 2, ИИ2, Т.—²¹³ старцы нтъ Т.—²¹⁴ новое С1, такъ было сперва написано, въ ркн. С2, но потомъ переправлено на новое (ИИ2; новое).—²¹⁵ пожгли въ ркн. В нтъ; есть въ ркн. Ун.1, Ув.1, Б3, Н, Т; сожгли С1 и 2, ИИ2.

с) Этими словами заканчивается въ ркн. С1 193-й листъ (не дописано 3—4 строчки); на оборотъ его ничего не написано и онъ чистый, а письмо святогорскихъ старцевъ начинается съ новаго 104 листа. Въ ркн. С2 оканчивается на 19 л.; на оборотъ также ничего не написано, а письмо начинается съ слѣдующаго 20-го листа.—Въ ркн. ИИ2 на л. 31 написано только две строчки; остальная страница чистая; на оборотъ же начинается самое письмо. Въ ркн. Т, В, Ун.1, Ув.1, Б3, Н письмо слѣдуетъ тотчасъ же, безъ какихъ-либо пропусковъ. Въ ркнн. А, Б1, Г, Ув.2 письмо нтъ.

г) Л. 32 об. ркн. В.

(О знаменіи и изображеніи²¹⁶ честнаго креста).

(Срединіи имѣ²¹⁷ двухъ²¹⁸ палцовъ,²¹⁹ сирѣчь двухъ меншихъ палцовъ, с первымъ палцомъ великимъ соединены же,²²⁰ являютъ²²¹ истинну святую Троицу. Скланивъ²²² палець средній,²²³ понеже второй образъ, святыхъ Троицы²²⁴—Слово божественное преклонъ²²⁵ небеса²²⁶, снуде низу²²⁷ на землю и бѣ человекъ. Два порожденія²²⁸ судь: едино есть временное, другое²²⁹ же безвременное; Богъ совершенъ по божеству²³⁰ и человекъ совершенъ по человечеству. Положивъ²³⁰ руку на чель, и симъ²³¹ являемъ²³² едино рожденіе предѣчнаго²³³ Сына Божія от Бога и Отца. Потомъ снижаемъ ниско на поясъ чрева нашего, да явимъ, яко внутрь²³⁴ благодетной утробы Богородицы Маріи²³⁵ взять истинное²³⁶ тѣло, и²³⁷ со человекъ жъ низу на земли пребыть, и претерпѣ, якоже²³⁸ человекъ, насъ ради²³⁹ человекъ, воскресе и²⁴⁰ вознесесе на небеса ш²⁴¹ одесную²⁴² Отца. Посемъ оттуду преносимъ руку на плече правое, понеже праведницы²⁴³ посвудуть²⁴⁴ правицу²⁴⁵, когда²⁴⁶

Варианты: ²¹⁶ изображеніе Т; і изображеніи (изображеніи С2, ИП2) Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—²¹⁷ и смещение Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; и смещаніе С1 и 2, ИП2.—²¹⁸ дву Т.—²¹⁹ меншихъ с первымъ Т.—²²⁰ соединенныхъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; соединеніе ж Т.—²²¹ являетъ истинное Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, являетъ истинны Т; являютъ истинно С1 и 2, ИП2.—²²² склонили Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—²²³ Вд рки. В даде; и понижю; помышленное чтение (понеже) во встѣхъ остальныхъ рукописяхъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.—²²⁴ Троица С1 и 2, ИП2.—²²⁵ преклонилъ Ун.1, БЗ, Н; преклонилъ Ув.1.—²²⁶ небеса БЗ.—²²⁷ низу нтъ Т.—²²⁸ двѣ рожденія (рожденіе С1 и 2, ИП2) Ун.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; двѣ рожденія Ув.1.—²²⁹ а другое же Н.—²³⁰ положи Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; положи Т.—²³¹ и свя Т.—²³² являетъ С1 и 2, ИП2; являютъ Т.—²³³ предѣчновъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; предѣчное С1 и 2, ИП2, Т.—²³⁴ въ благодетной утробѣ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—²³⁵ Маріамъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; Маріамъ С1 и 2, ИП2.—²³⁶ и сѣое Т.—²³⁷ но Ув.1.—²³⁸ якожъ насъ Ун.1, Ув.1, БЗ; якожъ и насъ Н.—²³⁹ и воскресе Т.—²⁴⁰ и нтъ С1 и 2; ИП2 написано, но потомъ зачеркнуто.—²⁴¹ и нтъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—²⁴² сѣде Т.—²⁴³ праведни Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; праведни С1 и 2, ИП2, Т.—²⁴⁴ шуду Т.—²⁴⁵ тогда БЗ.

у) Л. 33 рки. В.

пріидетъ судити весь²⁴⁶ свѣтъ праведный Судія Христось; занеже тогда правица побѣдитъ шуйцу²⁴⁷, си есть праведніи²⁴⁸ грѣшныхъ, не толко же²⁴⁹, якоже²⁵⁰ днесь обладаютъ грѣшницы⁴⁾ праведными. Аще²⁵¹ хоцещи разумѣти умнѣйше²⁵² ради правицы²⁵³ сея праведныхъ, вѣждь шестоенадесать²⁵⁴ зачало²⁵⁵ Матвѣя и шестое зачало²⁵⁶ к коринѣяномъ²⁵⁷.

(В словѣ блаженнаго Феодорита како²⁵⁸ подобаетъ челоувѣкомъ²⁵⁹ творити крестъ, тако подобаетъ и²⁶⁰ благословляти комуждо²⁶¹ и творити же—крестъ же²⁶² во образъ²⁶³ святаго Троицы²⁶⁴ Бога²⁶⁵ Отца, Бога Сына²⁶⁶, Бога²⁶⁷ Духа святаго. Не три бози,—но единъ²⁶⁸ [Богъ²⁶⁹]; в троицы²⁷⁰ лица імянемъ²⁷¹, едино же есть божество. Отець не рожденъ, ниже созданъ, Сынъ¹⁾ рожденъ, а не созданъ²⁷², Духъ святый не²⁷³ рожденъ, ниже созданъ, но исходяй²⁷⁴. Три²⁷⁵ въ божествѣ: едина сила, [едина слава²⁷⁶], едино поклоненіе²⁷⁷ от тво-

Варианты: ²⁴⁶ судити весь *нѣтъ Т.*—²⁴⁷ шуйцу *Ув.1*—²⁴⁸ праведныхъ и грѣшныхъ не не тако, якоже *Ум.1, Ув.1, БЗ, Н.*—²⁴⁹ толко же *Т.*—²⁵⁰ яко *С1 и 2, ИП2.*—²⁵¹ аще жь *Ум.1, Ув.1, БЗ, Н;* аще же *С1 и 2, ИП2, Т.*—²⁵² умнее *Ум.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2;* праведницы сея *Т.*—²⁵³ правица *С1 и 2, ИП2.*—²⁵⁴ шестнадцатое *Ум.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.*—²⁵⁵ посланія къ коринѣяномъ *С1 и 2, ИП2.*—²⁵⁶ вст. посланія *Ум.1, Ув.1, БЗ, Н.*—²⁵⁷ коринѣомъ *БЗ, Н, Т.*—²⁵⁸ тако *Ум.1, Ув.1, БЗ, Н.*—²⁵⁹ челоувѣкови *Ум.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.*—²⁶⁰ и *нѣтъ С1 и 2, ИП2.*—²⁶¹ комуждо *Ум.1, БЗ, Н;* каждому *Ув.1, С1 и 2, ИП2.*—²⁶² же *нѣтъ Ум.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.*—²⁶³ образъ *Ум.1, Ув.1, БЗ, Н, ИП2, Т;* *С2 сперва было написано: образе, потомъ исправлено на: образъ.*—²⁶⁴ Троица *С1 и 2, ИП2, Т.*—²⁶⁵ Бога *нѣтъ Ум.1, Ув.1, БЗ, Н.*—²⁶⁶ и Сына *Н.*—²⁶⁷ Сына Бога *нѣтъ Ув.1;* и Духа *Н.*—²⁶⁸ едино жь есть *Т.*—²⁶⁹ Богъ *нѣтъ въ ркп. В;* есть *Ум.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.*—²⁷⁰ в три *С1 и 2, ИП2.*—²⁷¹ именуемъ *Ум.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.*—²⁷² Сынъ рожденъ, а не созданъ *нѣтъ Ум.1, Ув.1, БЗ, Н, С1.*—²⁷³ ниже *Ум.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.*—²⁷⁴ исходящъ *Т;* исходя и *Ув.1.*—²⁷⁵ и три *Ум.1, БЗ;* и три *Н.*—²⁷⁶ едина слава *нѣтъ въ В, Т;* есть *Ум.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.*—²⁷⁷ поклоняніе *Ум.1, Ув.1, БЗ, Н;* поклоняніе *С1 и 2, Т.*

ф) Л. 33 об. ркп. В.

х) Въ ркп. С2 сбоку приписано: зри, а внизу страницы: зри; а Сынъ рожденъ от Отца, а не созданъ. Эти послѣднія слова въ ркп. ИП2 внесены въ текстъ.

его²⁷⁸ естества²⁷⁹ ангелскаго и человѣческаго. Сіе знаменуєть соединеніе^{ч)} перстовъ тріехъ.—Два персты наклонены²⁸⁰, когда погляднємся, яко да явимъ два естества Христова²⁸¹—божество, яко се рече²⁸², и человѣчество; Богъ по божеству и человѣкъ по человѣчеству, и во²⁸³ единомъ и въ другомъ совершенъ. Другій перстъ правицы нашея изобразует²⁸¹ Христово божество, и третій же²⁸⁵ изобразует²⁸¹ человѣчество²⁸⁶ его, понеже свыше видѣ, яко да спасеть насъ нижнихъ²⁸⁷.—Наклоненіе же перстовъ являетъ, яко Сынъ Божій²⁸⁸ преклонъ небеса²⁸⁹, снѣде ради спасенія нашего).

(При сихъ²⁹⁰ тако подобаетъ крестъ творити и благословити, якоже насъ²⁹¹ научиша и положиша намъ законъ божественныхъ²⁹³ отцы. И кто не знаменуется²⁹³ двумя пальцы,^{ч)} яко и Христось, да будетъ проклятъ. Благословити же и творити²⁹¹ и двумя персты, въкуиъже с великимъ первым, и да наклоняетъ персты²⁹⁵, изображаетъ²⁹⁰ яко преклонъ небеса; яко²⁹⁷ и два свыше²⁹⁸, ими же благословляетъ, а²⁹⁹ сіи же изображаютъ³⁰⁰ божество и

Варианты: ²⁷⁸ всего Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; своего Т.—²⁷⁹ божественнаго. Сво Т.—²⁸⁰ наклоняетъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; наклонил С1 и 2, ИП2.—²⁸¹ двѣ естества Христовѣ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—²⁸² Въ ркп. В написано: си рѣчь; во остѣхъ остальныхъ рукописяхъ, какъ написано: се рече Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, Т, С1 и 2 (се написано по подчищенному, сперва было: жь), ИП2.—²⁸³ во итъ Т.—²⁸⁴ изобразуетъ С1 и 2, ИП2, Т.—²⁸⁵ другій же третей Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—²⁸⁶ человѣчества Ун.1, БЗ, Н, Ув.1, С1 и 2, ИП2.—²⁸⁷ нижнихъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.—²⁸⁸ Сынъ Божій итъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—²⁸⁹ вст. и Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.—²⁹⁰ про сихъ ИП2.—²⁹¹ у насъ Ув.1.—²⁹² божественіи Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—²⁹³ не знаменуется двумя персты Т; ны знаменуєть, а Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; назнменуєтца двумя С1, такъ сперва было написано и въ ркп. С2, но потомъ исправлено на: не знаменуется двумя; ИП2: не знаменуєтца двумя.—²⁹⁴ крестъ двумя Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—²⁹⁵ переть Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—²⁹⁶ изображаетъ С1 и 2, ИП2, Т.—²⁹⁷ якожъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—²⁹⁸ Въ ркп. В написано: и ниже: во остѣхъ остальныхъ рукописяхъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т: или же.—²⁹⁹ а итъ Т.—³⁰⁰ изображаютъ С1 и 2, ИП2, Т.

ц) Л. 34 ркп. В.

ч) Л. 34 об. ея же.

человѣчество! — Сих ради тако подобеть творити человеку, крестъ и благословляти: совокупяи³⁰¹ сирѣчь два перста пиний³⁰² съ великииъ переднииъ³⁰³, и два вышнии³⁰⁴; якоже насъ поучаетъ³⁰⁵ и Мелетій севастианскій³⁰⁶. Сей святый Мелетій колико бѣ въ животѣ зѣло преславный, толико бѣ и въ словѣ; потому же за единыи пинишъ³⁰⁷ остави епископѣ и сотвори се святъникъ. [Вретицы³⁰⁸] того времени, мѣици, яко святъ есть во единой с ними мѣрѣ³⁰⁹, цу царя пробили, да будетъ с ними³¹⁰ патриархъ; яко оя³¹¹ сотвори. Потожъ собра соборъ противу арианомъ³¹² и³¹³ проясше иудіе³¹⁴, — патриархъ да сотворитъ имъ истиннов поученіе православія. Святый же Мелетій объяви три персты, изобразуи³¹⁵ Отца и Сына и овнтарѣ Духа. Поставъ, соединяиъ два перота и помяная третіего³¹⁶; благослови³¹⁷ всехъ людей; и абие изыде от усть его, яко громъ свѣтлый³¹⁸ и гласъ неизглаголаный: (Трехъ исповѣдуюемъ, единого жъ ради глаголемъ. И³¹⁹ симъ образомъ посами сопротивныхъ враговъ. Потому поиде въ Царьградъ и зѣло честиса³²¹ царемъ великимъ³²² Феодосіемъ).

Варианты: ³⁰¹ совокупяи С1 и 2. — ³⁰² пиниш Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; нижній Т; нашыи С1 и 2, ИП2. — ³⁰³ преднииъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; первыиъ Т. — ³⁰⁴ вышнии С1 и 2; вышни ИП2. — ³⁰⁵ Мелетіе Ун.1, Ув.1, БЗ, Н. — ³⁰⁶ севастианскій БЗ, Н. — ³⁰⁷ пиниш Ув.1, Ун.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; Т. — ³⁰⁸ еретвицы нѣтъ въ ркп. В, Т, есть въ ркп. Ув.1, Ун.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; кромь того ркп. Ув.1, Ун.1, БЗ, Н составляютъ дамыс: же. — ³⁰⁹ С2 это слово переправлено въ послѣдствіи на: въре; ИП2, Т: въре. — ³¹⁰ съ ними нѣтъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2. — ³¹¹ ся нѣтъ Т; вст. в Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2. — ³¹² противъ арианъ Ув.1; противъ арианомъ БЗ, Ун.1, Н; противъ ко арианноу С1 и 2, ИП2, Т. — ³¹³ и нѣтъ Т. — ³¹⁴ у патриарха Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, 1, патриарха С1 и 2 (приписано еще другою рукою предъ этимъ словомъ от); ИП2: люди отъ патриарха. — ³¹⁵ сперва было написано въ ркп. Т: образъ. — ³¹⁶ изобразуи Т, ИП2, С1 и 2. — ³¹⁷ единого Т. — ³¹⁸ благословитъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2. — ³¹⁹ гласъ его Т. — ³²⁰ в семь образъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2. — ³²¹ почтиса Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; почта его великій царь Феодосій Т. — ³²² велиимъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, ИП2 С1 и 2 (но потому переправлено на: великимъ).

(О разсужденіи другим)³²³.

(Другіи³²⁴ же^{м)} человекѣцы не разумѣюще, да творять крестъ³²⁵ бже³²⁶, вотщеса труждають, возносяще рукою³²⁷ на образъ³²⁸ и веселятъ діаволомъ³²⁹ симъ. Кто убо да сотворить крестъ, подо-баеть первіе полагаги руку на челѣ, потомъ низъ³³⁰ на пупъ³³¹, потомъ первіе да положить³³² на плечѣ правомъ, повторе³³³ на лѣвомъ, понеже сіе [есть]³³⁴ истинное изображеніе³³⁵ креста. И кто знаменати³³⁶ будетъ знаменіемъ симъ чело, никогда же не будетъ боятси³³⁷ діавола, врага всѣхъ насъ, но³³⁸ еще возметъ³³⁹ мзду от Господа Бога, аще ли же³⁴⁰ сотворить единою крестъ. А³⁴¹ кто убо пренебрежет и не будетъ радѣти и послушати, да³⁴² полагаеть крестъ³⁴³,—воистинну той един от нихъ³⁴⁴ ненавидитъ креста Христова³⁴⁵ [и^{н)} отдадеса дияволу]^{н)}. Паки же кто будетъ^{к)} поучати христіанина не наученнаго³⁴⁶, исправитъ его, той ѣвозметъ мзду велию и³⁴⁷ сугубу от Господа Бога. Такожде иже³⁴⁸ не покорится сему благому составленію, да будетъ³⁴⁹ проклятъ).

Варианты: ³²³ другомъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2. Въ ркп. Т изъ этого заголовка написана только начальная буква о; для остальныхъ двухъ словъ оставлено мѣсто.—³²⁴ другіи Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—³²⁵ крестъ нѣтъ ИП2.—³²⁶ бжеи и Т; и вотщеса труждаются Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; вст. и С1 и 2, ИП2.—³²⁷ руку С1 и 2, ИП2, Т.—³²⁸ руку необразно Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—³²⁹ діаволов Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; диявола Т.—³³⁰ низу Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—³³¹ и потомъ на плече положитъ правомъ, по вторѣмъ Т.—³³² положатъ С1 и 2, ИП2.—³³³ посемъ второе на Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—³³⁴ есть нѣтъ въ ркп. В, Т; есть Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; (сн есть) С1 и 2, ИП2.—³³⁵ изображеніе С1 и 2, ИП2, Т.—³³⁶ знаменати Ун.1, БЗ; знаменатися Ув.1.—³³⁷ боятси Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.—³³⁸ но и Т.—³³⁹ вст. и Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—³⁴⁰ же нѣтъ Т.—³⁴¹ а буде Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—³⁴² и Т.—³⁴³ вст. неправо Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—³⁴⁴ сихъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.—³⁴⁵ и отдадеса дияволу взято изъ ркп. Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.—³⁴⁶ вст. и Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.—³⁴⁷ и нѣтъ Т.—³⁴⁸ же Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; же иже С1 и 2, ИП2, Т.—³⁴⁹ да будетъ нѣтъ Т.

ш) Л. 35 об. ркп. В.

ъ) Въ ркп. Т противъ этихъ словъ нѣ поляхъ: зри.

ы) Л. 36 ркп. В.

(Сіе составленіе³⁵⁰ сербское сотворися³⁵¹ языкомъ сллинскимъ отъ Киріяка³⁵². иже бѣ нѣкогда архиѡкономъ³⁵³ великія церкви; и сотворися ексархомъ Бралю³⁵⁴ смиренному царства чешскаго)³⁵⁵.

(Имена²) перстомъ³⁵⁶ суть сія: ѿ от³⁵⁷ андимхиръ; ѿ³⁵⁸ лиханость; ѿ³⁵⁹ меюсь или сфакелесь³⁶⁰; ѿ³⁶¹ епивадитись; ѿ³⁶² міопсь или мигрость).

(Въпреки симъ, яже³⁶³ свыше³⁶⁴ суть словеса, великое³⁶⁵ дѣло убо отъ³⁶⁶ вещи сея есть, си есть угожденіе, сіе³⁶⁷ твердое³⁶⁸ и велико-мощное оружіе впреки всѣмъ человекомъ² нынѣшнимъ³⁶⁹. и животворить вещи новые. При сихъ поучаетъ благословенный Павелъ ученика своего святаго³⁷⁰ Діонисія, да блюдетъ³⁷¹ данное сіе³⁷² постановленіе, якоже суть полезная отъ³⁷³ души сея благія³⁷⁴ зѣло. понеже знаменіе перстовъ есть знаменію³⁷⁵ креста святаго составленіе,³⁷⁶ данное отъ отецъ святыхъ; яко³⁷⁷ не бо явленнѣ свидѣтельствуеть святой³⁷⁸ Василій въ книзѣ, яже пишетъ о Духу святомъ

Варианты: ³⁵⁰ изложеніе Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; извожденіе С1 и 2, ИП2.—³⁵¹ сотвори се Т.—³⁵² Кляка Т.—³⁵³ архиѡкономъ Т.—³⁵⁴ ексархью ексаркью Ув.1, ексархою Н) Киралю Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; ексархою в Бралю С1 и 2, ИП2.—³⁵⁵ лескова Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; лескаго Т; лескаго С1; лескаго ИП2; лескаго С2 (кажется вытерты надстрочныя буква и знак).—³⁵⁶ перстовъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—³⁵⁷ отъ нтъ Т.—³⁵⁸ первой—о андимхиръ. Второй Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—³⁵⁹ третьей Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—³⁶⁰ свакелось Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; свакелось Т.—³⁶¹ четвертой Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—³⁶² пятой Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—³⁶³ Въ ркн. В намысо: явъ; напечатанное чтеніе (яже) во всѣхъ остальныхъ рукописяхъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.—³⁶⁴ свышьше С1 и 2, ИП2.—³⁶⁵ еликое С1 и 2, ИП2.—³⁶⁶ отъ нтъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; о вещи Т.—³⁶⁷ сіе нтъ Т.—³⁶⁸ угожденія сия твердая С1 и 2, ИП2; си есть угожденіе сіе твердое нтъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—³⁶⁹ ише творить Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; животворятъ Т.—³⁷⁰ святаго нтъ Т.—³⁷¹ блюдемъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.—³⁷² си есть поставленія, яже Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—³⁷³ отъ нтъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—³⁷⁴ благія нтъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; сия блгїя С1 и 2; оя блгїя ИП2.—³⁷⁵ знаменія Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; знаменья С1 и 2, ИП2; знаменіе Т.—³⁷⁶ ставленіе Т.—³⁷⁷ якожъ нѣоявленный Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; неоявленный С1 и 2, ИП2.—³⁷⁸ святой нтъ ИП2.

противу³⁷⁹ Евномита, во главѣ 27.³⁸⁰ И азъ де, преблаженный³⁸¹ отче, якоже изучихся от блаженныхъ моихъ отецъ³⁸², тако творю крестъ: складываю³⁸³ три перста³⁸⁴, прежде того³⁸⁵ великаго называютъ два жъ среднихъ, по составленіи святыя Троицы.— Кто жъ убо отвержется^{386 б)}, пресѣкая вотще преданная³⁸⁷ отеческая и православныя предѣлы, то³⁸⁸ да будетъ со мною имѣти великій³⁸⁹ судъ).

(Аще ли испытаетъ кто: чесо ради творимъ³⁹⁰ крестъ рукою нашею правою, неже³⁹¹ лѣвою³⁹²,—другія вины нѣсть вѣдаю³⁹³, да³⁹⁴ дамъ—колика³⁹⁵ рука правая является благословѣннейша³⁹⁶ и честнѣйша, яко ею³⁹⁷ вся творимъ і ею ся³⁹⁸ осязаемъ и взимаемъ; такожь³⁹⁹ и персты наша первій⁴⁰⁰ руки наша правыя первыя⁴⁰¹ естество наше⁴⁰² подаде, занеже сими⁴⁰³ пишемъ, сими и⁴⁰⁴ дѣлаемъ. При сихъ сими персты⁴⁰⁵ прежде подобаетъ намъ, да творимъ знаменіе креста нашего, яко нѣбако соединеніе⁴⁰⁶ вкупѣ; много

Варианты: ³⁷⁹ противъ ко Евномиеви въ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; противно Евномиева Т.—³⁸⁰ азъ же Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.—³⁸¹ преблаженіе Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.—³⁸² отцевъ Т.—³⁸³ складываю Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—³⁸⁴ великій да два меншиі да два жъ среднихъ Т.—³⁸⁵ коего Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—³⁸⁶ отвергается Ун.1; отеческая православная предѣлы, той Т.—³⁸⁷ преданія Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—³⁸⁸ той С1 и 2, ИП2.—³⁸⁹ великъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; вели суди С1 и 2 (потомъ исправлено такъ: вели судъ); ИП2: вели судъ.—³⁹⁰ творит Т.—³⁹¹ неже Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—³⁹² лѣвую С2.—³⁹³ вѣдають дамъ Т; другой вины не свѣдаю Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—³⁹⁴ дамъ БЗ.—³⁹⁵ только яко Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—³⁹⁶ благоговѣннѣйша Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—³⁹⁷ нею Ун.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; (ею Ув.1).—³⁹⁸ и ю ся Ун.1, БЗ; и нею ся С1 и 2, ИП2.—³⁹⁹ такожде же Ун.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т; такожде Ув.1.—⁴⁰⁰ первыя Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁴⁰¹ первѣе Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; первые С1 и 2, ИП2; первое Т.—⁴⁰² вст. нашъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; наше нѣтъ Ув.1.—⁴⁰³ ими Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; и ими Т.—⁴⁰⁴ ямы Ун.1, Ув.1, БЗ, Н;—и С1 и 2, ИП2, Т.—⁴⁰⁵ сими Т; сими тремя персты Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2. Въ ркп. В написано: сами; очевидно описка. ⁴⁰⁶ соединеніи Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; соединени С1 и 2, ИП2.

б) Л. 37 ркп. В.

паче⁴⁰⁷ за вся ты⁴⁰⁸ і обучина вкупѣ и удобное^{409 а)}, понежь персть великій и⁴¹⁰ первый знаменіе⁴¹¹ Бога⁴¹² и Отца. Ниже противницы отверзають сего⁴¹³ днесь, за еже да⁴¹⁴ обновитъ Спась, яко есть соприснобытны и единого естества Отческаго⁴¹⁵ разсуждается чиновѣ⁴¹⁶. Подобаеть здѣ, да знаменуется⁴¹⁷ перстомъ среднимъ, иже⁴¹⁸ третій въ чинѣ рядовомъ, яко жъ есть третій въ числѣ, яко есть третій⁴¹⁹ Духъ святыи яко⁴²⁰ утѣшительный. Аще ли знаменуемъ грестъ нашъ двема перстыма⁴²¹ последнѣйшема, да⁴²² не насилуемъ творити Сына и Духа святаго нижайшу и последнѣйшу и малейшу Отца, яко суть послѣжде нижайша⁴²³, неже другія персты; сего ради се, яко да обновится⁴²⁴ Аріева⁴²⁵ ересь и Македонія духоборца^{б)}, который Сына и Духа святаго творяще малѣйшаго от Отца. Что за⁴²⁶ хуленіе на Духа святаго; и⁴²⁷ есть толико противленіе и отриновеніе богословнымъ⁴²⁸ и божества его, но еще разлученіе и досажденіе, кое сокрушаетъ и погубляетъ соединеніе⁴²⁹ вѣры—союзъ любве. Горе ему, имъ-

Варианты: ⁴⁰⁷ паче *нтьъ Т.*—⁴⁰⁸ ти и убо чина вкупѣ і удобнее *Т.*—⁴⁰⁹ завзяты и обучени (обучении *Н*) вкупѣ и удобнѣе (удобнеего *Н*) *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.*—⁴¹⁰ и *нтьъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.*—⁴¹¹ знаменуеть *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.*—⁴¹² *вст.* нашего *Т.*—⁴¹³ его *Т.*—⁴¹⁴ да объявннъ (обновимъ *Т*) Сына (*другою рукой внизу прибавлено въ ркп. С2: указательныи перстом*), яко есть соприснобытныи *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.*—⁴¹⁵ ѿѿва (ѿ чѣка *БЗ*) и по Отцѣ разсуждается (разсуждаецца *С1 и 2, ИП2*) *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2;* отческа разсуждается *Т.*—⁴¹⁶ *Впослѣдствіи поправлено на: чиновно С2.*—⁴¹⁷ знаменаетца перстосреднимъ *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н;* знаменаетца *ИП2, С1 и 2 (другою рукой прибавлено еще: вкупѣ і).*—⁴¹⁸ есть среднѣй (третій *С1 и 2, ИП2*) в чину (чини *С2, ИП2*) рядовомъ, яко *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2;* і иже есть третій и Духъ *Т.*—⁴¹⁹ *вст.* и *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.*—⁴²⁰ яко *нтьъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.*—⁴²¹ перстома *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.*—⁴²² на *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.*—⁴²³ и нижайши (нижайше *Т, нижайша С1 и 2, ИП2*), нежеи *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.*—⁴²⁴ обновитца *С1.*—⁴²⁵ *вст.* и ересь Македонія *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.*—⁴²⁶ что за *впослѣдствіи поправлено на: есть (хуленіе) С2.*—⁴²⁷ не *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2;* иъсть толико *Т.*—⁴²⁸ богословнъ *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2;* и *нтьъ Т.*—⁴²⁹ *вст.* бо *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.*

а) Л. 37 об. ркп. В.

ю) Л. 38 ея же.

же есть соблазнъ⁴³⁰, яко и гласъ Господень—страшѣна вещь есть⁴³¹ даже до днесь. Мы восточницы вси познаваемся⁴³², раздѣляемся от калвиновъ, лютеровъ и латиновъ; множае⁴³³ же от калвиновъ и от лютеровъ⁴³⁴, кои никакъ⁴³⁵ не творять креста, никако ему не благо(го)вѣють. О⁴³⁶ латынѣхъ же, иже⁴³⁷ руку первѣе⁴³⁸ на плече левое, потом на правое,— днесь половицу⁴³⁹ приняли между нами⁴⁴⁰, творять крестъ, покланяюще^{а)} руку с нами церковными восточными, половицу⁴⁴¹ от огражденія основаній от⁴⁴² страсти, яко русы: они творять крестъ инообразнѣй⁴⁴³, мы же грѣцы инообразнѣ⁴⁴⁴; почто соединеніе есть между нами.— Что да не глаголетъ кто фарисейски⁴⁴⁵, яко да не глаголють хулу, погубивше мы царство⁴⁴⁶, погубихомъ⁴⁴⁷ слово и с⁴⁴⁸ предѣлы наша. Да похваленъ будетъ Господь Богъ: все погубихомъ, что есть глаголю, переходящая, что се глаголють⁴⁴⁹ по мирски мирская; православія⁴⁵⁰ же да не⁴⁵¹ будетъ. Не толико же мы не погубихомъ, но еще всякаго православнаго исправляемъ и есть мы⁴⁵² учителіе другимъ; научени⁴⁵³ же вѣрѣ толико,^{б)} елико можемъ, да

Варианты: ⁴³⁰ соблазна *Ун.1, Ув.1, БЗ, С1 и 2, ИП2.*—⁴³¹ вѣщаетъ *Т.*—⁴³² признаваемся и раздѣляемся *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н;* познаваем, раздѣляемся *Т;* и раздѣляемся *С1 и 2, ИП2.*—⁴³³ многа еше *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н;* многа ж еше *Т.*—⁴³⁴ никакъ не правят крестъ, никако *Т.*—⁴³⁵ иже никако *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.*—⁴³⁶ а *С1 и 2, ИП2.*—⁴³⁷ творять крестъ, покладяюще (покладяюще *Т)* *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.*—⁴³⁸ первое *Т.*—⁴³⁹ пословицу пріяли *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н;* пріяли *С1 и 2, ИП2, Т.*—⁴⁴⁰ нами реку (сынами *С1 и 2, ИП2)* снами *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2;* нами і с нашими восточными церквами половицу *Т.*—⁴⁴¹ пословицу *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.*—⁴⁴² о *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.*—⁴⁴³ инообразни *Ун.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2;* инообразно *Ув.1;* инообразны *Т.*—⁴⁴⁴ ивнообразне *Ун.1, Ув.1, Н;* ивнообразное *БЗ;* инообразни *Т;* ивнообразне *С1 и 2, ИП2.*—⁴⁴⁵ фарисейскій *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, ИП2, Т.*—⁴⁴⁶ церковь, погубихомъ слово *Т.*—⁴⁴⁷ погубихомъ *В, БЗ, Т;* но погубихомъ и *Ув.1, Ун.1;* погубихомъ и *С1 и 2, ИП2;* ост. и *БЗ, Н.*—⁴⁴⁸ с *итъ* *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.*—⁴⁴⁹ глаголетъ по мирскому (мирску *БЗ, Н)* *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н;* по мирску *С1 и 2, ИП2.*—⁴⁵⁰ православная же *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.*—⁴⁵¹ не *итъ* *Т.*—⁴⁵² и есины *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2;* несть мы *Т.*—⁴⁵³ не ученики же в вѣре *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2;* наученіе же *Т.*

я) Л. 38 об. ркп. В.

б) Л. 39 ея же.

речемъ апостольское слово: *со всякою правдою и подобіемъ*⁴⁵⁴ (къ римляномъ 1-го)⁴⁵⁵. [На Русь⁴⁵⁶] не похвалю вѣтвь. Аще ли жетя похвалю⁴⁵⁷, не содержиши корени; но корень тебѣ⁴⁵⁸ Матфей⁴⁵⁹: и *нѣсть ученикъ болѣе на*⁴⁶⁰ *учителя своего, ниже слуга на*⁴⁶¹ *господина своего*. Что мы⁴⁶² речете, отцеве⁴⁶³, о семь?)

(Глаголю⁴⁶⁴ патриарху Мелетію и блаженному⁴⁶⁵ Феодориту вѣривалъ бых⁴⁶⁶ и азъ, аще мы⁴⁶⁷ бы показали⁴⁶⁸ мѣсто, гдѣ пишуть⁴⁶⁹. Но гдѣ есть⁴⁷⁰ мѣсто безъ свидѣтельства, и свидѣтельство не есть пріято, да будетъ [истинно⁴⁷¹ явно есть, яко⁴⁷² согрѣшено; а ко-ляко погрѣшено⁴⁷³—изгоняется. Еще гдѣ ся содѣлало пытаніе сіе и кѣ да⁴⁷⁴ будетъ?⁴⁷⁵]. Никако объявися отъ Аѳонскія⁴⁷⁶ горы святыя тако описано⁴⁷⁷, якося приводитъ вѣдати).

(Что можетъ быти, яко той же⁴⁷⁸ переведе⁴⁷⁹ ся не с разумъ⁴⁸⁰ добръ⁴⁸¹ истинно, что хотѣлъ быти святой Феодорить. [Истинно⁴⁸² да будетъ тако, яко глаголю. Еще⁴⁸³ же ничто⁴⁸⁴ не

Варианты: ⁴⁵⁴ преподобіемъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; подобаетъ римляномъ 1-го Т.—⁴⁵⁵ к. рим. 1, 3 Ун.1, Ув.1, БЗ; к. римля. 1, 3 Н; *нѣтъ* (см. ниже вар. 458) С1 и 2, ИП2. — ⁴⁵⁶ на Русь *нѣтъ* В; *есть* Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; на русы Т; на руссы С1 и 2, ИП2. — ⁴⁵⁷ *вст.* ты Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2. — ⁴⁵⁸ не есть ученикъ С1 и 2, ИП2. *На поляхъ:* к. рим. 1, глава 3; Матеей 10 С1 и 2, ИП2. См. *иже* вар. 455.—⁴⁵⁹ 11: *нѣсть* Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; 10: не есть Т.—⁴⁶⁰ надъ учителемъ своимъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, Т; болѣе надъ С1 и 2, ИП2.—⁴⁶¹ надъ господиномъ своимъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; надъ С1 и 2, ИП2; надъ господиномъ. Что речете Т.—⁴⁶² *ми* Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—⁴⁶³ *оцеве* Ун.1, Ув.1; *оцеве* БЗ, Н; *въ ркп.* *Въ тако написано:* *оць* *ве.*—⁴⁶⁴ глаголютъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—⁴⁶⁵ божественному Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁴⁶⁶ *былъ* Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁴⁶⁷ *ми* Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; *бо ми* Т.—⁴⁶⁸ *показалъ* БЗ.—⁴⁶⁹ *пишетъ* Т.—⁴⁷⁰ *есть нѣтъ* Т.—⁴⁷¹ *и истинно* С1 и 2.—⁴⁷² *яко нѣтъ* Т.—⁴⁷³ *погрѣшено* С1, Т.—⁴⁷⁴ *да нѣтъ* Т.—⁴⁷⁵ *Слова, поставленныя въ скобкахъ, въ ркп.* *В опущены; есть въ ркп.* Ув.1, Ун.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2. Т.—⁴⁷⁶ Аѳонское Т; Оѳонскыя С1 и 2, ИП2.—⁴⁷⁷ *писано* Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.—⁴⁷⁸ *иже* С1 и 2, ИП2.—⁴⁷⁹ *преведе* Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.—⁴⁸⁰ *не разумъ* Т.—⁴⁸¹ *вст.* *и* Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—⁴⁸² *не истинно* Т.—⁴⁸³ *еще жизни что* ИП2.—⁴⁸⁴ *ничто ж сопротивляется* Т.

сопротивляется⁴⁸⁵ слово, конеже не глаголет святыи. Феодоритъ⁴⁸⁶] да соединимъ⁴⁸⁷ персть нашъ великій первый⁴⁸⁸ со двѣма послѣдними, но толико⁴⁸⁹: три персты—истинна⁴⁹⁰ святая⁴⁹¹ Троица. Кто же да отринет единою сія три⁴⁹², да не будетъ соединеніи святыя Троицы, отринется⁴⁹³ убо и правды. Да не дѣлается⁴⁹⁴ сими⁴⁹⁵ послѣдними двѣма, зане аще ли же тако два перста другій средній показываютъ святую Троицу, якожь глаголахъ сзыше⁴⁹⁶. — Посам аще ли бы являли⁴⁹⁷ божество и челоувѣчество, здѣже бы послѣдствовалъ⁴⁹⁸, да величается⁴⁹⁹ и прославляется первіе и да сядитъ⁵⁰⁰ высочайше и⁵⁰¹ челоувѣчество, божество жъ безъ⁵⁰² святыя Троицы⁵⁰³; якоже⁵⁰⁴ и два персты⁵⁰⁵, иже⁵⁰⁶ полагають прежде, и да славятся первіе^{507 а)}, нежели которые вкупѣ. Посихъ всякъ благочестивый, иже⁵⁰⁸ не хочеть произволять, сущи⁵⁰⁹ да не отверзается⁵¹⁰; изгоняется⁵¹¹ всѣмъ сердцемъ).

(Патріархъ же Мелетій⁵¹² своя⁵¹³ ради вѣдци боюсь, да не бы согрѣшилъ писецъ и написа⁵¹⁴ вмѣсто Македонія—Малекія. Еще же, да чтобъ и якобы было да будетъ.—Никифоръ же повѣствуетъ, яко о многихъ его обличаетъ⁵¹⁵ не толикоже о живомъ, но и о⁵¹⁶ смерти его. О великое чудо⁵¹⁷ творяще⁵¹⁸ крестъ Македоній пат-

Варианты: ⁴⁸⁵ сопротивляетца С1 и 2, ИП2. — ⁴⁸⁶ Слово, поставленныя въ скобахъ, въ ркп. В нѣтъ; естъ въ ркп. Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2. — ⁴⁸⁷ соединитъ С2, ИП2. — ⁴⁸⁸ вст. и Ун.1, Ув.1, БЗ, Н. — ⁴⁸⁹ вст. яко Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2. — ⁴⁹⁰ і истинна С1 и 2, ИП2. — ⁴⁹¹ святыя Т. — ⁴⁹² трица не С1 и 2, ИП2. — ⁴⁹³ отринетца С1 и 2, ИП2. — ⁴⁹⁴ дѣлаетца С1 и 2, ИП2. — ⁴⁹⁵ с ними Т. — ⁴⁹⁶ свзыше С1 и 2, ИП2. — ⁴⁹⁷ являя БЗ. — ⁴⁹⁸ послѣдовалъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2. — ⁴⁹⁹ величается и прославляется С1 и 2, ИП2. — ⁵⁰⁰ сядитъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т. — ⁵⁰¹ в нѣтъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т. — ⁵⁰² бѣ Ун.1, Ув.1, Б, Н. — ⁵⁰³ Троица С1 и 2, Т. — ⁵⁰⁴ яко Т. — ⁵⁰⁵ вст. сий Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т. — ⁵⁰⁶ якож Т. — ⁵⁰⁷ вне Ун.1, Ув.1, БЗ, Н. — ⁵⁰⁸ же Ун.1, Ув.1, БЗ, Н. — ⁵⁰⁹ сущи Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т. — ⁵¹⁰ отверзаются и Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; вст. и С1 и 2, ИП2. — ⁵¹¹ изгоняеть се Т. — ⁵¹² патріарха же Мелетіи Ун.1, Ув.1, БЗ, Н. — ⁵¹³ своя Т. — ⁵¹⁴ написав мѣсто Т. — ⁵¹⁵ обличаяхъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т. — ⁵¹⁶ по по БЗ. — ⁵¹⁷ веліе чудо Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т. — ⁵¹⁸ творящее БЗ.

а) Л. 49 ркп. В.

ріархъ цареградскій, патріарха реку⁵¹⁹ Мелетія, истинна⁵²⁰ противъ армянов⁵²¹ святую Троицу въ видѣніи⁵²² перстовъ показуя⁵²³ в лицѣ и дѣло⁵²⁴ с тремя персты его,—и глаголетъ: трехъ исповѣдуемъ і о единомъ глаголемъ.⁶⁾ І иже⁵²⁵ да принесуть ми, которыя супротивъ стоятъ⁵²⁶, яко чудо блистанія⁵²⁷ громного да не бы сотворилъ со благословѣніемъ⁵²⁸, со знаменіемъ креста,—имѣють побѣду. И яко есть другое благословеніе архіерейское и другое знаменіе креста мирскаго. Но слѣпо⁵²⁹ есть явленіе⁵³⁰ тоя; но се глаголетъ въ словѣ ради благословенія и знаменія архіерейскаго. Благословитъ въ толкованіи, но⁵³¹ толико пресвятыи⁵³² Германъ за литургію святую⁵³³, от которой разсуждаетъ утаеніе, что есть малѣ⁵³⁴ познанно, яко благословляи⁵³⁵ архіерей персты—знаменуетъ пришествіе, кое будетъ Христово; и паки, яко знаменіе чрезъ число являетъ 6500 лѣтъ, которой человекъ^{в)} благоговѣи⁵³⁶ многопочтенный разсудный числомъ можетъ ли⁵³⁷ обрѣсти въ словѣ Ісѣ Христось.—Сугубствуя⁵³⁸ Богъ и человекъ благословляется⁵³⁹; но⁵⁴⁰ единъ Николае Ласкосъ⁵⁴¹ назадъ или вспять во іермосахъ⁵⁴² старыхъ, гдѣ полагаетъ на всѣи тайнѣ благословенія жѣ⁵⁴³ мир-

Варианты: ⁵¹⁹ реки Ун.1, Ув.1, БЗ; реки Н.—⁵²⁰ истинно Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—⁵²¹ арменом С1 и 2, ИП2.—⁵²² веденіи Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁵²³ показуя Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—⁵²⁴ дѣломъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—⁵²⁵ і иже Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; ниже Т.—⁵²⁶ которыя супротивствуютъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; которыя С1 и 2, ИП2.—⁵²⁷ блистание С1 и 2, ИП2.—⁵²⁸ но созданіемъ креста Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; но со знаменіемъ С1 и 2, ИП2.—⁵²⁹ слѣпо Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, Т.—⁵³⁰ поякося (поякося БЗ) глаголетъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; но якося Т.—⁵³¹ на толико персты (пѣты БЗ) и Германъ Ув.1, БЗ.—⁵³² прѣстыи и Н.—⁵³³ святою о Ун.1, Ув.1, БЗ; о Н, С1 и 2, ИП2, Т.—⁵³⁴ в малѣ познанѣ, но яко Т.—⁵³⁵ благословляетъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁵³⁶ благоговѣиной и Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; вст. и Т.—⁵³⁷ можется Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; можетца С1 и 2, ИП2; ли иже Т.—⁵³⁸ сугубствуя Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—⁵³⁹ благословляетца С1 и 2.—⁵⁴⁰ вст. и Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.—⁵⁴¹ Миласкосъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; Миласкосъ С1 и 2, ИП2; и Ласкосъ Т; на назадъ Ув.1.—⁵⁴² ирмосахъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.—⁵⁴³ мирскій же и (и иже Т) невѣсто Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т.

б) Л. 40 об. ркп. В.

в) Л. 41 ея жс.

снихъ и не вѣста покланятися и благословити, что быти не во⁵⁴⁴ истиннѣ. И яко не истинна проповѣдуютъ, дадутъ покой⁵⁴⁵, да поставитъ я⁵⁴⁶ поученіе знаменіе креста цѣло и нераздѣлно; яко назнамена⁵⁴⁷ Домаскинъ, студійскій⁵⁴⁸ в наказаніи, кое твореніе ради креста, пиша і истинствуя совокущительный обычай церковный [восточный]⁵⁴⁹, который⁵⁵⁰ и нався⁵⁵¹ в Русіи росыовъ⁵⁵², но прежде у матери церкви⁵⁵³ і полатъ^{r)} царя Христа і⁵⁵⁴ Иерусалимъ. Да смотримъ и видимъ, якоже творить патриархъ іерусалимовъ крестъ⁵⁵⁵, — антиохійскій, которой пріять христіанству имя христіаниновъ⁵⁵⁶, имя Христово, — Александра судія всего свѣта, — цареградскій⁵⁵⁷ всего мира патриархъ. И тогда аще ли сровнявъ⁵⁵⁸ части и члены со главою церковною; — потомъ да не будетъ прѣніе).

(Аще ли редеть кто⁵⁵⁹, что за нужду имѣеши, аще сотворитса⁵⁶⁰ крестъ тако⁵⁶¹, како чудо не разрѣшится⁵⁶² другимъ чудомъ? Еще⁵⁶³ изглаголю намъ⁵⁶⁴, что да будетъ, яко хочу творити і азъ крестъ рукою лѣвою, и да сотворю толико на челѣ⁵⁶⁵ аریانской⁵⁶⁶, не изволяше⁵⁶⁷ едино естество⁵⁶⁸, но глаголя подобное⁵⁶⁹ естеству.

Варианты: ⁵⁴⁴ по Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2. — ⁵⁴⁵ яко да поставится поученіе знаменія Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2. — ⁵⁴⁶ се наученіе Т. — ⁵⁴⁷ незнамена Т. — ⁵⁴⁸ студитскій в казаніи (*надъ строкой еще приписано: по Н*) кое твореніа Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; студитскій Т; студитскій в казаніи С1 и 2, ИП2. — ⁵⁴⁹ восточной *имѣтъ съ ркп. В, Т; есть* Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2. — ⁵⁵⁰ не знается въ Русіи росовъ попрежде Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; назадъ ся въ Русіи росовъ (росъ сов ИП2), но прежде С1 и 2, ИП2. — ⁵⁵¹ нався Т. — ⁵⁵² разумно прежде Т. — ⁵⁵³ церкви Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; церкви С1 и 2, ИП2. — ⁵⁵⁴ і *имѣтъ* Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; і Иерусалимъ да видимъ Т. — ⁵⁵⁵ креста БЗ. — ⁵⁵⁶ христіанови Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; имя христіаниновъ *имѣтъ* Т. — ⁵⁵⁷ Цареградъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2. — ⁵⁵⁸ сровнявъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; словнявъ Т. — ⁵⁵⁹ і то што за нужу имѣеши Т. — ⁵⁶⁰ сотворитца С1 и 2, ИП2. — ⁵⁶¹ и тако Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; и како Т; яко и тако С1 и 2, ИП2. — ⁵⁶² разрѣшитца С1 и 2. — ⁵⁶³ аще Н. — ⁵⁶⁴ и азъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; ибо аз что будетъ Т. — ⁵⁶⁵ началъ Ув.1, БЗ; началъ Ун.1, Н. — ⁵⁶⁶ Ария, кой С1 и 2, ИП2; арианское Т. — ⁵⁶⁷ соизволяше Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2. — ⁵⁶⁸ естественнo, глаголя Т. — ⁵⁶⁹ подобно С1 и 2, ИП2.

г) Л. 41 об. ркп. В.

И в Русіе⁵⁷⁰ сіе⁵⁷¹ не разсуждаєтъ, но едно раздѣленіе. О семъ яко речемъ, яко Духъ Святый исходитъ⁵⁷² чрезъ Сына или от Сына⁵⁷⁴ і еще⁵⁷⁵ волико помышаніе ся сотвори въ церкви восточной и на западной⁵⁷⁶. Посежь даясь остави, да исполнимъ со Григоріемъ⁵⁷⁷ благословеннымъ богословомъ, яко едина вещь мала⁵⁷⁸ не есть мала, аще увидеть въ велию, понежь ересь от малаго ся зачинаєтъ и на великомъ си скончаваетъ⁵⁷⁹. При сихъ подобаетъ прежде, да предтннемъ зачинаніа и жиы, еже суть первыя, да не⁵⁸³ содѣлается безъ свидѣнія образъ седми главами, что ся речет ересь совершенна⁵⁸⁴ у истинны⁵⁸⁸ нашей церкви).

(Іюня въ 6-й⁵⁸⁹ день черной понѣ патриарховъ Іоасафъ и прочіи⁵⁹⁰ греки старцу Арсенію говорили⁵⁹¹: не добро дѣлаютъ на Москвѣ, что въ⁵⁹² другой⁵⁹³ престать христіанъ⁵⁹⁴).

(И⁵⁹¹ старецъ Арсеній говорилъ у насъ кто правитъ крещеніемъ крещень, того⁵⁹⁴ в другія⁵⁹³ не престать).

Варианты: ⁵⁷⁰ и в Русіи ѿ не С1 и 2, ИП2. — ⁵⁷¹ сіе нѣтъ Ум.1, Ув.1, БЗ, Н. — ⁵⁷² ни Ум.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т. — ⁵⁷³ походитъ Ум.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; приходитъ Н; і походятъ Т. — ⁵⁷⁴ Вѣрхн. С2 сперва было написано: Сына, но потомъ поправлено нд. Отца. — ⁵⁷⁵ аще Т. — ⁵⁷⁶ и западной Ум.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2. — ⁵⁷⁷ богословскимъ, яко Т. — ⁵⁷⁸ почестъ мала Ум.1, Ув.1, БЗ, Н; не чѣъ. Аще С1 и 2, ИП2. — ⁵⁷⁹ великую Т. — ⁵⁸⁰ ея рѣчь Т. — ⁵⁸¹ скончаваетъ Ум.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2. — ⁵⁸² престанемъ Т; претнемъ зачинаніемъ и жиы, яко Ум.1, Ув.1, БЗ, Н; претнемъ С1 и 2, ИП2. — ⁵⁸³ не нѣтъ Ум.1, Ув.1, БЗ, Н. — ⁵⁸⁴ видѣнія Т. — ⁵⁸⁵ вст. съ Ум.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2. — ⁵⁸⁶ совершенна Ум.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Т. — ⁵⁸⁷ у нѣтъ С1 и 2, ИП2. — ⁵⁸⁸ истинный Ум.1, Ув.1, БЗ, Н, С1. — ⁵⁸⁹ 5-й Ум.1, Ув.1, БЗ, Н. — ⁵⁹⁰ Пасаевъ Т; Пасаевъ и с нимъ прочіи А, Б1, Г. — ⁵⁹¹ свце: Арсеній! Не добро у насъ на Москвѣ дѣлаютъ Б1, А, Г. — ⁵⁹² в другія Б1, А, Г; в другіе Т. — ⁵⁹³ и нѣтъ Б1, Т, А, Г. — ⁵⁹⁴ того ради Ув.2. — ⁵⁹⁵ в другіе Б1, А, Г; в другіи Ум.1, Ув.1 и 2, БЗ, С1; другой С2, ИП2; в другіе Н; в другіе Т.

а) Л. 42 ркп. В.

е) Л. 42 об. ея же.

ж) На поляхъ: в другой христіанъ крестать Ум.1, Ув.1, БЗ, Н.

Иоасафъ говорилъ⁵⁹⁶: римлянь і ляховъ у вась в другой⁵⁹⁷ крестятъ).

(Арсеній говорилъ: римлянь и ляховъ потому у насъ крестятъ, что они⁵⁹⁸ миромъ не помазуются⁵⁹⁹ и не погружаются, но обливаются и покрываются⁶⁰⁰).

(Иоасафъ говорилъ⁶⁰¹: ино было недопончанное исправить⁶⁰², а не совершенно⁶⁰³ во всемъ в другой⁶⁰⁴ крестить).

(Арсеній говорилъ: писано³ есть⁶⁰⁵: еретическое крещеніе иже крещеніе, но каче оскверненіе⁶⁰⁶; того ради у насъ⁶⁰⁷ совершенно крестятъ еретиковъ⁶⁰⁸).

(Иоасафъ говорилъ: да что⁶⁰⁹ насъ, грѣковъ, не крестятъ? А мы обливаемся¹ же, а не погружаемся¹ в купели, мы⁶¹¹ такъ изначала приняли⁶¹² у насъ то⁶¹³ и погруженіе именуется, что трижды крещаемого⁶¹⁴ возводитъ [и ниводитъ]⁶¹⁵, егда воду льетъ⁶¹⁶ на него). (Арсеній говорилъ: есть⁶¹⁷ такъ у⁶¹⁸ васъ⁶¹⁹, грековъ, и волокъ,

Варианты: ⁵⁹⁶ сст. да слышати Б1, А, Г.—⁵⁹⁷ в другія Б1, Г; в другие Т, в другія А.—⁵⁹⁸ они обливаются (обливають Б1, I), а не погружаются и миромъ не помазуются, но покрываются только. Арсеній (Иоасафъ Б1, Г) говорилъ: сестъ (сстъ у насъ Б1) да святемъ писаніи писано, что еретическое А, Б1, Г.—⁵⁹⁹ но покрываются Т.—⁶⁰⁰ ино было Т.—⁶⁰¹ говорилъ Ун.1, Ув.1; ино бы Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁶⁰² исправилъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁶⁰³ Въ рки. В это место такъ написано: совершенно но во всемъ.—⁶⁰⁴ в другие Т.—⁶⁰⁵ писано есть мѣтъ Ув.2.—⁶⁰⁶ оскверненіи и того Б1, Г, А.—⁶⁰⁷ крестятъ совершенно, ихъ. Иисусъ Б1, А, Г.—⁶⁰⁸ ихъ А, Б1, Г.—⁶⁰⁹ да что у васъ жесь, грековъ, въ другіе не крестятъ? И мы въ крещеніи обливаемся, а на Б1, А, Г.—⁶¹⁰ и мы Ун.1, Ув.1 и 2, БЗ, Н, Т, С1 и 2, ИП2.—⁶¹¹ только мы тако Б1, Г, А.—⁶¹² приняи и совершиъ; а у насъ Б1, А, Г.—⁶¹³ то именуется и погруженіи, иро Б1, А, Г.—⁶¹⁴ да крещаемого святиель руку возводитъ Б1, А, Г.—⁶¹⁵ и ниводитъ мѣтъ (въ рки. В и Ув.2; сстъ въ рки. Ун.1, Ув.1, Б1 и 2, Н, Т, С1 и 2, ИП2, А, Г.—⁶¹⁶ льетъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—⁶¹⁷ естѣя А.—⁶¹⁸ у насъ Ув.2.—⁶¹⁹ у насъ васъ Т; у насъ (насъ Б1, Г) ии Мрѣвъ удѣлетъ (иже этою слова Б1, Г), что васъ грековъ, и волокъ, и сербовъ, и болгаровъ не покрещиваютъ (не перекащиваютъ Б1, Г) и потому, дакъ у насъ (что Б1, Г), ии, не вѣдая про васъ, и чаявъ, что вы крестите А, Б1, Г.

з) Въ Филаретовскомъ изложеніи, напечатанномъ въ Іосифовскомъ Потребникѣ.

и) На поляхъ: зри Т.

і) Л. 43 рки. В.

и сербовъ⁶¹⁹ и болгаръ не крестить у насъ⁶²⁰ потому, что⁶²¹ мы чаяли⁶²², вы творите у себя по преданію святыхъ апостолъ⁶²³ крещеніе; а нынѣ⁶²⁴ есть ли свѣдаютъ про⁶²⁵ ваше обливаніе, стануть и⁶²⁶ васъ совершенно крестить, а кто не захочеть креститься совершеннымъ крещеніемъ, ино⁶²⁷ такового⁶²⁸ у насъ и⁶²⁹ гречени⁶³⁰ на и⁶²⁹ въ церковь не пустять⁶³⁰).

(Иосафъ говорилъ: не статное дѣло, что насъ⁶³¹ крестить.— Не гораздо то у васъ дѣлают, о томъ⁶³² патриархъ хочеть писать ко всемъ четыремъ⁶³³ *) патриархамъ⁶³⁴; и согласяся⁶³⁵, бу⁶³⁶ деть⁶³⁶ о томъ писать в Москвѣ в государю и⁶³⁷ патриарху).

(Арсеній говорилъ: будетъ добро стануть⁶³⁸ писать патриархи,— [послушаютъ⁶³⁹]; а есть ли не добро,— ино на Москвѣ и четырехъ патриарховъ⁶⁴⁰ не послушаютъ, знаютъ⁶⁴¹ у насъ древнѣе преданіе святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ и бесъ четырехъ патриарховъ)⁶⁴².

Варианты: ⁶¹⁹ сербихъ Ум.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁶²⁰ у насъ *имѣтъ* Т.—⁶²¹ что *имѣтъ* въ ркп. Ум.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁶²² чаяи С1 и 2, ИП2.—⁶²³ и креститесь въ три погруженія и естли у насъ свѣдаютъ А, Б1, Г.—⁶²⁴ не Ум.1, Ув.1, БЗ; нынѣ *имѣтъ* Н.—⁶²⁵ про ваша обливаніа, у насъ и васъ стануть совершенно Б1, А, Г.—⁶²⁶ ост. от Ум.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁶²⁷ и такового Б1, А, Г.—⁶²⁸ таково Ум.1, Ув.1 и 2, БЗ, С1 и 2, ИП2.—⁶²⁹ и *имѣтъ* Ум.1, Ув.1 и 2, БЗ, Н, Т.—⁶³⁰ не попустять Ум.1, Ув.1, БЗ, Н, не въпустять А, Г.—⁶³¹ ост. слова Б1, А, Г.—⁶³² ост. нашъ Б1, А, Г; потому Ум.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁶³³ тремъ А, Б1, Г.—⁶³⁴ с ними согласяся Ум.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁶³⁵ согласуюся (согласяся Б1, Г) четырьъ будутъ А, Б1, Г.—⁶³⁶ будутъ Ум.1, Ув.1 и 2, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—⁶³⁷ ост. къ Ум.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁶³⁸ станити писать, ино не послушатъ; и станити писать протвииво святымъ апостоломъ, и на Москвѣ о томъ и четырехъ патриарховъ не послушатъ, знаютъ на Москвѣ древнее преданіе, како предано святыми апостолами и отци, и безъ четырехъ патриарховъ А, Б1, Г.—⁶³⁹ *опущено это слово въ ркп. В; есть въ ркп. Ум.1, Ув.1 и 2, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2;* патриархъ послушаетъ Т.—⁶⁴⁰ и четырехъ патриарховъ *имѣтъ* въ ркп. Ум.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁶⁴¹ знаютъ *имѣтъ* Ум.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁶⁴² ост. какъ описуть о чем Ум.1, Ув.1, БЗ, Н. *Далѣе въ смѣхъ рукописяхъ (Ув.1, Ум.1, БЗ, Н) пропускъ 2-хъ строкъ, именно прямо читается: и Арсеній говорилъ для чего.*

к) Л. 43 об. ркп. В.

(Л. 64) Иосаеъ гов(орилъ: невозможн)о ис послушат(ь) ч(етырехъ) патри(арховъ⁶⁴²), какъ отпишутъ о чомъ.

Арсеней говорил: д(ля)⁶⁴⁴ ч(его) невозможно⁶⁴⁵ Папа²⁾ был⁶⁴⁶ головной у ч(етырехъ) патри(арховъ), да⁶⁴⁷ се нынѣ не слушають его.

Иосаеъ говорил⁶⁴⁸: ваша⁶⁴⁹ ересь, потому не слушають⁶⁵⁰ его.

Арсеней говорил: а и то⁶⁵¹ неправославное вѣщ(ь) дѣло, что⁶⁵² святіи апостоли и святіи отцы велѣли престит(ь) в три погруженіи⁶⁵³, а ч(етыри)⁶⁵⁴ патриархи обливають⁶⁵⁵, а иныя⁶⁵⁶ и покрояють⁶⁵⁷ вместо погружения; и то⁶⁵⁸ напшой ж ереси часть.

Иосаеъ⁶⁵⁹ же говорил: да какъ вамъ не послушать⁶⁶⁰ ч(етырехъ) патриарховъ? Бога же вамъ⁶⁶¹ слушать?

Арсеней говорил: ест ли⁶⁶² по святыхъ отцевъ преданію стануть писать, послушаютъ; а не по преданію⁶⁶³, ино⁶⁶⁴ не послушаютъ. Могутъ³⁾ на Москвѣ и ч(етырехъ) патриарховъ откинуть, яко и напу, ест ли⁶⁶⁵ онѣ не православны будутъ. Писано⁶⁶⁶ есть во свя-

Варианты: ⁶⁴² о ч(емъ) не стануть писать. Одинъ или ч(етырѣ) — кое болше? Арсеней А, Б1, Г. — ⁶⁴⁴ для ради ч(его) Б1, А, Г. — ⁶⁴⁵ не послушати. Папа и головной (главной А) Б1, А, Г; патриарху былъ головной у Ув.1, Ун.1, БЗ, Н. — ⁶⁴⁶ былъ нѣтъ Т, Ув.2. — ⁶⁴⁷ и нѣтъ С1 и 2, ИП2. — ⁶⁴⁸ да и его нынѣ не послушаютъ. Иосаеъ Т, да еще неправославенъ — не послушаютъ. Иосаеъ А, Б1, Г. — ⁶⁴⁹ папа де Н. — ⁶⁵⁰ не послушаютъ Б1, А, Г, Ув.2. — ⁶⁵¹ то де Б1, А, Г. — ⁶⁵² что святіи отцы Ун.1, Ув.1 и 2, БЗ, Н, Т, С1 и 2, ИП2; что творите противно святымъ апостоломъ и отцѣмъ; онѣ повѣляли А, Б1, Г. — ⁶⁵³ погружения, а ч(етыре) Ун.1, Ув.1, Б1 и 3, В, Н, Т. — ⁶⁵⁴ ваша Б1, А, Г. — ⁶⁵⁵ обливаются Ув.2. — ⁶⁵⁶ и нѣтъ Б1 и 3, А, Г, Ув.2. — ⁶⁵⁷ покрояются Ув.2. — ⁶⁵⁸ ест. будетъ А, Б1, Г. — ⁶⁵⁹ Иосаеъ говорилъ: Арсеней! Скажи вамъ: не слушать ч(етырехъ) патриарховъ. А кого-жъ вамъ будетъ слушать Б1, А, Г. — ⁶⁶⁰ слушать Т. — ⁶⁶¹ ест. и Ун.1, Ув.1, БЗ, Н. — ⁶⁶² ест. патриархи Б1, А, Г. — ⁶⁶³ пишутъ не Б1, А, Г. — ⁶⁶⁴ ино нѣтъ Т. — ⁶⁶⁵ а естли они Н; еще будетъ неправославныи. Пишетъ во святомъ евангелии: аще Б1, А, Г. — ⁶⁶⁶ писано есть нѣтъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, Т, С1 и 2, ИП2.

а) На поляхъ: папа в Риме Н.

я) Въ Архивской рукописи это слово приписано надъ строкою Сухановскъ.

в) На поляхъ: могутъ на Москвѣ и ч(етырехъ) патриарховъ откинут(ь), яко и напу Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.

томъ святителѣ⁶⁶⁷ Христоу: *аще око твоо⁶⁶⁸ соблазняет^{o)}, истини⁶⁶⁹ е; аще рука⁶⁷⁰ или ного твоя⁶⁷¹ соблазняет⁶⁷², отсеки о⁶⁷³; Душе⁶⁷⁴ бо твоя есть аману или (хрому, оги) или во царство небесное; нажи (или⁶⁷⁵ дот⁶⁷⁶ око и рука и) ногу; лишину⁶⁷⁷ быти царства небеснаго. И то Христово слово толкують⁶⁷⁸ отцы: тие о очах (и рукахъ и ногахъ), но о среднихъ и о друз(яхъ⁶⁷⁹; сирѣчь) отецъ или мати или братъ и⁶⁸⁰ сестра и⁶⁸¹ другія⁶⁸² соблазняютъ тя въ вѣре, отсеци⁶⁸³ ихъ, (сирѣчь⁶⁸⁴ отсеки⁶⁸⁵) или от себя⁶⁸⁶ или отстань от нихъ; лучше⁶⁸⁷ ти есть единому жити⁶⁸⁸ безъ отца и безъ⁶⁸⁹ матери и безъ среднихъ въ законѣ, нежели с ними⁶⁹⁰ виѣ закона. — Также и то. Бот⁶⁹¹ ли четыре патриархи въ право-славны будут и соблазнъ дамъ чинити⁶⁹² своею⁶⁹³ слабостю уи-лут⁶⁹⁴, — мы же на Москвѣ живемъ и об. однимъ своимъ патриархеⁿ⁾ и⁶⁹⁵ о митрополиты и⁶⁹⁶ архиепископы и⁶⁹⁷ епископы. (Л. 65) То вод(ь)⁶⁹⁸ замъ грехомъ не можно ничего дѣлат(ь)⁶⁹⁹ безъ четьрехъ патриарховъ своихъ; потому что в. Царяградѣ былъ царь*

Варианты: ⁶⁶⁷ пишеть; аще Т. — ⁶⁶⁸ тебе В1, А, Г. — ⁶⁶⁹ истини В, Т, С1 и 2, ИП2; истини, а ма поляхъ: въводи Ун.1, Б3; последнее имене о рки. Ув.1; та же выноски о рки. Н. — ⁶⁷⁰ вст. твоа Ун.1, Б1 и 3, Ув.1, Н, Т, А, Г. — ⁶⁷¹ твоа нтъ В1, Т, А, Г. — ⁶⁷² вст. тя Ун.1, Б1 и 3, Ув.1, Н, Т, А, Г. — ⁶⁷³ е Т. — ⁶⁷⁴ лутче Ун.1, Ув.1, Б3, Н, Т; лутши ти слепу быти есть и хрому виити В1, А, Г; лутче ти есть слѣпоу или хрому Т. — ⁶⁷⁵ лишину обѣ оцѣ и рудѣ, лишину В1, А, Г. — ⁶⁷⁶ двѣ нтъ Т. — ⁶⁷⁷ виуше лишени В. — ⁶⁷⁸ святити отцы В1, Т, А. — ⁶⁷⁹ друзьихъ В1, А, Г. — ⁶⁸⁰ или Ун.1, Б1 и 3, Ув.1, Н, Т, А, Г. — ⁶⁸¹ или другія В1, А, Г (жны); или друга ихъ Т. — ⁶⁸² другъ Ун.1, Ув.1, Б3, Н, С1 и 2, ИП2; другъ Ув.2. — ⁶⁸³ оцѣ Ув.1, Ун.1, Б3. — ⁶⁸⁴ отсеци ихъ сирѣчь нтъ Ув.2. — ⁶⁸⁵ отсеки ихъ или отстани от нихъ, лутше В1, А. — ⁶⁸⁶ от себя нтъ Т, Г, Ув.2. — ⁶⁸⁷ лутче Ун.1, Ув.1, Б3, Н, Т. — ⁶⁸⁸ жити... живем... Т. — ⁶⁸⁹ безъ нтъ В1, А, Г. — ⁶⁹⁰ не в законѣ Ун.1, Ув.1, Б3, Н, Т; незаконно (безъ закона Г) погибнути. Также А, Г, В1. — ⁶⁹¹ аще и четьрѣ В1, А, Г. — ⁶⁹² чинити, и на поляхъ выноски: наносять Н. — ⁶⁹³ своею нтъ Ув.1, свою Б3. — ⁶⁹⁴ лутше не покартися, а мы на В1, А, Г; а мы Т. — ⁶⁹⁵ и нтъ Ун.1, Ув.1, Б3, Н; с нтъ В1, Т, А, Г. — ⁶⁹⁶ и со Ун.1, Ув.1, Б3, Н, С1 и 2, ИП2. — ⁶⁹⁷ и съ Ун.1, Ув.1, Б3. — ⁶⁹⁸ водъ В1, Г; водъ А. — ⁶⁹⁹ дѣлатъ нтъ В1, А, Г; дѣлатъ Н.

o) Въ Архиевской рукописи поправлено вмѣсто: соблазняет (P).

n) Въ Архиевской рукописи написано было сперва: о едно ево; над-строчныя буквы б, и и и приписаны Сухановымъ.

благочестивой одинъ подъ сонцемъ⁷⁰⁰ и оны учини⁷⁰¹ чихъ патриарховъ да яху въ первыхъ; и тѣ патриархи были въ одномъ⁷⁰¹ царствѣ⁷⁰² подъ единымъ⁷⁰³ царемъ и на соборы збирали(сь) патриархи⁷⁰³ по его царскому изволенію. А нынѣ вмѣсто того царя⁷⁰⁵ или государя царь благочестивой, во всей⁷⁰⁶ подсолнечной⁷⁰⁷ одна⁷⁰⁸ царь⁷⁰⁹ благочестивой, — и царство⁷⁰⁹ христіанское⁷¹¹ насъ Богъ прослави. И⁷¹² государь царь устрои у себя въ своемъ царствѣ вмѣсто пана (патриарха) въ царствующемъ градѣ Московѣ, ядже⁷¹³ и вашъ царь, — а въ⁷¹⁴ вмѣсто вѣднихъ четырехъ патриарховъ устрои⁷¹⁴ на государьственныя вѣстехъ⁷¹⁶ четирыхъ итрейюматовъ; иже⁷¹⁶ намъ мощно и безъ чети(рехъ) патриарховъ (вашихъ) править зиночу въ Божій, ванеше) нынѣ у насъ⁷¹⁷ (главн) приворази(а) — царь благочестивый). — (Л. 66) Вѣдъ патриархъ (зоветься потому⁷¹⁸, что) имѣеть подъ собою митрополитовъ⁷¹⁹, (ар)хиепископовъ⁷²⁰ и епископовъ — потому патриархъ. А вашъ патриархъ александрийскій надъ⁷²¹ кемъ будетъ патриархъ; Тоже всего⁷²² у него двѣ церкви во всей его епархіи, а не имѣеть подъ собою ни единого митрополита и архиепископа и епископа⁷²³. Надъ кемъ онъ будетъ патриархъ?

Старець⁷²⁴ же Арсеній говорилъ⁷²⁵ грекомъ: вы говорите, что

Варианты. ⁷⁰⁰ солнца Б1 и 3, В, Ув.1, Н, Т, С1 и 2, А. — ⁷⁰¹ во единому царствѣ при древномъ царѣ и на соборъ Б1, А, Г. — ⁷⁰² царствѣ В, Ум.1, Ув.1, Б3, Н, Т, С1 и 2, ИП2, Г. — ⁷⁰³ по древнему царѣ Т. — ⁷⁰⁴ вѣдн. при древномъ царѣ Б1, А. — ⁷⁰⁵ вст. у насъ Б1, А, Г. — ⁷⁰⁶ во всей покъсолнечной Ум.1, Б3, Н. — ⁷⁰⁷ подсолнечной В; Ув.1, Т, С1 и 2, ИП2, А, Г. — ⁷⁰⁸ одна съиеть и царство его христіанское. Господи Богъ прослави. А нынѣ государя Б1, А, Г. — ⁷⁰⁹ царь благочестивой и нѣтъ Т. — ⁷¹⁰ вст. его В, Г. — ⁷¹¹ и у Т. — ⁷¹² и нѣтъ Т, С1 и 2, ИП2. — ⁷¹³ ядже пребываетъ самъ Б1, А, Г. — ⁷¹⁴ вст. государь Ум.1, Ув.1, Б3, Н, С1 и 2, ИП2. — ⁷¹⁵ вѣстехъ Б1, С1 и 2, ИП2, А, Г. — ⁷¹⁶ и на томъ мощно Б1, А, Г. — ⁷¹⁷ царь благочестивый, потому и святителю. А патриархъ Б1, А, Г. — ⁷¹⁸ потому, что отцѣвъ начало, имѣеть Б1, А, Г. — ⁷¹⁹ митрополиты и архиепископы и епископы потому оны, патриархъ, зовомъ. А вашъ Б1, А, Г. — ⁷²⁰ архиепископъ и епископъ В. — ⁷²¹ надъ нимъ Ум.1, Ув.1, Б3, Н. — ⁷²² все у него подъ властію двѣ церкви Б1, А, Г. — ⁷²³ то надъ кемъ будетъ оны Б1, А, Г. — ⁷²⁴ и пакы Арсеній говорилъ: скажишь имъ греки вы, что мы Б1, А, Г. — ⁷²⁵ что имъ Т.

р) Ibid. *патривано епархи било: всегда; исправлено Сухановымъ.*

мы крещеніе⁹⁾ от вас⁷²⁶ приняли, а не такъ⁷²⁷, какъ вы, престоитася
рукою, крестися. Ино⁷²⁸ чемъ намъ дѣмъ величаться или укоряти
наѣ, ꙗко скажете мнѣ⁷²⁹ Бгда⁷³⁰ папа римской благочестивъ⁷³⁰ былъ⁷³¹, то⁷³²
онъ и с дѣти⁷³³ чювствъ началное и головное⁷³⁴ бѣдъ чювство⁷³⁵ зрѣніе;
а егда то зрѣніе дускомъ заволово, сирѣчь зрѣсію; и расколошъ
церковнымъ папа поврачися⁷³⁶, и⁷³⁷ оуѣта видѣти право не можеть,
то⁷³⁸ чѣтыри чювства, сирѣчь патриархи, и бѣа зрѣшя⁷³⁹ сирѣчь ш⁷⁴⁰
без палы, живутъ⁷⁴¹. Также едны можемъ⁷⁴² ныиѣ и без вашего ученія
бытъ⁷⁴³. — Иди папа егда благочестивъ былъ⁷⁴⁴ в тѣ врѣмя⁷⁴⁵ иоторыхъ
крестид, могутъ дѣтѣ⁷⁴⁵ ныиѣшняго папу слушатъ⁷⁴⁶ или? ии⁷⁴⁷ И
хотя ныиѣшней пала тѣмъ над ними⁷⁴⁷ и⁷⁴⁸ возмоостіе⁷⁴⁸ будеть,
и⁷⁴⁹ ихъ укорятъ⁷⁴⁹ станеть, что оне брагиди⁷⁵⁰ (сѣ ед Риму, а зго
ныиѣ не слушаютъ, ꙗко то⁷⁵¹ [не⁷⁵⁰] могутъ дѣ⁷⁵¹ ти⁷⁵² отвѣщати⁷⁵² орачи⁷⁵² ꙗ

Въ примѣч.: 726 *вст.*: грековъ *В1, Г, А, Г, Ув. 2.* — *727* такъ крестися
рукою, какъ мы крестися; какъ, какъ вамъ, грекомъ, темъ *В1, А, Г.* — *728* ина чѣмъ
И. ст. *729* скажете, какъ *В1, А, Г;* скажете же, мнѣ *Т.* — *730* благочестивой *Ум. 1,*
Ув. 1, БЗ, Н. — *731* бѣдъ *Ув. 2.* — *732* и онъ съ дѣти *В1, А, Г.* — *733* и пять чювствъ
началное бгословное (бгословное *Ум. 1, БЗ, Н*) бѣдъ чювство зрѣніе *Ув. 1, Ум. 1,*
БЗ, Н. — *734* головное *А.* — *735* чювства, сирѣчь зрѣніе, и егда *В1, А, Г,* чюв-
ство; но бгда *Ув. 2.* — *736* поврачися *Ум. 1, Ув. 1, БЗ, Н.* — *737* *вст.* по ныиѣ
В1, А, Г. — *738* тако и чѣтыре чювства, сирѣчь ваши патриархи, бѣзъ *В1, А,*
Г. — *739* бѣ зрѣніа *Ум. 1, Ув. 1, БЗ, Н, Т, ИП 2.* — *740* и итѣ *Ув. 1, В1 и 3,*
Ув. 1, Н, С1 и 2, ИП 2, А, Г. — *741* живутъ без вашего ученія. Егда члѣ
благочестивъ *В1, А, Г.* — *742* живутъ *Т.* — *743* бытъ *Итѣ А, Г.* — *744* и во врѣ-
мя *Ум. 1, Ув. 1, БЗ, Н.* — *745* тѣ и *Ум. 1, БЗ, Н;* тѣ и врѣмя *В1, А, Г.* —
746 хотя и станеть тѣмъ над ними возмоостіе будеть и ихъ *В1, А, Г.* — *747* воз-
моостіе *В.* — *748* и итѣ *Ум. 1, Ув. 1 и 2, БЗ, Н, Т, С1 и 2, ИП 2.* — *749* или *Ум. 1,*
Ув. 1, БЗ, Н. — *750* не оствѣтъ ркн: *Ум. 1, Ув. 1 и 2, БЗ, Н, С1 и 2, ИП 2,*
А, Г. *вс. ркн. В. итѣ.* — *751* да итѣ *А.* — *752* тѣ *В1, Н, С1 и 2, ИП 2, А,*
Г; *вст. ему Ум. 1, Ув. 1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП 2, А, Г.*

в) *На поляхъ:* крещеніе от насъ приняли *Ум. 1, Ув. 1, БЗ, Н.*

г) *Тоже:* егда папа римскій благочестивъ былъ, то онъ и 5 чювствъ *Ум. 1,*
Ув. 1, БЗ, Н.

у) *Тоже:* можемъ ныиѣ и без вашего ученія бытъ^{р)} *Ум. 1, Ув. 1, БЗ, Н.*

ф) *Въ Архивской рукописи вмѣсто или ни сперва было написано: и*
пакъ (?)

х) *Л. 46 об. ркн. В.*

ц) *На поляхъ:* працю псѣдѣая самъ *Ум. 1, Ув. 1, БЗ, Н.*

исцѣлился самъ. Сирѣчь⁷⁵³ очисти свое зрѣніе, и возри право⁷⁵⁴ и приими вѣру ту жь, которую первіе⁷⁵⁵ благочестивые папы держали; от⁷⁵⁶ нихъ же мы вѣру приняли⁷⁵⁷,—и тогда хвалился⁷⁵⁸ над нами⁷⁵⁹, что мы отъ васъ крещеніе⁷⁶⁰ приняли⁷⁶¹ и мы⁷⁶¹ будемъ тебѣ за главу⁷⁶² примати.—Такоже и мы вашимъ вопросамъ отвѣтъ даемъ: всуе вы хвалитесь тѣмъ, что мы⁷⁶³ отъ васъ крещеніе приняли⁷⁶⁴. Мы крещеніе⁷⁶⁵ приняли⁷⁶⁶ отъ апостола Андрея, какъ⁷⁶⁷, по Вознесеніи Господни, приде⁷⁶⁸ апостоль Андрей в Византію, и оттуду Чернымъ⁷⁶⁹ моремъ шель до Днепра и Днепромъ⁷⁷⁰ вверхъ до Кіева, а⁷⁷¹ отъ Кіева даже⁷⁷² и до великаго Новаграда; и хѣдя⁷⁷³ тѣмъ путемъ, ученіе свое о вѣрѣ Христовѣ распростиралъ⁷⁷⁴, а иныхъ крестилъ, а въ Кіевѣ будучи⁷⁷⁵, крестъ воздвигнулъ, якоже пишеть в книгѣ⁷⁷⁶ о⁷⁷⁷ правой вѣрѣ).—(Л. 67) Потомъ⁷⁷⁸ сосланъ былъ отъ Нерона царя римскаго въ заточеніе Климентъ папа римскій в Борсунъ(ь), еже ныне зовется Брым; и онъ, будучи в Борсуни⁷⁷⁹, своимъ ученикомъ⁷⁸⁰ корсунианъ⁷⁸¹ в вѣру привелъ и крестилъ, и ту⁷⁸² и преставилъ. А

Варианты: ⁷⁵³ прежде очисти самъ свое *Б1, Г, А.*—⁷⁵⁴ право на вѣру и приими ту же, которыя первыя благочестивыя *Б1, А, Г.*—⁷⁵⁵ первыя *Ун.1, Ув.1 и 2, БЗ, Н, Т, С1 и 2, ИП2.*—⁷⁵⁶ и отъ *Б1, А, Г.*—⁷⁵⁷ приѣли *Ун.1, Ув.1 и 2, БЗ, Н, Т, С1 и 2, ИП2, А, Г.*—⁷⁵⁸ похвалялся *Б1, Т, А, Г;* хвалялся *С1 и 2.*—⁷⁵⁹ нами, а что *А, Б1, Г, Ув.2.*—⁷⁶⁰ крещенія *Б1, А, Г.*—⁷⁶¹ мы тебе за главу примати будемъ. Такоже и мы вашимъ вопросамъ, за помощію Божию, отвѣтъ дадимъ: вскую вы собою хвалитесь, что мы отъ васъ *Б1, А, Г.*—⁷⁶² за главу *Т.*—⁷⁶³ *ост.* будто *Ун.1, Ув.1 и 2, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.*—⁷⁶⁴ *ост.* онъ *Б1, А, Г.*—⁷⁶⁵ приде Андрей Византію и оттуду поиде Чернымъ моремъ до Непра *Б1, А, Г.*—⁷⁶⁶ Чернымъ *Т.*—⁷⁶⁷ и отъ *Б1, Т, А, Г.*—⁷⁶⁸ даже до великаго *Б1, Т, А, Г.*—⁷⁶⁹ *Въ ркн. В* описка: хотя.—⁷⁷⁰ распространялъ *А;* распространилъ *Б1, Г;* простиралъ *Ув.2.*—⁷⁷¹ и церковь воздвиглъ *Ун.1, Ув.1 и 2, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.*—⁷⁷² о *итѣ* *Б1, Г.*—⁷⁷³ и потомъ святой Андрей сосланъ въ заточеніе (въ заточеніи *Б1, Г*) отъ Нерона царя римскаго; Климентъ (Климантъ *Б1, Г*) же ученикъ святаго апостола Андрея и отъ него поставленъ бысть в Римъ, той нечестивымъ царемъ сосланъ бысть въ заточеніе (въ заточеніи *Б1, Г*) въ Борсуни, адше ныне зовется. И онъ будучи въ Борсуни (*ост.* со *Б1, Г*) своимъ ученикомъ многихъ въ вѣру привѣлъ и ту преставилъ (проставилъ *Б1, Г*) Климентъ; а Петръ *А, Б1, Г.*—⁷⁷⁴ *Борсуни* *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, Т.*—⁷⁷⁵ е своимъ ученикомъ *Т.*—⁷⁷⁶ *Борсуни* *Ув.2.*—⁷⁷⁷ тутъ *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, Т, (1 и 2, ИП2.*

Бѣдимонтъ папа—ученикъ⁷⁷⁸ Петра апостола и поставленъ бысть имъ (въ Римѣ; и⁷⁷⁹ былъ одинъ па)па в Римѣ⁷⁸⁰. А Петръ (апостоль⁷⁸¹—братъ Андрею апосто)лу, которой, будучи (у васъ, и к намъ пришел. И великій⁷⁸² князь) Вла(димеръ^ш) крестился в Корсуни от⁷⁸³ тѣхъ христіянь), которы(я от Климента врещенны; и мощи)^ш784 Климентовы ис Корсуни(и взялъ Вла)димеръ к себѣ въ Кіев и митрополита і весь освященны⁷⁸⁵ чинъ.—И⁷⁸⁶ мы⁷⁸⁷ какъ приялі въру и врещеніе от апостола Ондрѣя,⁷⁸⁸ такъ⁷⁸⁹ и держимъ: врестимся⁷⁹⁰ даж и до нынѣ по их 50-му правилу в купели в три^ш погруженіи^{791ш} и их правило⁷⁹² блюдем⁷⁹³ твердо. А вы, греки, апостольского⁷⁹⁴ правіла не храните: в купѣли в три погруженіи⁷⁹⁵ нынѣ не вѣрстаетесь, но⁷⁹⁶ по новому римьскому уставу обливааетесь^ш и покрощаетесь⁷⁹⁷. И по сему⁷⁹⁸ знатно, что мы врещеніе⁷⁹⁹ от апостоль

Варианты: ⁷⁷⁸ ученикъ Н.—⁷⁷⁹ и былъ одинъ папа в Римѣ *нѣтъ* Т.—⁷⁸⁰ папа в Римѣ *написано на поляхъ съ выноскою* Ун.1, Н.—⁷⁸¹ *вст.* и Б1, А, Г.—⁷⁸² и великій *нѣтъ* Б1, А, Г.—⁷⁸³ *вст.* же Б1, А, Г.—⁷⁸⁴ мощи святаго Климента Владимиръ къ себѣ в Кіевъ взялъ и Б1, А, Г.—⁷⁸⁵ священнои. Б1, А, Г.—⁷⁸⁶ такъ же и мы како Б1, А, Г.—⁷⁸⁷ *имъ* Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁷⁸⁸ Андрея Б1 и З, Ун.1, Ув.1 и 2, Н, Т, С1 и 2, ИИ2, А, Г.—⁷⁸⁹ тако и до нынѣ держимъ и врестимся даже по днесь святыхъ апостоль по ихъ 50 правилу в три погруженія, и ихъ Б1, А, Г.—⁷⁹⁰ и крестимся даже и до днесь по Ув.1, Ун.1, БЗ, Н.—⁷⁹¹ погруженія Ун.1, Ув.1, В, БЗ, Н, Т, С1 и 2, ИИ2, А, Г.—⁷⁹² правилом С1; *въ ркп. С2 надстроено и вычищено.*—⁷⁹³ вѣрно и твердо А.—⁷⁹⁴ апостольскихъ правилъ не храните и в три погруженія не креститесь, идѣти (и дѣете А) по римьскому новому уставу Б1, А, Г.—⁷⁹⁵ погруженія Ун.1, В, Ув.1, БЗ, Н, Т, ИИ2; погруженіе Б1.—⁷⁹⁶ и по новому Т.—⁷⁹⁷ *и нынѣ* знатно Т.—⁷⁹⁸ по сей разни знатно Б1, Г, А; потому Н.—⁷⁹⁹ приялі отъ апостола Андрея, а не Б1, А, Г.

ш) *На поляхъ:* князь(ь) Владимир крестился в Корсуни Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.
 ш) *Ibid.:* и мощи Климентовы ис Корсуни взя Владимиръ к себе в Кіев и митрополита Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.

ш) *Ibid.:* в три погруженія по 50 правилу апостольскому Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.

ш) *Въ ркп. А подъ этимъ словомъ написано:* въ Жез. листь 62. Пращица лис. 308.

ш) *На поляхъ:* обливааетесь и кропитесь Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.

приялі, а не от вас греков⁸⁰⁰.—(Л.68) Явно обличаетъ вас греков⁸⁰¹ божественное писаніе, яко древняя злоба нова⁸⁰² благодать⁸⁰³ быти не хошетъ. Тако і вы греки закоснѣли есте, живучи межъ бусорманъ⁸⁰⁴, и за стыдъ свой или гордост(и ради) не хочете⁸⁰⁵ по(ви)нутися⁸⁰⁶ дре(внему) отцу блаженному (Феодориту и прочим, но⁸⁰⁷ прави(теся новыиъ своим) дасколом⁸⁰⁸ Домаскином(иподьякономъ; а стараго преданія ника(кого⁸⁰⁹ о томъ не пока)ж(ете) ни⁸¹⁰ Феодорито(ва, ни иныхъ. III И) вы не токмо⁸¹¹ крестное знаменіе по древнему преданію потеряли, но и самое крещение. Святіи апостоли написали въ⁸¹² 50-м своем⁸¹³ правиле: *аще епископъ⁸¹⁴ или попъ креститъ не въ три погруженія⁸¹⁵, да извержется*; такожъ⁸¹⁶ і вси святіи отцы⁸¹⁷, послѣдующи⁸¹⁸ сему⁸¹⁹ правилу, писали⁸²⁰, велѣли креститъ(ь) въ купѣли⁸²¹ в три погруженія⁸²², а никто⁸²³ не написалъ⁸²⁴ обливатъ(ь)⁸²⁵

Варианты: ⁸⁰⁰ писано въ божественномъ писаніи, яко древняя А, Б1, Г. — ⁸⁰¹ явно обличаетъ васъ грековъ *нѣтъ* Т. — ⁸⁰² новая Т; быти благодать не хошетъ и не можетъ; тако и вы, греки, своимъ упрямствомъ закоснѣли, живучи Б1, А, Г.—⁸⁰³ благодати Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁸⁰⁴ бусорманы В; бусурманствомъ и стыда ради и гордости не хочете Б1, А, Г.—⁸⁰⁵ не хочете Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, Т, С1 и 2, ИП2.—⁸⁰⁶ повинятися Т; покаритися святымъ апостоломъ и святымъ отцемъ, но токмо правитися (только правитесь Б1) темнымъ своимъ учителемъ (ученіемъ Б1) даскаломъ Дамаскиномъ иподьякономъ; а святыхъ отецъ преданія не покажите—ни Мелетиева, ни Феодоритова, ні иныхъ. Стыда ради своего такоже (тактѣ Б1, Г) не токмо что сложенія руи крестному знаменію по древнему писанію потеряли, но и самое лучшее крещение. А святіи апостоли А, Б1, Г.—⁸⁰⁷ но и Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁸⁰⁸ дидасколомъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—⁸⁰⁹ Иконова С1, *такъ сперва было написано и въ ркп. С2, но потомъ переправлено на ивбакова.*—⁸¹⁰ на Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁸¹¹ токмо что Т, Ув.2.—⁸¹² вамъ въ Ун.1, Ув.1 и 2, БЗ, Н, Т, С1 и 2, ИП2.—⁸¹³ своемъ *нѣтъ* Б1, С2 (*вычищено*), А, Г.—⁸¹⁴ такожде, Б1, А, Г.—⁸¹⁵ отцы *нѣтъ* Б1, А, Г.—⁸¹⁶ послѣдующи Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—⁸¹⁷ тому Б1, А, Г; тому сему Т.—⁸¹⁸ писали *нѣтъ* Б1, А, Г.—⁸¹⁹ в купѣли *нѣтъ* Б1.—⁸²⁰ погруженія Ун.1, Б1 и 3, В, Ув.1, Н, Т, А, Г.—⁸²¹ никто по вашему не писалъ Б1, А, Г.—⁸²² писалъ Т.—⁸²³ обливати или покрояти Ун.1, Ув.1, БЗ, А, Н.

ѵ) Въ Архивской рукописи написано было сперва: *ѡплъ*; Сухановымъ исправлено на: *ѡпъ*.

э) На поляхъ: а никто ни написалъ обливати или покрояти Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.

или цюдроплят(ь)⁸²⁴. Не сыщишь у вас в Греціи і в Волохах ни единого человекѣа правымъ крещенемъ крещеца⁸²⁵. И говорите⁸²⁶, покрывая свой стыдъ^{ю)} ⁸²⁷, что то⁸²⁸ есть все едно—погружат(ь) или обливают(ь); и⁸²⁹ святіи апостоли и святіи отцы того нигдѣ не нацисади⁸³⁰, что то⁸³¹ всё одно⁸³², но велѣли погружат(ь). І вы мало де соединилися⁸³³ есте⁸³⁴ с римляны.—Да вы жи лѣта от Рождества Христова потеряли; пишете⁸³⁵ в нынѣшнемъ во 158-мъ году от Рождества⁸³⁶ 1650-и⁸³⁷ год; і в томъ обличаютъ⁸³⁸ вас ваши ж греческіи книги, а повинутися⁸³⁹ не хотите.—(А^ю) все то вамъ прилучилося⁸⁴⁰ от римлянъ, занеже еллинскаго ученія⁸⁴¹ печатной дворъ⁸⁴² у себя не имате и книги вамъ печатають в Венеціи⁸⁴³ и во Англіи; и еллинскому писанію⁸⁴⁴ ходите учиться въ Римъ и въ Венецію⁸⁴⁵, и⁸⁴⁶ даскалы⁸⁴⁷ у васъ всё от тѣхъ наукъ приходятъ к вамъ и, тамъ онѣ будучи, яже⁸⁴⁸

Варианты: ⁸²⁴ не сыщеши Т; и нынѣ у васъ въ Греціи и в Волохах не сыщеши ни Б1, А, Г.—⁸²⁵ крещенаго Н.—⁸²⁶ говоришь Б1.—⁸²⁷ и месите медь со отравою, что то А, Б1, Г.—⁸²⁸ тое есть все одно едно Ув.1, Ун.1, БЗ, Н.—⁸²⁹ а святіи Ун.1, Б1 и 3, В, Ув.1, Н, С1 и 2, ИП2, А, Г.—⁸³⁰ не писали Б1, А, Г.—⁸³¹ то есть С1 и 2, ИП2.—⁸³² и нынѣ про васъ намъ мочно слышать, паче же и видѣть, что малымъ чемъ (вѣчеиъ Б1, Г) не соединились с римляны. Да по ихъ вы и лѣта отъ А, Б1, Г.—⁸³³ соединились Т, В.—⁸³⁴ есте нѣтъ С1 и 2, ИП2.—⁸³⁵ пишете Ун.1, Б1 и 3, Ув.1.—⁸³⁶ вст. Христова Ун.1, Б1 и 3, В, Ув.1, Н, Т, С1 и 2, ИП2, А, Г.—⁸³⁷ 1600 лѣтъ Б1, А, Г, Т; 1650 лѣто С1 и 2, ИП2.—⁸³⁸ обличает Н; обличаютъ же ваши греческіи книги. Велико зло въ васъ: своимъ книгамъ повинутися Б1, А, Г.—⁸³⁹ повинутся Ун.1, Ув.1, БЗ.—⁸⁴⁰ прилучило Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2; случися (случится Б1, Г) от римлянъ, занеже у васъ и печатной дворъ еллинскаго ученія и тщанія вы у себя не имате А, Б1, Г.—⁸⁴¹ и штанбъ (штанбы С1 и 2, ИП2, Ув.2) у себя Ун.1, Ув.1 и 2, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—⁸⁴² вст. и тщанія вы Т.—⁸⁴³ Венеціи С1 и 2; Венеціи ИП2, Ув.2; въ Венеціи и во Англіи (вст. и Т) по еллинскому Б1, Г, Т; по еллинскому А.—⁸⁴⁴ и дѣдаскалы ваши ходять А, Б1, Г.—⁸⁴⁵ Венецію Т, ИП2, Ув.2; Венецы и от тѣхъ наукъ приходятъ к вамъ и тамъ онѣ будучи Б1.—⁸⁴⁶ и от тѣхъ наукъ А, Г.—⁸⁴⁷ дѣдаскалы Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С2, ИП2.—⁸⁴⁸ яже Ун.1, Ув.1 и 2, БЗ, Н, Т, С1 и 2, ИП2, А, Г.

ю) Въ Архивской рукописи написано: свѣты.

я) Л. 48 об. ркн. В.

въ коростовъ⁸⁴⁹ стади и⁸⁵⁰ здравая скотина, окрестовѣть⁸⁵¹, тако и ваши даскалы⁸⁴⁷ приходять к вамъ⁸⁵² изъ Риму и изъ Венеци⁸⁵³ вси шелудивы, якоже и Власій даскаль⁸⁵⁴ рекъ от науки римскихъ, обычаевъ, и васъ) (д. 69) тому же⁸⁵⁵ учать а вы ихъ (во всемъ) слушаете, но (тому что у васъ) своихъ наукъ нѣту, единскому языку⁸⁵⁶ и книги от нихъ⁸⁵⁷ и (римстае)⁸⁵⁸. — Прочее⁸⁵⁹ же реку, что у васъ не было добраго⁸⁶⁰, то все (к намъ⁸⁶¹ в Москвѣ) перешло⁸⁶².

И архимариты говорили: а⁸⁶³ что от насъ к вамъ⁸⁶⁴ перешло?

И старецъ Арсеней говорил: и все ваше начало, к намъ⁸⁶⁵ перешло.

Паки архимариты говорили: скажи⁸⁶⁶ намъ, имено, что от насъ⁸⁶⁷ к вамъ перешло.

И Арсеней говорил: первое начало — былъ у насъ царь благочестивый⁸⁶⁸, а нынѣ нѣтъ⁸⁶⁹; и в то мѣсто, воздвиг⁸⁷⁰ Господь Богъ іна Москвѣ царя благочестиваго⁸⁷¹ и нынѣ у насъ государь царь⁸⁷² великий князь Алексѣй Михайловъ (ичъ) всея⁸⁷³ Русіи самодержецъ, во всей под(солнечной) благочест(іемъ своимъ) сияет, яко солнце (це⁸⁷⁴ посреди земли⁸⁷⁵, и во всемъ) равну(еть первому) благочестливому царю Костянтину) великому, (царевъ Христову⁸⁷⁶ чисто⁸⁷⁷ снаб-

Варианты: ⁸⁴⁹ коростовомъ Ум.1, Ув.1 и 2, БЗ, Н, Т, С1, и 2, ИЦ2, Д, Г. — ⁸⁵⁰ и нѣтъ Б1, А, Г; иже Т. — ⁸⁵¹ окреставлетъ Б1, Г. — ⁸⁵² можно слышать, вашихъ даскаль (даскаль БД, Г), якоже и Власій, все говорятъ от науки А, Б1, Г. — ⁸⁵³ Виници вси же люди вы, якоже Т. — ⁸⁵⁴ дидаскаль Ум.1, С2, ИЦ2; Власидиды, сколь Ув.1, БЗ, Н. — ⁸⁵⁵ тому Б1, Г. — ⁸⁵⁶ а единскы языка не знаете и книги А, Б1, Г. — ⁸⁵⁷ ест. за прямиа А, Г, Б1. — ⁸⁵⁸ притилите Б1. — ⁸⁵⁹ прочіе же реку вамъ, что БД, Г; кратко же В; ост. вам А. — ⁸⁶⁰ ни было до того Ум.1, Ув.1, БЗ, Н. — ⁸⁶¹ к намъ нѣтъ Ум.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИЦ2. — ⁸⁶² архимандритъ говорилъ В; и архимариты говорилъ Ум.1, Ув.1, БЗ, Н, Т, С1 и 2, ИЦ2, А, Г. — ⁸⁶³ а к вамъ къ Москвѣ, что перешло Б1, А, Г, Т отъ насъ? И паки старецъ Арсеней говорилъ: первое же скажу начало. Былъ Б1, А, Г; а нѣтъ Ум.1, Ув.1, БЗ, Н. — ⁸⁶⁴ к Москвѣ В, Ув.2. — ⁸⁶⁵ к нимъ БЗ. — ⁸⁶⁶ скажите ИЦ2. — ⁸⁶⁷ васъ къ вамъ Ум.1, Ув.1, БЗ. — ⁸⁶⁸ благочестивъ Б1, Г. — ⁸⁶⁹ у васъ нѣтъ и того Б1, А, Г. — ⁸⁷⁰ воздвигалъ Б1, Н, А, Г. — ⁸⁷¹ благочестива Б1, Г. — ⁸⁷² царь благочестивъ самодержецъ во всей Б1, А, Г. — ⁸⁷³ всея великий и малыя и бѣлыя Русіи самодержецъ и во всей подсолнечной Т. — ⁸⁷⁴ солнице Н; яко солнце нѣтъ А. — ⁸⁷⁵ земли всея Б1, А, Г; земли нѣтъ Ув.2. — ⁸⁷⁶ ест. по днесъ Б1, Г, А. — ⁸⁷⁷ чисто нѣтъ Ум.1, Ув.1, БЗ, Н.

дѣваетъ, и от всякихъ (ересей защищаетъ) чисто⁸⁷⁸. — Паки скажу вамъ о второмъ⁸⁷⁹ нача(лѣ. Писано есть во второмъ вселенскомъ соборѣ величаться, сирѣчь украшати⁸⁸⁰ церковными⁸⁸¹ утварми константинопольскому патриарху⁸⁸² второму по римскомъ епископѣ, сирѣчь папѣ. И у васъ нынѣ: какъ и чемъ⁸⁸³ величаться⁹ патриарху, якоже римскому⁸⁸⁴ епископу? Не могутъ патриархи ваши по граду⁷ со кресты ходити, и на главѣ креста носити, и на церкви креста имѣти, и надъ мертвецомъ⁸⁸⁵ (л. 70) у церкви отпѣвать⁸⁸⁶, и⁸⁸⁷ по граду нести⁸⁸⁸ или в колокола звонити и⁸⁸⁹ на осляти ѣздити⁸⁹⁰; и нынѣ не токмо, якож римскому епископу, ему⁸⁹¹ величаться, но невозможно ему и против епископа московского величаться⁸⁹². И в то⁸⁹³ мѣсто у нас нынѣ на Москвѣ патриархъ⁸⁹⁴ вмѣсто константинопольского, не токмо⁸⁹⁵ якож вторыи по римскомъ величатель⁸⁹⁶, но якож⁸⁹⁷ и первыи епископъ римскій, сирѣчь якож⁸⁹⁸ древнии и папа благочестивыи, церковною утварию украшается, занеж и клобукъ⁹ бѣлыи первого папы⁹ Силиверстра⁸⁹⁹ римского⁹⁰⁰

Варианты: ⁸⁷⁸ чисто *нѣтъ* С1 и 2, ИП2; непорочно. И паки еще скажу Б1, А, Г. — ⁸⁷⁹ о второмъ вселенскомъ соборѣ Т, Б1, Г, А. — ⁸⁸⁰ украшати^{ся} Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2. — ⁸⁸¹ церковными утварми *нѣтъ* Т, Б1, А, Г. — ⁸⁸² *вст.* и быти А, Б1, Г. — ⁸⁸³ чему Ув.2. — ⁸⁸⁴ и римскому епископу Б1, А, Г. — ⁸⁸⁵ мертвымъ А. — ⁸⁸⁶ отпѣвати Т, А, Г. — ⁸⁸⁷ и по граду нести или въ колокола звонити *нѣтъ* А. — ⁸⁸⁸ не шти Т, Г, Б1. — ⁸⁸⁹ или Б1, Т, А, Г, Ув.2. — ⁸⁹⁰ ехать Ун.1, Ув.1, Б1 и 3, Н, Т, С1 и 2, ИП2, А, Г; отпѣхати Ув.2. — ⁸⁹¹ ему *нѣтъ* Б1, А, Г. — ⁸⁹² а у насъ на Москвѣ А, Б1, Г. — ⁸⁹³ то *нѣтъ* Т; вмѣсто того Ув.2. — ⁸⁹⁴ не токмо вмѣсто константинопольскаго не якоже вторыи по римскому величаться (не... величаться *нѣтъ* А), но якоже первый епископъ римскій Б1, А, Г. — ⁸⁹⁵ не токмо же яко Ув.1. — ⁸⁹⁶ величатель^{ся} Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; величается В, Т, С1 и 2, ИП2, Ув.2. — ⁸⁹⁷ якож и первый епископъ римскій, сирѣчь *нѣтъ* Н. — ⁸⁹⁸ якож и древле папа Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; якоже и древнии папа Т, С1 и 2, ИП2, А, Г, Ув.2. — ⁸⁹⁹ Селиверста Б1 и 3, В, Ун.1, Ув.1, Н, Т. — ⁹⁰⁰ римскаго (*вст.* иже А, Г) по апостольскому Т, А, Г.

9) На поляхъ; и чемъ величаться Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.

7) *Ibid.*: по граду со кресты ходити Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.

9) *Ibid.*: и клобукъ бѣлыи первого папы Селиверста на себе носить Ув.1, Ун.1, БЗ, Н.

6) Въ Архивской рукописи сперва было написано: пыпы; исправлено Сухановымъ.

на себѣ носит нынѣ, егуж, по апостол(ь)скому явлению, благоцѣ- стивыи царь Костянтин⁹⁰¹ великии⁹⁰² здѣлал отцу своему⁹⁰³ дане Селиверстру вмѣсто царьского венца. И всякии⁹⁰⁴ святител(ь)скии чини⁹⁰⁵ (и священническій і ино)ческіи⁹⁰⁶ в московском (государь- ствѣ красится⁹⁰⁷, якоже исперва⁹⁰⁸ б)ѣ в Римі и⁹⁰⁹ у вас⁹¹⁰. (И⁹¹¹ мона- стырей было у васъ⁹¹² много і иноков)⁹¹³, а нынѣ тожмо (слѣдъ звать; церкви⁹¹⁴ многіе босурманы) завладѣли (и подѣлали⁹¹⁵ мече- ти⁹¹⁶, христіяны многія побусур(мани)лися⁹¹⁷, якожъ⁹¹⁸ сербы и болгары), а Лаская⁹¹⁹ (земля вся⁹²⁰ бусурманилася. Мощей) свя- тыхъ было у васъ много, и вы ихъ розносили⁹²¹ по землям, и нынѣ у васъ⁹²² нѣту, а у насъ стало много; да и нашей земли многихъ⁹²³ Богъ прославил⁹²⁴ угодниковъ своихъ, мощи ихъ нетлѣнны лѣжатъ и чудеса творятъ; и риза Спасителя нашего Бога Христа у насъ же. (Л. 71) И сверхъ того Арсени⁹²⁵ г) прочте⁹²⁶ имъ историю

Варианты: ⁹⁰¹ Константъ Ув.1; Константъниъ Ун.1.—⁹⁰² велѣл здѣлать Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, Т, С1 и 2, ИП2; повелѣ сотворити отцу А, Б1, Г.—⁹⁰³ своему Селиверету В1, В, А, Г.—⁹⁰⁴ всяческій Б1, А, Г.—⁹⁰⁵ саяъ Б1, А, Г; чини Т.—⁹⁰⁶ вст. чини Т; чини Б1, А, Г.—⁹⁰⁷ украсися С1 и 2, ИП2.—⁹⁰⁸ первѣ Т, А; пер- вое бѣ Б1, Г.—⁹⁰⁹ и нѣтъ Т.—⁹¹⁰ было монастырей много и инокъ не бѣ числа, а нынѣ тожмо Б1, Г.—⁹¹¹ и нѣтъ съ ркп. В; есть во вствѣхъ остальныхъ рукопи- сякъ БЗ, Н, Ув.1 и 2, Ун.1, Т, С1 и 2, ИП2.—⁹¹² у васъ нѣтъ Т, А.—⁹¹³ и тожмо Ув.1; и нынѣ БЗ; и инокъ безъ числа, а нынѣ А; и инокъ не бѣ числа Б1, Г.—⁹¹⁴ и церкви ваши многіи Б1, А, Г.—⁹¹⁵ починили мечетяни (мечеты Т; на мечети А, Г) Ун.1, Ув.1 и 2, БЗ, Н, Т, С1 и 2, ИП2, А, Г.—⁹¹⁶ вст. и Б1, Г.—⁹¹⁷ бусурманилися Б1; мощей святыхъ Н.—⁹¹⁸ якоже і болгары и Лядская Т; якоже видимъ болгары и Лядская земля вся обусурмани- лась А, Б1, Г.—⁹¹⁹ Лядская Ун.1; Лядская В, Г. Въ ркп. С2 сперва бы- ло написано: Лаская; потомъ тою же рукой, которою сдѣланы исправле- нія выше (вар. 149, на стр. 65), переправлено такъ: Лядская; ИП2: Ляд- ская. — ⁹²⁰ и все Ун.1, Ув.1, БЗ; и вся обосурманилася С1 и 2, ИП2; Ув.2.—⁹²¹ развозили А, Б1, Г.—⁹²² у васъ благодати Божіей (Божіи Б1, Г) не стало, а у насъ Господь подалъ много, да и нашей А, Б1, Г.—⁹²³ вст. святыхъ Ув.2.—⁹²⁴ и нетлѣннемъ Богъ одарилъ и чудеса, аки рѣки, пролива- ются и риза Христа Спасителя у насъ же. И прочте имъ А, Б1, Г.—⁹²⁵ Ар- сениі нѣтъ Т, Ув.2.—⁹²⁶ прочет Ув.2.

в) *Ibid.* кви—приписано имъ же надъ строкой.

г) Въ ркп. Ун.1 на поляхъ: 164 л., о семъ же л. 262; указываются (выше) мѣста Премій, идѣ рѣчь шла о бѣломъ клубукѣ.

всю сиодна в святигельскомъ ⁹²⁷ бълѡмъ клубукъ, како ⁹²⁷ явился Ои-
лвѡио ⁹²⁸ патрїарху кост(я)нтинополскому папа Селивестръ ⁹²⁹ и царь
(Кѡс)тантинъ.

Ис(торїа) ⁹³⁰. Патрїархъ (же Филоф)ей, ви(дя свята)го ⁹³¹ кло-
(бука, добротою ⁹³² сіяюще ⁹³³, и мыслити нача, хотя ⁹³⁴ удержати
его въ Константинъ градъ и на своей ⁹³⁵ главъ носити). И о
(семъ часто ⁹³⁶ приклоняся ⁹³⁷ къ царю и хотя писати ⁹³⁸) к про-
чи(мъ) патрїархамъ и къ митрополитомъ ⁹³⁹), еже ⁹⁴⁰ прийти (имъ ⁹⁴¹
на соборъ. Бысть же въ ⁹⁴² день) недѣльный, по пѣн(и утрен-
немъ ⁹⁴³, ви(ид)с(я) па(трїар)хъ во своя и по обычномъ правиле
(сиде ⁹⁴⁴) почиті; и в тоиоу сѡнъ сведесе и виде ⁹⁴⁵ в ви(дѣ)нїи:
впедше к нему дверцами два мужа незнаемыхъ ⁹⁴⁶ свѣтлы зѡло ⁹⁴⁷,

Ворѡкъ: ⁹²⁷ какъ явился Филофію Б1, А, Г.—⁹²⁸ Въ Архїеиской руко-
писи написано: Философию; это отиска, такъ какъ патрїархъ далше здѣсь же,
въ другой рукописи, называется, Философемъ; въ остальныхъ рукописяхъ во
всѣхъ (Ун.1, Ув.1 и 2, БЗ, Н, С1 и 2, ИЦ2, А, В1, В, Г, Т) читается Филофію
или Филофору.—⁹²⁹ Селивереть. Выписано изъ исторїи: Селивереть и царь Ко-
стѡнтинъ. Патрїархъ же В, Т.—Въ ркп. А повѣсти о бълѡмъ клубукъ мѣт.
Послѣ этихъ словъ слѣдуетъ далше: Арсенїи гревѡмъ говорилъ: послушайте!
Бытъ у Бога... Надъ словами: папа Селивестръ написанъ карандашемъ:
16 Ав. въ челобитной с листа 176 до 178 листа.—Въ ркп. Б1, Г. послѣ папа
Селивестръ читается: Выписано изъ исторїи о Селивестрѣ
и о царѣ Константинѣ и о бълѡмъ клубукъ. Патрїархъ
Филофѡй видѣ святаго клубука.—⁹³⁰ Исторїя; выписано часть изъ дея. Па-
трїархъ С1 и 2, ИЦ2; истоина. Патрїархъ же Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; исторїя
вртъ Ув.2. Ун.1 на поляхъ: выписано часть исторїи.—⁹³¹ вст. бѡлаго
Ув.2.—⁹³² добрѡе выписано часть исторїи тою связкою Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.—
⁹³³ сіяюща Ув.2, Т, С1 и 2, ИЦ2; сіяючи Ун.1, Ув.1.—⁹³⁴ хотя удержати
его въ Константинѣ градѣ мѣтъ Б1, Г.—⁹³⁵ на своей (своей Г) главъ шелая
носити Б1, Г.—⁹³⁶ часто мѣтъ Б1, Г.—⁹³⁷ приклоняся Ун.1, Ув.1 и 2, БЗ,
Б, Т, С1 и 2, ИЦ2; преклоняяся Г, Б1.—⁹³⁸ и прочимъ Б1, Т, Г.—⁹³⁹ и
къ митрополитамъ мѣтъ Б1, Г.—⁹⁴⁰ еже Б1.—⁹⁴¹ имъ мѣтъ Б1.—⁹⁴² в мѣтѣ
С1 и 2, ИЦ2.—⁹⁴³ по отпетїи утрени Ув.2.—⁹⁴⁴ сиде: Ун.1, Ув.1, БЗ, Н,
С1 и 2, ИЦ2; яже Ув.2.—⁹⁴⁵ видѣ видѣнїе, Б1, Т, Г, Ув.2.—⁹⁴⁶ незнаема
и свѣтлы зѡло (ризы одѡяны надъ строкой Н) Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; незнаема
свѣтла зѡло Б1, Г, Ув.2; незнаемы свѣтлы зѡло Т, С1 и 2, ИЦ2.—⁹⁴⁷ вст.
единъ В, Ун.1, Ув.1 и 2, Б1 и 3, Н, Г, Т, С1 и 2, ИЦ2.

д) На поляхъ: о святѣмъ бълѡмъ клубукѣ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.

аки воин воо(ру)жен и венецъ царскіи на главѣ имея, другіи же святительскіи ризы⁹⁴⁸ нося на себѣ, честными⁹⁴⁹ сединами украшен; и рече патриарху: Филооие⁹⁵⁰! Престани от помышления своего⁹⁵¹, еже⁹⁵² носити тебѣ на главѣ своей⁹⁵³ бѣлый глобукъ. Аще⁹⁵⁴ бы изволи Богъ сему здѣ быти, то бы от начала в созданиі⁹⁵⁵ гр(а)да сего сие⁹⁵⁶ сотворено было. Но древ(ле⁹⁵⁷ по я)вленію⁹⁵⁸ свѣта Господня, (сошедшаго с небесе) и Бож(ія гласа бывшаго ко⁹⁵⁹ мнѣ, вразумля)емъ азъ⁹⁶⁰ (и разумѣхъ хотящую быти⁹⁶¹ латынскую прелесть; (и сего ради не восхотѣхъ⁹⁶² овятаго она)го кло(бука на главѣ своей носити и⁹⁶³ прочимъ)⁹⁶⁴ такожъ зап(овѣ)дахъ. Въ царствующемъ же семъ в⁹⁶⁵ Ко(нстантинѣ^е) градѣ по⁹⁶⁶ нѣколицехъ временехъ⁹⁶⁷ обладати имуть агаряне за умноженіе грѣховъ^ж человѣческихъ⁹⁶⁸, вся святыя⁹⁶⁹ мѣста оскверняютъ и истребятъ, якоже⁹⁷⁰ въ созданиі града сего явлено бысть о семъ⁹⁷¹. Вѣтхій^ж бо Римъ отпаде от вѣры гордостію и своеволіемъ⁹⁷²; въ^н новѣмъ же семъ Римѣ⁹⁷³, еже есть въ Константинѣ градѣ, насилствіемъ⁹⁷⁴ агарянскимъ также⁹⁷⁵ христіанская вѣра по-

Варианты: ⁹⁴⁸ на себѣ имѣя нося *Т.*—⁹⁴⁹ и честными седины изукрашенъ *Б1; вст. и Г.*—⁹⁵⁰ Филооие! Предстани *Б1, Г.*—⁹⁵¹ твоего *Ум.1, Б1 и 3, С1 и 2, ИП2, Ув.1 и 2, Т, Н, Г.* — ⁹⁵² еже мыслиши носити на главѣ твоей *Б1, Г.*—⁹⁵³ твоей *Т;* на главѣ своей *нть Ув.2.*—⁹⁵⁴ аще изволи Богъ *Б1, Г;* бы *нть Б3;* ащели бы *С1 и 2, ИП2.*—⁹⁵⁵ въ созданиі *нть Б1, Г.*—⁹⁵⁶ сие *нть Ув.1;* се *Б, Г.*—⁹⁵⁷ издревѣ *Б1, Г;* надревал *Т.*—⁹⁵⁸ по явленіи *Т.*—⁹⁵⁹ ко святымъ. Ты же вразумляемъ разумѣй^н хотящую быти латинскую *Б1, Г.* — ⁹⁶⁰ азъ *нть В, Т, Ув. 2;* азъ не разумѣхъ *Б3.* — ⁹⁶¹ быти *нть Ум.1, Ув.1 и 2, Б3, Н, С1 и 2, ИП2.* — ⁹⁶² не хотя епископъ онаго клобука *Б1, Г;* не похотѣлъ епископъ онаго клобука *Т.* — ⁹⁶³ и прочимъ градѣ *нть Б1, Г.*—⁹⁶⁴ прочихъ такожъ да подахъ въ *Т.*—⁹⁶⁵ в *нть Ум. 1, В, Ув.1 и 2, Б3, Т.*—⁹⁶⁶ яко по *Б1;* не по колѣцѣхъ *Ув.2.*—⁹⁶⁷ лѣтехъ *Б1, Г.*—⁹⁶⁸ и вся святыя мѣста оскверняютъ *Б1, Г.*—⁹⁶⁹ святая оскверняютъ *Ум.1, Ув.1 и 2, Б3, С1 и 2, ИП2;* святая *Н.*—⁹⁷⁰ яко и в созданиі града явлено бысть; вѣтхій *Б1, Г.*—⁹⁷¹ о семъ *нть Т.*—⁹⁷² своеволствомъ *Б1, Г.*—⁹⁷³ *вст.* агарянскомъ *Т.*—⁹⁷⁴ насиліемъ *Т, Б1, Г, Ув.2.*—⁹⁷⁵ такожъ *нть Б1, Г.*

в) На этомъ оканчивается Архивская рукопись; остальное печатается по ркп. В.

ж) Л. 52 об. ркп. В.

гибнеть⁹⁷⁶; на третьемъ ¹⁾ же ⁹⁷⁷ Римѣ, еже⁹⁷⁸ есть на⁹⁷⁹ Руской земли, благодать святаго Духа возсія⁹⁸⁰. И да вѣси, Филофее, яко⁹⁸¹ христіанскія царства прійдутъ⁹⁸² въ конецъ и снидутся во едино царство руское православія ради. Въ древняя⁹⁸³ убо лѣта изволеніемъ⁹⁸⁴ земнаго царя Константина Мономаха от царствующаго сего града царскій вѣнецъ данъ бысть ²⁾ римскому⁹⁸⁵ царю⁹⁸⁶; бѣлый жъ сей клубукъ, изволеніемъ⁹⁸⁷ царя Христа, нынѣ данъ будетъ⁹⁸⁸ архіепископу⁹⁸⁹ Новаграда⁹⁹⁰. И колыми си честнѣе оного, понежъ архангелскаго чина царскій венець есть ли⁹⁹¹ и духовнаго суть⁹⁹²! Не умедъли святаго сего клубука послати в Рускую землю в великій Новъградъ⁹⁹³, по первому тебѣ явленію⁹⁹⁴ святаго ангела. Ими глаголамъ вѣру⁹⁹⁵. И⁹⁹⁶ да просвятятся⁹⁹⁷ и похвалятся о семъ тако⁹⁹⁸ православніи и да не обладаютъ⁹⁹⁹ имъ

Варианты: ⁹⁷⁶ погибъ *Б1, Г.*—⁹⁷⁷ же *нѣтъ Б1, Ув. 2.*—⁹⁷⁸ еже *нѣтъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.*—⁹⁷⁹ на *нѣтъ Б1.*—⁹⁸⁰ возсіяла *Т; восіяла. Ты да веси Феловій Б1, Г.*—⁹⁸¹ *вст.вся Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.*—⁹⁸² *прейдутъ Б1, Т, Г.*—⁹⁸³ въ древніи *Б1, Г; в древнія Т.*—⁹⁸⁴ *изволеніемъ бо Б1, Г.*—⁹⁸⁵ *Это чтеніе: римскому находится только въ одной рукописи В; въ остальныхъ (Ун.1, Ув.1 и 2, БЗ, Н, Т, С1 и 2, ИП2, Г): рускому.*—⁹⁸⁶ а бѣлый *Б1, Г.*—⁹⁸⁷ *вст. небеснаго С1 и 2, ИП2, Г.*—⁹⁸⁸ *бысть Ув.2.*—⁹⁸⁹ архіепископы *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; вст. великаго Ун.1, Ув.1, Б1 и 3, Н, С1 и 2, ИП2, Г.*—⁹⁹⁰ *вст. и прочим архіепископом С1 и 2, ИП2; слышите и разумѣйте. И пакы тому прирече: да не умедлиши послати Б1, Г.*—⁹⁹¹ *ли нѣтъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.*—⁹⁹² *вст. же Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; вст. ты же С1 и 2, ИП2.*—⁹⁹³ в великій Новъградъ *нѣтъ Б1, Г.*—⁹⁹⁴ *извѣщанію Б1, Г.*—⁹⁹⁵ *и мнѣмъ гласомъ (гѣломъ Н, Ув.2; глаголомъ С1 и 2, ИП2, Б1, Г) вѣруй Ун.1, Ув.1 и 2, Б1 и 3, Н, Т, С1 и 2, ИП2, Г.*—⁹⁹⁶ *яко да Б1, Г.*—⁹⁹⁷ *просвятится Ув.1; просвѣтятся БЗ, Ун.1, Н, Т, С1 и 2, ИП2, Ув.2.*—⁹⁹⁸ *тамо Ув.1, БЗ, Ун.1, Н, Т, С1 и 2, ИП2, Г; тако православніи нѣтъ Ув.2.*—⁹⁹⁹ *имъ нѣтъ Ув.2.*

з) *На поляхъ:* ветки бо Рим отпаде от вѣры гордостію і своеволіемъ *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.*

и) *Ibid.:* в новомъ же семъ Римѣ в Константинѣ граде наслѣствіемъ агарянскими *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.*

і) *Ibid.:* на третьемъ же Римѣ есть на Руской земли благодать святаго Духа возсія *Ун.1, Ув.1, БЗ, Н.*

к) *Л. 53 ркп. В.*

в семь градѣ внуцы агарян¹⁰⁰⁰, погани¹, ни да² поругаютъ³ его. Якоже⁴ от Рима благодать и слава и честь православія от(ъ)и-та⁵ бысть, такоже и от царствующаго сего⁶ града благодать святаго Духа от(ъ)имется въ плѣненіе агарянское¹; и вся святая⁷ предана бысть⁸ от Бога велицей Російстѣй⁹ землѣ, и царя рускаго возвеличить Господь над многими¹⁰ языки¹¹ и под властію ихъ¹² мнози¹³ царіе будутъ от иноязычныхъ¹⁴. И патриаршескій¹⁵ великій чинъ от царствующаго сего града¹⁶ такоже данъ будетъ¹⁷ Русстѣй земли во времена своя, и страна та¹⁸ наречется¹⁹ свѣтлая²⁰ Росія²¹, Богу тако извольшу²², тацѣми благодареніи прославити²³ Рускую землю²⁴, исполнити православія²⁵ величество и честиѣишу сотворити, паче первыхъ сихъ, якоже²⁶ глаголано бысть: и будутъ²⁷ первіи послѣдніи и послѣдніи первы).

(Старець же Арсеній говорил: слышите²⁸, греки, и внимайте²⁹, и³⁰ не гордитесь и не называйте себя³¹ источникомъ³¹), яко³² се³³ нынѣ Господне слово збылося на васъ³⁴: были вы первые, а ны-

Варианты: ¹⁰⁰⁰ агаряны (агарянъ *Б1, Н*) погани *Б1, С1 и 2, ИП2, Н.*—¹ поганыхъ *Н*; якоже отъ Рима *Б1, Г.*—² да *нѣтъ Т.*—³ поручаютъ ею *Ув.1*; опоругаютъ ею *Б3, Ун.1*; поругаютъ ею *Н*; опоругаютъ *С1 и 2, ИП2.*—⁴ *вст.* бо *Ун. 1, Ув.1, Б3, Н, С1 и 2, ИП2.*—⁵ отъята *Ун. 1, Ув. 1, Н.*—⁶ сего *нѣтъ Б1, Г.*—⁷ святая *нѣтъ Т, Б1, Г; вст.* мѣста *Ув.2.*—⁸ будутъ *Т, С1 и 2, ИП2, Ув.2*; будетъ *Б1, Г*; будетъ велицей *Ун.1, Ув.1, Б3, Н.*—⁹ Русстей *С1 и 2, ИП2, Ув.2*; Росіи и царя *Г, Б1.*—¹⁰ всѣми *С1 и 2, ИП2.*—¹¹ языки, якоже и бысть, а патриаршескій великій *Б1, Г.*—¹² его *Ув.2.*—¹³ многіе *Ун.1, Ув.1, Б3, Н.*—¹⁴ и *нѣтъ Т.*—¹⁵ патриаршескихъ велики *Ун.1, Ув.1, Б3, Н.*—¹⁶ града возмется и данъ *Б1, Г.*—¹⁷ такоже велицей Росіи во времена *Б1, Г.*—¹⁸ наша *Ув.2.*—¹⁹ наречится *Б1, Г*; речется *ИП2.*—²⁰ свѣтлѣйшая *Т, Б1, Г.*—²¹ *вст.* наречется *Т.*—²² изволившу *Б1, Н, С1 и 2, ИП2, Г, Ув. 2.*—²³ прославити *нѣтъ Т, Б1, Г.*—²⁴ и исправити *С1 и 2, ИП2.*—²⁵ православія величество *нѣтъ Б1, Г.*—²⁶ якоже и во евангеліи глаголано *Б1, Г.*—²⁷ послѣдніи первыи, а первыи послѣдніи. Старець Арсеній *Б1, Г, Т.*—²⁸ *вст.* вы *Н.*—²⁹ разумно и не *Б1, Г.*—³⁰ и *нѣтъ С1 и 2, ИП2.*—³¹ называйтесь *Ун.1, Ув.1, Б3, Н.*—³² Господне есть слово се нынѣ збылося *Ув.2.*—³³ сіе Господне *Б1, Г.*—³⁴ васъ нынѣ: были вы *Б1, Г; вст. и Н.*

а) Л. 53 об. ркн. В.

в) Л. 54 ркн. В.

нѣ³⁵ стали послѣдніи³⁶; а мы³⁷ были послѣдніи, а нынѣ³⁸ первые—
оныхъ ради двухъ началъ).

(Арсеній же грекамъ говорилъ³⁹: былъ у Бога⁴⁰ возлюблен-
ный⁴¹ Израиль⁴². И Израиля Богъ отверже и предаде⁴³ ихъ в за-
пустеніе, и в мѣсто Израиля пріялъ Богъ вас грековъ и прочихъ
вѣрующихъ; и церкви жидовскія разорены⁴⁴, в то мѣсто созданы
христіанскія. И от того времени⁴⁵ вы греки разгордѣстесь надъ
многими и называете⁴⁶ себя источникъ вѣры всеи⁴⁷; и за ту
вашу гордость⁴⁸ васъ Богъ отринул, якоже и жидовъ⁴⁹, и⁵⁰ цар-
ство ваше⁵¹ поганимъ⁵² бусурманамъ и васъ всехъ в неволю⁵³
отдалъ, и дѣтей⁵⁴ вашихъ⁵⁵ емлютъ въ янычаре⁵⁶ и неволю⁵⁷ бу-
сурманятъ, и церкви ваша мечетями⁵⁷ учинены, и женъ ва-
шихъ бусурманы⁵⁸ за себя берутъ⁵⁹. Ино какія вы намъ уч-

Варианты: ³⁵ нынѣ *нѣтъ Ун.1, Ув.1, Б1 и 3, Н, Г.*—³⁶ послѣдніи. Арсеній ж *Б1, Г.*—³⁷ а мы были послѣдніи *нѣтъ Т, Ув.2.*—³⁸ *вст. ны Ув.2.*—³⁹ послушайте! Былъ *А, Б1, Г.*—⁴⁰ у Бога *нѣтъ С1 и 2, ИП2.*—⁴¹ возлюбленный родъ Израиль. И егда Бога не позна, и Господь Богъ ихъ отверже и предаде *Б1, А, Г.*—⁴² и Израиля *нѣтъ Ун.1, Ув.1, Б3, Н.*—⁴³ предасть *Ун.1, Ув.1, Б3, Н, С1 и 2, ИП2.*—⁴⁴ и вмѣсто ихъ созданы церкви христіанскія *Б1, А, Г; вст. в Ун.1, Ув.1 и 2, Б3, Н, Т; и вмѣсто С1 и 2, ИП2.*—⁴⁵ времени и вы *Б1, А, Г.*—⁴⁶ называетеся источникомъ вѣре *Т, Ув.2; называетеся всеиъ источникомъ въ вѣрѣ и за то ваше высокоушіе видите и васъ Богъ А, Б1, Г.*—⁴⁷ источникомъ вѣре *семъ (всеиъ Н, С1 и 2, ИП2) Ун.1, Ув.1, Б3, Н, С1 и 2, ИП2.*—⁴⁸ *вст. в Ун.1, Ув.1 и 2, Б3, Н, Т, С1 и 2, ИП2.*—⁴⁹ и *нѣтъ Ун.1, Ув.1, Б3, Н, С1 и 2, ИП2.*—⁵⁰ якоже и жидовъ *нѣтъ А, Б1, Г.*—⁵¹ *вст. отдалъ Ун.1, Ув.1, Б3, Н, С1 и 2, ИП2; предасть Ув.2; пре- далъ Богъ бусурманомъ Б1, А, Г.*—⁵² поганину *Ун.1, Ув.1, Б3, Н, С1 и 2, ИП2.*—⁵³ и дѣтей *Ун.1, Ув.1 и 2, Б3, Н, А, Г; вс дѣтей С1 и 2, ИП2.*—⁵⁴ и васъ емлютъ *Ув.2.*—⁵⁵ неволю емлютъ въ янычары и многихъ бусурманятъ *А, Б1, Г.*—⁵⁶ янычары *Ун.1, Б3; янычары Ув.1, Н, А; янычарѣ Т, янычаря С1 и 2; янычаря ИП2.*—⁵⁷ мечетии *Б1, А, Г, Ув.2; мечетями С1 и 2, ИП2.*—⁵⁸ бусурманятъ *Ув.2.*—⁵⁹ емлютъ *Ув.2; емлютъ; и посемъ како вамъ быти намъ учителями і источникомъ? У бусурманъ живете подъ началомъ и сами себе просвѣтити не можете, будучи вамъ у темной власти подъ нача- ломъ и пустою гордостію называетеся всеиъ источникомъ. Вопросу васъ: скажите ми: кого вы своимъ источникомъ напоите (напоили *Б1, напоити Г)* і уче- ниемъ просвѣтили. Мощно видѣти: мало вы не все обусурманились, возлѣ (въ злѣ *Г)* поганства живучи, и церкви ваши помечетены и, просто мол- вить,—толко слѣдъ знать, что было (бы *Б1)* у васъ христіанство, да мплова- лось. У васъ же бывасть, что патриарховъ своихъ *А, Б1, Г.**

тели⁶⁰, источникъ? И сами у темной власти живете под началомъ у бусурманъ, и сами себя просвѣтить не можете, а называетея всѣмъ⁶¹ источник! Скажите ми: кого вы своимъ ученіемъ просвѣщаете? Уже⁶² от вашего ученія⁶³ мало вы⁶⁴ не всѣ обусорманились; и церкви ваши помечетены, но токмо лишь⁶⁵ мало знать.— Вы же⁶⁶ патриарховъ своихъ сами межъ себя удавливаете⁶⁷, а иныхъ въ воду сажаете⁶⁸; и нынѣ у васъ въ Царѣградѣ четьре патриарха⁶⁹.

(Греки говорили: патриарховъ у насъ⁷⁰ турки⁷¹ перемѣняютъ)⁷².

(Арсеній говорилъ: турчинъ⁷³ переменяетъ ^о все⁷⁴ по вашему прошенію, а не собою^н).



Варианты: ⁶⁰ вст. и Ун. 1, Ув. 1 и 2, БЗ, Т, С1 и 2, ИП2.—
⁶¹ вст. въ Ун.1, Ув.1 и 2, БЗ, Н, Т, С1 и 2, ИП2.—⁶² уже нѣтъ Т.—
⁶³ ученія нѣтъ С1 и 2 (другой рукой приписано: невниманія по-мало); ИП2: невниманія по-мало.—⁶⁴ и всѣ обусорманились Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2 (бусорманились потому переправлено на: бусурманитесь), ИП2 (бусорманитесь).—
⁶⁵ вст. слѣдъ Ун.1, Ув.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2.—⁶⁶ вст. греки Ув.2.—⁶⁷ удавляете А, Г, Ув.2; управляетъ Б1.—⁶⁸ и на мздѣ поставяете и нынѣ А, Б1, Г.—⁶⁹ патриархи живыхъ Ув.2; Арсеній говорилъ: турки Ув.1.—⁷⁰ у насъ нѣтъ Ун.1, БЗ, Н, С1 и 2, ИП2, Ув.2.—⁷¹ турчинъ Ув.2.—⁷² перемѣняютъ Ув.2; переменяютъ, все-то по нашему прошенію, а не собою А, Б1, Г.—⁷³ турки Ун.1, Ув.1, БЗ, Н; турчинъ Т.—⁷⁴ все нѣтъ С1 и 2, ИП2.

в) Л. 54 об. ркн. В.

о) Л. 55 ркн. В.

п) Въ ркн. Ун.1 послѣ этихъ словъ съдѣлана карандашею слѣдующая замѣтка: конецъ и последней части. У Баллистратова здесь конецъ. У Громова здесь конецъ у приписи.

III.

„О ЧИНѢХЪ ГРЕЧЕСКИХЪ ВКРАТЦѢ“.

^{а)} (Л. 55) Греки¹ предъ обѣднею² часовъ отнюдь³ не говорятъ⁴ въ церкви. — На Господскія праздникі и святымъ⁵ величанія никогда⁶ нигдѣ⁷ не поютъ⁸; избранныхъ псалмовъ у нихъ нѣту. А у сербовъ величанія⁹ поютъ⁸, избранныя псалмы¹⁰ у нихъ¹¹ есть, яко¹² и на Москвѣ. — Греки же каноновъ в кѣлье¹³ не говорятъ никоихъ¹⁴ николи¹⁵ ни Ксу¹⁶, ни акафиста¹⁷, но токмо часы едины¹⁸. А сербы каноны¹⁹ Ксу и акафиста²⁰ говорятъ по вся дни. — Греки²¹ не творять поставленія⁶⁾ патриарху, и архіепископу, и митрополиту, и архимандриту⁸, игумену, и протопопу⁸, архидіакону²² и протодіакону²³, но²⁴ токмо²⁵ епископу, и попу и діакону. — Грѣки в кельѣ навечерницу говорятъ²⁶, толко псалмы (л. 55 об.) одиѣ, а канона

Варианты: ¹ греки же Ун.2. — ² обѣдіе Б1, Г. — ³ никогда Б1, Г, А. — ⁴ творять. На Р; говорятъ. А Господскія АС. — ⁵ Въ ркп. В описка: святыхъ; во всѣхъ остальныхъ 11 рукописяхъ: святымъ. — ⁶ николи С1 и 2, ИП2, Ун.2, АС, Р. — ⁷ никогда нигдѣ нѣтъ Б1, Г, А. — ⁸ вст. і С1 и 2, ИП2, Т, Ув.2, Ун.2, АС, Р, Б1, Г, А. — ⁹ величаніе Б1. — ¹⁰ (псалмовѣ А) говорятъ, якоже и на Б1, Г, А. — ¹¹ у нихъ нѣтъ С1 и 2, ИП2, Ув.2, Ун.2, АС, Р. — ¹² якоже Ун.2. — ¹³ кѣліяхъ Б1, Г, А. — ¹⁴ никакихъ ИП2, Т. — ¹⁵ николи нѣтъ Б1, Г, А; или Ун.2. — ¹⁶ Ксу (Исусу ИП2, Ув.2, АС, Ун.2, Р), ни акафисту С1 и 2, ИП2, Т, Ун.2, АС, Р, Ув.2. — ¹⁷ акафистъ Б1; акафисто Г, А. — ¹⁸ одиѣ Б1, Г, А, Ув.2. — ¹⁹ кануны (каноны С2, ИП2, Т, Ун.2, АС, С) Исѣ (Исусу ИП2, АС, Ун.2, Р) и акафисту С1 и 2, Т, ИП2, Р, АС, Ун.2. — ²⁰ акафистъ Б1, Ув.2; акафисту Г; акафисто А. — ²¹ вст. же Ув.2. — ²² архидіакону и нѣтъ Ув.2. — ²³ греки въ кѣліи Б1. — ²⁴ но нѣтъ Р. — ²⁵ толко С1 и 2 (по подчисленному), ИП2, Ун.2. — ²⁶ говорятъ только Ун.2.

а) Настоящаго сочиненія Суханова въ ркп. Араховской, ПА, В2, Ув.1, БЗ, Н нѣтъ; въ остальныхъ же 16 рукописяхъ оно есть. Здѣсь оно печатается по ркп. В; а варианты приводятся изъ ркп. С1 и 2, ИП2, Т, Б1, Г, А, Ув.2, АС, Р, Ун.2. Немного ниже въ Приложеніяхъ (Прил. Б, отд. VШ, 2) оно печатается по ркп. М и тамъ же отмѣчены варианты ркп. Ун.1, ИП1, Ф.

б) На поляхъ: зри Т.

Воду прошеде отнюдь²⁷ николи²⁸ не говорятъ; а прощенія²⁹ на павечерницѣ³⁰ и на полунощницѣ³¹ нѣтъ же³².—Послѣ вечерни в церкви павечерницы³³ николи³⁴ не говорятъ³⁵, а изрѣдка³⁶ в паперти; павечерницу говорятъ³⁷ в паперти³⁸ псалмы же однѣ³⁹, а кануна⁴⁰ в охтай отнюд(ь) николи⁴¹ же не поютъ на павечернице.—Литія на вечерни и⁴² на утрени³² заупокой николи³⁴ не поютъ.—*Блаженъ мужъ* на вечерни, и⁴³ *Блаженн непорочни*⁴⁴ и *Хвалите имя Господне*⁴⁵ не поютъ николи³⁴, но просто говорятъ.—Псалтырь на вечерни и на утрени⁴⁶ говорятъ на крылосѣ на налоѣ на полночь⁴⁷, и на полдни и на западъ лицомъ; а редко бываетъ среди церкви на восток⁴⁸, и то развѣ⁴⁹ кто молодой чернецъ или⁵⁰ (л. 56) мирской робенокъ⁵¹; а старцы⁵² и черницы⁵³ всѣ⁵⁴ говорятъ на крылосѣ на налоѣ не⁵⁵ на востокъ⁴⁸.—Чтенія николи³⁴ на утрени⁵⁶ не чтутъ ликовихъ книгъ окромѣ⁵⁷ Пролога, и то⁵⁸ по шестой пѣсни⁵⁹; а Прологъ чтутъ на крылосѣ⁶⁰ на налоѣ, гдѣ каноны⁶¹ говорятъ, тутъ⁶² чтеть, а не⁶³ среди церкви чтутъ⁶⁴.—И в гостяхъ гдѣ пат-

Варианты: ²⁷ отнюду Ун.2.—²⁸ николи нѣтъ Т.—²⁹ прощанія АС; вст. большаго Т; большаго вѣту же Ув.2.—³⁰ павечерницы и на полунощницы большаго С1 и 2, ИП2, Ун.2, АС, Р.—³¹ большаго николи ни живеть. Послѣ Б1, Г, А.—³² вст. и Т.—³³ павечерницы нѣтъ Ун.2.—³⁴ никогда Т, Б1, Г, А, Ун.2.—³⁵ говорятъ Ун.2; псалмы же однѣ Ув.2.—³⁶ вст. коли Б1, Г, А.—³⁷ проговорять (говорять А, Г) только псалмы однѣ, а Б1, Г, А.—³⁸ в паперти нѣтъ С1 и 2, ИП2, Т, Ун.2, АС, Р.—³⁹ едины, а канона С1 и 2, ИП2, Ун.2.—⁴⁰ канона во охтай Т, Б1, Г, Ув.2, А, Ун.2, АС, Р.—⁴¹ николи не поютъ на павечерницы С1 и 2, Ун.2, АС, Р, ИП2; николи нѣтъ не поютъ Т, Ув.2; никогда ни поютъ. Литія Б1, Г, А.—⁴² и заутрени Б1, Г, А.—⁴³ вст. на заутрени Ув.2.—⁴⁴ вст. на утрени Б1, Г, А.—⁴⁵ вст. на утрени С1 и 2, ИП2, Ун.2, АС, Р.—⁴⁶ заутрени Ув.2.—⁴⁷ на полунощ Т, Б1, Г.—⁴⁸ востокъ Р.—⁴⁹ молодой робенокъ мирской или чернецъ, а Ув.2; кто молодо Ун.2.—⁵⁰ или кто Ун.2.—⁵¹ робенокъ Р.—⁵² старцы черницы С1 и 2, ИП2, Ун.2, АС, Р; старцы всегда говорятъ Б1, Г, А.—⁵³ черницы Т.—⁵⁴ вст. там Т.—⁵⁵ не нѣтъ Б1, Г, Р.—⁵⁶ на утренихъ Б1, Г, А; на заутрени Ув.2.—⁵⁷ кромѣ Пролога по Б1, Г, А.—⁵⁸ то нѣтъ Ув.2.—⁵⁹ и то чтутъ Б1, Г, А.—⁶⁰ крылосе Р.—⁶¹ канон С1 и 2, ИП2, Ун.2, АС, Р.—⁶² тутъ чтеть нѣтъ Б1, Г, А; тутъ и чтутъ Ув.2, АС, Р; тутъ и чтеть С1 и 2, ИП2, Т, Ун.2.—⁶³ не нареди Т; нареди Ун.2.—⁶⁴ чтутъ и нѣтъ С1 и 2, ИП2, Т, Б1, Г, А, Ув.2, Ун.2, АС, Р.

патрiархъ бываетъ въ миру⁶⁵, то⁶⁶ ества⁶⁷ рыбная и мясная стоитъ⁶⁸ вмѣстѣ блюдо⁶⁹ на блюдѣ разныя⁷⁰ рыбныя ествы; и патрiархъ есть рыбныя⁷¹, а инныя миряныя, сѣда⁷² с нимъ вмѣстѣ, ядятъ⁷³ мясную⁷⁴.—Сказанiя никогда⁷⁵ у патрiарха не бывало⁷⁶ въ церкви, но⁷⁷ токмо сказанiю⁷⁸ было въ пятюкъ великiй на часѣхъ, и то бес патрiарха⁷⁹.—Пѣсни⁸⁰ говорятъ по (л. 56 об.) вся дни кромѣ Свѣтлыя недѣли во вес(ь) годъ⁸¹.—Какъ каноны носятъ⁸² по крылосамъ, монархають, и тогда пѣсней не говорятъ, но поють запѣвы⁸³ пѣсней; такоже и на всѣ⁸⁴ Господскiя праздники⁸⁵, запѣвають пѣснями⁸⁶, а не имя⁸⁷ праздника или святаго николи⁸⁸ не поють запѣвовъ в канонѣ⁸⁹.—Въ крещенiи⁹⁰ всѣ обливаются⁹¹, а въ купели не погружаются.—Грѣки въ⁹² неосвященныхъ церквахъ обѣдни⁹³ служатъ; а въ Ясахъ⁹⁴ в Некорицахъ въ⁹⁵ монастырѣ безъ антимиаса служилъ⁹⁶ попъ⁹⁷ обѣдню.—Патрiархъ, и вси⁹⁸ митрополи-

Варианты: ⁶⁵ в мирѣ Т.—⁶⁶ и на столѣ ествы стоятъ рыбная и мясная вмѣстѣ блюдо подѣ блюдо; патрiархъ есть рыбную, а мирскiя (рыбное, а миряно А) мясную. Наказанiя (поученiя А) Б1, Г, А.—⁶⁷ ества Ум.2; ѣствы Р.—⁶⁸ стоятъ Р, АС.—⁶⁹ с блюдомъ, на блюдѣ Ув.2; а на блюдахъ ествы и патрiархъ Т.—⁷⁰ розные (разныя Ув.2) ѣствы С1 и 2, ИП2, Ув.2, Ум.2, АС, Р.—⁷¹ рыбную С1 и 2, ИП2, Ув.2, Ум.2, АС, Р.—⁷² сѣдят Т, Р, АС.—⁷³ а ядят мясную ядь Т.—⁷⁴ мясную ядь. Наказанiя никому (вст. от С2, ИП2) патрiарха не было С1 и 2, ИП2; мясную ядь. Греки ж (же то ии АС, Ум.2) ни во что ставят, что муж с женою пребыв, не (и не АС) омывается. И то есть (вст. самое АС, Ум.2) латинское ученiе; аще и чистенъ бракъ и ложе нескверно, пѣ апостолу, но обаче сѣверна имацуется и скотосмѣшенiе (скотьсѣшениа АС; скотосмещенiе. За преступленiе Ум.2). Наказанiя Р, АС, Ум.2.—⁷⁵ никогда нтъ Т; николи АС, Р.—⁷⁶ было Ум.2, АС; бываетъ Р.—⁷⁷ но нтъ Б1, Г, А.—⁷⁸ наказанiе С1 и 2, ИП2, Б1, Г, А, АС, Ум.2; сказанiе Т, Ув.2; оказанiю нтъ Р.—⁷⁹ у канонѣ запѣвы от пѣсней говорятъ во весь годъ, кромѣ Свѣтлыя недѣли. Како и по крылосамъ носятъ каноны, от пѣсней же запѣвы говорятъ; такоже Б1, Г, А.—⁸⁰ пѣвие Т.—⁸¹ вст. а С1 и 2, ИП2, Ув.2, Ум.2, АС, Р.—⁸² носятъ нтъ ИП2.—⁸³ вст. от С1 и 2, ИП2, Т, Ув.2, Ум.2, АС, Р.—⁸⁴ на всѣ нтъ Т.—⁸⁵ вст. и Т; вст. или святаго Б1, А, Г.—⁸⁶ пѣснени (вст. же Б1, Г, А), а на ии С1 и 2, ИП2, Б1, Г, А, Ум.2, АС, Р.—⁸⁷ не имѣя Т; на ии Ув.2.—⁸⁸ никогда Т, Б1, Г, А.—⁸⁹ запѣвовъ в канонѣ нтъ Б1, Г, А.—⁹⁰ вст. же греси Б1, Г, А.—⁹¹ обновляются АС.—⁹² въ неосвященной церкви Б1.—⁹³ обѣдню С1 и 2, ИП2, Б1, Г, А, АС, Р.—⁹⁴ и в Т, Б1, Г, А.—⁹⁵ да въ Б1, Г, А.—⁹⁶ служить С2, ИП2, АС, Ум.2; служить Т, Б1, Г, А, Р.—⁹⁷ попъ нтъ Б1, Г, А; попъ обѣдню нтъ Р.—⁹⁸ вси нтъ Б1, Г, А.

ты, и епископы и⁹⁹ мѣстныя и безмѣстныя¹⁰⁰ дѣтей духовныхъ мужей и женъ¹⁰¹ сами исповѣдываютъ¹⁰², и¹⁰³ мирскимъ пономъ исповѣдывати¹⁰⁴ не¹⁰⁵ волно никого.—(л. 57) А иныя черницы и непострижены живут, а платье чернеческое носятъ и служатъ во дьяконѣхъ, а¹⁰⁶ въ потай и мясо ядят.—И¹⁰⁷ свадьбы вѣнчаютъ въ монастырехъ черныя попы¹⁰⁸, иногда и сами¹⁰⁹ владыки вѣнчаютъ¹¹⁰ кого честнаго человекѣ.—Митрополиты¹¹⁰, сходяся¹¹¹, пьютъ¹¹² табакъ дымной и носовой¹¹³; и попы¹¹⁴ и черницы вси¹¹⁵, кто хочет, и в¹¹⁶ карты играютъ¹¹⁷. И патриархъ то¹¹⁸ вѣдаетъ.—В среду¹¹⁹ и в пятокъ во весь годъ рыбы не ядятъ; а вмѣсто рыбы ядят в среду и в пятокъ¹²⁰ икру¹²¹, раки морскія и речныя¹²², и что в раковинахъ мясо, и слизи¹²³ рогатыя, и¹²⁴ каракатицу, и иныя гадины, и ежи морскія. А говорятъ: что въ томъ¹²⁵?—Масло и вино то¹²⁶ по вся дни неизмѣнно ядятъ и¹²⁷ въ среду (л. 57 об.) и в пятокъ и¹²⁸ в посты окромъ¹²⁹ Великого поста; в¹³⁰ Великой бо постъ вина не пьютъ, а пиво и медъ пьютъ невозбранно и въ постъ Великій¹³¹.—Скитникъ попъ и владыка служатъ¹³², которой прежь по-

Варианты: ⁹⁹ и *мѣтѣ С1 и 2, ИП2, Б1, Г, А, Ув.2, Ун.2, АС, Р.*—¹⁰⁰ неместныя *Б1, Г, А.*—¹⁰¹ жену *Ун.2.*—¹⁰² исповѣдаютъ (*вст.* и мирскимъ исповѣдываютъ *Ун.2*), а *Б1, Г, А, Ун.2.*—¹⁰³ а *С1 и 2, ИП2, Ув.2, АС, Р.*—¹⁰⁴ исповѣдать не вѣлено. Иныя ходять старцами и непострижены, платья *Б1, Г, А.*—¹⁰⁵ не даютъ никого *Р, АС.*—¹⁰⁶ и в понах и мясо *С1 и 2, ИП2, АС, Р, Ун.2;* а потомъ и мяса *Б1, Г, А.*—¹⁰⁷ и *мѣтѣ С1 и 2, ИП2, Ун.2, АС, Р;* а *Ув.2.*—¹⁰⁸ *вст.* а *С1 и 2, ИП2, Ув.2, Ун.2, АС, Р.*—¹⁰⁹ самъ владыка какого честнаго *Б1, Г, А.*—¹¹⁰ *вст.* и попы черныя межъ себя *Б1, Г, А.*—¹¹¹ сходяся *ИП2, Т, Б1, Г, А, Р, АС.*—¹¹² пиятъ *Ун.2.*—¹¹³ кто што хочет *Б1, Г, А.*—¹¹⁴ и попы *мѣтѣ Ув.2.*—¹¹⁵ вси *мѣтѣ Т, Р.*—¹¹⁶ в *мѣтѣ С1 и 2, ИП2, Т, Б1, Г, А, Ув.2, Ун.2, АС, Р.*—¹¹⁷ и шахматы, а патриархъ *Б1, Г, А.*—¹¹⁸ то *мѣтѣ АС, Р.*—¹¹⁹ *вст.* же *Ун.2.*—¹²⁰ в среду и в пятокъ *мѣтѣ Б1, Г, А.*—¹²¹ *вст.* и *Т; вст.* да *Б1, Г, А.*—¹²² *Въ ркп. В написано:* морскія черныя; но во всѣхъ остальныхъ 11 рукописяхъ какъ напечатано.—¹²³ слизи *Б1, Г, А.*—¹²⁴ и автопуд (афтопуди *Ун.2*) и ины гадины и ежи (ежи *Ун.2*) морскія. Масло *С1 и 2, ИП2, Ун.2, АС, Р;* и афтопудъ *Ув.2;* и автопуды *Т, Б1, Г, А.*—¹²⁵ *вст.* нетъ северны *Б1, Г, А, Ув.2.*—¹²⁶ и то *Ув.2.*—¹²⁷ *вст.* пьютъ *Б1, Г, А.*—¹²⁸ не в *Т.*—¹²⁹ окромъ *Т;* кромъ *Б1, Г, А.*—¹³⁰ а въ Великій постъ *Б1, Г, А.*—¹³¹ и въ постъ Великій *мѣтѣ Б1, Г, А.*—¹³² служатъ *Т;* обѣдню служатъ *Б1, Г, А.*

ставленія поохимитя¹³³; и патриархъ іерусалимскій Теофанъ¹³⁴ бѣмъ охимити же¹³⁵.—По монастыремъ приспѣвають: на поварни¹³⁶ яству¹³⁷ женки цыганки вмѣстѣ с мужиками¹³⁸; а начевать за монастырь ходять, а иногда¹³⁹ и спить тутъ¹⁴⁰.—Неженатыхъ въ помы: оравать¹⁴¹.—Къ¹⁴² патриарху іерусалимскому боярыни, жены¹⁴³ и дѣвницы и черницы прѣзжають въ келью¹⁴⁴ и¹⁴⁵ для всякихъ дѣлъ приходять¹⁴⁶.—Молебновъ не поють никогда¹⁴⁷ ни на какой¹⁴⁸ праздникъ Владыченъ¹⁴⁹, и¹⁵⁰ не знаютъ (л. 58) того.—Патриархъ¹⁵¹ и митрополиты, и архіепископы и епископы¹⁵² вси ходять безъ мантій¹⁵³; также¹⁵⁴ и воѣ архимандриты, і игумены и черницы¹⁵⁵.—Къ патриарху кто бояръ¹⁵⁶ и боярынь прѣзжають на исповѣдь; и патриархъ исповѣдываетъ¹⁵⁷ ихъ, сѣдя у себя¹⁵⁸ въ кельѣ; и¹⁵⁹ по исповѣди, положи на себя¹⁵⁸ патрахиль¹⁶⁰ и амфоръ¹⁶¹, и говоритъ, стоя, надъ нимъ¹⁶² молитву¹⁶³; кающійся лежитъ¹⁶⁴ предъ нимъ преклонився¹⁶⁵. А въ церкви не исповѣдываются¹⁶⁶, и евангедія и образа и креста с налом не бываетъ; но просто сѣдять¹⁶⁷ въ кельѣ вмѣстѣ¹⁶⁸, якобъ нѣкую бесѣду бесѣдуютъ межъ себя. И¹⁵⁰ вси грѣки¹⁶⁹ тако творять.—Греки черницы¹⁷⁰ свитки носятъ бѣлыя¹⁷¹

Варианты: ¹³³ поохимитя Б1, Г, А; прежде постеніи поохимитца Ун. 2.—¹³⁴ Въ ркп. Т. сперва было написано: Теофан, и потомъ исправлено на: Теоф.—¹³⁵ же и мѣтъ Б1, Г, А.—¹³⁶ на поварняхъ Т, Б1, Г, А, Ув. 2.—¹³⁷ ясты и женски (женки А) Б1, Г, А.—¹³⁸ мужиками Т; вст. ходять А.—¹³⁹ видѣ да и Б1, Г, А.—¹⁴⁰ вст. и Б1, Г, А.—¹⁴¹ Приписано тою же рукою, но чернилами болѣ блѣдными: мирскихъ С1; приписка эта есть въ ркп. С2, ИП2, Ун. 2.—¹⁴² и к Т.—¹⁴³ вст. ходять Т.—¹⁴⁴ въ келью мѣтъ Ун. 2.—¹⁴⁵ и мѣтъ Б1, Г, А.—¹⁴⁶ приходитъ въ келью Ун. 2.—¹⁴⁷ николи ни на кой С1 и 2, ИП2, Ун. 2, Р, АС.—¹⁴⁸ каковъ Б1, Г, А.—¹⁴⁹ Владыченъ мѣтъ Б1, Г, А.—¹⁵⁰ и мѣтъ Т.—¹⁵¹ патриархи С1 и 2, ИП2, АС, Р, Ун. 2.—¹⁵² вст. архимандриты и игумены и черницы Б1, Г, А.—¹⁵³ мантіи. Къ патриарху бояръ и боярыни прѣзжають Б1, Г, А.—¹⁵⁴ тако Ув. 2.—¹⁵⁵ черницы Ун. 2.—¹⁵⁶ боярынь и боярыня Ув. 2.—¹⁵⁷ исповѣдаетъ Б1, Г, А.—¹⁵⁸ себя Т.—¹⁵⁹ и по мѣтъ Т; у исповѣди Б1, Г, А.—¹⁶⁰ патриархъ Т.—¹⁶¹ амфор С1 и 2, ИП2, Т, Б1, Г, А, Ув. 2, Р, Ун. 2, АС.—¹⁶² ними Б1, Г, преклонився, а кающійся АС.—¹⁶³ вст. а С1 и 2, ИП2, Ув. 2, Ун. 2, АС, Р; а кающійся Б1, Г.—¹⁶⁴ лежитъ Т; лежа Б1, Г, А.—¹⁶⁵ преклонився, сперва было написано: поклонихся ИП2.—¹⁶⁶ исповѣдается Б1, Г; исповѣдуютъ А; исповѣдываетъ Р; исповѣдываютъ же Ун. 2; исповѣдываться АС.—¹⁶⁷ сѣдятъ, якобы Р.—¹⁶⁸ вмѣстѣ мѣтъ Б1, Г, А.—¹⁶⁹ которыя творятъ Т.—¹⁷⁰ черницы Б1 Г.—¹⁷¹ бѣлое Р; бѣлыя мѣтъ Т.

лишья¹⁷² и¹⁷³ кисейныя¹⁷⁴. — Бисвокий митрополит (л. 58 об.) на одной обѣдни ставить: ставленниковъ 20 или 30 поповъ¹⁷⁵ или¹⁷⁶ дяконовъ¹⁷⁷; колико¹⁷⁸ нуть случится¹⁷⁹, воухъ ставить¹⁸⁰ виѣотъ и говорить¹⁸¹ то де¹⁸² ведъ¹⁸³. Все одно; якоже крестить многихъ мощно, тако и вѣщопъ ставить, то¹⁸⁴ есть¹⁸⁵ едино отъ седми тайнъ церковныкъ. — Армяны¹⁸⁶ и римляны и франки¹⁸⁷ в церковь¹⁸⁸ з греками¹⁸⁹ вѣреть ходитъ; ш на обѣднѣ¹⁹⁰ патриархъ имъ¹⁹¹ сватыню подаеть съ вѣрными вѣсть. А въ Ясахъ патриархъ на обѣдни и¹⁹² епископу армянскому сватыню давалъ; и въ велью и нему въходитъ¹⁹³ и с ними и пьетъ патриархъ, какъ случится¹⁹⁴. — Въ Ясахъ¹⁹⁵ на водо[о]священіи¹⁹⁶ Крещенской¹⁹⁷ воды: бискупъ¹⁹⁸ облачился с митрополитомъ Варламомъ молдавскимъ. — (л. 59) Къ патриарху доктору франскій¹⁹⁹ часто въ велью прихаживалъ²⁰⁰ и лекарство²⁰¹ от него патриархъ принималъ; — Греки миряне, и владыки и черныи в немощи²⁰² венецыйскій терникъ ядятъ цѣленія ради;

Варианты: ¹⁷² ольняныя С1, и 2, ИП2; одиное Р; лишня Т, А, Ув.2, Ун.2. — ¹⁷³ а ния Б1, Г, А. — ¹⁷⁴ вст. и кресты (вст. на себѣ Ун.2) носятъ мирскія (мирскія нтъ Ун.2; носятъ мирскія нтъ Р) серебряныя без параманда С1 и 2, ИП2. — ¹⁷⁵ поповъ нтъ Б1, Г, А. — ¹⁷⁶ и С1 и 2, ИП2, Т, Б1, Г, А, Ув.2, АС, Р, Ун.2. — ¹⁷⁷ и говорятъ Р. — ¹⁷⁸ сколько С1 и 2, ИП2, Б1, Г, А, Ун.2, АС. — ¹⁷⁹ прилучится Б1, Г, А. — ¹⁸⁰ поставитъ С2, ИП2. — ¹⁸¹ говорить Г, А. — ¹⁸² де есть (есть нтъ Р, АС) все едино С1 и 2, ИП2, Ун.2, Р, АС. — ¹⁸³ ведъ нтъ Б1, Г, А. — ¹⁸⁴ то де С1 и 2, ИП2, Т, Б1, Г, А, Ув.2, Р, АС, Ун.2. — ¹⁸⁵ есть нтъ Т, Б1, Г, А. — ¹⁸⁶ армянъ Т. — ¹⁸⁷ вст. свръчь нѣмцы С1 и 2, ИП2. — ¹⁸⁸ церкви С2, ИП2, Т, Б1, Г, А. — ¹⁸⁹ грѣки вмѣсте стоят и (и нтъ Б1, Г, А) на Т, Б1, Г, А; греками вмѣсте входятъ; на обѣдни Ун.2. — ¹⁹⁰ вст. а Б1, Г, А. — ¹⁹¹ и Ув.2. — ¹⁹² и нтъ Б1, Г, А. — ¹⁹³ входятъ и с ними пьетъ (пьют и ядятъ Ув.2) С1 и 2, Р, АС, Ун.2, ИП2, Ув.2; входил, с ними пьет и есть, какъ случится. А в Т; ходил и (вст. съ нимъ пилъ и Г, А) елъ. А патриархъ Б1, Г, А. — ¹⁹⁴ какъ случится нтъ Р. — ¹⁹⁵ вст. же Ун.2. — ¹⁹⁶ Въ ркп. В написано: водосвященіи; во встѣхъ остальныхъ: водоосвященіи. — ¹⁹⁷ крещенно Ун.2. — ¹⁹⁸ вст. римской Т; римской облачился С1 и 2, ИП2, Б1, Г, А, Ув.2, Ун.2, Р; — облачается АС; епископъ Ун.2; въ ркп. АС сперва было написано: бискупъ, на потомъ исправлено на епископъ. — ¹⁹⁹ ерянкъ С1 и 2, ИП2, Р, АС, Ун.2; еранка Т, Б1, Г, А, Ув.2. — ²⁰⁰ прихаживать Б1, Г; ходилъ А. — ²⁰¹ лекарство Ун.2. — ²⁰² в немощахъ венецыйскія евриаки (фирляки Б1) С1 и 2, ИП2, Т, Б1, Г, А, Ув.2, АС, Р, Ун.2.

тѣ²⁰³ теріяки не безъ муміи составляютъ. — Грѣки въ церкви²⁰⁴ стоятъ въ шапкахъ, а иныя²⁰⁵ въ чалмахъ и на обѣднѣ²⁰⁶. — Греческіе старцы²⁰⁷ на обѣднѣ²⁰⁸ на евангеліе и на *Достойнѣесть* стоятъ; сверхъ клубуки²⁰⁹, в скуфьяхъ; а²¹⁰ на переносѣ и на *Свѣтотрахомахъ* *Вомъ жиймъ* снимаютъ²¹¹ и скуфьи съ клубуками²¹². — Хлѣба Богородицы на трапезѣ николи²¹³ не дѣйствуютъ и чтенія на трапезѣ²¹⁴ николи не бывають. — На утрени, егда хотять²¹⁴, окорости ради первой часъ²¹⁵ говорятъ тайно, но токмо (л. 59^{об}) *Христе, Свѣте* проговорять²¹⁶ в слухъ, таж²¹⁷ отпущь. — Въ кѣльяхъ²¹⁸ и въ дорогахъ заутрени поютъ безъ Псалтири и безъ каноновъ²¹⁹, но вмѣсто канонныхъ пѣсни во Псалтири говорятъ²²⁰ всегда неизмѣнно и въ Господскія праздники и въ церкви во весь годъ окромѣ Свѣтлой недѣли. — А²²¹ патріархъ іерусалимскій, дорогою ѣдучи, въ шапкахъ и въ домѣхъ заутреню пѣлъ въ три голоса: Псалтирь говорилъ одинъ человекъ тайно, а²²² другой человекъ²²³ тайно же говорилъ канонъ, а третій человекъ²²⁴ въ слухъ²²⁵ говорилъ псалмы, и тропари, и пѣсни и прочіе все по ряду²²⁶. — Въ церкви патріархъ не всегда ходитъ къ заутрени и къ обѣднѣ; и в то мѣсто поетъ у себя въ кельѣ (л. 60) заутреню безъ Псалтири и безъ канонныхъ

Варианты: ²⁰³ а тѣ ирїяки [вст. зѣло вредителю душамъ человѣчскимъ (человѣчии АУ); а (а нѣтъ Ун. 2, АС) се Р, АС, Ун. 1] безъ муміи (нѣтъ АС) не составляютъ С1 и 2, ИП2, Р, АС, Ун. 2; тѣ ирїяки безъ муміи, бѣлѣ рѣчь безъ тотѣ (плотѣ?) челоѣческия не составляютъ Т; тѣ ирїяки (Фирїяки Г, А, Ув. 2) безъ плоти челоѣческой не составляютъ В1, Г, А, Ув. 2. — ²⁰⁴ в церквахъ С1 и 2, ИП2, Р, АС, Ун. 2. — ²⁰⁵ вст. и С1 и 2, ИП2, Ун. 2. — ²⁰⁶ вст. греки креста не носятъ от 12 вѣтъ Р, АС. — ²⁰⁷ на евателїи и на достойнѣ стоятъ Т, В1, Г, А. — ²⁰⁸ на обѣднѣ нѣтъ Ув. 2. — ²⁰⁹ куколки Ув. 2. — ²¹⁰ и С2, ИП2, Ув. 2. — ²¹¹ скуею с клубукомъ В1, Г, А. — ²¹² куколки Ув. 2. — ²¹³ никогда Т, В1, Г; николи нѣтъ А; (вст. не бывають и А) не дѣйствуютъ и чтенія (вст. у вѣхъ В1, Г, А) на трапезе нигдѣ (нигдѣ нѣтъ Т, В1, Г, А, Ув. 2, Р) николи (никогда В1, Г, Ун. 2; николи нѣтъ А) С1 и 2, ИП2, Т, В1, Г, А, Ув. 2; Ун. 2, АС, Р. — ²¹⁴ ходятъ Т; егда хотять нѣтъ В1, Г, А. — ²¹⁵ никогда не читають, но тайно, токмо в слухъ *Христе Свѣте*, тажѣ отпущь В1, Г, А. — ²¹⁶ приговорять С1. — ²¹⁷ тажѣ и Ун. 2; тажѣ и Р, АС. — ²¹⁸ а в кѣльяхъ С1 и 2, ИП2, Ув. 2, Р, АС, Ун. 2; и в кельѣ Т; а в кѣльѣ В1, Г, А. — ²¹⁹ токмо пѣсни В1, Г, А. — ²²⁰ во весь годъ и на Господскїи праздники кромѣ В1, Г, А. — ²²¹ а нѣтъ В1, Г, А; вст. Писея Р, АС. — ²²² а нѣтъ В1, Г, А, Р, АС. — ²²³ человекъ нѣтъ В1, Г, А. — ²²⁴ а третїй человекъ нѣтъ В1, Г, А. — ²²⁵ токмо псалмы однѣ и В1, Г, А. — ²²⁶ все по ряду нѣтъ В1, Г, А.

и часы²²⁷. — Въ²²⁸ церкви патриархъ, какъ похочеть прийти, не²²⁹ всегда к началу приходитъ, но²³⁰ какъ захочеть; а²³¹ сходить от заутрени, конца не дожидается²³² же²³³, какъ хочеть²³⁴, такъ и пойдетъ; а иногда²³⁵ побываеъ²³⁶ в кельѣ, и опять придетъ²³⁷ въ церковь. — Въ обѣдни рѣдко приходитъ²³⁸ развѣ въ праздникъ и в воскресной²³⁹ день; а часы²⁴⁰ поеть у себя²⁴¹ въ кельѣ²⁴² самъ. — Девятый часъ, всегда поеть с вечернею вмѣстѣ²⁴³. — Полунощницу говорятъ единогласно²⁴⁴. — Литіи на вечерни²⁴⁴ въ праздникъ николи²⁴⁵ не поють²⁴⁶; но поють тое литію²⁴⁷ на заутрени. — Начало вечерни: *Приидите поклонимся, и Благослови, душе моя, Господа,*²⁴⁸ *Свѣте тишии и Сподоби Господи, и Нынѣ (л. 60 об.) отпущаеши* всегда²⁴⁹ патриархъ говоритъ²⁵⁰ или мной²⁵¹ кто всѣхъ болши²⁵². — А на заутрени в воскресной день или въ²⁵³ праздникъ начинаютъ заутреню²⁵⁴. *Приидите поклонимся, тажъ*²⁵⁵ *Услышитъ тя Господь* и прочее²⁵⁶ по ряду. А какъ не²⁵⁷ в²⁵⁸ праздникъ, то всегда²⁵⁸ неизмѣнно говорятъ в началѣ²⁵⁹ Трисвятое²⁶⁰ по *Отче наш* и²⁶¹ тропари²⁶², тажъ²⁶³ ектенія, а дву дедалмовъ не говорятъ; ексапсалмы говорить²⁶⁴ самъ²⁶⁵

*Варианты:*²²⁷ *вст.* говорятъ. Ун.2; а какъ хочетъ в церкви прийти, не всегда Т; а въ церкви Б1, Г, А. — ²²⁸ въ Р, АС, Ун.2. — ²²⁹ не спрашивая начала Б1, Г, А. — ²³⁰ и какъ дохочеть итд., не дожидаетъ конца от церкви походитъ и иногда Б1, Г, А. — ²³¹ и ходитъ Т. — ²³² дожидаяся С1 и 2, ИП2, Ун.2. — ²³³ же нѣтъ Т. — ²³⁴ похочеть Ув.2. — ²³⁵ егда Ув.2. — ²³⁶ побывавъ С1 и 2, ИП2, Ун.2; побываеъ Р, Т, Ув.2, АС; дома и Б1, Г, А. — ²³⁷ приходитъ. Ко обѣдни патриархъ, рѣдко Б1, Г, А. — ²³⁸ ходитъ Ув.2. — ²³⁹ воскреснiя, а то часы Б1, Г, А. — ²⁴⁰ а часы Т. — ²⁴¹ у себя нѣтъ Б1, Г, А. — ²⁴² а девятый Б1, Г, А. — ²⁴³ *вст.* а Б1, Г, А. — ²⁴⁴ *вст.* и на утрени Б1, Г, А. — ²⁴⁵ никогда Т, Б1, Г, А. — ²⁴⁶ а начала всегда говорятъ: *Приидите* Б1, Г, А. — ²⁴⁷ но поють тое литію нѣтъ Т; тое нѣтъ Ун.2. — ²⁴⁸ *вст.* и С1 и 2, ИП2, Т, Б1, Г, А, Ув.2, Р, АС, Ун.2. — ²⁴⁹ оногода Т, Б1, Г, А; *вст.* самъ Ув.2. — ²⁵⁰ говорить нѣтъ Т, Б1, Г, А; самъ говорил С1 и 2, ИП2; *вст.* самъ Ун.2; Р, АС. — ²⁵¹ мной Б1, Г, А. — ²⁵² болша Т; болшій А; заутреню воскресной Б1, Г, А. — ²⁵³ въ нѣтъ Б1, Г, А, АС, Р. — ²⁵⁴ заутреню нѣтъ Б1, Г, А. — ²⁵⁵ тажъ нѣтъ Б1, Г, А. — ²⁵⁶ прочая. А Б1, Г, А. — ²⁵⁷ на праздникъ Т. — ²⁵⁸ сначала Трисвятое Б1, Г, А. — ²⁵⁹ в началѣ нѣтъ Р. — ²⁶⁰ и по С1 и 2, ИП2, Б1, Г, А, Ув.2, АС, Р, Ун.2. — ²⁶¹ и прочая и ектенія, а сначала дву Б1, Г, А. — ²⁶² трѣ С1 и 2; тропарь ИП2, АС, Ун.2. — ²⁶³ и Р; таже ектенію Ун.2. — ²⁶⁴ говорятъ Т. — ²⁶⁵ самъ нѣтъ Р, АС; патриархъ или кто болше, таже и *Слава тебѣ, Боже, и Христе Свѣте.* Обѣдню Б1, Г, А.

началникъ или патріархъ, такоже и Тебѣ слава подобаетъ и²⁶⁶ Христе Сынѣ истинный.—Объдню, аще и многіи²⁶⁷ с патріархомъ власти, и попы и діаконы служатъ, и²⁶⁸ проскомидіи²⁶⁹ все²⁷⁰ же дѣйствуютъ²⁷¹, но²⁷² токмо единъ попъ з²⁷³ діакономъ или²⁷⁴ без діакона²⁷⁵ проскомидію (л. 61) дѣйствуютъ²⁷⁶; а прочіи вси не дѣйствуютъ того²⁷⁷, но токмо проговорятъ²⁷⁸ вход. И егда начнутъ *Блажословенно царство*²⁷⁹ *Отца и Сына и святаго Духа*, то все²⁸⁰ начнутъ²⁸¹ от того времени.—Кутію²⁸² к церкви²⁸³ приносятъ заупокой и въ олтарь вносятъ²⁸⁴; стоитъ въ олтарѣ, а иныя²⁸⁵ въ церкви²⁸⁶.—Просвиры, которыя в²⁸⁷ церкви въ лишнѣ, даютъ²⁸⁸ на трапезу и ядятъ братья и миряне вмѣсто хлѣба.—Овощи, всякія ягоды, и яблоки, и виноградъ²⁸⁹, сирѣчь гроздіе²⁹⁰, ядятъ, не дожидаяся²⁹¹ августа 6 числа²⁹²; но²⁷² какъ что поспѣетъ²⁹³, такъ и ядятъ. А виноградъ, сирѣчь гроздіе, августа въ²⁹⁴ 6-мъ днѣ к церкви приносят и молитву надъ нимъ говорятъ, и с того дни и²⁹⁵ на трапезу стануть носить (л. 61 об.); а въ еству кладутъ виноградъ новой, не дожидаяся августа 6 числа, но до²⁹⁶ Троицына дни начнутъ²⁹⁷ въ еству власть. А и²⁹⁸ яблокъ не приносятъ на Спасов день, но гроздіе едино²⁹⁹, сирѣчь виноградъ; а яблока какъ

Варианты: ²⁶⁶ *вст. Утверди, Боже, и С1 и 2, ИП2, Р, АС, Ун.2.*—²⁶⁷ *мнози С1 и 2, ИП2, Т, Ув.2, Р, АС, Ун.2.*—²⁶⁸ *а С1 и 2, ИП2, Т, Б1, Г, А, Ув.2, АС, Р, Ун.2.*—²⁶⁹ *вст. дѣйствуютъ, а прочіи АС.*—²⁷⁰ *вси С1 и 2, Ун.2, АС, ИП2, Ув.2;* *все Т;* но *вси дѣйствуютъ Р.*—²⁷¹ *того, но токмо проговорятъ входъ АС.*—²⁷² *но нѣтъ Б1, Г, А.*—²⁷³ *з діаконъ Ун.2; и діаконъ или Б1, Г, А.*—²⁷⁴ *или в Ув.2.*—²⁷⁵ *а прочіи говорятъ только входъ; и егда начнутъ (вст. Блажословенно царство, вси начнутъ Г, А), от того времени Б1, Г, А.*—²⁷⁶ *дѣйствуетъ Ув.2; проскомидію дѣйствуютъ нѣтъ Р, АС.*—²⁷⁷ *того нѣтъ Т.*—²⁷⁸ *говорятъ Р, АС.*—²⁷⁹ *тѣ все (то все АС) почнутъ Р, АС.*—²⁸⁰ *вси Т.*—²⁸¹ *почнутъ С1 и 2, ИП2, Т, Ув.2, Ун.2.*—²⁸² *кутию Т.*—²⁸³ *въ церковь Г, А, Ув.2.*—²⁸⁴ *вст. в С1 и 2, ИП2, Р, АС, Т, Ун.2; и ставятъ Ув.2; просвиры от церкви Б1, Г, А.*—²⁸⁵ *иными С1 и 2, ИП2, АС.*—²⁸⁶ *а иныя въ церквѣ нѣтъ Р.*—²⁸⁷ *во Т.*—²⁸⁸ *отдаютъ (даютъ Г, А) братіи и ядятъ на трапезѣ вмѣсто проста хлѣба Б1, Г, А.*—²⁸⁹ *виноградныя Ув.2.*—²⁹⁰ *сирѣчь гроздіе нѣтъ Б1, Г, А.*—²⁹¹ *дожидаяся ИП2; дожидая Б1, Г, А.*—²⁹² *6-го, но Р.*—²⁹³ *приспѣетъ Т; а митрополитъ и архіепископъ все в сакахъ Б1, Г, А.*—²⁹⁴ *въ 6 де Т, С1 и 2 (день), ИП2, Ув.2, АС, Р, Ун.2.*—²⁹⁵ *и нѣтъ Т.*—²⁹⁶ *с С1 и 2, ИП2, Т, Ув.2, АС, Р, Ун.2.*—²⁹⁷ *почнутъ Т, Ув.2.*—²⁹⁸ *и нѣтъ С1 и 2, Р, ИП2, АС, Ув.2, Ун.2; а и нѣтъ Т.*—²⁹⁹ *(вст. а Р) яблоки какъ Т, Р.*

поспѣють, так и ядятъ.—Патріархъ³⁰⁰ цареградскій, и александрійскій³⁰¹, и антиохійскій і иерусалимскій³⁰² въ обѣдни говорятъ³⁰³: *в первых помни, Господи, всякое благочестивое*³⁰⁴ *епископство*.—Митрополиты и архіепископы³⁰⁵ всѣ³⁰⁶ въ сакосахъ³⁰⁷, но токмо епископы въ ризахъ, служатъ.—А благословляютъ³⁰⁸ всѣ³⁰⁹ епископы³¹⁰ объима³¹¹ руками.—А шапки святительскія не на многихъ архіепископахъ³¹² и митрополитахъ, которымъ от древнихъ благочестивыхъ царей дано³¹³; а прочіи (л. 62) всѣ митрополиты и епископы³¹⁴ безъ шапокъ³¹⁵.—Архимандрита у нихъ ни одново нѣтъ³¹⁶.—Грѣки на вечерни и на заутрени³¹⁷ молитвы вечернія и утреннія всегда говорятъ неизмѣнно³¹⁸, аще не³¹⁹ служити³²⁰ обѣдни, во свое время: вечернія³²¹ на *Благослови, душе моя, Господа*³²², а утреннія на ексапсалмѣх.—Александрійскій³²³, и антиохійскій і иерусалимскій патріархъ святѣйшій³²⁴, а не пишутся; токмо³²⁵ цареградской патріархъ³²⁶, а прочіи³²⁷ святѣйшими³²⁸ писатися не смѣють от³²⁹ цареградскаго³³⁰ патріарха.

Варианты: ³⁰⁰ патріархи всѣ говорят *Р*. — ³⁰¹ александръской *С1 и 2, ИП2*. — ³⁰² глаголютъ *Ун.2*. — ³⁰³ въ обѣдни говорятъ *нѣтъ С1 и 2, ИП2, АС, Т, Ув.2*. — ³⁰⁴ благочестие епископовъ *Т*; благочестіе і (*нѣтъ і АС*) епископство *Ун.2, АС*. — ³⁰⁵ архіепископов, а всѣ *Т*. — ³⁰⁶ всѣ *нѣтъ Ув.2*. — ³⁰⁷ сакахъ *С1 и 2, ИП2, Т, Р, АС, Ун.2*; саяихъ *Ув.2*. — ³⁰⁸ благословляетъ *Б1, Г, А*. — ³⁰⁹ всѣ *нѣтъ Ун.2*. — ³¹⁰ епископы *нѣтъ Б1, Г, А*. — ³¹¹ объими руками *С1 и 2, ИП2, Ун.2*; объима руками *Т, Б1, Г, А, Ув.2, Р, АС*. — ³¹² властяхъ, которымъ *Б1, Г, А*. — ³¹³ даны *Ув.2*. — ³¹⁴ всѣ митрополиты и епископы *нѣтъ Б1, Г, А*. — ³¹⁵ ост. а *С1 и 2, ИП2, Р, АС, Ун.2*; и *Т*. — ³¹⁶ приписано в шапке *С2*; приписка эта есть *ИП2, Р, АС*. — ³¹⁷ утрени *Б1, Г, А, Ун.2*. — ³¹⁸ неизмѣнно *нѣтъ Б1, Г, А*. — ³¹⁹ и не *С2, ИП2, Т, Б1, Г, А, АС, Р, Ун.2*. — ³²⁰ служатъ обѣдня *Т*; служатъ. Патріархи александрійскіи и антиохійскіи и ерусалимскіи (ал—ій и ант—ій і ер—ій *Г, А*) святѣйшими не *Б1, Г, А*. — ³²¹ вечернее *Т*. — ³²² вся внутренняя на псалмѣх. Александрійской *Т*. — ³²³ александръской *С1 и 2, ИП2, Р, АС*. — ³²⁴ святѣйшими не *Ув.2*; и пишется, токмо *Т*; не пишется, токмо *С1 и 2, Р, АС, Ун.2*; святѣй пишется, токмо *ИП2*. — ³²⁵ но токмо *Б1, Г, А*. — ³²⁶ ост. единъ *С1 и 2, ИП2, Ун.2, Р, АС, Т, А, Г, Ув.2*; ост. единъ пишется *Б1*. — ³²⁷ прочія святѣйшія *Т*. — ³²⁸ святѣйшими *нѣтъ Б1, Г, А, Ун.2*; ост. не пишется и *Ув.2*. — ³²⁹ ради *Б1, Г, А*. — ³³⁰ Амьнь *Б1, Г, А*.

ПРИЛОЖЕНІЯ.

А.—Добавленія Соловецкой редакціи къ подлинному тексту „Преній о вѣрѣ“ и „О чинѣхъ греческихъ вкратцѣ“.

По ркп. Соловецкаго монастыря (Казанской Духовной Академіи № 897/1007, лл. 1 и 40 об.—49) первая 4 отдѣленіи, послѣднее 5-ое по ркп. Антоніева-Сѣйскаго монастыря.—Варианты изъ рукописей: 1) Императ. Публичной Библиотеки (Q. IV, № 361, лл. 1—2, 67 и слѣд.; первая 4 отдѣленія); 2) Антоніева-Сѣйскаго монастыря (№ 1920/237, лл. 174—196; всѣ пять отдѣленій); 3) В. М. Ундольскаго (№ 713, лл. 1—5; первая 2 отдѣленія) и 4) гр. Н. П. Румянцова (№ 376, лл. 274—276; отдѣленія 1—3 и 5).

I.

(Л. 1) Выписано¹ изъ похождения Арсенія священномонаха, по рекломъ² Суханова, бывшу³ преже архидиакону в велицѣй Русіи при блаженнѣм⁴ патриарсѣ Іоасафе⁵ московском і всеа Русіи, послѣди же бысть у Живоначальныя Троицы келарем в Сергеевѣ монастырѣ.

І⁶ в лѣта 7000 во 158-м году ходившу ему⁷ поклонения ради святыхъ мѣсть во святой град Іерусалимъ⁸, и в Константинъ град⁹ в Сербы, і въ Ясы, сирѣчь Волохи, и Мытьяна¹⁰ разсмотрения ради обычаевъ странъ тѣхъ, понеже наричутся христианс. І еже в коей странѣ что видѣ и во святѣй горѣ Аѳонстей, то¹¹ для ради опаса-

Варианты: ¹ выписаны Ун.2.—² по рекломъ *итѣ* Р.—³ бывша преже архидиакона Р, АС.—⁴ блаженнѣмъ *итѣ* Р.—⁵ Иосифѣ Ун.2.—⁶ и *итѣ* Р, АС; в лѣта 7158-го году Ун.2, Р.—⁷ ходившу ему *итѣ* Ун.2.—⁸ *вст.* с Писсеом патриархомъ іерусалимским, и иже с ним ходившій по цареву велѣнію (повелѣнію АС) и его царской казны споможеніемъ доволнымъ в Константиноградъ (и в Константиноградъ АС) Р, АС.—⁹ *вст.* и Р. — ¹⁰ Мытьяны Р.—¹¹ і того Ун.2.

нія¹³ православнымъ христіаномъ матерю градовомъ соборныя апостольскія церкви и написалъ про все ихъ незгоже¹³ и неудобное дѣйство, что и сами мнимыя ихъ патриархи, і архіепископы і епископы¹⁴ творятъ и мнихи, что странно есть и слышати, не то, что¹⁵ писанию прелати; но того ради писанию предано сие, даже познають волковъ, иже во овчюю кожу оболченыхъ, иже прельщаютъ мысли благочестивыхъ: образомъ (л. 1 об.) точію христіане, дѣлы же благочестія отъмещутся по Христову словеси; любятъ¹⁶ Христовымъ именемъ нарицатися, а заповѣдей еваггельскихъ Христовыхъ не любятъ исполняти; любятъ на апостольскихъ сѣдалищехъ предсѣдати, апостольски¹⁷ жити не любятъ, но по своимъ похотемъ ходяще¹⁸ прельщаютъ и православныхъ¹⁹ сердца незлобивыхъ. Увы,—пастыри²⁰—волцы, священницы—наемники²¹! Хотятъ от стада млеко ясти, о стаде же ни мало попеченіе творятъ.

II.

Далѣе въ ркн. С2 и ИП2 слѣдуютъ Пренія и записка „О чинѣхъ греческихъ вратцъ“, а въ АС, Р и Ун.2—только „О чинѣхъ греческихъ вратцъ“. (Варианты указаны выше). Послѣдняя записка имѣетъ въ этихъ рукописяхъ слѣдующее небольшое добавленіе:

(л. 40 об.) Греки же ни во что ставятъ, что мужъ, с женою пребывъ, не омывается. И то есть самое латынское ученіе; аще и честенъ бракъ и ложе нескверно, по апостолу, но обаче скверна именуется и скотско смешеніе²².—Окрестъ Іерусалима, кои греческия именуются, монастыри зѣло мали; а за прохладъ сѣдя пьютъ грецкое²³ вино и карты играютъ и²⁴ шахматы и тавлѣи^{25 а)}. Которыя были древніи обители і великия монастыри нарицаемыя²⁶ Савы Священнаго²⁷, Феодосія великаго, Еуфимія в Палестинѣ, Іларіона великаго,—тѣ²⁸ всѣ пусты, а живутъ в нихъ иновѣрцы неправославніи²⁹. *Далѣе слѣдуетъ сплошь безъ особаго заголовка:*

Варианты: ¹³ написалъ про все ихъ Р.—¹³ незгоже Р, АС.—¹⁴ і епископы нѣтъ Ун.2.—¹⁵ не точію Р; вѣтели Ун.2.—¹⁶ любятъ Ун.2.—¹⁷ вст. же Ун.2.—¹⁸ ходятъ Р, АС; вст. и Р.—¹⁹ и православныхъ нѣтъ Р.—²⁰ пастыри Ун.2.—²¹ наемники нѣтъ Ун.2.—²² Все это отдѣленіе на этомъ мѣстѣ находится только въ рукописяхъ С2, ИП2; а въ ркн. Р, АС и Ун.2 оно помѣщено выше. См. стр. 107, вар. 74.—²³ греческое Ун.2.—²⁴ и нѣтъ Ун.2.—²⁵ вст. а Р, Ун.2, АС.—²⁶ нарицаемыя нѣтъ Р.—²⁷ священнаго Р.—²⁸ и тѣ все монастыри пусты Ун.2.—²⁹ иновѣрцы, а не православніи Ун.2. На этомъ оканчивается ркн. Ундольскаго.

а) Тавлеи, новогреч. τάρλι, шашечница.

III.

(л. 41) С тѣмъ же Паисѣемъ патриархомъ іерусалимскимъ выѣхалъ изъ святаы горы Афона грекъ именемъ Арсеней во 157-мъ году; і онъ патрвархъ Паисѣя имѣлъ его у себя³⁰ за истиннаго учителя. А какъ онъ патриархъ Паисѣя пошелъ изъ Руския земли во Іерусалимъ, а тотъ Арсеней остался въ Руси. И какъ будетъ патриархъ Паисѣя на литовскомъ рубежѣ, и пишетъ онъ листъ ко пресвѣтлому православія держателю, государю³¹ царю и великому князю Алексѣю Михайловичю³² всеа великия Русіи самодержцу. А в немъ писано с моленіемъ на его царскомъ одарованіи і великой чести³³, что онъ патриархъ³⁴ одаренъ вышелъ отъ великаго государя православнаго христіанскаго царя изъ его державы здравъ³⁵ въ Польску землю; и в томъ же листѣ пишетъ про того³⁶ Арсенія, что де онъ вамъ понадобился, что многимъ языкомъ искусенъ и грамотамъ, а много³⁷ в немъ і³⁸ иныхъ вѣр обычаевъ, и вамъ бы его разсмотрѣти гораздо, былъ де онъ и в жи- довствѣ. И того ради разсмотренія присланъ былъ тотъ Арсеней (л. 41 об.) в Соловецкой монастыр(ь), и что в немъ обрѣли здраво, в томъ его и похвалили.—Обрѣли в немъ здраво: исповѣданіе православныя вѣри безъ приложенія и безъ³⁹ от(ъ)итія, і о единомъ отъ пресвятыя Троицы имени Господа нашего Іса Христа исповѣданіе⁴⁰ было здраво безъ нынѣшняго приложенія, еже приложенъ союзъ по грамматическому разуму. А по осмочастному Іоанна ексарха слову то различіе именуется, еже рещи Господь Іисъ⁴¹, то стало два имени; ино то стало Несторіева ересь проклятого: онъ не убоится на два состава раздѣлити Господа нашего Іса Христа. А и сей еретикъ тѣмъ же оказаннымъ⁴² недугомъ болѣлъ и тое болѣзни и в наше государство подалъ; не смѣлъ того тако впрямъ изрещи, и онъ симъ малымъ начертаніемъ приложенія союза единого вес символъ православія исказилъ. Да у него же обрѣли Арсенія право мудрствующа о крестѣ—еже благословляти люди і креститися⁴³, то единъ с нами крестъ былъ; (л. 43) а не такъ, что нынѣ учать трема первыми персты креститися. И самъ онъ говорилъ Арсеней, что де у насъ много потеряно в неволи тур-

Варианты: ³⁰ себе Р, АС.—³¹ государю *нѣтъ* Р.—³² Въ рки. Р (в).—³³ *вст.* и Р, АС.—³⁴ изъ его державы Р.—³⁵ *зрав* с Польскою землею и въ АС; *вст.* выехал Р.—³⁶ того *нѣтъ* Р.—³⁷ *вст.* де Р, АС.—³⁸ і *нѣтъ* Р, АС.—³⁹ безъ *нѣтъ* Р.—⁴⁰ исповѣданіе *нѣтъ* Р.—⁴¹ Іисъ Р; Іисусъ АС.—⁴² *оказанный* Р, АС.—⁴³ *вст.* и благословляти Р, АС.

свой грѣхъ ради нашихъ правыхъ книгъ і учителей, яже⁴⁴ во всю де⁴⁵ землю изъ Вениціи книги идутъ отъ латынскихъ учителей. А и⁴⁶ самъ онъ Арсеней былъ попъ; да и книги у него пришли с нимъ греческимъ языкомъ печать венецѣйская, толко⁴⁷ одна с нимъ грамматика латынская была. А родомъ тот⁴⁸ Арсеней сказанъ отъ Солуны града и братья де у него служатъ турецкому царю.—А что у него Арсенья увидели несправно: противъ⁴⁹ нашего христіанскаго обычая, была на немъ рубашка мирская бязинная⁵⁰, поясъ шелковой, а креста на немъ, Арсенье, не было. И противъ того⁵¹ стали ему говоритъ(ь): у⁵² насъ де, Арсеней, носятъ иноки свитки, да⁵³ кресты деревянные с параманды и поясы усмяны⁵⁴, сирѣчь кожаны. И онъ противъ того отвѣщаль: слыхаль де язъ⁵⁵, надобно инокомъ тако носити⁵⁶, да у насъ того нѣтъ; а вы противъ писанія (л. 42 об.) творите, то и добро. Да и о поклонѣхъ ему Арсенію⁵⁷ говорили, чтобъ поклоны земныя в кельи і въ цѣркви клалъ; и то ему стало тяжело. У насъ де воистинну⁵⁸ того нѣтъ. Толко⁵⁹ нынѣ вижу, какъ⁶⁰ вы творите, і я такоже, какъ Богъ поможетъ, радъ творити по вашему; вижу, что еще⁶¹ у васъ благочестіе не изронено. І⁶² у насъ в Соловецкомъ монастырѣ отвѣщали ему: такъ де мы, Арсеней, не от себя то замышляемъ. Вѣдаешъ ты и самъ Христова учение святыхъ книгъ пресвятое евангеліе—како Христосъ во время своего спасенныя⁶³ Страсти⁶⁴ отступи отъ ученикъ своихъ, яко верженіемъ камени, и прилѣжнее моляшеся; бысть же потъ его, яко же⁶⁵ кровь ваплюци. Арсеней противъ того молчаше. І списаніе⁶⁶ Епифанія Кипрскаго предложаша ему словеса на Успение пресвятыя Богородицы і⁶⁷ о молитвѣ ея—како, по Вознесеніи на небеса Сына своего Господа нашего Іса Христа, моляшеся на камени мраморнѣ, і⁶⁷ идѣже носѣ ея пресвятыя⁶⁸ стояху на камени и колѣнѣ прегигающе⁶⁸,

Варианты: ⁴⁴ ихъ Р, АС.—⁴⁵ де нѣтъ ИП2.—⁴⁶ и нѣтъ Р, АС.—⁴⁷ аст. де АС.—⁴⁸ тотъ нѣтъ Р.—⁴⁹ противъ нашего христіанскаго обычая нѣтъ Р.—⁵⁰ бязинная, а крестъ серебряной подзолотомъ, поясъ шелковой. И стали ему Р, АС; да крестъ серебрянъ подзолотомъ, поясъ шелковъ ИП2; въ ркп. С2 слова написаны впоследствии тою же рукою, но болѣе мелкими буквами.—⁵¹ противъ того нѣтъ Р.—⁵² что у насъ носятъ Р.—⁵³ а Р, АС.—⁵⁴ усмяны сирѣчь нѣтъ Р.—⁵⁵ я, что Р, АС.—⁵⁶ слыти АС.—⁵⁷ Арсенію нѣтъ Р.—⁵⁸ воистинну нѣтъ Р.—⁵⁹ толко нѣтъ Р.—⁶⁰ что Р.—⁶¹ что еще нѣтъ Р.—⁶² и говорили ему: вѣдаешъ ты и самъ Р.—⁶³ спасенныя нѣтъ Р.—⁶⁴ прилѣжно моляшеся, яко верженіемъ камени; былъ же потъ Р.—⁶⁵ яко Р, АС.—⁶⁶ отъ писанія Р; и списанія АС.—⁶⁷ и нѣтъ Р.—⁶⁸ пресвятыя нѣтъ Р.—⁶⁹ на камени и колѣнѣ прегигающе нѣтъ Р.

и руцѣ вообразистася на камени; и до сего дни (л. 43) тако⁷⁰ зримъ есть той камень в Гефсиманіи у гроба пресвятыя Богородицы.—Он же, слышавъ таковая словеса⁷¹, умилень сѣдѣше.—Пребысть же в добремъ послушаніи у инока Никодима в монастырѣ два лѣта. Егда же прииде постъ⁷², он же мало радѣше по своему навиченію о постѣ⁷³ и скорбѣше зѣло, зазирая⁷⁴ немощи своея⁷⁵, тако глаголя всѣмъ сущимъ в монастырѣ⁷⁶: воистинну, братие, у нас и половины вѣры нѣтъ, все потеряно; нѣтъ⁷⁷ ни поста, ни поклоновъ, ни молитвы келейныя, а и соборы малыя. Егда же прииде во отцу духовному на исповѣдь, тогда наипаче истязанъ бысть⁷⁸ о вѣрѣ и не держит ли в тайнѣ какия ереси⁷⁹ у себя? Он же с покаяниемъ извѣстился отцу духовному священнику⁸⁰ Мартирию: что де, батюко, таять тоба; а у Бога все явно же будетъ. Был де я во многихъ школах⁸¹, сирѣчь училищахъ, во многихъ государствѣхъ; да толко не примешь того государства вѣры, и во училищи не примуть. Ино то⁸² такъ сталос(ь); а вперед(ь) какъ Богъ изволить. Прости (л. 43 об.) Бога ради.—А ничево у нас в Руси тогда⁸³ не хулилъ; а у нас⁸⁴ в Соловецкомъ монастырѣ научился и грамотѣ словенской. И какъ сталь наши⁸⁵ книги рускимъ азыкомъ прочитать, и онъ похвалялъ: у вас де еще истинна есть предъ нашими книгами во всем.—Вопросили же мы его і о патриарсе Паисѣи іерусалимствѣ— еже чесо ради оклеветалъ тебя⁸⁶ во благочестивому царю? І онъ тако просто нам⁸⁷ отвѣщаль: патриархъ де и самъ не лутчи меня. Взялъ онъ⁸⁸ меня из Святыя горы и ѣхаль я с нимъ до Києва. И какъ в Києвъ пришли и стали ѣсть двоеногие птицы,—и киевлены⁸⁹ ему патриарху сказали: святой патриархъ! Идешь⁹⁰ ты в Рус(ь), а на Руси того не водится, сие не⁹¹ токмо что патриархомъ асти двоеногое⁹², но і иноки воздержатся от того; не будетъ⁹³ тебѣ и чести. И онъ тутъ⁹⁴ и перестал с тѣхъ мѣсть ѣсть мяса.—А все лицемѣрять, чѣмъ⁹⁵ милостыня выманить, а не чемъ стало откупатся от⁹⁵ турскаго дани

Варианты: ⁷⁰ тако *нѣтъ* Р.—⁷¹ слыша сія Р.—⁷² На *полаяхъ* другой рукой прибавлено: великій С2; *притиска* есть въ текстъ ИП2.—⁷³ о постѣ *нѣтъ* Р.—⁷⁴ назаран Р.—⁷⁵ своей Р, АС.—⁷⁶ всѣмъ сущимъ в монастырѣ *нѣтъ* Р.—⁷⁷ нѣтъ *нѣтъ* Р; нѣсть ИП2.—⁷⁸ был Р.—⁷⁹ и он рекъ: что де, отче, таять тебя; а у Р.—⁸⁰ священнопоку Макарию: что де, отче, АС.—⁸¹ школахъ и государствѣхъ Р.—⁸² то *нѣтъ* ИП2.—⁸³ тогда *нѣтъ* Р.—⁸⁴ у нас *нѣтъ* Р.—⁸⁵ нашу книгу Р, АС по рускимъ прочитать Р.—⁸⁶ его АС во царю государю Р.—⁸⁷ просто нам *нѣтъ* Р.—⁸⁸ онъ у меня АС; онъ *нѣтъ* Р.—⁸⁹ киевлане Р.—⁹⁰ вст. де Р.—⁹¹ не *нѣтъ* АС; сие *нѣтъ* Р.—⁹² двоеногие ИП2.—⁹³ тутъ *нѣтъ* Р.—⁹⁴ чѣмъ бы Р.—⁹⁵ дани тяжко турецкіе Р.

тяжелыя. — Не услышь, Господи, того, что у нас дѣтца во всей Палестине! *Далѣе* ⁶⁾ *сплошь также безъ особаго заголовка:*

IV.

Придем же (л. 44) паки на воспоминание вынѣшнихъ печатныхъ книгъ новыхъ выходовъ. Отнели же прія Русь святое крещение лѣтъ восьмьсот, а такие переводы не бывали ни в Кіевѣ, ни в Вилнѣ, ни в которой друкарнѣ литовской, какія нынѣ переводы невѣдомо⁹⁶ откуда возсияли, что раздѣлить едино имя малымъ писменемъ на два состава. А у прежнихъ христіянъ зѣло о томъ велико попечение было, чтобъ ни у какова слова, ни у каковы рѣчи не убавить, ни прибавить ни единого слова не давали. От того великъ расколъ в церкви входитъ от малаго небрежения. И сему образъ вамъ покажу: Петръ і Иванъ. Кто можетъ сихъ единъ составъ нарещи? Петръ и Февронія, Киръ і Ивавъ? — Прочее же разумѣя, да разумѣеть слово сложно⁹⁷. Богъ и насъ простить неразумныхъ.

Нынѣ же Потребники напечатаны в дещь во 166-мъ году, а в нихъ напечатано, что преже мыломъ крестить гретцкимъ престолы. А во всякомъ мылѣ вѣд сало. Ино стало мыло болши святаго мира и родостигмы (л. 44 об.), сирѣчь благоуханна⁹⁸ воды. То не явная ли ересь? — І антимицы отняты, что антимица напечатанъ да положен на престолѣ за литона мѣсто и на немъ бы служить. — Да в нихъ же приведено списание, а указано на⁹⁹ Дионисія Ареопагита, что сихъ трехъ вещей неможно никому творити окромѣ архиерея, — сирѣчь: мироосвященія, рукоположенія і еже церковь святити. Ино и мы тому преданію не сопротивляемся. Воистинну тако Дионисій Ареопагитъ былъ епископъ афиномъ во единомъ граде, и мощно сицевому правилу во единомъ граде быти и состоятися. А егда Божнею благодатию начать разпространятися Христова проповѣдь от апостолъ і ихъ намѣстникъ і приемникъ, тогда учинишася по многихъ¹⁰⁰ лѣтахъ и патриарси и ревоша смѣль: скудное вѣсть¹⁰¹ соборной церкви образъ; якоже и у насъ в велицей Росіи, благодатию Христовою просвѣщенной, не токмо

Варианты: ⁹⁶ невѣдомыя АС. — ⁹⁷ сложно, да и насъ просвѣтит АС. — ⁹⁸ благоуханныя АС. — ⁹⁹ на ~~нѣтъ~~ ИП2. — ¹⁰⁰ жных АС. — ¹⁰¹ вѣ бысть АС.

6) В рукописи гр. Н. П. Румянцева далѣе читается прямо пятое отдѣленіе, а печатаемаго сейчасъ ниже 4-го отдѣленія нѣтъ.

под патриархомъ множество градовъ, но и под послѣднимъ епископомъ. Ино не дойдетъ (л. 45) сидевому правилу содержатися, еже по¹⁰² всѣхъ градѣхъ единому епископу освящати церкви. В новгородцвой области на двѣ тысячи версть есть разстоянія. Како мощно сему быти правилу? А то умышлено было добрѣ такоже с собору, что всякой¹⁰³ архiereй освятитъ во своей церкви, иже под нимъ, соборомъ множество антимишовъ единою, и тѣ антимисы роздаются со благословениемъ во всю его архиепископию или митрополию; и тако и священникъ со диакономъ освящаютъ церкви по правилу святыхъ отецъ. А и се вѣдомо вам да будет. Прочтите правила древнїи¹⁰⁴ о [в]селенскихъ епископѣхъ, что немного болши нынѣшнихъ поповъ имѣли власти. И сия вам разумна да будутъ.—Да в нынѣшныя же Потребники внесены молитвы святаго Трифона о заблинанїи и молитва святыхъ седми отроковъ. И то явныя плутни Еремия попа болгарскаго всѣмъ православнымъ вѣдомо от древнихъ списанїи.

Вспомянемъ же вашей любви і о¹⁰⁵ нынѣшнихъ учителей¹⁰⁶ еже (л. 45 об.) о крестѣ. Рцыте ми, о любомудрїи: что разньствуеть—еже благословити и освятити, і крестити¹⁰⁷ и благословитися, і креститися¹⁰⁸ і освятитися? Что в семъ разньство, покажи ми? Понеже в нынѣшнее время разнебытиша крестъ, глаголюще і учаще: ино есть—еже крестити и благословити и освятити, і другїи крестъ еже благословитися і освятитися и креститися¹⁰⁹. И не вѣмы: что ради самъ себе разньствиегъ крестъ? Како сиче будетъ, что, хотя и самъ будетъ архiereй, инымъ крестомъ людей освящая и просвящая и благословляя, другимъ же себе? Откуда таковая разнь прїиде въ церковь? Отняли же слово Божие и Богъ воплотися, бысть человекъ,—ни который богословецъ сиде намъ извѣща о семъ. Что у нихъ не было в томъ разньства великое свѣтило Іоаннъ Златоустый пишеть в поученїи своемъ в книгѣ глаголемѣй Златоструй в словѣ 22-мъ: что добро есть, глаголя¹¹⁰, знаменатися рукою, и прекрещатися персты и вѣрою ограждатися. А разньства перстомъ (л. 46) не положилъ, потому ево¹¹¹ не было исперва от апостольскихъ временъ.—Василїй Великій архиепископъ кесарїйскїй¹¹² учитель во своемъ Шестодневе¹¹³ приводитъ, еже како Богомъ писаны скрижали законодавцу Моисѣю, глаголя: Богъ единѣмъ перстомъ

Варианты: ¹⁰² во ИП2.—¹⁰³ всякому архiereю освятитъ АС.—¹⁰⁴ древнихъ отческихъ епископехъ, что и много болши АС.—¹⁰⁵ от АС.—¹⁰⁶ учителей АС.—¹⁰⁷ окреститъ и АС.—¹⁰⁸ окреститися АС.—¹⁰⁹ прекреститися АС.—¹¹⁰ глаголя нтъ АС.—¹¹¹ поправлено на: чеву С2.—¹¹² Кесарїи великий АС.—¹¹³ Шестодневе АС.

пиша, мы же тремя персты пишем. А нужнѣйшей вещи не помянуть тутъ, еже тѣми же персты и крестимся, потому что не было при нихъ другаго перстѣ сложенія.—І великій в богословцехъ апостольскій ученикъ Дионисій Ареопагитцкій воспомянулъ во своей книзѣ во еже о небесномъ священноначаліи хъ концу осмыа главизны сице Езекиилево слово¹¹³ приять повелѣніе аггеломъ: *идыте во град во смѣд того, и стычыте и не пощадыте очима вашима; ко встѣм же, на них же есть знамение, не приближытеся.* Толковникъ же тоя святая книги глаголетъ сице: сѣя убо в Ветхомъ Писаніи являютъ образы, нынѣ же и мы себѣ вѣрніи, крестное знамение на челѣ воображающе, убѣгаемъ врага, якоже и змия оногю израильтестіи людие (л. 46 об.) в пустыни Синаистей. А разныства сложеніе¹¹⁴ перстомъ никтоже не вообразилъ.—І великій Григорій Богословъ два слова пространна і широка якоже по вопросу і отвѣту с толкованіемъ сущее изложили; и о¹¹⁵ от сѣхъ никтоже ничтоже реель, что имъ не было о семъ упражненіи.—І многіе книги о семъ свидѣтельствуютъ,—якоже книга глаголемая Хронограе¹¹⁶, сирѣчь лѣтописецъ греческихъ царствъ и прочихъ, бысть изложена в лѣто 6559 при благовѣрномъ самодержъци Ярославѣ Владимириче¹¹⁷ киевскомъ и всея Русіи; и в той книгѣ отъ преписующихъ не раслѣся о томъ крестномъ знаменіи. І в лѣта благовѣрнаго царя Ивана Васильевича книга Соборное Уложение, послѣдующее тому, нарицаемая Стоглавъ, о семъ истинно свидѣтельствуетъ. И премудрый старецъ Максимъ грекъ о семъ ясно (і)сповѣдаетъ. И Петръ Дамаскинъ книга ево о семъ явѣ свидѣтельствуетъ, возвѣщая о сложеніи перстѣ ясно плотское Христово пришествіе.—А не якоже нынѣшніи (л. 47) мудрецы латынскою мудростию надмени, друзіи же турскою неволею порабощени, сѣя мудръствуютъ, и прельщаютъ і учать в нынѣшнее время,—яко Макарій мнимый патриархъ антиохійскій, родомъ ефиопъ, сирѣчь арапъ, явѣ и правомъ і образомъ волкъ, во овчюю кожу оболченъ, вшолъ во Христово стадо и возмудилъ новыя люди Божія Израиль; и с нимъ сербскій, самозваніемъ¹¹⁸ патриархъ, ис Торговищъ Гавриль, і Григорей ехархъ виѣпійскій і Гедеонъ епископъ сучавскій. У нихъ во своей земли по одной церквѣ; а патриархъ сичевыя ради вины¹¹⁹ наричется, чтобъ под собою имѣлъ многыя митро-

Варианты: ¹¹³ сложенія АС.—¹¹⁵ но и о сѣхъ ничтоже АС.—¹¹⁶ хронограе ИПЗ.—¹¹⁷ Владимириче АС.—¹¹⁸ самозваніи АС.—¹¹⁹ вст. пы ИПЗ.

политы і архієпископы і єпископы, и того ради глава всѣмъ есть, Христовъ образъ наричется. И сіи возвѣстили новыя кресты, ихъ же ни прадеды наши, ни дѣды, ни отцы не слышали; и в томъ да воздасть имъ Богъ противу суетному труду ихъ и злomu умышленію в будущее пришествіе Свое, егда воздати имать комуждо по дѣломъ его.—(47 об.) А прежніе патриархи бывали в Русіи великой посѣщения ради православныхъ христіанъ, тѣхъ крестовъ ¹²⁰ не возвѣщали намъ, что ихъ не было. И инъ нѣкто Николай Малакъ нарицаемъ протопопъ іавплискій ¹²¹; и онъ назнаменовалъ четырьмя персты креститися. А римляне ино странно нѣкакo благословляютъ пятию персты. Инъ же нѣкто учитель новыи мнѣха себе исповѣда, иподіакона нарекъ, приложилъ же себѣ и порекло благо слышати Дамаскина, еще же и студитомъ себе нарекъ, покрываяся ¹²² всяко благочестія ¹²³ имѣя, еже у насъ тѣя оба ¹²⁴ вѣрніи поборники і благочестія хранители книги ихъ есть в Русіи; глаголю же Іоанна Дамаскинскаго многая учения і Феодора игумена обители Студійския Царяграда. А тотъ творецъ прикрылся, якоже нѣкій волеъ, благочестія имени, а прямого имени своего не объявилъ—кто онъ есть, точію дерзнулъ написати словеса на Мелетія архієпископа антиохійскаго, и на Феодорита Кира града єпископа и на (л. 48) Максима грека. Началъ сие слово в поклоненіе честнаго Креста, а того не възскалъ, что у насъ есть истинныхъ учителей і богословцевъ словеса похвална честному и животворящему Кресту. А онъ ¹²⁵ былъ латынскаго учения студентъ.—

І о сихъ убо доволно есть в ползу слышашимъ.

Еще же воспомянемъ христіолюбивѣйшей вашей любви о Потребникѣ, иже явился в наша лѣта, напечатанъ въ Киевѣ во 154-мъ году Петра, архієпископа киевскаго, Могилы. Много в немъ передъ прежними киевскими печатями явилосѣ недобрыхъ статей, пачеже святыя и пресущественныя Троицы имя небреженіемъ слито и смято; и в немъ единого от Троицы воплощеннаго Господа нашего Ісуса Христа имя смято же; и во имени пресвятыя и пресущественныя Троицы союзъ отнятъ; а во имени Господа нашего Ісуса Христа приложенъ. И сумнительная сия и могущимъ в православнѣйшей вѣре разрѣшати, яже в Потребникѣ литовскомъ напечатано, идѣже тоже имя Господа нашего Ісуса Христа (48 об.) прямо напечатано; в томъ же Потребникѣ о соединеніи православныхъ вѣры тамо прямо по существу написано, якоже

Варианты: ¹²⁰ извѣщали АС. — ¹²¹ навплискій АС. — ¹²² прикрывася АС. — ¹²³ благочестіе имени АС. — ¹²⁴ оба нѣтъ АС. — ¹²⁵ вст. сам АС.

и подобаеть, листъ 101, 113, 119, 131, 133.—Второе же¹²⁶: обливати младенцевъ в крещеніи.—Третіе: завѣсистыя усы попомъ і дьякономъ постригати и мирскимъ людемъ¹²⁷ челоуѣомъ, егда идутъ в причастию; и то есть латынско.—Четвертое: на великаго Васнлія службъ и на Златоустовъ на переносъ не кланятся, да не хлѣбопклонницы нарекутся.—Пятое: над всякимъ питьем, егоже наричуть от плода лознаго: вино угорское, волоское, фрянчюжское, римское—и онъ сие приырыли, нарекли ренское,—греческое, і от иныхъ странъ бывающее—малмазия, мушкатѣль, петръ-симон, сирѣчь двойная раманѣя, по нашему розносол,—над сими над всѣми служить.—Шестое: на прешесвященныхъ службахъ священникъ обоя емлетъ дискос и потиръ, а дьяконъ с вадилом на переносъ идутъ, а не говорятъ ничего.—Седмое: егда по раздробленіи (л. 49) святаго Агннца на прешесвященной службъ не кладутъ святаго Агннца в потиръ, но в потирѣ, еже есть вмѣсто полосканія усть, употребляютъ¹²⁸.—Осмое: на всякую седмицу во весь годъ запасныя Агннцы вынимають, і от единого Агннца часть отемлють і до утрия соблюдаютъ, еже у нас в велицей Росіи сего обычая не было.—І впротивъ правилъ все творять. Сие подобаеть исправить истинному архиерею Христова стада. А в прешнихъ книгахъ киевскихъ печатныхъ и кои в Вилнѣ печатаны и в Кутейнѣ и печать Острожская,—всякия книги церковныя печатныя, их же мы нынѣ видимъ, правы были во всем.—І о сихъ разумѣяй—да разумѣеть и намъ да повѣдаеть.

V. г)

Вопросъ: мирскій поп, егда пострижется, колко не служитъ? Отвѣтъ Александрійскаго(о) патриарха Іаникѣя: 7 дней не служитъ, а по седмихъ днехъ волно служить ему.

Варианты: ¹²⁶ еще АС.—¹²⁷ людемъ нѣтъ АС.—¹²⁸ потребляютъ ИЦ2.

г) Это отдѣленіе, содержащее различныя выписки изъ Проскинитарія, находится только въ двухъ рукописяхъ—Антоніева-Сійскаго монастыря и гр. Н. П. Румянцева. Печатается по первой, варианты изъ послѣдней. Въ ркп. Р часть этого отдѣленія написана предъ запиской „о чинахъ греческихъ“ [л. 273 начало отдѣленія до словъ: патриархъ постригъ Лигардіа; лл. 274—276 отд. 1, „о чинахъ греческихъ“ и отд. 3 (см. стр. 115—120), затѣмъ лл. 276—279 конецъ настоящаго отдѣленія со словъ: патриархъ постригъ Лигардіа и кончая словами: и Арсеній поѣхал]. Кромъ того, въ этой послѣдней рукописи (Румянцевской) выписки въ одномъ мѣстѣ слѣдуютъ не въ томъ порядкѣ, въ какомъ въ первой рукописи, и заключаютъ нѣчто лишнее, чего нѣтъ въ ркп. АС. См. варианты 142, 147, 171.

В. Аще в пустыни просвиръ не будет, (л. 191) мочно ли простой хлѣбъ изрѣзати в части и над тѣмъ служить? *От.* Мошно, вырѣзавъ из хлѣба часть, і назнаменат(ь) крестъ и подписать Ісѣ Христость, и над тѣмъ служат(ь).

В. Вдовому попу мошно ли служить? *От.* Аще будет чисто житие его, мошно служить.

В. Достоятъ ли погребати мертваго в воскресенье і в Господские праздники іли по захожении солнца? *От.* По вся дни достоятъ погребати, въ воскресной день, и в Господские праздники, і по захожении солнца и в ночи ¹²⁰. Токмо пред обѣднею не достоят погребати, будет ему служить; а буде не служит, ино предъ обѣднею погребает ¹³⁰. Также і брак чинити.

В. Егда священноиному іскушеніе случится от диявола в ночи іли послѣ заутрени, может ли того дни служить? *От.* Есть ли иногѣ священника нѣтъ ¹³¹, мошно служить, исправя послѣдование іскушению, (л. 191 об.) тропари і молитвы и перемѣнить свѣрное платье и самъ обмоется і служить.

В. Отертиса или обмытиса? *От.* Достоятъ водою обмытиса начисто.

В. Мошно ли священноиному, старости ради или немощи, в бани измытиса? *От.* Мошно.

В. В бани мывся іли не в бани, того дни мошно ли служить, іли руду пускавъ? *От.* В бани мывся или не в бани, того дни мошно служить; а руду пускавъ ¹³², отнюд(ь) не мошно служить.

В. Егда у кого из носа іли из зубов кров(ь) идетъ, мошно ли ему служит и кров из зубовъ мошно ли помыти ¹³³? *От.* Естьли иногѣ кого нѣтъ, по нужди мошно служить і ротъ помытъ не запрещено со искусствомъ.

В. Священник отдѣйствовав, аще буде ждет царя или патриарха, а изымет его нужда тѣлесная, како подобаеть быти—разблachat ¹³⁴ ли ся ему вон вытѣти іли в облаченіи? *От.* Вонъ вытѣти отнюдъ нелѣзѣ; но аще такая (л. 192) нужда изымет его, принесут ему сосуд и в той сосудъ испразнити со искусством, і вынесут сосудъ вон. А есть ли не един онъ служит, разблачася для своей немощи выйдеть и паки не облачится, но служить товарищ его.

В. Егда архиерей служит, і какъ приидет время—Тѣло Христово с правой руки подаеть іли с лѣвой? А ис потира самъ ли архиерей великій подает іли иному кому даеть потирь? Пред престолом лі стоя,

Варианты: ¹²⁰ и въ ночи нѣтъ *Р.*—¹³⁰ погребать *Р.*—¹³¹ нѣсть *Р.*—

¹³² пускавъ *Р.*—¹³³ пообмытъ *Р.*—¹³⁴ разблачитса ли вонъ выти *Р.*

подает ис потиря или позади престола отходит и станетъ лицомъ на западъ? *От.* С которой стороны Агнецъ стоитъ, с той стороны і подаетъ Тѣло Христово; а с которой стороны потирь стоитъ, с той стороны и подаетъ Христову Кровь ис потиря. Тако Христось на вечери учеником своимъ с правой руки хлѣба не давал ¹³⁵, а с лѣвой чашу. І Агнецъ на престолѣ лежитъ лицомъ на запад. Того ради і мы подаемъ Тѣло Христово у себя с лѣвой руки, (л. 192 об.) а у Агнца то правая рука; а ис потиря подаемъ у себя с правой руки, а у Агнца то будетъ лѣвая рука. По податии же Тѣла Христова подобаеть ис потиря подавати самому архиерею великому; а естли старости ради і немощи ілі аще царь тутъ стоитъ у обѣдни, то поспѣшенія ради архиерей ¹³⁵ начальный дасть потир иному, да причащаетъ протчихъ. А причащаетъ, стоя предъ престола, а не отходитъ позади престола; і от престола не отходитъ и потиря с того мѣста не сноситъ, но гдѣ потирь стоялъ на престолѣ, тутъ из него і подаетъ.

В. Мошно ли воду святит(ь) великимъ освященіемъ крещенскимъ в навечеріи в церкви, а на самый празникъ на рѣкѣ в другой? *От.* Мошно і ¹³⁶ здѣся, во Египтѣ, егда христианство было, хаживали на рѣку Нилъ, а наутрее предъ службою і паки в другой святили богоявленскимъ же освященіемъ ¹³⁷.

(л. 193) Патрархъ постригъ Лигаридия і далъ подъ начал Арсенію; и ¹³⁸ призвалъ Арсенія, говорилъ, чтобъ его держать ¹³⁹ подъ началомъ крѣпко, какъ держатъ на Москвѣ в великихъ монастырехъ.—На Николинъ день на заутрени, на полуношницы і на литіи сошелъ патрархъ в келью і не бывалъ, а служилъ у празника. Тутъ ¹⁴⁰ на обѣдни

Варианты: ¹³⁵ архиереомъ Р. — ¹³⁶ ибо во Р. — ¹³⁷ ест. Да в тѣхъ же древнихъ отъ отецъ повестехъ обносится, а в правилѣ о томъ не написано ж: иѣкоему священноиниоку случися люторгисати. И егда взыде на горнее мѣсто, четцу наченту апостолъ чести, и воздрема, объятъ бысть сномъ, и отъ дьяволи прелести бысть ему искушение. Онъ же страхомъ объятъ бысть, невѣдый, что сотворити. И в то время в той с(вя)т(ой) церкви прилучися быти искуснымъ и разсудительнымъ великимъ старцемъ. Онъ же, воспоминавъ ихъ, посла по нихъ и сказа имъ со слезами случаяся ему. Они ж, слышавъ такова, повелѣша ему з горняго мѣста со опасеніемъ ити в сосудохранилицу и совлещися отъ освященныхъ, и святу на пиз спустити и чистую возложить, и паки во вся священная облачитися; и повелѣша ему со страхомъ и многими слезами божеств. службу совершити.—¹³⁸ говоритъ Арсенію, чтобъ Р.—¹³⁹ держалъ Р.—¹⁴⁰ тутъ нтъ Р.

д) *Смѣдуетъ читать:* хлѣбъ подавалъ.

на апостолѣ билъ архидиаконъ арапина за челму ¹⁴¹, вышелъ изъ олтаря, по патриаршу указу ¹⁴².—В Виѣлиомѣ граде в церкви вес народъ начуетъ по своимъ мѣстамъ, и огнь покладутъ во многихъ мѣстехъ в великой церкви, і тут спятъ, і асть ¹⁴³ варятъ, и ссут ¹⁴⁴ и серутъ в церкви великой, яко бъ въсьѣзжей дворъ, и крикъ и шумъ, і хлѣбы продаютъ, и в дутки іграютъ ¹⁴⁵, и робята шумятъ, іграютъ, кричатъ, скачютъ во всей церкви всякіе люди; і тако творятъ два дни, а иные і третій день остаются. Старцы жъ говорили, что и в Воскресенія церкви у патриарха также чинятъ ¹⁴⁶. Арсеней (л. 193 об.) говорилъ: в церкви Воскресенія не диво, что тамъ церковь(ь) заперта бываетъ, выйти не можно; а в Виѣлиоме не заперто, волно итить, гдѣ хоцетъ.— Паша ходилъ с патриархомъ в великую церковь(ь), и во олтарь шель сѣверными дверми и около престола ходилъ ¹⁴⁷.—А греки сказываютъ

Варианты. ¹⁴¹ за челму *итъ* Р. — ¹⁴² геввар в 5 день часы Р. См. чрезъ 14 строчекъ. — ¹⁴³ ѣсть Р. — ¹⁴⁴ сцат Р. — ¹⁴⁵ всякіе люди; и тако Р. — ¹⁴⁶ паша Р. — ¹⁴⁷ а въ церковь приполъ кто или в чамѣ или въ клобукъ в безъ манатъ и какъ кто хоцетъ. Въ 26 день патриархъ поѣхалъ ко Иліи пророку въ монастырь, а Арсеній остался в Виѣлиомѣ; и сяди со игуменомъ за столомъ говорилъ всякія рѣчи. И игуменъ говорилъ Арсенію, чтобы государю царю извѣстно учинилъ о Виѣлиомской церкви и гдѣ попортилось, и чтобъ государь велѣлъ покрыть(ь). И Арсеней говорилъ: не вѣдѣю. Естьли государь увѣдаетъ о всемъ, что вы ея здѣлали конюшнею, чаю, государь, не велитъ покрыть(ь). Ужели бы вы столько не сможете, что в великой церкви у воротъ учинитъ(ь) старца портарія-воротника, чтобъ стоялъ и ворота зашпиралъ? И у франковъ тово в костелѣ нѣтъ: ветхая не испрашиваютъ; все у нихъ чисто и украшено. Да и турки в своихъ мечетяхъ скверно не любятъ, но чисто хранятъ. Да и в церквяхъ христіанскихъ отнюдь(ь) турчинъ не пакостятъ, знаетъ, что то мѣсто молебное. И старцы всѣ говорили: то правда, что ты говоришь: наше то перадѣііе. А иные греки лгутъ на турковъ, вылигаючи милостыню, будто и чамы имъ турчинъ велитъ носить(ь), а манатей и клобуковъ быдто не велитъ носить(ь); и то все ложь сказываютъ, и мы то все видѣхомъ своимъ очима, турки ихъ не неволятъ. А франковъ есть и болши у турковъ, нежели грековъ, и тѣхъ франковъ турки не неволятъ: ходятъ во своемъ платьѣ невмѣнно, а чамы отнюдь(ь) не носятъ, но в мантіяхъ и в клобукахъ и в рясахъ долгихъ и на колодкахъ боси по своему чину, какъ хотятъ; такъ же и ормяне в своихъ манатяхъ ходятъ. А турчинъ приходъ в церковь, не указываетъ— в чамѣ или в клобукъ или в манатѣ стоятъ(ь), какъ хоцетъ. Многожды азъ ходихъ и по торгу и около града отнюдь ни единого слова не слыхалъ ни отъ кого.—А в Великъ день литургію вскорѣ послѣ заутрени служилъ митрополитъ назарецкой, виѣлиомской, заморданской, хевронской, дупницкой изъ Сербъ, иверской и прочіи вси тутошніи и приходящіи священники; а патриархъ литургію

на турков; а турчанъ, пришедъ в церковь, не указываютъ — в чалмѣ, или в клобуке, или без чалмы, и без манатки или в манаткѣ стояти, но какъ хочешь. — Генваря въ 5 де(нь) часы патриархъ слушал на низу у Іакова брата Божия, і литоргию слушал тут же; а не служил литоргию ¹⁴⁸ самъ. Воду святил в манаткѣ ¹⁴⁹, и в патрахилѣ і во амѳорѣ тоемо; прежде крестъ цѣлуютъ, потомъ кропит и ту руку цѣлуют, что под кропиломъ. А хто хочетъ пит(ь), и тот почерпъ сосудомъ і пьет самъ; а не так, какъ у нас, причащаются. — *Хвалите имя Господне* псалом весь поютъ: правой начинается, а конархистъ на сре-ди (л. 194) церкви на западъ сказываетъ стихи; потомъ другой конархистъ, тавож став, сказываетъ другой псалом, и поютъ вначалѣ на лѣвомъ. Поютъ ¹⁵⁰ оба псалма съ припѣлами ¹⁵¹, якож і у нас: *сла-*

на Великъ день не служил; какъ в Суботу вышол со огнем от Гроба Христова и широм угнетаху и ногу, сказывает, отдавили, насылу и в Суботу служил. На литоргию во церкви Воскресенія Христова причащались много Тѣлу и Крови Христовы и нечестно и невѣдомо кто мужи и жены со младенцы другъ перед другомъ даются и в самыя царскія двери угнетахуся. И митрополит внолеемской затворилъ было царскія двери, чтобы не дат(ь), понеж безет рашно и нечестно емлют; и онѣ зашумѣли крикомъ великимъ з грозами. И пришедъ назареккой митрополит к вифлеемскому велѣлъ давать. И внолеемской в сѣверныхъ дверех (л. 277 об.) сталъ дават(ь), ино тут давленная межъ себя пошли сами бабы в олтар(ь) во всѣ двери и прищались (зіе) в олтарѣ; а митрополит, прижався, к жертвенику, подавал, а не знает кому дастъ: исповѣдывался ли, или ни, вѣрной или невѣрной, крещенъ или некрещенъ, еретикъ или православной; токмо они емлют, а онъ подает, а невѣдомо кому: мужи, и жены, и дѣвки и младенцы а всѣ из розныхъ мѣстъ и из дальнихъ и из деревень, которыя живут с турками вмѣстѣ и у турковъ, а церковей и поповъ у нихъ нѣсть, токмо на Пасху приходят во Іерусалимъ и тут и причащаются, а не знают их, токмо называютъ себя христіане, а шпыя изъ-за иорданскихъ пустынь. И какъ отпѣли литоргию, вышли всѣ из церкви, токмо остался, кому тут указано быт(ь). А в церкви во весь годъ неизмѣнно живетъ старецъ честной и вѣрной икономъ, опъ вѣдаетъ всю церковную казну и денежной зборъ; да с нимъ два священника, да діаконъ, да два старца, которыя вшизаютъ кандила с масломъ и церковь пометаютъ. В Суботу же на Свѣтлой недѣлѣ к вечерни отперли великую церковь и виждоша вси греки и ормяни и прочіи вси поклонницы и пѣхомъ обычное — вечерню и утреню и литоргию. — Апрелья в 26 день поидоша вси поклонницы во всѣ дороги по морю и по суку от Іерусалима в понедѣльникъ на Троицкой недѣлѣ; с ними же и Арсеній поѣхал. *Этими словами оканчивается въ ркп. Р настоящее отдѣленіе, содержащее чытиски изъ Проскикиитарія Суханова.* — ¹⁴⁸ литоргию *итѣ* Р. — ¹⁴⁹ мантис Р. — ¹⁵⁰ поютъ *итѣ* Р. — ¹⁵¹ припѣваніи Р.

ва ¹⁵³ на лѣвом с припѣлом, і нынѣ на правом с припѣлом ¹⁵³ же; таж на лѣвом: *аллилуія, аллилуія, слава Тебѣ, Боже.*—Въ Ерусалимѣ патриархъ в ¹⁵⁴ час дни пошелъ в обѣдни ко Іакову брату Божию; і тутъ служилъ крещенскую литоргию; і по заамбонной молитвѣ, вышелъ ¹⁵⁵ собором, и святил воду в колиере богоявленскимъ же водоосвященіемъ ¹⁵⁶. И соверша, отшелъ ¹⁵⁷ на свое мѣсто, народу давалъ цѣловат(ь) крестъ; ис купѣли имал воду і сами, хто хочеть, і пилі.—На главѣ у арменского патриарха скуеѣйка золотая, а сверхъ скуеѣйки вмѣсто короны митры высовія римския.—В кѣлье у патриарха іерусалимского правила не бывает, ни канонов каких, токмо павечерницу, псалмы однѣ без канонов, (*л. 194 об.*) хотя и служат да послѣдование къ причастию. Полунощницы отнудъ не говорятъ никогда в кельи, ни в вечеръ ¹⁵⁸, ни утро, хотя и служити. А часы говорятъ многие, которые не служат, а иные і не говорят. А служащей поп часы говорит в церкви пред обѣднею, да в службѣ же говорить вослѣдование ¹⁵⁹ ко причастию; а иныхъ канонов никаких не говорятъ.

Февраля въ 10 де(нь) приѣхал из Царяграда іерусалимской поп арапинъ, сказал: митрополитъ де Милитиосъ родовской потурчился, был в митрополитѣхъ восемь лѣтъ.—А попы і дьяконы и черницы молодые и іныя и старыя не пострижены многие, а служат і платье чернеческое носят, всѣ без манатей і без клобуков; а какъ Арсеней приѣхал, і патриархъ застыдился того, что Арсеней в клобуке всегда ходит, і приказалъ всѣмъ своимъ чернцомъ постриженнымъ и не постриженнымъ ходить в клобуках.—(*л. 195*) Дьяконъ Ісаія русинъ говорил нареченному митрополиту у патриарха в кѣльи: хотятъ тебя поставит(ь) в митрополиты, а ты еще і не постриженъ в черницы ¹⁶⁰. Какъ тебѣ будетъ иныхъ ¹⁶¹ пострига(ь), а ты і самъ не сподобленъ того дара? І патриархъ то услышалъ и поспросилъ ¹⁶² у них: что вы говорите? І они ему тожъ сказали. І патриархъ молвилъ: перестригу я и всѣхъ, дай мнѣ мало сроку.—В Суботу великую на 9 пѣсни *Богородицу пѣсньми возвеличим* поп говорил, а *Честнѣйшу* не пѣли, ни *Величитъ душа моя Господа* ¹⁶³.—А в Ерусалимѣ коловоловъ нѣтъ, бьют в доску.—Священникъ говоритъ паки на своемъ мѣсте въ креслахъ въ скуеѣи, а без патрахиля; а иногда ¹⁶⁴ и в клобуки. А по концы послѣ всякого пѣнія, послѣ *Слава і нынѣ, Господи помилуй* 2-ж,

Варианты: ¹⁵² лѣвой с припѣвомъ Р.—¹⁵³ припѣвомъ Р.—¹⁵⁴ в нѣтъ Р.—¹⁵⁵ вышелъ Р.—¹⁵⁶ освященіемъ Р.—¹⁵⁷ отшелъ Р.—¹⁵⁸ вечерни, утро Р.—¹⁵⁹ послѣдование Р.—¹⁶⁰ въ черницы нѣтъ Р.—¹⁶¹ иныхъ нѣтъ Р.—¹⁶² во-просилъ Р.—¹⁶³ Господа нѣтъ Р.—¹⁶⁴ ино еда Р.

Господи благослови.—А полунощницу начинает поп в скуоѣи і без патрахля. А псалтырь говорятъ под стѣною на за(л. 195 об.)пад, і на полночь, и на полъдень; а греки того мало стерегут. А на славахъ *аллилуія* по 3 трижды ¹⁶⁵, а иные по 2 трижды ¹⁶⁶. А на переносе инови сьмають клобуки і с шапками, а миряне чалмы і шапкы; а не лежатъ на земли. А причастіе подаетъ патриархъ іс потира от престола трижды, а говорятъ: *во имя Отца і Сына и Святаго Духа нынѣ и присно і во вѣки вѣковъ аминь.*—І по приказу патриарху ¹⁶⁷ послѣ служащихъ прибавилъ вина в потиръ для ¹⁶⁸ причастников.—І на страшенія также, якож и на переносе, инови і миряне шапки сьмаютъ. А послѣ евангелія і предъ евангелиемъ *Слава тебѣ Господи* не говорятъ на обѣднѣ. На обѣднѣ ж *Достойно* поютъ і клобуки сьмаютъ; а *О тебѣ радуется* іли задостойникъ поютъ, клобуковъ не сьмаютъ; а поклона земного преже и наконецъ не бываетъ. А на обѣднѣ же діаконъ чель евангеліе, а не причащался; а иной и не служилъ, а причащался. (Л. 196) А на конце всякого пѣнія иные ¹⁶⁹ *Слава Тебѣ, Боже нашъ,* ¹⁷⁰ *утованіе наше,* говорятъ, а иные і не говорятъ ¹⁷¹.

Б.—Пренія и добавленія второй редакціи (Московской редакціи 7173/1665 года).

По рукописи митр. Макарія № 15 (Кіевской дух. Академіи Аа 119; всѣ 9 отдѣленій=М.). Варианты изъ ркн.: 1) *Большакова* (№ 2; первыя 4 отдѣленія=Б2); 2) *Императорской Публичной Библиотеки* (XVII. О. 20; 2, 4, 6 и 8 отдѣленія=ИП1); 3) *фундаментальной библиотеки Петербургской духовной Академіи* (№ 427; 4 и 6 отдѣленія=ПА) и 4) *Филарета архіеп. Черниговскаго* (библиотеки Черниговской дух. Семинаріи № 107; 2, 4, 6 и 8 отдѣленія=Ф). Изъ рукописей ИП1, ПА и Ф здѣсь отмѣчены варианты только Преній Суханова, а добавленія ихъ (рукописей) см. ниже—3-ю редакцію.

Собравіе ¹ от божественныхъ писаній о сложеніи перстѣ десныя руки и како знаменати на лицахъ комуждо образъ честнаго креста Господня ² и преніе соборнаго старца Арсенія со греки, егда, волею христіюлюбиваго государя царя и великаго князя Алексія Михаеловича ³ и всея великія

Варианты; ¹⁶⁵ ж говорятъ, а Р.—¹⁶⁶ ж Р.—¹⁶⁷ патриаршу Р.—¹⁶⁸ діакон. Ино Р.—¹⁶⁹ иные нѣтъ Р.—¹⁷⁰ *Слава тебѣ* иные говорятъ, а Р.—¹⁷¹ въ Введеніи градѣ Р. Смъ выше стр. 127, 2-я строка текста.—¹ Книга Проскомштарія о хожденіи Арсенія Суханова. В мѣтахъ святыя горы Зугравскаго ИП1.—² словъ „собраніе от... Господня“ нѣтъ въ ркн. Б2.—³ Михаеловича Б2.

и малыя и белыя Россіи самодержца, взятъ оный старецъ Арсеній из дому Живоначалныя Троицы Сергіева монастыря и послан во Іерусалимъ и во Александрію и во Святыя горы и в Царьградъ для исправленія церковныхъ вещей— во 158-мъ году.

I.

Тайну цареву добро есть тайти, а дѣла Божія проповѣдати преславно есть, не безбѣдно есть еже потайти тайны царевы сіе и не без мученія есть еже не проповѣ(л. 1 об.)дати дѣла Божія преславная. Отырывая убо тайну цареву⁴, аще грубости ради невѣща есть, в разумъ же сый лукавъ есть, обои виновны многихъ соблазну и вправду страдати должны суть. Не проповѣдай же дѣла Божія преславная или завистливъ есть и лукавъ и скрывшему талантъ подобенъ есть, многихъ ползу и спасеніе погубивый есть, и тако не сугубо таковий постраждеть и здѣ в жизни сей временной и в день явленія Господня вѣчно; вправду убо услышит Владычнныи⁵ гласъ: *возмите врата ключимаго раба и, связавше ему руки и нозъ, аверзите во тму кромешную, ту будетъ плачь и скрежетъ зубомъ.*—Содрогнувся убо і азъ смиренный, помянувъ прещеніе Владыки Христа и без отвѣта праведное осужденіе. Сего ради дивную оную повѣсть со страхомъ и любовію предлагаю (л. 2) отцемъ и братіи;—не своя убо воистину, но онаго соборнаго старца великаго Арсенія, рекомое Суханова, и ревность о вѣре и разумъ мужа явѣ сотворю въ ползу слышащимъ.

II.

В Молдавской убо земли в Васловѣ монастырѣ сербскомъ в мѣтасхе⁶ Святыя горы Зугравскаго монастыря ігуменъ и братія возвѣстиша старцу, печалующе⁷ зѣло о дерзости грековъ⁸ во Аѳонстей⁹ горѣ: старецъ некто честенъ, сербинъ¹⁰, житіемъ святъ и зѣло искусенъ, многолѣ(те)нъ¹¹ сый, именемъ Домасвинъ, браду имѣя¹² до самой земли, яко і у великаго Макарія, в ските живяше, имяше у себѣ в келліи печатныя¹³ книги московскія: книгу Кириллы іерусалимскаго и Псалтырь со вослѣдованіемъ и Многосложный Свитоуъ

Варианты: ⁴ зачеркнуто: аще убо М.—⁵ Владычнныи Б2.—⁶ опущено это слово въ ркп. Б2; оставлено для него мѣсто; в метале Ф; в мѣтахе ИП1.—⁷ печалующе Ф.—⁸ греческой Ф.—⁹ вст. рекоша ИП1.—¹⁰ сербенинъ Ф.—¹¹ многолѣлѣнъ Б2.—¹² вмуще велику зѣло и в ските Ф, ИП1.—¹³ в келліи печатныя нѣтъ ИП1; печатныя нѣтъ Ф.

и ¹⁴ другія, по нихъ же ¹⁵ славяще Бога, и многимъ на пользу бывъ. Взавидѣвъ же греки почитаему старцу, собраташа изо всѣхъ монастырей и (л. 2 об.) крѣпко потязаше ¹⁶ старца, рекуще: почто крестится, слагаючи переты не по ихъ греческому мудрованію, но по словенскимъ и московскимъ книгамъ? И старецъ имъ отвѣща: есть книга писменная сербская, а какъ писана тому 130 лѣтъ, и в ней писано о сложеніи персть ¹⁷, какъ и в московскихъ печатныхъ книгахъ ¹⁸. И греки раз(ъ)ярившеса сербскую книгу на соборѣ положили; и видѣвше ¹⁹ разумъ единъ с московскими печатными книгами и старца Дамаскина ²⁰ приговорили с книгами сжечь. А книги московскія назывывали (sic) еретическими, и ²¹ старца ²² Дамаскина безчестили много и смиряли жестокимъ смиреніемъ; и привели его к клятвѣ, что впред(ъ) ему такъ не крестится и другихъ не учить. А что у него было московскихъ книгъ, і оне греки у него ²³ взяли и сожгли; и старую книгу сербскую тут же сожгли.—Той же игумень и братія сѣтующе ревоша: издавна (л. 3) насъ греки сербовъ ненавидятъ ²⁴ сичевы ради вины: какъ мы сербы и болгары крестилися ²⁵, и государи наши посылали к нимъ грекомъ ²⁶, чтобъ ²⁷ предложили намъ книги на словенскій языкъ и они греки, ненавида насъ ²⁸, отказали. Богъ же, искій веѣхъ спасеніа, дарова намъ премудраго ²⁹ Константина, нареченаго во иноческомъ чину Кирилла, мужа въ преподобіи изрядна и философа, родомъ отца болгарина ³⁰ и матери грекини, от детска навывша гречески и латынски и славенскому языку. Сей убо блаженный Кириль ходилъ в Царьградъ, ища ³¹ благословеніа отъ патріарха, чтобъ сложити ему ³² славенскую грамоту ³³ и предложить отъ греческаго на славенскій языкъ; і они греки ему запретили. Блаженный

Варианты: ¹⁴ и книги оныя (де оны *ИП1*) свѣдовъ греки у старца, собралися со (изо *ИП1*) веѣхъ *Ф*, *ИП1*.—¹⁵ же *тѣтъ Б2*.—¹⁶ старца стезали (істазали *ИП1*): для чего онъ крестится право (по *ИП1*) оныхъ мудрованію и другихъ учить, а не якоже они греки. И старецъ имъ рекъ *Ф*, *ИП1*.—¹⁷ перстовъ, якоже и *Ф*, *ИП1*.—¹⁸ греки же *Ф*.—¹⁹ поразумевши *Ф*, *ИП1*.—²⁰ сербенина томшиа гневомъ, приговорили (*вст.* съ книгами *ИП1*) вжечь и книги оны называли *Ф*, *ИП1*.—²¹ баче *Ф*; обаче *ИП1*.—²² с монастыря (смирявъ *ИП1*) заѣ и запретили тако персть слогать и не крестится и московскія печатныя книги с сербскою книгою писменною сожгли. Из давнихъ (*вст.* де *ИП1*) лѣтъ *Ф*, *ИП1*.—²³ было и *Б2*.—²⁴ отнедѣже мы сербы *Ф*, *ИП1*.—²⁵ государи де *ИП1*.—²⁶ грековъ *Б2*.—²⁷ *вст.* они *Ф*, *ИП1*.—²⁸ *вст.* сербовъ и болгаръ *Ф*, *ИП1*.—²⁹ Кирилла философа, родомъ *Ф*, *ИП1*.—³⁰ болгаренина грекини *Ф*. От дѣтства убо святой Кириль навывъ грамоте греческой и латынской и словѣнскому *Ф*, *ИП1*.—³¹ прося *Ф*, *ИП1*.—³² ему *нѣтъ* *Ф*, *ИП1*.—³³ и греки не точию (не позволили *ИП1*) повелѣли, но и запретили *Ф*, *ИП1*.

же Кирилъ ³⁴ ходилъ в Римъ ³⁵ и, взявъ благословеніе отъ благочестиваго папы Андреяна, сложилъ грамоту славяномъ ³⁶, предложивъ ³⁷ отъ греческаго на славенскій языкъ. И они греки искаху святаго Кирилла (л. 3 об.) убити ³⁸; но блаженный крися отъ нихъ в дальнихъ ³⁹ славяхъ ⁴⁰. И тамо жива ⁴¹ преставися ⁴² въ Богу, Его же измлада возлюбилъ. Папа же Андреянъ взяти повѣлъ моуди святаго ⁴³ и пограбелъ его в Римѣ ⁴⁴ в церкви святыхъ апостолъ ⁴⁵; брата же его Меодія поставилъ во епископы в Панномній ⁴⁶ островъ, иже нынѣ подъ царемъ тѣ славяне живутъ и в Венграхъ. И сихъ ради ⁴⁷ греки ненавидятъ насъ сербовъ, что мы по словенскимъ книгамъ чтемъ ⁴⁸ и архіепископовъ ⁴⁹ и митрополиты ⁵⁰ и епископы и попы и дѣяконы у насъ свои ⁵¹: имъ грекомъ хотѣлося, чтобы онѣ у насъ ⁵² владычествовали, И сея ради гордости греки и царство свое потеряли ⁵³; вane и в церковь ⁵⁴ ѣздили ⁵⁵, сѣдя на конехъ своихъ в церкви причащались.

Апрѣля в 24 денъ ⁵⁶ в ⁵⁷ Торговищи в патриарше монастырѣ за трапезою патриархъ ⁵⁷ с Мелетіемъ митрополитомъ браловскимъ и со архимандриты Анфиномъ и Филимономъ, с ними же и даскалъ Малахій (л. 4) и вся братія, беседуя ⁵⁸ за трапезою о сложеніи перстовъ и како рукою креститися, вопросиша же и старца Арсенія, показуя патриархъ руку свою, сложа три персты, глаголя: такъ ли вы креститесь? Ревнивый же онъ старецъ Арсеній Павсію патриарху, и сущимъ с нимъ о сложеніи персть и о знаменіи честнаго ⁵⁹ креста

Варианты: ³⁴ вст. философъ Ф, ИП1. — ³⁵ к благочестивому папе Андреяну и взявъ благословѣнія, сложилъ Ф, ИП1. — ³⁶ и оттолѣ греки искаху Ф, ИП1. — ³⁷ предложилъ Б2. — ³⁸ блаженный же Кирилъ укрывался отъ Ф, ИП1. — ³⁹ странахъ славяныхъ Ф. — ⁴⁰ славянѣхъ ИП1. — ⁴¹ живучи и Ф, ИП1. — ⁴² и наана Андреянъ Ф, ИП1. — ⁴³ его и погребсти ИП1. — ⁴⁴ в Римѣ и нтъ Ф, ИП1. — ⁴⁵ вст. честно, а брата его Ф, ИП1. — ⁴⁶ в Паннем островѣ (Паннаним островъ ИП1), то и нынѣ славянѣ живутъ подъ царемъ и в Венграхъ. Свхъ Ф, ИП1. — ⁴⁷ рекоша грецы ихъ ненавидятъ, что по Ф, ИП1. — ⁴⁸ чтутъ Ф, ИП1. — ⁴⁹ архіепископа ИП1. — ⁵⁰ митрополитовъ (вст. и епископовъ ИП1) и поповъ имеютъ (имъ де ИП1), помѣ имъ хоцется Ф, ИП1. — ⁵¹ написано: своеі М. — ⁵² нихъ Ф, ИП1. — ⁵³ что в церквахъ (церквювъ ИП1) на коняхъ ѣздили и общеніе пречистыхъ Тавнъ, сѣдя на конехъ крѣмали. — Соборный (вст. же ИП1) онъ състарецъ Арсеній Павсію патриарху цареградскому и сущимъ Ф, ИП1. — ⁵⁷ патриарха Б2. — ⁵⁸ бесѣдующе Б2. — ⁵⁹ вст. и животовращаго Ф.

а) На поляхъ: вонми Ф.

б) Это слово въ ркп. Б2 не написано, но оставлено для него мѣсто.

в) На поляхъ карандашомъ митр. Макаріемъ написано: NB. Снес. Прокснитарій, стр. 12, касательно времени М.

г) Апрѣля в 24 день в нтъ въ ркп. Б2, но оставлено мѣсто для нихъ.

довольно отъ божественныхъ писаній бѣсѣдова, приводя во ⁶⁰ свидѣтельство блаженнаго Ѳеодорита и Мелетія патріарха антиохійскаго и преподобнаго ⁶¹ Максима грека святаго горы Аѳона ⁶². И ⁶³ патріархъ и сущіи с нимъ рекоша: еретикъ есть Максимъ грекъ.—И ⁶⁴ отвѣща Арсеній: владыко! Не зная его, зовешь еретикомъ и никакія ереси его не вѣдая, но сложенія ради пѣретовъ, что васъ обличаетъ ⁶⁵. Прежде тѣбѣ бывшіи патріархи послали его, по прошенію великаго князя ⁶⁶, изъ всей Греции ⁶⁷ двоихъ изряднейшаго и лучшаго ⁶⁸; а в грамотахъ своихъ ⁶⁹ называли его вторымъ Златоустомъ ⁷⁰ и просили его у государя с великимъ прошеніемъ. У насъ (л. 4 об.) онъ ⁷¹ в великой Россіи писалъ много, а ⁷² в писаніи его ереси ⁷³ не обрѣтается ⁷⁴. Вы поважите отъ писанія: гдѣ то писано ⁷⁵, что трема персты крестити ся.—И патріархъ ⁷⁶ рече: писалъ о томъ Дамаскинъ иподіаконъ ⁷⁷.—И отвѣща Арсеній: Дамаскина ипод(ь)якона мы не знаемъ, ни книги его у насъ в великой Россіи нетъ. Есть книга преподобнаго Іоанна Дамаскина, иже бысть в Дамасцѣ градѣ в древняя лѣта, ему же и рука была отсечена ⁷⁸ благочестивыхъ ради списаній—и пречистая Богородица руку его ⁷⁹ исцѣлила прилѣжнаго ради моленія ⁸⁰; но преподобный Іоанъ ⁸¹ Дамаскинъ о сложеніи персть ничтоже писалъ ⁸².—Патріархъ ⁸³ и греки рекоша ⁸⁴: не Іоаннъ Дамаскинъ то ⁸⁵ писалъ, но некто Дамаскинъ именемъ ⁸⁶, под(ь)яконъ и студитъ; а какъ онъ умеръ, тому лѣтъ съ ⁸⁷ 70 ⁸⁸.—И отвѣща Арсеній: тому вашему Дамаскину мы не вѣримъ, потому что каково житіе его было и коего ⁸⁹ рода и в кака ⁹⁰ лѣта, того у насъ ⁹¹ о немъ не вписано ⁹², и

Варианты: ⁶⁰ во *нѣтъ* ИП1.—⁶¹ преподобнаго *нѣтъ* Ф, ИП1.—⁶² Афонскія. И Памсій патріархъ Ф.—⁶³ *вст.* Памсія ИП1.—⁶⁴ и старецъ Арсеній рече: владыко святый! И не Ф, ИП1.—⁶⁵ *вст.* а Ф, ИП1.—⁶⁶ *вст.* избравъ двоихъ Ф, ИП1.—⁶⁷ *вст.* изъ Ф; і изъ ИП1.—⁶⁸ *вст.* а не за еретика Ф, ИП1.—⁶⁹ *вст.* писали объ немъ Ф, ИП1.—⁷⁰ *вст.* а не еретикомъ Ф, ИП1.—⁷¹ онъ *нѣтъ* БЗ.—⁷² и Ф, ИП1.—⁷³ ереси *нѣтъ* ИП1; *вст.* никакой Ф, ИП1.—⁷⁴ скажите вы мне отъ Ф, ИП1.—⁷⁵ написано Ф.—⁷⁶ с сущими с нимъ (с сущими ИП1) рече, что писалъ имъ Ф, ИП1.—⁷⁷ Старецъ Арсеній рече: Дамаскинъ иподіаконъ кто онъ есть, ни книги мы его (*вст.* не ИП1) знаемъ. А есть у насъ в великой Россіи книга (*вст.* преподобнаго ИП1) Іоанна Ф, ИП1.—⁷⁸ и пресвятая Ф, ИП1.—⁷⁹ ему ИП1.—⁸⁰ его къ Богородицы а (Богородицѣ по ИП1), Ф, ИП1.—⁸¹ *вст.* рекомое ИП1.—⁸² не писалъ. И патріархъ с греки Ф.—⁸³ и патріархъ со гречаны ИП1.—⁸⁴ *вст.* ко старцу Ф, ИП1.—⁸⁵ *вст.* намъ Ф, ИП1.—⁸⁶ именемъ *нѣтъ* ИП1.—⁸⁷ съ *нѣтъ* ИП1.—⁸⁸ старецъ же Арсеній рече Ф, ИП1.—⁸⁹ *вст.* онъ былъ Ф, ИП1.—⁹⁰ какаго Ф.—⁹¹ васъ Ф, ИП1.—⁹² писано Ф, ИП1.

знаменій (л. 5) и чудеса⁹³ от Бога не свидѣлствованы; но некто былъ тщателенъ во⁹⁴ ученіи. Покажите ми свидѣтельство от древнихъ святыхъ⁹⁵ писанія.—И патриарховъ пошь Мазарій рече⁹⁶: правду глаголетъ старецъ Арсеній: книга Дамаскина инодіякона добра, а кто оныя былъ⁹⁷ и гдѣ и в кое время и како⁹⁸ житіе его было, того мы все не вѣдаемъ, и писанія о томъ у насъ нетъ⁹⁹.—И Мелетій митрополитъ и архимандриты¹⁰⁰ рѣвоша: когда ты не вѣришь Дамаскину, вно о томъ пишеть Златоустый Іоаннь.—И отвѣща¹⁰¹ Арсеній¹⁰²: покажите ми, гдѣ Златоустъ пишет; азъ готовъ послушати.—И патриархъ¹⁰³ повелѣ книгу принести, печатану в Визитци, греческую в дестъ¹⁰⁴; и в книгѣ писано, что крестообразно креститися, а какъ персты слагати, и того не написано¹⁰⁵. И¹⁰⁶ патриархъ и греки¹⁰⁷, не возмогша оправдатися, рекоша¹⁰⁸: Арсеніе! Какъ ты свою руку¹⁰⁹ складываешь и что то¹¹⁰ толкуется¹¹¹?—Отвѣща Арсеній: великій перстъ¹¹² и малый и третій, что подле малаго, (л. 5 об.) в сѣхъ мы исповѣдуемъ единого Бога в Троицы; два же перста: верхній и средній—сѣхъ¹¹³ признаваемъ два естества Христова божество и челоувѣчество; а еже средній великій перстъ мало имѣти наклоненъ, то исповѣдается, еже¹¹⁴ Сынъ Божій превлонъ небеса и сниде на землю и бысть челоувѣкъ насъ ради. Тако же и древній во святыхъ отцѣхъ блаженный¹¹⁵ Феодоритъ о сложеніи персты писалъ; сѣце¹¹⁶ и Мелетій патриархъ антиохійскій, чудо дѣя¹¹⁷, еретики посрами; последуютчи имъ и преподобный¹¹⁸ Максимъ грекъ тако же о сложеніи¹¹⁹ во своей книгѣ пишеть.—И патриархъ¹²⁰ рече, показуя три персты: мы греки вси такъ крестимся, и три сія персты знаменаютъ пресвятая Троицы образ.—И¹²¹ отвѣща Арсеній: есть и у насъ три пер-

Варианты: ⁹³ вст. оны Дамаскинъ Ф, ИПІ.—⁹⁴ вст. внешнем Ф, ИПІ.—⁹⁵ вст. отецъ Ф, ИПІ.—⁹⁶ дѣло старецъ Арсеній гаварят Ф, ИПІ.—⁹⁷ былъ нѣтъ Ф, ИПІ.—⁹⁸ каково ИПІ; каково было, то мы вси Ф.—⁹⁹ несть Ф.—¹⁰⁰ архимандрит Анемъ и Фимонъ (Филимонъ ИПІ) рекоша ко старцу Ф; ИПІ.—¹⁰¹ вст. старецъ Ф, ИПІ.—¹⁰² аще Златоустый Іоаннь пишеть, покажите ми; азъ Ф, ИПІ.—¹⁰³ Паскій книгу Іоанна Златоустаго печатною (печатану ИПІ) Ф, ИПІ.—¹⁰⁴ вст. положили Ф, ИПІ.—¹⁰⁵ писано ИПІ.—¹⁰⁶ вст. видѣвъ Ф, ИПІ.—¹⁰⁷ вст. что Ф, ИПІ.—¹⁰⁸ ко старцу Арсенію: какъ Ф, ИПІ.—¹⁰⁹ своею рукою Ф.—¹¹⁰ то нѣтъ Ф.—¹¹¹ старецъ Арсеній рече Ф; ИПІ.—¹¹² перстъ нѣтъ Ф, ИПІ.—¹¹³ сѣхи познаваемъ Ф, ИПІ.—¹¹⁴ еже нѣтъ Ф, ИПІ.—¹¹⁵ божественныхъ Ф.—¹¹⁶ сѣхъ и Ф, ИПІ.—¹¹⁷ сотвори и Ф, ИПІ.—¹¹⁸ преподобный нѣтъ Ф.—¹¹⁹ вст. перстъ Ф, ИПІ.—¹²⁰ Паскій рече ко старцу, сложивъ руки своя, показуя Ф; ИПІ.—¹²¹ старецъ Арсеній рече: владыко святыи! Ф, ИПІ.

сти во образъ пресвѣтѣя ¹²² Троицы да не тѣ, которыя ¹²³ ты свѣдѣ-
вашь; и трема персты мы не крестимся, но вкупѣ я ¹²⁴ имѣемъ (л. 6)
ради таинства свѣтѣя Троицы. Знаменія же честнаго креста вообра-
жаемъ на лица сими двема ¹²⁵ персты, которыя значать два естества
Христова божество и человечество и снѣгіе с небесъ на землю, по-
неже единъ Сынъ ¹²⁶ страдалъ на крестѣ, а не Троица. Сего ради
мы сими двема персты образъ креста Христава, сиречь страсти его,
знаменуемъ, ихъ же даде оружіе ¹²⁷ миру и непобедимую на діавола
победу; а не ¹²⁸ трема персты образъ креста Христова знаменуемъ,
которыя ¹²⁹ пресвѣтѣя Троицы таинство, да не страсть будетъ ¹³⁰ бо-
жеству ¹³¹: единъ бо отъ Троицы Сынъ и Слово Божіе безстрастно
 пребысть. Свидѣтельствуетъ о семъ словеніи и у васъ грековъ ¹³² образъ
Спасовъ в церкви, древними иконописцы ¹³³ написанъ, рука его
 написана ¹³⁴ такъ, какъ ¹³⁵ мы крестимся. — И патриархъ ¹³⁶ рече:
то ¹³⁷ благословенная рука, такъ какъ ¹³⁸ благословля(ти) подобаетъ,
а не крестится. — И ¹³⁹ отвѣща Арсеній: како то различіе (л. 6 об.)
Дамаскинъ вашъ учинилъ ¹⁴⁰, что людей ¹⁴¹ благословлять двѣма пер-
сты, а себя знаменати крестомъ ¹⁴² трема персты? У насъ в великой
Россіи креста знаменіе едино; которыми персты свѣтитель люди бла-
гословляетъ ¹⁴³, сими ¹⁴⁴ и на себе образъ ¹⁴⁵ креста воображаетъ ¹⁴⁶. —
И патриархъ рече: откуда вы крещеніе пріяли ¹⁴⁷: вѣсть ¹⁴⁸ отъ гре-
ковъ? — И отвѣща Арсеній: ¹⁴⁹ многожды глаголахъ вамъ, какъ у насъ
писано, и вы тому не вѣрите; нынѣ отъ васъ слышати хощу ¹⁵⁰: вы
откуда пріяли святое крещеніе и отъ кого и в кое время ¹⁵¹, вы бо

Варианты: ¹²² свѣтѣя Ф. — ¹²³ кон Ф. — ¹²⁴ я нѣтъ Б2. — ¹²⁵ двема нѣтъ
Ф, ИЦ1. — ¹²⁶ вст. Божій ИЦ1. — ¹²⁷ оружія Ф. — ¹²⁸ вст. сима Ф, ИЦ1. — ¹²⁹ вст.
значать Ф, ИЦ1. — ¹³⁰ приложимъ Ф, ИЦ1. — ¹³¹ плотию пострадавшего нашего
ради спасенія, божеству же его безстрастну пребывшу (но пострада ИЦ1), аще
и во обохъ естествохъ на кресте пригвоздися, но пострада и умре за спасеніе
наше плотию, а не божествомъ. Свидѣтельствуетъ Ф, ИЦ1. — ¹³² грековъ нѣтъ
Ф, ИЦ1. — ¹³³ писари Ф, ИЦ1. — ¹³⁴ написана нѣтъ Ф, ИЦ1. — ¹³⁵ вст. и у
насъ и Ф. — ¹³⁶ вст. Пансіи Ф, ИЦ1. — ¹³⁷ сіе Ф, ИЦ1. — ¹³⁸ тако Ф, ИЦ1. —
¹³⁹ старецъ Арсеній рече: какое Ф, ИЦ1. — ¹⁴⁰ научилъ Ф. — ¹⁴¹ вст. вашъ Ф,
ИЦ1. — ¹⁴² образомъ креста Ф, ИЦ1. — ¹⁴³ благословлялъ Ф. — ¹⁴⁴ вст. персты
Ф, ИЦ1. — ¹⁴⁵ вст. честнаго Ф, ИЦ1. — ¹⁴⁶ воображаемъ (вообразати ИЦ1).
Патриархъ Пансіи рече: Арсеніе! Откуда Ф, ИЦ1. — ¹⁴⁷ воспріяли Ф. — ¹⁴⁸ вѣдь
ИЦ1. — ¹⁴⁹ вст. владыко свѣтѣй Ф, ИЦ1. — ¹⁵⁰ заче вы прежде христіане, вы
скажете: откуда вы воспріяли (пріяли ИЦ1) Ф, ИЦ1. — ¹⁵¹ и патриархъ дваж-
ды и трижды старцу рече Ф, ИЦ1.

христиане прежде?—И патриархъ паки рече: откуда ¹⁵³ вы пріяли и крещеніе и вѣру?—И ¹⁵⁴ отвѣща Арсеній: вы рцѣте первіе, зане вы ¹⁵⁵ первѣе насъ крестилися. И гдѣ ¹⁵⁶ то пріяли, что трема персты креститися?—И архимандритъ Филимонъ рече ¹⁵⁷: нигдѣ того у насъ не написано, но мы сами такъ изначала пріяли ¹⁵⁸.—И ¹⁵⁹ отвѣща Арсеній: добръ рекосте, что вы сами пріяли ¹⁶⁰, но не изначала. Мы ¹⁶¹ убо святое крещеніе (л. 7) пріяли от святаго апостола Андрея. А о сложеніи переть пишеть блаженный Феодоритъ и прочіи, ихъ же прежде рекохъ ¹⁶², а не о ¹⁶³ себѣ пріяхом; вы ¹⁶⁴ рекосте ¹⁶⁵: о себѣ изволисте, и нигдѣ у васъ о томъ не писано. ¹⁶⁶ И каѣ в сихъ глаголахъ правда, еда ¹⁶⁷ вѣру и крещеніе сами пріяли есте, а не от Христа и ¹⁶⁸ святыхъ апостоль? Мы ¹⁶⁹ вѣру пріяхомъ ¹⁷⁰ от Спаса Христа, а святое крещеніе ¹⁷¹ от святаго апостола Андрея ¹⁷². А аще ¹⁷³ бы и от грек вѣрѣ ¹⁷⁴ научившесѣ ¹⁷⁵ и святое крещеніе пріяли ¹⁷⁶, но от техъ, которыя непорочно сохраняли апостольскія правила и седми вселенскихъ соборовъ богоносныхъ отецъ; а не от васъ, якоже рекосте, не хранящихъ ¹⁷⁷ апостольскихъ и отеческихъ капоновъ ¹⁷⁸: вы бо нынѣ ¹⁷⁹ в крещеніи обливааетеся ¹⁸⁰, а не погружаетеся в купѣли ¹⁸¹ по апостольскому преданію; а книгъ у васъ своихъ и науки нынѣ нет, но от немецъ приемоте. И вправду ¹⁸² рекосте, что сами пріяете, а не по ¹⁸³ святыхъ отецъ преданію ¹⁸⁴ какъ изначала. Еслибы вы по преданію ¹⁸⁵ отецъ и по древнѣму благовѣстію апостольскому ходили, то бы ¹⁸⁶ крестилися рукою по преданію блаженнаго Феодорита (л. 7 об.) и Мелетія патриарха антиохійскаго, а в крещеніи по апостольскимъ и отеческимъ правиломъ погружалися, а не обливалися, яко же рим-

Варианты: ¹⁵³ пріясте крещеніе Ф, ИШ. — ¹⁵⁴ старецъ такожде патриарху отглагола: прежде вы Ф, ИШ. — ¹⁵⁵ прежде (первѣе ИШ) христиане и прежде насъ Ф, ИШ. — ¹⁵⁶ от кого Ф, ИШ. — ¹⁵⁷ рекъ Ф, ИШ. — ¹⁵⁸ пріяхомъ Ф, ИШ. — ¹⁵⁹ старецъ Арсеній рече Ф, ИШ. — ¹⁶⁰ пріяли *нѣтъ* Ф. — ¹⁶¹ и мы Ф, ИШ. — ¹⁶² рекохомъ ИШ. — ¹⁶³ от Ф. — ¹⁶⁴ *вст.* убо сами Ф, ИШ. — ¹⁶⁵ *вст.* что сіе о Б2; что тако сами изволисте Ф, ИШ. — ¹⁶⁶ написано Ф, рекосте и каѣ Ф, ИШ. — ¹⁶⁷ егда и Ф; еда и ИШ. — ¹⁶⁸ и ни от Ф, ИШ. — ¹⁶⁹ *вст.* убо Ф, ИШ. — ¹⁷⁰ и святое Ф, ИШ. — ¹⁷¹ проповѣдію святаго Ф, ИШ. — ¹⁷² и хотяи вы от Ф. — ¹⁷³ хотя ИШ. — ¹⁷⁴ вѣрѣ *нѣтъ* Ф, ИШ. — ¹⁷⁵ *вст.* такожде Ф, ИШ. — ¹⁷⁶ приемоте Ф, ИШ. — ¹⁷⁷ сохраняющихъ ИШ. — ¹⁷⁸ чиновъ Ф. — ¹⁷⁹ бо греки Ф, ИШ. — ¹⁸⁰ *вст.* и кропяетеса Ф. — ¹⁸¹ книгъ своихъ науки нынѣ не имаете, но от Ф, ИШ. — ¹⁸² *вст.* тако Ф, ИШ. — ¹⁸³ от Ф. — ¹⁸⁴ преданію Б2. — ¹⁸⁵ *вст.* святыхъ Ф. — ¹⁸⁶ *вст.* вы Ф, ИШ.

ляне. А то вы своим упрямством творите, яко же Дамаскинъ вашъ зделалъ в одном ¹⁸⁷ перстѣ три мудрованія противно по ¹⁸⁸ древнему і ¹⁸⁹ апостольскому и о(те)ческому преданію.—І архимандритъ Филимонъ ¹⁹⁰ рече: одне вы на Москвѣ такъ креститесь; а в ¹⁹¹ Полской земли Русь, яко же и мы греки, крестятся. — Отвѣща Арсеній ¹⁹²: ямаши ли на томъ стати неизблемо?—И архимандритъ пакы тожде ¹⁹³ рече.—Арсеній же ¹⁹⁴: и сим хочещи ли оправдатися?—Они же умолкоша и к тому не отвѣщаша ничто же ¹⁹⁵.—Арсеній рече имъ: у вас в Торговищи здѣ есть книга печатная Полскія земли у ¹⁹⁶ втораго лагоета Удришта ¹⁹⁷ граматика словенская, в ней же печатамо о сложеніи перстъ тѣ ¹⁹⁸ же свидѣтельства ¹⁹⁹, какъ и в нашихъ московскихъ ²⁰⁰ книгахъ ²⁰¹. Они же, слышавше ²⁰² (л. 8), посрамившася и, сугубо ²⁰³ умолчавше ²⁰⁴, разыдошася ²⁰⁵.

И вышед из трапезы на монастырь, Мелетій митрополить и пошъ Маварій и старецъ Іосаѣъ ²⁰⁶ ко старцу рекоша: откуда же вы ²⁰⁷ вѣру пріяли ²⁰⁸? Не от насъ ли грековъ? — И отвѣща Арсеній: мы вѣру пріяхомъ от Бога, а не от васъ.—Сія слышавше ²⁰⁹ рекоша: крещеніе вы пріяли от нас грековъ?—И отвѣща старецъ Арсеній ²¹⁰: крещеніе ²¹¹ мы пріяхомъ изначала ²¹² от святаго апостола Андреа, а не от васъ. Вы, греки, от кого крещеніе пріяли есте ²¹³, рците.—І архимандритъ Филимонъ рече: мы крещеніе пріяли от Христа і от апостоль и от Іакова, брата Господня ²¹⁴.—И отвѣща Арсеній ²¹⁵: вправду солгасте. Вы, греки ²¹⁶, живите в Грецыи и в Македоніи по всю ²¹⁷ страну Царяграда да подлѣ Белаго моря и около Селуя и

Варианты: ¹⁸⁷ сложеніи перстъ Ф, ИП1. — ¹⁸⁸ по нѣтъ Ф, ИП1. — ¹⁸⁹ і нѣтъ Ф, ИП1. — ¹⁹⁰ Фимонъ рекъ Ф; рекъ ИП1. — ¹⁹¹ в нѣтъ Ф, ИП1. — ¹⁹² добре глаголете, но не ямате ли стати на томъ неизблемо? Ф, ИП1. — ¹⁹³ слово дважды и трижды рекъ Ф, ИП1. — ¹⁹⁴ глагола ешу: едино глаголю вамъ: ямате ли стати на томъ и в сихъ оправдатися? Ф, ИП1. — ¹⁹⁵ вст. старецъ же Ф, ИП1. — ¹⁹⁶ у нѣтъ Ф. — ¹⁹⁷ Въ ркп. Б2 написано только: Удри; для остальныхъ буквъ оставлено мѣсто; в ней писаво Ф, ИП1. — ¹⁹⁸ въ тѣх ИП1. — ¹⁹⁹ вст. слово в слова Ф, ИП1. — ²⁰⁰ вст. печатныхъ Ф, ИП1. — ²⁰¹ а книга грамотна словѣнская. Они же греки Ф, ИП1. — ²⁰² вст. сія Ф, ИП1. — ²⁰³ вси убо ИП1. — ²⁰⁴ умолчаша и Ф, ИП1. — ²⁰⁵ та же Метій (Мелетій ИП1) митрополить Ф, ИП1. — ²⁰⁶ Іосавъ Б2. — ²⁰⁷ вст. греки М (ошибочно). — ²⁰⁸ пріесте. Ведете (вѣд де ИП1) от нас грековъ Ф, ИП1. — ²⁰⁹ вст. от старца пакы Ф, ИП1. — ²¹⁰ старецъ Ф, ИП1. — ²¹¹ крещеніе нѣтъ Ф. — ²¹² отначала Ф, ИП1. — ²¹³ есте нѣтъ Ф, ИП1. — ²¹⁴ Божія ИП1. — ²¹⁵ и отвѣща Арсеній нѣтъ Ф; старецъ же рече ИП1. — ²¹⁶ грецы ИП1. — ²¹⁷ сю Ф, ИП1.

Аѳона горы; а Христосъ былъ во Іерусалимѣ, а²¹⁶ окрестъ²¹⁹ Іерусалима все яиды и арапы явили и нынѣ живутъ арап²²⁰ же и сиріане²²¹, а грековъ нѣтъ (л. 8 об.) вромѣ²²² вась приходящихъ старцовъ, которые у патриарховъ²²³ живутъ немногіе; а во Іерусалимѣ старцы живутъ по монастыремъ²²⁴ все арапы²²⁵ и у патриарха старцы арапы же²²⁶. А крещеніе вы пріяли по Вознесеніи Господни²²⁷ от святаго²²⁸ апостола Андрея и прочихъ²²⁹; и в кое время святой апостоль Андрей²³⁰ проповѣдалъ слово Божіе в Царѣградѣ и просвѣтилъ святымъ крещеніемъ вась грековъ, в то же время проповѣдуя былъ и у насъ словяновъ, шествіе творя к намъ Чернымъ моремъ; и мы крещеніе пріяли в то же время от того же святаго апостола Андрея, а не от вась грековъ.—И попъ Макарей рече: вправду²³¹, во Іерусалимѣ тогда грековъ не было да²³² и нынѣ нѣтъ, якоже рече Арсеній²³³.—И, призвавше даскала²³⁴ Гордія²³⁵, сказоваше²³⁶ ему все подробно²³⁷, како о сложеніи переть преніе было со старцемъ Арсеніемъ. И даскаль и Гордій, слышавъ о сложеніи переть от старца Арсенія свидѣтельства²³⁸ и толкованіе всем (л. 9) грекомъ рече: добро у нихъ и лучше нашего.—Патріархъ же, призвавъ даскала²³⁴ Гордія²³⁵, повеле о сложеніи переть²³⁹ прискати свидѣтельства от святыхъ писаній на оправданіе грекомъ.—И даскаль²⁴⁰ Гордій²⁴¹ отвѣща патриарху: невозможно от святыхъ²⁴² писаній оправданій.—Патріархъ же оскорбися на даскала сихъ ради.

III.

Внимати же подобаетъ, о христоролюбивіи великоросіане же, не мала свидѣтельства ревниваго по благочестіи и преподобна мужа стар-

Варианты: ²¹⁶ и около, а окрестъ Іерусалима Б2.—²¹⁹ около Ф, ИИ1.—²²⁰ арапа Б2; арапы и Ф, ИИ1.—²²¹ сиріане Ф.—²²² опроче Ф; опроче ИИ1.—²²³ патриарха Ф, ИИ1.—²²⁴ вст. живутъ Ф.—²²⁵ вст. такожде Ф; такъ же ИИ1.—²²⁶ старцы арапы же нѣтъ Ф, ИИ1.—²²⁷ Христовѣ ИИ1.—²²⁸ святаго нѣтъ Ф, ИИ1.—²²⁹ будущихъ в Цареграде святой Ф; будучи во Царѣградѣ, да и к намъ словяномъ пошелъ Чернымъ ИИ1.—²³⁰ да и к намъ словяномъ пошелъ Чернымъ Ф.—²³¹ вст. старецъ Арсеній речъ Ф, ИИ1.—²³² да нѣтъ Ф, ИИ1.—²³³ якоже рече Арсеній нѣтъ Ф, ИИ1.—²³⁴ дидаскала Ф.—²³⁵ Гордія ИИ1.—²³⁶ вказоваше Б2; сказаше Ф, ИИ1.—²³⁷ подробно Б2, ИИ1; о преніи со Арсеніемъ старцемъ о сложеніи перетовъ (и даскаль Гордій ИИ1) свидѣтельства Ф, ИИ1.—²³⁸ свидѣтельства ИИ1.—²³⁹ вст. и ниже знаменуешъ на лицы честный крестъ Ф, ИИ1.—²⁴⁰ дидаскаль Ф.—²⁴¹ Гордія ИИ1; к патриарху рече Ф, ИИ1.—²⁴² (вст. писаній ИИ1) оправданія сыскать. Патріархъ же печаленъ бысть сихъ ради Ф, ИИ1.

ца Арсенїа, самодержавнаго государя волею на се истое²⁴³ избранъ, да свидѣтельствуєт истину. И о вѣрѣ и о догматѣхъ святыхъ церквей, право истязавъ, непрелестно увѣсть, но и божественная писанїа извѣстно вѣдѣи, и добрѣ от вселенскаго патріарха о сложенїи перстовъ, паче же и от грековъ, истязуя крайнїя ведомости, но заблудившихъ зря, искомое не получи. (л. 9 об.) Обаче не умча о согласномъ тѣхъ мудрованїи, но предложивъ свидѣтельства блаженнаго Феодорита и Мелетїа патріарха антиохійскаго, и преподобнаго Максима грека святыхъ горы Аѳона, оба таинства в сложенїи перстовъ изъясняющихъ. Якоже отдревле прїят святая соборная и апостольская церковь святыхъ Троицы и вочеловеченїа Христова по писанному: *всякъ, иже не исповѣдуетъ Іса Христа в плоть, — от Бога плоть и се*²⁴⁴ *антихристовъ; а иже исповѣдуетъ Іса Христа в плоть пришедша, — от Бога есть.* Исповѣданїе²⁴⁵ бо вѣры Христовы изобразивша святїи мученицы не точию усты, и языкомъ Христа проповѣдавше, за Него же усердно кровь свою изливше, но и урѣзаеми языки ихъ от мучителей в сложенїи перстѣ честнаго креста знаменїемъ свою вѣру и любовь ко Христу являху, (л. 10) за Него же потщательно умерети хотяху. Однѣ убо таинства яко же в крещенїи сїа и во исповѣданїи православныхъ вѣры, тѣ же таинства и в сложенїи перстовъ, ими же вообразити вѣрну сущу кому честный крестъ на лицы подобаетъ. Едина убо вѣра²⁴⁶ і едино крещенїе во оставленїе грѣховъ, і едина святая соборная і апостольская церковь, въ ней же и тайны единомудрованїе имуть. *Шедше бо научите, рече, вся языки, крестяще во имя Отца і Сына і святаго Духа, учаще ихъ блюсти вся, слика заповѣдахъ вамъ.* Образуютъ таинства в крещенїи и вочеловѣченїа Христова по апостолскому и богопосныхъ отецъ преданїю: трети въ воду погруженїа Христова погребенїе являютъ, возвоженїемъ же от купѣли тридневное Христово (л. 10 об.) воскресенїе изображаютъ. И якоже Христови ученицы и апостоли, сице и намѣстницы ихъ богоносїи отцы, тако и святїи, право вѣрующе, за истину пострадаша и таинства вѣры и святаго крещенїа и в сложенїи перстѣ кровїю своею запечатлѣша. Сїа блаженный Феодоритъ яснѣ показа и якоже благословити рукою архїереомъ, іереомъ же вѣрнымъ, сице знаменатися комуждо научи. Сице и Мелетїй патріархъ антиохійскїй арианъ посрамилъ, люди благословилъ, чудо дѣя. Ясно бо умъ имущимъ разумѣти мощно: брань бо блаженному Мелетїю на глаголющихъ тварь Сына Божїа и про-

Варианты: ²⁴³ и стое Б2. — ²⁴⁴ сей Б2. — ²⁴⁵ исповѣданїа Б2. — ²⁴⁶ і едина святая Б2.

ста человѣка, а не Бога мудръствующихъ; и нужно бѣ блаженому в сложеніи (л. 11) перстовъ и присно со Отцемъ Сына Божія исповѣдати и Бога воистинну и человѣка и единосущна Отцу. Но преподобный Максимъ грекъ премудрый мужъ святаго горы Аѳона, свидѣтельствованный отъ вселенскихъ патріарховъ, второй Златоустъ, сугубо и от Бога знаменіи ради и чудесъ, согласно сугубо со блаженнымъ Феодоритомъ и Петромъ Да(ма)скинымъ о сложеніи перстовъ цѣлуетъ, тѣ же таинства пресвятаго Троицы и вочеловѣченія Христова. Но и преводобный Петръ Дамаскинъ во своей внизѣ, сице пиша, глаголетъ: видѣдъ честнаго креста начертаніе святія отцы, предаша намъ! насупротивъ глаголаніе къ невѣрнымъ еретикомъ; два убо перста и единая рука являютъ распятаго Господа нашего Ісѣа Христа, во двою естеству и въ единомъ составѣ познаваема.—Кто убо Дамаскинъ иподьяковъ? И мною яко (л. 11 об.) жидовская смьсла и съ римляны и аріаны единомудрствуя ²⁴⁷, проста человѣка в сложеніи персть Сына Божія показуа; пятію убо персты странно иѣкако благословити ²⁴⁸ рече; вилк же таинство Ісѣа Христово показа, святія Троица в сложеніи персть не изъяви. Чесо ради звѣ, яко проста человѣка того мудрствуа и присно со Отцемъ исповѣдати не хота, и хулиникъ есть: тварь Сына Божія в сложеніи персть являя и не единосущна ²⁴⁹ Отцу, но и раздразный сложеніе персты, первыми тремя персты креститися научи, въ оныхъ глагола таинства святія Троицы крестъ. Не Троица бо воплотися, ниже Троица распята, но един от Троицы Сынъ, Слово Божіе плотію пострада и умре; а божество его безстрастно пребысть. Зри мудрованія сына діавола: к божеству страсть прилагаше и закрываа двѣ перста (л. 12) палцомъ внешнею странною перста, сирѣчь ногтемъ, крестъ вообразити; совлещися, а не облещися в крестъ, научи. Обаче патріархъ Пансіа и греки у іковъ Спасовы древнихъ иконописцевъ руку благословящую рекоша, но сице сами благословлят не изволяютъ, но странно пятію персты по преданію учителя своего Дамаскина иподьякова. Блаженный же Феодоритъ яноже креститися, сице и благословити научи. Подобіѣ и соброра ²⁵⁰ отцы при царѣ Іванѣ ²⁵¹ Васильевиче и митро(по)лите Макаріи во Стоглавѣ написаша в лѣто 7050-го году: аще кто двѣма персты не благословляетъ, яко же и Христось, или не воображаетъ двема персты крестнаго знаменія, да будетъ проклятъ. И в книгѣ Кормчей Соловецкого монастыря

Варианты: ²⁴⁷ надъ строкой: (единомудрств)ова М; единомудрствуа Б2.—²⁴⁸ благословити Б2.—²⁴⁹ неединосущна Б2.—²⁵⁰ собра Б2.—²⁵¹ Іованне Б2.

на латинскихъ еретиков (л. 12 об.) пишетъ снце: яже не крестить двѣма персты, якоже и Христось, да будетъ провлять; а писана та книга при великомъ князѣ Василии Васильевиче в лѣто 7027-го году. Такожде и блаженныя памяти Филареть патриархъ в книгахъ Потребникахъ на латинскихъ еретиковъ печатали. Блаженнаго же Петра митрополита московскаго и всея Россіи чудотворца пресвятыя Богородицы Матере образъ с превѣчнымъ Младенцемъ Господемъ нашимъ Ісомъ Христомъ рукою его написанъ, сложенія персть у превѣчнаго Младенца, какъ блаженный Θεодоритъ свидѣлствуетъ. Такожде и во всей Русіи безчисленное свидѣтельство древнихъ и чудотворныхъ иконъ сложеніе персть у Спасовыхъ образовъ, (л. 13) такожде у святителей, по древнему Θεодоритову преданію, писаны. Греческой же учитель Домаскинъ иподьяконъ, о немъ же сами греки свидѣлствующе, яко откуду той и в каѣ времена и каково житіе его, того они не вѣдаютъ и писанія у нихъ о томъ нѣсть, а какъ умеръ тому лѣтъ съ 70 глаголюще.—У насъ в Великороссіи от Бога свидѣлствованной мужъ преподобный Максимъ грекъ, какъ писалъ в своей книгѣ о сложеніи персть, тому лѣтъ с полтораста. Безуміе есть дѣло облакъ свидѣтелей оставшимъ и мудрствовати своя и смыхъ во свидѣтельство приводити, толико возгордившихся, яко источникъ вѣрѣ смѣюще зватися и на конехъ в церковь ѣздити и, на конѣхъ сѣдя, (л. 13 об.) святѣни причащатися. О нихъ же неложен свидѣтель блаженный Селивестръ папа и царь Константинъ великій, посланный от Бога къ Филофею патриарху Царяграда, запрещающе, да скоро пошлетъ бѣлый клобукъ въ великую Россію ко архіепископу Василию в великій Новѣградъ: по явленіи бо свѣта Господня, спешшаго съ небесе, и Божію гласу, бывшему ²⁵² к нему, не восхотѣхъ и азъ святаго бѣлаго клобука носити на главѣ моеѣ; такожде и другимъ заповѣдахъ от вѣри римлянъ снце и в Константинѣ градѣ за умноженіе грѣховъ чловѣческихъ обладати имуть агарене и вся святая мѣста осквернять и истребятъ и вѣра христіанская погибнетъ, якоже в созданіи (л. 14) града явлено бысть. О смыхъ научитися хощемъ, о великороссіане, о нихъ же свидѣлства Богъ блаженнымъ Силиверстомъ папою. За умноженіе грѣховъ чловѣческихъ, рече, вѣра христіанская у нихъ погибнетъ и святая мѣста агаряне осквернятъ и истребятъ. И во зятіи бо Царяграда явлено бысть обонми: первое свѣтомъ великимъ из соборныя церкви отверзошася небеса и по пріятіи свѣта паки затво-

Варианты: ²⁵² бывшему Б2; бывшемъ М.

рицася; второе тмою ²⁵³ великою над градом; и обоими гласы от Бога во Анастасію патріарху. Первостано глаголя Господь: Анастасіе! Аще не бы на васъ агарянь сихъ попустилъ, и азъ бы, аки на Содомы и Гоморы, вѣчны огнь с серою одождилъ и прочая. Второе: Анастасіе! Речеши, (л. 14 об.) яко зло есть и мерзко души твоей видети от неверныхъ святыни моеѣ поруганія; но азъ святыню мою невѣрнымъ на поруганіе не далъ, но якоже сами видите святое знаменіе мое, еже явихъ мною, яко святыню мою отъ святыя церкви моея и от образовъ моихъ и от мощей святыхъ мученикъ и праведныхъ от всѣхъ святыхъ моихъ взяхъ къ себѣ на небо, а васъ предалъ въ руки неверныхъ и прочая. Но и сице свидетелствовани от Бога еще возносятся, источни въ себе нарицающе. Сщцева ли исправленія тѣхъ, что от Бога свидетелствованна свѣтлыя Россіи московскія книги у преподобнаго мужа Домаскина сербина пожгоша, егда в великой Россіи от сихъ тщася, тожде исправляютъ, пожещи хотяще (л. 15) православныя книги, усилиюще вѣрныхъ приимати латинскаго кестеля мудрованіе, насѣвающе в книги великороссіаном римскія ереси, в нихже и сами увязоша. Блюдемся убо, братіе, онѣхъ мудрованія, имуща свидетеля благочестія ревнителя и преподобна мужа старца Арсенія, иже и самовидецъ бывъ и добръ обличитель неправому тѣхъ мудрованію в наказаніе наше, ²⁵⁴ да и мы онаго подражавше от Бога получим милость.

IV.

²⁵⁵ Маія во 8 день в ²⁵⁶ Торговищи у патріарха в келіи вечерялъ ²⁵⁷ старецъ Арсеній и по вечера ²⁵⁸ говорилъ ^{б)} патріаршу поцу Іоасафу, чтобы доложилъ патріарху ²⁵⁹, да дастъ ему из своихъ архимандритовъ ²⁶⁰ о летописецѣ ^{в)} поговорить, зане в греческихъ ²⁶¹ лѣтописецехъ ²⁶² (л. 15 об.) от Христова Рождества лѣта с рускими ²⁶³ не

Варианты: ²⁵³ твою великую Б2. — ²⁵⁴ Впослѣдствіи въ ркн. М это слово было исправлено на: назвавше. — ²⁵⁵ вст. мѣсяца Ф. — ²⁵⁶ маія во 8 день в въ ркн. Б2 нтъ; написана одна только начальная буква М, для прочихъ оставлено мѣсто. — ²⁵⁷ уженалъ Ф. — ²⁵⁸ послѣ ужены Ф. — ²⁵⁹ чтобы велелъ кому из своихъ Ф, ПА, ИШ1. — ²⁶⁰ вст. съ нимъ Арсеніемъ сидѣть и поговорить о лѣтописце, зане Ф, ПА, ИШ1. — ²⁶¹ рудкихъ Ф, ПА, ИШ1. — ²⁶² лѣтописецехъ нтъ Ф, ПА, ИШ1. — ²⁶³ с рускими нтъ Ф, ПА, ИШ1.

б) На поляхъ: зри Ф.

в) На поляхъ: Арсеній просить позволенія спорить о несходствѣ въ лѣтописяхъ хронологіи ПА.

сходятся.— И попъ Іоасафъ патриарху докладывалъ ²⁶⁴ и старцу Арсенію сказалъ, что патриархъ прикажетъ архимандриту Анѣиму или иному кому.

Маія в 9 день по ²⁶⁵ трапезе ²⁶⁶ велелъ патриархъ старцу Арсенію за собою в келію ити и ²⁶⁷ по молитвѣ рече старцу: вчера мнѣ Іоасафъ твоимъ словомъ говорилъ, чтобы мнѣ велеть с ²⁶⁸ тобою ²⁶⁹ посидеть и поговоритъ о лѣтописцѣ. Для чего тебе ²⁷⁰ надобно?—И отвѣща Арсеній: владыко святыи! Неведомо для чего у насъ с вами ²⁷¹ лѣтописецъ ²⁷² от Христова Рождества не сходится ²⁷³.— И патриархъ рече: что ти ся мнить: у васъ ли потеряно или у насъ? Говори о томъ со мною.—И отвѣща (л. 16) старецъ ²⁷⁴: с ²⁷⁵ тобою ²⁷⁶ о томъ говорить не умѣтъ, любо речъ в зазоръ ²⁷⁷ пойдетъ, чтобы ²⁷⁸ мнѣ тебя на гнѣвъ не привести; изволь кому со мною иному говорить и рѣчи наши ²⁷⁹ записыватъ и в ²⁸⁰ речамъ изволь руки прикладыватъ, чтобы было безповоротно и ²⁸¹ мочно бы ²⁸² правда сыскалъ.—И патриархъ рече: с тѣмъ тебѣ надобно говорить, вѣдомо учини: даскаль ²⁸³ ли Гордій ²⁸⁴ или даскаль ²⁸⁵ митрополит Власей?—И отвѣща Арсеній ²⁸⁶: тѣ люди науки высевія; правда с ними говоритъ не умѣтъ; а ²⁸⁶ та наука тщится ²⁸⁷ не истину сыскать ²⁸⁸, но то токмо бы препрети и многословіемъ истину чаматъ ²⁸⁹, на то рачители ²⁹⁰ науки той и тщится ²⁹¹; зане ²⁹² наука та ²⁹³ езуитская ²⁹⁴. Изволь мнѣ дать кого из

Варианты: ²⁶⁴ маія в 9 день Ф, ПА, ИП1. — ²⁶⁵ послѣ Ф, ПА, ИП1. Маія въ 9 день по нѣтъ Б2; написано только: М. о и оставлено мѣсто для прочта. — ²⁶⁶ трапезы Ф, ПА, ИП1. — ²⁶⁷ говорилъ старцу свде: Арсенію! Вчера Ф, ПА, ИП1. — ²⁶⁸ собою ПА. — ²⁶⁹ вст. кому Ф, ПА, ИП1. — ²⁷⁰ вст. еіо Ф, ПА, ИП1. — ²⁷¹ у васъ с нами ИП1. — ²⁷² летописца ПА. — ²⁷³ не сходится Ф, ПА, ИП1. — ²⁷⁴ вст. Арсени ПА. — ²⁷⁵ с тобою нѣтъ ПА. — ²⁷⁶ вст. мнѣ Ф, ПА, ИП1. — ²⁷⁷ взоръ Б2; в зазоръ Ф; в задоръ ПА, ИП1. — ²⁷⁸ і чтобы тебя ПА, Ф, ИП1. — ²⁷⁹ вст. вели Ф, ПА, ИП1. — ²⁸⁰ и комуждо в своимъ речамъ Ф, ПА, ИП1. — ²⁸¹ вст. чтобы Ф, ПА, ИП1. — ²⁸² бы нѣтъ Ф, ПА, ИП1. — ²⁸³ дидоскаль Ф. — ²⁸⁴ Гордия ПА; Горидій ИП1. — ²⁸⁵ вст. владыко святыи! Изволь кому из своихъ архимандритовъ, а Ф, ПА, ИП1. — ²⁸⁶ зане Ф, ПА, ИП1. — ²⁸⁷ тщимся ПА; исправлено на: тщится рукою, дѣлавшею замѣтки на поляхъ. — ²⁸⁸ сказать ПА. — ²⁸⁹ замя на то ПА; поправлено на: замнати рукою, дѣлавшею замѣтки на поляхъ. — ²⁹⁰ рачитель Ф, ПА, ИП1. — ²⁹¹ тщатся і ПА, ИП1. — ²⁹² зане нѣтъ Ф, ПА, ИП1. — ²⁹³ вст. у нихъ Ф, ПА, ИП1. — ²⁹⁴ езуитская Ф; езутская ПА, езуитская ИП1. И патриархъ Ф, ПА, ИП1.

г) Ни поляхъ: не хочетъ съ учеными говорить и спорить ПА.

своихъ архимандритовъ.—И патриархъ рече: для чего с ними не хочешь ²⁹⁵ (л. 16 об.) говорить? Они у насъ даскалы ²⁹⁶ люди ученые.—И отвѣща Арсеній ²⁹⁷: вѣмъ ²⁹⁸, что онѣ даскалы ²⁹⁹ здѣ, а не во Іеросалимѣ; а у тебя есть свои доскалы, пожалуй мнѣ своихъ доскаловъ іеросалимскихъ. А с теми доскалами сихъ ради не хочу говорить, что ³⁰⁰ в латинской наукѣ много лукавства, а истинну лукавствомъ не мощно ³⁰¹ сыскать.—И патриархъ рече: аще с даскалами ³⁰² не хочешь говорить, мнѣ о ³⁰³ таковомъ великомъ дѣлѣ одному не лѣзъ ³⁰⁴ отвѣту дать; азъ ³⁰⁵ буду писать ко всемъ четьремъ патриархомъ.—(И отвѣща Арсеній) ³⁰⁶: изволишь связать ³⁰⁷,—яно добро; а аще ³⁰⁸ не изволишь ³⁰⁹,—и мы станемъ ³¹⁰ о томъ и индѣ ³¹¹ спрашивать.—И патриархъ рече ³¹²: невозможно в таковомъ ³¹³ дѣлѣ четьремъ патриархомъ погрѣшитъ(ь); у ³¹⁴ васъ потребно из лѣтописцовъ (л. 17), а ³¹⁵ у насъ ³¹⁶ у всѣхъ едино согласіе.—И отвѣща Арсеній ³¹⁷: мнѣ мнится, что у васъ погрѣшено, понеже по взятіи Царяграда ³¹⁸ от турковъ латинцы ³¹⁹ греческія книги ³²⁰ выкуп(ил)и, у себя переправя, печатали по гречески и ³²¹ латинцовъ правленіе греческія книги въ греки по нужде пріимали. И какъ то возможно ³²² рещи, что ³²³ в таковой нужде вамъ грекомъ невозможно погрѣшить? Апостоль Іюда ³²⁴ со Христомъ жилъ, а ³²⁵ погрѣшил; также и Петръ апостоль трижды отречеа ³²⁶

Варианты: ²⁹⁵ возмнѣ Ф; хочешы ПА.—²⁹⁶ дидаскалы Ф.—²⁹⁷ Арсеній нмѣтъ ПА.—²⁹⁸ вст. владыка святыи Ф, ПА, ИПІ.—²⁹⁹ дидаскалы Ф. Пожалуй мнѣ из своихъ архимандритовъ крошѣ тѣхъ двухъ; а с теми сихъ ради Ф, ПА, ИПІ.—³⁰⁰ заѣтъ Ф, ПА, ИПІ.—³⁰¹ не мочи ПА, ИПІ.—³⁰² дидаскалами Ф.—³⁰³ тебѣ о такомъ Ф, ПА, ИПІ.—³⁰⁴ вст. говорить и Ф.—³⁰⁵ азъ нмѣтъ Ф, ПА, ИПІ.—³⁰⁶ и отвѣща Арсеній нмѣтъ М; встѣ Ф, ПА, ИПІ.—³⁰⁷ пожалуйешъ связашъ Ф, ПА, ИПІ.—³⁰⁸ аще нмѣтъ Ф, ПА, ИПІ.—³⁰⁹ вст. сказать Ф, ПА, ИПІ.—³¹⁰ оставешъ нмѣтъ ИПІ.—³¹¹ вст. шатать и Ф.—³¹² и патриархъ рече нмѣтъ В2; въ рил. М эти слова столѣтъ съ сѣбѣхъ.—³¹³ такомъ Ф, ПА, ИПІ.—³¹⁴ а что у васъ потеряно из Ф, ПА, ИПІ.—³¹⁵ а нмѣтъ Ф, ПА, ИПІ.—³¹⁶ васъ іюъ (у ИПІ) всѣхъ ПА, ИПІ.—³¹⁷ вст. владыко святыи Ф, ПА, ИПІ.—³¹⁸ града ПА, ИПІ.—³¹⁹ латинцы Ф; латини ИПІ.—³²⁰ вси выкупили и у Ф, ПА, ИПІ.—³²¹ вамъ раздавали, а вы по нужды пріимали. Какъ Ф, ПА, ИПІ.—³²² возможно нмѣтъ ИПІ, Ф, ПА.—³²³ не можно погрѣшити Ф; невозможно ПА, ИПІ.—³²⁴ Іюда авестоль былъ и со Ф, ПА, ИПІ.—³²⁵ обаче согрѣшилъ Ф, ПА, ИПІ.—³²⁶ отречеа от ПА.

д) На поляхъ: дидаскалы ПА.

Христа; мнози убо и от четырехъ патріархъ в Царѣградѣ еретики были, и во Александрии и в Римѣ, и многія ереси заводили. Сихъ ради и ³²⁷ царство ваше раззорилося, и нынѣ ³²⁸ у васъ в Царѣградѣ то ³²⁹ ведется, сами своихъ (л. 17 об.) патріарховъ давите, а иныхъ в воду сажаете; и сея ради злобы ³³⁰ у васъ в Царѣградѣ и нынѣ четыре патріарха ³³¹ все цареградскія. Гречески же рекъ еси источникъ всѣмъ в вѣре,—и то высокая речь. Источникъ и предложитель вѣре Христосъ Богъ, Который за наше спасеніе плотію умре, и воскресе, и на небеса възде и сѣде одесную Бога и ³³² Отца, Его же пришествія всехъ, ³³³ паки ждемъ ³³⁴.—И патріархъ рече ³³⁵: вѣра от Сіона възде ³³⁶; и ³³⁷ что ^{е)} есть добраго, то все изыде от насъ, ино мы корень и источникъ всѣмъ в вѣрѣ и вселенскія соборы у насъ же ³³⁸ были.—И отвѣща Арсеній: истинну глаголешь, что от Сіона изыде законъ и соборы у васъ же были; тое ³³⁹ и мы вѣру держимъ и продовѣдуемъ, (л. 18) которая от Сіона изыде и вселенскими соборы подкреплена; но вы ³⁴⁰ тоя вѣры не держите, аще и многажды глаголете, что тое ³⁴¹ вѣру держимъ, которая от Сіона изыде. Въ 50-мъ правилѣ святыхъ ³⁴² апостолъ велено креститися вкупѣ ³⁴³ в три погруженія, такожде ³⁴⁴ и вселенскими ³⁴⁵ соборы заповѣдано ³⁴⁶. Святіи ³⁴⁷ апостоли то правило писали в Сіонъ ³⁴⁸, сиречь во Іерусалимъ ³⁴⁹. У насъ ³⁵⁰ то апостольское правило ³⁵¹ хранятъ твердо; а вы греки в купели той ³⁵² в три погруженія не погружаете, но обливаеете и покропляете. И посему мощно знати ³⁵³, что вы ^{ж)} не ту вѣру держите, которая от Сіона изыде. Святіи же ³⁵⁴ апостоли в своихъ правилѣхъ писали ³⁵⁵: вѣрнымъ же

Варианты: ³²⁷ в ПА.—³²⁸ донныѣ Ф, ИП1; доже ПА.—³²⁹ то нѣтъ Ф, ПА, ИП1.—³³⁰ а сея ради злобы нѣтъ Ф, ПА, ИП1.—³³¹ а что ты рекъ, что греки источникъ Ф, ПА, ИП1.—³³² Бога и нѣтъ Ф; и нѣтъ ПА, ИП1.—³³³ всехъ нѣтъ Ф, ПА, ИП1.—³³⁴ ост. судити всѣмъ Ф, ПА, ИП1.—³³⁵ ост. Арсенію Ф, ПА, ИП1.—³³⁶ изы что ПА.—³³⁷ и нѣтъ ИП1.—³³⁸ же нѣтъ Ф.—³³⁹ тую Ф.—³⁴⁰ ост. греки Ф, ПА, ИП1.—³⁴¹ тую Ф.—³⁴² ост. отецъ и Ф.—³⁴³ в купели Ф, ПА, ИП1.—³⁴⁴ такъ же ПА, ИП1; такоже Ф.—³⁴⁵ вселенскія Ф, ПА, ИП1.—³⁴⁶ заповѣдь, но святыи бо Ф.—³⁴⁷ ост. бо ПА, ИП1.—³⁴⁸ Сіоне Ф, ПА, ИП1.—³⁴⁹ Іерусалиме и Ф, ПА, ИП1.—³⁵⁰ апостольская преданія Ф.—³⁵¹ преданіе ПА, ИП1.—³⁵² той нѣтъ Ф, ПА, ИП1.—³⁵³ разумѣть Ф, ПА, ИП1.—³⁵⁴ же нѣтъ Ф.—³⁵⁵ с еретики вѣрному не Ф, ПА, ИП1.

е) На поляхъ: внимай Ф.

ж) На поляхъ: доказывает, 1) что вѣру греки измѣнили въ крещеніи ПА.

съ еретика не молятся в церкви; а вы (л. 18 об.) греки³⁵⁶ со армяны и с римляны³⁵⁶ и ерянами во единой церкви купно³⁵⁷ молитесь³⁵⁸ и святыню тѣмъ еретикомъ обще с вѣрными даете, а в Ясахъ лядской³⁵⁹ бискупъ на Крещеніе на соборе к водосвященію облачается и с митрополитомъ лядскимъ³⁶⁰. И посемъ³⁶¹ знатно, что вы единоумудренн со всеми еретикъ, и всуе нарицаетея источникъ всѣмъ. Которень³⁶² бо источникъ вѣре проповѣдь евангельская, но не вамъ³⁶³

Варианты ³⁵⁶ и римлены Ф.—³⁵⁷ вкупе Ф.—³⁵⁸ ост: Но избравый Слона в жилище себѣ до вѣка и освятивый онаго пречистою (она греческою) чистобоу ПА) своею кровію Господь Божь (л. 23 об.) нашъ Ісѣ Христосъ словни живовосными усты рекъ: *не дадите святая псомъ, ни поместите бисеръ вашииъ* (вашъ ИПІ, вашихъ нмъ ПА) *предъ свинями*. Но вы, греки, и предводителя кореня источника вѣре и главу Слونا вознебрежете (ост. і гдасъ, Егю пречистый отвергость ИПІ): *псомъ армяном, римляном, еряном, иречистыхъ Тавнъ святыню на божественной литургіи купно с вѣрными даете общеніе (общѣ ИПІ, обща ПА), с ними (молящеся. А въ Ясахъ лядской ПА, ПАІ) вкупе молящеся Ф, ПА, ИПІ. Во Іерусалиме аз видехъ патрарха и прочая греки со фрянки и армяне вместе молитву творяху во градѣ. И живутъ с турками греки, фрянки; и греки у фрянковъ и фрянки у грекъ женатся (л. 24) и в церковь заодно ходять. Во Іерусалиме же на Великій день на литургіи причащавхуся нечестно: мужіе же и жены со младенцы, и ходиша во олтарь, с шумомъ и крикомъ, во вся двери и причащавхуся во олтари; а митрополитъ, врижався к жертвеннику, подаетъ, а не знаетъ—кому дасть: моноповѣдалася ли или ни, вѣрной или невѣрной, крещенъ или некрещен, еретикъ или православейъ. Токмо они приедють, а онъ дасть—неведомо кому, мужи, и жены, и дѣвцы и младенцы, а вои из разныхъ мест и из дальныхъ деревень, которыя живутъ (л. 24 об.) с турками вместе и у турковъ; а церкваи и папа у нихъ нест(ь), токмо на Пасху приходять во Іерусалимъ и ту причащавхуся, а не знаютъ ихъ, токмо называють себѣ християном. Инокъ безъ поблуквъ (sic) ходят и безъ мантий; а белцы в челмахъ турецкихъ. И в церкви Висолиемской и инде ветхая испражняють. И в службѣ церковней на иѣни седять; на алалиуняхъ (на молящъ алалиуня) и на прочихъ не поклоняются; в челмахъ турецкихъ на пеѣи стоятъ и сидят; ектеніи и Блаженъ мужъ и полелеосъ не поют, и на навечерницы каноновъ такожде. И во Александриіи обливателное (л. 25) позволителное, крещеніе. А в Ясахъ лядской... Ф.—³⁵⁹ Въ ркп. М и Б2 написано такъ: в Яса лядской.—³⁶⁰ лядскимъ Ф, ПА, ИПІ.—³⁶¹ посему Ф, ПА, ИПІ.—³⁶² убо и Ф; убо ПА, ИПІ.—³⁶³ намъ ИПІ.*

з) На поляхъ: 2) что молятся въ единой церкви съ армянами, римлянами и франками и виѣстѣ съ ними причащавхуся ПА.

грекомъ *первіе*³⁶⁴ предложіи³⁶⁵. Матеей убо³⁶⁶ апостоль и евангелистъ *первіе*³⁶⁷ написалъ ^{н)} святое евангеліе ^{і)} жидовскимъ языкомъ е вѣровавшимъ іудеомъ³⁶⁸ по осми лѣтѣхъ Вознесенія Христова. Се³⁶⁹ есть первый источникъ вѣрѣ³⁷⁰. Марко³⁷¹ евангелистъ римляномъ (л. 19) написалъ³⁷² евангеліе по десяти лѣтѣхъ Вознесенія Христова. И посему знатно, что римляне прежде васъ³⁷³ гревовъ благовѣстіе пріяли. Лука же евангелистъ³⁷⁴ по пятнадцатилѣтѣхъ³⁷⁵ Вознесенія Христова³⁷⁶ святое евангеліе написалъ³⁷⁷ къ Феовилу князю. По тридесятихъ же лѣтѣхъ Вознесенія Христова предложилъ³⁷⁸ святое евангеліе Іоаннъ Богословъ на елліскій языкъ^{н)}; в то же время и свое написалъ. И посемъ³⁷⁹ знатно, что не греки источникъ *всѣмъ*³⁸⁰. А еже глаголетъ, что соборы^{н)} у васъ были, но³⁸¹ на соборѣхъ³⁸² не одне гревѣ были, но и римляны и вси вѣровши в Господа нашего Іса Христа по вселенней. Сего ради и вселенскія³⁸³ звахуся, яко со всєю вселенная стесшеса богоноснїи отцы³⁸⁴ (л. 19 об.) вѣру Христову, преданую нам от святыхъ апостоль, утвердити, а не вновь³⁸⁵ уставити³⁸⁶, но плевелы еретическія истребити и плевосеятелей еретикѣхъ посрамити. Сїихъ ради и вселенскія соборы не источникъ^{н)} вѣрѣ, но³⁸⁷ подкрепленіе³⁸⁸ от еретическихъ раздоровъ. Вѣра бо от начала³⁸⁹ от Хри-

Варианты: ³⁶⁴ первое Ф, ПА; *первіе* ИПІ. — ³⁶⁵ предложіи ИПІ; предложіи имъ ПА; предложіи превовадъ Ф. — ³⁶⁶ убо *нѣтъ* ПА. — ³⁶⁷ *первіе* Ф; первое ИПІ. — ³⁶⁸ жидовъ Ф, ПА, ИПІ. — ³⁶⁹ *сей* Ф, ПА, ИПІ. — ³⁷⁰ вѣрѣнъ ИПІ. — ³⁷¹ на римляномъ Ф, ПА, ИПІ. — ³⁷² *ест.* святое Ф, ПА, ИПІ. — ³⁷³ *васъ* *нѣтъ* Ф, ПА, ИПІ. — ³⁷⁴ *ест.* и Феовилу князю Ф, ПА, ИПІ. — ³⁷⁵ по пяти по пяти лѣтъ ПА. — ³⁷⁶ предложіи то евангеліе Іоаннъ Богословъ Ф. — ³⁷⁷ по 30 ПА, ИПІ. — ³⁷⁸ предложіи то евангеліе ПА, ИПІ. — ³⁷⁹ посему Ф, ПА, ИПІ. — ³⁸⁰ *ест.* *всѣхъ* Ф, ИПІ; *всѣхъ* ПА. — ³⁸¹ *не* и БЗ; и Ф, ПА, ИПІ. — ³⁸² *всѣхъ* соборѣ не одны Ф; соборѣ ПА. — ³⁸³ *ест.* соборы Ф, ПА, ИПІ. — ³⁸⁴ *всѣхъ* еретикѣхъ посрамити и Ф, ПА, ИПІ. — ³⁸⁵ *ест.* вѣру Ф, ПА, ИПІ. — ³⁸⁶ *сего* ради и вселенскія Ф, ПА, ИПІ. — ³⁸⁷ *но* подкрепленіе *нѣтъ* ИПІ. — ³⁸⁸ *ест.* вѣры Ф; *верѣ* о ПА. — ³⁸⁹ *вз*началу Ф; *из*начала ПА, ИПІ.

н) *На поляхъ:* о евангеліи Ф.

і) *На поляхъ:* 3) доказываетъ, что писаніе св. Новаго Завѣта прежде грекъ писано къ другимъ народамъ и слѣдовательно де не отъ грекъ источникъ вѣры ПА.

к) *На поляхъ:* по 32-х лѣтъ Ф.

л) *На поляхъ:* 4) что соборы не греческіе только были, но вселенскіе, изъ всѣхъ націй ПА.

м) *На поляхъ:* 5) и соборы не источникъ вѣры, но подкрѣпленіе ПА.

ста ³⁹⁰ изыде. Сей вѣрнымъ истинный ³⁹¹ Сионъ ³⁹², о Немъ же поеть святая церковь: *святиса, святиса, новыи Иеросалиме*. Отъ Сего убо ³⁹³ Сиона совершенно вѣру ³⁹⁴ пріяша ³⁹⁵ апостоли и во ³⁹⁶ всю вселенную изыдоша ³⁹⁷ и вседу ³⁹⁸ проповѣдаша и ³⁹⁹ всемъ вѣрующимъ въ Господа нашего Ісуса Христа совершенную ⁴⁰⁰ вѣру еда пріяша и всецѣлу непреклоннѣ и недвижаму—не овѣмъ ⁴⁰¹ умалену, ииѣмъ же всецелу ⁴⁰², но всемъ (л. 20) совершену ⁴⁰³ предаша. И всюю вы греки нарицаете себе источникъ вѣрнымъ, якоже и папа ⁴⁰⁴ нарицаетъ себе главу ⁴⁰⁵ церкви. Мы же глаголемъ ни папа глава церкви, ни греки источникъ всеѣмъ; а есть ли и былъ, но ⁴⁰⁶ пересоухъ и сами жаждою страждете, како ⁴⁰⁷ можете все(ь) свѣтъ своимъ источникомъ напоеват(ь) ⁴⁰⁸, пьюща и сами изъ букамайскаго ⁴⁰⁹ источника. Мы же росіяне ⁴¹⁰ крещенія благодать приѣмше въ смерть Христову крещаемся Распятаго за ны, отъ Его ⁴¹¹ же ребра изыде кровь и вода. Сей намъ ⁴¹² истинный источникъ, отъ Него же изыде законъ. Вы же греки иѣсте ⁴¹³ источникъ намъ. Турской царь и ⁴¹⁴ ближе насъ у васъ живеть, но не можете его своимъ источникомъ напоити ⁴¹⁵ и къ вѣрѣ ^{в)} привести.

V.

Зазрети ^{о)} (л. 20 об.) подобаетъ высокая мудрствующимъ, пачеже постыдѣтиса право глаголющаго мужа. Велико убо дѣло рѣкоша, что

Варианты: ³⁹⁰ *вст.* Бога Ф, ПА, ИП1.—³⁹¹ истинный *нѣтъ* ПА.—³⁹² *якоже зовѣтъ* святая Ф, ПА, ИП1.—³⁹³ *бо* Ф, ПА, ИП1.—³⁹⁴ *вѣру нѣтъ* ПА.—³⁹⁵ *пріяли*, рѣше отъ Христа, божественнѣи Ф, ПА, ИП1.—³⁹⁶ *по* ПА.—³⁹⁷ *изыдоша* Ф, ПА, ИП1.—³⁹⁸ *Въ ркп. М написано:* вседу; вседу Б2, ПА, Ф.—³⁹⁹ *вст.* предаша преданною ииѣ отъ истеннаго Сиона Христа веру Ф, ПА, ИП1.—⁴⁰⁰ Бога Ф.—⁴⁰¹ *совършену* (совершеннѣи ИП1) и всецелу Ф, ПА, ИП1.—⁴⁰² *не о всеѣмъ* Б2; *не овымъ* убо предаша умалену Ф, ПА, ИП1.—⁴⁰³ *всецену* ПА.—⁴⁰⁴ *и како вы греки источникъ всеѣмъ* вѣрнымъ Ф, ПА, ИП1.—⁴⁰⁵ *глава* церкви и греки источникъ Ф.—⁴⁰⁶ *глава* всей ПА, ИП1.—⁴⁰⁷ *не* ИП1.—⁴⁰⁸ *яко* ПА.—⁴⁰⁹ *и сами пьюще* изъ бокамайскаго ИП1.—⁴¹⁰ *боку* морскаго *и на поляхъ* *вѣжомска:* *найскаго* Ф.—⁴¹¹ *руснявѣ* Ф, ПА.—⁴¹² *Него же изыдѣ* законъ. Вы же, греки Ф.—⁴¹³ *источникъ истинный* Сион, отъ ПА, ИП1.—⁴¹⁴ *иѣсте* Б2; *въ ркп. М также сперва было написано;* иѣсть Ф, несте ПА.—⁴¹⁵ *и нѣтъ* ИП1.—⁴¹⁶ *и якоже* древле апостоли къ вѣре привести Ф, ПА, ИП1.

в) *На этомъ словѣ* оканчивается ркп. Б2.

о) *На поляхъ карандашемъ митр. Макаріемъ* написано: НВ. Отседа рѣчь уже не Арсенія М.

лѣтописцы греческія от Христова Рождества не сходятся с русскими и о сихъ подкнувшеса исправити себѣ не изволяюще; аще отъ созданія мира лѣта сходятся, знатно блуженіе грековъ. Въ 5500-мъ лѣтѣ родися Христосъ: вси богословцы свидѣлствуютъ в торжествѣнныхъ славахъ на Рождество Христово и на Рождество пресвятыя Богородицы, такоже и в лѣтописцѣхъ. Да аще въ 5500-мъ лѣтѣ родися надежда наша Христосъ,—дѣтемъ можно разумѣти, немного мудрости право смыслящимъ: аще от Адама 7173-го, а от праздника Христова Рождества 1673 годъ, а от праздника Христова Рождества пойдетъ 1674 годъ ^{п)}. О сихъ ли ко вселенскимъ четьремъ (л. 21) патриархомъ писать? Не хотѣющимъ здраво разуметь не пользуютъ ихъ, аще и всего свѣта будутъ разумъ имѣть; укрепившеса во всемъ блаженіи рекуще невозможно погрѣшати, но и погрѣшаша уже, исправитися не хотѣть. Латинцы убо покупающе православныя книги у турковъ дане имъ грекомъ давали, по свидѣтельству чюднаго онаго мужа и ревнителя благочестія старца Арсенія. Добрѣ латини и туркъ исправилъ грекомъ лѣтописецъ, зане глаголютъ, яко невозможно погрѣшати.

Почто апостолское правило преступаютъ и в крещеніи в три погруженія въ купели не крестятся, но обливаются? И се явѣ римская ересь. А въ единой церкви со армены, и с римляны, ерянеами и со аріаны (л. 21 об.) аще молятся греки и купно с ними общеніе приемлютъ, рекше всяку святыню, то явное ихъ паденіе. Блаженныя памяти святѣйши Филаретъ патриархъ московскій и всея Русіи ясны грекомъ обличитель нынѣ в соборномъ убо своемъ дѣянніи обливающихся в крещеніи, а не три погруженія крестящихся, совер(шен)но крестити повелеваетъ. Не противно убо апостолскимъ правиломъ ревнитель благочестія сіе сотвори, но страдалецъ бывъ от еретикъ и самовидецъ онѣхъ мудрованія и прелести, отечество яко добръ пастырь снабдѣвая и право права врученную ему от Бога паству. Еже бо в крещеніи обливатися грекомъ (л. 22) римскаго папы Афеса заповѣдь тѣмъ: писано в латинскихъ кроникахъ: стесняеми бо греки от туркаго царя, прибѣгоша къ папѣ и приѣмше от него три заповѣди: в крещеніи обливатися и тремя персты креститися и крестовъ на рамѣхъ не носить. И симъ бывшимъ заступленія ради папина от турскаго царя отраду уллучина. Потомъ и другая латинскаго востеля мудрованія приемлютъ и со всеми еретикъ единомудрствующей купно в церкви моляся

п) На поляхъ карандашемъ митр. Макаріемъ написано: NB. Вотъ когда писано это сочиненіе! М.

и святыню приѣмлють, преступающе святыхъ апостолъ правило; со изверженными бо и отлученными от церкви молящагося праведно извергаетъ и отлучаетъ, коли паче съ еретики молящагося и крещеніе и жертву от еретикъ (л. 22 об.) приѣмлющаго. Извѣстныя убо враги святыхъ соборныхъ и апостолскія церкви римляне, армени, фрянки и ляхи, реку же и униаты, и зловѣрны суть. Праведно ревнитель благочестія святѣйшій Филаретъ патріархъ оскверненныхъ от зловѣрныхъ совершенно крестити повелѣ. Како убо не осквернены суть молящеся съ еретики, аще и мнятся правовѣрны быти? Верховніи бо апостоли Петръ и Павелъ во своихъ правилѣхъ сице судиша, яко нѣсть мощно собиратися на пѣніе в церкви, нѣверныхъ ради еретикъ в дому собиратися на пѣніе.—О епископе! Да не внидетъ благочестивый в церковь нечестивыхъ. Не мѣсто освящаетъ человека (л. 23), но человекъ мѣсто. И паки: аще нечестивыи держатъ мѣсто, да бегаеши от него, понеже держат осквернено бысть от нихъ; якоже бо преподобныи святители освящаютъ, тако нечестивыи оскверняютъ. Аще же ни в дому купно, ни в церкви собиратися мощно еретикъ ради, каждо себе поетъ и да читаетъ и молится, или купно два или тріе собрани о имени моемъ, ту есмь посреде ихъ. Вѣрному бо со оглашеннымъ в дому помолитися святіи апостоли (правило 12) не попустиша. Кое бо, рекоша, общество свѣту во тмѣ? Нужда ли, рекутъ греки, сообщатися съ еретики; но не такова, якова была нужда божественнымъ апостоломъ, предавшимъ (л. 23 об.) и ся святая правила вѣрнымъ. Апостольскія же заповѣди востинну суть Божіи заповѣди и слушай тѣхъ, слушаетъ Пославшаго ихъ; а отменяяся тѣхъ, отменяется Пославшаго ихъ; преступая же апостолская заповѣди, нѣсть ми борется, но с великимъ Архіереомъ Христомъ и толико раздражаютъ Бога, яко же сынове Корреовы, и Иозія царь. И зри апостольскаго любомудрія, не могущихъ собиратися в церковь еретикъ ради, в дому собиратися на пеніе повелѣвають и бѣгати от мѣста, аще нечестивыи держатъ; аще ли же ни в дому собиратися, нѣсть мощно еретикъ ради, вождо себе да поет рекоша или купно два или тріе и толико (л. 24) страшно заповѣдаша, яко и ко оглашеннымъ в дому помолитися, рекше с хотящимъ просвѣтитися святымъ крещеніемъ. Кое бо, рекоша, общеніе свѣту во тмѣ? Аще бо не похулить и не поругается еретическому крещенію епископъ или пресвитеръ или діяконъ, но приѣметъ крещенаго от еретикъ или приносимаго от нихъ на службу просоюру или свѣшу или оймѣанъ или ино что от таковыхъ, таковой епископъ или пресвитеръ или діяконъ да извержется от сана. Кое бо сочетаніе Христови ко діаволу или каа часть вѣрному съ неверными? Такожде и крещеніе

пріемшаго от еретикъ, аще не креститъ совершенно второе, да извержется от сана. Обливающіяжеся (л. 24 об.) в крещеніи и общешолящися со всеми еретики—зловѣрны суть и апостольскому правилу противницы и Христову крещенію ругатели; аще и мнятся во имя Отца и Сына и Святаго Духа обливають, но святіи апостоли в погруженіи в купѣли креститися повелѣвають; погружатися вѣсть можно, ниже сосудъ той купелию нареши: христіянско есть, но право свойственно рещи подобаеъ блудилищному сосуду, имже скверну дѣющіи обливають. Христосъ убо во Іордани от Іоанна крестился и Предтеча Іоаннъ не имущаго свверны Спаса Христа, аще и со страхом, обаче погружалъ, а не обливалъ. Сего ради и версе Владычннхъ прикоснуса. Источникъ и корень (л. 25) вѣрным истинный Сіонъ, от него же изыде законъ. Оболгати ли хоцетъ еретики, обаче сломитъ лукавства зубы: камень бо есть. Оле мудрованіе еретическое и безстудства и лсти исполненное! Петра убо Могила в Потребникѣ кievопечерскомъ печатано сице: не родившихся дѣтей, но или главу или ногу из ложеснъ показавшихъ, в той удъ бабамъ обливати повеле; и сіе крещеніе нарече. Аще, рече, жена родитъ трудно, но явьшіи удъ младенческой баба, вземъ в сосуде воду, возливаеъ трижды глаголя: крепцается рабъ Божій или раба Божія во имя Отца аминь. И священыхъ, аще и умрутъ во утробе матери, (л. 25 об.) христіяны нарече. И по сему ихъ мудрованію мощно у насъ в Великороссіи и земскимъ яршннамъ креститъ, аще гдѣ им прилучитъ, такъ же и разбойникомъ, котормя живутъ по лесамъ с нечистыми женами. И много в томъ Потребникѣ римскихъ ересей, аще кто вѣренъ с разумомъ почтетъ: усъ попомъ подбривать и на переи престообразно рукъ усопшим не власть и другихъ различныхъ ересей. По ихъ же мудреуютъ три сосуда діаволя Борашевской попъ Иванъ и Маринской попъ Григорей, и Софеинской попъ Иродіонъ, иже и хулинии святыхъ; глаголюще бо вѣкою жевѣ, хотяще бѣснаго брата вести въ соборную (л. 26) церковь помолитися о исцѣвленіи великимъ архіереомъ Петру, Алексію и Іоиѣ и Филиппу, единъ же от нихъ рече: какіе де оне чудотворцы? Таки де от нихъ исцеленія не бывало. Почто к нимъ бѣснующаго вѣсти? И жена рекши, яко к великомученику Никите поведу, тамо есть чудотворцывы вериги, и бѣсныя молитвами его исцелевають,—той же рече: и на Земскомъ дворе или в Стрелецкомъ приѣзде такіе же вериги.—Жена же плачущи, не терпя хулы въ святыхъ, и приведши брата къ великомученику Никите и в церкви его молебная совершивши; бѣсны же братъ зрав бысть молитвами великомученика Никиты. Жена же хулы тѣ возвести іерею церкви тоя и писанію предавши.—Сихъ ради молю (л. 26 об.) блюстися от сихъ всякому вѣрну и христолюбиву.

VI.

Маія^{п)} ⁴¹⁸ в 11 день даскаль Григорей русинъ, иже ⁴¹⁹ живаше у торговицакаго митрополита Стевана, рече ⁴²⁰ ко старцу Арсенію ⁴²¹: еписвоць Даниль архидонской ⁴²², будучи у митрополита Ставана, говориць сице: Арсеней старецъ преніе учинилъ со многоу ⁴²³ о крестѣ какъ рукоу креститися. Какъ ⁴²⁴ онъ будетъ ⁴²⁵ в Турской земли, сломають ⁴²⁶ ему тѣ рога. Было у насъ такое ⁴²⁷ дѣло во Аѳонстей горѣ ⁴²⁸, старецъ такъ крестился ⁴²⁹ въ прускомъ (sic) монастырѣ по московскимъ книгамъ; и святогорскіе старцы все собралися и старца ⁴³⁰, пред собою поставя, испытали—какъ (л. 27) онъ креститися. И ⁴³¹ отвѣща старецъ: крещуся я, какъ написано в московскихъ книгахъ; мы сербы и болгары с московско(ю) ⁴³² одиѣ книги чтемъ. И святогорскіе старцы предали старца ⁴³³ турку; и турокъ держалъ его в темнице многое время. А какъ онъ от турка отступился ⁴³⁴, и мы ⁴³⁵ заклиали, что въпредъ ⁴³⁶ таеъ не креститися и другихъ ⁴³⁷ не учить; а книги московскія присудилъ я сжечь ⁴³⁸, и святогорскіе старцы, взявъ ⁴³⁹ у старца книги ⁴⁴⁰, сожгли.

Іюня въ ⁴⁴¹ 1 день Павсія патриарха ⁴⁴² попъ Іоасафъ по вечернемъ цѣни рече ⁴⁴³ Арсенію: я спрашивалъ у епископа Дамила в

Варианты: ⁴¹⁸ 11 дня (въ 11 день *ПА, ИП1*) сказывалъ старцу Арсенію дидаскаль (даскаль *ПА, ИП1*) *Ф, ПА, ИП1*.—⁴¹⁹ что живѣтъ *Ф, ПА, ИП1*.—⁴²⁰ былъ, рече, у *ПА, ИП1*.—⁴²¹ рече ко старцу Арсенію *нѣтъ Ф*; ко старцу Арсенію *нѣтъ ПА*.—⁴²² ахидонской *ПА, ИП1* и гаварилъ митрополиту сице: старецъ де Арсеній *Ф, ПА, ИП1*.—⁴²³ мноу *Ф, ПА, ИП1*.—⁴²⁴ а какъ де *Ф, ПА, ИП1*.—⁴²⁵ *вст.* у насъ *Ф, ПА, ИП1*.—⁴²⁶ сломяу *Ф, ПА, ИП1*.—⁴²⁷ таково *Ф*.—⁴²⁸ *вст.* в рускомъ монастыре *Ф, ПА, ИП1*.—⁴²⁹ по *Ф, ИП1*; по московскихъ книгахъ *ПА*.—⁴³⁰ старецъ *ПА*.—⁴³¹ старецъ сказалъ *Ф, ПА, ИП1*.—⁴³² Москвою *Ф, ИП1*; московскоу *ПА*.—⁴³³ старцу турцу *ИП1*.—⁴³⁴ отступилъся *ИП1*.—⁴³⁵ *вст.* старца *Ф, ПА, ИП1*.—⁴³⁶ *вст.* ему *Ф, ПА, ИП1*.—⁴³⁷ прочихъ *Ф, ПА, ИП1*.—⁴³⁸ сожещи *Ф, ПА, ИП1*.—⁴³⁹ вземъ *Ф, ПА, ИП1*.—⁴⁴⁰ книги *нѣтъ ИП1*.—⁴⁴¹ въ *нѣтъ Ф, ПА*.—⁴⁴² Павсію патриарху *Ф*; Павси патриарха *ПА*.—⁴⁴³ гаварилъ старцу Арсенію: я (і я *ПА, ИП1*) де *Ф, ПА, ИП1*.

р) *Между строкъ:* о соборѣ Аѳонскомъ на сербскаго монаха окрестномъ рукосложеніи^а, какъ бы заоловокъ къ слѣдующему затѣмъ разсказу о сожженіи книгъ на Аѳонѣ.—*На поляхъ:* повѣсть о сожженіи еретичествующихъ русскихъ книгъ въ Аѳонской горѣ *ПА*.

церкви—книги московскія (л. 27 об.) онъ ли присудилъ сожечь во Афонской горе ⁴⁴⁴. В то время ⁴⁴⁵ прилучилися многія люди, и Мелетій митрополитъ благовскій ⁴⁴⁶. И я то дѣло патриарху сказывалъ ⁴⁴⁷, в то время прилучился старецъ Амфилофей; и патриархъ ⁴⁴⁸ сице рекъ: государевы книги во Афонской горѣ сожгли при мнѣ.

Юня во ⁴⁴⁹ 2 день по утрени призвалъ ⁴⁵⁰ патриархъ старца Арсенія в келью и ⁴⁵¹ по молитвѣ рече старцу: гдѣ и в кое время ты слышалъ ⁴⁵², что во Афонской горѣ государевы книги греки сожгли ⁴⁵³? И отвѣща ⁴⁵⁴ Арсеній Власію: от игумена и старцовъ Зугравскаго монастыря и ⁴⁵⁵ в Торговищи ⁴⁵⁶ многихъ людей слышалъ от здешнихъ (л. 28) и ⁴⁵⁶ сербскихъ старцовъ, да и епископъ ^{с)} Данилъ архидонской ⁴⁵⁷ у Стефана митрополита торговицкаго за столомъ ⁴⁵⁸ похвалялся, что онъ ⁴⁵⁹ книги московскія ⁴⁶⁰ присудилъ сожечь (ь). И патриархъ дивяся рече ⁴⁶¹: напрасно государь царь таковымъ врагомъ и милостыню даетъ; прамо мы ⁴⁶² гордости ради и царство свое погубили. Есть ли бы и ⁴⁶³ ересь ⁴⁶⁴ в книгахъ сыскали ⁴⁶⁵, ино было то мѣсто помарать, а кнѣигъ не жечь. И ⁴⁶⁶ повелѣ старцу Амфилофію самовидцу дѣла пред старцем Арсеніемъ все подробну сказать. И отвѣща

Варианты: ⁴⁴⁴ *вст.* И епископъ Данилъ рекъ: я (де велѣлъ *ИП1*) повелѣлъ сожечь, а *Ф, ПА, ИП1*. — ⁴⁴⁵ *вст.* какъ попъ Иосафъ старцу Арсенію сказывалъ, прилучился Мелетій *Ф, ПА, ИП1*. — ⁴⁴⁶ бралонскій (бравловскіи *ПА, браловскій ИП1*) и многія люди. Того же (такожъ *ИП1*) дни, мало помешъвавъ, пакы пришелъ попъ Иосафъ к старцу Арсенію, рекъ сице: я про то дѣло *Ф, ПА, ИП1*. — ⁴⁴⁷ тут же прилучился *Ф, ПА, ИП1*. — ⁴⁴⁸ патриарху сказывалъ: при мне, государь, книги жгли во Афонской горе *Ф, ПА, ИП1*. — ⁴⁴⁹ во *мѣтъ Ф*. — ⁴⁵⁰ *вст.* Павсій *Ф, ПА, ИП1*. — ⁴⁵¹ спросилъ (старца Арсенія *ПА*; старца, глаголя *ИП1*) гдѣ *Ф, ПА, ИП1*. — ⁴⁵² слышавъ *Ф*. — ⁴⁵³ пожгли *Ф, ПА, ИП1*. — ⁴⁵⁴ старецъ: в Васлюю от старца Взугравскаго *Ф, ПА, ИП1*. — ⁴⁵⁵ да *Ф, ПА, ИП1*. — ⁴⁵⁶ *вст.* от *Ф, ПА, ИП1*. — ⁴⁵⁷ ахидонскій (ахридонской *ПА*) былъ у Стехана *Ф*; былъ у *ИП1, ПА*. — ⁴⁵⁸ *вст.* и *ИП1*. — ⁴⁵⁹ то дѣло судилъ сожечь *Ф*; *вст.* то дѣло судилъ и *ИП1, ПА*. — ⁴⁶⁰ *вст.* онъ *ИП1*. — ⁴⁶¹ рекъ *Ф, ПА, ИП1*. — ⁴⁶² *вст.* своей ради *Ф, ПА, ИП1*. — ⁴⁶³ если и *Ф*. — ⁴⁶⁴ *вст.* какую *Ф, ПА, ИП1*. — ⁴⁶⁵ лутче бы то мѣсто *Ф*. — ⁴⁶⁶ призвавъ Амфилофея старца самовидца (самовидецъ *ИП1*) тому дѣлу, велѣлъ пред старцем Арсеніемъ всѣ вправду сказать. И Амфилофеей рекъ сице: в то время прилучился и азъ во *Ф, ПА, ИП1*.

с) *На поляхъ:* епископъ халкидонскій Данилъ былъ судією въ сожеженіи книгъ *ПА*.

Амфійлофій: прилучися мнѣ быть во Афонской горѣ ⁴⁶⁷, в кое время государевы книги греки жгли ⁴⁶⁸. Сошлись святогорскія старцы, всѣ ⁴⁶⁹ пришли, и старцы Домаскина с московскими (л. 28 об.) книгами, брада ⁴⁷⁰ у него до самой земли, якож у великаго Мазарія ⁴⁷¹, бѣ мужъ умилень ⁷⁾ и духовенъ зѣло, и грамотѣ ученъ. И ⁴⁷² надев на себя святогорскія старцы патрахили, а старца облеви в ризы и поставили средѣ церкви; и называли ⁴⁷³ еретиком, книги, рекоша ⁴⁷⁴, держишь еретическія и крестишся не по гречески. И хотѣли его и самого ⁴⁷⁵ съ книгами съжечь; тут же были и турки призваны. И по многомъ безчестіи старцу ⁴⁷⁶ нудили его книги на огнь положить; и старецъ многое время отрицался и плакалъ и ⁴⁷⁷ сграха ради положилъ ⁴⁷⁸ книги на огнь — двѣ ^{ф)} велики в дест(ь), а третія в полдестъ, а иныхъ не помню каковы. А старца ⁴⁷⁹ заклиали впредь такъ не креститися и никого не учит(ь) и ⁴⁸⁰ отдали его (л. 29) турку; и турокъ многое время держал его ⁴⁸¹ в железахъ и взялъ ⁴⁸² съ него окупъ ⁴⁸³ отпустил. А то ⁴⁸⁴ здѣлали старцу ⁴⁸⁵ греки от ненависти, что он почитаемъ от многихъ, а родом сербин ⁴⁸⁶.—Того же дни за трапезою у патриарха митрополить Власій и ⁴⁸⁷ патриарховы старцы про святогорскихъ старцов дився ⁴⁸⁸: не добро они учинили.

Іюня въ ⁴⁸⁹ 3 день призвал ⁴⁹⁰ патриархъ митрополита Власія и

Варианты: ⁴⁶⁷ и какъ государевы Ф, ПА, ИП1. — ⁴⁶⁸ пожгли видилъ Ф; *вст.* виделъ ПА, ИП1. — ⁴⁶⁹ и надевъ на себѣ патрахили, в то время привели и старца с московскими Ф, ПА (в то время привели и *нѣтъ*), ИП1. — ⁴⁷⁰ браду ииуца до Ф, ПА, ИП1. — ⁴⁷¹ именемъ Дамаскинъ, мужъ дивенъ и духовенъ Ф, ПА, ИП1. — ⁴⁷² облекше (облекли ПА, ИП1) его въ ризы и поставиша (поставили ПА, ИП1) Ф, ПА, ИП1. — ⁴⁷³ называху Ф. — ⁴⁷⁴ рекоша *нѣтъ* Ф, ПА, ИП1. — ⁴⁷⁵ и самого *нѣтъ* Ф, ПА; самого *нѣтъ* ИП1. — ⁴⁷⁶ велѣли московскія книги Ф, ПА, ИП1. — ⁴⁷⁷ нужды ради великія и за страх Ф, ПА, ИП1. — ⁴⁷⁹ пѣлача две книги велики Ф, ПА, ИП1. — ⁴⁷⁹ того заклиали, что впредь ему такъ Ф, ПА, ИП1. — ⁴⁸⁰ *вст.* потомъ Ф, ПА, ИП1. — ⁴⁸¹ *вст.* у себѣ Ф, ПА, ИП1. — ⁴⁸² взявъ Ф. — ⁴⁸³ изду и отпустил Ф, ПА, ИП1. — ⁴⁸⁴ *вст.* де греки ПА, ИП1; греки Ф. — ⁴⁸⁵ от ПА, Ф, ИП1 — ⁴⁸⁶ сербенинъ (сербинъ ПА, ИП1), а не грѣкъ Ф, ПА, ИП1. — ⁴⁸⁷ *вст.* вси Ф, ПА, ИП1. — ⁴⁸⁸ дився говорили, что они зѣлѣ учинили Ф, ПА, ИП1. — ⁴⁸⁹ въ *нѣтъ* Ф. — ⁴⁹⁰ *вст.* Пасіей Ф, ПА, ИП1.

т) *На поляхъ:* обрядъ собора и сожженія книгъ ПА.

у) *На поляхъ:* похвада еретнику Дамаскину ПА.

ф) *На поляхъ:* какія книги сожжены ПА.

архимандритовъ ⁴⁹¹ в себѣ ⁴⁹², такоже и старца Арсенія, и рекоша: о вчерашнемъ дѣле что ты помышляешь ⁴⁹³ и что хочешь от насъ? И отвѣщалъ ⁴⁹⁴ Арсеній: владыко святыи! Не мое то дѣло; аще христоролюбивый ⁴⁹⁵ государь царь и великій князь Алексей Михаеловичъ ⁴⁹⁶ всея Россіи сомодержецъ извѣстно ⁴⁹⁷ увѣсть про то (л. 29 об.) дѣло, а святогорскія старцы когда будутъ на Москве, и оне государю сами отвѣтъ дадутъ, за что его ⁴⁹⁸ государевы книги жгли. Нынѣ ⁴⁹⁹ я бью ⁵⁰⁰ челомъ, чтобы епископа Данила спросить ⁵⁰¹: какую въ государевыхъ книгахъ ересь сыскали ⁵⁰²? И патриархъ ⁵⁰³ с митрополиты по епископа послали; и какъ ⁵⁰⁴ епископъ Данилъ ⁵⁰⁵ пришлоъ—допрашивали. И епископъ сказалъ: московскихъ мы книгъ не жгли. Было во Афонской горѣ сице: собралися старцы, и старца Домаскина сербина ⁵⁰⁶ истязали: почто ⁵⁰⁷ онъ крестится не по гречески и другихъ ⁵⁰⁸ учить? И старецъ ⁵⁰⁹ указалъ на сербскую ⁵¹⁰ книгу писменную, в ней таеъ написано креститься; а какъ она ⁵¹¹ писана (л. 30) тому 130 лѣтъ. И ту ⁵¹² книгу вземъ у старца ⁵¹³ сожгли; о ⁵¹⁴ томъ есть здѣ письмо ⁵¹⁵, прислано из Аѳонской горы к митрополиту Стефану торговщкому. И патриархъ и митрополитъ рекоста ⁵¹⁶: напрасно и ту книгу сожгли ⁵¹⁷, книга она старинная ⁵¹⁸ на ⁵¹⁹ славенскомъ языкѣ, а не на греческомъ. И рече ⁵²⁰ Арсеній: святѣйшій владыко ⁵²¹! Предъ тобою ⁵²² Ам-

Варианты: ⁴⁹¹ *вст. своихъ Ф, ПА, ИП1.* — ⁴⁹² и старцу Арсенію гаварили *Ф, ПА, ИП1.* — ⁴⁹³ *мыслишь и чего Ф, ПА, ИП1.* — ⁴⁹⁴ *вст. старецъ Ф, ПА, ИП1.* — ⁴⁹⁵ *христоролюбивый нтъ Ф, (—и аще) ПА, ИП1.* — ⁴⁹⁶ *Михаеловичъ и Ф.* — ⁴⁹⁷ *извѣстно нтъ Ф; аще ПА, ИП1.* — ⁴⁹⁸ *его нтъ Ф, ПА, ИП1.* — ⁴⁹⁹ *и не я бують ПА.* — ⁵⁰⁰ *вст. того Ф, ПА, ИП1.* — ⁵⁰¹ *допросить Ф, ИП1; допросилъ ПА.* — ⁵⁰² *сыскалъ Ф.* — ⁵⁰³ *и митрополит Ф, ПА, ИП1.* — ⁵⁰⁴ *какъ нтъ Ф, ПА, ИП1.* — ⁵⁰⁵ *в допроси заерса, что (что нтъ ИП1) московскихъ (вст. де книгъ ИП1) не жгли. Собралися старцы во Афонской горе и Ф, ПА, ИП1.* — ⁵⁰⁶ *сербскаго Ф, ПА, ИП1.* — ⁵⁰⁷ *что Ф, ПА, ИП1.* — ⁵⁰⁸ *иныхъ тому же Ф, ПА, ИП1.* — ⁵⁰⁹ *онъ Ф, ПА, ИП1.* — ⁵¹⁰ *писано, что такъ крестится Ф, ПА, ИП1.* — ⁵¹¹ *она нтъ Ф.* — ⁵¹² *тут ПА.* — ⁵¹³ *у него Ф, ПА, ИП1.* — ⁵¹⁴ *тому де (здѣ ИП1) есть ПА, ИП1.* — ⁵¹⁵ *писано из Ф.* — ⁵¹⁶ *рекли Ф, ПА, ИП1.* — ⁵¹⁷ *потому что она Ф, ПА, ИП1.* — ⁵¹⁸ *вст. а се ПА, ИП1.* — ⁵¹⁹ *а не на словѣнскомъ языкѣ Ф.* — ⁵²⁰ *и отвѣща старецъ Ф, ПА, ИП1.* — ⁵²¹ *государь патриархъ Ф, ПА, ИП1.* — ⁵²² *вст. вчера Ф, ПА, ИП1.*

х) *На поляхъ:* Арсеній просить допросить епископа Данила: за что онъ сожегъ книги ПА.

ц) *На поляхъ:* книги сожжены сербскія ПА

Филофѣй старецъ говорилъ, что двѣ книги велики в десть, а третія в поддесть, а иныхъ ⁵²³, рече ⁵²⁴, не помню,—московскія книги ⁵²⁵; при немъ сожгли ⁵²⁶. И патриархъ старца Амфилофія призвавъ ⁵²⁷ велелъ сказать ⁵²⁸ пред собою епископу на лицо. И старецъ Амфилофій таже, какъ ⁵²⁹ и прежде ⁵³⁰ говорилъ, сказалъ; и епископъ отвѣща: я того не вѣдаю. И старецъ Арсеній ^{ч)}, взявъ у патриархова даскала ⁵³¹ Малахія печатную ⁵³² книгу грамматику и разгнувъ, принесъ ⁵³³ патриарху на соборъ ⁵³⁴, сице рече: вы глаголете ⁵³⁵, что книги ваши греческія правятъ ⁵³⁶ в Виницѣи и во Агледской земли ваши православныя гречане; сія же печатана в Виницѣи, но в сей книге самая головная ⁵³⁷ римская ересь: *и в Духа святаго, иже от Отца и Сына исходящаго*. Влѣпоту сія ⁵³⁸ книги жечь ⁵³⁹. И довольно к ⁵⁴⁰ патриарху и сущим с нимъ глаголя: что в великой Россіи ⁵⁴¹ в книгахъ ереси нѣтъ ⁵⁴²: государь царь у нас благочестивый, печатають книги его царскимъ изволеніемъ. И патриархъ рече ⁵⁴³: не добро здѣлали греки; мы и латынскихъ книг не жжемъ, но что ⁵⁴⁴ ересь, то ⁵⁴⁵ помараемъ, а ихъ держим. (Л. 31) И по той ⁵⁴⁶ бесѣдѣ епископа отпустилъ ⁵⁴⁷, а к Стефану митрополиту послали, чтобы письмо прислалъ Аѳонскія горы, что прислано, о крестном знаменіи ⁵⁴⁸. Ни евангелистъ ^{ш)}, ни апостоль о томъ написали ⁵⁴⁹ какъ персты складывать ⁵⁵⁰, то есть самоизвольное; токмо ⁵⁵¹ подобаетъ крестообразно крестъ чинити, а то все добро и ереси и хулы в томъ. ⁵⁵²

Варианты: ⁵²³ оныхъ ПА.—⁵²⁴ сказалъ Ф, ПА, ИПІ.—⁵²⁵ книги нѣтъ Ф, ПА, ИПІ.—⁵²⁶ вст. греки Ф, ПА, ИПІ.—⁵²⁷ призвавъ і Ф, ПА, ИПІ.—⁵²⁸ гаварить и при русском старце (предъ епископом і старецъ ПА, ИПІ) гаварилъ также Ф, ПА, ИПІ.—⁵²⁹ сказалъ: я того ПА.—⁵³⁰ а епископъ оказалъ: я Ф, ИПІ.—⁵³¹ дидаскала Ф.—⁵³² печатную нѣтъ Ф.—⁵³³ предъ патриарха Ф, ПА, ИПІ.—⁵³⁴ и гаварилъ Ф, ПА, ИПІ.—⁵³⁵ гледите ПА.—⁵³⁶ вст. ваѣ в Винавци. В сѣи книги напечатана (печатной ПА, печатано ИПІ) самая Ф, ПА, ИПІ.—⁵³⁷ главная ПА.—⁵³⁸ таковыя Ф, ПА, ИПІ.—⁵³⁹ вст. а государевы книги не за что (вст. было ИПІ) жечь Ф, ПА, ИПІ.—⁵⁴⁰ старецъ Ф, ПА, ИПІ.—⁵⁴¹ Руси ПА.—⁵⁴² несть Ф, ИПІ.—⁵⁴³ рече: не добръ ИПІ.—⁵⁴⁴ что нѣтъ ПА.—⁵⁴⁵ то нѣтъ Ф.—⁵⁴⁶ той нѣтъ Ф, ПА, ИПІ.—⁵⁴⁷ отпустили ИПІ.—⁵⁴⁸ вст. А Власій (Паксій ПА) митрополит старцу Арсенію о крестном знаменіи рече сице Ф, ПА, ИПІ.—⁵⁴⁹ не писалъ Ф, ПА, ИПІ.—⁵⁵⁰ слагать Ф.—⁵⁵¹ то само ПА.—⁵⁵² в томъ нѣтъ Ф.

ч) *На поляхъ:* Арсеній предъ патриархомъ, разгнувъ книгу грамматику, показалъ, что въ ней напечатана ересь о происхожденіи Духа отъ Сына ПА.

ш) *На поляхъ:* патриархъ говоритъ, что поелику ни евангелистъ, ни апостоль о крестѣ не писали, то вольно какъ угодно крестъ знаменоватъ ПА.

на Бога нетъ ⁵⁵⁹. Мы персты ^{м)} складываем ⁵⁶⁴ великій с двѣма верхними во образъ Троицы и теми крестимся,—а вы складываете великій персть ⁵⁶⁵ с двѣма нижними во образъ Троицы, а двѣма ⁵⁶⁶ креститесь, тоже добро, одинъ ⁵⁶⁷ крестъ Христовъ воображается; точно ⁵⁶⁸ намъ мнится нашъ ^{н)} лутчи, что мы старше. И отвѣща Арсеній: вѣмъ ^{м)}, владыко, что вы ⁵⁶⁹ старше; но старая одежда покрепленіе ⁵⁷⁰ требует. (Л. 31 об.) Егда и ⁵⁷¹ церковь ⁵⁷² или полата каменная попортится, потреба починить, да паки нова будет. Много у васъ преданій ⁵⁷³ апостолскихъ и отеческихъ развалилося, свречь творите не по древнему преданію, а починить, рекше исправить, не хотите. Гордостію надувся, ходите и называется всѣмъ источникъ вѣрѣ; а ⁵⁷⁴ в крещеніи вмѣсто погруженія обливаешься ⁵⁷⁵ и кропляетесь; такоже и о крестномъ знаменіи, оставя преданія блаженнаго Θεодорита и прочихъ, и держитесь новаго своего учителя Домаскина иподьякона. Вы же глаголете, что изначала сіе ⁵⁷⁶ пріяли, а в церкви у васъ образъ ^{л)} Спасовъ ⁵⁷⁷, давнѣе писмо, руку держитъ ⁵⁷⁸, какъ мы крестимся и какъ блаженный Θεодоритъ писал и прочіи. (Л. 32) И ⁵⁷⁹ патріархъ и митрополиты рекоста ⁵⁸⁰: такъ благословляти ^{н)} подобаеъ, а не креститися. И отвѣща Арсеній: егда святитель благословляетъ ⁵⁸¹ и ⁵⁸² творитъ крестъ на томъ, кого благословляетъ; и ⁵⁸³ то по древнему ⁵⁸⁴ у насъ ⁵⁸⁵ обыкло, какъ на людехъ знаменіе креста творить, такъ и на себе. Не вправду ⁵⁸⁶ ре-

Варианты: ⁵⁵³ несть Ф, ПА, ИПІ.—⁵⁵⁴ складываем Ф.—⁵⁵⁵ персть нѣтъ Ф.—⁵⁵⁶ вст. верхниша Ф, ПА, ИПІ.—⁵⁵⁷ однако Ф, ПА, ИПІ.—⁵⁵⁸ но токмо Ф, ПА, ИПІ.—⁵⁵⁹ вы нѣтъ Ф, ПА, ИПІ.—⁵⁶⁰ покрепленіи ИПІ.—⁵⁶¹ убо Ф, ПА, ИПІ.—⁵⁶² каменная или полата попортится Ф, ПА, ИПІ.—⁵⁶³ преданія Ф.—⁵⁶⁴ по вѣстоу Ф, ПА, ИПІ.—⁵⁶⁵ вст. всемъ источникъ ПА.—⁵⁶⁶ такъ Ф, ПА, ИПІ.—⁵⁶⁷ написанъ руку Ф, ПА, ИПІ.—⁵⁶⁸ вст. такъ Ф, ПА, ИПІ.—⁵⁶⁹ патріархи и Ф.—⁵⁷⁰ рекли Ф, ПА, ИПІ.—⁵⁷¹ и то ИПІ.—⁵⁷² и нѣтъ Ф, ПА.—⁵⁷³ что ПА.—⁵⁷⁴ вст. преданію Ф, ПА, ИПІ.—⁵⁷⁵ васъ ПА.—⁵⁷⁶ неправду ПА, Ф, ИПІ.

м) *На поляхъ:* какъ греки крестятся и немного ниже: какъ рускіе ПА.

л) *На поляхъ:* патріархъ предпочитаетъ греческое рукоположеніе по древности греческой вѣры ПА.

н) *На поляхъ:* Сузановъ оспариваетъ ПА.

б) *На поляхъ:* ссылается на образъ Спаса благословляющаго и на Θεодоритово посланіе ПА.

в) *На поляхъ:* патріархъ различаетъ руку благословляющую отъ крестящей ПА.

г) *На поляхъ:* Сухановъ оспариваетъ ПА.

восте, что изначала ⁵⁷⁷ сиде пріаєте креститися. Миѣ мнитсѣ, изначала и вы такъ крестилися, какъ и мы ⁵⁷⁸ нынѣ, зане в церкве у васъ, якоже и у нас, у Спасова образа рука пишется, какъ мы крестимся; а, то вамъ написалъ цовой вашъ учитель Домаскинъ ⁵⁷⁹ иподьяковъ и здѣлалъ вамъ ⁵⁷⁹ в одномъ крестѣ три креста: люди ⁵⁸⁰ благословить странно пятьма персты, а ⁵⁸¹ на себе знаменати трема. Древнее же преданіе, (л. 32 об.) какъ и у образа Спасова рука ⁵⁸², то вы оставили ⁵⁸³; но мы то старое преданіе держим, якоже блаженный Теодоритъ пишетъ и прочія ⁵⁸⁴. Рекосте убо, яко армяне ⁵⁸⁵ такъ слагають персты ⁵⁸⁵, якоже мы,—и азъ реку: аще и арменинъ добро дѣлаеть ⁵⁸⁶ и по древнему преданію крестится, чемъ то виновато ⁵⁸⁷? А есть ли и грекъ претворить старое преданіе, какъ самъ изволеть; чемъ то право? Аще ⁵⁸⁷ бы вы изначала сиде ⁵⁸⁸ пріяли, то ⁵⁸⁹ бы у васъ древнихъ святыхъ отецъ о томъ писаніе ⁵⁹⁰ было, якоже и у насъ ⁵⁹⁰; но не можете ⁵⁹¹ доказати о томъ святыхъ отецъ писанія окромѣ учителя вашего ⁵⁹² Домаскина иподьякона. Мощно вамъ ⁵⁹³ и посему разуметь, что мы крещеніе пріяли (л. 33) от святаго ⁵⁹⁴ апостола Андрея и от намѣстниковъ апостольскихъ, зане по апостольскому 50-му правилу в три погруженія крестимся, а не якоже вы греки нынѣ обливаетеся ⁵⁹⁵. Время смиритися и не высокая мудрствовать; уже гордость

Варианты: ⁵⁷⁷ такъ пріяли есте креститися Ф, ПА, ИПІ. — ⁵⁷⁸ потому что в церкви на иконахъ у васъ (вст. и у насъ ПА, ИПІ) Спасова рука такъ пишется (какъ мы крестимся. А то ПА, ИПІ). А что вамъ Ф, ПА, ИПІ. — ⁵⁷⁹ вамъ *нѣтъ* Ф. — ⁵⁸⁰ людѣи велѣлъ благословлять страннымъ обычаемъ петма Ф, ПА, ИПІ. — ⁵⁸¹ себѣ трема; а древнее преданіе Ф, ПА, ИПІ. — ⁵⁸² вст. пишется Ф, ПА, ИПІ. — ⁵⁸³ мы же старое Ф, ПА; мы же то старое ИПІ. — ⁵⁸⁴ вст. вы Ф. — ⁵⁸⁵ какъ мы. Если и арменинъ Ф, ПА, ИПІ. — ⁵⁸⁶ и (а и ПА, ИПІ) грекъ аще претворитъ Ф, ПА, ИПІ. — ⁵⁸⁷ если бы Ф, ПА, ИПІ. — ⁵⁸⁸ такъ Ф, ПА, ИПІ. — ⁵⁸⁹ ино бы Ф, ПА, ИПІ. — ⁵⁹⁰ а то вы не Ф, ПА, ИПІ. — ⁵⁹¹ вст. мне Ф, ПА, ИПІ. — ⁵⁹² учителя вашего *нѣтъ* Ф, ПА, ИПІ. — ⁵⁹³ разумѣ (разумѣти ИПІ) и потому Ф, ПА, ИПІ. — ⁵⁹⁴ святаго *нѣтъ* Ф, ПА, ИПІ. — ⁵⁹⁵ и покрываетеся. Мощно вамъ смиритися, а не высокая мыслати Ф, ПА, ИПІ.

-
- ю) *На поляхъ:* винить Дамаскина иподьякона ПА.
 - я) *На поляхъ:* Сухановъ отвѣтствуетъ на сравненіе съ армянами ПА.
 - з) *На поляхъ:* зри М.
 - н. в) *На поляхъ:* Сухановъ говоритъ, что о крестовоображеніи трема персты отеческихъ писаній ПА.

важна такъ учинила, попустивши Богу, во всей у васъ Антиохіи ⁵⁹⁶ одна церковь ⁵⁹⁷. Что то за патріархъ ⁵⁹⁸ и ⁵⁹⁹ над кем ⁶⁰⁰? Патріархъ зовется отцемъ начальникъ, имый под собою митрополитовъ и архіепископовъ и епископовъ ⁶⁰¹. Ан же, во своей епархіи не имый другія церкви, вѣшу иному начальникъ? Благодатію ⁶⁰² же ⁶⁰³ Христовою у насъ ⁶⁰⁴ в царствующемъ градѣ Москвѣ у христолюбиваго государя царя и ⁶⁰⁵ у епископа ⁶⁰⁶ есть до ⁶⁰⁷ пяти сотъ церквей, а у новгород(о)дскаго ⁶⁰⁸ (л. 33 об.) митрополита будетъ и ⁶⁰⁹ до двою тысящъ; такоже и у ⁶¹⁰ другихъ паствахъ. А ⁶¹¹ митрополиты и архіепископы устроены великимъ государемъ ⁶¹² по великимъ государствамъ; а ⁶¹³ на Москвѣ патріархъ ⁶¹⁴, ижеже ⁶¹⁵ и древній папа в Риме; в ⁶¹⁶ великомъ же Новѣградѣ пиветь в ⁶¹⁷ кровникахъ латинскихъ снѣце: кто ⁶¹⁸ поможетъ Богу и великому Новуграду ⁶¹⁹? Вданъ бысть бѣлый ⁶²⁰ влобукъ архіепископу Василию по ангелову ⁶²¹ и ⁶²² Селиверстову явленію ⁶²³ напы Селиверста римскаго. — И патріархъ рече ⁶²⁴: у васъ на Москвѣ воровъ ⁶²⁵ не смиряютъ; посидевъ ⁶²⁶ в тюрьме, выходятъ ⁶²⁷ вонъ и пиветь тожде чинать. У насъ ⁶²⁸, хотя и Турская земля ⁶²⁹, а смирно; сыскавъ воровъ, (л. 34) казнять, отпускъ ⁶³⁰ нѣсть и в тюрьме не сидятъ. — И отвѣща ⁶³¹ Арсеній: смиряютъ и казнятъ воровъ и у насъ;

Варианты: ⁵⁹⁶ что во всей патріархіи Ф, ПА, ИПІ. — ⁵⁹⁷ ест. иво Ф, ПА, ИПІ. — ⁵⁹⁸ ест. одна церковь ПА. — ⁵⁹⁹ и над земь нѣтъ ИПІ. — ⁶⁰⁰ ест. овъ Ф, ПА. — ⁶⁰¹ не имый же во своей епархіи другія Ф, ПА, ИПІ. — ⁶⁰² же нѣтъ Ф. — ⁶⁰³ на Москвѣ у государя Ф, ПА, ИПІ. — ⁶⁰⁴ и нѣтъ ПА. — ⁶⁰⁵ по пяти Ф. — ⁶⁰⁶ по ПА, ИПІ. — ⁶⁰⁷ новгородскаго Ф; новгородскаго ПА, ИПІ. — ⁶⁰⁸ и двѣ тысящи Ф, ПА, ИПІ. — ⁶⁰⁹ в Ф, ПА, ИПІ. — ⁶¹⁰ а нѣтъ Ф, ПА, ИПІ. — ⁶¹¹ царемъ ПА; ест. и патріархомъ ИПІ. — ⁶¹² а нѣтъ ИПІ. — ⁶¹³ патріархъ нѣтъ ПА, ИПІ. — ⁶¹⁴ древле Ф, ПА, ИПІ. — ⁶¹⁵ о Ф, ПА, ИПІ. — ⁶¹⁶ и Ф; и в ПА, ИПІ. — ⁶¹⁷ и тому же Богомъ и в Ф, ПА, ИПІ. — ⁶¹⁸ данъ бѣлый Ф, ПА, ИПІ. — ⁶¹⁹ апосталу ПА. — ⁶²⁰ ест. по Ф, ПА, ИПІ. — ⁶²¹ ест. данъ бысть Ф, ПА, ИПІ. — ⁶²² гаварилъ Ф, ПА, ИПІ. — ⁶²³ посадятъ Ф; посадятъ ПА, ИПІ. — ⁶²⁴ выходятъ Ф. — ⁶²⁵ насъ ПА. — ⁶²⁶ Турския земля ПА. — ⁶²⁷ а отпуску Ф, ПА, ИПІ.

а) *На поляхъ:* Сухановъ упрекаетъ патріарху, что овъ одну только церковь имѣеть въ вѣдѣніи ПА.

б) *На поляхъ:* сравненіе съ російскими епископами ПА.

в) *На поляхъ:* припоминаеть баснь о бѣломъ влобукѣ ПА.

г) *На поляхъ:* патріархъ говоритъ, что на Москвѣ воровъ не смиряютъ ПА.

д) *На поляхъ:* отвѣтъ Арсеніевъ ПА.

митрополит назаретской ⁶²⁸, беседуя ко мнѣ, рекъ то: турчинъ, выд-
педь отъ влады ⁶²⁹, сербскаго митрополита, вземъ ⁶³⁰ за бороду ⁶³¹,
закололъ ножемъ до смерди. Для чего ⁶³² того турчина не казнили ⁶³³?
Хвалите ли еще турковъ лутче государевыхъ правителей? У насъ на
Москвѣ ⁶³⁴ такъ здѣлать нельзя.

VII.

От ^{а)} многихъ свидѣтельствъ пріемъ старецъ Арсеній Сухановъ,
яко святогорскія старцы пожгоша московскія книги, ненавидяще пре-
подобнаго старца Домаскина сербина, и святости ради житія, и о бла-
голюбїи образа и за еже почитаемъ всеми, множае за еже (л. 34 об.)
словенинъ бяше. Славенскій бо языкъ греки зѣло в ненависти имяху;
учителя бо славяномъ блаженнаго Кѣрилла философа и сихъ ради
искаху погубити его и во всю жизнь его примеренія в нему не
имѣяху. Молитвами же блаженнаго отца тїи спяти быша и падоша,
славяне же Христовою благод(ат)ию восташа и исправишася. Забывше
греки пресвятый глаголь Спасовъ: *научитесь, рече, от Мене, яко
кротокъ есмь и смиренъ сердцем.* Сей истинный Сїонъ, от него же
изыде законъ, его же ненавидящїи заповеди посрамятся от Господа,
яко трава будет огню и исохнуть; пострада бо намъ оставль образъ,
яко да послѣдуемъ святымъ его стопамъ. *Ельмини же, рече апостоль,*
премудрости (л. 35) ищутъ; мы же проповѣдаемъ Распята Божїю
силу и Божїю премудрость. Но премудрыхъ онѣхъ, ихъ же рече
апостоль, сидево развращено и зло мудрованіе блаженнаго и присно-
памятнаго отца подражателя божественныхъ апостоль Кирилла фило-
софа гордости ради, за еже учитель славяномъ бысть и благодатію
Духа святаго тѣмъ просвѣтилъ, обаче премудрости ищущїи обуяша,
вмѣсто еже бы радоватися убити искаху и во всю жизнь блажен-
наго отца гонителя бяху тому; врыяшебося блаженный в далны сла-
вянехъ и ползы ища словенскому роду ^{ж)} воююще и еще словенскій

Варианты: ⁶²⁸ мнѣ сказывалъ, что турчинъ Ф, ПА, ИП1.—⁶²⁹ влады Ф,
ПА, ИП1.—⁶³⁰ на земь ПА. — ⁶³¹ браду Ф, ПА, ИП1.—⁶³² турченина Ф,
ПА, ИП1 (того—).—⁶³³ аще ли хвалите турковъ лутше нашихъ правитель: у
насъ Ф, ПА, ИП1.—⁶³⁴ на Москвѣ нѣтъ Ф, ПА, ИП1.

е) На поляхъ карандашемъ митр. Макаріежъ написано: это не Арсе-
нія М.

ж) На поляхъ ркп. М къ тому слову сдѣлана выноска, должен-

родъ источникъ злобы и мущіи и ивнемогшии от Божія праведнаго гнева, но и от злобы пожгоща (л. 35 об.) православныя словенскія книги, римскія же еретическія у себя держаше. Они же обличени бывша пред преподобнымъ старцемъ Арсеніемъ. Возьмъ ⁶³⁵ бо старецъ грамматику печатную у даскала Малахія и разгнувъ, принесе на соборъ, глаголя патриарху: сія ваша греческая грамматика, ихъ же, глаголете, правятъ въ Виницеи и во Аглецкой.

VIII.

1.

(⁶³⁵) Юня в 6 день патриарховъ черной попъ Іоасафъ и прочіи грѣки гаварили старцу Арсенію: недобро на Москвы ⁶³⁶ дѣлают, что в другой ряд крестят христіан ⁶³⁶. — (Л. 56 об.) И отвеща Арсеній: кто правымъ крещеніемъ крещень, то у нас дважды не крестятъ. — Іоасафъ рече: римлянъ и ляховъ у вас паки крестят. — И отвеща Арсеній: римлянъ и ляховъ потому у нас крестят, что они миром не помазуются и не погружаются въ купели ⁶³⁷. — Іоасафъ рече: ино быдо недокончанное ей исправить, а не совѣршенно второе крестити. — И отвеща Арсеній: писано есть: *еретическое крещеніе несть крещеніе, но паче оскверненіе*; того ради у нас совершенно крестят еретиковъ. — Іоасафъ рече: да что нас грековъ не крестят? И мы обливаемся, а не погружаемся в купели. И мы такъ изначала пріяли. У нас то и погруженіе (л. 57) именуется, что трижды крещаемаго возводит и низводит, егда ⁶³⁸ лють на него. — Ар(с)еній рече: грековъ и волоховъ и сербов и болгаръ у нас не крестят потому, что мы чаяли по преданію святыхъ апостолъ у нас ⁶³⁹ крещеніе; а какъ свидѣет ⁶⁴⁰ про ваше мудрованіе, что и вы обливаетесь, станут и вас ⁶⁴¹ крестить, а не хотящихъ совершенно креститися, то и грѣченина у нас

Варианты: ⁶³⁵ Москвъ ИПІ. — ⁶³⁶ христіанъ нѣтъ ИПІ. — ⁶³⁷ вст. по обливаются і покропляются ИПІ. — ⁶³⁸ вст. воду ИПІ. — ⁶³⁹ васъ ИПІ. — ⁶⁴⁰ свидѣють ИПІ. — ⁶⁴¹ вст. совершенно ИПІ.

отвощавшая бытъ высенною въ текстъ. При переплетѣ рукописи она обрѣзана; можно только разобрать: и оныхъ п.....ляя от грек(х)...

з) На поляхъ карандашемъ митр. Макаріемъ написано: опять Арсенія М.

и) Слово, поставленнаго въ скобкахъ, нѣтъ въ ркп. М. Печатается по ркп. Ф; варианты ркп. ИПІ.

в церкви не пустят.—Іоасафъ рече: недостаточное дѣло, что нас крестить; недобро то у вас делают. О томъ патриархъ хочет писат(ь) во всемъ четырехъ патриархомъ и согласенъ будутъ ⁶⁴² писат(ь) в Москвѣ в государю і патриарху.—И отвѣща Арсеній: аще добро станутъ писат(ь) патриархи—послушаемъ; (л. 57) если не добро, то на Москвѣ и четырехъ патриарховъ не послушаютъ, знаютъ у насъ на Москвѣ древнее преданіе святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ и безъ четырехъ патриарховъ.—Іоасафъ рече: невозможно не послушат(ь) четырехъ патриарховъ, какъ о чемъ пишутъ¹⁾ ⁶⁴³.—Отвѣща Арсеній: для чего невозможно ⁶⁴⁴? Папа и головной ⁶⁴⁵ у четырехъ патриархомъ ⁶⁴⁶, да се нынѣ его не слушаютъ.—(Іоасафъ рече: папа еретикъ есть, потому его не слушаютъ) ¹⁾.—Отвѣща Арсеній: и то неправославное дѣло, что преступати апостолскую ⁶⁴⁷ заповѣдь ⁶⁴⁸ и святыхъ отецъ, и не в три погруженія крестить патриархомъ вѣрнымъ ⁶⁴⁹, но вмѣсто ⁶⁵⁰ вѣрныхъ же обливать, а иныхъ ⁶⁵¹ и покропляютъ; и то (л. 36) писана ⁶⁵² же ересь.—Іоасафъ рече: да какъ вамъ не послушатъ ⁶⁵³?—Отвѣща Арсеній: аще по преданію святыхъ отецъ будутъ писать—послушаютъ, а к разоренію апостольскимъ и отеческимъ правиломъ—могутъ и четы(ре)хъ патриархъ не послушать и откинуть, якоже и папу, аще неправославны будутъ. Во святомъ евангеліи пишетъ: *аще око твоѣ соблажняетъ, истини е, или* ⁶⁵⁴ *аще рука* ⁶⁵⁵ *или нога соблажняетъ* ⁶⁵⁶, *отсеци ю. Лутче* ⁶⁵⁷ *ти есть сплну и хрому внити в животъ, неже обѣ руке и нозѣ и оцѣ имуцу, лишени быти царства небеснаго.* И то Христово слово толкуютъ святіи отцы ⁶⁵⁸ не о рукахъ и ногахъ и очахъ ⁶⁵⁹, но о сродникахъ и о друзехъ, сиречь аще отецъ или мати, братъ или (л. 36 об.) сестра и други соблажняютъ ⁶⁶⁰ о вѣрѣ, отсеци ихъ, рекше откинь или отстани отъ нихъ; лутче ти ⁶⁶¹ есть ⁶⁶² единому жити и бе(з) отца и безъ матере и безъ сродникъ в законѣ Божіи, нежели с ними внѣ

Варианты: ⁶⁴² будетъ ИИІ.—⁶⁴³ отпишутъ ИИІ.—⁶⁴⁴ ост. не послушать четырехъ патриарховъ Ф.—⁶⁴⁵ главной Ф.—⁶⁴⁶ патриарховъ ИИІ.—⁶⁴⁷ святыхъ апостолъ Ф, ИИІ.—⁶⁴⁸ заповѣди ИИІ.—⁶⁴⁹ вѣрныхъ Ф, ИИІ.—⁶⁵⁰ погруженія обливать Ф, ИИІ.—⁶⁵¹ покропляютъ Ф, ИИІ.—⁶⁵² писана Ф, ИИІ.—⁶⁵³ ост. четырьхъ патриарховъ? Вою же вамъ слушать? ИИІ, Ф.—⁶⁵⁴ или нѣтъ ИИІ.—⁶⁵⁵ ост. твоя ИИІ, Ф.—⁶⁵⁶ соблажняетъ нѣтъ Ф.—⁶⁵⁷ лутше бо Ф, ИИІ.—⁶⁵⁸ отцы нѣтъ Ф.—⁶⁵⁹ очесахъ Ф, ИИІ.—⁶⁶⁰ ост. ты Ф, ИИІ.—⁶⁶¹ лутше Ф.—⁶⁶² есть нѣтъ ИИІ.

1) Слово, поставленныхъ въ скобкахъ, въ ркп. М и Ф нѣтъ; есть въ ркп. ИИІ.

закона Божія. Такожде и ⁶⁶³ четыре патріархи, аще ⁶⁶⁴ неправославны будутъ и соблазнъ ⁶⁶⁵ намъ слабостію своею учнутъ чинить, мы на Москѣе живемъ и об одномъ своемъ патріархѣ с четырьми митрополиты, архіепископы і епископы ⁶⁶⁶; вамъ же грекомъ не мочно ничево дѣлать безъ четырехъ своихъ патріарховъ. Егда в Царѣградѣ былъ ⁶⁶⁷ благочестивый единъ под солнцемъ, онъ учинилъ четырехъ патріарховъ да папу в первыхъ; и тѣ патріархи (л. 37) были в одномъ царс(т)вѣ да ⁶⁶⁸ пятой папа подъ единымъ царѣмъ и на соборехъ собиралися патріархи по его царскому изволенію. А нынѣ вмѣсто того царя на Москѣе государь царь благочестивой во всей подсолнечной единъ, и царство его христіанское у насъ нынѣ ⁶⁶⁹ Богъ прославилъ государство москов(с)кое, якоже и древле у васъ; вмѣсто папы устроилъ государь царь в царствующемъ градѣ Москѣе патріарха, а вмѣсто четырехъ патріархъ ⁶⁷⁰ на государственныхъ ⁶⁷¹ мѣстѣхъ ⁶⁷² четырехъ митрополитовъ. Ино ⁶⁷³ у насъ на Москвѣ возможно и безъ четы(ре)хъ патріарховъ ⁶⁷⁴ правити законъ Божій ⁶⁷⁵; нынѣ у насъ глава православія ⁶⁷⁶—царь ⁶⁷⁷ благочестивой. Патріархъ же ⁶⁷⁸ зовется, имѣя ⁶⁷⁹ под собою митрополитовъ, архіепископов (л. 37 об.) и епископовъ, потому ⁶⁸⁰ патріархъ. А вашъ патріархъ александрійскій над кѣмъ патріархъ? Толко у него двѣ церкви во всей епархіи, а митрополитовъ ⁶⁸¹ и епископовъ ни одинаго нѣтъ ⁶⁸². Вы глаголете, яко крещеніе мы отъ васъ грековъ пріяли, и не тако ⁶⁸³ рукою крестимся, якоже вы,—и тѣмъ туне величаетея, укаряюще ⁶⁸⁴ насъ; известно ми покажите ⁶⁸⁵. Егда папа благочестивъ бѣ, и ⁶⁸⁶ пяти чувствъ начальное и головное былъ ⁶⁸⁷ чюство, рекше ⁶⁸⁸ зреніе, и какъ ⁶⁸⁹ то зреніе тускомъ заволокло, рекше ересью и расколомъ церковнымъ, четыре патріархи, разумевше ⁶⁹⁰ то ⁶⁹¹ зреніе помрачившея и право ⁶⁹² ви-

Варианты: ⁶⁶³ и то, аще и Ф, ИП1.—⁶⁶⁴ аще нѣтъ Ф, ИП1.—⁶⁶⁵ соблазною (соблазнъ ИП1) своею і слабостію намъ учнутъ Ф, ИП1.—⁶⁶⁶ вст. и посе му Ф, ИП1.—⁶⁶⁷ вст. царь Ф, ИП1.—⁶⁶⁸ и Ф, ИП1.—⁶⁶⁹ нынѣ нѣтъ Ф, ИП1.—⁶⁷⁰ правити законъ Ф.—⁶⁷¹ царствѣнныхъ ИП1.—⁶⁷² вст. государь ИП1.—⁶⁷³ намъ возможно ИП1.—⁶⁷⁴ вст. вашихъ ИП1.—⁶⁷⁵ вст. зане Ф, ИП1.—⁶⁷⁶ православная ИП1.—⁶⁷⁷ царь нѣтъ Ф.—⁶⁷⁸ же нѣтъ Ф, ИП1.—⁶⁷⁹ какъ имѣетъ Ф, ИП1.—⁶⁸⁰ вст. и Ф; то тому і ИП1.—⁶⁸¹ вст. і архіепископовъ Ф, ИП1.—⁶⁸² над кимъ онъ патріархъ? Вы убо глаголете Ф, ИП1.—⁶⁸³ такъ, какъ мы крестимся рукою. Всеу вы тѣмъ величаетея Ф, ИП1.—⁶⁸⁴ и укаряете Ф, ИП1.—⁶⁸⁵ учините Ф, ИП1.—⁶⁸⁶ іс ИП1.—⁶⁸⁷ было ИП1.—⁶⁸⁸ рекше нѣтъ Ф, ИП1.—⁶⁸⁹ егда Ф, ИП1.—⁶⁹⁰ видевше Ф, ИП1.—⁶⁹¹ то нѣтъ Ф, ИП1.—⁶⁹² вст. свѣта Ф, ИП1.

дѣти ⁶⁹³ не могуще, и без зренія, рекше без папы, живут; (л. 38) тако и мы нынѣ без вашего ученія можемъ быть. Папа егда бѣ ⁶⁹⁴ во благочестіи и ⁶⁹⁵ которыхъ крестилъ, мощно ли тѣмъ нынѣ в ереси суша того ⁶⁹⁶ папу слушать ли? Аще онъ и возносится надъ нами ⁶⁹⁷ и увараетъ ихъ, что ⁶⁹⁸ крестилися отъ Рима, не могутъ ли тѣмъ отвѣщати къ нему: *врачу исцели себе самъ*, рекше очисти свое зреніе и зри право, пріими вѣру, которую первыя ⁶⁹⁹ папы держали, отъ нихъ же і мы вѣру пріяли, и тогда хвалися надъ нами ⁷⁰⁰, что ⁷⁰¹ крещеніе отъ васъ пріяли, и мы тогда за главу тебѣ пріяли будемъ ⁷⁰². Такожде и мы нынѣ вашимъ вопросомъ отвѣтъ даемъ, яко ⁷⁰³ и вы все хвалитесь надъ нами, что мы отъ васъ крещеніе пріяли ⁷⁰⁴; мы крещеніе пріяли отъ святаго ⁷⁰⁵ апостола Андрея, по Во(л. 38 об.)знесеніи Христовѣ ⁷⁰⁶ егда бо ⁷⁰⁷ приде апостолъ Андрей въ Византію ⁷⁰⁸, проповѣдуя въ Византіи слово Божіе и просвѣтивъ сущихъ въ Византіи святымъ крещеніемъ, оттуду Чернымъ моремъ шолъ до Днѣпра, а Днѣпромъ вверхъ до Кіева, а отъ Кіева ⁷⁰⁹ даже и до великаго Новаграда. И ходя ⁷¹⁰ тѣмъ путемъ ученіе свое о вѣрѣ Христовѣ распростиралъ ⁷¹¹ и многихъ крестилъ; а въ Кіевѣ будучи, крестъ водвигнулъ, якоже пишеть въ книгѣ о правой вѣрѣ ⁷¹². По апостолѣ Андрее сосланъ былъ въ заточеніе Климонъ папа римски въ Корсунъ, иже нынѣ зовется Крымъ, отъ Нерона царя римскаго и, въ Корсунѣ будучи, корсуняны крестилъ ⁷¹³ и своимъ ученіемъ ⁷¹⁴ всѣхъ къ вѣрѣ привелъ ⁷¹⁵; тутъ блаженный Климонъ и преставилея ⁷¹⁶. (Л. 39) А поставленъ папою въ Римѣ ⁷¹⁷ святымъ апостоломъ Петромъ ⁷¹⁸, зане ученикъ бѣ апостолу Петру; Петръ же апостолъ братъ Андрею апостолу, второй, будучи у васъ, и къ намъ пришелъ ⁷¹⁹. Великій же ⁷²⁰ Владиміръ крестилъ ⁷²¹ въ Корсунѣ отъ тѣхъ же ⁷²² христіанъ, которыя отъ Кли-

Варианты: ⁶⁹³ вст. право *ИП1.*—⁶⁹⁴ вст. благочестивый и будучи *Ф, ИП1.*—⁶⁹⁵ и нѣтъ *Ф, ИП1.*—⁶⁹⁶ слушати. Аще и онъ *Ф, ИП1.*—⁶⁹⁷ нами *Ф.*—⁶⁹⁸ вст. они *Ф, ИП1.*—⁶⁹⁹ вст. благочестивыя *Ф, ИП1.*—⁷⁰⁰ нами *Ф.*—⁷⁰¹ вст. мы *Ф, ИП1.*—⁷⁰² и мамы *Ф, ИП1.*—⁷⁰³ яко и нѣтъ *Ф, ИП1.*—⁷⁰⁴ первіе отъ апостола *Ф;* первѣ в великой Россіи крещеніе *ИП1.*—⁷⁰⁵ святаго нѣтъ *ИП1.*—⁷⁰⁶ Господни *Ф, ИП1.*—⁷⁰⁷ бо нѣтъ *Ф, ИП1.*—⁷⁰⁸ а оттуду Чернымъ *Ф, ИП1.*—⁷⁰⁹ а отъ Кіева нѣтъ *Ф.*—⁷¹⁰ хотя *ИП1.*—⁷¹¹ распростиралъ *Ф.*—⁷¹² а после святаго апостола Андрея сосланъ *Ф, ИП1.*—⁷¹³ крестилъ и нѣтъ *Ф, ИП1.*—⁷¹⁴ в вѣру *Ф, ИП1.*—⁷¹⁵ и крестилъ и тутъ *Ф, ИП1.*—⁷¹⁶ ученикъ бывъ святаго апостола Петра и поставилъ (поставленъ *ИП1)* *Ф, ИП1.*—⁷¹⁷ а Петръ апостолъ *Ф.*—⁷¹⁸ а Петръ апостолъ *ИП1.*—⁷¹⁹ пошелъ, а *Ф;* вст. а *ИП1.*—⁷²⁰ князь *Ф, ИП1.*—⁷²¹ крестился *Ф, ИП1.*—⁷²² же нѣтъ *Ф, ИП1.*

мента крещены ⁷²²; а мощи Климентовы и митрополита ис Корсуни и весь священный ⁷²⁴ чинъ великій ⁷²⁵ князь Владимиръ в Кіевъ ⁷²⁶ вѣлъ ⁷²⁷. Сихъ ради мы, якоже приѣли вѣру и крещеніе от святаго апостола Андрея, такъ и держимъ ⁷²⁸; а в крещеніи погружаемся в купѣли по апостолскому ⁷²⁹ правилу ⁷³⁰, и апостолское преданіе ⁷³¹ блюдемъ твердо. Вы, греки, почто апостолское преданіе ⁷³² не храните и в купѣли в три погруженія почто ⁷³³ не креститесь, но по новому (л. 39 об.) римскому уставу обливааетеся и покропляетеся? Хранящїи бо ⁷³⁴ апостолскїя заповѣди явѣ, яко ⁷³⁵ сынове суть святаго соборныя и апостольскїя церкви, а не престающихъ апостольскїя заповѣди васъ грековъ ученицы древнея убо злоба новая благодать ⁷³⁶ не хоцетъ. Тако и вы, греки, закосѣвше ⁷³⁷ межъ бусурманъ, и стыда ⁷³⁸ ради и гордости не хоцете повинутися древнему блаженному ⁷³⁹ Феодориту и прочимъ, но оправдаетеся ⁷⁴⁰ новымъ вашимъ ⁷⁴¹ даскаломъ иподьякономъ; не ⁷⁴² можете бо показати свидѣтельства от божественнаго писанїа о сложенїи перстовъ ⁷⁴³ древнихъ богоносныхъ отецъ. И сихъ ради явлено ⁷⁴⁴ быст(ь), что от знаменїа честнаго креста ⁷⁴⁵ в сложенїи персть блудите, и не едино сіе ⁷⁴⁶ погубисте, (л. 58 в.) но и самое крещеніе; приобщающеся еретическому крещенію ⁷⁴⁷ всяко с сими и вѣру погубисте по Христову и апостолскому ученію. *Всякъ бо ⁷⁴⁸ преступающїи и не пребывающїи во ученїи Христоваго Бога не имать. Слушающїи васъ—Мене слушають, а отметающїи вас—Мене отметають* ⁷⁴⁹). Любящїи мя ⁷⁴⁹, рече ⁷⁵⁰ Христосъ, заповѣди моя

Варианты: ⁷²² крестились и Ф.—⁷²⁴ освященный Ф, ИПІ.—⁷²⁵ великій чинъ Ф, ИПІ.—⁷²⁶ вст. въ себѣ Ф, ИПІ.—⁷²⁷ и мы Ф, ИПІ.—⁷²⁸ и крестившея в купели Ф, ИПІ.—⁷²⁹ вст. 50 Ф, ИПІ.—⁷³⁰ вст. въ три погруженія Ф, ИПІ.—⁷³¹ правила Ф, ИПІ.—⁷³² правило нынѣ Ф, ИПІ.—⁷³³ почто чинъ Ф, ИПІ.—⁷³⁴ бо чинъ Ф, ИПІ.—⁷³⁵ есть Ф, ИПІ.—⁷³⁶ вст. быти Ф, ИПІ.—⁷³⁷ закосѣвша живучи ИПІ.—⁷³⁸ стыда ИПІ.—⁷³⁹ вст. отцу Ф, ИПІ.—⁷⁴⁰ оправдаете себѣ Ф, ИПІ.—⁷⁴¹ своимъ даскаламъ Дамаскїимъ иподьякономъ Ф, ИПІ.—⁷⁴² не покажите Ф, ИПІ.—⁷⁴³ честнаго креста (вст. ии Феодоритова, ии другихъ богоносныхъ отецъ ИПІ). И сихъ Ф, ИПІ.—⁷⁴⁴ явѣ есть, что о Ф, ИПІ.—⁷⁴⁵ вст. Христова Ф, ИПІ.—⁷⁴⁶ тою Ф, ИПІ.—⁷⁴⁷ еда како сими и вѣру Ф, ИПІ.—⁷⁴⁸ бо чинъ Ф, ИПІ.—⁷⁴⁹ бо Ф; бо мене ИПІ.—⁷⁵⁰ рече чинъ ИПІ.

в) Въ ркн. М. листы 49—58 находятся не на своихъ мѣстахъ (перепутаны). Митр. Макаріемъ карандашемъ сдѣланы отмѣтки, указывающія правильный порядокъ листага рукописи.

а) На поляхъ: Лук. Зач. 51 ИПІ.

соблюдаетъ и апостольскія ^{751 м)} убо заповѣди, такожде и богоносныхъ отецъ правила ^{н)} ⁷⁵². Нѣсть бо ни единого челоувѣа у васъ грековъ, такожде и въ Волохахъ, правымъ крещеніемъ крещена. Срама бо ⁷⁵³ ради глаголете, что одинаво ⁷⁵⁴ погружать и ⁷⁵⁵ обливать; а святіи апостоли и богоносніи отци нигдѣ того не объявили, но в три погруженія крестъ ⁷⁵⁶ ведѣди. И ⁷⁵⁷ ихъ ради мало не равни ⁷⁵⁸ естѣ с римляны, зане и лѣто ⁷⁵⁹ от Христова Рождества истерали ⁷⁶⁰, пишете во 158-го(ду) ⁷⁶¹ (А. 58 об.) от Рождества Христова 1650-го году; и в томъ обличаютъ васъ ваши же греческіе книги, но повинутися не хотите. Во всѣхъ убо лѣтописцѣхъ пишеть, что ⁷⁶² Христосъ родился въ 5500 лѣтѣ; и сему разуму ⁷⁶³ не много надобно, толю едина правда. Сіе же ⁷⁶⁴ вамъ случися от римлянъ, зане школь ⁷⁶⁵ еллинскаго ученія ⁷⁶⁶ не имате и книги вамъ печатають в Вияницѣи ⁷⁶⁷ и еллински учитися ходите в Рим и в Вияницю ⁷⁶⁸; и даскалы ⁷⁶⁹ у васъ ⁷⁷⁰ все от тѣхъ наукъ, и тамо ⁷⁷¹ у еретикъ ⁷⁷² приѣмлющи, якоже и здравое овча в коростовомъ стадѣ, ученіемъ еретическимъ злѣ украсяють и приходять в вамъ от ⁷⁷³ Рима и из Вияницы, вице и еродниа вамъ учившии тамо и навывшии еретическимъ идравомъ, ихъ же рече даскалы ваши все шелудивы, якоже (А. 40) и Власей даскаль ⁷⁷⁴ самъ ⁷⁷⁵ рекъ ⁷⁷⁶, что онъ от наукъ римскихъ обычаевъ, и яковы даскалы ⁷⁶⁹ ваши ⁷⁷⁷ тому и васъ учать, а вы ихъ во всемъ слушаете и

Варианты: ⁷⁵¹ апостольское убо правило епископа или пода кърестившаго не в три погруженія извергает, такоже и богоносныхъ Ф, ИПІ.—⁷⁵² правило, послѣдующей (последующи ИПІ) апостольскимъ правиломъ, в три погруженія в купели вси крестити повелѣша; и никто от святыхъ отецъ не предасть, что обливать или покронлять. У васъ же грековъ и в Волохахъ нѣсть ни единого челоувѣа правымъ Ф, ИПІ.—⁷⁵³ и срама Ф, ИПІ.—⁷⁵⁴ однако ИПІ.—⁷⁵⁵ или Ф, ИПІ.—⁷⁵⁶ крестити Ф, ИПІ.—⁷⁵⁷ и лѣта Ф.—⁷⁵⁸ сравнялися Ф, ИПІ.—⁷⁵⁹ дѣта Ф, ИПІ.—⁷⁶⁰ потеряли Ф, ИПІ.—⁷⁶¹ і в томъ ИПІ.—⁷⁶² что нѣтъ Ф, ИПІ.—⁷⁶³ і сему разуму ИПІ.—⁷⁶⁴ бо Ф, ИПІ.—⁷⁶⁵ школь нѣтъ Ф, ИПІ.—⁷⁶⁶ ост. и школь Ф, ИПІ.—⁷⁶⁷ и во Ангалии і еллинскому плданію учитися Ф, ИПІ.—⁷⁶⁸ Венецию Ф; Вияницю ИПІ.—⁷⁶⁹ дидакалы Ф.—⁷⁷⁰ ост. нѣтъ Ф.—⁷⁷¹ ост. учившиися Ф; учившесе ИПІ.—⁷⁷² злѣ окростовѣютъ Ф, ИПІ.—⁷⁷³ из Риму и Венеции дидакалы (даскалы ИПІ) ваши шелудивныя, якоже Ф, ИПІ.—⁷⁷⁴ дидакаль Ф.—⁷⁷⁵ самъ нѣтъ Ф, ИПІ.—⁷⁷⁶ рече Ф.—⁷⁷⁷ ост. сами Ф, ИПІ.

м) На поляхъ: прав. 50, листъ 13 ИПІ.

н) На поляхъ: прав. 1, листъ 30 ИПІ.

книги отъ нихъ примасте ⁷⁷⁸. Все бо ⁷⁷⁹ доброе ⁷⁸⁰, бывшее у васъ, благодатию Христовою к намъ к Москвѣ перешло.—И архимандрит ⁷⁸¹ рече: что отъ насъ ⁷⁸² к Москвѣ перешло?—И отвѣща Арсеній: все ваше начало к намъ перешло.—Архимандритъ пакы рече: явѣ покажи, что отъ насъ к вамъ ⁷⁸³ перешло.—И отвѣща Арсеній: первое начало—быль у васъ царь благочестивой, а нынѣ нетъ, и потомъ ⁷⁸⁴ воздвигъ Господь Богъ на Москвѣ благочестиваго царя, и нынѣ у насъ государь царь православной единъ своимъ благочестіемъ сіяетъ ⁷⁸⁵ во всей подсолнечной ⁷⁸⁶ и во всемъ ревнуетъ первому ⁷⁸⁷ (л. 40 об.) царю Константину и прочимъ благочестивымъ царемъ, и Христову церковь отъ всякихъ ересей защищаетъ. Такъ же и ⁷⁸⁸ второе начало, о немъ же пишеть во второмъ вселенскомъ соборѣ ^{o)}: величаться, рекше украшати церковь Христову, константинопольскому патриарху, второму по римскомъ епископѣ, православія ради и благочестиваго ⁷⁸⁹ ради ⁷⁹⁰ царства и боярства. Нынѣ же, поустившу Богу, грѣхъ ради нашихъ ⁷⁹¹, чемъ величаться ⁷⁹² вашимъ патриархомъ, якоже и древнему Селивестру ⁷⁹³ римскому епископу и прочѣстивъ папамъ ⁷⁹⁴? Не могутъ бо нынѣ ⁷⁹⁵ патриархи ваши по граду со кресты ходити и на своей главѣ креста носити; также и на церкви креста имѣти, или на осяти ѣздити ⁷⁹⁶, но я ⁷⁹⁷ в колокола звонити ⁷⁹⁸ вашимъ патриархомъ нѣсть (л. 41) мощно, и преставаляшагося по обычаю христіаномъ из дому до церкви проводить и обычно погребеніе сотворити. Не токмо, яко древнему ⁷⁹⁹ епископу, величаться вашимъ патриархомъ ⁸⁰⁰ невозможно, но ⁸⁰¹ и противъ епископа московскаго величаться ⁸⁰² нѣсть мощно. В царствующемъ же градѣ Москвѣ патри-

Варианты: ⁷⁷⁸ приѣмлите Ф, III. — ⁷⁷⁹ вст. что у васъ было Ф, III. — ⁷⁸⁰ то благодати ради Христовы Ф, III. — ⁷⁸¹ вст. Афиинъ Ф, III. — ⁷⁸² вст. к вамъ Ф. — ⁷⁸³ к тебѣ Ф. — ⁷⁸⁴ в то место Ф, III. — ⁷⁸⁵ вст. яко солице Ф, III. — ⁷⁸⁶ поднебесный Ф. — ⁷⁸⁷ вст. великому Ф, III. — ⁷⁸⁸ такъ же и *нѣтъ* Ф, III. — ⁷⁸⁹ государства Ф. — ⁷⁹⁰ ради *нѣтъ* III. — ⁷⁹¹ грѣхъ ради нашихъ *нѣтъ* Ф, III. — ⁷⁹² патриарху Ф, III. — ⁷⁹³ и древнему Селивестру *нѣтъ* Ф, III. — ⁷⁹⁴ и прочѣстивъ папамъ *нѣтъ* Ф, III. — ⁷⁹⁵ нынѣ *нѣтъ* Ф, III. — ⁷⁹⁶ ехати Ф, III. — ⁷⁹⁷ ни Ф, III. — ⁷⁹⁸ виже надъ преставаляшимися христіаны по обычаю христіанскому у церкви отпевати или по граду ити, якоже *лѣпо* проводить преставаляшаго (преставаляшагося III) до церкви. И не токмо Ф, III. — ⁷⁹⁹ римскому Ф, III. — ⁸⁰⁰ вст. но Ф, III. — ⁸⁰¹ но *нѣтъ* Ф, III. — ⁸⁰² у насъ же в царствующемъ градѣ Ф, III.

o) На поляхъ: прав. 1, листъ 27 III.

архъ Христовою благодатию ⁸⁰³ не токмо, яко ⁸⁰⁴ по римскомъ вторн ⁸⁰⁵, но яко древній благочестивый папа ⁸⁰⁶ в Риме (вели)чается, нося на главѣ святой бѣлый клобукъ перваго Селивестра папы римскаго ⁸⁰⁷, его же по апостолскому явленію благочестивый царь Константинъ духовному ⁸⁰⁸ своему отцу папѣ Селивестру вмѣсто царскаго вѣнца устроилъ ⁸⁰⁹ и своими царскими дланми на главу святителя положи, от него же неизреченное благоуханіе в той часъ изыде и всѣхъ сердца радости (л. 41 об.) и веселія исполни. Сея убо чести царствующа града Москвы святѣйшій патриархъ и великій господинъ сподобися не туе и просто, но Божіею волею; украшаетъ же церковь Христову, якоже древній благочестивый папа в Римѣ. Такожде и весь святительскій и священническій чинъ ⁸¹⁰ и иноческій благодатию Христовою в государствѣ ⁸¹¹ московскомъ красится ⁸¹². В древняя убо лѣта, егда православіе бѣ у васъ, и оба сія начала, священство реку и царства, благовѣріемъ сіяли, тогда у васъ монастырей было много, также и преподобныхъ инокъ; а нынѣ ⁸¹³ и церквей нѣтъ, точію слѣдъ знать, бусурманы ⁸¹⁴ церкви ваша завладѣли и построили ⁸¹⁵ в нихъ мечети, но и христіаны многія обусурманели, сербы и болгары и Лядская (л. 41) земля вся обусурманилася ⁸¹⁶. И мощей святыхъ у васъ много было, и вы ихъ разносили по разнымъ ⁸¹⁷ землямъ, а нынѣ у васъ мощей святыхъ нѣтъ ⁸¹⁸; у насъ Христовою благодатию древнихъ святыхъ мощей много и Риза Господа ⁸¹⁹ нашего ⁸²⁰ Гса Христа у насъ же, и ⁸²¹ наша земли многихъ Богъ прославилъ и нынѣ прославляетъ угодниковъ своихъ, мощи ихъ нетлѣнны лѣжатъ и ⁸²² чудеса творять ⁸²³.

Прочте^н старецъ ⁸²⁴ грекомъ історію, в ней ⁸²⁵ же пишеть си-

Варианты: ⁸⁰³ Христовою благодатию *нѣтъ* Ф, ИП1.—⁸⁰⁴ якоже Ф, ИП1.—⁸⁰⁵ величается, украсая церковь Христову утварію, но якоже древній Ф, ИП1.—⁸⁰⁶ зане и святой бѣлый Ф, ИП1.—⁸⁰⁷ *вст.* на главѣ своей носит Ф, ИП1.—⁸⁰⁸ духовному *нѣтъ* Ф, ИП1.—⁸⁰⁹ но и весь святительскій чинъ и Ф, ИП1.—⁸¹⁰ чинъ *нѣтъ* Ф, ИП1.—⁸¹¹ царстве Ф.—⁸¹² якоже древле в Риме. И у вас древле монастырей Ф, ИП1.—⁸¹³ попустившу Богу, точію Ф, ИП1.—⁸¹⁴ бусурмане многія церкви завладели Ф, ИП1.—⁸¹⁵ себѣ мечеть (мечеты ИП1); также и христіаны многія побусурманилися (і мощей ИП1), якоже сербы Ф, ИП1.—⁸¹⁶ побусурманилися. Также и мощей Ф.—⁸¹⁷ многим Ф, ИП1.—⁸¹⁸ нѣсть Ф, ИП1.—⁸¹⁹ Спасителя Ф, ИП1.—⁸²⁰ *вст.* Бога і Господа ИП1, Ф.—⁸²¹ да и Ф, ИП1.—⁸²² *вст.* Христовы ради благодати ИП1.—⁸²³ *вст.* о белом же клобуцѣ Ф, ИП1.—⁸²⁴ *вст.* Арсеній Ф, ИП1.—⁸²⁵ Выписано из історіи. Селивестръ і царь Конъстантинъ ИП1.

п) *На поляхъ:* о бѣлом клобуцѣ Ф.

це ⁸²⁶ р): патриархъ же Филофей видѣ святаго бѣлаго клобука, добро-
тою сіяюща, и мыслити нача ⁸²⁷, хотя удержати его в Константи-
градѣ и на своей главѣ носити, и о семъ часто приклоняяся к царю,
хотя писать и ⁸²⁸ прочимъ патриархомъ и к ми(л. 42 об.)трополитомъ,
еже пріити имъ ⁸²⁹ на соборъ. Бысть же в день недѣльный, по гвѣши
утреннѣмъ, вииде патриархъ во своя ⁸³⁰, и по обычномъ правилѣ сѣде
почти ⁸³¹ и в тонов сонъ сведеса; и видѣ в видѣннѣи: вшедша к нему
дверцами ⁸³² два мужа незнаемы, свѣтлы зѣло, единъ яко воинъ воо-
ружен и вѣнецъ царскій на главѣ имѣя, другій же святительскія ризы
нося на себе, честными сѣдинами украшенъ и рече ⁸³³ патриарху с):
Филофее! Престани от помышленія твоего, еже ⁸³⁴ носити тебѣ на
главѣ своей ⁸³⁵ бѣлы клобукъ, аще бы изволилъ Богъ сему здѣ быти,
то бы отначала в созданіи града сего сіе ⁸³⁶ сотворено было; но древле
по явленію ⁸³⁷ свѣта Господня, съшедшаго (л. 43) с небесе, и от ⁸³⁸
Божія гласа, бывшаго ко мнѣ, вразумляемъ и разумѣхъ хотящую быти
латинскую прелесть, и сего ради не восхотѣхъ святаго онаго ⁸³⁹ кло-
бука носить на главѣ своей ⁸⁴⁰, такожде и прочимъ заповѣдахъ. В
царствующемъ же семъ Константиновѣ градѣ по нѣболицѣхъ времѣнехъ
обладати имуть агарине за умноженіе ⁸⁴¹ грѣховъ человѣческихъ, вся
святая мѣста оскверняют и истребятъ, якоже в созданіи града ⁸⁴² яв-
лено бысть о семъ ⁸⁴³. Ветхій бо Римъ отпаде от вѣры гордостію и
своеволіемъ ⁸⁴⁴; в новомъ же семъ Римѣ ⁸⁴⁵, еже есть в Константиновѣ
градѣ, насиліемъ ⁸⁴⁶ агарянскимъ такожде христіанская вѣра погиб-
нетъ; на третіемъ же Риме, еже ⁸⁴⁷ есть на Руской земли, благодат(ь)
святаго Духа возсія. И ⁸⁴⁸ да вѣси, Филофее, яко (л. 43 об.) христіан-
ская царства прейдуть в конецъ и снидутся во едино царство Рус-
ское православія ради. В древняя ⁸⁴⁹ дѣла изволеніемъ земнаго царя
Константина Мономаха от царствующаго сего града царскій вѣнецъ

Варианты: ⁸²⁶ немъ ИП1; *вст.* Сливестръ и царь Константин Ф. —
⁸²⁷ начать ИП1. — ⁸²⁸ к ИП1. — ⁸²⁹ имъ нѣтъ Ф. — ⁸³⁰ свою белію Ф. — ⁸³¹ оло-
чити Ф. — ⁸³² дверми Ф. — ⁸³³ *вст.* к Ф, ИП1. — ⁸³⁴ его же Ф. — ⁸³⁵ своей нѣтъ
Ф, ИП1. — ⁸³⁶ сіе нѣтъ ИП1. — ⁸³⁷ явленія ИП1. — ⁸³⁸ от нѣтъ Ф, ИП1. —
⁸³⁹ сего Ф, ИП1. — ⁸⁴⁰ моей ИП1. — ⁸⁴¹ множество Ф. — ⁸⁴² *вст.* сего Ф,
ИП1. — ⁸⁴³ о семъ нѣтъ ИП1. — ⁸⁴⁴ своевољством Ф. — ⁸⁴⁵ *вст.* агарянскомъ
ИП1. — ⁸⁴⁶ насилствіемъ Ф, ИП1. — ⁸⁴⁷ еже Ф. — ⁸⁴⁸ и нѣтъ Ф. — ⁸⁴⁹ *вст.* убо
Ф, ИП1.

р) *На поляхъ:* вы(пи)сан(о из) іст(оріи) царь (Кон)ста(нтинъ) М.

с) *На поляхъ:* зри М.

данъ бысть рускому ⁸⁵⁰ царю; бѣлый же сей ⁸⁵¹ кlobукъ изволеніемъ же ⁸⁵² Христа царя нынѣ данъ будетъ архіепископу Новаграда ⁸⁵³. И воли паче сіи честнѣе ⁸⁵⁴ онаго, понеже архангелскаго чина царскій венецъ есть сіи и духовнаго суть ⁸⁵⁵. Не умедли ⁸⁵⁶ сего святаго ⁸⁵⁷ кlobука послати в Рускую землю в великій Невъградъ по первому тебѣ ⁸⁵⁸ явленію святаго аггела. И моимъ глаголомъ въруй. Да просвѣтятся ⁸⁵⁹ о семъ тамо православнии и да не обладаютъ имъ в семъ градѣ внуцы агарянстіи ⁸⁶⁰ и не поругаютъ его погани. (л. 44) Якоже от Рима благодать и слава ⁸⁶¹ и честь православія от(ъ)ята ⁸⁶² бысть, такожде и ⁸⁶³ царствующаго сего ⁸⁶⁴ {града благодать святаго Духа от(ъ)имется въ плененіе агарянско, и вся святая предана будутъ от Бога величій Россійстѣй ⁸⁶⁵ земли, и царя рускаго возвеличить Господь надъ многими ⁸⁶⁶, и подъ властію ихъ мнози царіе будутъ от иноязычныхъ, и патріаршескій ⁸⁶⁷ чинъ от царствующаго сего града такожде данъ будетъ Рустѣй земли во времена своя, и страна та наречется свѣтлая Россія, Богу тако заволившу, тацѣми ⁸⁶⁸ благодареніи просвѣтити Рускую землю ⁸⁶⁹ и исполнити православія величество, и честенъ ⁸⁷⁰ сотворити паче первыхъ сихъ, якоже глаголаво бысть: и будутъ первіи послѣднии и послѣднии первіи ⁸⁷¹).

(Л. 44 об.) По сихъ рече Арсеній: слышите греки и не гордитесь, ниже нарицайте себе источникъ ⁸⁷¹. Богъ сице ⁸⁷² изволи и збысться пречистое ⁸⁷³ слово Его ⁸⁷⁴: первіи бывши вы ⁸⁷⁵—нынѣ послѣднии, мы же послѣднии бывше — нынѣ благодатию Его первіи быхомъ, сихъ ради двухъ началъ священства и благочестиваго ради царства ⁸⁷⁶. Возлюбленный у Бога былъ Израиль, но ⁸⁷⁷ гордости ради ⁸⁷⁷ отверженъ и преданъ в заустеніе, вмѣсто же ⁸⁷⁸ Израиля пріять Богъ всѣхъ вѣ-

Варианты ⁸⁵⁰ русскому Ф.—⁸⁵¹ сей нтъ Ф.—⁸⁵² небснаго Ф, ИП1.—⁸⁵³ ост. Василию Ф, ИП1.—⁸⁵⁴ честнейши Ф, ИП1.—⁸⁵⁵суть нтъ Ф, ИП1.—⁸⁵⁶ ост. убо Ф, ИП1.—⁸⁵⁷ ост. белаго Ф, ИП1.—⁸⁵⁸ ти Ф, ИП1.—⁸⁵⁹ ост. и похвалятся Ф, ИП1.—⁸⁶⁰ агаряне, ни да поругаютъ Ф, ИП1.—⁸⁶¹ славу Ф, ИП1.—⁸⁶² отъята Ф.—⁸⁶³ в от ИП1.—⁸⁶⁴ сего нтъ Ф.—⁸⁶⁵ Рустей Ф.—⁸⁶⁶ ост. языки Ф, ИП1.—⁸⁶⁷ ост. великій Ф, ИП1.—⁸⁶⁸ тацемъ благодареніемъ прославити Ф, ИП1.—⁸⁶⁹ страну Ф.—⁸⁷⁰ честнейшу Ф; честнѣйша ИП1.—⁸⁷¹ источникомъ Ф, ИП1.—⁸⁷² сый Ф.—⁸⁷³ пречистое нтъ Ф, ИП1.—⁸⁷⁴ Господне Ф, ИП1.—⁸⁷⁵ вы нтъ Ф, ИП1.—⁸⁷⁶ священства и благочестиваго ради царства нтъ Ф, ИП1.—⁸⁷⁷ обаче за гордость Ф, ИП1.—⁸⁷⁸ и вместо Ф, ИП1.

т) На поляхъ: доздѣ исторія М; доздѣ от исторіи ИП1 въ текстѣ.

рующихъ в него ⁸⁷⁹ и васъ грѣковъ ⁸⁸⁰, и царство множае другихъ царствъ прослави. Но за гордость вашу и васъ Богъ отринулъ, якоже и жидовъ, и царство ваше и васъ всѣхъ поганымъ бусурманомъ в неволю отдалъ ⁸⁸¹. Егда Богъ сице хотя, но прегрѣшенія наша (л. 49) сія намъ устроина и необращенія наша к Богу. Всесилень убо и всемогій и готовъ творити волю боащихся Его. Но жестокосердія ради нынѣ поганія дѣтей вашихъ емлютъ в янычане ⁸⁸², рекше въ стрѣльцы, и бусурмана; и женъ вашихъ берутъ за себя и неволю бусурманятъ; церкви ваша мечетми учинили ⁸⁸³. Познайте сами: какія вы намъ учителя и источникъ вѣре ⁸⁸⁴? Сами у темной власти живете под началомъ и нарицаетея всѣмъ источникъ. Скажите ⁸⁸⁵ ми: кого вы своимъ ученіемъ просвѣтили ⁸⁸⁶? Уже бо от вашего ученія мало не все вы обусурманилися ⁸⁸⁷ и церкви ваши в мечети претворени ⁸⁸⁸; а которыя будто ⁸⁸⁹ и христіанскія, и в тѣхъ благочестія мало знаютъ ⁸⁹⁰. Се ли православія дѣло, что патріарховъ своихъ давите и в воду сажаете? И нынѣ у васъ въ Царѣградѣ (л. 49 об.) четыре патріархи все цареградскія.—И отвѣщаша греки: патріарховъ ⁸⁹¹ турки перемѣняютъ.—Арсеній рече: турчинъ ⁸⁹² перемѣняетъ все по вашему прошенію, а не собой.

2.

У васъ у) ⁸⁹³ грѣковъ, рече Арсеній ⁸⁹⁴, предъ обеднею часовъ ⁸⁹⁵ не говорятъ и на Господскія праздникі и великимъ святымъ ве(ли)-чанія ⁸⁹⁶ и молебнов не поютъ, и избранныхъ псалмовъ у васъ нѣтъ ⁸⁹⁷;

Варианты: ⁸⁷⁹ вст. якоже древле Ф, ИП1.—⁸⁸⁰ царковъ (церкви ИП1) же Соломонова жестокосердія ради жидовъ разорена и в тоя место многія церкви (созданы ИП1) быша созданы христіанскія. Нынѣ убо и вы греки разгордесте, нарицающе себе источникъ вѣре; и за ту вашу гордость и васъ Ф, ИП1.—⁸⁸¹ ныне поганія детей Ф, ИП1.—⁸⁸² ячары Ф; и женъ Ф, ИП1.—⁸⁸³ учинены Ф, ИП1.—⁸⁸⁴ вѣре нѣтъ Ф, ИП1.—⁸⁸⁵ вы мне (ми ИП1): кого Ф, ИП1.—⁸⁸⁶ просвѣтваете Ф, ИП1.—⁸⁸⁷ вст. такоже Ф, ИП1.—⁸⁸⁸ претвориша Ф, ИП1.—⁸⁸⁹ будто нѣтъ Ф, ИП1.—⁸⁹⁰ есть Ф.—⁸⁹¹ вст. у нас Ф, ИП1.—⁸⁹² турченинъ Ф, ИП1.—⁸⁹³ вст. же Ф, Ун.1, ИП1.—⁸⁹⁴ рече Арсеній нѣтъ Ф, Ун.1, ИП1.—⁸⁹⁵ вст. отнюдь Ф, Ун.1, ИП1.—⁸⁹⁶ никогда ни поютъ Ф, Ун.1, ИП1.—⁸⁹⁷ нѣтъ нѣтъ Ун.1.

у) Въ началъ этого отдѣленія въ ркп. Ун.1 написано: сіе читай окончаніе после 180 листа (на которомъ окончилась въ сей ркп. Пренія) и дайте краданемъ: у Калистратова сія припись есть начинаеца о чинѣ греческомъ вкратцѣ; и то необходимо.

а ⁸⁹⁸ у сербовъ на Господскія праздники и нарочитымъ святымъ величанія ⁸⁹⁹ и жолебны поють, какъ у насъ на Москве, и избранныя псалмы и ⁹⁰⁰ у нихъ есть. Также и ⁹⁰¹ канонъ ⁹⁰² Гсу сладкому, и Богородице акаѣистъ ⁹⁰³ въ греки ⁹⁰⁴ никогда не говорите, точию одне часы къ службѣ ⁹⁰⁵; сербы же ⁹⁰⁶ каноны ⁹⁰⁷ говорятъ по вся дни. У васъ же грековъ патріархъ же ⁹⁰⁸ архіепископу, митрополиту ⁹⁰⁹, и ирмену, протопопу, архидіакону и протодіакону всѣ ⁹¹⁰ симъ поставленія не ⁹¹¹ бываетъ, токмо епископу (л. 50), попу и діакону поставленіе есть ⁹¹². Павчерницы въ церкви ⁹¹³ не говорите; а ⁹¹⁴ когда и ⁹¹⁵ прилучится, и ⁹¹⁶ вы в пачерти одѣтъ псалмы говорите ⁹¹⁷, также и в келии; а канонъ ⁹¹⁸ во октае, или ⁹¹⁹ *Воду прошедъ*, отиудъ не говорите ⁹²⁰. А прощенія ⁹²¹ на павчернице ⁹²² и ⁹²³ на полунощнице у васъ ⁹²⁴ нѣтъ же ⁹²⁵. Также ⁹²⁶ и литіи за упокой и чтенія на утрени кромѣ прелога не бываетъ. На Господскія праздники и святымъ ⁹²⁷ заѣввы не говорите; вмѣсто зонѣввъ пѣсни говорите ⁹²⁸. И в неосвященныхъ церквахъ служите ⁹²⁹ обѣдню. Въ Ясаизъ ⁹³⁰ пошь в монастырѣ Некоридахъ и без антмиса обѣдню служилъ ⁹³¹; и антмисы у васъ переносныя. Патріархи ⁹³² вапи и всѣ святители мужей

Варианты: ⁸⁹⁸ в Ф, Ун.1. — ⁸⁹⁹ не поют (поють Ун.1, ИП1), какъ и у Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹⁰⁰ и нѣтъ Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹⁰¹ также и нѣтъ Ф, Ун.1, ИП1; акаѣисты Ун.1, ИП1. — ⁹⁰² а канонъ же Ун.1; вст. же ИП1. — ⁹⁰³ Богородицы Ф акаѣисту николи не Ф, ИП1. — ⁹⁰⁴ вы греки нѣтъ Ун.1. — ⁹⁰⁵ вст. святыя литургія, а Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹⁰⁶ же нѣтъ Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹⁰⁷ вст. Гсу і акаѣисту (акаѣистъ Ун.1) Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹⁰⁸ патріарху в Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹⁰⁹ вст. и архимандрату Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹¹⁰ всем Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹¹¹ несть (вст. на Ун.1), единому токмо епископу в Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹¹² а по вечери (вечери ИП1) в Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹¹³ вст. павчерницы никогда (николи Ун.1, ИП1) не Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹¹⁴ редко Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹¹⁵ и нѣтъ Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹¹⁶ то одни (одѣтъ Ун.1, ИП1) псалмы Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹¹⁷ говорите нѣтъ Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹¹⁸ и канона Ф. — ⁹¹⁹ в Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹²⁰ поють Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹²¹ прощенія Ун.1. — ⁹²² павчерницы Ф. — ⁹²³ и полунощницы несть же Ф. — ⁹²⁴ у васъ нѣтъ Ун.1, Ф, ИП1. — ⁹²⁵ і канона ИП1. — ⁹²⁶ такъ же (и литіи Ф, ИП1) заупокой чтеніе (чтенія Ф, ИП1) на утрени не чьтуть нионыхъ книгъ. И заѣввъ на Ун.1, Ф, ИП1. — ⁹²⁷ никогда не поют; всегда вместо Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹²⁸ говорятъ. В Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹²⁹ сълужать Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹³⁰ въ некоторыхъ (Некоридахъ въ монастырѣ Ун.1, ИП1) монастырехъ и без антмиса пошь Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹³¹ служатъ Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹³² патріархъ у васъ и митрополиты і епископы мужей Ф, Ун.1, ИП1.

и женѣ ⁹³³ сами исповѣдываютъ ⁹³⁴ и без патрахили, и без священныхъ риз, (л. 50 об.) и евангелія и образа и креста на холми не бываетъ, просто ⁹³⁵ сѣдѣ въ келіи, аки нѣвную бесѣду, бесѣдуютъ межъ себя, а не ⁹³⁶ въ церкви ⁹³⁷ исповѣдываютъ; а ⁹³⁸ по исповѣди, положе на сѣбя патрахиль и амвооръ, говорятъ надъ кающимся ⁹³⁹ молитву, а они, падше ⁹⁴⁰ на землю, лежать; а начала и отпусту исповѣди нѣтъ. А потомъ исповѣдав неволно... Архіереи ваши и власти и черницы монатей не носятъ, и презирающе правило великаго Василія, не требѣ бо имъ покровъ Божій; а чины у васъ черницы и не пострижены ⁹⁴¹ во діаконехъ служатъ, платья черненская носятъ ⁹⁴² и вѣтай и мяса ядятъ. Въ монастыряхъ у васъ черныя попы ^{ф)} свадьбы вѣнчаютъ, а ⁹⁴³ чистна челоуки и сами владыки ⁹⁴⁴, Архіереи же ваши сходася ⁹⁴⁵ (л. 52) дымной табакъ и ноловой пьютъ, также и меды и чернецы, кто хоцетъ; и карты играютъ ⁹⁴⁶; а патриархъ все ⁹⁴⁷ вѣдаетъ. В среду и в пятка ⁹⁴⁸ рыбы не ядятъ, виесто рыбы ядятъ ⁹⁴⁹ иеру, раки морскія и речныя, и что в раковинахъ мясо, и слизи ⁹⁵⁰ ропатня, і ертонудъ ⁹⁵¹, и инны гадины и эжи морскія ядятъ ⁹⁵² в том речуть... Медо и вино ⁹⁵³ по вся днѣ неизмѣнно ядятъ, и въ среду и пятки ⁹⁵⁴ и в посты во весь годъ кромѣ великаго поста. В великій постъ вина не пьютъ, а пиво и медъ пьютъ невозбранно. По монастырямъ ⁹⁵⁵ приспѣваютъ ѣствы жонви цыганки с мужиками вмѣстѣ ⁹⁵⁶ и начуютъ в монастыряхъ. И ⁹⁵⁷ к пат-

и. и. 1
 Варианты: ⁹³³ вст. своихъ Ф. — ⁹³⁴ сѣдѣ у себя в келіи без патрахилъ Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹³⁵ нолпросто, яко некою бесѣду, деютъ межъ Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹³⁶ де нѣтъ Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹³⁷ вст. не Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹³⁸ и Ун.1, Ф. — ⁹³⁹ кающимся Ун.1, Ф, ИП1. — ⁹⁴⁰ преклонившеся лѣжатъ; также вси архіереи і архимандриты и игумены и черницы мантей (мантей Ун.1, ИП1) на себо не носятъ, не требе имъ, по обещаваю ихъ, покровъ Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹⁴¹ а чдѣтъя Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹⁴² и во діаконехъ служатъ, а тай (въ подай Ун.1, ИП1) и мяса Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹⁴³ вст. кого Ф; у кого Ун.1, ИП1. — ⁹⁴⁴ равни. Архіереи сходася (сходатся Ф) Ун.1, Ф, ИП1. — ⁹⁴⁵ сходатся Ф. — ⁹⁴⁶ в среду Ф. — ⁹⁴⁷ то все Ун.1, ИП1. — ⁹⁴⁸ пятюкъ Ун.1, Ф, ИП1. — ⁹⁴⁹ ядятъ ниты Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹⁵⁰ слизязы Ун.1. — ⁹⁵¹ автопахъ Ф; автопудъ Ун.1, ИП1. — ⁹⁵² и доварятъ, что в том ничтоже (ничтоже нѣтъ Ун.1, ИП1). Медла Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹⁵³ вст. то Ф, ИП1. — ⁹⁵⁴ пятюкъ Ун.1, Ф, ИП1. — ⁹⁵⁵ вст. на доварняхъ Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹⁵⁶ вст. иногда Ф, ИП1. — ⁹⁵⁷ и нѣтъ Ф, ИП1.

ф) На поляхъ: зри Ун.1.

ріарху боярыни жены и девицы и черницы⁹⁵¹ в кѣлю прѣвзжают⁹⁵²; вѣрным же сіе блаженно. Также и в попы ставятъ (л. 52 об.) неженатых⁹⁵³ тѣм же образомъ, какъ и киевской митрополитъ на одной обѣдни ставлениковъ⁹⁶⁰ дватцать и тритцать⁹⁶¹ ставятъ в попы и діаконы, колео ихъ случится всѣ⁹⁶⁰ вмѣстѣ; разсуждаютъ, глаголюще⁹⁶²: какъ крестити многихъ мощно, такъ и в попы⁹⁶³ и діаконы ставятъ мощно же: одна тайна та от седми тайнъ церковныхъ⁹⁶⁴. Вы греки со всеми еретики в церкви молитесь, святыню вамъ патриархъ вмѣстѣ съ еретики⁹⁶⁵ даетъ; въ Ясахъ на обѣдни и арменско(му)⁹⁶⁶ бискупу святыню давалъ; и в келью патриархъ къ бискупу ходилъ и с нимъ пють⁹⁶⁷ и естъ. На водосвященіе⁹⁶⁸ с Варламомъ митрополитомъ молдавскимъ пискупъ римской облачался. От еранка доктора патриархъ лекарство пріимаетъ⁹⁶⁹; и вси⁹⁷⁰ греки владыки и черницы в немощахъ виницейскія⁹⁷¹ оиряки ядите. И в церкви в шапкахъ (л. 53) и въ чалмахъ и на обѣдняхъ⁹⁷² стоите. Хлѣба Богородицына на трапезѣ у васъ грековъ николи не дѣйствуютъ; и чтенія на⁹⁷³ трапезѣ у васъ не⁹⁷⁴ бываетъ⁹⁷⁵. На утрени⁹⁷⁶ первый часъ говорите тайно; точию *Христе Святѣ*⁹⁷⁷ вслухъ, таже и отпустъ. В кельѣ и в⁹⁷⁸ дороге утрению поете⁹⁷⁹ безъ каноновъ⁹⁸⁰; пѣсни говорите всегда неизмѣнно;

Варианты: ⁹⁵⁸ у насъ (вст. то *ИП1*) въ великой Росіи все то страшно (страшно *Ун.1*) и всемъ вѣрнымъ блаженно. У васъ же грековъ молебновъ (молебнѣвъ *Ун.1*) николи не поютъ ни на которой Владыченъ праздникъ и не знаютъ того. Также и в попы *Ф, Ун.1, ИП1*. — ⁹⁵⁹ киевской *Ф, Ун.1, ИП1*. — ⁹⁶⁰ ставятъ *Ф, Ун.1, ИП1*. — ⁹⁶¹ (вст. поповъ *Ун.1, ИП1*) и діаконѣвъ, колко ихъ *Ф, Ун.1, ИП1*. — ⁹⁶² глаголюще *нѣтъ ИП1, Ф, Ун.1*. — ⁹⁶³ ставятъ. Одна де тайна от *Ф, Ун.1, ИП1*. — ⁹⁶⁴ арияны и римляны и ерияны в церкви с вами греками вместе (дастъ; въ Ясахъ *Ун.1*) с вами молятся и святыню имъ *Ф, Ун.1, ИП1*. — ⁹⁶⁵ вами *Ф, ИП1*. — ⁹⁶⁶ армянскому *Ф*. — ⁹⁶⁷ пѣтъ. На водоніи (поетъ на водосвященіи *Ун.1, ИП1*) крещенской водъ бискупъ *Ф, Ун.1, ИП1*. — ⁹⁶⁸ вст. крещенскія воды *Ун.1*. — ⁹⁶⁹ пріималъ. Вы, грѣки, вси, владыки *Ун.1, Ф, ИП1*. — ⁹⁷⁰ а вы *Ф*. — ⁹⁷¹ винецнскихъ *Ф*; финейскіе фаріяки *Ун.1*; винецнскіе оиряки *ИП1*. — ⁹⁷² обѣдни *Ун.1, Ф, ИП1*. — ⁹⁷³ на трапезѣ у васъ *нѣтъ Ун.1, ИП1*. — ⁹⁷⁴ на утрени не *Ф*. — ⁹⁷⁵ вст. же *Ун.1, ИП1*. — ⁹⁷⁶ на утрени *нѣтъ Ф*. — ⁹⁷⁷ вст. истинный *Ун.1*. — ⁹⁷⁸ второе *ИП1*. — ⁹⁷⁹ поютъ *Ф, Ун.1, ИП1*. — ⁹⁸⁰ и безъ псалтыри, а вместо каноновъ пѣсни во псалтыри говорятъ *ИП1*; канона и безъ псалтыри говорятъ всегда *Ун.1, Ф*.

х) На поляхъ: в келью не пушатъ *Ф*.

также ⁹⁸¹ и въ церкви во весь годъ и ⁹⁸² въ Господскія праздни-
кромѣ свѣтлой недѣли. В пути ⁹⁸³ патріа(р)хъ утреню поеть в три
голоса ⁹⁸⁴: одинъ говоритъ псалтырь тайно, а другіи каноны тайно же,
третій ⁹⁸⁵ псалмы и тропари и пѣсни и все по ряду ⁹⁸⁶ вслухъ. А в
церковь патріархъ ко утрени и в обѣдни не всегда ходитъ, но когда
захочеть ⁹⁸⁷, и то не к началу; а конца утрени не дожидается, какъ ⁹⁸⁸
захочеть, такъ и пойдетъ в келью; иногда довольно мешавъ в кельи,
паки придетъ в церковь ⁹⁸⁹. Какъ служить (л. 53 об.) патріархъ со
властьми, проскомидію ⁹⁹⁰ дѣйствуютъ попъ съ дьякономъ, а ⁹⁹¹ иногда
и безъ дьякона ⁹⁹²; а потріархъ со властьми точію входятъ говорятъ ⁹⁹³,
а проскомидіи не дѣйствуютъ. И какъ начнетъ попъ *Благословено*
царство, в то время патріа(р)хъ и власти ⁹⁹⁴ облачатся вси. Кутью за
упокой в олтарь носятъ ⁹⁹⁵. Просфиры из церкви ⁹⁹⁶ даютъ на тра-
пезѣ братіи ⁹⁹⁷; и братія и мирана адаютъ вмѣсто престова хлѣба. Яб-
локи и виноградъ здаютъ, не дожидаячися ⁹⁹⁸ августа 6-го числа, но
с ⁹⁹⁹ Троицына дни начнутъ въ ѣству власть. В Спасовъ день ¹⁰⁰⁰ гроз-
дія приносятъ в церковь ¹, а яблокъ не приносятъ ², надъ однімъ гроз-
діемъ молитву говорятъ, и с того дни ³ на трапезу братіи носятъ ⁴.
Епископы ваши в службѣ обѣми руками благословляютъ. (Л. 54) У насъ
в великой Россіи всего ⁵ странно. Патріархи ваши александрійской,
антиохійской, іеросалимской святѣйшими не пишутся, боятся ⁶ цареград-
скаго патріарха; одинъ онъ святѣйшій пишется, и то ваша ⁷ грече-
ская гордость и нелюбовь.

IX.

Повеленіемъ царевымъ посланъ дивный онъ мужъ старецъ Ар-
сеній во Іеросалимъ. Свидѣтельство его истинно есть, самовидецъ бо

Варианты: ⁹⁸¹ также *нѣтъ* Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹⁸² и *нѣтъ* Ун.1, Ф,
ИП1. — ⁹⁸³ *вст.* и в кельи Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹⁸⁴ гласы Ун.1, ИП1; гласа
Ф. — ⁹⁸⁵ *вст.* человекъ говоритъ Ун.1, ИП1. — ⁹⁸⁶ *вст.* гаварят Ф. — ⁹⁸⁷ хо-
щитъ Ф; похощеть Ун.1, ИП1. — ⁹⁸⁸ но какъ Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹⁸⁹ а (въ Ун.1,
ИП1) простыя дни на утрени дву псалмовъ не говарят. Какъ служатъ Ф, Ун.1,
ИП1. — ⁹⁹⁰ проскомидіи не дѣйствуютъ, точію попъ Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹⁹¹ и когда
безъ Ун.1. — ⁹⁹² точію входятъ Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹⁹³ (вси Ун.1, ИП1) а какъ
начнутъ: *Благословено* Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹⁹⁴ патріархъ и власти *нѣтъ* Ф, Ун.1,
ИП1. — ⁹⁹⁵ приносятъ Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹⁹⁶ и въ церкви Ун.1. — ⁹⁹⁷ братіи и *нѣтъ*
Ун.1. — ⁹⁹⁸ дожидаяся Ф, Ун.1, ИП1. — ⁹⁹⁹ и с Ун.1. — ¹⁰⁰⁰ в Спасовъ день
нѣтъ Ун.1. — ¹ в церкви Ф, ИП1; в церкви Ун.1. — ² а яблокъ не приносятъ
нѣтъ ИП1. — ³ *вст.* гроздіе Ф, Ун.1, ИП1. — ⁴ приносятъ (носятъ ИП1). И
вси епископы Ф, ИП1; и все Ун.1. — ⁵ все то Ф, Ун.1, ИП1. — ⁶ тѣбе Ф,
ИП1; вамъ Ун.1. — ⁷ вас грѣвовъ Ф, Ун.1, ИП1 и нелюбовь Ун.1.

бывъ развращеннаго житія грековъ и неправославныхъ обычаевъ. И вправду онѣхъ ради мудрованій падоша по свидѣтельству блаженнаго Селивестра папы римскаго, от Бога посланныхъ с равноапостольнымъ царемъ Константиномъ к патриарху Филофею Константина-града. В созданіе града, рече, явлено бысть, что в новомъ Римѣ, рекше въ Константинѣ - градѣ, вѣра христіанская погибнетъ, по явленію (л. 54 об.) свѣта Господня, сошедшаго с небесе, и по гласу, пришедшему от Бога ко блаженному Селивестру. Не восхотѣ великій на главѣ своей носити святаго бѣлаго клобука, не точію самъ не ношаше, но и другимъ заповѣда; паденія ради в Римѣ от вѣры, такожде и в Царѣ-градѣ, не изволи сему быти, предвѣднй яко агаряня обладати имуть и вся святая мѣста осквернят и истребятъ за умноженіе грѣховъ греческих и яко христіанская вѣра в немъ погибнетъ. Великую же Росію блаженный Селивестръ третій(й) Римъ нарече. Сидутся, рече, христіанская царства православія ради во едино царство руское и от всюду христіанская царства прейдуть в конецъ. Божіею волею убо рече блаженный Селивестръ, аще и земнымъ царемъ Константиномъ Манамахомъ данъ бысть рускому царю. И зри всякъ истинное свидѣтельство от Бога посланнаго (л. 55) блаженнаго Селивестра. Не цари бо бяху в Великороссіи, но великіе князи в та времена; обаче от Бога цари именовануся, зане благодать святаго Духа, благоволеніемъ Божіимъ, на Руской земли воссія. Святый же бѣлый клобукъ изволеніемъ небеснаго царя Христа данъ бысть рускому государству по явленію аггелову и блаженнаго Селивестра со многими преславными чудесы; аще бо и тщашеся цареградскій патриархъ Филофей удержати святаго клобука в Царѣградѣ, за еже слѣпое око ему исцели, егда первѣе возложи на главу, но, Богу не хотящу, не возможно. Скоро посла, рече блаженный Селивестръ, святаго клобука в Рускую землю в великій Новъградъ по первому ти явленію святаго аггела. И моимъ глаголомъ вѣруй, яко да просвѣтятся и похвалятся о семъ тамо православніи. Но не требѣ никому от Бога данная честь в великой Росіи православнымъ (л. 55 об.) архіереомъ на просвѣщеніе и вѣчную похвалу всему государству от Бога данный святый бѣлый клобукъ; нужно ему надобно римскаго папы коруна, рекше митра, еретика и врага православныхъ вѣры. Не сего бо ради наречется страна сія свѣтлая Росіи и царя рускаго, рече блаженный Селивестръ, возвеличитъ Господь над многими языки, яко да приедемъ еретическія обычаи,— но православія ради. Соединився бо соедини цареградской патриархъ Іосифъ, имѣя злѣ, абіе умре и погребенъ бысть в римскомъ костеле; греческой же царь Іоаннъ Колуанъ на пути возмердѣвся і абіе умре, но и земля

трижды онаго погребено изверже и от пещь царское чѣло снѣдено бысть. И зря какова радованія римскаго папы и которые чести греческой царь достоинъ бысть за соединеніе с папою (л. 56) и соблазна върныхъ. Здѣ поношеніе и вѣчный студи, которой милости сподобитъ. Егда блаженный Марко, епископъ ефесскій, со всеми благодѣтельными епископы и ревнители закона предстануть праведному Судии, просить отмстити страдалцовъ кровь, во мнози бо дер(з)новени предстанетъ праведный пред всеми оскорбивши его; обате ти в тѣснотѣ дуахъ воздохнуть, и не будетъ избавляющаго ихъ. Но и в настоящихъ сихъ временѣхъ, о великороссіане, кого подражаемъ, преступающе апо-стольская и отеческая преданія? Сихъ ли, иже в вѣршеніи не погружаются, но обливаются и кропятся? (Л. 56 об.) Образъ ли намъ со армени и со арианы и с римляны и со франками и с лахи едино-мудрѣствующи и общи съ еретикъ молащися и святыхъ причащающася? От тѣхъ ли исправленія ищемъ, иже не имуть православныхъ книгъ, но от Рима и из Виницеи и другихъ еретикъ обычай пріемлютъ книги и по тѣхъ правятъ мнимое ихъ благочестіе? Зрите убо и внимайте разумно, како ти себе исправилъ по благочестію: дѣла ихъ и жень емлютъ турки и неволєю бусурмана, но и церкви ихъ мечетми учинены и малѣ не всѣ бусурманилися, (л. 57) по свидѣтельству старца Арсенія. Се ли тѣхъ благочестіе, еже патриархъ давити и в воду сажати? Древней бо обычай тѣхъ—убиству пріимати. Не малѣ бо образъ блаженнаго Кирилла философа, иже во весь животь свой, бѣгалъ, крылся от нихъ і злонравіа, зане убити его незаху; чесо ради, слышите, грамоту словяномъ сложи блаженный и во истину равноапостольный мужъ, равно бо апостоломъ дѣло исправити и словенскому роду вѣчную пользу устрои и спасеніе душамъ; сіа на тѣхъ подвигоша грековъ, о нихъ же и радоватися подобаше и славити Бога! Но и старца Домаскина святыхъ горы Ассина саномъ почителна бунца от Бога и не толю благообразна, но и добродѣтельна (л. 57 об.) звахъ; и сихъ ради всѣми почитаема суца, многими бо на полу бывъ чюдный онъ мужъ и простоты ради права и высоты житія; и на саво сербинъ родомъ и чтяше словенскія книги, и сихъ ради ненавидеху его греки и нестерпимо имъ бѣ, зане не греки почитаемъ, и сербимъ словенскаго языка, и не книги толю, но и онаго сожещи хотаху; звахъ же ненавидеху словенскаго языка православія ради. Сожещи же убо у старца московскія книги и старую сербскую на словенскомъ языкѣ и за прѣтима нами не учити по московскимъ книгамъ, аще они сугачамъ ненавидеху словенскаго языка. Свидѣтельствованіи от Бога, аще христіанская вѣра в нихъ погибнетъ. Ненавидящю ли насъ отначалѣ

нищѣ исправятъ (л. 59) во благочестію, иже учителя славяномъ блаженнаго Кирилла о убивствѣ приидѣша? Не туне бо и свочки патрарховъ давати и в долу сажаютъ. Оставлени суща от Бога и богати во злобѣ. Четыре бо патриархи бяху в Царѣградѣ, все цареградскіе, по свидѣтельству старца Арсенія. Есть ихъ кого послати в великую Россію и милостыни ради и яко да исправятъ насъ къ своему ихъ благочестію. Блудите, да не тѣми же вѣнцы вѣнчани будемъ, ими же и они от Бога вѣнчашася. Богъ убо, глаголюй усты блаженнаго Селивестра, и от Бога посланный свидѣствоваше, глаголю, яко в Константиноградѣ насидѣмъ агарянскимъ христіанская вѣра погибнетъ. Не малъ убо свидѣтель преподобный Антоній римлянинъ, иже не в Болотовицѣ (л. 59 об.) градѣ от Бога посланъ, но в великій Новгородѣ на каменя прииде. Да достыдятся убо исправляющіи великую Россію каменя онаго, иже блаженнаго Антонія поидаше; дивенъ бо и сей свидѣтель, иже гонимъ путь в мало время пренесе блаженнаго и легкомъ парабѣ тому показася, правителя имый Господя Іса Христа. На каменѣ бо вѣри бяху и грехи, но зловѣріе оныхъ погрузи, заче на древокомъ основанія стати не восхотѣша. Блудъ убо Господь сокрушенныиъ сердцемъ и смиренныиъ духомъ спасетъ; *жертва бг. Богу духъ сокрушенъ*. Но соединяющіися с еретизи не узрять свѣта, и не пребывающіи во ученіи Христовѣ Бога имѣти не могутъ, и небрежщія ачювотельская, преданія Божія заповѣди (л. 51) отметають. *Случаи бо ачювотъ*, реже Господь, *Мене слышатъ*. Худъ убо учитель ихъ Домаскинъ иподрибонъ, и не яко веренъ свидѣтель, заче единомудрствую на з древнику божаносными отци. Богъ убо всеядетъ единомыслиенныя в домъ. В лицо бо ставотъ новому сему престестнику блаженнаго Петра митрополита рускою его писанная Богородицна икона, такоже и Смоленскія пресвятія Богородици образъ, при великихъ князехъ писанной, иршася; пресвятія Богородици икона во градѣ Казани; потреба воспоминати, како явися и болше в земли сохрвена бѣ. Не та бо едина многолюдесна показася, но и списанная подобіемъ тоа во всякомъ градѣ и странахъ безчисленну благодать ивѣща и чудеса всю великую Россію просвѣтиша. Великихъ же святителей древнихъ иконописцевъ иконы сложение же (л. 51 об.) персть имуть, якоже и у превѣчнаго Младенца Богородицыныхъ иконъ по свидѣтельству Феодорита блаженнаго и прочихъ. 70 дѣтъ, рекоша греки, Домаскину иподрибону учителю ихъ. На великой Россіи и чудотворной Богородициныиъ иконѣ, юже писа блаженный Петръ митрополитъ, 860 дѣтъ и болше; также и Николы чудотворца образъ, что на Угрѣше, данъ явися великому князю Димитрію Донскому близъко триѣ сотѣ дѣтъ;

и Смоленскія пресвятія Богородицы образу, какъ с чудотворнаго образа написанъ и поставленъ в Новодевичьи монастырѣ, и тому болѣ двою сотъ лѣтъ. Безчисленна убо свидѣтельства иконъ ради о сложеніи персть в великой Россіи чудотворныхъ образовъ и многоцѣльныхъ древнихъ иконописцов; еще и великаго князя Владимира, просвѣтившаго (л. 45) Рускую землю святимъ крещеніемъ корсунскихъ иконъ. Въ лѣта же 7097-мъ году при благовѣрномъ царѣ и великомъ князѣ Теодорѣ Ивановиче всея Руссіи Іеремій патріархъ цареградскій поставилъ въ царствующемъ градѣ Москвѣ перваго патріарха Іова московскаго и всея Россіи; а зазора о сложеніи перстовъ великой Россіи не положилъ. Также и въ 127-мъ въ царство благочестивыя державы благовѣрнаго царя и великаго князя Михаила Теодоровича всея Россіи и Феофанъ патріархъ цареградскій поставилъ блаженныя памяти святѣйшаго Филарета патріарха московскаго и всея Россіи, и зазора о сложеніи персть не оставилъ же. Нынѣ в Царѣградѣ четыре патріархи все цареградстіи,—ушто сугубо исправити могутъ благочестіе и паче патріарховъ первыхъ. (Л. 45 об.) Но исправляющіи сугубо поставленіе в патріархи не имутъ, точію во епископы; также и митрополиты ихъ, и архіепископы, архимандриты ихъ, и игумены и протопопы ихъ точію в попы поставляются, а сановъ освященія у нихъ нѣтъ. И престапующе правило великаго Василія манатей не носятъ, не требующе покрова Божія; мантіа бо—покровъ Божій есть. Пишетъ бо великій Василій: инокъ, аще что дѣлаетъ безъ мантіи, да будетъ безъ благословенія. Ужасно слышаніе: патріархи греческіи и прочіи архіереи и безъ патрахили и безъ священныхъ ризъ мужей и женъ сами исповѣдываютъ, просто сѣдя в келліи, аки нѣкая бѣседуя! В попы неженатыхъ ставятъ, и во діавоны нестриженныхъ чернцовъ. Киевской же митрополитъ по дватцати и по тритцати ставленіи въ одинъ день (л. 46) ставитъ. Греки же в среды и пятки и в посты раки морскія и речныя, і ежи, и слизи рогатыя ядятъ, и что въ раковинахъ мясо, и лятопудъ и инныя гадины. И сверныя жонки цыганки по монастырямъ чернцемъ ядъ строятъ. И целенія ради от еретикъ принимаютъ виницѣйскія оврыаки, строяныя съ гнилою человѣческою плотию, изметаемою из моря; и таковое целеніе от дохтура ерянка при старце Арсеніи прималя патріархъ. И вси архіереи и власти и черницы дымной табакъ пьютъ и в карты играютъ, аще вто хоцетъ.—Сія ли исправленія потребовахомъ и сихъ ли нравомъ навывкнута хоцетъ? Но молю: извѣстно ли увѣрихомся, яко ползуемся в сихъ? Опасно внимати подобаетъ, да не сугубо (л. 46 об.) повредимся: прогнѣвававшѣ Владыку всѣхъ Бога, презрѣвшѣ свидѣтельство блаженнаго

Селивестра, паче же Божіе. Посланный убо от Бога—Божія глаголющ глаголющъ, и слушающъ того — Бога слушаетъ. Никто же убо от вѣр-
ныхъ вознепещуетъ язу сіе быти, развѣ врагъ святныя соборныя и апо-
стольскія церкви. И во ваятіи бо Царяграда явлено бысть: егда видѣ
огнь из великія церкви и окружи главу церковную, биесть свѣтъ: на-
заречененъ и взятъ на небо всѣмъ зрящимъ; свѣту же оному, от-
верзошася небеса и, егда видѣ, пави затворишася. Во второе же зна-
меніе тма бысть велия над градомъ, въ часъ 7 ноци воздухъ убо опу-
стився и низ пушаше капли, аки слезы падаху же (л. 47) на землю,
и на многъ часъ лежаху и не разливахуся. Свидѣтельствуеть о сѣмъ
знаменіихъ пречистый Божій гласъ, бывшій к патриарху Анастасію,
тако глаголющъ: Анастасіе! Аще бы на васъ не снхъ агарянъ попу-
стилъ, и азъ бы ави на Содомъ и Гомора вѣчний гнѣвъ огнь со-
рою одождилъ и прочая. И пави святныи моея, рече, не вѣрныи на
поруганіе же предавъ, понеше и самъ есте видѣли святое знаменіе,
еже явихъ многихъ, яко святныю мою от святныя моея переише и от
образовъ моихъ и от мощей святныхъ мученикъ и преподобныхъ и от
воихъ святныхъ моихъ взавъ есмь к себѣ на небо и проч. О сѣмъ
блаженный Селивестръ предрече от Бога посланный свидѣтель и яко
благодать святаго Духа в плененіе агарянское от Константинограда
от(ъ)имется, и вся святая предава будутъ от Бога велицей Россіи-
стѣй земли, и царя рускаго возвелити Господь над многими земли;
и под властію ихъ многіе царіе будутъ иноплеменныхъ,—(л. 48 об.) и
патріаршескій чинъ данъ будетъ Русѣй земли и страна та наречется
свѣтлая Россія, Богу тако изволившу, тацѣми благодареніи прославити
Рускую землю и исполнити в ней православія величество и честнѣй-
шу сотворити паче первыхъ; яко же пишеть Меѳодій Патрскій: пре-
мудрый Левъ, по совершеніи знаменіихъ Царяграда, яко рускій родъ
с предресоздательными всего измаильнѣ побѣдять, и седмохолмнѣ
пріимуть с преждезаконни его, и в немъ воцарятся. От Бога свидѣ-
тельствовавшая свѣтлая Россія темна ли нынѣ и(о)правленія требуетъ от
погубившихъ благодать и вѣру христіанскую, по свидѣтельству блажен-
наго Селивестра пави римскаго? Не преступленія бо ради Божія и апо-
стольскихъ заповѣдей седмохолмнѣ онъ возмутъ родъ и Исмаила по-
бѣдять, но с преждезаконни (л. 48) его православія ради в немъ во-
царятся; Богу сице изволившу. Греки же, римская мудрствующе, онаго
погубше, тая же мудрствующи, а не на Бога упованіе имущи, не
лститесь онаго пріяти, но паче казнь от Бога и гнѣвъ праведный за
преступленіе заповѣдей Божіихъ ожидайте! Гнавше же римская муд-
рствующихъ мудрованія вправду получимъ милость от Бога, предва-

I.

Тайну цареву добро есть х(р)анити, а слово Божіа проповѣдати
 всячески благочестно ест(ь). Понѣже Иосифъ патриархъ московскій и
 всея Россіи усумнеся тогда о восточныхъ патриарсѣхъ, того ради в
 7157-мъ году отпустиша Троице Сергіева монастыря Богоявленскаго
 строителя старца именемъ Арсенія Суханова до Іерусалима для опи-
 санія греческихъ чиновъ. Арсеній же по указу (л. 7 об.) великаго
 государя царя Алексея Михайловича и по благословенію светѣйскаго
 Иосифа патриарха в 7157-мъ поиде в Палестину. И начевалъ в Мал-
 давскѣй земли в Васлюю монастыре сербском... (далее слѣдуетъ текстъ
 Преній)....

II.

Варианты (Преній) см. выше стр. 131—139.

III.

(Л. 11 об.) Внимать же подобаетъ о триколюбныи мана ли о
 свидѣтельства великаго собора старца Арсенія? Во имя бо самодера
 жавнаго государя на се истов избравъ ма съвѣтъ алатаетъ истинныя
 и о догматахъ ррнъ святаго царя в право да нестяжемъ и поделити
 да увѣсть; обаче и крѣпостное писаніе царствіа о вѣднй и о боре
 истерая вселенскаго патриарха Іо архіепископа першого крѣвнй вѣдо
 мости. Но якомоу получи и заблудивша аришнѣа умола о не
 согласномъ тѣхъ (л. 12) мудрованіи; предлагане бо имъ свидѣтельство
 блаженнихъ и богоносныхъ отецъ Феодорита и Мелетія патриарха анти
 тохидскаго, также и предодобнаго Максима прела И ява оба ти
 иаства в сложеніи девотствъ пресвятая Троицы и омотренія таинство
 показавше, велии наврсто и вностольскоу заповѣдъ повѣщнаго де
 персти Господни и оступу бословіи навикну оине ягдающе
 осяжъ, иже не нападаетъ Іса Христа в плот(а) приидиша отъ
 Бога нест(б) и сей естъ аитчариставъ; а иже истоводуетъ Іса
 Христа в плот(а) приидиша отъ Бога естъ. Оупъ великій стар
 рець в сложеніи перстовъ древнихъ (л. 12 об.) богоносныхъ отецъ не
 отступъ добываніи и вностольское добоугаріе, и тремя черсти великимъ
 и малымъ и третіа што поиди малаго, в триехъ ликахъ единаго Бога
 показъ; двоими же персти верхнимъ и среднимъ оба естества Сына
 Божія яви и оофршена Бога и совершена теловѣка тѣло показъ и
 предесудна се Отцемъ, и нас ради человекъ и нашего ради сла

сенія шедшего съ небесъ, и воплотившегося от Духа свата и Маріи Дѣвы вочеловечшеса, страдавша и погребена, не истощивъ убо пречистыхъ недръ Отца, с чловѣки поживе и, смотренія тайнства совершивъ, во (л. 14)скресь с пречистою плотію из мертвых, и вознесъ ся со славою на небеса и седѣ одѣсную Бога Отца. Богъ сынъ по божеству и чловѣкъ по вочеловѣченію; во обоемъ совершёнъ. Но и о сихъ разумети подобаетъ: кому послѣдоваша грѣши? Домаскину иподіакону и студиту, его же житію каково бе не знаху, ниже коего рода и в какъ лѣта быше, но и православенъ ли бе,—и о сихъ не разумевахъ. Яве заблуженія ихъ; ни от Бога, ни от чловѣкъ свидѣтельство добро имуще во свидѣтельство предствояху о сложеніи перстовъ и не едино мудрствующе, но лествъ некако шива(л. 14 об.)юще на прелѣсть: оне другихъ убо благословити двема персты повелеваше, себѣ же самого тем же знаменіемъ честнаго креста тремя персты знаменатися заповѣдающе; и три различія в сложеніи перстовъ положи: два убо, рекъ, благословити другихъ, тріемъ же знаменати себя комуждо.—Зрите, христіолюбцы, лествъ и лукавое оно преданіе, наче же поруганіе и смеха исполнено. Святитель убо или священникъ, другихъ благословляя, мнитъ ли благословеніемъ освятити тѣхъ, ихъ же благослови? Аще убо благослови, почто себѣ инообразно (л. 15) знаменатъ тем же честнаго креста знаменіемъ? Аще на другихъ благословеніе како самому тому возмнится влѣтва и почто Христову стаду сицевый соблазнъ? Богъ убо вселенгъ единомысленныя в домъ и еже не хочещи себѣ, другому не сотвори. Явно убо блаженный Феодоритъ о сложеніи перстъ пишитъ; последуючи тому и преподобный Максимъ грекъ свидѣтелствованный мужъ от древнихъ святииныхъ вселѣнскихъ патріархъ и вторый Златоустый проименованный ради крайнего веденія и ученія божественныхъ писаній такоже о (л. 15 об.) сложеніи перстъ со блаженнымъ Феодоритомъ единомудрствуютъ. Да постыдятся убо оглаголющии блаженнаго Мелетія патріарха антиохискаго. Аще убо три персты несложны и несоединены показа, от нихъ же и знаменія не бысть, то где два; рука бо имать пять перстовъ? Яве, яво согбены два бяху. Егда же несложны оны два совокупь, ясно два естества Сына Божія исповѣда. И единъ пригнувъ къ прежде наклоненнымъ къ двумъ малому и другому, что подли малаго, и сими тремя тріе ипостаси единого (л. 16) Бога яви и достохвалный онъ испусти гласъ: три убо ипостаси разумеваемъ, о единомъ же существе бесѣдуемъ. Къ вою убо рече сіа блаженный онъ мужъ и сватаго Духа исполненъ? Ко арианомъ, на Сына Божія хулящимъ и тварь глаголющимъ пречистое Слово Отчее, а не единосущно Отцу. И нужда блаженно-

му саму одну віраномъ, тварь глаголющимъ Сына Божія, совершена Божь и совершена челоука; благослови же люди блаженный Мелетій ¹⁾, егда оны ²⁾ коуде, копадающе ³⁾ еретики, верных же возвесели. И кто убо смущаетъ ⁴⁾ душу имъ добре раз(а. 16 об.)судити не могій и на блаженнаго Мелетія дествыхъ и живыхъ словѣсъ не разумей, и баснословищамъ приедонитъ ушеса. Аще ихъ же два совокупи, к темъ третій и пригубъ, то по оныхъ мудрованію блаженный Мелетій тремя персты люди благословидъ ⁵⁾. Почто же бядущи сами не тако благословдютъ ⁶⁾, но двема персты люди благословлати ⁷⁾; знаменаютъ же люди: сами и другимъ ведятъ трома персты, противно и они творятъ блаженному Мелетію по оныхъ лукавому мудрованію. Но святая соборная и апостольская (а. 17) церковь ⁸⁾ сице о сложеніи персть прият, яжеже люди благословити, сице и креститися, якоже и блаженный Феодоритъ ⁹⁾ ясно показавъ ¹⁰⁾ и преподобный Максимъ ¹¹⁾ грехъ богословно извести. Блудивый ¹²⁾ же греческій учитель Домасвинъ иподіакомъ и студитъ, смущая соборною и апостольскою цервовъ и Христова стада вѣрныя люди, азнаема ¹³⁾ провдъ ¹⁴⁾ буди трижды. О немъ же не возмогоша уиониди ново постыдѣвъ ¹⁵⁾ умодеюна ¹⁶⁾. И великій и честный старецъ Арсеній, брѣщо оружія именъ ¹⁷⁾ блаженныхъ отецъ Феодорита и Мелетія и Максима грѣва молитаи, хулишковъ святаго у(а. 17 об.)ченія ихъ не дѣию посрами, но и похвалники показавъ. Дидоскалъ ¹⁸⁾ Гордіи ¹⁹⁾ всѣмъ врагомъ рекъ: добро у нихъ мудрованіе о сложеніи персть и людехъ нашего. И патриарху поведѣвавшу Гордію дидоскалу примскати на

Варианты: ¹⁾ поподиющъ ПД.—²⁾ смущеву ПД.—³⁾ благословища ПД.—⁴⁾ благословдять ПД.—⁵⁾ благословдютъ ПД.—⁶⁾ аст. последующя тому ПД.—⁷⁾ пердаси, бядивыхъ ПД.—⁸⁾ провдъ мѣтъ ПД.—⁹⁾ постыдешаси ПД.—¹⁰⁾ веддики же і ПД.—¹¹⁾ именъ мѣтъ ПД.—¹²⁾ даскалъ Богариди ПД.

а) Этими словами начинается ркн. Петербургской духовной Академіи № 407 (а. 166).

б) На поляхъ: возраженіе изъ самаго рукосложенія Мелетіева ПД.

в) На поляхъ: будто церковь приняла како благословдтиса, тако и креститиса ПД.

г) На поляхъ: ссылается на какого то Феодорита. НВ. У блаженнаго Феодорита въ сочиненіяхъ нигдѣ нѣтъ ПД.

д) На поляхъ: ссылается на Максима грека ПД.

е) На поляхъ: провдидаетъ Дамастина иподіакона ПД.

ж) На поляхъ: будто дидоскалъ Богариди признается, что мудрованіе раскольниковъ рускихъ лучше мудрованія греческаго ПД.

оправданіе греком от святых писаніихъ ¹³, дидоскал же отрече ¹⁴, глагола ¹⁵: не мощно сысхать такова оправданія. Почто убо ¹⁶, великоросіане, облазившесе внимают грекомъ, в крещеніи обливающим и апостольская и отческа я правила презирающим, и не в купели в три погруженія ¹⁷ крещающимся ¹⁸, но и гордости ради погубившим царство (л. 18) и оба правовѣрная начала, священства реку и ¹⁹ царство. На коняхъ убо ездити въ церковь неправославныхъ обычей и пречашатися, сидя на конѣхъ, крайнего безстрашія и гордо ²⁰ дѣлю; и въ правду якоже от Бога ²¹ свидѣтельствовашася ²² с милостію темъ от Бога судъ ²³ разоренія царства ²⁴ и агаренское тѣм плененіе и ²⁵ всякой святини поруганіе. Отраднее мне, рече Спасъ ²⁶, агаренское ругательство непознавшихъ Мене истиннаго Бога, нежели вас вѣровавшихъ и безъ зазора беззаконноовавшихъ, мнящихся вѣрныхъ, а не чествующихъ во Мене. И блю(л. 18 об.)дите, о вѣликоросіане, ²⁷ да но и ²⁸ мы услышимъ таковой от Спаса глас, ревнующе латынская мудрствующимъ ²⁹, да не и тѣхъ же почестей от Бога сподобимся, якоже и они ³⁰. Велику убо печаль имуть латынская мудрствующіи, да единоправы ³¹ нас сотворят. Радуют бо ся, егда мы грѣхъ ради нашихъ от Бога казнь приеми́мъ презренія ради заповѣдѣй его. Оплевавше убо и мы мудрованіе ихъ ³², варимъ ³³ со слѣзами лице исповѣданіемъ: приидѣте поклонимся с благоверіемъ и ³⁴ слѣзами къ самому Богу ³⁵ Гсу Христу, церкви и Богу наше(л. 19)му. Прочая же пакы да услышимъ честнаго онаго ³⁶ соборнаго старца Арсенія со греки преніе.

Варианты: ¹³ писани П.А.—¹⁴ рече П.А.—¹⁵ погружаніе П.А.—¹⁶ крещаемымъ П.А.—¹⁷ и в П.А.—¹⁸ гордится П.А.; *потомъ исправлено на гордости тою же рукою, которою сдѣламы замѣтки на поляхъ.*—¹⁹ обычай П.А.—²⁰ свидѣтельствовася П.А.—²¹ суде П.А.—²² царства *нѣтъ* П.А.—²³ *вст.* во П.А.—²⁴ бѣтъ П.А. (*амѣсто Сѣсъ*).—²⁵ да не П.А.—²⁶ *вст.* да едины и равны П.А.—²⁷ он П.А.—²⁸ *едино* и равно П.А.—²⁹ *тѣхъ* П.А.—³⁰ и со П.А.—³¹ Господу П.А.—³² онаго *нѣтъ* П.А.

в) *На поляхъ:* будто даскалъ признался, что въ Писаніи о семъ сысхать свидѣтельства не можно П.А.

н) *На поляхъ:* приводятся причины—почему росіане не должны слушать грековъ П.А.

і) *На поляхъ:* прещенія росіанашъ П.А.

к) *Въ ркп. П.А. рукою, дѣлавшю отъмѣтки на поляхъ, къ этому слову впереди прибавлено пред т. е. читается:* предвари́мъ; со слѣзами *ibid.* *нѣтъ.*

IV.

Варианты см. выше стр. 143—149.

V ¹⁾.

(Л. 26) Зазрети подобаетъ вѣликорусіаном ³³ своея простоты и присно во умѣ имѣти ³⁴ великаго соборнаго старца Арсенія.—Благоволеніемъ самодѣржавнаго государя посланъ для нѣкихъ исправленій во ³⁵ Іерусалимъ, и во ³⁶ Алѣксандрію, и во Святыя горы, и в Царьградъ и самовидецъ былъ ³⁶ грѣческимъ обычаемъ, и в нихъ же падоша ³⁷ от вѣры, извѣстно ³⁸ вѣдый и неложень ³⁹ есть свидѣтель.—Вси бо, рече, грѣки об(л. 26 об.)ливаются ⁴⁰ в крещеніи и поврапляются, а не в три погруженія крестятся в купѣли ⁴¹. Но овы святители ихъ убѣдству повинни суть: патріарховъ бо вашихъ, рече старецъ, сами ⁴² вы грѣки ⁴³ давите и въ воду сажаєте; и нынѣ ⁴⁴ у васъ в Цареградѣ четыре патріарха, а всѣ цареградскія.—О лѣтописце же вопрошая, что лѣта от Рожества Христова не сходится ⁴⁵, патріарху рекшу, что невозможно четверемъ патріархомъ погрѣшати в такомъ дѣлѣ, вправду

Варианты: ³³ великоросіане Ун.1.—³⁴ имѣти *имѣтъ* ПА.—³⁵ по ПА.—³⁶ бывъ ПА.—³⁷ падоша ПА.—³⁸ ісветно ПА.—³⁹ *вст.* и апостольская и отчестная правила преступаютъ: со армены и съ римляны и со франками во единой церкви молятся и пречистыхъ Танихъ обще съ вѣрными причастниковъ творять Ун.1, ПА.—⁴⁰ не ПА; *вст.* рече Ун.1, ПА.—⁴¹ не сходится Ун.1; та патріарху рекшу ПА.

1) *Это отдѣленіе есть и въ ркн. Ундольскаго № 712, лл. 254—258; критика другой руки, не той, которою писана вся рукопись. Въ началѣ сего отдѣленія здѣсь читается слѣдующая замѣтка: в особенномъ Солодовниковскомъ Проскомитарѣ въ 157 листу на оборотѣ подъ знакомъ W пятью листами пространнее или въ сей книгѣ пропущено и оное для сведущаго знатока здѣсь изъ того приписано. На поляхъ же противъ этого заголовка карандашемъ написано: сей приписки у Баллистратова в Проскомитарѣ нѣтъ. Ср. выше стр. 53, примѣчаніе и).*

и) *На поляхъ:* свидѣтельство Арсенія Сузанова о обливательномъ и оброшительномъ крещеніи грековъ и о прочемъ выше упомянутомъ ПА.

в) *На поляхъ:* зри Ун.1.

о) *На поляхъ:* греки сами своихъ патріарховъ удавливають и въ воду сажають ПА.

п) *На поляхъ:* зри Ун.1.

отрече ⁴²: Июда и Петръ апостоли ео Христомъ бяху, обаче погрѣшили: единъ отвѣржесе ⁴³, а другій на 30 съ (л. 27) ребреницехъ предаль его ⁴⁴ на распятіе. Таже ⁴⁵ в Цариградѣ и во Александріи многія патриархи ^{р)} еретики были и многія ереси заводили; паче же в Римѣ папы, иже и до конца ⁴⁶ себѣ отторгоша от соборныя ⁴⁷ церкви, и нынѣ не опасно и явно блудать ⁴⁸, сами погибают и другихъ погубляют. — Достигже убо и до насъ тѣхъ ядъ смертоносный чрезъ грековъ ^{с)} настоящего времени; сего соединеніе вѣре ⁴⁹ ищутъ в насъ латынская мудрствующая, да единомудрени и единоправни с ними будѣмъ и праведный Божій гневъ на ся привлечемъ, преступающа апостоль (л. 27 об.)ская преданія. — В три бо погруженія божественніи апостоли крестити повелеваютъ всѣмъ правовѣрующимъ в Господа нашего Іса Христа; от латынь ^{н)} убо напывшесе ⁵⁰, греки обливаютъ ⁵¹ в крещеніи, и покрапляются, — и несть правовѣрніи христіане. Ясный бо тѣмъ ⁵² обличитель блаженныя памяти светѣйшій ^{т)} Филаретъ патриархъ московскій и всея Росіи в соборномъ своемъ дѣяніи обливающихся ^{о)} убо въ крещеніи ⁵³ совершено крестити повелѣваетъ. Не противно, убо апостольскимъ праведомъ ревнитель благочестія сіе сотворь ⁵⁴, и отечество (л. 28) свое снабдевая, и право правя врученною ему от Бога паству ⁵⁵, праведно и правельно обливающихся в крещеніи совершенно крестити повелѣ по 50-му правилу святыхъ апостоль. Иже бо обливатися в крещеніи грекомъ римскаго папы в латынскомъ крощикѣ ⁵⁶ заповѣдь тѣмъ: стес-

Варианты: ⁴² отрѣкше Ун.1. — ⁴³ вст. трижды Христа Ун.1, ПА. — ⁴⁴ сел Ун.1. — ⁴⁵ также ПА; также и во Ун.1. — ⁴⁶ и до конца *нѣтъ* Ун.1. — ⁴⁷ от соборница і ПА; *вст.* і апостольскія Ун.1, ПА. — ⁴⁸ блудать ПА; *вст.* и Ун.1, ПА. — ⁴⁹ соединенія бо вѣры Ун.1; бо вѣру ПА. — ⁵⁰ напывшесе Ун.1, ПА. — ⁵¹ обливаются Ун.1; ПА. — ⁵² тѣхъ Ун.1; тѣмъ обливаютъ ПА. — ⁵³ *вст.* і не въ три погруженія крестящихся въ купели Ун.1, ПА. — ⁵⁴ но и Ун.1. — ⁵⁵ паства Ун.1. — ⁵⁶ в латынской крощикѣ *нѣтъ* Ун.1, ПА.

р) *На поляхъ:* изъ греческихъ патриарховъ нѣкоторые были еретики ПА.

с) *На поляхъ:* греки якобы и насъ соблазняютъ тѣмъ, что въ разрывѣ свѣтъ ПА.

т) *На поляхъ:* греки латинамъ подражаютъ въ обливаніи и покрапленіи ПА.

у) *На поляхъ:* Филаретъ московскій крещеннымъ обливающимъ прекрещивать погруженіемъ повелѣваетъ ПА.

ф) *На поляхъ:* зри Ун.1.

нама⁵⁷ бо от турскаго царя, прибеѣша в папѣ Ефесу⁵⁷ и приѣше от него три заповѣди: въ крещеніи обливатися⁵⁸, и тремя персты креститися и крестовъ на рамахъ не носити; и сія приѣше от папы, отрады улучиши⁵⁹ от турскаго царя (л. 28 об.) и заступленія ради патріана⁶⁰. Прочіе же прогнавши⁶¹ благодать пресватаго Духа от⁶² себе и другия⁶³ латынскаго костела⁶⁴ мудрованіе приѣлют ѿ, со армяны⁶⁵ и со франками единомудрствующе, купно в церкви молятся; не⁶⁶ довлѣет же имъ се: общеніе⁶⁶ пресвятыхъ⁶⁷ Таинъ с ними приѣлют. Святыхъ убо апостолъ правило 3, 11, правило 45, 46⁶⁸ со неверженными или со отлучившимися⁶⁹ от церкви молящася праведно⁷⁰ отвергает⁷¹ и отлучают⁷², коими наче с еретники молящася и крещеніе и жертву приѣлющихъ⁷³. Известныя убо враги святыхъ соборныхъ и апостольскія церкви римлене, армяне и франки, реку же и унеаги⁷⁴ злозловѣрны суть. Праведно ревнитель благочестія святѣйшій патріархъ Филарет от скверныхъ и⁷⁵ злозловѣрныхъ совершенно крестити похваля. Како⁷⁶ убо не оскверненіи суть, молящася съ еретники, аще и киятса правовѣрныи суть⁷⁷. Не есть бо мочно по апостольскимъ правиломъ собиратися на пѣніе⁷⁸ в церкви нечестивыхъ ради еретикъ; лучше⁷⁹ в дому⁸⁰ собиратися⁸¹. Блюди⁸², о

Варианты: ⁵⁷ Афесу Ун.1.—⁵⁸ обливаема ПА.—⁵⁹ отлучити: Ун.1.—⁶⁰ написана Ун.1.—⁶¹ прогнавши ПА; рукою, отлучити заклетки на поляхъ, исправно на прогнаваше.—⁶² о ПА.—⁶³ другаго латынскаго Ун.1; латынскаго і о другая ПА.—⁶⁴ ост. и римляны Ун.1, ПА.—⁶⁵ но Ун.1.—⁶⁶ и общее Ун.1.—⁶⁷ пречистыхъ Ун.1, ПА.—⁶⁸ 3, 11 правило 45, 46 нѣтъ Ун.1 въ текстъ, ѿ на поляхъ выловки: правъ 10 и 11; правъ 45, 2, 46; нѣтъ ли въ текстъ, ни въ спискѣ ПА.—⁶⁹ отлученными Ун.1, ПА.—⁷⁰ праведно Ун.1, ПА.—⁷¹ отвергает і отлучаетъ ПА.—⁷² и отлучаетъ нѣтъ Ун.1.—⁷³ приѣлющаго Ун.1; и крещеніе и жертву приѣлющихъ нѣтъ ПА.—⁷⁴ и оскверненныи отъ Ун.1, ПА.—⁷⁵ тако ПА.—⁷⁶ быти Ун.1, ПА.—⁷⁷ на пѣніе нѣтъ Ун.1, ПА.—⁷⁸ в домъ ПА.—⁷⁹ ост. на пѣніе (на поляхъ: фран. 9, листъ 28 Ун.1) верховніи апостоли Петръ и Павелъ судиши, нежели от еретикъ во церкви собиратся на пѣніе. И Ун.1, ПА (на поляхъ: ссылается на апостоловъ Петра и Павла, запретившахъ входить въ церковь нечестивыхъ, ибо де вместо освященія человека, а не человека вместо ПА).—⁸⁰ ост. рѣдша Ун.1, ПА.

1) На поляхъ: греки, стѣснени отъ турокъ, прибѣгли къ папѣ Ефесу и приняли якобы отъ него три заповѣди: 1) въ крещеніи обливатися; 2) тремя персты креститися и 3) крестовъ на рамахъ не носити ПА.

2) На поляхъ: греки якобы съ армяны и съ римляны и со франки единомудрствуютъ и ссылаются на прежнее ПА.

3) На поляхъ: правъ 47 Ун.1.

4) На поляхъ: лучше де въ домъ собиратися на пѣніе, неже съ еретикъ молитися ПА.

епископе ⁸¹, да не вѣидитъ благочестивый в церковь нечестивыхъ. Не мѣсто бо освящаетъ ⁸² чловѣка, но чловѣкъ место; и аще нечестивыи держатъ место (л. 29 об.), да бѣгаеши ⁸³ от него, понѣже осквернено бысть от нихъ; яко же бо праведнии ⁸⁴ освящаютъ, тако нечестивыи ⁸⁵ оскверняютъ. Аще же не в дому ⁸⁶ купно, ни въ церкви собираются несть мощно еретикъ ради, каждо себѣ да поет, и да почитает и да молится ⁸⁷. *Идѣже бо аще, рече Господь, два или трие собраны о имени Моєма, ту есмь ⁸⁸ посредь ихъ.* Вѣрному ⁸⁹ со ⁹⁰ оглашеннымъ в дому молитися ⁹¹ святѣи апостоли не повелѣша ⁹². *Кое бо ⁹³ общеніе свѣту ⁹⁴ ко тмѣ?* Нужда ли, рекутъ ⁹⁵ греки, тѣмъ сообщатися со армяны и римляны и фрянкы? Но ⁹⁶ не такова, якова была нужда бо-жестъ (л. 30) веннымъ апостоломъ, предавшимъ сія святая правила вѣрнымъ; которая ⁹⁷ те ⁹⁸ нужда даяти святая цсомъ ⁹⁹ и ругателно помѣтати драгій нашъ бисеръ—пречистое Тѣло и Кровь Христову во истину свиданамъ армяномъ и римлянѣмъ ¹⁰⁰ и фрянкѣмъ, известнымъ еретикомъ сущимъ, но и давити или в воду сажати патриарховъ ¹⁰¹ другъ друга,—вѣрна ¹⁰² слуху не удобно слышати. Святитель верна или невѣрна бивъ ¹⁰³, да извержится ¹⁰⁴; аще бо ¹⁰⁵ убивъ, которой милости от Бога сподобится ¹⁰⁶ достоинъ будитъ ¹⁰⁷? И аще из сего источника жаж-дуть пити великорусіане ¹⁰⁸, не добра тѣхъ похвала, стран (л. 30 об.) но слышаніе. Сихъ ли исправляющихся ¹⁰⁹ благочестіе требуемъ, не ¹¹⁰ имуще у себѣ ничтоже благо и право ¹¹¹, но от еретикъ напоєми су-ще воистинну смрадомъ и ядомъ смертнымъ? Что убо вамъ, русіане ¹¹²,

Варианты: ⁸¹ от епископъ, да вѣидеть П.А.—⁸² і отвѣщаетъ чловѣкъ на чловѣка место П.А.—⁸³ бѣгше П.А.—⁸⁴ преподобіи святители Ум.1, П.А.—⁸⁵ ест. еретики Ум.1, П.А.—⁸⁶ ест. или (ли П.А.) купно два или трие Ум.1, П.А.—⁸⁷ ест. Ум.1.—⁸⁸ ест. бо и Ум.1, П.А.—⁸⁹ со нѣтъ П.А.—⁹⁰ помоля-тиса Ум.1; помолитиса П.А.—⁹¹ попустиша Ум.1, П.А.—⁹² ест. рѣкоша Ум.1, П.А.—⁹³ свѣта Ум.1.—⁹⁴ рекоша П.А.—⁹⁵ не Ум.1.—⁹⁶ которыи П.А.—⁹⁷ тѣмъ Ум.1, П.А.—⁹⁸ темъ П.А.—⁹⁹ и римлянѣмъ нѣтъ П.А.—¹⁰⁰ патриарховъ П.А.—¹⁰¹ верну П.А.—¹⁰² ест. точію Ум.1, П.А.—¹⁰³ же Ум.1, П.А.—¹⁰⁴ сло-добрится нѣтъ Ум.1, П.А.—¹⁰⁵ ест. но Ум.1; не не П.А.—¹⁰⁶ исправляющихъ Ум.1.—¹⁰⁷ не нѣтъ Ум.1.—¹⁰⁸ и Ум.1; но нѣтъ П.А.—¹⁰⁹ о великоросіане Ум.1, П.А.

щ) *На поляхъ:* прав. 11 Ум.1.

ъ) *На поляхъ:* прав. свят. апост. 27 Ум.1.

ы) *На поляхъ:* есть ли де греческіе патриархи другъ друга давятъ и утопляютъ, то чему намъ у нихъ учитися П.А.

благо и право подати имуть? Точію в них же увезоша, намъ горшу¹¹⁰ сеть исплетут и крѣпчайши уловятъ в своей имъ погибелю; кими же венчашася от Бога, сами таковых же даровавъ честей и¹¹¹ насъ сподобят¹¹². Дивно воистину, яко не требуемъ¹¹³ отъ Бога помощи и милости, не ичимъ показаніемъ привлещи к себѣ Вожія щедроты, но сладокъ намъ Божій (л. 31) праведный гневъ за¹¹⁴ ожесточіи¹¹⁵ сердець наших¹¹⁶. Не веруемъ ли, яко Богъ кающихся и близъ есть всѣмъ, призывающимъ его воистину? Латинская же мудрствующимъ невозможно спастися. Образъ убо жидовскаго рода¹¹⁷ непокоренія¹¹⁸ и Божіихъ заповѣдѣй несохраненіе и Іерусалиму заустенія¹¹⁹ и мерзость на святе месте; подобіѣ¹²⁰ и грекомъ плененіе и царство ихъ разареніе¹²¹. В начале бо содруженіе¹²² ихъ с Римомъ, егда проклятой¹²³ соборъ Фларенской составиша, патріархъ ихъ Иосифъ злѣ умре и в латинскомъ костѣле положенъ бысть (л. 31 об.); царь же Иоаннъ Калуянъ, идый от богомерскаго собора, на пути абіе¹²⁴ умре, его же¹²⁵ земля погребѣна трижды изверже и от пещ тѣло его снадено бысть. Такова суть папена¹²⁶ дораванія, таковы¹²⁷ чести и достоинство, праведенъ и от Бога темъ судъ¹²⁸ латинская мудрствующихъ¹²⁹. Сихъ ли исправленія требуемъ, о великорусіане, иже не имуть у себѣ отнюдь (книгъ)¹³⁰ православныхъ?¹³¹ По взятіи бо Царяграда от турвовъ, латынницы книги греческія православныя всѣ выкупили; и, у себя переправя, печатали по гречески со своими ересми и

Варианта: ¹¹⁰ горчайшую Ум.1, ПА.—¹¹¹ даровъ и честѣй отъ Бога и Ум.1, ПА.—¹¹² сподобятъ Ум.1, ПА.—¹¹³ милости отъ Бога и не Ум.1, ПА.—¹¹⁴ ожесточеніе Ум.1, ПА.—¹¹⁵ вашихъ ПА.—¹¹⁶ ради Ум.1, ПА.—¹¹⁷ непокореніемъ Божіимъ ПА.—¹¹⁸ сохраненіемъ (храненіемъ ПА) Іерусалиму заустеніе (заустеніемъ ПА) Ум.1, ПА.—¹¹⁹ подобіе Ум.1; подобіемъ плененія в церкви ихъ съ Римомъ ПА.—¹²⁰ плѣненія и царства ихъ разоренія Ум.1.—¹²¹ содруженія съ Ум.1.—¹²² ест. осьмый Ум.1, ПА.—¹²³ абіе нтъ Ум.1, ПА.—¹²⁴ ест. абіе Ум.1.—¹²⁵ написана Ум.1.—¹²⁶ таковой Ум.1.—¹²⁷ суть Ум.1, ПА.—¹²⁸ мудрствующимъ Ум.1, ПА.—¹²⁹ книгъ нтъ Ф; естъ Ум.1, ПА.

ь) *На поляхъ:* Иосифъ патріархъ, бывшій на Флорентійскомъ соборѣ, злѣ умре и въ латинскомъ костелѣ положенъ, а царь Иванъ, ѣдучи съ собора, на пути умре и земля де его извергала трижды и проч. ПА.

ѵ) *На поляхъ:* греки де, предавшіеся папѣ, отнюдь не имуть православныхъ книгъ, ибо де по взятіи Константинополя греки всѣ книги православныя скупили себѣ у грекъ и переправя печатали съ своими ересми; и грекамъ раздавали, а православныя греческія книги пожгли ПА.

прекомъ ¹²⁹ раздвали, (л. 32) а православныя греческія книги дожди. Не доженъ ¹³⁰ свидѣтель вѣдикій соборный старецъ ¹³¹ Арсеній ¹³² Сухановъ ¹³³, иже ясно Падсію патриарху цареградскому о сихъ бесѣду и не обинуяся падѣнія грекомъ предъавляя, гордости рогы ¹³⁴ сломяя, на довазанія ¹³⁵ самѣхъ себѣ приводя. Ближе, ¹³⁶ рече, насъ ¹³⁷ турецкой царь у васъ грековъ живѣтъ, но не можете, нарицающе себѣ источникомъ, онаго напоити и в познанію истиннымъ православыя вѣры привести. Еда немощенъ Богъ, просветивый вселѣнною апостола и призывавый ¹³⁸ от тмы к свету благодѣстїа? Яко (л. 32 об.) же и древдѣ Силивѣстромъ папою царя Константина, первого в православїи и равноапостоульнаго, во истину евога и непокорства ¹³⁹ далѣе ны от Бога устроает и без отвѣта всакой мѣдлости линаестъ сїхъ. Сїхъ ради, о великорусїане, на исправленїа тѣхъ мы требуемъ ¹⁴⁰ ¹⁴¹, но и бежимъ мудрованїа ихъ. Квасъ ¹⁴² бо онехъ кисель и зело горекъ, да не упивашеся тѣхъ ¹⁴³ ученїемъ, мнѣе повредимся и мѣдлости от Бога дїчимся, неже ¹⁴⁴ подвумся. Довдѣет убо намъ к ¹⁴⁵ подѣи и спасенїю ¹⁴⁶ просїавшихъ великихъ отецъ в великой Росїи просїавшихъ ¹⁴⁷ деунищренное ученїе и святая простота с чїстою совестїю, ей же ангели дивятся и Богъ тоя ¹⁴⁸ прославляеться. *Еддїни ¹⁴⁹ премудрости ищутъ; Богъ бунъ избра, да премудрыя поспрамитъ; сила бо Моя ¹⁵⁰ в немощи совершается; и не въ премудрости ¹⁵¹ хвалїмся, да не изиразодїимся крестъ Христовъ.* Довдѣет

Варианты: ¹³⁰ *вст. убо Ун. 1, ПД.* — ¹³¹ *вст. вѣдикій Ун. 1, ПД.* — ¹³² Сухановъ патриарху цареградскому о сїхъ ПД. — ¹³³ *вст. тѣдъ Ун. 1, ПД.* — ¹³⁴ помазанїе ПД. — ¹³⁵ бдїи же ПД; бдївъ же Ун. 1. — ¹³⁶ *вст. вселенїю ПД.* — ¹³⁷ непокорство ПД. — ¹³⁸ не требуемъ Ун. 1, ПД. — ¹³⁹ къ вамъ бо икъ оиѣхъ Ун. 1. — ¹⁴⁰ *вст. и ПД.* — ¹⁴¹ нежеди Ун. 1; иже ПД. — ¹⁴² намъ сей Ун. 1. — ¹⁴³ просїавшихъ итѣ Ун. 1, ПД. — ¹⁴⁴ того ради Ун. 1; тоя ради ПД. — ¹⁴⁵ велики ПД; *вст. бо рече апостола Ун. 1, ПД.* — ¹⁴⁶ *вст. рече Христосъ ПД, Ун. 1.* — ¹⁴⁷ *вст. по апостола Ун. 1, ПД.*

а) *На поляхъ:* зри Ун. 1.

б) *На поляхъ:* осмыдуются въ семъ на Арсенїа Суханова ПД.

в) *На поляхъ:* доводъ изъ того, что греки турокъ обратити не могутъ; заключается, что де греки истиннаго христіанства не имѣютъ ПД.

г) *На поляхъ:* мы де бѣгаемъ мудрованїа грековъ и ихъ исправленїа не требуемъ ПД.

д) *На поляхъ:* довольно де для насъ ко спасенїю просїавшихъ росїїанскихъ святыхъ ученїе ПД.

намъ апостольская простота и тѣхъ богомудрое ученіе; источникъ ¹⁴⁸ живыя воды напоиша насъ самовидцы и слуги ¹⁴⁹ словесе Божія ¹⁵⁰. Ядъ же латынскія ¹⁵¹ мудрости вернымъ неудобъ пріятенъ ¹⁵², поперхнетъ въ горле только любящимъ его ¹⁵³, егда мо(л. 33 об.)щи будетъ ¹⁵⁴ сладко мянющимъ поглатити. Богъ убо гордымъ противится, смиреннымъ же да-етъ благодать. ²⁾

VI.

Варианты см. выше стр. 153—161.

VII.

(Л. 43) Добро внимати подобаетъ, о великорусіане, предъ двема или ремятъ свидѣтели всякъ глаголь правъ.—В Васлюю Зугравскаго монастыря игумѣнъ и братія свидѣтельствовали ⁶⁾, что Дамаскинъ сербской старецъ честенъ и святъ, такъ (патриархъ старецъ Амѣилови о семъ старецъ свидѣтельствовали предъ) ¹⁵⁵ и патриархомъ Паісіомъ и предъ митрополитомъ и архимандриты; самовидецъ бывъ грекомъ (л. 43 об.) буети ¹⁵⁶ и что гордости ради греки ⁷⁾ ругалися пренедобному мужу, ненавида почитаему отъ всѣхъ старца и благолѣпія ¹⁵⁷ ради образа и добродѣтельнаго ради житія его. Да аще в толикой нужды ¹⁵⁸ бывше в неволи у турковъ, презревше Божій страхъ ¹⁵⁹, всяку ⁸⁾ честь на ся ¹⁶⁰ восхитити желающе, преобидевше и благодателя своего христілюбиваго государя царя нашего, не поманувше всегдашняго благодѣтельства его к намъ и крайняя милости не устыдѣвшися пресвет-

Варианты: ¹⁴⁸ источникомъ бо Ум.1, ПА.—¹⁴⁹ и слуги нѣтъ Ум.1.—¹⁵⁰ латынская мудрость Ум.1.—¹⁵¹ латынская ПА.—¹⁵² пріятна Ум.1.—¹⁵³ ея Ум.1.—¹⁵⁴ будутъ Ум.1; будешь ПА.—¹⁵⁵ патриархъ старецъ Амѣилови о семъ старецъ свидѣтельствовали предъ нѣтъ Ф; есть ПА.—¹⁵⁶ еся ПА.—¹⁵⁷ боголепія МА.—¹⁵⁸ нуши ПА.—¹⁵⁹ ост. да еще ПА.—¹⁶⁰ но ея ПА.

а) *Въ ркп. Ум.1 даме замѣчено:* читатель отъседе возвратись для чтенія на 157 лѣсть на оборотъ подъ знакъ W таковой на страницѣ тамо означенной. *На листѣ 157 читаются Премія:* в маія въ 11 день сказывалъ старцу Арсенію дасколь Григорій русинъ, что живеть у митрополита. *См. выше стр. 58.*

б) *На поляхъ:* Арсеній силится свидѣльствами доказать, что Дамаскинъ монахъ сербскій честенъ и святъ и пренедобенъ ПА.

в) *На поляхъ:* что греки нѣтъ зависти его осудили ПА.

г) *На поляхъ:* что греки неблагодарны къ царю російскому ПА.

лаго его царскаго величества, провлятыя ¹⁶¹ (л. 44) ради своея гордости пожгоша царствующаго града Москвы тишенія печатнаго книги ¹⁶², с ними же и словенскаго языка сербскою ²⁾ писменною книгу 130 лѣтъ, какъ писана сожгоша за согласія с московскими книгами. Аще Паисей патріархъ цареградскій, дивяся грековъ злобѣ, рече, что они и латынскихъ книгъ еретическихъ сущихъ не жгутъ, но ереси ¹⁶³ помарают. Но и в сихъ великій ¹⁶⁴ старецъ Арсеній ³⁾, видя техъ от правости глаголь его, яко ветвь от ветра зыблющихся и ничтоже могущихъ от писанія ¹⁶⁵ показати (л. 44 об.) якоже о сложеніи перстовъ, сице и обливаніи в крещеніи, вземъ у дидоскала ¹⁶⁶ патріархова Малахія книгу граматіку печатною греческимъ языкомъ в Виноцѣхъ ¹⁶⁷ и показавъ, речъ: сія книга сожещи ¹⁶⁸ подобает, в ней же самая головная ересь римская: *и в Духа свята, иже от Отца и Сына исходящаго*. Умолкоша убо, ничтоже рекуще ко старцу; яве себе показаша, яко римская мудръствуют. Да аще сицева мужа добродѣтельна и свята буети и гордости исполнени, паче же реву и ненавистницы ⁴⁾ правовѣрія, с правосла(л. 45)вными книгами сожещи хотяще, здѣ в царствующемъ граде Москвѣ тоже строят и на се же приводятъ ⁵⁾, да пожжени будутъ православныя книги, пятію православными патріархи свидѣтелствованныя царствующаго града Москвы, немощно ¹⁶⁹ в правовѣрїи скончавшимся и право правящимъ слово истенны, инемъ же исповѣдникомъ сущимъ и нетленіемъ и чудесы от Бога прославленнымъ. Не ято ¹⁷⁰ вернымъ быти, ихъ же ¹⁷¹ убо Богъ оправда и прослави, умолча внешня ¹⁷² премудрость і яко блядь вне ¹⁷³ церковныхъ дверейъ стани: не имаша бо ¹⁷⁴ входа, (л. 45 об.) зане чистоту блуженія твоего вѣсть бо тамо благодать, идѣже еси, но Божій пра-

Варианты: ¹⁶¹ просятъ вся рада П.А.—¹⁶² книги с ними же в словенскаго нѣтъ П.А.—¹⁶³ речи еретическїи бутто мараютъ П.А.—¹⁶⁴ великихъ П.А.—¹⁶⁵ яко показати о П.А.—¹⁶⁶ даскала П.А.—¹⁶⁷ вст. печатную П.А.—¹⁶⁸ сожигать П.А.—¹⁶⁹ правовѣрїи П.А.—¹⁷⁰ яко П.А.—¹⁷¹ иже П.А.—¹⁷² в нынешней П.А.—¹⁷³ блядивно в П.А.—¹⁷⁴ убо П.А.

а) *На поляхъ:* греки будто за то и сербскую книгу сожгли, что она согласна съ русскими П.А.

б) *На поляхъ:* Арсенію всѣ отвѣты патріарховы показались будто вѣтъ отъ вѣтра зыблущаяся П.А.

в) *На поляхъ:* греки ненавистники правовѣрія П.А.

г) *На поляхъ:* греки будто и въ Россїи сжатыя пожечь православныя книги П.А.

ведный гневъ тебе и любящимъ тебѣ смирят. Проклета еси и отвѣтъ ¹⁷⁵ скверенъ прилежати нечиста и мерзка слышити вѣрнымъ блуженіе твое. Пят ли ¹⁷⁶ патріарховъ виноваты, а сынъ пагубе правъ? Ученикъ дьяволъ приобрете себе подобнаго волхва и еретика и звездо-четца, скверны и смрада исполненаго, езуитскія ереси суща, Арсенія грека, о немъ же писаша ¹⁷⁷ патріархъ иерусалимскій ^{н)} к великому государю ¹⁷⁸ не Пустимля града, что (л. 46) онъ Арсеній еретикъ велель его остерегатися сихъ ради, что онъ, в конхъ ¹⁷⁹ государствахъ небылъ, во всѣхъ мятажи и междуусобныя брани были, и что науки онъ езуитскія. И по той патріархове отписке к великому государю сосланъ бысть ¹⁸⁰ онъ в Соловѣцкой монастырь и тамо мудрованіе его Соловѣцкія обители отцемъ известно и вѣдомо по свидетелству отца его духовнаго; сице бо суди ¹⁸¹, яко ни близъ церкви несть достоинъ пріяти за скверну житія его, паче же за хулу на Бога. Но Никону по(л. 46 об.)требемъ за единоравіе с нимъ; поемлет бо его из Соловецкія обители в царствующій градъ Москву; привѣзши устрает ¹⁾ к тисненію печатному правителя, известнаго врага і еретика суща. Яве убо показа сербенинъ всему православныхъ сонму любовію к сему извѣстному ¹⁸² и лютымъ и безчеловѣчнымъ мученіемъ Божиимъ рабовъ: всакъ бо любитъ себѣ подобныхъ. Но зрите люте нападающіи на Христовы рабы и в начале патріаршества его Божій гневъ; нечестивый же противникъ Богу беганіемъ (л. 47) ухищраетъ тварь, облега ¹⁸³ и Творцу твари досаждая, дома бо и пути попаляя, невѣдущихъ божественныхъ писаній прелщая волшебствомъ ^{в)} и звездочетнымъ проклятымъ мудрованіемъ студ свой покрыти дщашася. Но мнози образи халдѣйскаго звездочетнаго мудрованія. Борис убо царь Гудуновъ, сія мудрствуя, аще и царьскій родъ извести подщася и многихъ благородныхъ погуба, якоже Христовыхъ и духовныхъ мужей, обаче Божія суда далѣ степенія ради не убежа. Искій убо спасенія его Богъ в

Варианты: ¹⁷⁵ ответа П.А. — ¹⁷⁶ ест. православныхъ П.А. — ¹⁷⁷ ест. Пасксія П.А. — ¹⁷⁸ царю П.А. — ¹⁷⁹ которыхъ П.А. — ¹⁸⁰ былъ П.А. — ¹⁸¹ суди П.А.; сиди Ф. — ¹⁸² ест. врагу П.А. — ¹⁸³ облега П.А.

н) *На поляхъ:* Арсеній грекъ обвиненъ въ ереси и мятежничествѣ от патріарха и за то государемъ сосланъ въ Соловецкій монастырь П.А.

і) *На поляхъ:* Никонъ дѣлаетъ Арсенія смотрителемъ надъ книгопечатаніемъ П.А.

к) *На этомъ прерываются Пренія въ ркп. Спб. духовной Академіи.*

царство все царство гла(л. 47 об.)домъ наказа и онаго лукавство и безчеловѣчье ко благороднымъ явѣ показа. Аще убо и много подчася во время гнева Божія и многія плоды милости показа, но яко Каянову жертву звездочетныхъ ради мудрованій отрину Богъ. Но зри конецъ: победный побѣднаго победи. Гришка Отрепьевъ разстрига, волхвъ и звездочетецъ, паче же и еретикъ, царство онаго от(ъ)ять и кровь неповинныхъ поущеніемъ Божиємъ отми; аще и сам помалѣ злыи злѣ северною свою душу (л. 48) изверже за оскверненіе святыхъ соборныхъ и апостольскихъ церкве. Таковы звездочетцевъ исправленія, неповинныхъ крови и безчисленныхъ слезъ и воздыханія исполнена. Зрите, христіяни вси, колѣна тогда рускому государству от звездочетцевъ и колѣна разоренія домовъ, паче же и градовъ, аще не бы Богъ воставилъ государство Московское своими неизреченными судьбами, ими же самъ вѣсть. А то нынѣ учат нас греки чювственными очима на небо зрети и звезды считати и по нихъ счастье и благополучія знати, чтобы вѣрніи противилися Богу и отгна(л. 48 об.)ли Его святую благодать, и, погубивше царство и вѣру, якоже и они, подобны имъ были и, учитель ихъ лукавому діаволу доброудіе сотворше, вѣчно с нимъ мучатся. Нестъ се похвала, о великорусяне! Отбежимъ мудрованія техъ. Ненавистна буди намъ правленія оных, ихъ же ради не воснетъ Божій праведный гневъ, аще и еще дремлемъ и в познаніе истины пріяти не восхоцем. Притворно бо суть и прелѣстно оныхъ мудрованіе и Богу дело ненавистна и вернымъ чловѣкомъ пагубоносна. Добре бо из(ъ)ясни великій старецъ Арсеній, право бо глаголя, и единъ противуста (л. 49) (и всемъ грекомъ загради уста; не возмогша бо неправомудрствующи от божественнаго писанія и о сложенія персть ответу дати, разве точю такова же вора во свидѣтельство приводяще—расколника и врага церкве Дамаскина иподдіякона. И аще единъ у нихъ в церкви будучи безответныхъ оныхъ сотвори, колми паче множайшихъ постыдятся и яко путы от мраза погибнут, носяще с собою свою погибѣль. Аще ли же попустимъ и мирны дни тем даруем, нас растерзати будутъ и, туне и всуе за небреженіе пострадавше, вѣчно поношеніе и убо(л. 49 об.)ризну под(ъ)яти будем и недобру памет(ь) по себѣ оставимъ, но в симъ и вечною клятву приобретаемъ, с привременною и вѣчною погубимъ жизнь.

Въ 4 день Стефанъ митрополитъ торговицею прислалъ к Паисію патріарху писмо съветогорскихъ старцевъ о сложенія перстовъ, что прислали на старца Домаскина сербскаго, у коего московскія печатныя книги пожгли, называючи ихъ еретическими. И то писмо вземъ

патріархъ отдалъ дидаскалу Гордію перевести на простой греческой языкъ; и какъ дидаскалъ перевелъ, призвалъ Арсенія старца, прочитали и дали е(л. 50)му.

То писмо переведено на словѣнскомъ языкѣ. Предмова тому пишу: „новое ³⁾ сложеніе на старца Домасина“. Начало писму тому: „соединеніе имѣ двухъ палцевъ“; а конецъ: „что ся речет ерес(ь) совершена у истинной нашей церкви“.

Въ томъ писме пишит: „двухъ меншихъ палцовъ с первымъ палцемъ великимъ соединеніе же являет истиннѣ святую Троицу; и паки склонивъ палецъ средній, понеже второй образъ святаго Троицы“. И сіи молю разумети: которыхъ богословцевъ такое мудрованіе? Аще рекоша: малыя два палца с великимъ палцемъ (л. 50 об.) соединены являютъ святую Троицу,—что рекоша? Склонивъ палецъ средней в томъ же ли тремъ или особно некако и како средній палецъ единъ склоненой именоватися будетъ? Второй образъ святаго Троицы? И почто, четыре имела, о пятомъ пренебреже? Еда како воръ баше ⁴⁾, писавый сіе, не имый пятого перста, любо турецкой царь за нѣкое воровство овъ персть отсекъ ему, о немъ же и глаголати не воскоше? Хотяи разумети, да четъ самъ тое писмо.—В томъ же писме пишит: „потомъ снѣжаемъ руку ниско на поясъ чрева нашего“. А почто не на пупъ? Еда ниже пупа на поясъ (л. 51) надобне рука положит(ь),—и се отъ вѣрныхъ кому внимати подобаетъ? Животъ бо у человѣка рекше пупъ. И якоже блаженный Феодоритъ, сиче и Кирилъ патріархъ іерусалимскій, подобно и Максѣмъ грекъ, согласно все писаніе на пупъ рука полагати, а не инако на поясъ.—В томъ же писме пишит: „в словѣ блаженнаго Феодорита како подобаетъ человѣку творити крестъ, тако и благословляти комуждо“; ниже „два персты наклонены являютъ, рекоша, два естества Христова“; и „иже другій і иже другій персть правицы нашія изобразуетъ Христово божество; третій же образуетъ челоуѣчество (л. 51 об.) Его, иже при сихъ. Тако подобаетъ творити крестъ и благословляти двема персты вкупе же с великимъ перстомъ“. Аще блаженный Феодоритъ, якоже вы глаголетѣ, и тако якоже благословити, тако и творити крестъ повелѣ, якоже и вы глаголете, тако подобаетъ и двема персты вкупе же с великимъ первымъ. Которыя два персты наклонены образуютъ два естества Христова? Тѣ ли, ихъ же рекосте: другій персть образуетъ божество, а третій челоуѣчество Христово? И почто

а) Кавычекъ въ рукописи нѣтъ; въ нихъ вставлены мной слова сего „звѣзды“ для большей ясности.

б) Надъ строкой, другою рукою или Ф.

зде три именуя и два наклонены рече, образующе ся божество и челоувѣчество Христово? И по сихъ другій и третій именована, еже таинство (л. 52) являющая и благословляти же и творити крестъ рекоша: совокупляяй дѣва перста с великимъ преднемъ и два выпшніи. Но послѣдніе сіе мало неправо рече. Совокупляяй два перста с великимъ преднимъ и два выпшніи пять перстовъ есть. Но от Рима озабы языкъ твой, не имелъ право разсудити. Совокупляяй, рече. Вся ли пят(ь) перстовъ совокупляяй? И кто не посмеетъ растленному мудрованію сему? А еже прежде рече благословляти и творити крестъ двема персты вкупе же с великимъ первымъ и да наклоняти перстъ, наклоненіе же перстомъ: преклонъ небеса и сниде, разсудилъ еси (л. 52 об.) сіе о Сынѣ Божіи, мудрствуя два свыше, ими же благословляетъ, образующія божество и челоувѣчество; именована кія два и свыше, ими же благословляютъ. Люты зыбы мудрствующихъ сія, но сломяются, огрызаячи блаженнаго Феодорита предавіе. Рцете ми: сія два перста с великимъ первымъ, ими же творите крестъ и благословляти,—и кія два свыше? И зде пят(ь) яви, ими же благословляти повелѣ. Но заржавило сердце ваше здраво разсудити. Дѣругой перстъ правныя руки знаемъ, такоже и третій, и яко образуютъ сія персты Христово божество и челоувѣчество, вѣмы и пріемлимъ, якоже и вы мудрствуя облы(л. 53)гаете блаженнаго Феодорита. Что же первый перстъ образуетъ и которою тайну? В началѣ бо рекосте во образъ святаго Троицы творити крестъ и двема персты вкупе с великимъ, в нихъ же два естества Христова мудрствуете, лжуще на блаженнаго Феодорита, луююще, яко змій отвергше благочестіе истины. И аще тако благословляти и творити крестъ, почто вашъ греческой учитель Дамаскинъ иподіакоу зделалъ вамъ не такъ, но тремя персты крестится и пятію, странно невако, благословляти? И не такъ, какъ у васъ же грѣковъ в церкви образъ Спасовъ написавъ, руку благослова(л. 53 об.)щую имать по древнему предавію блаженнаго Феодорита и Мелетія патріарха антиохійскаго; име и сами глаголете, яко у Спасова образа благословящая рука. Но светители ваши богопротиващеса не могутъ такъ перстовъ сложити. Озабы рука ихъ римскаго костела мудрованіемъ.—В томъ же писме пишеть, будто „великій Василій на евноміяны в главе 27 пишеть: тако творю, рече, крестъ: складываю три персты, прежде коего великаго называю; два же среднихъ по составленіи святаго Троицы. Кто же убо отвѣржится, пресекая вотлѣ предавія апостольская и православныя предѣлы, той да будеть со мною (л. 54) имети судъ вѣли(в)ій. Аще ли кто испытаетъ: чего ради творимъ крестъ рукою нашею правою, ниже лѣвою,—другія вины несть ведаю, дадимъ колико, яко рука

правая являетъ благословеннейша и честнейша, яко ею осязаемъ и взимаемъ. Также и персты наши первыи руки нашія правыя первое естество наше подаде, занеже ими пишимъ, ямы делаемъ. И все вѣрно очень своего живота, а на Васілія великаго солгано. Зрите, братіе христоролюбивіи, русскій народъ, святогорскихъ старцевъ мудрованіе! Дивный сей и небоявленный и великій богословъ Василій (л. 54 об.) увидели такъ писат(ь) грубо церькви и церковнымъ чадомъ предахъ на воспоминаніе в род и род. А то святогорскія старцы сами бредили и своими бреднями хулятъ великаго. Аще кто не имат(ь) веры, возми кнѣжки о постничестве и познаеши разумъ великаго свѣтлника и чюдоноснаго в богословіи. А сіе в святогорскомъ писме у насъ в великой Россіи и малымъ рябятомъ на смехъ пожаловали, сказали, что правая рука благословеннейшая и свѣтѣйшая для того, что ею вся творимъ и ею ся осезаемъ и взимаемъ. Что сіе за мудрость? Мнози другъ друга убиваютъ и крадутъ, а иныя безчестныя дѣла творятъ (л. 55), и, взимающе насиліемъ, воздухъ слезъ исполняютъ и слезы тѣи приходятъ во уши Господа Саваоа отъ вдовъ и сиротъ или отъ коего любо обидимаго. Еда и сихъ ради рука благословѣннейшая и честнейшая, яко ею, рече, вся творимъ и взимаемъ? Олѣ смеха: яко ею ся і осязаетъ. Еда и сихъ ради благословеннейша и честнейша, яко тайныя наши уды осязаемъ у себѣ или у другихъ злѣ, также страстне чюжихъ женъ уды тѣла и своя осязаемъ? Различне убо осязанія и не всяко добро. Также и персты первыя руки нашія правыя, по ихъ святогорскихъ старцевъ свидетел(л. 55 об.)ству, сихъ ради чесны, что ими пишимъ, ямы и дѣлаемъ. Не велика та мудрость. У насъ в великой Россіи и ростовскія мужики лучше того Бога славятъ, что теми тремя персты чеснокъ да лукъ садатъ, и малыя рабаты козонки держатъ и ладыги; а иныя честныя люди теми же персты шахматы и карты и зернію играютъ, и табакъ пьютъ, и иная безстыдствуютъ, ихъ же нелеть есть и глаголати. Еда и сихъ ради честнѣ? Зане и пишущей неправду не освятятся персты, и лошкой ис чюжева ставца черплющии немного святости примуть, и иглою шьющии, украдше шолкъ и нити, не добре честны. Прочіе же умолчу (л. 56): несть бо дивно в великой Россіи сія греческая богословія, но воистину смеху исполнено. И в(с)е бо(?) писмо святогорскихъ старцевъ здрава разума не имат(ь), но кривины и лсти исполнены.—Великаго же соборнаго старца реку Арсенія Суханова во истину правды и істины исполнены глаголы и святаго Духа благодатію украшены и слышателѣмъ вѣрнымъ рабомъ Христовымъ сладостны и пользы духовныя исполнены.—До зде о сихъ. На подлежащее пакы возвратимся.

VIII.

Варианты см. выше стр. 162 — 176.

IX.

Многа убо свидетелства великаго¹⁸⁴ старца Аръсенія о развращенном греховъ житіи, от известнаго тому веденія, зане самовидецъ бывъ неправославнымъ обычаемъ греческимъ и вправду оныхъ ради мудрованій падоша по свидетелству сошедшихъ с небесе равноапостольнаго царя Константина, просъ(л. 74 об.)ветителя оному ко благочестію, блаженнаго Селивестра папы римскаго, яко в созданіи града явлено бысть, что в новомъ Риме агарянскомъ, еже есть в Константине-граде, вѣра христіанская погибнет. От Бога убо посланъ бысть¹⁸⁵ блаженный Селивестръ с равноапостольнымъ царемъ Константиномъ к патріарху Филоою Царяграда и свидетелство его кто¹⁸⁶ отринет? Разве врагъ святыхъ соборныхъ і апостольскихъ¹⁸⁷ церкви. По явленію¹⁸⁸ света Господня, блаженный папа Селиверстъ рече, с небесе сошедшаго и от Бога пришедшаго гласа к нему не восхоте^{в)} святаго бѣлаго клобука на главе съ(л. 75)воей носити и прочимъ такождѣ заповѣдалъ. Паденія ради Рима от веры, такоже и в Цареграде, не изволилъ святаго клобука датъ(ъ) патріархомъ, предведый отпаденія ихъ от христіанскихъ веры, і яко агарене облодати имут и вся святая места оскверняют и истребят за умноженіе греховъ чловѣческихъ; великою же Росію блаженный Силиверстъ папа третій Рымъ нарече. Спидутся, рече, христіанская царствія во едино царство руское православія¹⁸⁹ ради, зане благодать^{о)} святаго Духа на русской земли возсіяет¹⁹⁰ и отсюду христіанская царства прейдут¹⁹¹ в конецъ. Божією убо¹⁹² во(л. 75 об.)лею, аще и земнымъ царемъ Константиномъ Монамахомъ, дасть быст(ъ) царскій венець рускому царю. И зри всякъ противный¹⁹³, паче же грекъ: еще не цари бяху в великой Росіи, но великіи князи¹⁹⁴, обаче от Бога

Варианты: ¹⁸⁴ вст. соборнаго Ун.1. — ¹⁸⁵ бысть *нѣтъ* Ун.1. — ¹⁸⁶ что Ун.1. — ¹⁸⁷ і апостольскія *нѣтъ* Ун.1. — ¹⁸⁸ вст. бо Ун.1. — ¹⁸⁹ православная Ун.1. — ¹⁹⁰ восія Ун.1. — ¹⁹¹ преи Ун.1. — ¹⁹² убо *нѣтъ* Ун.1. — ¹⁹³ вст. в Ун.1. — ¹⁹⁴ цари Ун.1.

в) *На поляхъ крандашмъ:* о семъ и на оборотѣ Ун.1.

о) *На поляхъ:* зри Ун.1.

цари именовавшася, по свидѣтельству от Бога посланнаго блаженнаго Селивѣстра папы римскаго. Святый же ¹⁹⁵ бѣлый клобукъ изволеніем небеснаго царя Христа данъ бысть рускому государству со многими ¹⁹⁶ чудесы и никто же от нечестивыхъ папъ римскихъ святаго отнаго (sic) клобука возможе обругати, ни патріархъ Филофей Цараграда возможе его у себя удержати, узавивыйся любовію (л. 76) к тому преславныхъ ради чудес и за еже слѣпое око ему исцели единымъ ¹⁹⁷: сълѣпъ бѣ прежде. І егда прещенія ради от Бога нечестивый папа святаго кълабука честно посла к патріарху Филофею и ¹⁹⁸ возложи на главу свою,— і абіе прозре, зане и строеніе ⁹⁾ святаго белаго клобука великимъ царемъ Константиномъ, по апостольскому явленію таже ¹⁹⁹. И носити на главе папа Силвѣстръ отпадѣнія ради от вѣри в Риме по ²⁰⁰ восхоте по явлѣнію света Господня, сошедшаго с небесе, и по гласу Господню. В великій же Новъград посланъ по явленію святаго ангела и блаженнаго папы Силверста и царя Кон(л. 76 об.)стантина, яко да прос(вѣ)титсѣ и похвалятсѣ о семъ зде в великой Росіи православніи. Вся святая ²⁰¹ дана будутъ от Бога велицей Рустей ²⁰² земли и царя рускаго ²⁰³ возвеличитъ ²⁰⁴ Господь над многими языки и патріаршескій чинъ данъ будетъ Рустей земли и страна сія ²⁰⁵ наречетсѣ светлая Росія. Но зрите, о великорусіане, и, омраченія сердца отринувше, чисто разумейте от Бога данный святый бѣлый клобукъ на просвѣщеніе и вечною похвалу в Великоросіи ²⁰⁶ православнымъ архиереомъ, якоже и нечестивымъ римскимъ папамъ онъ даръ непотребенъ, надобно ему просветитсѣ нечестиваго ри(л. 77)мскаго папы митрополію и онаго мудрованіемъ осквернити святую соборною і апостольскою ²⁰⁷ церковь римской прелести. Неложенъ свидѣтель преподобный Антоній римлянинъ, от Бога посланный в великій Новъград и не в корабли пріехавъ ²⁰⁸, но на камени приплывъ ²⁰⁹; не малъ обличитель римской прелести и нечувственный онъ камень и бочка съ церковными сосуды ²¹⁰ і с книгами, вверженныя преподобнымъ в море, обретшасѣ Божіемъ промысломъ в Новѣграде у преподобнаго отца. Сих ли исправляющихъ требуемъ, ихъ же отрину Богъ и от веры погибшихъ показа? У тѣхъ ли ²¹¹

Варианты: ¹⁹⁵ же *нѣтъ* Ум.1.—¹⁹⁶ *вст.* дивными Ум.1.—¹⁹⁷ *вст.* окомъ Ум.1.—¹⁹⁸ *вст.* по ангельскому явленію пріять Филофей и Ум.1.—¹⁹⁹ такоже Ум.1.—²⁰⁰ *сперва было написано:* не Ум.1.—²⁰¹ *вст.* рече блаженный Силвѣстръ Ум.1.—²⁰² Россійстей Ум.1.—²⁰³ *вст.* рече Ум.1.—²⁰⁴ *возвѣселить* Ум.1.—²⁰⁵ *вѣликой* Руссіи Ум.1.—²⁰⁶ і апостольскою *нѣтъ* Ум.1.—²⁰⁷ *пріехалъ* Ум.1.—²⁰⁸ *приплылъ* Ум.1.—²⁰⁹ *сосудами* Ум.1.—²¹⁰ *вст.* ихъ же Ум.1.

ицимъ (л. 77 об.) благочестія, иже от Рима и от Виницы науки приемяют, и своих патриарховъ дают и убивают, и с римскими и других ересей бискупы п(ь)ют и адят и во единой церкви молятся и слушать и обща всяку святыню приемяют? Иже воистинну не сут(ь) святыня: взята бо от нихъ благодать, якоже явлено бысть во взятіи Царяграда. Свет бо неизречененъ изыде из великія церкви и взятъ на небо всем зрящимъ; свету же ²¹¹ оному отверзошася небеса и по възшествіи ²¹² паки затворшася. Яви бо отпаденія ихъ второе знаменіе тма она веліе, бывшая над градомъ ²¹³, паче же пречистый онъ гласъ (л. 78) Владыки всѣхъ Бога, бывший к патриарху Анастасію. Яко святыню мою, рече, ²¹⁴ святыя моя церкви всемъ вам зрачимъ взяхъ на небо от ²¹⁵ образовъ моихъ и от мощей ^{п)} святыхъ мученикъ и преподобныхъ и от всѣхъ светыхъ моихъ. Изрядна же латынскаго мудрованія костѣла великій онъ старецъ Арсеній во грехохъ яже показа и всемъ послушателемъ известно яви. Не сут(ь) бо православныхъ обычаѣ въ среды и пятки и в посты раки морскія и речныя, и ежи, и что в раковинахъ мяса, и слизи рогатныя, і аетопуды і иныя гадины ясти; и чрезъ преданія апостольское бѣлыхъ поповъ неженатыхъ (л. 78 об.) ставятъ ²¹⁶ и во искусе, а не постригшихся; во діаконы ставит(ь) по 20 и по 30 во единъ день; и патриархомъ, всѣмъ архиереомъ греческимъ и властемъ и простымъ чернецемъ безъ мантіи ²¹⁷ ходити чрезъ правило великаго Василія: яково убо дѣлая дѣло чернецъ безъ мантіи, — да будитъ безъ благословенія; покровъ ²¹⁸ Божій нарицается мантія ²¹⁹. Сего ради в великой Росіи преподобніи отцы ограда ли копаху, или дрова сечаху, или свитки ^{п)} на братію мылаху, или воду ношаху, или велии строяху и всякой трудъ монастырской яково убо ²²⁰ делаху, — не лишяху себе покрова Божія, по пѣ(л. 79)равплу великаго Василія, маленьія мантіи ²²¹ ношаху, иже и до нынѣ на гробѣхъ ихъ во свидетелство ²²² многихъ есть, и яко да не лишени будутъ от Бога благословенія за святыи ихъ трудъ и пріятыи будутъ, якоже и Авелева жертва. Но грекомъ от Бога благословенія не требе, множее римляномъ и другимъ еретикомъ. Они сами источникъ своему ихъ проклятому мудрова-

Варианты: ²¹¹ еже Ун.1. — ²¹² възшествіи Ун.1. — ²¹³ народомъ Ун.1. — ²¹⁴ вст. отъ Ун.1. — ²¹⁵ отъ нѣтъ Ун.1. — ²¹⁶ ставитъ Ун.1. — ²¹⁷ манатей Ун.1. — ²¹⁸ вст. бо Ун.1. — ²¹⁹ манатія Ун.1. — ²²⁰ убо нѣтъ Ун.1. — ²²¹ манатіи Ун.1. — ²²² вст. у Ун.1.

п) На поляхъ: зри Ф.

р) На поляхъ: свитки Ф.

нію. Побратилися греки с римлеци, і аріяны, і со фрянками и обще с ними молятся и святыню приѣмлют. Страненъ и неудобъ ²²³ слышим и сей вѣрнымъ греческой ²²⁴ обычей, что патріархомъ ²²⁵ і архiereомъ мирскихъ (л. 79 об.) мужей и женъ исповѣдавать у себя в келіи и без освященныхъ риз и патърахили, сидя, якобы некою беседу дѣяти,—и жонкамъ цыганкамъ по монастыремъ на поварняхъ приспеват(ь) и в монастырехъ начевать.

Прочіе престану вся подробну изъяслят(ь). Уже писаны ²²⁶ греческія неправославныи обычаи силно ²²⁷ усилюютъ православныхъ и верныхъ исправляти и преданія древняя апостольская і о(те)ческая разорвати: обливатися ²²⁸ в крещеніи и с еретики соединитися ²²⁹ і нравы и обычаи еретическія приѣмлющихъ. Не суть бо намъ сіи учителя, по свидѣтельству блаженнаго Се(л. 80)ливестра папы римскаго ²³⁰ и по Божію гласу. О сложеніи убо персть якоже блаженный Теодоритъ ^о писалъ, два последнихъ, а третій великій во образъ святыя Троицы, второй же и третій персты, образующія два естества Христова, показавъ праведно убо двема симъ крестъ на лицы вообразити, в нихъ же таинство вочеловѣченія Христова, зане единъ отъ Троицы нашего ради спасенія плотію пострадалъ и на крестѣ вознесенъ ^ъ бѣ, рекше пригвожденъ, во обоихъ естествахъ—Богъ воистину и человекъ плотію пострадалъ и умре ²³¹ насъ ради человекъ (л. 80 об.) и со Отцемъ сый присно и с человекомъ поживе и не отлучися отъ Отца и смотренія таинство совершивъ, іже вездѣ сый и вся исполняя. В сложеніи убо персть, якоже и во исповѣданіи вѣры и во святомъ крещеніи, оба таинства святыя Троицы и вочеловѣченія Сына Божія вси вѣрныи и веруемъ и приѣмлимъ. Трема убо персты вообразити крестъ глаголющія, страсть божеству прилагаютъ, мудрствующе съ римляни, діаволомъ научени; яко же они единымъ ^ъ перстомъ крестъ воображаютъ первымъ, не хотяще облещися в крестъ ^ъ, но совлачуются его злѣй(л. 81)ши трема первыми крестъ вообразити и злѣо лукавейшии и страсть божеству при-

Варианты: ²²³ неудобенъ Ун.1.—²²⁴ грѣковъ Ун.1.—²²⁵ патріарху Ун.1.—²²⁶ писанныя Ун.1.—²²⁷ сихъ ли Ун.1.—²²⁸ обливающихся Ун.1.—²²⁹ соединяющихся Ун.1.—²³⁰ римскаго нѣтъ Ун.1.—²³¹ и умре нѣтъ Ун.1.

о) На поляхъ: о слоѣ персть Ф.

т) На поляхъ: зри Ун.1.

у) На поляхъ: зри Ун.1.

ф) На поляхъ: книга Корич. писана в лето 7027 году Ф.

ложити и совлещися, а не обещися в крестъ. Сего ради блаженный ²³² святаѣшій Ѳиларетъ патріархъ добре снискавъ на ²³³ латынскую ерес(ь) и по проклятїи ²³⁴ всѣхъ ересей креститися хотѣвшимъ от еретикъ глаголати сице преда ²³⁵: иже не креститъ двема персты, якоже и Христосъ, да будитъ проклетъ. Петръ же Дамаскинъ пишитъ: вѣждь честнаго креста начертанїя святии отцы предаша намъ на супротивъ глаголанїе ²³⁶ к невернымъ еретикомъ. Два убо перста ²³⁷ и единая рука являютъ распята(л. 81 об.)го Господа нашего Іса Христа, во двою естеству и во единомъ составѣ познаваема, тако и блаженный Мелетїй патріархъ антиохїйскїй, два совокупль, совѣршенно ²³⁸ во обою естеству Бога и человѣка Сына Божїя показа и сими людьми благослови, отъ нихъ же и огонь изыде: великій же перстъ пригнувъ къ двема меньшимъ и сихъ ради трїехъ присно со Отцемъ Сына Божїя яви; брань бо бѣ блаженному отцу ко аріаномъ, тварь глаголющимъ ²³⁹ Сына Божїя, не ²⁴⁰ единасущна Отцу. Сихъ ради нужно блаженному Богу и человѣку того исповѣдати совѣршенна во обою естеству и присносущна со Отцемъ; сего (л. 82) ради и гласъ блаженнаго яже показа: трїе убо ипостаси разумеваемъ трїехъ ради перстовъ меньшихъ и перваго совокупленыхъ сущихъ, о единомъ же существѣ бесѣдуемъ, рекше проповѣдуемъ Бога и человѣка Сына Божїя совершенна во обою естеству и единасущна Отцу по писанному: *всякъ ²⁴¹ исповѣдуетъ Іса Христа въ плоть пришедша,—отъ Бога есть; и иже не исповѣдуетъ Іса Христа въ плоть пришедша,—отъ Бога нѣсть, сей есть ²⁴² антихристозъ.* Забыли ²⁴³ блаженною апостольскою заповѣдью и соблазвившимся о Сынѣ Божїи и тварь того глаголющимъ двема персты первыми (л. 82 об.) благослови ²⁴⁴; еретики посрамя, онѣхъ ради чудодейств(в)уа. Не блязнятся убо и жидове о святаѣ Троицы; но сошедшаго съ небесъ и бывшаго насъ ради человѣка ²⁴⁵ Бога исповѣдати не хотѣ ²⁴⁶, но сына Марїина и древодея глаголютъ его; сего ради и воскресенїе его скрываютъ, лжуще, яко ученицы украдоша его. Такоже и аріане о вочеловѣченїи Сына Божїя блязнятся, тварь ²⁴⁷ рекуще ²⁴⁸, проста человѣка.—Сего ради

Варианты: ²³² и божественный Ун.1.—²³³ на нѣтъ Ун.1.—²³⁴ покровленїи Ун.1.—²³⁵ предадѣ Ун.1.—²³⁶ глаголаше Ун.1.—²³⁷ совершена Ун.1.—²³⁸ творящимъ Ун.1.—²³⁹ не нѣтъ Ун.1.—²⁴⁰ вст. иже Ун.1.—²⁴¹ есть нѣтъ Ун.1.—²⁴² забылъ бы Ун.1.—²⁴³ вст. и Ун.1.—²⁴⁴ человѣкъ Ун.1.—²⁴⁵ хотѣтъ Ун.1.—²⁴⁶ вст. того Ун.1.—²⁴⁷ вст. рекша Ун.1.

х) *На поляхъ:* зри Ун.1.

блаженный Мелелій не противно блаженному Θεодориту мудрствуя; подобие ²⁴⁸ же и Максим грекъ, мужъ в преподобіи нарядно ²⁴⁹ и свидетелствованой ²⁵⁰, в (л. 83) равно о сложеніи перстовъ со онѣми блаженными отцы написа, аще и различная времена бяху. Едина убо кѣра и едино крещеніе во оставленіе грѣховъ и едина святая соборная и апостольская церковь, такоже и едина благодать святаго Духа, действующая в бже(ствен)ных оных отцехъ, и едино мудрованіе бѣ в нихъ. Новый ²⁵¹ же греческой учитель Дамаскинъ ²⁵² иподдьяконъ — сынъ дѣволъ есть и противникъ древнему преданію святыхъ отецъ в странномъ сложеніи перствъ своего мудрованія, ими же, рече, благословити, не из(ъ)являет таинства святныя Троицы, но (л. 83 об.) проста человекъ Іса Христа пят(ъ) чувствъ имуща. Жид убо і варіанъ сей: присносущна убо со Отцемъ Сына Божія не из(ъ)яви і во обою естеству не показа, зане пять перстовъ являющія Іса Христа образуютъ пять чувствъ и проста человекъ, а не Бога, воистину распещъшемуся ²⁵³ нас ради. Зри ²⁵⁴ всякъ вѣрній: которое различіе благословити люди. Знаменуя убо себѣ образомъ креста, не тожде ли творить? Рече ²⁵⁵ ми кто: почто и сей другихъ не благословляетъ? ²⁵⁶ Реку и азъ: почто а не крестить и ниже рукопологает и ни жертвы безвровым о людѣхъ приносит? Святитель же и священникъ (л. 84) всякія ²⁵⁷ дѣйствуетъ рукоположенія ради и яко на се истое ²⁵⁸, аще і от человекъ избранъ и честный ²⁵⁹ сосудъ могій принести жертву Богу о невѣдствующихъ, сего ради яко бо совершеннейшихъ и выду приѣзжащихъ о спасеніи душъ нашихъ. Аще ²⁶⁰ и тожде воображеніе честнаго креста, им же и сами себѣ знаменуемъ ²⁶¹ и от нихъ приемлемъ ²⁶², обаче яко ²⁶³ от совершеннейшихъ и на истое ²⁶⁴ Богу отлученныхъ, могущихъ спострадати немощемъ человекскимъ, яко от предстателей за ны к Богу и выну о нас молящихся і освященныхъ сущихъ воображеніе креста, речеже благословеніе, приемлимъ ²⁶⁵, требующе со-

Варианты: ²⁴⁸ подробно Ум.1. — ²⁴⁹ изрядной Ум.1. — ²⁵⁰ вст. отъ Бога и отъ человекъ согласно Ум.1. — ²⁵¹ распещънагося Ум.1. — ²⁵² вст. же: Ум.1. — ²⁵³ речеть Ум.1. — ²⁵⁴ благословитъ Ум.1. — ²⁵⁵ вся сія Ум.1. — ²⁵⁶ и святое Ум.1. — ²⁵⁷ честный Ум.1. — ²⁵⁸ есть дѣ воображеніи Ум.1. — ²⁵⁹ знаменуютъ Ум.1. — ²⁶⁰ приемлетъ Ум.1. — ²⁶¹ якоже Ум.1. — ²⁶² на се в святоѣ Ум.1. — ²⁶³ приемлюще Ум.1.

в) На поляхъ: новый учитель Дамаскинъ Ф.

г) На поляхъ: зри Ум.1.

вер(л. 84 об.) шенства иль и присныя о нас молитвы е Богу. Не освященіа же вѣрніи людє теми же персты воображают на себе лествицѣ же крестъ и должны суть; на других же сево не творят, заде де ²⁶⁴ рукоположеніа суг(ь). Преновъ же учитель ²⁶⁵ иподдіянонь странно пятію персты благословляти научилъ ²⁶⁶, трема персты знаменати крестомъ, в них же показа талантство святыхъ Троицы и вообразуа крестъ талантствомъ святыхъ Троицы, что и оно мудрствуетъ ²⁶⁷ равно постраданіе божество. Нестъ ²⁶⁸ честь святыхъ Троицы, крестъ, но побѣда на діавола раба ²⁶⁹ зраць прїемшаго и в подобіи маловелостемъ бншаго (л. 85), но совершенна Бога і совершенна чловѣка на обою, естеству и единосущна Отцу. Смеху же исполнена дѣла ²⁷⁰ омаго Дамаскина иподдіякона, паче же ²⁷¹ и ругательства. Другихъ бо благословляти архіерею, іерею странно пятію персты, себе же знаменати трема персты. Елюже бо не члвѣ самъ, какъ другимъ подасть? Не речетъ ²⁷² ли и тому всякъ: *врачу исцели себѣ самъ*. Не стапа убо гредя оны противу великаго старца глаголашъ, но отвсюду побѣждѣемъ бжу. Икону убо древнее писмо Спаса Христа показуа, тѣмъ руку ²⁷³ держащаго ²⁷⁴ по древнему преданію, отре(л. 85 об.)лопа, глаголюще благословящая рука; обаче тако не благословляютъ, ниле ею другихъ научаютъ. Мелетія глаголюще трема персты благословляша, но сами странно пятію благословляютъ; і не сугъ чуда правды и света, по сынове лжи сугъ. Отъ сихъ убо мудрованій божимъ вѣрніи, да сынове света будемъ нынѣ и в день вѣка ²⁷⁵. — А жеи ли греческіи архіереи отъ тогда и до нынѣ всидеваля противства и покраненія отведомляя или не вси, — сего мне за толикимъ долгорастованіемъ, и за варшарскимъ обладаніемъ, и за незнаптіемъ ихъ языка, и за небытностію моею в нихъ странахъ известно ведати и известити невозможно. Богу нашему слава.

Варианта: ²⁶⁴ не нѣтъ Ум. I. — ²⁶⁵ ест. Дамаскинъ Ум. I. — ²⁶⁶ мудрствуетъ Ум. I. — ²⁶⁷ ест. убо Ум. I. — ²⁶⁸ рабій Ум. I. — ²⁶⁹ смѣху исполнѣну дѣлу Ум. I. — ²⁷⁰ же нѣтъ Ум. I. — ²⁷¹ реку Ум. I. — ²⁷² держаща Ум. I.

ш) *На поляхъ* зрн Ум. I.

щ) *На молитвѣ*: зрн Ум. I.

ъ) *ест. аминь* Ум. I. — Этимиъ словомъ оканчиваются приписки рлц. Ундольскаго № 712. Далѣ здѣсь (л. 269) слѣдуютъ: 1) замѣтка Павла Любопытнаго объ этихъ добавленіяхъ и 2) замѣтка, написанная врандашемъ тою же рукою, которая дѣлала различныя замѣтки и въ другихъ мѣстахъ этой рукописи, по поводу сличенія ея съ другими рукописями. См. ч. I, стр. СХХХІ.

Г.—„Изъявленіе о грекахъ“.

Въ раскольническихъ сборникахъ встрѣчается подъ вымышленнымъ заглавіемъ (или другимъ, нѣсколько измѣненнымъ) особая статья, имѣющая весьма близкое отношеніе къ запискѣ Суханова „О чинѣхъ греческихъ вкратцѣ“. Я печатаю ее здѣсь по ркп. Императ. Публичной Библиотеки (Е. I., № 694), озаглавленной: „книга глаголемая Цвѣтникъ многотруднаго собранія отъ разныхъ святоотеческаго преданія дннхъ на противника Антихриста и на джаунидеей его хитящихъ добръ уразумѣти о правой церкви и о неправой“. Въ первомъ отдѣленіи сего Цвѣтника—194 статьи; первая „о измѣненіи крестнаго знаменія на люди своею и архіереювъ и іереювъ в благослованіи и всѣмъ православыма христіаномъ по апостольскому преданію на себѣ воображати двѣма персты и свидѣтельство на сіе отвергается отъ древлѣ греческыи и роуійскыи сватыи церкви“.—Стъ л. 430, второе отдѣленіе „о страдалцѣхъ великоросійскыи“, именно: „1—страдалецъ Павелъ епископъ воломенскій“ и т. д. Статья 54-ая „о челобитной, савоветскихъ овецъ“, 55-я „о разореніи Соловецкіа кнпови“, 56-я „о стрелецкой челобитной“, а 57-я „о изъявленіи о грекахъ“. Описаніе рукописи см. въ отчетѣ Императ. Публичной Библиотеки за 1888 г. Спб. 1891 г. (Каталогъ собранія Богданова, стр. 151).

(л. 627 об.) Изъ(ъ)явленіе о грекахъ.

Въ лѣто 7157 по указу царя Алексія Михайловича, всея Россіи и по благословенію святѣйшаго патріарха Ловифа московскаго посланъ бѣ в восточныи страны Сергіева монастыря старецъ строитель Богоявленскаго монастыря Арсеній Сухановъ для смотренія греческихъ чиновъ, и за вѣрною крестнаго цѣлованія велѣно ему писати всея в Божію правду; и еже оны Арсеній тамо видѣ, описа. Сіе описаніе его въ Россіи обрѣтается и книга, дан(а)ая отъ него, в Москвѣ Пресквитарій или Повнонннхъ сватыхъ мѣсть, все объявляетъ измненія ихъ нова, иже древле не быша, иже оуть сіа:

1. В разглагольствіи Арсеніевѣ в (Мо)лдавїи Павсїй патріархъ іерусалимскїй, е прочими архіереи утвержалъ крестное знаменіе воображати на себѣ три первыми персты, а в: свидѣтельство приво-дили Дамаскина уподіякона Студита, а (и)ного ничего.

2. В том же разглагольствіи архіереи греческїи о себѣ извѣст-вуют, яко они в три погруженія не крестятъ, но обливаютъ, и обли-ван оправдаютъ то; также и александрийскїи Іоаннїй патріархъ Ар-

сею обливаніе оправдалъ, еже и сунодъ ¹ російскій о грехахъ ² свидѣльствуетъ, яко крестягъ поливаніемъ во опра(л. 628)вданіи того.

3. Греки с еретики армены и франки духовныя и простыя вмѣстѣ моленіе творять.

4. Духовныя и простыя с тѣми же еретики и с турьки вмѣстѣ ядятъ и піють изъ единыхъ сосудовъ.

5. Греки со франки бражомъ совокупляются.

6. Неженатыхъ ³ в священство рукополагають и по поставленіи брачїи попускають.

7. Монахи ихъ мнози безъ постриженія в монастырѣхъ живутъ и в священство тако поставляются.

8. Иноцы ихъ клобуковъ и мантий не носятъ.

9. Святыхъ полиелеосом не поють и ектеней не глаголют.

10. На навечерницахъ канонѣвъ пресвѣтѣй Богородицѣ не поють.

11. В великій постъ многихъ земныхъ поклоновъ не творять.

12. На гѣвнїихъ в церквахъ в шапкахъ и в чалмахъ турецкихъ стоятъ.

13. В церквахъ на службѣ мнози сѣдятъ.

14. Поставленія патріарху, митрополиту, архіепископу, архімандриту, игумену, протопопу и архідакону не творять, но токмо епископу, попу и діакону.

15. На службѣ в церквахъ псалтырь говорятъ на крылосѣ на полдень, на полночь и на западъ лицемъ.

16. В неосвященныхъ церквахъ литоргїи служатъ.

17. Архіереи вси мужескъ полъ и женскъ сами исповѣдывають и мирскимъ попомъ.

18. Миряны вѣнчаютъ в монастырѣхъ (л. 628 об.) черныя попы, а честныхъ людей и сами архіереи.

19. Архіереи, іереи и простыя табакъ піють всякими образы.

20. Архіереи в карты и в шахматы играютъ.

21. Архіереи, іереи раки морскія и в раковинахъ мясо, слижи и всякія морскія гадины в среду и в пятокъ ядятъ всегда.

22. Молебновъ никогда не поють.

23. Крестовъ на себѣ отъ дванадесяти лѣтъ и до смерти не носятъ.

24. Чина понагїи надъ хлѣбомъ Богородичнымъ никогда не бываетъ.

25. По смешеніи мужа со женою омываться не велятъ по латински и прочая многая новоположенія.

¹ На поляхъ: глав. 11, листъ 44 на об. Написано: суноръ.

² Написано: о брѣвахъ.

³ Написано: на женатыхъ

И паки в ѣто 7215 ходили в Царьградъ і во Ерусалимъ Левон(т)ій старецъ и Григорій Іоакимовъ, их же описаніе о грекахъ вся вышпеннанная являетъ и еще прилагаютъ сіа:

1. На просфиряхъ печатаютъ крестъ не трісоставной, но четверо-конечной.
2. Служать и на единой просфирѣ, хотя на черствой.
3. Причащаютъ и непостившихся ни мало.
4. Архіереи и прочее духовенство мнози усы подбриваютъ, а на главахъ гуменцовъ не стригутъ, но кругомъ голову подбриваютъ до половины.
5. Простолудины и женскє поль входятъ во олтарь в царскія двери (л. 629) и затворяютъ ихъ.
6. Кадятъ много простыа, иногда попъ идетъ с переносомъ, а простой машеть кадиломъ на святая.
7. Евангеліе чтуть в церкви, обратяся на западъ.
8. Греки вси за столомъ *Отче нашъ* и по обѣдѣ *Достойно естъ* сѣдя говорятъ, такоже и в вечерѣ.
9. Всенощныхъ никогда не служатъ во весь годъ.
10. На утрени евангеліе иногда по антифонахъ, а иногда на 9-й пѣсни чтуть, когда похотятъ.
11. Каноны говорятъ много точию три пѣсни 1, 3, 9-ю.
12. По славословіи часа 1-го не говоря многожды литургію служатъ.
13. Часовъ предъ обѣднѣю не говорятъ.
14. Патріархи епархи и церкви на откупъ отдають и кто больше передасть, тому и отдасть.
15. Свѣщи, воскъ с саломъ и смолою мѣшаютъ, свѣтилно ногою наступа отрываютъ.

Патріархомъ поставленія у грековъ чиномъ церковнымъ не бываетъ. Но егда ' в Царьградѣ патріархъ умретъ, тогда везиръ всю ризницу возметъ к себѣ; архіереи поѣдутъ во Андрианополь, и вторый изъ нихъ больши денегъ дастъ, тому салдатъ и патріаршество дастъ и указъ ему дастъ. Тогда оный патріархъ пріѣхавъ объявитъ указъ везиру; онъ же возметъ с него 3000 или бол. золотыхъ, отдасть ему ризницу и мантию (л. 629 об.) патріаршу со источниками на него наденъ и посадить на коня своего и пошлетъ турокъ ити около его ста два человекъ. И тако с великою гордостію ѣдетъ же во двору па-

¹ Вст. мѣсце: везиръ.

тріаршу. И тамо можество грековъ и архіерей у вратъ стрѣтятъ его и под руки с коня примуть и введуть в полаты патріарши, сядутъ на коврахъ с нимъ и турки начальныя. Тогда архідияковъ поднесетъ пипку с табакомъ патріарху, а проходняковы прочимъ архіереомъ и туркам пипки в рукахъ, и піють табакъ. Потом поиде столъ начальныя турки с патріархом и со архіерей адытъ, а янычары особю. По столъ турковъ даритъ патріархъ начальным по 20 и по 30 золотыхъ, а янычарамъ по 5 золотыхъ. Таково поставленіе греческимъ патріархомъ творится, а церковнаго дѣйства ни всего весма не бываетъ.

Патріархи от поставленія в митрополиты берутъ по 3000 золотыхъ, а в епископы по 5000 ефимковъ, а с поповъ по 100 золотыхъ или ефим.

Архіерей и попы вси рукою никого не благо(сло)вляють, точію цѣловать дають убогимъ, а богатіи не целуютъ, ни во что ихъ ставятъ.

Греки вси многія обычаи турецкія содержатъ.

И краткимъ словомъ рещи: греки токмо именовъ христіане, а благочестія и слѣду (л. 630) в нихъ нѣсть. Сія от описанія старца Леонтія и прочихъ вратцѣ избрашася.

Далѣ слѣдуютъ въ этой рукописи „вопросы со отвѣты должныя вѣдомы быти всѣмъ православнымъ“, именно: „что есть вѣра и по чему глаголются вѣрніи? 2) За что святіи прежде сего страдали от мучителей,—за Христа ли Господа токмо или и правыхъ ради преданій святыхъ отецъ? Извѣсти убо о семъ. 3) Что глаголется благочестіе, что же ли нечестіе? Покажи от святыхъ писаній. 4) Что глаголется церковъ? 5) Что глаголется ересь и гдѣ о томъ писано? 6) Аще в чесомъ обычаи имѣю неправеденъ и многовремененъ, могу ли познать премѣнити вскорѣ? Ответы составлены на основаніи различ. старопечатныхъ и рукописныхъ книгъ (Минеи-Четвицъ, Бесѣдъ, Служебника, книги о Вѣрѣ, Тріоди Постной, Кирилловой книги, Аванасія Великаго, Большого Катихизиса и др.).

IV

ЧЕЛОВИТНЫЯ, ОТПИСКИ И ПР.

I.—1649 г. мая 9 д. Челобитная Арсенія Суханова царю Алексѣю Михайловичу.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русіи бьет челомъ нищей твой государевъ богомолецъ Троецкого Богоявленскаго монастыря строитель чернецъ Арсенища. По твоему государеву указу посылает меня въ Ерусалимъ с патриархом ерусалимскимъ великий господинъ святѣйшій Іосиѳ патриархъ московскій і всеа Русіи для осмотра святыхъ мѣстъ і ихъ церковныхъ чинов греческихъ; а твоего государева жалован(ь)я подмоги мнѣ ничего не указано. А какъ в прошломъ во 145-мъ году при отцѣ твоемъ государеве блаженныя памяти при государѣ царѣ и великомъ князѣ Михаилѣ Ѳеодоровиче всеа Русіи посланы мы в Грузинскую землю, и мнѣ над подмогу денги і запас дано было из твоей государевой казны, а архимариту ипацкому Іосиѳу дано денги и запас и служебники ис Троецкаго монастыря, потому что он в то время был в Троецкомъ монастырѣ на Киржаке в строителяхъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ всеа Русіи! Пожалуй меня нищаго своего богомолца, вели, государь, мнѣ дать из своеѣ государевы казны на подмогу против грузинскія посылки илі ис Троецкаго монастыря против прежняго отпуску, какъ отпущенъ был в Грузи киржацкой строитель Іосиѳ, что был в Ыпацкомъ монастырѣ архимарит. А иерусалимской, государь, путь дале и нужнѣе грузинскаго; а без твоего государева жалован(ь)я без подмоги мнѣ на такой далней пут(ь) ѣхат(ь) нельзя.—Царь, государь, смилуйся!

На оборотѣ помѣта: 157-го маія въ 9 де(нь) государь пожаловал велѣлъ выписат(ь), что ему дано было для грузинскіе службы и скол(ь)ко чего дано ис Троецкаго монастыря Іосиѳу строителю киржацкому для грузинскіе ж посылки и учинити указ в Посол(ь)-скомъ приказе.

II.—1649 г. июль. Отписка Арсенія Суханова царю Алексѣю Михайловичу.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русіи богомолецъ твой государевъ Троецкаго Сергіева монастыря чернецъ Арсенѣища Суханов челом бьет.—По твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи указу і по благословенію великаго господина святѣйшаго Іосіѳа патриарха московскаго і всеа Русіи, велено мнѣ ѣхат(ь) въ Ерусалимъ с Паисеом патриархом ерусалимскимъ.—Іюля, государь, въ 4 де(нь), какъ приѣхали в первой литовской город в Конотопъ, встречали патриарха полковникъ за 5 верстъ от Конотопа, а с полковникомъ было конныхъ людей под тремя знамены человекъ с 300; а какъ приѣхали к посаду, і тут встречали священники с образы, і со кресты, і со ругви, і с кадилы, і со святою водою, і со звоном, і всѣмъ городом от мала і до велика возраста мужеска пола і женска. І по всѣмъ городом і по селам встречали вездѣ, как і в Конотопи, і полковники от города до города патриарха провожали. А которыми, государь, мы литовскими городами ѣхали, і в тѣхъ городѣхъ живут полковники с небольшими людьми: всѣ вышли на войну к гетману. А которыя, государь, ѣхъ были лянцѣя і жидовск ы і школы і дворы, і то все разорено і розбито. А из костеловъ телеса и кости мертвых и з гробами все роскопано і розметано псом на снаденіе.—Іюля ж, государь, въ 12 де(нь) приѣхали в Киев. І на память(ь) великаго князя Владимира іюля въ 15 де(нь) был патриархъ у обѣдни у Софіи премудрости Божія; і по обѣдни у митрополита обѣдал; а у стола у митрополита были с патриархом: архимарить печерской, ігумены, і священники, і полковник, і войта, і бурмистръ и мы всѣ богомолцы твои. І в то ж, государь, время, какъ сидѣли за столом. приѣхали от гетмана Хмелицкаго пят(ь) человекъ казаков і подали полковнику четыре листа: один к митрополиту, другой к печерскому архимариту Іосіѳу, третьей к полковнику, четвертой к войту; а листы, государь, писаны іныя по руску, а иныя по татарску, і тѣ листы чли.—И мнѣ, государь, вѣдомо то учинилося: пишет гетман, чтоб прислали к нему ис Кіева порох; и іюля ж, государь, полковник к гетману послал порох. Да сказывают, государь,

будто польского короля войско стоит в обозе, осыпався земляным валом под Збарашемъ; і тот де обоз гетман с казаки осадили і воду де у них отняли і им де нужда болшая от безводицы і от конского падежу; да к ним же де в обозъ послал будто король 25 рот на выручку, да двѣ тых, и крымскія де тат. рот всѣхъ побили і двѣ бочки золотыхъ взяли себѣ, а казаки де только знамены взяли. А король де стоит в Варшаве и хочет ити против казаков битца и паны де его не пустят, не вѣрят, чтоб не съедмачился с казаками; а князь де Вишневецкой і пая Снявской и всѣ великія паны в обозе.— А по городом, государь, вездѣ Бога молят в церквах на многолѣтіи і в октеньях і в молитвах і в чашах задравных поминают гетмана Зиновія Хмелицкаго і все благочестивое войско.— Да сказовал, государь, мнѣ киевской бурмистра Богдан Сомкович: гетман де Богданъ (Хме)лицкой послал в Литву казаковъ 50 тыс. . . , да татарь не вѣдает вол(ь)но тысяч, и тѣ де перевезлися уже реку Припеть, да Кор. (конца тѣтъ).

На оборотъ: 157-го июля въ 28 де(нь) с путивльскимъ толмачом с Николайком Михайловымъ.

Адресъ: государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русіи.

III.—1650 г. февраль. Отписна Арсенія Суханова царю Алексѣю Михайловичу.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русіи богомолецъ твой государевъ Троецкаго Сергиева монастыря чернецъ Арсеньища челом бьет. Февраля, государь, въ 11 де(нь) писал я, богомолецъ твой, к тебѣ, государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русіи, ис Києва и королевской пунктъ, что на сейше положено с казаками о миру, списавъ и запечатав тот пунктъ с отпискою в листу, послал в Путивль к твоему государеву боярину і воеводе ко князю Семену Васильевичу Прозоровскому с путимцом Михаилом Матвѣевым сыномъ с шурином Осипа Семенова сына Коряковского сына боярского Новгородка - Съверского; і к твоему государеву боярину і воеводе князю Семену Васильевичу Прозоровскому писал, чтоб тоѣ отписку і пунктъ послат(ь) к тебѣ государю царю и великому князю

Алексѣю Михайловичю всеа Русіи, і велѣть отдат(ь) в Посольскомъ приказе.

На оборотѣ: государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русіи.

IV.—1650 г. декабря 9 д. „Письмо“ Арсенія Суханова, поданное въ Посольскій приказъ.

(Л. 29) Гетманъ говорил: крымской де царь! Докуды де ты живь, дотуды и я; а какъ де тебя не будет, и меня не будет тогда. Иноде докуды я живь буду, татарове на Москву не пойдуть; я де не пойду, и онѣ не пойдуть без меня. А всего гетманъ говорил, обращаясь почасту и глядя на Арсенія, чтоб его рѣчи Арсенію слышны были. А наперед де сево по прошенію короля полского турской царь писал к хану, чтоб онъ казаномъ не помогал; и ханъ де турецкому отписал невѣжливо и з грозамі. И турской де не замолчал, видевъ свое невремя, что с венеты много лѣтъ бьется; а какъ крымской с казаками пойдет, ино и того хуже будетъ.

(Л. 30) У турецкого царя былъ посолъ от гетмана Хмельницкаго, и строител(ь) Арсеней спрашивал у многих людей: для какого дѣла посол гетманъ в Царѣградѣ? И онѣ сказываютъ: наперед де прислалъ к гетману венецкой принцыпъ, чтоб ему гетманъ дал людей своих в помоч на турецкого царя и чтоб имъ итти Чорнымъ моремъ, а они на Бѣломъ готовы, давно стоятъ; и подарки де к гетману присылали и казну де об(ъ)являлъ великую тѣмъ людямъ, воих ему гетманъ дастъ. И гетманъ венецкого посла отпустилъ ни с чемъ, а в людех отказал, что люди надобны ему себѣ. И про то де свѣдавъ везир великїи турецкого царя послалъ к гетману посла без царева вѣдома, благодаря ево, что онъ дал венецкому людеі в помоч на них не дал. И гетман де того посла турецко отправя, и с нимъ послалъ до царя турецкого своево посла; и царь де турской почитал велики гетманова посла и жаловал, что никомъ де посломъ такой чести не бывало, что имъ. И какъ де царь гетманова посла отпустил, да с ними ж и своево посла послалъ до гетмана от своево лица и подарки; а даровъ к гетману турецкоі посол велъ два коня турецкихъ, да нес саблю оправную да топор, а зачѣмъ турскоі царь посла прислал к гетману, того впрямъ невѣдомо. — Да многие люди говорятъ, что

гетманъ окрачиваетъ турецко царя своимъ примирением и чтобъ ему на него ктти безвѣстно, какъ ему время будетъ.

А какъ пришли в Волоскую землю татарове и казаки; Василеі воевода того не вѣдал и не знал. А татарове и казаки будто славу пустили нарочно и к Васил(ь)ю будто о том писал, (л. 31) чтоб ему то было вѣдомо, что онъ всѣ татарове с казаками идутъ на Москву; хто ему ни скажетъ, что татарове идутъ, и онъ де тѣх в тюрьму сажал, а иных и бил. И какъ де собрався татарове и ударили вдругъ на Волохи, в одну ночь Ясы осадили,— воеводы насилу из мѣста и жену з детьми выпроводил и потомъ и самъ; и сидѣлъ недѣли з двѣ в лесу в горахъ, и тутъ помирился с гетманомъ и с ханом.

А какъ поѣхали из Ясъ Арсеней, и того ж дни пришел к Васил(ь)ю воеводе турецкой посол, встречал воевода самъ ево. А для чево пришел посол,—того невѣдомо; а сказываютъ, чтоб не давал дочери своеі за Хмелицкого сына и уговариват(ь), видевъ его кручину, и будто везирь дал повол(ь)ную грамоту хану, что ево воеват(ь) без царева вѣдома, (л. 32) и для будто того везири, свѣдавъ то царь, и с везирства ссадилъ. И Василей воевода о томъ послалъ вѣдомость к гетману Богдану Хмелинскому и просил у него, опасаяс(ь) от турка, чтоб какова над нимъ дурна не учинил, людеі для береженья; и гетманъ де послалъ к нему казаков триста человекъ. А сватбе сказывали быт(ь) было в Рождество Христово; а для того дѣла приезжал от Василья воеводы к гетману митрополитъ Варламъ сачавской для договору и тайных дѣлъ.

(Л. 33) Какъ были в Брясловле у полковника Нечая за столомъ с митрополитомъ назаретскимъ вмѣсте, и в то время приносили о(т) пограничных мѣсть от сотниковъ, которые на границе полской, к полковнику Нечая грамоты; и полковникъ тѣ грамоты чол нам всѣмъ вслух. А в грамотах сотники к полковнику пишут, просят у него людеі на подмогу, чтоб из иных мѣсть колко хоругвей прислалъ к намъ на границу для бережен(ь)я от ляховъ; а про ляховъ пишут, будто ляхское войско переходят на их казач(ь)ю сторону на Лезу, и то де ляхи дѣлают лукавствомъ будто для году, гнетутся к намъ; а в Каменецъ де Подолской пришли люди не малыя. А инуюль грамоту от иново сотника, что ѣдет нанъ

Ласкирянской на брянское воеводство с великою потугою; а иной де панъ ѣдетъ на виницкое староство; да и многие де паны идутъ в Виницу, а сказываютъ, что будто тутъ сеймикъ будетъ у пановъ.

И полковникъ Нечаі при насъ приказалъ писарю писатъ(ь) отъ себя къ гетману, даючи ему о всемъ о томъ вѣдатъ(ь); и къ сотникомъ писатъ(ь) же приказалъ, чтобъ перешли на границу полскую съ своей страны на подмогу мѣснымъ пограничнымъ сотникомъ.

(Л. 34) А ѣдучи дорогою во всѣхъ городѣхъ у многихъ людей слышели, что имъ казакомъ велено быть всѣмъ готовымъ, и вои бъ были сыти, и запасы готовы сухари и пшено; и тѣ запасы, какъ пасутъ во многихъ мѣстехъ, видели. А куды имъ, того впрямъ невѣдомо. А про татаръ сказываютъ, что оня кочуютъ подъ Горнымъ лѣсомъ, и по обе стороны реки Д(н)епра и Днестра и межъ городовъ казачьихъ, живутъ смирно и в города приезжаютъ; а купцы руския ѣздятъ и до Ачакова с товары безо всякой боязни. А сидя за столомъ гетманъ у себя то говорилъ, что онъ по арду послалъ: а говорятъ будто иные люди татаромъ итти на Литву подъ Смоленскъ, и займутъ де, и московскихъ городовъ воеватъ(ь) де не стануть, а кормъ стануть имать.

V.—1650 г. декабрь. Челобитная Арсенія Суханова царю Алексѣю Михайловичу.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русіи бьетъ челомъ богомолецъ твой государевъ Троецког(о) Сергиива монастыря чернецъ Арсенища Сухановъ.—В прошлом, государь, во 157-м году, по твоему государеву указу, отпущонъ я с великимъ господиномъ Паисеомъ патриархомъ иерусалимскимъ въ Ерусалимъ для описания святыхъ мѣстъ и греческихъ чиноу. І в прошломъ же, государь, во 158-м году ноября въ 10 де(нь) послалъ меня, богомолца твоег(о), Паисіи патриархъ изъ Волоской земли къ тебѣ, государю, в Москву для твоег(о) государева дѣла наскоро; и ѣдучи я, богомолецъ твой, дорогою осеннею порою всякую нужу терпѣлъ, и стало мнѣ харчей и убытковъ 74 рубли 24 алтына. А с Москвы я, богомолецъ твой, отпущонъ опятъ(ь) къ патриарху с твоею государевою грамотою....., по твоему государеву указу, думной (дьякъъ Михайло Воло)шениновъ отпущаючи меня къ

..... б мнѣ будучи..... сейме.....
 Тимош ъ к тебѣ государю..... Кіиве,
 списав пунктъ о миру, что прислал митрополитъ киевской с сейму,
 к тебѣ, государю, ис Кіива прислал.—И от Москвы до Кіива и
 от Кіива до Волоскої и до Мутьянской земли ѣхал самым нуж-
 нымъ путемъ полою водою; і в той дороге харчей и убытковъ стало
 мнѣ 50 рублей 30 ал.—А в нынешнем, государь, во 159-м году
 послал меня, богомолца твоего, Паисіи патриархъ из Мут(ь)янские
 земли к гетману Богдану Хмелнитцкому для твоего ж государева
 великог(о) дѣла; и, ѣдучи я, богомолецъ твой, разоренными мѣстами
 нужнымъ путемъ осенью, терпѣлъ всякую нужу. А харчей стало
 мнѣ от Мутьянской земли и до Москвы 64 рубли с полтиною. И
 будучи у гетмана я, богомолецъ твой, гетману, и писарю, и пол-
 ковником, и сотником и атаманом о твоём государеве дѣле го-
 ворил; и гетман твоег(о) государева измѣнника вора Тимошку вы-
 слал при мнѣ, і нигдѣ ему в своихъ городѣхъ жити не велѣл и о
 том гетман со мною к тебѣ государю писал. А о подданстве гет-
 манъ и о иных тайнах приказывал со мною словесно, и тот
 гетманскої словесной приказъ вес подал я тебѣ, государю, на пр...
 Государь мнѣ..... поѣздки.....
 алтына..... битно.....
 Алексѣи Ми.....луй меня, богомольца ...
 в тѣх моих харчах и в убыткахъ своі государ..... ми-
 лостивой указ учинит(ь), чтоб мнѣ, богомол(ь)цу твоему, было чѣмъ
 от долговъ оплатитца.—Царь, государь, смилуйся, пожалуй!

Роспис(ь), что харчей и убытковъ стало Арсению, ѣдучи
 из Волох к Москве в прошлом во 158-м году.

Купил коня, дал 10 рублей с полтиною; другово коня, дал
 12 рублей. Человѣка нанял на съѣздъ дорогою для береженья и
 толмачит(ь), дал 10 рублей. Ему ж купил лошада(ь), дал 8 рублей.
 2 седлишка дал 32 алтына. Двѣ уздишки дал 2 гривны. 2 вой-
 ложи дал 9 алтынъ. Телѣгу дал 2 рубли. І в Красномъ тое те-
 лѣгу покинул, купил 2 сани, дал 23 алтына 2 де. 2 хомута
 дал 35 алтынъ 2 де. На Погребщици сани покинул, купил телѣгу,
 дал полтара рубли. І в Кіиве тое телѣгу покинул, купил 2 сани,
 дал 24 алтына. И тѣ сани в Босани покинул, купил телѣгу, дал

40 алтынъ. Всякой мѣлкой подѣлки телѣжной и санный и мази стало рубль 32 алтына. Постояного постодолом стало 2 рубли 3 гривною. На Днестрѣ перевозу..... цюго корму ѣб и на.....на дне..... руб..... тро..... дано 60 от Яс до Путивля на сѣна, на 6 рублей овса. В Путивле от троих лошадей дал от прокорму за овес и за сѣно по рублю на мѣсяць. И того декабря от 2-г(о) числа генваря по 4 де 5 рублей. I всег(о) стало харчей и убытков 74 рубли 24 алтына.

Роспись, что харчей и убытков стало Арсению, ѣдучи с Москвы опят(ь) к патриарху во 158-м ж году.

Назад с Москвы ѣдучи к патриарху купил в Путивле 2 сани, дал рубль. И тѣ сани в Лиеве покинул, купил телѣгу, дал полтретья рубли. В Путивле ж конь пал, дал 12 рублей, другой занемог, дан 8 рублей; i в тѣх мѣсто купил 2 коня, дал 19 рублей с полтиною; и тѣ кони пали в Мутьянех. Всякой подѣлки телѣжной и мази стало пол 2 рубли. Постояног(о) постодоломъ 2 рубли 5 алтынъ. Люцког(о) кор(му на хлѣбъ) и на квас и на волог(у...)ской земли генваря.....

Роспись, что харчей и убытков стало Арсению, из Мутьян ѣдучи к гетману и к Москве в нынешнем во 159-м году.

Из Мутьянские земли какъ поѣхал к гетману, купил коня, дал 30 еемиковъ; друго, дал 8 рублей с полтиною. 2 человекъ нанял провожатых для бережен(ь)я от татар и от воров от Мутьян до польской границы дал 10 рублей. Тѣлегу подѣлывал дал рубль. Дорогою ѣдучи от подѣлки телѣжной и мази изошло на 40 алтынъ. От конских подковъ дано рубль 26 алтынъ 4 де. Люцково корму на хлѣб, и на квас, и на вологу от Мутьян до Москвы..... съ 30-го числа дека.....шло 8 рубл(евъ.....

На оборотъ: государь пожаловал велѣл выписав доложит(ь) себя государя.

VI.—Переводъ пророченія надъ гробомъ Константина великаго.

1. *Греческіѹ текстъ.*

Περὶ τοῦ λειψάνου τοῦ μεγάλου Κωνσταντίνου, ὁποῦ τὸ ἤφερι ὁ υἱὸς αὐτοῦ, Κωνσταντῖος, ἀπὸ τὴν Νικομηδεῖαν.

Ὡσὰν ἐβασίλευσεν ὁ υἱὸς τοῦ μεγάλου Κωνσταντίνου ὁ Κωνσταντῖος ἤφερε τὸ λείψανον τοῦ πατρὸς αὐτοῦ ἀπὸ τὴν νικομηδεῖαν μετὰ πάσης βασιλικῆς τιμῆς εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, καὶ ἔθαψεν αὐτὸ μετὰ δόξης, τιμῆς, παρρησίας βασιλικῆς μεγάλης ἐν τῷ ναῷ τῶν ἀγίων Ἀποστόλων. Καὶ ἀπάνωθεν εἰς τὸ σκέπασμα τοῦ τάφου αὐτοῦ τοῦ μεγάλου Κωνσταντίνου καὶ πρώτου βασιλέως εὐρέθησαν τινὲς σοφώτατοι ἄνδρες ἡγιασμένοι καὶ προορατικοὶ τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, καὶ ἔγραψαν ταῦτα τὰ κάτωθεν γράμματα εἰς αὐτὸ τὸ σκέπασμα τοῦ τάφου, τὸ ὁποῖον ἦτον πορφυρόν. Καὶ ταῦτα τὰ γράμματα δὲν ἦσαν καταλεπτῶς ἢ ἐξήγησις ὅλη τὸ τί λέγουν, ἀμὴ ἔγραψαν μόνον τὰ στοιχεῖα τῶν γραμμάτων. καὶ ταῦτα τὰ γράμματα ἐδιαλάμβαναν περὶ τῆς βασιλείας τῶν τουρκῶν, καὶ περὶ τοῦ τέλους αὐτῆς. Λέγονται δὲ χρησιμοί. τὰ ὁποῖα τὰ ἐξήγησεν ὁ σοφώτατος πατριάρχης Κύλλρις γεννάδιος, ὁ ὁποῖος ἦτον εἰς τὸν καιρὸν τῆς βασιλείας τοῦ κυρίου Ἰωάννου τοῦ παλαιολόγου, ὁποῦ ἔκαμε τὴν ὀγδόην σύνοδον εἰς τὴν φιορέντζα· καὶ ὅταν τὰ ἐξήγησεν, ἦτον κοσμικὸς καὶ κριτὴς τῆς βασιλικῆς κρίσεως. τὰ ὁποῖα γράμματα, ὁποῦ ἦσαν εἰς τὸν τάφον τοῦ μεγάλου Κωνσταντίνου, ἦσαν τὰ ψυφία τῶν ὀνομάτων, ὡς εἶπαμεν ἄνωθεν, καὶ ἰδέτε αὐτά.

Ταῦτα εἰσὶ τὰ γράμματα, ὁποῦ εὐρέθησαν γραμμένα ἀπάνω εἰς τὸν τάφον τοῦ μεγάλου Κωνσταντίνου.

Г пт. τ ιδт. ἢ βσλ. τ ιμλ. ὁ κλμν. μαμθ. μλ. δ. ν. τρпс. γν. τ πλολγ. τ επтлφ. κртс. εсθ. βσлс. εθν. ппл. κтѣ. κтис. ермс. мхр. τ εзнпт. ιсγтν. пθс. τ оγδ. τ ιδκт. плпнс. κтѣ. тент. тидк. етβр. тмр. μλ. днстс. тдкт. тидкт. тдмт. трпс. пл. епсψ. ет. χν. тдмт. плμ. егр. мγ. мркт. стрβн. κтпθ. κтφл. снд. тепр. дθлс. κѣр. тплμ. снψ. κтисμл. трпс. тапгн. ат. βслс. елт. мкр. ол. γ. тдѣθ. γн. ам. мтппрктр. ол. ιμл. трпс. тептлф. епр. мтппрнм. тт. плμ. егр. емφл. ηγρωμн. мх. тпт. ωр. χφн. βс. тт. с. с. мт. φβ. спст. пл. спδω. етдѣ. тмр. ад. ерт. γн. θмс. κрμло. тт. εѣт. дспт. φл. γ. ем. υπрх. κ. ат. прллβт. θлμ. ем. плрт.

*Ἴδε τὴν ἐξήγησιν τῶν αὐτῶν γραμμάτων παρὰ τοῦ σχολαρίου τοῦ Πατριάρχου τῆς Κωνσταντινουπόλεως.

τ πτ τ ιδτ η βολ τ ιμλ ο κλμν
 Ἡ πρώτη τῆς ἰνδίκτου, ἡ βασιλεία τοῦ ἰσμαῆλ, ὁ καλούμενος
 μαμθ μλ δ ν τρπσ γν τ πλ ολγ τ επτλφ
 μωάμεθ, μέλλει διὰ νὰ τροπώσῃ γένος τῶν παλαιολόγων. τὴν ἐπτάλο-
 κρτσ εσθ βσλο εθν ππλ κτζ κ τ
 φον κρατήσῃ, ἔσωθεν βασιλεύσῃ, ἔθνη, πάμπολα κατάρξῃ, καὶ τὰς
 νσ ερμσ μχρ τ εξν π τ ισγτν πθσ τ
 νήσους ἐρημώσῃ μέχρι τοῦ εὐξίνου πόντου. Ἰστρογείτονας πορθήσῃ, τῆ
 ογδ τ ιδκτ πλπνσ κτζ τ εντ τ ιδκ
 ὀγδῶν τῆς ἰνδίκτου, πελόποννησον κατάρξῃ. τῆ ἑνάτῃ τῆς ἰνδίκτου
 ε τ βρ τ μρ μλ δ ν ςτσ τ οκτ τ ιδκτ
 εἰς τὰ βόρεια τὰ μέρη μέλλῃ διὰ νὰ στρατεύσῃ τῆ δεκάτῃ τῆς ἰνδίκτου
 τ δμτ τρπσ πλ επσψ ετ χν τ δμτ
 τοὺς θαλάστας τροπώσῃ, πάλιν ἐπιστρέψῃ ἔτι χρόνον, τοῖς θαλάσταις
 πλμ εγρ μγ μρκτ στρβη κ τ πθ κ τ φλ
 πόλεμον ἐγείρῃ μέγα μερικόντε συντριβῆναι· καὶ τὰ πλήθη καὶ τὰ φύλλα
 σνδ τ επρ δ θλο κ ξρ τ πλμ σψ
 συνοδῆ τῶν ἐσπερίων διὰ θαλάσσης καὶ ξηρᾶς τὸν πόλεμον συναΐψουν.
 κ τ ισμλ τρπσ τ ἀπγν ατ βσλο ελτ
 καὶ τὸν ἰσμαῆλ τροπώσουν. τὸ ἀπόγωνον αὐτοῦ βασιλεύσῃ ἔλαττον
 μχρ ολγ τ δεθ γν αμ μτ τ π κτρ ολ
 μικρὸν ὀλίγον· τὸ δέξανθον γένος ἅμα μετὰ τῶν πρακτόρων ἔλων
 ιμλ τπσ τ επτλφ ἐπρ μτ τ πρμ ττ
 ἰσμαῆλ τροπώσουν, τὴν ἐπτάλοφον ἐπάρουν μετὰ τῶν προνομίων. τότε
 πλμ εγρ εφλ ηγρω ν μχ τ ππτ ωρ κ
 πόλεμον ἐγείρουν ἔμφυλον ἡγριωμένον, μέχρι τῆς πέμπταιας ὥρας. καὶ
 φν βσ ττ ς ς μτ φβ σπστ πλ σδω
 φωνῆ βοήσῃ τρίτον, σῆτε σῆτε μετὰ φόβου, σπεύσατε πολλὰ σπουδαίως·
 ε τ δεξ τ μρ ἄδ ερτ γν θμς κ ρμλο
 εἰς τὰ δεξιὰ τὰ μέρη, ἀνδρα εὖρητε γενναῖον θαυμαστὸν καὶ ῥωμαλαῖον
 ττ εξτ δσπτ φλ γ εμ ὑπχ κ ατ πρλβτ
 τοῦτον ἔξεταί δεσπότην, φίλος γὰρ ἐμὸς ὑπάρχει· καὶ αὐτὸν παραλαβόν-
 θλμ εμ πλρτ
 τες, θέλημα ἐμὸν πληρεῖται.

Ἄπο τὸν καιρὸν τοῦ μεγάλου Κωνσταντίνου, ὁποῦ ἐγράφησαν τὰ
 ἄνωθεν ψηφία εἰς τὸν τάφον αὐτοῦ ἕως εἰς τὸν καιρὸν τοῦ Βασιλέως
 κυροῦ Ἰωάννου τοῦ παλαιολόγου, ὁποῦ ἐξήγησεν ταῦτα ὁ σχολάριος
 γεννάδιος, εἶναι χρόνοι ἀπὸ τῆς κατὰ σάρκα γεννήσεως τοῦ Κυρίου ἡμῶν
 Ἰησοῦ Χριστοῦ, χίλιοι ἑκατὸν εἴας.

Καὶ ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ ἕως οὗ ἀπέθανεν ὁ μέγας Κωνσταντῖνος, χρό-
 νοι τριακόσιοι εἴκοσι ἑννέα.

2. Русскій переводъ.

(Л. 35) Выписано з греческаго печатнаго лѣтописца и переведено на словенской языкъ *).

Какъ воцарился сынъ великаго Константина о Константинос, пренесе мощи отца своего от Никомидіи со всякою честію царьскою в Константиноград і погребе его с честію и славою великою царьскою во церкви святыхъ апостолъ; і сверху на покрову гроба его вели. Константина і перваго царя обрѣтошася нѣцци премудріи священніи мужіе і прозорливіи в то время і написали сія писмена на том покрове гроба Константинова і камень тот был багряновиден. И тіи слова, сирѣчь писмена, не были подробно исписаны і не истолкованы, якож глаголют нѣцци, но точію сами стихии сирѣчь азбучныя слова были написаны, кіи знаменовали царство Турское и скончаніе его. Глаголют же ся стихии, сирѣчь азбучныя слова илі хризми, коих истолкова премудрѣйшіи патриархъ киръ Генадіи, которой бѣше во время царства Іоанна Палеолога, который Іоан осмый соборъ во Флоренции сотворил. Сей Генадій, егда толкова сіи стихии, в мирском образѣ бѣше і судія царскихъ судовъ. Которіи хризми, сирѣчь стихии, были на гробе вели Константина, а тіи стихии сія суть:

Сія писанія обрѣтошася верху гроба вели Константина:

Перваго индикта царство Измаилево Маамеѡ речеяного имат(ь) победиті род Палеологовъ, седмохолмникъ одержит і в нем воцарится, народы всемножественныя упразднит, і острови опустошит аж до Еввсинопонту (то есть до Черного моря) і подунайскихъ сосѣдов низвержет. Осмаго индикта Пелепонесус, сирѣчь Ахаію, упразднит. Девятаго индикта под Сѣверныя страны имать воевати. Деятаго индикта долматовъ победит, а потомъ, обратяся на время долматов, войну подоимет великую отчасти скрушившия і мнѣжество і парусы избрет на вечерних по морю и по суху і войну так искупит. І Измаиля победят і отродок его царствовати будет глабо и коротко і мало. То паки русый народ вкупѣ со окрестными всего Измаиля побѣдят и седмохолмникъ воз-

*) Этотъ заголовокъ писанъ не Сухановымъ.

мут вкупѣ со окрестными. Тогда ж междуособную брань поднесут, сирѣчь воздвигнут, волнящуюся аж до пятого часа или времени; и глас возгласит трикраты: стойте, стойте со страхом, побѣжите со многим тща(л. 36)нием, на десныя страны мужа обрящете урожного, чюдного и силного; того примѣте обладателемъ: любовникъ бо вѣмъ наш есть, того ж взявши, і той волю нашу исполнит.

От времени вели Константина, егда писашася сіи верху реченніи стихии или хризии на гробѣ, даж до времени кир Іоанна Палеолога, идѣже истолковал сія Схоларій Генадій, суть лѣта от воплощенія Господа нашего Іс. Хс. 1101, а от Рож(ества) Х(ри)сто(ва) до смерти Константиновой лѣта 321.

VII.—1653 г. марта 31 д. Челобитная Алексѣя Суханова царю Алексѣю Михайловичу.

Царю г. и в. в. Алексѣю Михайловичу всеа Русіи бьетъ челомъ нищей твой государевъ богомолецъ живоначальныя Троицы Сергіева монастыря чернецъ Арсеньище. По твоему государеву указу былъ я, богомолецъ твой, въ Ерусалимъ, а изъ Ерусалима ѣхалъ на Бизылабашскую землю и пріѣхалъ въ Шамаху іюля въ 22 день 160 году; а изъ Шамахи ѣздилъ я, богомолецъ твой, въ Тавлисъ бити челомъ Рустамъ-хану, чтобъ меня велѣлъ проводить до Терка, потому что изъ Шамахи рускихъ торговыхъ людей не пускаютъ никуда. И Рустамъ-ханъ далъ мнѣ въ Шамаху грамоту къ хану; а по Рустамхановой грамотѣ Шамахинской ханъ велѣлъ меня отпустить, и пристава далъ шамахинского торговаго человека Магмедалия, и приказалъ ему меня проводить до Терка, и въ Терскомъ городѣ приказалъ ему у твоихъ государевыхъ воеводъ въ томъ отпись взяти; а къ шевкалу о томъ же послалъ грамоту съ нимъ же Магмедалиемъ. И я, богомолецъ твой, на отпускѣ съ Шамахинскимъ діакомъ и съ приставомъ уговаривался о томъ накрѣпко: будетъ они могутъ меня проводить отъ шевкала здорово, и я поѣду; а естли не могутъ, и я не ѣду. И діакъ мнѣ говорилъ: отнюдь де не опасайся никакого дурна отъ шевкала; а приставъ говорилъ: въ томъ де во всемъ моя голова, толко де и ты мнѣ доброту учини, чтобъ де меня на Теркѣ не засадили, отпустили бъ де назадъ вскорѣ. И я, богомолецъ твой, въ томъ

ему далъ слово, что твои государевы воеводы держать его нигдѣ не будутъ; а діаку я говорилъ, что онъ возми меня своими руками и отдай приставу, и какова ему меня здѣ отдашь, такова бѣ онъ меня отдалъ на Теркѣ здорова. И діакъ мнѣ говорилъ: отнюдѣ де не опасайся ничего, поѣди не мѣшка и то исправь, что мы съ тобою приказываемъ къ государю, и къ воеводамъ, и къ послу. И я повѣря, государь, тому, поѣхалъ. И тотъ шамахинской приставъ мой, ѣдучи дорогою, сдѣлалъ надо мною подвохъ: въ Буйнакахъ, государь, будучи, въ ночи, за ихъ сторожею, уграла у меня его извощики таю шолку шамахинского доброго цвѣтного безъ черного 210 ансырей, да 95 золотниковъ амбрагрысь по кизылбашски амберъ, дано за нее во Египтѣ 260 ефимовъ крестовыхъ. И приставъ Магмед-али тоѣ моей пропажи отдалъ мнѣ 102 ансыря шолку, а 108 ансырей, да 130 драмъ (по руски 95 золотниковъ) амбрагрысь, да килимъ, да сафьянъ не отдалъ. Да въ Таркахъ, государь, шевкалъ взялъ у меня грабежемъ шолку 97 ансырей шамахинского доброго красного, да дороговъ, и киндяковъ и всякой мѣлочи, на 50 рублевъ; и въ томъ, государь, приставъ мой Магмед-али ни въ чемъ меня не берегъ, а говорилъ мнѣ многожды, чтобъ я о томъ не кручинился: весь де я твой животъ сыщу, не пропадетъ де твое ничто. И какъ, государь, приѣхали мы къ Терскому караулу, отъ города верстъ за 20, и тотъ мой приставъ, узнавъ свою вину и подвохъ, самъ на Теркѣ не поѣхалъ, воротился назадъ, а товаръ свой весь приказалъ товарищу своему шамахинцу жѣ торговому человѣку Первонѣ, для того, чтобъ ему того моего грабленого и покраденого живота не отдать. И тотъ, государь, товаръ пристава моего Магмед-алия нынѣ на Терку у Первоня. Милосердый г. ц. и в. к. Алексѣй Михайловичъ всеа Русіи! Пожалуй меня, богомольца своего, вели, государь, отписать на Терекъ къ воеводамъ, чтобъ того Первону съ Магмедалинымъ товаромъ съ Терку не отпускать, докуды они мои животы сыскавъ отдадутъ. Царь государь, смилуйся, пожалуй!

Подлинникъ писанъ столбцомъ на 2 листкахъ, безъ подписи. На оборотѣ сверху воеводская помята: Отписать на Терекъ, велѣтъ того тезика Первону сыскать и про животы старца Арсенія роспросить; и будетъ у себя его Арсеньевыхъ какихъ това-

ровъ что скажетъ, и онъ бы ихъ отдалъ; а до указу отпускать не велѣтъ.

VIII.—1654 г. февраль. Отписка Арсенія Суханова царю Алексѣю Михайловичу.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русіи богомолецъ твой государевъ Троецкого Сергіева монастыря чернецъ Арсенища Суханов челом бьет. По твоему государеву указу отпушон я во Афонскую гору; і оевраля, государь, въ 4 де приѣхал я, богомолецъ твой, въ Ясы и был с твоею государевою грамотою у молдовского у Стефана воеводы, і он к твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи имени гораздо учтивее Василья воеводы и говорилъ: я де рад служить г. ц. и в. к. Алексѣю Михайловичю всеа Русіи і наипаче прежних воевод. А тому, государь, гораздо ради вси с великою радостію не токмо воевода і бояре его, но и поселяне вси, что казаки подклонилис(ь) подъ твою царскую высокую руку і о томъ вси благодарят... и молят.... Господь Богъ дал соедин(ен)іе православ.....ным пастырем..... высокою..... даж..... и священныи.....олят. А Стефан..... (гово)рил мнѣ, богомолцу твоему государеву, чтоб я писал к тебѣ, великому государю, а он бы посла своего послал с тѣми моими отписками, чтоб его послу проѣхать чрез казацкую страну здорово тѣми отписками от казаковъ, потому, государь, что у них была вражда и война меж себя болшая, на обе стороны людей погибло много.

На оборотъ: государю царю и великому князю Алекс.....

Помѣта: государю чтена и бояром.

V. О рукописях сочинений Суханова.

(Библиографич. свѣдѣнія. Дополненіе къ стр. СХХVIII и слѣд. 1 ч.).

Кромѣ тѣхъ 50 рукописей сочиненій Суханова, которыя мною отмѣчены въ I-й части, въ настоящее время мнѣ извѣстны еще слѣдующія рукописи:

51) Рукопись *Рязанской Ученой Архивной Коммисіи* принадлежавшая прежде Вас. Дашкову. Рукопись XVII вѣка, на 206 лл., содержитъ 2-ую (л. 1—94) и третью (лл. 96—206; л. 95 чистый) части Проскинитарія безъ пропусковъ; по мѣстамъ встрѣчаются вставки и поправки, греческія фразы писаны русскими буквами. Списокъ можетъ быть отнесенъ къ числу хорошихъ. Ср. краткое описаніе рукописей, принадлежащихъ Рязанской Ученой Архивной Коммисіи въ Трудахъ сей Коммисіи за 1892 г. № 3, стр. 48, рѣш. № 4.

52) Рѣш. *Казанской духовной Академіи* № 1135. Рѣш. XVІІІ в., содержитъ Проскинитарій. О ней см. у Н. В. Ружскаго въ „Свѣдѣніяхъ о рукописяхъ, содержащихъ въ себѣ Хожденіе въ Св. Землю игум. Давіила“. (Чтенія И. О. И. и Др. Рос. 1891 г. кн. III) стр. 112—113 и въ Описаніи рукописей Соловецкаго монастыря ч. II, стр. 569. Въ первый выпускъ моего труда отмѣтка о ней не попала по чисто случайнымъ обстоятельствамъ.

53) Рѣш. *С. Т. Большакова* (продажная, по счету четвертая). Рѣш. in 4°, 279 лл., XIX вѣка. На первыхъ 4-хъ листахъ оглавленіе. Съ 5 л. 1-я часть, съ 147-го вторая и съ 237-го третья части Проскинитарія. Бумага Троицкой фабрики Говарда № 4. Слѣдуетъ изъ Синодальныхъ № 575. Вставокъ подробной редакціи нѣтъ. О Воелеемской церкви по Синод. рѣш. № 574 (откровенно). О подачѣ Проскинитарія замѣтки нѣтъ. Списокъ съ ошибками.

54) Рукопись о протоіерея *Михаила Дубровскаго* (въ Ярославлѣ). Оригиналъ рукописи, принадлежащей Е. В. Барсову, № 234, о которой у меня въ I части на стр. СXLVI—СXLVII, № 29. Рѣш. насто-

ящимъ владѣльцемъ переплетена уже послѣ снятія съ нея копии Е. В. Барсовымъ, причемъ листы оставлены въ томъ же порядкѣ, какъ и были. Ркп. XVIII в., а не XVII, какъ сказано у меня со словъ Е. В. Барсова. По пагинаціи, сдѣланной давно, недостаетъ листовъ 1, 2, 18, 81. Всѣхъ листовъ по ней 95, недостаетъ 4-хъ, слѣд. въ настоящее время ркп. имѣетъ 91 листъ. Значительная часть ошибокъ, находящихся въ копіи Е. В. Барсова, должна быть отнесена къ оригиналу, который принадлежитъ къ числу рукописей не особенно исправныхъ.

55) Ркп. *Ростовскаго Спасо-Яковлевскаго монастыря № 73*, содержитъ Проскинитарій Арсенія Суханова. Скороп. XVIII в., въ 4-ку, на 167 л. Конца пѣтъ, переплетъ бумажный. См. Описаніе рукописей бібліотеки Ростовскаго Спасо-Яковлевскаго монастыря А. А. Титова. Библиографич. Записки 1892 г., № 10, стр. 69.

56) Ркп. *А. А. Титова № 2608*, XVII в., на 296 лл. На переплетѣ отмѣтка: куплена 15 февраля 1885 г. въ ростовскую ярмарку за 15 рублей. Содержитъ Проскинитарій Суханова и Хожденіе Трифона Коробейникова. Нач.: (л. 1) *О пути ко Іерусалиму*. По ускому морю Бѣлому до Мурманска острова день ходу; туто, сказываютъ, потонула трапеза, сирѣчь престоль, сотвореніе царя Константина.... а путь велми трудень. Не доходя до Дамаска 10..... См. Хожденіе Трифона Коробейникова по изд. Хр. Лопарева въ Православномъ Палестинскомъ Сборникѣ т. IX, вып. 3-й, Спб. 1889 г. стр. 2—4.

л. 2—3 другой рукою: „творяше; тою искушаху дѣвиць, аще ли чиста или ни. О сей водѣ пишеть в Маргаритѣ... и пр. См. по изд. Палестин. общества стр. 201, 17 стр.... отъ нихъ убіенъ бысть“. Ibid. стр. 202. Это конецъ 2-й части Проскинитарія Суханова. Листы 2 и 3 должны бы слѣдовать послѣ л. 295; писаны (2 и 3) тою же рукою, что въ сей ркп. лл. 226—295, вся 2-я часть Проскинитарія. Л. 295 оканчивается словами: та вода въ старое время преславная чудеса...

л. 4.... „(сере)ди тоя ограды, сказываютъ, пропасть скважна, какъ мочно челоуѣку пролѣсти, накрыто каменемъ, а видѣти въ нее темно..... В той же болшей церкви стоитъ столпъ каменной от камене мрамора бѣлого, за него же привязанъ бысть Господь нашъ Іисъ“.... См. Хожденіе Трифона Коробейникова стр. 10—12.

л. 5.... „версть стоитъ монастырь греческой, и в томъ монастырѣ образъ чудотворной пречистыя Богородицы, что исцѣлила Іоанна Дамаскина..... пріѣхали рускія посланники во святому граду Іерусалиму лѣта 7092-го году“. См. Хожденіе Трифона Коробейникова стр. 4—7. Этотъ листъ (5-й) долженъ бы слѣдовать послѣ 1-го.

л. 6. О святѣмъ градѣ Іерусалимѣ и о мѣстѣхъ того же святаго и богонаслѣдимаго града сказаніе, гдѣ Господь нашъ Іисусъ Христосъ ходилъ святыми своими стопами и со святыми апостолами и со пречистою Богородицею, то мы грѣшніи извѣстно написахомъ вѣрующимъ истинно въ Господа Бога и Спаса нашего Іиса Христа, колико есть мѣстъ поклонныхъ во святѣмъ градѣ Іерусалимѣ и о окрестныхъ мѣстѣхъ о всѣхъ повѣсть творимъ. Градъ убо Іерусалимъ на востокъ на Сіонѣ горѣ, на 4 углы, накрестъ; кругъ его три версты“ .. См. *ibidem* стр. 7—8 и слѣд.

За исключеніемъ 2-го и 3-го листовъ на первыхъ 46 листахъ читаемъ путешествіе Трифона Коробейникова, которое не имѣетъ здѣсь заглавія и нѣсколькихъ первыхъ начальныхъ строкъ. Листы должны слѣдовать въ слѣдующ. порядкѣ: 1, 5—7, 4, 8 и т. д. У Хр. Лопарева этотъ списокъ не отмѣченъ.

л. 47 бѣлый.

л. 48. Книга глаголемая Проскинитаріонъ Троицкаго Сергіева Богоявленскаго монастыря строителя монаха Арсенія Суханова, раздѣляется на три части, или книги. Первая убо нарицается Статейной списокъ отъ лѣта 7157-го маіа отъ 9-го числа по 161 іунія по 7 число. Вторая Тактиконъ, еже есть Чиновникъ, како греки церковный чинъ и пѣвнѣ содержатъ. Третія о градѣ Іерусалимѣ и о еже внутрѣ и окрестъ его святыхъ мѣстѣхъ.

л. 49. 1-я часть Проскинитарія: 157-го году маіа въ 9 днь. По государеву цареву и великаго князя Алексіа Михайловича всея Россіи указу. На л. 155 оканчивается 1-я часть: іюня въ 7 днь приѣхалъ къ Москвѣ. Іюля въ 26 днь подалъ въ Посолскомъ приказѣ Статейной списокъ, а другіи такіи же подалъ государю патриарху“. Именной росписи нѣтъ.

Съ л. 156-го 3-ья часть Проскинитарія. Озаглавляется: вторая книга Тактиконъ, еже есть Чиновникъ, како греки церковный чинъ содержатъ и поютъ. Полный списокъ; оканчивается на л. 225. 1 и 3 части Проскинитарія писаны одною и тою же рукою.

л. 226. 2-ая часть Проскинитарія. Озаглавляется: „третья книга собрана отъ писаній о градѣ Іерусалимѣ и о имени его и пр... Послѣ л. 295 должны слѣдовать лл. 2, 3 и 296. Писана вся одною рукою, отличной отъ той, которой писаны первые 225 листовъ.

На л. 296 сажень, имъ же мѣрена церковь Христова Воскресенія, иже во Іерусалимѣ, высота и широта и длина, такожде и гробъ Христовъ, и Голгоѳа, и церковь Виѳліемская, и вертепъ и прочее. Мѣра ея 3 арш. Звер.; большая четверть—четвертая доля сажени;

такожде болшая осмина—осмая доля сажени.—Дробная мѣра той же сажени: малыхъ четвертей 16, а во всякой четверти по восьми осминокъ, итого будетъ 128 осминокъ; в той же малой четверти по 4 малыхъ четвертокъ, итого будетъ 64 четвертки.

Списокъ хорошій. Изъ Синодальныхъ слѣдуетъ ркп. № 575; вставка подробной редакціи не имѣеть; о Вилеемской церкви употребляетъ прямыя выраженія.

57) Ркп. *ею же* № 1172, XVIII в., на 268 листахъ. На корешкѣ красной краской: 198. На переплетѣ внутренней стороны еще два №№: 323, зачеркнутый впоследствии, а подъ нимъ подписанъ новый №: 156. На бѣломъ листѣ отмѣтка: куплена 1881 августа 1 въ Ниж. Ярмар. у Сергѣя Большакова за 50 р.

На 1 л. внизу № 164 (зачеркнуть два раза); тетрадь а; № 198 (зачеркнуть дважды); № 234 (тоже); С. Т. Ш.

На послѣднемъ листѣ (268): „1881 года августа 1-го дня, мы нижеподписавшіеся, пришедшіе въ лавку одного Букиниста на Нижегородской ярмаркѣ и случайно въ числѣ прочихъ рукописей увидели настоящую, которая по всѣмъ признакамъ оказывается принадлежащей Синодальной Московской Библіотекѣ. Почему приобрѣтши сію рукопись, А. А. Титовъ рѣшилъ сдѣлать справку о дѣйствительной ея принадлежности вышеупомянутой библіотекѣ и въ случаѣ достоверности этой принадлежности огласить фактъ этотъ въ газетахъ. Члены корреспонденты О. Л. Д. П. И. Шляпкинъ, А. Титовъ. Нижний Новгородъ Августа 1-го дня 3 часа по полудни“. Къ рукописи приложена часть № Современныхъ Извѣстій 1881 г., въ которомъ помѣщена корреспонденція изъ Нижняго Новгорода отъ 20-го августа. Въ ней между прочимъ говорится: „намъ случайно 1-го августа пришлось здѣсь купить ркп. Проскинитарій свящ. мѣсть, иже есть во св. градѣ Іерусалимѣ и окрестъ его. Списана монахомъ Арсеніемъ Сухановымъ. Какъ явился этотъ Проскинитарій на нижегородскій рынокъ мы сказать затрудняемся, но по отличительнымъ чертамъ, маслянистому запаху и самому характеру мы можемъ только догадываться, гдѣ хранился этотъ памятникъ. Настоящая книга въ черномъ кожаномъ переплетѣ за № 198, въ четверку, на 268 листахъ небрежнаго полуустава XVIII в., составляетъ достояніе нашей духовной историч. литературы. Продавецъ между прочимъ намъ сказывалъ, что у него было и еще нѣсколько такихъ же характеристич. рукописей, да „православные“ уже раскупили“... Несмотря на всѣ эти заявленія *весьма сомнительно*, чтобы настоящая рукопись хранилась нѣкогда въ Московской Синод. Библіотекѣ. Рукопись содержитъ всѣ три части Проскинитарія. Оглавляется: (л. 1.) Проскинитарій священныхъ мѣсть, иже есть во свя-

тѣмъ градѣ Іерусалимѣ и окрестъ его, списанный монахомъ Арсеніемъ Сухановымъ. Часть первая: списокъ Статейный. — Съ л. 125 об. вторая, а съ л. 187 третья части Проскинитарія. Рукопись со многими ошибками; читаемъ: „а учинили де жидове“ вмѣсто „чины, жиды“, „ибо соборнема“ вмѣсто „и босурмане“ и пр. т. п. Вообще списокъ неважный, обыкновенной редакціи, безъ вставокъ. Росписи именъ нѣтъ ни на мѣстѣ, ни въ концѣ 1-й части.

58) Ркп. Императорской Публичной Библіотеки (собранія П. Д. Богданова), О. XVII, № 49, XVIII в. Описаніе ея см. въ Отчетѣ Библіотеки за 1890 г. (второмъ выпускѣ Описанія рукописей, приобретенныхъ Библіотекою у П. Д. Богданова), Спб. 1893 г., стр. 101—103, № 40. На об. 51 листа заголовокъ: „книга г(лаго)лемая проскинитарій или поклонниѣ с(ва)тыхъ мѣстъ Троицкаго Сергіева Б(о)гоявленъскаго м(о)н(а)ст(ы)ря строителя монаха Арсенія Суханова, ходившаго въ Палестину въ лѣто 157, 158, 159 маіа въ 9 д(е)нь“. Послѣ этого слѣдуетъ обычное извѣстіе о раздѣленіи Проскинитарія на три части и затѣмъ мелкія выписки изъ него (до л. 57 об.) различнаго содержанія, не стоящія между собой въ связи и не тѣ, которыя читаемъ въ двухъ рукописяхъ, содержащихъ Пренія Суханова съ добавленіями Соловецкой редакціи (ркп. Антоііева-Сійскаго монастыря и графа Н. П. Румянцева), напечатанныя выше на стр. 124—130. Приводимыя здѣсь выдержки находятся въ Проскинитаріи по изд. Палестинскаго Общества на стр. 21, 24, 39, 42, 44, 56, 57, 61, 66, 67, 70, 73, 74, 80, 83, 86, 89, 211, 212, 266, 262, 273, 279, 109—112 и весьма близки къ печатному ихъ тексту (который они сокращаютъ). Въ трехъ только мѣстахъ находимъ въ рукописи небольшія вставки: 1) л. 52, печ. стр. 39 къ словамъ объ употребляемомъ греками винѣ: „и пьяно таково же, яко наша горѣлка“; 2) л. 52 об., печ. стр. 56 къ извѣстію о цѣлованіи патріархомъ іерусалимскимъ Паисіемъ евангелія, поднесеннаго ему римскимъ „попомъ“, замѣчаніе: „а на ев(ан)г(е)ліи кр(е)сть со обѣшеною плотію на дву древахъ, руцѣ жаты, а нозѣ единымъ гвоздемъ прибиты, все по-римски“; 3) л. 54, печ. стр. 73 въ разсказѣ о сахарѣ въ словамъ патр. Паисія прибавляется: „онъ де самъ той египтянинъ тому захару завотчикъ, у него свой сахарной заводъ“ и также къ словамъ митроп. Гаврііла: „я де самъ видѣлъ и былъ де самъ на заводѣ, какъ сахаръ варятъ“.

59) Ркп. той же Библіотеки (и того же собранія), Q. I, № 1084, XIX в. Описаніе ея см. *ibidem*, стр. 190 — 191, № 56. На л. 206 читаемъ: „выписано ис книги проскинитарій, часть 2. (Это написано кинноварью). Хожденіе соборнаго старца Арсенія Суханова в лѣто 7157.

По повелѣнію самодержавнаго г(о)с(у)д(а)ря ц(а)ря Алексія Михайловича и по благословенію с(вя)гѣйшаго патріарха Іосифа посланъ бысть Арсеній Сухановъ для нѣкихъ исправленій во Іеросалимъ и во Александрію и до Святыя горы и в Ц(а)ръградъ в лѣт. И самовидецъ былъ тогда греческимъ обычаемъ, еже рече, яко испадша от вѣры правыя, и сія извѣстно видя и неложень свидѣтель Арсеній Сухановъ. Все бо, рече, греки обливаются, а не в три погруженія кр(е)статся, но и покропляются нѣкакю“. Послѣ этого слѣдуетъ другой киноварный заголовокъ: „Бесѣда о крещеніи іюля в 6 день, часть 3-я“, за которымъ помѣщается небольшая часть Преній Суханова (*не выдержки изъ Проскинитарія*) съ греками о вѣрѣ, именно начало пренія, происходившаго 6 іюля (оканчивается словами, что русскіе могутъ „откинуть“ патріарховъ, какъ и папу: „мнози убо и от четырехъ патріарховъ еретики были и многи ереси вводили, но соборными правилами и с(вя)тыхъ о(те)ць извержены и прокляты быша“. Этотъ отрывокъ Преній весьма близокъ къ печатному тексту, находящемуся выше на стр. 162—163 (за исключеніемъ сейчасъ приведенныхъ заключительныхъ словъ). За отрывкомъ слѣдуетъ такое замѣчаніе о Сухановѣ: „еще же к сему самовидецъ Арсеній Сухановъ бысть во Іеросалимѣ, во Александріи, во Афонской горѣ, в Волошской земли в Ясахъ, и в Торвицы в Молдавской земли и в Кіевѣ. Тогда видѣ Арсеній Суханов в лѣто 7158, яко вси грѣки трети персты кр(е)статся, и в крещеніи обливаются и покропляются, и иже и пятыми персты благословляют; еще слышахъ, яко во многихъ ц(е)рквахъ аллилуіа четверять и кр(е)стовъ на себѣ мало носятъ.—Еще Арсеній: у вас же у грѣбовъ и в Волохахъ нѣсть ни единого ч(е)л(овѣ)ка правымъ крещеніемъ кр(е)щена: вси бо грѣви в кр(е)щеніи обливаются и покропляются, а не погружаются в купѣли. Сіе бысть Арсеніево хожденіе во Іер(у)с(а)лим и в прочія палестинскія мѣста в лѣто 7158“ (л. 209).—Далѣе идетъ другая уже статья—„о обливаемомъ кр(е)щеніи“.

60) Ркп. той же Библіотеки (и того же собранія), О. I, № 359, XVIII в. Описание ея см. *ibidem* стр. 132—136, № 47.—На л. 61 читаетъ заголовокъ: „Ис проскинитаріи. Выписано ис книги г(ла)големыя проскинитарій строитель черннца Арсенія Суханова Тро(и)цкаго Сергіева м(о)н(а)стыря, бысть в лѣто 7158“, обычное извѣстіе о дѣленіи Проскинитарія на три части и затѣмъ: „и ис сихъ трехъ частей г(ла)големыя проскинитарій выписано еже на ползу намъ и что греки творили, тогда в лѣто 7160 самъ видѣлъ Арсеній. Бысть тогда во Іер(у)с(а)лимѣ в лѣто 7159 преніе соборнаго старца Арсенія Суханова со греки и с Паисіемъ патріархомъ ц(а)реградским и с митрополитами грече-

скими во Іер(у)с(а)лимѣ. Самовидецъ соборный онъ старецъ Арсеній Сухановъ много Паисію патриарху ц(а)реградскому и сущимъ митрополитомъ с нимъ г(лаго)ла о сложеніи перстовъ и о знаменіи ч(е)стнаго вр(е)ста довольно от б(о)жественнаго писанія бесѣдовалъ, приводя во свидѣтельство с(вя)таго Мелетія патриарха антиохійскаго, и бл(а)-женнаго Феодорита Кираград и Максима грека с(вя)тыя горы Афона. И на то его с(вя)тыхъ писаній свидѣтельство тогда Паисія патриархъ и сущи с нимъ рекоша противно“ (ср. стр. 183). Далѣе слѣдуетъ сокращенное изложеніе пренія Арсенія 24 апрѣля, довольно близкое къ печатному тексту (см. выше стр. 133—139; *не выписки изъ Проскинитарія*). Отвѣтъ Суханова патр. Паисію о значеніи троеперстнаго сложенія здѣсь излагается такъ: „аще и вообразуете кр(е)сть таинством с(вя)тыя Тро(и)цы и что о семъ мудрствуете? Развѣ пострадавшее б(о)ж(е)ство, рече старецъ? Нѣсть убо честь с(вя)тѣй Тро(и)цѣ кр(е)сть, но побѣда на діавола, рабій зракъ приимшаго. С(ы)нъ Б(о)жій на кр(е)сть страдалъ, а не Тро(и)ца с(вя)тая“. О грекахъ Арсеній говоритъ, что они не хотятъ исправиться „и сего ради не суть чада правды и свѣта, но сынове лжи суть“ (ср. выше стр. 206). Послѣ замѣчанія Суханова объ иподіаконѣ Дамаскинѣ читаемъ: „рече паки: древняя убо злоба новая бл(а)г(о)д(а)ть быти не хоцетъ и паки: всякъ бо любить себѣ подобных.—Да и много убо предлагаше имъ старецъ Арсеній во свидѣтельство б(о)гоносныхъ о(те)цъ писаній с(вя)таго Феодорита и Мелетія патриарха антиохійскаго, такожде и пр(е)п(о)д(о)бнаго Максима грека о знаменіи двоеперстнаго сложенія“ (ср. стр. 195). За этими словами читаемъ конецъ пренія 24 апрѣля—объ отказѣ Паисія Лигарида найти свидѣтельство въ пользу троеперстія и слѣдующее окончаніе настоящихъ выписокъ изъ Преній Суханова и по поводу ихъ: „того ради да и у всѣхъ грековъ двоеперстнаго знаменія на себѣ не воображаютъ, да и въ книгахъ о крестномъ знаменіи и слѣду не имеецца, потому что не имуть у себя книгъ православныхъ: по взятіи бо Ц(а)ряграда от турковъ в лѣто 6961, тогда латынцы книги ихъ греческія православныя все у себя переправя печатали по гречески съ своими латынскими ересми и грекомъ раздавали, а православныя греческія книги пожгли. И сему убо дѣлу не ложный свидѣтель великій соборный старецъ Арсеній, рекомый Сухановъ, бывшій в лѣто 7160-м, иже ясно Паисію патриарху ц(а)реградскому о семъ бесѣдуя и не обинуяся паденіе грекомъ предъявляя и гордости ихъ рогъ сломляя; и наконецъ всего рече старецъ патриарху Паисію: но заржавело с(е)рдце ваше и разсудити здраво не можете, понеже и с(вя)тители ваши, Б(о)гу противящеса, не могутъ тако перстовъ слагати. Озябла бо рука ихъ римскаго костела мудрованіемъ и тмоу

еретичества римскаго папежа и вы вси потемнели. Странно нѣкако пѣтию персты бл(а)гословляти и тремя персты знаменатися! От сихъ убо мудрованія бѣжимъ вѣрніи, да с(ы)нове свѣта будемъ в(е)нѣ вѣка“ (л. 66 об.; ср. стр. 191, 192, 198, 206). — Нѣкоторыя мѣста какъ въ этомъ послѣднемъ отдѣленіи, такъ и ранѣе въ другихъ мѣстахъ рукописи буквально сходны съ старобрядческими дополненіями 3-й редакціи къ Преніямъ Арсенія Суханова.

61) Ркп. той же Библіотеки (и того же собранія) О. XVII, № 50, XVIII—XIX вв. Описаніе ея см. *ibidem* стр. 167—177, № 53. На лл. 196—199 „Об(ъ)явленіе о в(ы)нѣшнихъ о грекахъ неправославныхъ. Выписано изъ книги Проскинитарій Арсенія Суханова і изъ хожденій и описаній его о грекахъ, і изъ отвѣтовъ старовѣрцовъ низовыхъ и олонецкихъ“; на лл. 200—203 подобное же „Об(ъ)явленіе о яскихъ неправославіи. Выписано изъ отвѣтовъ старовѣрцовъ низовыхъ и поморскихъ олон(ецкихъ) і всъ книги Проскинитарій Арсенія Суханова и яже отъ самобывшихъ тамо вѣрныхъ здѣ увѣдѣхомъ, сія исчисляше написаномъ 40 статей и болѣе“. Обѣ эти статьи не заключаютъ въ себѣ никакихъ *выписокъ изъ Проскинитарія*, какъ говорится въ ихъ заголовкахъ. Это особыя литературныя произведенія (старобрядческія сказанія о грекахъ), подобныя напечатанному выше на стр. 207—210, при составленіи которыхъ авторъ пользовался сочиненіями Суханова, какъ его запиской „О чинахъ греческихъ вкратцѣ“, такъ и Преніями и Проскинитаріемъ (изъ Преній взяты пункты 55—58 и др., изъ записки „О чинахъ“ и пр.... пункты 59—85, изъ Проскинитарія пункты 24, 31—48 и др.. первой статьи; также и во второй статьѣ). Обѣ эти статьи состоятъ изъ краткаго перечисленія „отступленій“ грековъ отъ православія, подобныхъ тѣмъ, которыя напечатаны выше на стр. 207—210. Такихъ отступленій въ первой статьѣ указывается 88, а во второй—45.

VI. Дополненія, поправки и опечатки.

Стр. XVIII, строка 11 сверху ом.: о митроп. Стефанъ *читай:* о архіеп. Стефанъ.

Стр. XXXVIII, стр. 10 св. изъ словамъ: Ф. А. Терновскимъ *прибавить:* въ изслѣдованіи „Изученіе византійской исторіи“ и пр... Кіевъ, 1870 г., вып. 2, стр. 83—87.

Стр. LIX, стр. 9 см. ом.: папъ *читай:* патриарху.

Стр. 135, стр. 5 св. ом.: вермя *читай:* время.

Стр. 154, стр. 9 св. ом.: отвѣща Арсевій Власію: от ігумена и старцовъ *читай:* отвѣща Арсеній: в Ласію от ігумена и старцовъ.

VII. Объясненія къ фототипическимъ снимкамъ.

Т А Б Л И Ц А I.

№ 1—4. Отрывки изъ хранящагося въ Моск. Гл. Архивѣ М. И. Д. дѣла (Греческія дѣла 7157 г., д. № 8) л.л. 39, 45, 62 и 35.

Т А Б Л И Ц А II.

№ 1. Отрывокъ ркп. П. П. Ведерникова.

№ 2—ркп. Н. С. Тихонравова.

№ 3 и 4—ркп. Соловецкаго монастыря № 1007/897.

№ 5. Приписка въ ркп. В. М. Ундольскаго № 712, сдѣланная Павломъ Любопытнымъ.

УКАЗАТЕЛЬ.*

А.

- Абанумовъ, ч. I, стр. VII.
 Аббасъ шахъ, ч. I, стр. 300.
 Аболенскій Ив., ч. I, стр. 170—172, 431.
 Абунара Теодоръ, ч. I, стр. 393.
 Абукиръ гор., ч. I, стр. 261.
 Абхазія, ч. I, стр. 300.
 Авванумъ протопопъ, ч. I, стр. 4, 29, 185, 243, 244.
 Августинъ еп., ч. I, стр. 375.
 Авель, ч. II, в. I, стр. 202.
 Аверкій Ивановъ старецъ, ч. I, стр. 422, 423, 431, 439.
 Авертѣевъ, ч. I, стр. VII.
 Авессаломъ іером., ч. I, стр. 375.
 Авиронъ, ч. I, стр. 240, 241, LXXXV.
 Авраамій инокъ (кн. А. М. Львовъ), ч. I, стр. 82.
 „ Палицынъ, ч. I, стр. 440.
 Авраамъ ветхозавѣт., ч. I, стр. 109, 302, XXXV.
 Аврамовъ Ш., подьячій, ч. I, стр. V.
 Авсиди, ч. I, стр. 296.
 Агаеоникъ, ч. I, стр. 170.
 Аггельскій король, ч. I, стр. 329.
 Адамъ, ч. I, стр. 109, XXXIV, CXXXVI, CXLV; ч. II, в. I, стр. XLI, 150.
 Адрианополь, ч. II, в. I, стр. 209.
 Адрианъ архим., ч. I, стр. 162.
 „ папа, ч. I, стр. 207, 395; ч. II, в. I, стр. 28, 29, 133.
 „ схимн., ч. I, стр. 170.
 Азарьинъ Симонъ (Савва), ч. I, стр. 82, 85.
 Азантѣевъ Ермолай, ч. I, стр. 425.
 Азбуковникъ, ч. I, стр. 76, 98.
 Азія, ч. I, стр. 293, 329.
 Айгустовъ Семенъ, старецъ, ч. I, стр. 161.
 Айдаровъ, ч. I, стр. XI.
 Aintab, ч. I, стр. 297.
 Академія духовная см. ниже подъ словомъ Библіотена.
 „ наукъ, ея изданія, ч. I, стр. 24, 66, 68, 75, 82, 114, 123, 124, 168, 185, 203, 212, 293, 359, 428.
 Ананій келарь, ч. I, стр. 346.
 Анвинать Тома, ч. I, стр. 366, 375.
 Акила Босой, клирикъ, ч. I, стр. 187, 188.
 Акидинъ русскій инокъ, ч. I, стр. 165.
 „ еретикъ XIV в., ч. I, стр. 359, 361.
 Анрополитъ Георгій, ч. I, стр. 385.
 Ансай рѣка, ч. I, стр. 57.
 Алавердинскій Георгіевскій монас-

* Въ первой части и настоящему выпуску второй; заключаетъ въ себѣ: указатель личный, географическій и, отчасти, предметный.

- тырь, въ Бахетія, ч. I, стр. 131, 132, 135, 152.
- Алаторь, Алаторскій Троице-Сергіевъ монастырь, ч. I, стр. 161.
- Алаторецъ Леонидъ старецъ, ч. I, стр. 161.
- Александринъ толмачъ, ч. I, стр. 346.
- Александрія гор., ч. I, стр. 218, 261, 262, 317, СХХХУ; ч. II, в. 1, стр. ХХХVI, XLIII, LII, 47, 81, 131, 146, 147, 187, 188, 232.
- „ свазааніе, ч. I, стр. 53, 370, CLVI.
- Александровъ Бон., свящ., ч. I, стр. CXLV.
- Александръ архіеп. велико-устюжскій, ч. I, стр. СХLII.
- „ афродитскій, ч. I, стр. 382.
- „ Булатниковъ, келарь, ч. I, стр. 424, 437.
- „ Владимировичъ, кіев. князь, ч. I, стр. 106.
- „ дьякъ, ч. I, стр. 19.
- „ имеретинскій царевичъ, потомъ царь, ч. I, стр. 129, 139, 152, 299.
- „ іеромонахъ, ч. I, стр. 123.
- „ кахетинскій царь, ч. I, стр. 94, 116—120, ХХIII, ХХIX.
- „ македонскій, ч. I, стр. 262, 370, СХI V.
- „ Печерскій, старецъ, ч. I, стр. 433.
- „ старецъ Кириллова монастыря, ч. I, стр. ХVII.
- „ Шестаковъ, старецъ, ч. I, стр. 433.
- Алекѣевъ М. И., ч. I, стр. CXLV.
- „ Петръ прот., ч. I, стр. 6.
- Алекѣй, ч. I, стр. 170.
- „ Бомнинъ, импер., ч. I, стр. 2, 350, ХСIII, ХСIV.
- „ митрополитъ, ч. I, стр. 333, 410; ч. II, в. 1, стр. XLVI, 152.
- Алекѣй Михайловичъ царь, ч. I, стр. 2, 3, 7, 8, 16, 17, 42, 105, 169—171, 182—185, 188, 189, 191, 193—195, 197, 199, 200, 203, 204, 208, 228—237, 241, 242, 246—249, 251, 252, 256—258, 261—263, 284, 285, 292, 298, 299, 301, 304, 306, 317, 332, 338, 342—348, 353, 354, 404, 427, 431, 437, ХХХVI—XLV, L—LVII, LX—LXX, LXXVI—LXXIX, LXXXVII—XCIV, XCVIII—CVI, CX—CXVIII, CXXII, CXXIX—CXXXII, CXXXV, CLX; ч. II, в. 1, стр. VI—IX, XXXV, XXXVI, XLII, 3—8, 10—22, 58, 93, 117, 130, 156, 183, 207, 213—216, 218—220, 224—226, 229, 232.
- „ чернынъ попъ Троице-Сергіева монастыря, ч. I, стр. 123, 124, 127, 128, 136, 153, XIX, XXI.
- Алеппо, ч. I, стр. 296, 297, 425, 426.
- Аливердей архіеп. см. Зеведей.
- Алимпій архидіаконъ, ч. I, стр. 94, 95, XV.
- Аллилуія, ч. I, стр. 271, 312, 313, ХХХIII, СХLII.
- Алымовъ, ч. I, стр. X.
- Амброгрьсъ, ч. I, стр. 264, CLVII.
- Амвросій архим., ч. I, стр. 8, 158, 161, 162, 424.
- Амино, ч. I, стр. 51, 52.
- Аммоній, ч. I, стр. 383.
- Аммонъ авва, ч. I, стр. 105.
- Амфилохій архим. XVII в., ч. I, стр. 194, 242, 254—257, 262, 263, 269.
- „ архим. (потомъ епископъ угличскій), ч. I, стр. 163, 352, 355—359, 361, 362, 365, 367, 369, 372, 373, 377—384, 386, 389, 392, 394—397, 401—406, 408—410.
- „ епископъ иконійскій, ч. I, стр. 391.
- „ старецъ патр. Памсія, ч. I, стр. 205, 220—222, 292, 306, 307,

LXXVІІІ, LXXXIV; ч. II, в. 1, стр. 55—57, 60, 154—157, 193.

Ананія архим., ч. I, стр. 407, СХ, СХІІ.

„ повъ, ч. I, стр. 283.

Ананьинъ Вас., ч. I, стр. IX.

Анастасій патріархъ, ч. I, стр. 376.

„ патр. константинопольскій, ч. II, в. 1, стр. 143, 181, 202.

„ сивантъ, ч. I, стр. 110, 363—365, 373, 379, 385, 395.

Анастасія, ч. I, стр. 170.

Апазарѣитъ, ч. I, стр. 294.

Англія, ч. I, стр. 222, 226, 330; ч. II, в. 1, стр. 60, 92, 157, 162. См. также Ангельскій король.

Андреевъ В. В., ч. I, стр. 38.

„ Яковъ, ч. I, стр. 76.

„ Тома, протодіаконъ Московскаго Успенскаго собора, ч. I, стр. 95, 102.

Андрей, ч. I, стр. 170.

„ апостоль, ч. I, стр. 40, 42, 213—215, 224, 379; ч. II, в. 1, стр. XXVІІІ, XXXI, XXXII, LXXXII, LXXXIII, 37, 38, 41, 42, 66, 89, 90, 137—139, 159, 165, 166.

„ архіеп. кесарійскій, ч. I, стр. 357, 377.

„ во иноцехъ Арсеній, ч. I, стр. 82.

„ критскій, ч. I, стр. 365, 386, 391, 399.

„ протодіаконъ, ч. I, стр. 94, 95.

„ протопопъ, царскій духовникъ, ч. I, стр. 419.

„ юродивый, ч. I, стр. 409.

Андрея Боголюбскаго сынъ Алексѣй, ч. I, стр. 135.

Андреянъ архидіаконъ, ч. I, стр. 95.

„ архим., ч. I, стр. 347, 425.

„ протоп., ч. I, стр. 416.

Аникей, юеларь Троице-Сергіева монастыря, ч. I, стр. XV.

Анисія схим., ч. I, стр. 170.

Анна, ч. I, стр. 170.

„ инок., ч. I, стр. 170.

„ Башинская, ч. I, стр. XXXIII, СXLIV.

„ Михайловна, царица, ч. I, стр. 292, LXIV, LXXXI.

Анофріевъ Захарій, ч. I, стр. 169.

Антель гор., ч. I, стр. 56, 297.

Антихристъ, ч. II, в. 1, стр. 207.

Антиохія, ч. II, в. 1, стр. XXVIII, 160.

Антиохъ монахъ, ч. I, стр. 359, 373, 378.

Антонида млад., ч. I, стр. 170.

Антоніевъ-Сѣвскій монастырь, ч. I, стр. СXLVIII—СLI, СLV; ч. II, в. 1, стр. XXXVII, XXXIX—XLI, XLIII, LXVIII—LXX, 105—130, 231.

Антоній великій, ч. I, стр. 364.

„ діаконъ, ч. I, стр. 124.

„ инокъ (дьяконъ Андронъ), ч. I, стр. 82.

„ римлянинъ, ч. I, стр. XXXIV, XLVIII, LX; ч. II, в. 1, стр. 179, 201.

Антонъ дьячекъ коломенскаго Голутвина монастыря, ч. I, стр. 81.

Антоновъ дьякъ, ч. I, стр. 117.

Анеимъ архим. аеонскій, ч. I, стр. 342, 346—348.

„ архим. (патр. Памсія), ч. I, стр. 211; ч. II, в. 1, стр. 29, 33, 44, 133, 144.

„ епитропъ, ч. I, стр. 288, 290.

Анеологонъ, ч. I, стр. 415.

Апокалипсисъ, ч. I, стр. 259, 357, 358, 363, 377, 434, XXXV, СXXXI.

Апокирія гор., ч. I, стр. 261.

Аполлинарій лаодикійскій, ч. I, стр. 369.

- Аполлосъ архим., ч. I, стр. 15—18, 62, 63.
- Апостолій Аристовуль, ч. I, стр. 359.
- „ Мил., ч. I, стр. 402.
- Апостоль (книга), ч. I, стр. 358, 384, 393, 400, 406, 420, 434—437, СХІХ, СХХІ, СХХІІ, СХХVІІ.
- Апофтегмы, ч. I, стр. 396.
- Агабіа, ч. I, стр. 266.
- Арабское море, ч. I, стр. 297.
- Арансъ рѣка, ч. I, стр. 73, 258.
- Арамъ кн., ч. I, стр. 118, 119.
- Арарать, ч. I, стр. 295, 298.
- Аратъ, ч. I, стр. 387.
- Арева, ч. I, стр. 410.
- Аристидъ (ораторъ II в.), ч. I, стр. 358, 383, 415.
- Аристинъ Ал., ч. I, стр. 401.
- Аристовъ Н. В., ч. I, стр. 16, 46.
- Аристокъ князь и его земля (по дорогѣ съ Терка въ Кахетію), ч. I, стр. 130, 138, 141.
- Аристотель, ч. I, стр. 366, 368, 371, 382, 383, 411, 412, 415, 420.
- Аристофанъ, ч. I, стр. 373, 383.
- Арій, ч. I, стр. 329, LXIX; ч. II, в. I, стр. 76.
- Арменія, ч. I, стр. 293, 294. Армянскій патріархъ св. Филиппъ.
- Арменопуль Бонет., ч. I, стр. 365, 369, 379.
- Арсеній грекъ, ч. I, стр. 1, 37, 38, 78, 105, 113, 189—191, 260, 286, 329, 331, 332, 350, 351, 375, 410, 416, 433, XLIII—XLV, СХХІХ, СХХХІІІ, СХХХІV, СХLIX, CL; ч. II, в. I, стр. XXXVIII, XL, LV, 117—120, 195.
- „ Глухой старецъ, ч. I, стр. 88.
- „ еп. елассонскій, ч. I, стр. 412.
- „ Баллуды, ч. I, стр. СХLII.
- „ инокъ (Андрей), ч. I, стр. 82.
- „ іеромонахъ Троице-Сергіевой лавры, ч. I, стр. 161, 423, 424, 431.
- Арсеній монемвасійскій архіеп., ч. I, стр. 361, 383.
- „ Сатаковскій, ч. I, стр. 67, 93, 189, 198.
- „ Селунскій діаконъ, ч. I, стр. 19, 106.
- „ старецъ, ч. I, стр. 93.
- „ (патріаршаго двора), ч. I, стр. XV.
- „ патріаршій казначей, ч. I, стр. 98, XV.
- Арсентій, діаконъ, ч. I, стр. 93.
- Арта, ч. I, стр. 212.
- Архангело, село на о. Родосѣ, ч. I, стр. 259, 261.
- Архангельскъ, ч. I, стр. IX.
- Архангельскій монастырь въ Кахетіи, ч. I, стр. 138.
- „ соборъ въ Москвѣ, ч. I, стр. 117.
- Археографическая комиссія и ея изданія, ч. I, стр. 68, 82, 95, 97—99, 160, 161, 224, 232, 236, 247, 268, 299, 305, 423, 424, IX, XIII; ч. II, в. I, стр. XIX, LXXII.
- Археологическое Общество Московское, ч. I, стр. 161, 264.
- „ Русское въ Слб., ч. I, стр. 161, 172, 349, XV.
- Архивъ государственный старыхъ дѣлъ, ч. I, стр. 172.
- „ Московскій Главнѣйшій Министертства Иностранныхъ Дѣлъ, ч. I, стр. III, 4, 16, 25, 26, 45, 49, 51, 61, 65—68, 70, 76, 82, 88, 93, 97—100, 114, 123—125, 127, 129, 130, 134, 137, 140, 143, 152, 153, 171, 172, 179, 182, 186, 187, 189, 190, 194, 196, 198, 200, 201, 205, 208—210, 217, 218, 224, 235, 240, 248, 250—252, 255, 256, 260—262, 267, 270, 275, 281, 283, 284, 293, 294, 297, 305, 307, 308, 314, 316, 328, 331—333, 335—339, 342, 344—348,

350, 352—354, 407, 409, 410, 420, 421, 423, 424, 426, 427, 431, VI, IX—XIII, XVII—XXI, XXIII—XXX, XXXVI—CXVIII, CXXVIII—CXXX, CXXXII, CXXXVI, CXXXIX, CXL, CXLIV—CXLVI, CXLVIII, CLII, CLX; ч. II, в. 1, стр. III—XIII, XXX—XXXV, LXVII, LXXI, LXXII, 25—101, 105, 235.

Архивъ Московскій Министерства Юстиціи, ч. I, стр. 67, 70, 75, 85, 92, 93, 95, 96, 101—103, 124, 155, 156, 161, 163, 164, 184, 236, 314, 333, 354, 423, 424, III—X, XIV.

„ Оружейной Палаты, ч. I, стр. 67, 70, 75, 76, 94—96, 102, 103, 124, 152, 153, 156, 157, 161, 169, 306, 334, 342, 346, 423, 427, 431, 433, IX, X, XIII.

„ Стогольмскій государственный, ч. I, стр. 92, 236.

Архидіаконы, ч. I, стр. 94—103, 155, 156.

Архіерейское служеніе въ Бахетин, ч. I, стр. 132—134.

Аряшъ, ч. I, стр. 298.

Астафьевъ Семенъ, иконописецъ, ч. I, стр. 123, 139, 140, 152.

Астрахань, ч. I, стр. 90, 128, 129, 152, 224, 284, 293, 299, 303—305, XX, CXL, CLV; ч. II, в. 1, стр. XXX, LXXII, LXXXII, 67.

Афеоній риторъ, ч. I, стр. 371.

Ахаія, ч. II, в. 1, стр. LXXIV, 223.

Ахридскій епископъ св. Данииль.

Ацій, ч. I, стр. 370, 411.

Аякъ, трагедія, ч. I, стр. 369.

Аванасій александрійскій, ч. I, стр. 53, 329, 356, 360, 363, 370, 373, 381, 386, 399, 402, 408, CLVI; ч. II, в. 1, стр. 210.

„ авонскій, ч. I, стр. 380.

„ игумень, ч. I, стр., 280.

„ митропол. иконійскій, ч. I, стр. 244.

Аванасій млад., ч. I, стр. 170.

„ Пателарій цитр., ч. I, стр. 374, 406, CXXX, CXXXI, CXXXIII, CXLIV, CXLVI; ч. II, в. 1, стр. XXI.

„ св. лавра, на Авошъ, ч. I, стр. 340, 341, 360, 376—381, 387, 412, 413; ч. II, в. 1, стр. LXXXV.

Аванасьевъ Зах., ч. I, стр. 416, 433.

Авоней навкратскій, ч. I, стр. 367.

Авессъ папа, ч. II, в. 1, стр. XLV, LIII, 150, 189.

Авошъ, ч. I, стр. I, 2, 16, 17, 37, 39, 46, 105, 106, 114, 115, 166, 172, 195, 200—206, 214, 220—222, 225, 293, 326, 330, 332—423, 427, XXXII, XXXIII, CII—CXVIII, CXXXV, CL, CLX; ч. II, в. 1, стр. XXIV, XXVIII, XXXVI, XLIII, XLVII, LIV, LXIII, LXXXV, 7, 25, 41, 54—61, 68—82, 115, 117, 119, 131, 134, 139—141, 153—157, 178, 187, 196—199, 226, 232, 233.

Б.

Баадатъ, ч. I, стр. 297.

Бажѣнь, ч. I, стр. 76.

Бакрадзе Д. З., ч. I, стр. 299, 300.

Балановна, ч. I, тр. 345, 346, CXVI.

Балта, ч. I, с . 345.

Бантышъ-Каменскій Н. Н., ч. I, стр. 352, X, CXL; ч. II, в. 1, стр. XI.

Барадъ р., ч. I, стр. 296.

Барашевскій поць Иванъ въ Москвѣ, ч. II, в. 1, стр. XLI—XLII, XLVI, 152.

Бардинъ И. А., ч. I, стр. VIII.

Бароній, ч. I, стр. 174, XXXIV.

Барсовъ Е. В., ч. I, стр. 68, 82, 168, 406, CXLVI—CXLVII, CLIII; ч. II, в. 1, стр. XVIII—XIX, XXI, 227, 228.

„ II., ч. I, стр. 99, 167, 217, 224, 286.

Барсуковъ А. П., ч. II, в. 1, стр. LXXVIII.

Баръ-ель-Гулегъ, ч. I, стр. 296.

- Баръ-ст-Табуріе, ч. I, стр. 295.
 Базилія, ч. I, стр. 329.
 Баскановъ П. З., ч. I, стр. XIV.
 Батырщинъ, ч. I, стр. СХХІІІ.
 Башаки, Башачинская земля, Башачинскій князь см. Имеретинскій, Имеретія.
 Безсоновъ П. А., ч. I, стр. 167.
 Березинъ И. Н., ч. I, стр. 16, 281.
 Березинъ-Ширяевъ, ч. I, стр. СХХХ.
 Беречинскій В. И., ч. I, стр. СLIX
 Берладынка р., ч. I, стр. 345.
 Бернардъ, ч. I, стр. 329.
 Бессарабія, ч. I, стр. 345.
 Бесѣды апостольскія, ч. I, стр. 109; ч. II, в. 1, стр. 210.
 Библиотека Великоустюжскаго Успенскаго собора, ч. I, стр. 68, 89, СХLII, СLV.
 „ Императ. Публичная, ч. I, стр. 11, 53, 68, 89, 158, 168, СХХХІІ, СХL—СХLII, СХLIX, СLIII, СLVI; ч. II, в. 1, стр. XIV—XVII, XXI, XXII, XXIV—XXIX, XXXIII, XXXV—XL, XLIII, LXVIII—LXXI, LXXIII, 25—101, 105—124, 130—139, 143—149, 153—176, 207—210, 231—234.
 „ Казанской духовной Академіи, ч. I, стр. 36, 52, 53, 68, 168, 203, СХХХI, СХХХІІ, СХХХІV, СХХХVІІ, СХLІ, СХLVIII, СХLIX, СLIV; ч. II, в. 1, стр. LXXII—LXXIII, 227.
 „ Казанскаго Университета, ч. I, стр. 247, 437.
 „ Кіевской дух Академіи, ч. I, стр. 68, 212, 247, СХХХV, СХХХVІ, СХLIX, СLIV; ч. II, в. 1, стр. XXXIII, XXXVI, XXXVII, 130—182. См. еще ниже подъ словомъ Манарій митр
 „ Кіево-Софійскаго собора, ч. I, стр. 68, СХLVIII, СLV.
 „ Московскои дух. Академіи, ч. I, стр. 43, 51, 68, 98, 99, 103, 104, 106—109, 111, 127, 164, 167, 181, XXI, СХХІХ, СХХХІІ, СХХХІІІ, СХLVIII, СLIII; ч. II, в. 1, стр. III, XIV, XIX, XX, XXII, XXVI, XXVII, XXXIII, XXXV, LXVIII, 25—101, 105—114.
 Библиотека Московская Синодальная, ч. I, стр. II, 2, 6, 7, 9, 11, 16, 20, 23, 27, 32, 36, 37, 40, 51, 53—61, 68, 73, 74, 85, 89, 96, 162, 171, 204, 238, 247, 254, 272, 278—280, 292, 308, 309, 328, 330, 351, 352, 355—409, 417—421, 437, СХХХVІІІ—СХLIV, СХLVI, СХLVII, СLII, СLVI, СLX; ч. II, в. 1, стр. X, XVIII, XX, LXXXV, 227, 230.
 „ Московскои Синод. Типографіи, ч. I, стр. 68, 70, 92, 96, 97, 102, 155, 156, 161, 162, 169, 173, 177, 202, 243, 338, 363, 406, 410—412, 416, 420, 422, 431—436, XIV, СХІХ—СХХVІІ.
 „ Парижская Национальная, ч. II, в. 1, стр. LXXXV.
 „ Петербургскои дух. Академіи, ч. I, стр. 54, 68, 74, 100, 171, 185, 203, 252—256, 258—260, 275, 277, 296, СХХІХ, СХХХІV, СХХХV, СХХХVІІ, СХХХVІІІ, СХLVIІ, СХLVIІІ, СLIV; ч. II, в. 1, стр. XVI, XXI, XXII, XXVII—XXIX, XXXIII, XXXV, XXXVII, XLIX—LXIV, LXVII, LXXXIV, 105, 143—149, 153—161, 182, 185—195.
 „ Хладова А. И. (Никольскаго единавѣрч. монастыря), ч. I, стр. 68, СХL, СХLIV, СLIII.
 „ Черниговскои дух. Семинаріи, ч. I, стр. 68, СХХХVІ, СХХХVІІ, СХLIX, СLIV; ч. II, в. 1, стр. XXI, XXII, XXVII—XXIX, XXXIII, XXXV, XXXVII, XLIX—LXIV, 130—139, 143—149, 153—176, 182—206. См. еще ниже подъ словомъ Филаретъ архіеп.
 Библия, ч. I, стр. 434, 436, СХХI.
 Биревъ А. С., ч. I, стр. XIV.

Биркинъ, ч. I, стр. 117.
 Благово, посолъ въ Константинополь, ч. I, стр. 114.
 Бобаларисъ Ѡ. И., ч. I, стр. 195, 210, 253—256, 258, 305, 337, 344, LX—LXII, CXV.
 Богданія, ч. I, стр. 186, 195, LXII.
 Богдановъ Яв., ч. I, стр. 186.
 „ П. Д., ч. II, в. 1, стр. XIV, XVII, XXII, XXIV—XXVI, LXX, 207, 231—234.
 Богданъ, ч. I, стр. 76.
 „ священникъ Московскаго Успенскаго собора, ч. I, стр. 117, 118.
 „ Хмельницкій см. Хмельницкій.
 Боговляенскій монастырь (Тронце-Сергіевъ) въ Московск. Кремль, ч. I, стр. 8, 156, 158—164, 183, 187, 422, 423, 431, 433, LXVII, CXXXIX, CXLVII; ч. II, в. 1, стр. V, VI, VIII, XXXV, 3, 25, 131, 183, 207, 213—215, 218, 224, 226, 229, 231, 232.
 Болгарія, ч. I, стр. 212.
 Болтинъ И. Н., ч. I, стр. 6.
 Болховъ, ч. I, стр. VIII.
 Большановы Т. и С. Т., ч. I, стр. CXXXII, CXXXIII, CXL, CXLVIII, CLII; ч. II, в. 1, стр. XIV, XVII—XIX, XXI—XXIV, XXVI—XXIX, XXXIII, XXXV—XXXVII, XL—L, LII, LIII, LIX, LX, LXII—LXIV, LXVII, LXVIII, 25—101, 105—114, 130—149, 227, 230.
 Борисъ Годуновъ, царь, ч. I, стр. 119, 298; ч. II, в. 1, стр. LV, 195, 196.
 Борнавскій (Бырнавскій) монастырь, въ Яссахъ, ч. I, стр. 193, 201; ч. II, в. 1, стр. 4, 7.
 Босанъ, ч. II, в. 1, стр. 219.
 Бозцій, ч. I, стр. 366, 368, 369.
 Бредихинъ Ман., ч. I, стр. VII.
 Броссе М., ч. I, стр. 123, 124, 145, 151, 154.

Брукселенскій Андрей Вессалий, ч. I, стр. 329.
 Брусень рѣчка, ч. I, стр. 79, VI.
 Брусовая дер., ч. I, стр. 79, 80, VI.
 Бругъ, ч. I, стр. 369.
 Бряславль (Брацлавъ), ч. I, стр. 345, 346, CXVI; ч. II, в. 1, стр. 217.
 Будапештъ г., ч. I, стр. 194.
 Будунскій наша, ч. I, стр. 194.
 Буйнами, Байнами, ч. I, стр. 301, 304; ч. II, в. 1, стр. 225.
 Булгановъ Яв., ч. I, стр. VII.
 Бутурлинъ А. В., ч. I, стр. IV.
 „ Тим., ч. I, стр. XIII.
 Бухоновъ С. М. ч. I, стр. VIII.
 Буцинскій П. Н., ч. I, стр. 237, 256.
 Бырладъ, ч. I, стр. 201.
 Бытія книга, ч. I, стр. 355, 360, 388, 391, 399, 400, 407.
 Бычковъ А. Ѡ., ч. I, стр. 8, 10, 435.
 Бѣлградъ, ч. I, стр. 259, 340.
 Бѣлградская епархія, ч. I, стр. 224.
 Бѣлое море, ч. I, стр. 214, 259, CXLII; ч. II, в. 1, стр. 41, 138, 216, 228.
 Бѣлозерскій монастырь, ч. I, стр. 316.
 Бѣлый клубукъ, ч. I, стр. 226, 227; ч. II, в. 1, стр. XXIII, XLVII, XLVIII, LIX, LX, LXXXII.
 Бѣльскій уѣздъ, — іе люди, ч. I, стр. 76.
 Бѣльцы, ч. I, стр. 345.
 Бюлеръ Ѡ. А. баронъ, ч. I, стр. III.

В.

Вавилонъ, ч. I, стр. 297.
 Ваду-Рашковъ, ч. I, стр. 345.
 Валаамскіе чудотворцы Сергіи и Германъ, ч. I, стр. 39.
 Валахія, ч. I, стр. 77, 187, 192—194, 200, 205, 207, 215, 216, 228, 229, 235, 237, 238, 241, 245, 246, 249—251, 267, 274, 275, 296, 302, 306, 344, 345, 438, 439, LXII, LXV, LXX, CXIII — CXVII, CXXIX, CXXXIII,

- CXLV, CL; ч. II, в. 1, стр. X, 4, 9, 11, 13, 14, 16, 17, 22, 67, 92, 115, 167, 217—219, 232.
- Варварна**, улица въ Москвѣ, ч. I, стр. 124.
- Варлаамъ**, ч. I, стр. 170.
- „ еретикъ, ч. I, стр. 359, 361.
- „ индійскій, ч. I, стр. 364, 379.
- „ инокъ русскій, ч. I, стр. 170.
- „ митроп. молдавскій, ч. II, в. 1, стр. 110, 175, 217.
- „ монахъ греч. писатель, ч. I, стр. 392.
- Варна**, ч. I, стр. 252.
- Варсонофій**, ч. I, стр. 401.
- „ тверской св., ч. I, стр. XXXIV.
- „ Якимовъ, ч. I, стр. 440, XV, XVII.
- Варооломей свящ.**, ч. I, стр. 170.
- Варшава**, ч. I, стр. 232; ч. II, в. 1, стр. 215.
- Василій**, ч. I, стр. 170.
- „ еп. амасійскій, ч. I, стр. CII, CIV.
- „ Васильевичъ вел. князь, ч. II, в. 1, стр. 142.
- „ Великій, ч. I, стр. 2, 104, 105, 108, 329, 338, 355, 356, 365, 375, 376, 379, 381, 383, 386, 387, 391, 392, 394, 395, 397—399, 402—406, 410, 417—419; ч. II, в. 1, стр. XXXVIII, LVIII, 75, 121, 124, 180, 198, 199, 202.
- „ волошскій воевода, ч. I, стр. 193, 194, 215, 234, 246, 249—251, 255, 256, 387; ч. II, в. 1, стр. 4, 14, 16, 17, 217, 226.
- „ Македонянинъ, императоръ, ч. I, стр. 363.
- „ млад., ч. I, стр. 170.
- „ новгородскій архіеп., ч. I, стр. 227, CXLV, 142, 160; ч. II, в. 1, стр. 67.
- „ Новый, ч. I, стр. 367, 379.
- „ свящ., ч. I, стр. 170.
- Василій уб.**, ч. I, стр. 170.
- Васильевъ Ив.** ключарь Московск. Успенскаго собора, ч. I, стр. 102.
- „ Ив дьяконъ того же собора, ч. I, стр. 102.
- „ Павелъ, ч. I, стр. 27—31, 34, 37.
- Васлуецъ рѣчка**, ч. I, стр. 201.
- Васлуй**, ч. I, стр. 199, 201, 204—206, 211, 221; ч. II, в. 1, стр. XXVIII, XLIV, L, 7, 25, 55, 131, 154, 183, 193.
- Васса**, ч. I, стр. 170.
- Васса млад.**, ч. I, стр. 170.
- Вассіанъ инокъ (Ушагъ)**, ч. I, стр. 82.
- Вассіанъ Морженевъ**, старецъ, ч. I, стр. XVI.
- Вассіанъ**, старецъ изъ Ярославля, ч. I, стр. XVI.
- Ватопедскій монастырь**, ч. I, стр. 195, 340, 341, 343, 381—388, 404, 412, 413.
- Ведерниковъ П. П.**, ч. II, в. 1, стр. IV—XIII, XVII, XIX, XXI, XXII, XXIX, XXX, XXXIII, XXXV, LXVIII, 3—12, 14—16, 19—22, 25—101, 105—114, 235.
- Вениъ**, ч. I, стр. 106.
- Великоустюжскій соборъ вологод еп.**, ч. I, стр. CXLII, CLV.
- Велисаріанъ**, черный попъ, ч. I, стр. 347.
- Венгеровъ С. А.**, ч. I, стр. 6, 46—47, 269, 270.
- Венгерскія горы**, ч. I, стр. 195, 216; ч. II, в. 1, стр. 5.
- Венгрія**, ч. I, стр. 194, 195, 216, 235; ч. II, в. 1, стр. 5, 8, 22, 29, 133.
- Венедиктъ іером.**, ч. I, стр. 412.
- Венелинъ Ю.**, ч. I, стр. 193, 249.
- Венеція**, ч. I, стр. 40, 205, 212, 222, 226, 330, 411, 412, CXLII; ч. II, в. 1, стр. LIV, LX, LXIII, 32, 34, 60, 92, 93, 118, 135, 157, 162, 167, 178, 194, 202.

Веревкинъ, ч. I, стр. 120.
 Вехель Анд., ч. I, стр. 411.
 Вивлюевика, ч. I, стр. 6, 98.
 Викторовъ А. Е., ч. I, стр. 67, 85, 96, 99, 328, 351, 435, 437, СLI.
 Винторъ архим. (иером.) афонскій, ч. I, стр. CVIII, СIХ.
 Вильна, ч. II, в. 1, стр. XXXVIII, 120, 124.
 Винница, ч. II, в. 1, стр. 218.
 Вирши, ч. I, стр. CXLIII—CXLIV.
 Виссаріонъ митроп. дубницкій, ч. I, стр. 287.
 Вишневецкій князь, ч. II, в. 1, стр. 215.
 Виолемъ, ч. I, стр. 17, 58, 59, 278—280, 291, 308, 321, 324, 429, CXXXVIII, CXXXIX; ч. II, в. 1, стр. X, 127, 130, 147, 227, 229, 230.
 Владимировъ П., ч. I, стр. 39—42, 64.
 Владимиръ вел. князь, ч. I, стр. 6, 106, 109, 192, 248; ч. II, в. 1, стр. 90, 165, 166, 180, 214.
 „ Мономахъ вел. кн., ч. I, стр. 165.
 „ придѣльный попъ Московск. Успенскаго собора, ч. I, стр. 102.
 Власій митроп., ч. I, стр. 218, 221, 223, 250. ч. II, в. 1, стр. XXIV, 45, 46, 58, 59, 61, 93, 144, 155, 167.
 Власовъ, ч. I, стр. 18, 19.
 Возницынъ посоль, ч. I, стр. XII.
 Возницынъ подьячій, ч. I, стр. XII.
 Волга, рѣка, ч. I, стр. 128.
 Волковъ Е. А., ч. II, в. 1, стр. XVI.
 Волконскій князь Ѳеодоръ, ч. I, стр. 97, 123—134, 151—153, XVIII—XX.
 Вологда, ч. I, стр. 224.
 Волошениновъ Мих., ч. I, стр. 178—180, 184, 197, 199, 216, 246—248, 274, 310; ч. II, в. 1, стр. 6, 218.
 Волчень рѣка, ч. I, стр. XIV.
 Вольфенбюттельская библіотека, ч. I, стр. 317, CXXI, СLV.

Воронежская епархія, ч. I, стр. 224.
 Воронцовъ М. Л., ч. I, стр. 185.
 Воскресенскій (Новый Іерусалимъ) монастырь, ч. I, стр. 14, 17, 20, 32, 163, 171, 308, 315—317, 333, 350—352, 408—410, 412, 419, 427—480.
 Воскресенія, въ Барашихъ, церковь, въ Москвѣ, ч. II, в. 1, стр. XLII, XLVI, 152.
 „ у Булгаковыхъ двора, въ Москвѣ церковь, ч. I, стр. 124.
 Востоковъ А. А., ч. I, стр. IV, CLVIII.
 „ А. X., ч. I, стр. 157, 247, СL; ч. II, в. 1, стр. LXVIII, LXXIII.
 Вотаниатъ Нивифоръ, ч. I, стр. 366.
 Всеволодскій, ч. I, стр. 119.
 Всесвятскій монастырь, ч. I, стр. 346, 347.
 Второй, ч. I, стр. 76.
 Выговскій Ів., ч. I, стр. 231, 232, 234, 235; ч. II, в. 1, стр. 11—14, 16—18, 20—22.
 Вязьма, ч. I, стр. 345, 346.
 Вятка, Вятская епархія, ч. I, стр. 224, 243.
 Г.
 Гавріиль архіеп. алавердинскій, ч. I, стр. 118.
 „ -Власій митр. см. *Власій*.
 „ митроп., ч. I, стр. 391.
 „ митроп. назаретскій, ч. I, стр. 209, 231—236, 240—242, 247, 248, 257, 264—266, 285, 287, 320, LXXXV, СXIIII; ч. II, в. 1, стр. LXXIII, 11—16, 19—22, 68, 217, 231.
 „ митроп. халкидонскій, ч. I, стр. XCII—XCVII.
 „ патр. сербскій, ч. I, стр. 338, 347, 425; ч. II, в. 1, стр. XXXIX, XL, 122.
 „ протоскивелъ, ч. I, стр. 262.
 „ свящ., ч. I, стр. 170.
 Гагара Вас., ч. I, стр. 266, 267.
 Газа Ѳеодоръ, ч. I, стр. 372.

- Галастья старецъ келарь, ч. I, стр. XVI.
- Галаховъ А., ч. I, стр. 62.
- Галацій монастырь, въ Яссахъ, ч. I, стр. 201; ч. II, в. 1, стр. 7.
- Галаць г., ч. I, стр. 252, 254.
- Галенъ, ч. I, стр. 370, 372, 376, 391, 394.
- Галилейское море, ч. I, стр. 295.
- Галичъ, ч. I, стр. IX.
- Гама, ч. I, стр. 296.
- Ганжа, ч. I, стр. 298.
- Гарпократіонъ, ч. I, стр. 370.
- Геденъ митроп. сочавскій, ч. I, стр. 439; ч. II, в. 1, стр. 122.
- Гезіодъ, ч. I, стр. 369, 372, 374, 383, 415.
- Генуба, ч. I, стр. 369, 372, 373.
- Генисть Георгій, ч. I, стр. 366, 391, 411.
- Геннадій архіеп., ч. I, стр. СХХХIV.
- „ Схоларій, патр. цареградскій, ч. I, стр. 104, 105, 328, 366; ч. II, в. 1, стр. LXXII, LXXIII, 221—224.
- Геннадіева пустынь въ Костромскомъ уѣздѣ, ч. I, стр. 198.
- Геонъ (Нилъ) р., ч. I, стр. 266.
- Георгица логоветъ, ч. I, стр. 337.
- Георгиевская (въ Яндовахъ) въ Москвѣ церковь, ч. I, стр. 124.
- Георгій Амартолъ, ч. I, стр. 408.
- „ великомуч., ч. I, стр. 275, 300, 347, 402, 407, СХ.
- „ сынъ Динары царицы, ч. I, стр. 135.
- „ кн. нмеретинскій, ч. I, стр. 121, 129, 139.
- „ кипрскій, ч. I, стр. 385.
- „ Декапевъ, ч. I, стр. 358.
- „ нкомидійскій, ч. I, стр. 356.
- „ Схоларій, см. Геннадій.
- Геранлъ ч. I, стр. 369—370, 373.
- Герасимъ, ч. I, стр. 170.
- „ шнокъ, ч. I, стр. 170.
- Герасимъ келарь, ч. I, стр. 346.
- „ преп., ч. I, стр. 321, 322.
- „ старецъ, ч. I, стр. 216; ч. II, в. 1, стр. 8.
- „ Фирсовъ старецъ, ч. II, в. 1, стр. XL, LXX.
- Германія, ч. I, стр. 317, СХХХI, СХLI.
- Германъ архим., ч. I, стр. 342, 346, 347.
- „ архим. грузин., ч. I, стр. 299.
- „ дяковъ подкеларникъ, ч. I, стр. 160.
- „ митр., ч. I, стр. 281.
- „ патр., ч. I, стр. 110, 111; ч. II, в. 1, стр. 80.
- „ Щербатой старецъ, ч. I, стр. XVI.
- Гермесь, ч. I, стр. 372.
- „ Трисмегистъ, ч. I, стр. 371.
- Гермогенъ, ч. I, стр. 371.
- Гернь Томасъ, ч. I, стр. V.
- Геродотъ, ч. I, стр. 411.
- Геосиманія, ч. I, стр. 277; ч. II, в. 1, стр. 119.
- Гиббенеть Н., ч. I, стр. 1, 172, 273, 349, 350, 419, 423, 438.
- Гирей, сынъ тарковского шамхала, ч. I, стр. 72, 89, 301.
- Гладній, ч. I, стр. XI.
- Глина Михаилъ, ч. I, стр. 363, 378, 386.
- Гликерія, ч. I, стр. 169.
- Головацій Я., ч. I, стр. 195, 201.
- Головинъ Евстаіи, строитель Троице-Сергіева Богоявленскаго монастыря, ч. I, стр. 160.
- Голубевъ С. Т., ч. I, стр. СLVIII.
- Голубинскій Е. Е. проф., ч. I, стр. IV, 31, 42, 43, 76, 99, 317, 424; ч. II, в. 1, стр. LXXVI, LXXVIII.
- Голутвинъ монастырь въ Коломнѣ, ч. I, стр. 81, 84—88.
- Голяницевъ Ф., ч. I, стр. VI.

Гомеръ, ч. I, стр. 368, 369, 378, 402, 411, 415, 420.

Гомора гор., ч. II, в. 1, стр. 143, 181.

Гомсъ (Гемсъ), ч. I, стр. 296.

Горбатовъ гор., ч. I, стр. 68, СХХХII, СХХХIII, СХL, СLVI.

Горенинъ П., ч. I, стр. 86.

Гори гор., ч. I, стр. 56, 61.

Горный Лѣсъ, ч. II, в. 1, стр. 218.

Городецъ г. Нижегородской губ., ч. II, в. 1, стр. IV—XIII, XX.

Горсей, ч. I, стр. 112.

Горскій А. В., ч. I, стр. 3, 53, 77, 204, 215, 352, 407—409, 439, СХХIX, СХLVI, СLVI.

Граевъ, ч. I, стр. СХХIII.

Греновъ Обрюта, ч. I, стр. 114.

Грено-латинская школа см. школа.

Греція, Греки, ч. I, стр. I, 165—169, 172—244, 368, 387; ч. II, в. 1, стр. LXXVI—LXXIX, LXXXII—LXXXV, 31, 41, 92, 134, 138, 207—210, 231—234.

Григентій еп., ч. I, стр. 363.

Григора Никифоръ, ч. I, стр. 358, 368, 383.

Григорій, ч. I, стр. 170.

„ архим., ч. I, стр. 298.

„ Богословъ св., ч. I, стр. 139, 329, 348, 356, 377, 382, 384, 389, 392, 401, 404, 405, 410, 437, ХХIX, СIX; ч. II, в. 1, стр. XXXVIII, 82, 122.

„ екзархъ вѣнційскій, ч. II, в. 1, стр. 122.

„ есауль, ч. I, стр. 228; ч. II, в. 1, стр. 9.

„ еписк. калужскій, ч. I, стр. СХХХII, СХХХIII, СХLI, СХLVI, СLIV; ч. II, в. 1, стр. XIV, XIX, XXI, XXII, XXVI, XXVII, XXXIII, XXXV, LXVIII, 25—101, 105—114.

„ Випрекій, ч. I, стр. 402.

Григорій Маиша, патр. константинопольскій, ч. I, стр. 106.

„ митроп., ч. I, стр. 36, 54; ч. II, в. 1, стр. ХХIX.

„ митр. греческій, ч. I, стр. 296.

„ млад., ч. I, стр. 170.

„ Назіанзенъ, ч. I, стр. 356, 357, 362, 363, 367, 369, 370, 372, 375, 384, 386, 398, СХХI.

„ неокесарійскій, ч. I, стр. 374, 384.

„ никейскій митроп., ч. I, стр. СХVIII.

„ Нисскій, ч. I, стр. 363—365, 374, 397, 404.

„ папа римскій, ч. I, стр. 375, 398.

„ Палама, ч. I, стр. 106, 363.

„ попъ Маринскій, въ Москвѣ, ч. II, в. 1, стр. ХLI, XLVI, 152.

„ пресвитеръ, ч. I, стр. 357.

„ протодіаконъ см. Евсѣимьевъ.

„ русинъ, дядасколь, ч. I, стр. 220; ч. II, в. 1, стр. 53, 153.

„ св., ч. I, стр. 294.

„ св. монастырь на Аеонѣ, ч. I, стр. 340, 341, 402, 412, 413.

„ священникъ, ч. I, стр. 123, 124, 128.

„ синаять, ч. I, стр. 104, 105, 108, 110, 376, 400; ч. II, в. 1, стр. LXXXI.

„ торговый человѣкъ изъ Рыльска, ч. I, стр. 195, 197, 216; ч. II, в. 1, стр. 5.

„ ученникъ Василя Нового, ч. I, стр. 367.

„ Цамблакъ, ч. I, стр. 106.

„ зкономъ, ч. I, стр. 249.

Григоровичъ В. И., ч. I, стр. 202, 203, 205, 206, 353, 406.

Григорьевъ Иванъ, священникъ Московск. Успенскаго собора, ч. I, стр. 102.

Григорьевъ Исачко, поварь, ч. I, стр. 160.

„ Яковъ, ключарь Московскаго Успенскаго собора, ч. I, стр. 102.

„ Фомка и Онтошка, церковные дьячки, ч. I, стр. 160.

Гробъ Господень, ч. I, стр. 173, 174, 178—180, 188, 189.

Громовъ С. Г., ч. I, стр. СXXX, СXXXI; ч. II, в. 1, стр. XX, 101.

Грызловъ, ч. I, стр. X.

Гросъ Лев., ч. I, стр. XI.

Грузія, ч. I, стр. II, 47, 52, 61, 62, 65, 69, 90, 94, 97, 103, 115—157, 184, 186, 294, 298—301, 354, 423, XVII—XXX, CLX; ч. II, в. 1, стр. V, VIII, LXXI, 213.

Грязевъ Мина, ч. I, стр. 199; ч. II, в. 1, стр. 6, 7.

Гуданскій Ив., ч. I, стр. XI.

Гулегъ, ч. I, стр. 296.

Гуріельскій князь, ч. I, стр. 129.

См. также ниже подъ словомъ: Мануиль.

Гурій внокъ, ч. I, стр. 170.

„ Ляховъ старецъ, ч. I, стр. 161.

„ еп. смоленскій, ч. I, стр. XXXIV.

„ Ступишинъ старецъ, ч. I, стр. XV, XVII.

Гурмызское море, ч. I, стр. 297.

Густынский монастырь, см. ниже подъ словомъ: Прилуцкій.

Д.

Давидъ, ч. I, стр. 170.

„ царь, Давидовы книги, ч. I, стр. 302, 322, LXXXII.

„ царь грузинскій, ч. I, стр. XXIX.

Дагестанъ, ч. I, стр. 301.

Дадіанская земля, Дадіанскій князь см. Мингрелія.

Даль В. И., ч. I, стр. 234, 297, СXXXIII.

Дамаскинъ дядаскаль, мюдіаконъ, ч. I, стр. 27, 211, 212, 223, 224, 244; ч. II, в. 1, стр. XXVI, XXVIII, XXXIX, XLIV, XLVIII, L, LVI, LVIII, LXI, 32, 33, 36, 39, 63—65, 91, 123, 134—136, 138, 141, 142, 158, 159, 179, 184, 185, 196, 198, 205—207, 233.

„ іеромонахъ, братъ сербскаго митрополита Михаила, ч. I, стр. 314.

„ Птвицкій, ч. I, стр. 67.

„ старецъ аѳонскій, ч. I, стр. 202—204, 221, 222, СXXXVII; ч. II, в. 1, стр. XLVIII, LVI, 57, 59, 68—82, 131, 132, 143, 155, 156, 161, 178, 193, 196, 197.

„ старецъ Чудова монастыря, ч. I, стр. 115, 204, 205, XXXIII.

Дамаскъ, ч. I, стр. 295, 296; ч. II, в. 1, стр. V, 32, 134, 228.

Дамьетта (Даміать), ч. I, стр. 274.

Даниловъ Ив., иконописецъ, ч. I, стр. 152.

Даніиль, ч. I, стр. 170.

„ архіеп. вессаійскій, потомъ митроп. халкидонскій, ч. I, стр. 194, 255, 256.

„ Борисовичъ, кн., ч. I, стр. XXXIII.

„ епископъ охридскій, ч. I, стр. 220, 221; ч. II, в. 1, стр. XXVIII, XLVII, 53—55, 59—61, 153—157.

„ игум., ч. I, стр. 19, 31, 32, 73, 311, CLVI; ч. II, в. 1, стр. 227.

„ (внокъ) Ульяновъ, ч. I, стр. 82.

„ митроп. московскій, ч. I, стр. XXXIII.

Данновъ, ч. I, стр. VII.

Данъ рѣка, ч. I, стр. 295.

Дарданеллы, ч. I, стр. 343.

Дартель гор., ч. I, стр. 56.

Дарья, ч. I, стр. 170.

Дашковъ Вас., ч. II, в. 1, стр. 227.

Даванъ, ч. I, стр. 240, 241, LXXXV.

Дворениновъ, ч. I, стр. X.
 Делекторскій А., ч. II, в. 1, стр. LXXVI.
 Дементьевъ, ч. I, стр. 437, 438, СХХII—СХХV.
 Демидовъ Гриша Сухановъ, ч. I, стр. 75.
 Демократъ, ч. I, стр. 369.
 Демосеенъ, ч. I, стр. 367, 368, 415.
 Денисовы братья, ч. I, стр. 5, 29, 35, 50.
 Дербентъ гор., ч. I, стр. 152, 301, XX.
 Дерманскій монастырь, ч. I, стр. 185.
 Дерминъ Посникъ, вконникъ, ч. I, стр. 117, 118.
 Десятни, ч. I, стр. 67, 75, 78, 79, III—VIII, X.
 Джебель-ет-Торъ, ч. I, стр. 295.
 Дженнинъ (Джии), ч. I, стр. 295.
 Динара царица, ч. I, стр. 135.
 Диадохъ еп., ч. I, стр. 105, 362, 363, 383, 403.
 „ Прокъ, ч. I, стр. 366.
 Диогенъ Лазрцій, ч. I, стр. 367.
 Дионисій Ареопагитъ, ч. I, стр. 2, 311, 348, 361, 368, 378, 392, 408, 409, 437, СIХ; ч. II, в. 1, стр. XXXVIII, 74, 120, 122.
 „ архидіаконъ, ч. I, стр. 95, 96.
 „ (Давыдъ) архим. Троицкій, ч. I, стр. 82, 94, 330.
 „ архим., грекъ, ч. I, стр. 204, 316, 332, 336, 348, 354, 375, 409—411, 433, 437, СII—CV, СХVII, СLVIII.
 „ иновъ (Палетцвой), ч. I, стр. 82.
 „ Галикарнассскій, ч. I, стр. 368.
 „ монахъ, ч. I, стр. 373, 394.
 „ патр. константинопольскій, ч. I, стр. 349, СXXX, СXXXI, СXXXIII.
 Дионисіевъ, монастырь, на Авоцѣ

ч. I, стр. 340, 341, 391—394, 412, 413.

Дионъ Хризостомъ, ч. I, стр. 374.
 Диотра, ч. I, стр. 395.
 Диоскоръ врачъ, ч. I, стр. 390.
 Дмитріевскій А. А., ч. I, стр. 66, 84, 343, 418; ч. II, в. 1, стр. LXXVI.
 Дмитріевъ Савва, ч. I, стр. 281, 305.
 „ Юрій, дьяконъ Московскаго Успенскаго собора, ч. I, стр. 102.
 Дмитрій, ч. I, стр. 170.
 „ Алексѣевичъ, царевичъ, ч. I, стр. LI, LXIV.
 „ грекъ, ч. I, стр. XCV.
 „ Донской, вел. князь, ч. I, стр. 159; ч. II, в. 1, стр. 179.
 „ Бидонскій, ч. I, стр. 359.
 „ илад., ч. I, стр. 170.
 „ священникъ Архангельскаго собора въ Москвѣ, ч. I, стр. 117, 118.
 Днѣпръ р., ч. I, стр. 237, СXXXVIII; ч. II, в. 1, стр. 89, 165, 218.
 Днѣстръ рѣка, ч. I, стр. 192, 193, 201, 230, 237, 345; ч. II, в. 1, стр. 4, 7, 218, 220.
 Доброклонскій А., ч. I, стр. 61.
 Добротворскій И., проф., ч. I, стр. 4.
 Докучаевъ Н., ч. I, стр. 32, 188.
 Докучаевъ-Басновъ Б., ч. I, стр. 171.
 Долгоруній кп. (самозванецъ), ч. I, стр. 194.
 Долматовъ Андр. Фед., ч. I, стр. XIV.
 „ Владимиръ, свящ. Московск. Успенскаго собора, ч. I, стр. 102.
 „ Ф. М., ч. I, стр. XIV.
 Долматовъ-Карповъ Л. Н., окольничій, ч. I, стр. 96.
 Домининъ князь, ч. II, в. 1, стр. 15.
 Донъ р., ч. II, в. 1, стр. 12.
 Доросеевъ Ив., ключарь Московск. Успенскаго собора, ч. I, стр. 102.
 Доросей ч. I, стр. 168, 170.
 „ авва, ч. I, стр. 389, 391, 392.
 „ діаконъ, ч. I, стр. 284, 313.

Доровей митроп. монемвасійскій, ч. I, стр. 365; ч. II, в. 1, стр. LXXII.

„ **черный пошъ**, ч. I, стр. 200.

Досиеей патр. іерусалимскій, ч. I, стр. 406.

Дохеріа, монастырь на Аѳонѣ, ч. I, стр. 340, 341, 388, 397—398, 411—413.

Дубровскій Б. М., ч. I, стр. 169.

Дубровскій Мих., ч. I, стр. CXLVI—CXLVII; ч. II, в. 1, стр. 227, 228.

Дунай рѣка, ч. I, стр. 194, 252, 253, 275.

Дуровъ, ч. I, стр. 333, 351, 410.

Дьяковъ Игнатій (патр. Іосифъ), ч. II, в. 1, стр. LXXVIII.

Дьяконовъ М., ч. I, стр. 168, CXXIX; ч. II, в. 1, стр. LXXIV.

Дюманжъ, ч. I, стр. 98.

Е.

Евагрій св., ч. I, стр. 104, 395, 398.

Евангеліе, ч. I, стр. 2, 96, 349, 358, 361, 367, 369, 376, 378, 380, 381, 383, 385, 386, 388—390, 392, 394, 397, 399, 400, 404—406, 434, 436, CXXIX—CXXII.

Ева, ч. I, стр. CXLV.

Евгеній митроп. Кіевскій, ч. I, стр. 3, 7—11, 20, 23, 24, 26, 62—64, 240, 318, 328, CXLVIII, CLV.

„ **муч.**, ч. I, стр. XCII, XCIV—XCVII.

„ **папа**, ч. I, стр. 383.

Евдокія, ч. I, стр. 169, 170.

„ **Алексѣевна**, царевна, ч. I, стр. 292, LXXXI.

„ **Лукьяновна**, царица, ч. I, стр. 157.

„ **схим.**, ч. I, стр. 170.

Евисиноптъ (Черное море), ч. II, в. 1, стр. LXXIV.

Евномій, ч. I, стр. 355; ч. II, в. 1, стр. 75.

Евостра, ч. I, стр. 296.

Евпраксія, ч. I, стр. 170.

„ **преп.**, ч. I, стр. 104.

Еврипидъ, ч. I, стр. 369, 372, 373.

Европа, ч. I, стр. 329.

Евсевій папа, ч. I, стр. 168.

„ **Памфилъ**, ч. I, стр. 365—367, 393.

„ **ученикъ** св. Іеронима, ч. I, стр. 430.

Евстахія, ч. I, стр. 430.

Евстаеій Головининъ строитель, ч. I, стр. 160, XV, XVII.

„ **Плакида** муч., ч. I, стр. CII, CIV.

„ **солунскій**, ч. I, стр. 368, 378.

„ **хартофилаксъ**, ч. I, стр. 373.

Евстратій патр., ч. I, стр. 382.

Евтихій, ч. I, стр. XXXII.

Евфратъ р., ч. I, стр. 294, 296, 297.

Евфросинія игум., ч. I, стр. 19.

„ **схим.**, ч. I, стр. 170.

Евхологій, ч. I, стр. 384, 400, 402, 414, 416—419.

Евзимій, ч. I, стр. 170.

„ **архидіаконъ**, ч. I, стр. 156.

„ **Зигабень**, ч. I, стр. 361, 385.

„ **каврикъ**, ч. I, стр. 187, 188.

„ **монахъ**, ч. I, стр. 15, 16, 25, 272, 350, 351, 356, 362, 364, 374, 382, 391, 397, 402, 404, 416, 421, 438, CXLII.

„ **св.**, ч. I, стр. 385.

„ **старецъ**, пономарь, ч. I, стр. 160.

„ **старецъ**, справщикъ, ч. I, стр. 416, CXXII.

„ **строитель** Троице-Сергіева Богоявленскаго монастыря, ч. I, стр. 422, 423.

Евоннія вел. монастырь въ Палестинѣ, ч. II, в. 1, стр. 116.

Евонмьевъ Григорій протодяконъ Москов. Успенскаго собора, ч. I, стр. 102, 103, 156.

- Евоимьевъ М. О., ч. I, стр. VIII.
 Египеть Павелъ, ч. I, стр. 412.
 Египеть ч. I, стр. 39, 56, 257, 259—274, 324, 423, 430; ч. II, в. I, стр. LXXIX. См. также Наиръ.
 Егоровъ Дн., ч. I, стр. XCV.
 „ Е. Е., ч. I, стр. СХХХIII, СХLI, СLIII; ч. II, в. I, стр. XVI, XXI.
 Екатерина св. великомуч., ч. I, стр. 185, 260, 261, 263.
 Екатеринбургъ, ч. I, стр. X.
 Ексифилиность, ч. I, стр. 372.
 Елеавуль Теофанъ, ч. I, стр. 212.
 Елеверій Братцовъ строитель, ч. I, стр. XVI.
 Елена груз. царица, ч. I, стр. 299.
 „ св. царица, ч. I, стр. 427, XLVII, XLVIII, LXXXII.
 Леонская гора, ч. I, стр. 311.
 Елизаветполь, ч. I, стр. 298.
 Елецъ, ч. I, стр. V.
 Елизаровъ Васька, воротникъ, ч. I, стр. 160.
 Елизарьевъ Тараско, ч. I, стр. 114.
 Елисей еп. Тифлисскій, ч. I, стр. 298, 299.
 „ старецъ, ч. I, стр. XVII.
 Елистеъ А. В., ч. I, стр. 323—325.
 Елпидій, ч. I, стр. 360.
 Еммаусъ, ч. I, стр. 275.
 Епитетъ, ч. I, стр. 364.
 Епифаній Кипрскій, ч. I, стр. 371, 380, 384, 398, 406; ч. II, в. I, стр. 118.
 „ преп., ч. I, стр. 110, 311.
 „ Славинецкій, ч. I, стр. 1, 3, 20, 67, 189, 198, 327—331, 436.
 Епифанъ, ч. I, стр. III, IV.
 Ерванъ, ч. I, стр. 363.
 Еремій попь болгарскій, ч. II, в. I, стр. XXXVIII, 121.
 Еремѣй, черныи попь, ч. I, стр. 346.
 Еренскій уѣздъ, ч. I, стр. X.
 Ермій Аммоній, ч. I, стр. 368.
 Ермиль протопопъ, ч. I, стр. 169.
 Ермоличъ, ч. I, стр. 232.
 Ермоловъ Р. Л., ч. I, стр. VII.
 Ескулапъ, ч. I, стр. 371.
 Есфигменскій монастырь на Авопѣ, ч. I, стр. 340—342, 346, 347, 399, 400, 412, 413.
 Ефесій Мих., ч. I, стр. 368.
 Ефремовъ, ч. I, стр. VIII.
 Ефремъ Сиринъ, ч. I, стр. 111, 360, 379, 382, 395, 404, 434, СХХI, СХХII.
 Етновой, арабскій попь, ч. I, стр. 346.
- Ж.**
- Желтухинъ Гр. Н., ч. I, стр. XIV.
 Животова, ч. I, стр. 249.
 Жизръ беватъ Якубъ, ч. I, стр. 295.
 Жолнва г., ч. I, стр. 195.
- З.**
- Забѣлинъ И. Е., ч. I, стр. 164.
 Загемъ, ч. I, стр. 141, 143.
 Законоспаскій монастырь, ч. I, стр. 25.
 Законникъ, ч. I, стр. 348.
 Занхей, соборный старецъ Троице-Сергіева монастыря, ч. I, стр. 117, 118, XXIII.
 Заруцкій Григ., ч. II, в. I, стр. 15.
 Захарій, ч. I, стр. XXXIII.
 „ авон., ч. I, стр. 203.
 Захарія еп., ч. I, стр. 393.
 Захарій, епископъ самепелской (грузинскій), ч. I, стр. 134, XXIV—XXX.
 „ католикосъ грузинскій, ч. I, стр. 145.
 Збарашъ, ч. I, стр. LII, CLIX; ч. II, в. I, стр. 215.
 Зборовскій договоръ, ч. I, стр. 198.
 Звенигородскій вл., ч. I, стр. 117.
 Зеведей (Аливердей) архіеп. грузинскій, ч. I, стр. 132, 134—140, 142—147, 151, 152, XXV, XXVII.
 Зеленецкій Троицкій монастырь, ч. I, стр. CXLVIII.

Земскій дворъ, ч. II, в. 1, стр. XLVI, 152.

Зернальниковъ Порфирій, ч. I, стр. 189, CLVII.

Зерцаловъ А. Н., ч. I, стр. 184, 186, 210, 248, XXXIX.

Зигабень Евешій, ч. I, стр. 361, 385, 392, 393.

Зиновій старецъ, ч. I, стр. XVII.

Зиновьевъ Ив., ч. I, стр. 236; ч. II, в. 1, стр. V—VII.

Златоструй, ч. II, в. 1, стр. 121.

Знаменскій П. В., ч. I, стр. 37, 38, 62, 63, 168, 169.

Зографскій монастырь, на Афонѣ, ч. I, стр. 200—203; ч. II, в. 1, стр. XXVIII, XLIV, L, 25, 55, 130, 131, 154, 193.

Золотая Орда, ч. II, в. 1, стр. XXX, 67.

Зонара Іоаннъ, ч. I, стр. 363, 364, 378, 385, 386, 401, XXXVIII, XXXIX.

Зосима блж., ч. I, стр. 373.

„ іеродіаконъ, ч. I, стр. 19, CLVI.

„ монахъ, ч. I, стр. 385.

„ старецъ, ч. I, стр. 243.

Зотовъ, ч. I, стр. XII.

И.

Ивановскій Н. И., ч. I, стр. 27, 31, 36—37, 47—64, 89, 277, 278, 290, CXXVIII, CXXIX, CLVI; ч. II, в. 1, стр. III, V, XII, LXXXIV—LXXXVI.

Ивановъ Богданъ, вдовый попъ, пономарь Московскаго Успенскаго собора ч. I, стр. 102.

„ Вас., грекъ, ч. I, стр. 194, 198.

„ Владимиръ, свящ. Московскаго Успенскаго собора, ч. I, стр. 102.

„ Дм., грекъ, ч. I, стр. LXXII—LXXV.

„ Лар., ч. I, стр. XII.

„ П., ч. I, стр. 79, 172, 427, III, XIII.

„ посолъ въ Грузію, ч. I, стр. 119.

Ивановъ Сергѣй, діаконь Московскаго Успенскаго собора, ч. I, стр. 102.

Иванъ архіеп. грузинскій, ч. I, стр. 126, 127, 134, 145, XXII, XXVII.

„ (во иноц. Іосифъ), ч. I, стр. 82.

„ попъ Барашевскій, въ Москвѣ, ч. II, в. 1, стр. XLI—XLII, XLVI, 152.

„ посолъ Богдана Хмельницкаго, ч. II, в. 1, стр. 9.

„ Постникъ, его правила, ч. I, стр. 272.

„ протопопъ Благовѣщенскій, ч. I, стр. 96.

„ III, вел. кн., ч. I, стр. 116.

„ IV, царь, ч. I, стр. 3, 114, 116, 121, 263, 298, XVII, XXXIV; ч. II, в. 1, стр. 122, 141.

„ (Феодоръ), ч. I, стр. 82.

Иверская икона Бож. Матери, ч. I, стр. 172, 205, CII.

Иверскій монастырь на Афонѣ, ч. I, стр. 16, 172, 204, 332, 336, 340—342, 348, 353—376, 381, 387, 409—413, CII—CV, CLX.

„ въ Россіи, ч. I, 424.

Иверское подворье въ Москвѣ, ч. I, стр. 350, 351, 419, 420.

Игнатій, ч. I, стр. 362.

„ архіеп. Воронежскій, ч. I, стр. 22, 23, 63, 184.

„ діаконь, ч. I, стр. 94.

„ мит. Тобольскій, ч. I, стр. 4.

„ патр. Моск. ч. I, стр. 167.

Измаилево царство, ч. II, в. 1, стр. LXXIII, LXXIV, 181, 222, 223.

Измаилъ старецъ, ч. I, стр. XVII.

Измаилъ гор., ч. I, стр. 252.

Ингой о., ч. I, стр. 259.

Икуменій, ч. I, стр. 410.

Иларіонъ, ч. I, стр. 170.

Иларіона вел. монастырь ок. Іерусалима, ч. II, в. 1, стр. 116.

Иларіонъ св., ч. I, стр. 104.

Илія митроп., ч. I, стр. 361, 395.

Илія прор., ч. I, стр. 303.
 „ старець казнач., ч. I, стр. XV.
 Илори, ч. I, стр. 300.
 Ильинскій монастырь, ч. I, стр. 282.
 Ильинъ Юрій, ч. I, стр. 194.
 Имеретинскіе князья, ч. I, стр. 121,
 129, 139, 152, 299.
 Имеретія, ч. I, стр. 121, 129, 139.
 Иннокентій папа, ч. I, стр. 400.
 Ипацкій монастырь, ч. II, в. 1, стр.
 213.
 Иппократъ, ч. I, стр. 375.
 Ипполитъ еп., ч. I, стр. 402.
 Ирина, ч. I, стр. 170.
 „ Михаиловна, вел. княжна,
 ч. I, стр. 292, LXIV, LXXXI.
 Ириней блаж., ч. I, стр. 311.
 Иродіонъ, попь Софєянскій, въ Мос-
 квѣ, ч. II, в. 1, стр. XLII, XLVI, 152.
 Иродъ, ч. I, стр. 430; ч. II, в. 1,
 стр. 18.
 Исаакій архим., ч. I, стр. CII—CV.
 „ Сомковичъ, стронтель, ч. I,
 стр. 198.
 Исаанъ Коминицъ, ч. I, стр. 402.
 „ Сиринъ, ч. I, стр. 110, 111,
 362, 364, 365, 379, 384, 386.
 Исаія, авва, ч. I, стр. 391, 398.
 „ архим., ч. I, стр. 317.
 „ діакоузъ, ч. I, стр. 284; ч.
 II, в. 1, стр. 129.
 „ зять митроп. Кирилла Вереѣ-
 ского, ч. I, стр. 100.
 „ прор., ч. I, стр. 393, 400,
 406.
 Исидоръ митроп., ч. I, стр. 106, 168.
 „ Пелусіотъ, ч. I, стр. 358, 367.
 Исихій св., ч. I, стр. 104, 360,
 362, 365, 383, 387.
 Ислѣньевъ Дан., ч. I, стр. 114.
 Истанной о., ч. I, стр. 259.
 Ихилать, ч. I, стр. 371.
 Ишловъ Ав., ч. I, стр. VII.

I.

Іаковлевъ мость, ч. I, стр. 295, 296.
 Іаковъ, ч. I, стр. 170.
 „ арх., ч. I, стр. 168.
 „ братъ Господень, ч. I, стр.
 173, 214, 371; ч. II, в. 1, стр. XXVI,
 41, 128, 129, 138.
 Іезекимль прор., ч. I, стр. 266, 267,
 366, 402; ч. II, в. 1, стр. 122.
 Іеремія митроп., ч. I, стр. 256.
 „ патр. константинопольскій,
 ч. I, стр. 168, 181; ч. II, в. 1, стр.
 XLIX, 180.
 „ патр. б. константинопольскій,
 ч. I, стр. 400, 401.
 „ прор., ч. I, стр. 400.
 Іеронимъ блаж., ч. I, стр. 311, 321,
 322, 430.
 Іерусалимъ, ч. I, стр. 17, 20, 24,
 35, 39, 51, 58, 70, 72, 73, 83, 84,
 89, 106, 113, 114, 158, 164, 166,
 173—175, 178—180, 184, 185, 187,
 188, 191, 193, 196, 208—210, 214,
 219, 227, 228, 238—242, 245—252,
 254, 259, 260, 262—264, 274—296,
 299, 301, 302, 305—311, 314—319,
 321, 324, 335, 336, 345, 349, 423,
 427—430, 437, 438, LXXX, LXXXII,
 CXXXII, CXXXV, CXXXIX, CXLI, CXLIII,
 CXLV, CXLVII, CXLIX—CLI, CLX; ч. II,
 в. 1, стр. V, X, XIII, XVI, XXVI, XXXV,
 XXXVII, XLIII, L, LIII, LXV, LXIX, 3,
 41, 42, 46, 49, 81, 115—117, 128,
 129, 131, 139, 145—147, 149, 176,
 183, 187, 191, 209, 213, 214, 218,
 224, 228—233.
 Іисусъ, ч. II, в. 1, стр. XL.
 Іоакимовъ Григ., ч. II, в. 1, стр.
 LXXI, 209.
 Іоанимъ еп. Новгородскій, ч. I, стр.
 2, 349.
 „ патр., ч. I, стр. 419, CXXXIV,
 CXLIV.

Іоаннѣ попь грузинскій, ч. I, стр. XXVIII.

„ свящ., посолъ грузинскаго князя, ч. I, стр. 116.

„ старецъ, арапъ, ч. I, стр. 252.

Іоаннѣ іеродіак., ч. I, стр. 350, 351.

Іоаннскій Галатовскій, ч. I, стр. CXXXV.

„ келарь см. Аниней.

„ патр. александрійскій, ч. I, стр. 263, 267 — 274, 316, CXXXI, CXXXIII, CXLI, CXLI, CXLVII; ч. II, в. 1, стр. 124—126, 207.

„ патр. (бывшій константинопольскій), ч. I, стр. 255, 257.

„ конст., ч. I, стр. LXXII — LXXIV, LXXXVII—XCI.

Іоанновъ Андрей прот., ч. I, стр. 3, 5, 6.

Іоаннъ, ч. I, стр. 170, 401.

„ Богословъ, ч. I, стр. 105, 219, 259, 354, 355, 357, 369, 376, 382, 386, 388, 392, 397, 400, 406, XXXIV, XXXV; ч. II, в. 1, стр. 51, 148.

„ геометръ, ч. I, стр. 369.

„ Дамаскнвъ, ч. I, стр. 2, 104—106, 110, 329, 359, 361, 363, 367, 368, 370, 372, 375, 377, 380, 382, 386, 399; ч. II, в. 1, стр. LXXXV, 32, 123, 134, 228.

„ еписк., ч. I, стр. 396.

„ еписк. кармаійскій, ч. I, стр. 387.

„ еписк. цитрскій, ч. I, стр. 362.

„ затворникъ, ч. I, стр. 364.

„ Златоустый, ч. I, стр. 2, 105, 211, 213, 348, 354, 355, 359, 365—367, 376—382, 388, 391—394, 398—408, 410, 417—419, 434—436, CIX; ч. II, в. 1, стр. XXXVIII, 33, 34, 121, 124, 135.

„ Зонара, ч. I, стр. 363, 364.

„ Балунъ царь, ч. II, в. 1, стр. XLVIII, LIII, 177, 191, 221 (Палеологъ)—224.

Іоаннъ Кантакузинъ импер., ч. I, стр. 393.

„ Ксифилнъ, ч. I, стр. 359, 372.

„ Лѣствичникъ, ч. I, стр. 361, 384, 390, 395, 397, 401, 403, 405.

„ Милостивый, ч. I, стр. 408.

„ млад., ч. I, стр. 170.

„ патр. іерусалимскій, ч. I, стр. 370.

„ Предтеча, ч. I, стр. LXXIX; ч. II, в. 1, стр. 18, 152.

„ свящ., ч. I, стр. 170.

„ схим., ч. I, стр. 170.

„ Схоластикъ, ч. I, стр. 359, 380.

„ хартофилакъ, ч. I, стр. 372.

„ Цимисхій импер., ч. I, стр. 396.

„ экархъ болгарскій, ч. I, стр. 106, 407, 409; ч. II, в. 1, стр. 117.

Іосафъ (Іосифъ), архим. афонскій, ч. I, стр. 332, 334, 335, 339, 348, CX—CXII.

„ архим., грекъ, ч. I, стр. 239, 240, 251, 292, 293, 306, 307, 407—410, LXXVI—LXXXVI.

„ архим. печерскій, ч. I, стр. XXXIII.

„ архим. троицкій, ч. I, стр. 427, 431.

„ архіеп. синайскій, ч. I, стр. 263, 264.

„ митр. коринтскій, ч. I, стр. 232; ч. II, в. 1, стр. 12, 14—15.

„ I, патриархъ московскій, ч. I, стр. 123, 126, 127, 129, 132, 134, 138, 140, 142, 144—146, 152, 155, 156, 217, XXI—XXIV, CXXXIV, CXLIX; ч. II, в. 1, стр. XXXVI, XXXVII, 115.

„ Соловецкой, старецъ, ч. I, стр. 437.

„ старецъ афон. Иверскаго монастыря, ч. I, стр. 354.

Іосафъ черный понъ п. Павсія, ч. I, стр. 189, 211, 220, 225; ч. II, в. 1, стр. XXVI, 29, 40, 44, 54, 55, 82—85, 138, 143, 144, 153, 162, 163.

„ царевичъ, ч. I, стр. 364, 379.

„ черный священникъ, ч. I, стр. 117, 118.

Іовъ патріархъ, ч. I, стр. 94, 100, 117, 118, 127, 168, XXIII; ч. II, в. 1, стр. 180.

„ праведный, ч. I, стр. 296, 348, 381, 400, 407, 410, СІХ.

Іозія царь, ч. II, в. 1, стр. XLV, 151.

Іоиль схим., ч. I, стр. 170.

Іона инокъ (Морозовъ), ч. I, стр. 82.

„ Маленькій, ч. I, стр. 8, 32, 114, 187, 188, 193, 208, 250—252, 275, 276, 283, 289, 290, 292, 293, 306, 307, LXXXIV, CXXXIX; ч. II, в. 1, стр. 4.

„ митроп., ч. I, стр. 166, 168, 333, 410; ч. II, в. 1, стр. XLVI, 152.

„ Наумовъ казначей, ч. I, стр. XVI.

„ старецъ, строитель, ч. I, стр. 158.

„ хлѣбный старецъ, ч. I, стр. 160.

„ схим., ч. I, стр. 170.

Іоппія, ч. I, стр. 259, 260, 274.

Іорданъ рѣка, ч. I, стр. 73, 287—288, 295, 305; ч. II, в. 1, стр. 152.

Іорданъ, ч. I, стр. 316.

Іорданская вода, ч. I, стр. 306.

Іоръ, ч. I, стр. 295.

Іосифъ архим. впацкій, посолъ въ Грузію, ч. I, стр. 123—155, 186, 187, XVII—XXX; ч. II, в. 1, стр. 213.

„ архим. Новоспаскій, ч. I, стр. XXXIII.

„ архим. печерскій, ч. I, стр. 192; ч. II, в. 1, стр. 214.

„ архіеп. грекъ ч. I, стр. 386.

Іосифъ архіеписк. суздальскій, ч. I, стр. 93.

„ Бѣлой старецъ, ч. I, стр. 433.

„ Врѣяный, ч. I, стр. 364, 374.

„ инокъ (Иванъ), ч. I, стр. 82.

„ Монастыревъ старецъ, ч. I, стр. XVI.

„ обручникъ, ч. I, стр. 430.

„ патр. константинопольскій, ч. II, в. 1, стр. XLVIII, LIII, 177, 191.

„ патр. московскій, ч. I, стр. 8, 12—13, 17, 24, 38, 62, 83, 109, 123, 171, 182, 183, 186, 190, 191, 195, 196, 207—210, 217, 248, 262, 268, 269, 292, 308, 314, 326, 327, XXXIX, XLV, LXXII—LXXV, CXXXVI, CXLIX; ч. II, в. 1, стр. XXXV, L, LXXVIII, LXXXIV, 3, 6, 83, 115, 183, 207, 213, 214, 232.

„ протосинокелъ, потомъ митроп. Кесаріи Филипповой XVI в., ч. I, стр. 168.

„ протосинокелъ XVII в., ч. I, стр. 113, 114.

„ старецъ, казначей, ч. I, стр. XV.

„ старецъ келарь, ч. I, стр. 424, 426.

Іосифовъ Волоколамскій монастырь, ч. I, стр. 82, XVI, XVII.

Іосіево пророчество, ч. I, стр. 348, 409, СІХ.

Ітаѳортов, ч. I, стр. 295.

Іуда апостолъ, ч. I, стр. 109, 218, 240, 241; ч. II, в. 1, стр. 47, 145, 188.

Іулія, ч. I, стр. 170.

Іустинъ инокъ, ч. I, стр. 170.

„ философъ, ч. I, стр. 329.

К.

Кабарда, ч. I, стр. 116, 131; ч. II, в. 1, стр. VIII.

„ Мундарова, ч. I, стр. 130, 131, XX.

- Кавадѣвъ прот. Никита (во вноцехъ Никифоръ), ч. I, стр. 82.
- Кавасила епископъ, ч. I, стр. 362, 366, 375, 396.
- Кавказъ, ч. I, стр. 72, 73, 80, 90, 94, 98, 100, 119, 127, 135, 293, 294, 301.
- Кавказскій горный хребетъ, ч. I, стр. 131, XX.
- Кадило по турски, ч. I, стр. 283.
- Казань гор., ч. I, стр. 128, 129, 152, 224, 305, XX, CLIV; ч. II, в. I, стр. 67.
- Казанская икона Божіей Матери, ч. II, в. I, стр. XLVIII, 179.
- Казанскій соборъ въ Москвѣ, ч. I, стр. 169.
- Кайнахъ, ч. II, в. I, стр. 196.
- Каиръ, ч. I, стр. 186, 262—274, 316, 320; ч. II, в. I, стр. LXVI, 126, 225.
- Калайдовичъ К. Ѳ., ч. I, стр. 158.
- Калачевъ Н. В., ч. I, стр. 85, III.
- Калепинъ словарь, ч. I, стр. 329.
- Калистратовъ, ч. I, стр. CXXX; ч. II, в. I, стр. XX, 25, 101, 172, 187.
- Каллистъ аріен., ч. I, стр. 256.
- Каллисѳенъ Ал., ч. I, стр. 370.
- Камаріотъ Матѳей, ч. I, стр. 366.
- Каменецъ-Подольскій гор., ч. I, стр. 230, XLIV, LI; ч. II, в. I, стр. LXXIII, 217.
- Каменна р., ч. I, стр. 345.
- Канкльчъ, посолъ кабардичевъ, ч. I, стр. 116.
- Канонич. сборники, ч. I, стр. 378, 386, 387, 396, 401, 407, 414.
- Каноны, ч. I, стр. 380, 386, 391, 397, 415, 434, CXX, CXXII.
- Капелюшъ, ч. I, стр. 258, CLVII.
- Капернаумъ, ч. I, стр. 295.
- Капланъ князь, ч. I, стр. 117.
- Каптеревъ Н. Ѳ., ч. I, стр. 45, 168, 169, 179, 184, 190, 204, 215, 256, 314, 328, 332; ч. II, в. I, стр. LXXVI, LXXVII.
- Капычибаши, ч. I, стр. 281.
- Карамзинъ Н. М., ч. I, стр. 98.
- Карасевъ Ив., ч. II, в. I, стр. XX.
- Каратаевъ И., ч. I, стр. 203.
- Карачевъ, ч. I, стр. VII.
- Каряя, ч. I, стр. 105.
- Карія о., ч. I, стр. 259.
- Карновичъ Е. П., ч. I, стр. 76, XIII.
- Карпатскія горы, ч. I, стр. 195.
- Карповъ Г. Ѳ., ч. I, стр. 237, CLIX.
- Карпъ, ч. I, стр. 170.
- Карсъ, ч. I, стр. 298.
- Карталиня, ч. I, стр. 134, 145, 154, 300.
- Каспійское море, ч. I, стр. 259.
- Кассіанъ римлянинъ, ч. I, стр. 105.
- Настомонита монастырь на Афонѣ, ч. I, стр. 340, 341, 403—405, 412, 413.
- Катанскій А., ч. I, стр. 419.
- Катихизисы, ч. I, стр. XXXV; ч. II, в. I, стр. XXVI, 30, 39, 210.
- Катонъ, ч. I, стр. 369, 370, 372.
- Кафиръ, ч. I, стр. 296—298.
- Кахетія см. Грузія.
- Кентъ, ч. I, стр. 298.
- Керамевъ Григорій, ч. I, стр. 363, 364.
- Керешъ р., ч. I, стр. 194.
- Кесарій, ч. I, стр. 384.
- Кесарія Флавинова, ч. I, стр. 168.
- Кесарскія горы, ч. I, стр. XX.
- Киликія, ч. I, стр. 294.
- Килия, ч. I, стр. 252, 253.
- Киприанъ іеродіаконъ, ч. I, стр. CXLVIII.
- „ митроп., ч. II, в. I, стр. LXXX.
- Кипръ о., ч. I, стр. 259, 260.
- Кипсѳя, ч. I, стр. CXXIII.
- Кирейсъ Юргн (Георгій), ч. I, стр. 257, 262, 269, 305.

Кирмачъ, ч. II, в. 1, стр. 213.
 Кирилова книга, ч. I, стр. 41, 201, 202, 206, 211, 217; ч. II, в. 1, стр. XXIV, XXVI, LVII, LXXVII, 26, 27, 30, 47, 131, 197, 210.
 Кирилловъ Василій, вдовый поць, пономарь московск. Успенскаго собора, ч. I, стр. 102.
 „ Юрья, гречанинъ, ч. I, стр. 76.
 Кирилловъ-Бѣлозерскій монастырь, ч. I, стр. 330, XVI, XVII.
 Кириллъ александрійскій, ч. I, стр. 174, 370, 371, 379, 389, 392, 393.
 „ архим. грузин., ч. I, стр. 94, 118.
 „ Дукарисъ, патр., ч. I, стр. 328.
 „ мвтр. Вереискій, ч. I, стр. 100.
 „ старецъ, посолъ грузинскаго князя, ч. I, стр. 116, 117. См. выше
 Кириллъ архим. грузинскій.
 „ толкователь, ч. I, стр. 360.
 „ философъ, св., ч. I, стр. 206, 207, 338, 408; ч. II, в. 1, стр. XXIII, XLVII, XLVIII, 28, 29, 132—133, 161, 178, 179.
 Кирианъ, ч. II, в. 1, стр. 74.
 „ муч., ч. I, стр. 358.
 Кишиневъ, ч. I, стр. 345.
 Киевъ,-ская губернія, ч. I, стр. 189—192, 195—200, 205, 228, 230—232, 249, 270, 293, 327, 345, XLV, L—LVII, CXLIII, CLIV—CLV, CLVII, CLVIII, CLX; ч. II, в. 1, стр. XVI, XXXVIII, XXXIX, 3, 5—7, 9, 89, 90, 119, 120, 123, 165, 166, 214, 215, 219, 232.
 Киевобратскій Богоявленскій монастырь, ч. I, стр. 189, 197—200, CLVII, CLVIII.
 Киевопечерскій монастырь, ч. I, стр. 93.
 Клеопа, ч. I, стр. 275.

Клеопатры обелиски, ч. I, стр. 262.
 Климентъ, ч. I, стр. 170.
 „ папа, ч. I, стр. 272, 273; ч. II, в. 1, стр. 89, 90, 165, 166.
 „ прот., ч. I, стр. 169.
 Климъ архим. лѳовскій, ч. I, стр. 336, 348, 353, 354.
 Клипуновскій ѳед., ч. I, стр. 169.
 Ключевскій В. О., ч. I, стр. 74, 112, 170, 183, 184, 334.
 Книга о вѣрѣ, ч. I, стр. 41, 172—178, 180—183, 242, 243, 245, 269, 314, XXXV, CXXXIV; ч. II, в. 1, стр. LXXVII, LXXVIII, 47, 52, 63, 65, 89, 210.
 Ковалевъ вречетникъ, ч. I, стр. 123.
 Ковеникъ р., ч. I, стр. 296.
 Кожеозерскій монастырь, ч. I, стр. 171.
 Козельскъ, ч. I, стр. VIII.
 Козловскій уѣздъ, ч. I, стр. VII.
 Козодавлевъ, ч. I, стр. 427.
 Козьма епископъ грузинскій, ч. I, стр. 144.
 Козьминъ Вяслій, дьяконъ московск. Успенскаго собора, ч. I, стр. 102.
 Кокоринъ Богд., ч. I, стр. 437.
 Колбасная рѣчка, ч. I, стр. 192.
 Кологривовъ Я. П., ч. I, стр. V.
 Коломенскій уѣздъ, ч. I, стр. XIII, XIV.
 Коломенское с., ч. I, стр. 184, 210, 248.
 Коломна, ч. I, стр. 81, 84, 85, 88, 94, 97, 115, 128, 224, 263, IX, XIV, XXXIX, CLVII, CLX.
 Колосовъ В., ч. I, стр. 191.
 Конданарій, ч. I, стр. 386, 415.
 Кондрать свящ., ч. I, стр. 170.
 Кондратьевъ Ив., см. Панкратьевъ Ив.
 „ М., ч. II, в. 1, стр. XIX.
 Конотопъ, ч. I, стр. 191, 192; ч. II, в. 1, стр. 214.

Константиновъ Мавуилъ, ч. I, стр. LXXXVII—XCI.

„ Род., ч. I, стр. 252.

„ Юрій, ч. I, стр. 344, 345.

Константинополь, ч. I, стр. 21, 40, 45, 48, 66, 114, 138, 146, 166, 167, 179, 186—188, 194, 197, 201, 207, 210, 215, 217, 218, 226, 242, 247, 250, 252—258, 262, 263, 275 281, 293, 296, 302, 305, 337, 343, 344, 396, XII, XLIV, LXX, LXXXVII, XCIV, CXIII—CXVII, CXXIX, CXXX, CXXXV, CL; ч. II, в. 1, стр. XXXVI, XLIII, XLIV, XLVIII, XLIX, LI, LIII, LX, LXXIII, LXXXII, LXXXIII, 5, 9—12, 28, 41, 42, 47, 48, 72, 86, 89, 96—98, 101, 115, 123, 129, 131, 132, 138, 139, 142, 145, 146, 164, 165, 170, 172, 177, 179—181, 187, 188, 191, 200—202, 209, 216, 221, 223, 232, 233.

Константинопольскій патриархъ, ч. I, стр. 2, 65, 135, 168, 173, 176—177, 269.

„ соборъ 1654 г., ч. I, стр. 2, 268.

„ церковь, ч. I, стр. 166—167.

Константинъ вел., царь, ч. I, стр. 122, 144, 175, 189, 224, 226, 227, 288, 393, 405, 427, XLI, XLIV, XLVIII, LXIX, XC, CX; ч. II, в. 1, стр. XIII, XLVII, XLIX, LIX, LXXI—LXXV, 66, 93, 95, 96, 142, 168, 169, 177, 192, 200, 201, 221—224, 228.

„ еп., ч. I, стр. 396.

„ Порфирородный импер., ч. I, стр. 381.

„ Мономахъ, импер., ч. I, стр. 396; ч. II, в. 1, стр. XXX, 98, 170, 177, 200.

„ царь грузинскій, ч. I, стр. 119.

Константъ импер., ч. I, стр. 405.

Константа монастырь на Аевонѣ, ч. I, стр. 340, 341, 403, 405, 412, 413.

Констанцій импер., ч. II, в. 1, стр. 221, 223.

Конюховъ Константинъ, ч. I, стр. 194; ч. II, в. 1, стр. 5.

Коптевъ Ив., ч. I, стр. IV.

Корецій, ч. I, стр. LI, LIII.

Кормчая, ч. I, стр. 215, 326, 348, 359, 362, 364, 391, 409, XXXV, XXXVIII, XXXIX, CIX, CXXII; ч. II, в. 1, стр. XLIV, 141.

Коробейниковъ Трифонъ, ч. I, стр. 19, 263, 311, CXLVII; ч. II, в. 1, стр. 228, 229.

Корреовы сыны, ч. II, в. 1, стр. XLV, 151.

Корсунь, ч. II, в. 1, стр. 89, 90, 165, 166.

Коряковскій О. С., ч. II, в. 1, стр. 7, 215.

Костомаровъ Н. И., ч. I, стр. 38, 39, 287.

Косторія гор., ч. I, стр. 76.

Костромской уѣздъ, ч. I, стр. 198.

Костыма, человекъ Ив. Панкратьева, ч. I, стр. 345, CXVI.

Кось о., ч. I, стр. 259.

Кочиноуловъ Евр., ч. I, стр. XI.

Красное, ч. II, в. 1, стр. 219.

Крестина грузинская царица, ч. I, стр. XXIX.

Крестное знаменіе, ч. I, стр. 148, 201—207, 211—215, 220—226, XXXI—XXXV, CXXXIV, CXXXV; ч. II, в. 1, стр. 26, 27, 30—43, 54—65, 68—82, 121—123, 130, 133—137, 139—143, 153—159, 183—186, 207.

Крехово с., ч. I, стр. 195.

Креховскій монастырь, около Карпатскихъ горъ, ч. I, стр. 195, 216.

Кривая Поляна, ч. I, стр. VII.

Криманичъ Юрій, ч. I, стр. 4.

- Критъ, ч. I, стр. XLIV.
 Круглая Поляна, ч. I, стр. VII.
 Крузий Мартинъ, ч. I, стр. 212.
 Крутицкая епархія, ч. I, стр. 224.
 Крымъ, крымскій ханъ, ул., ч. I, стр. 152, 249, X—XII, LII—LIII; ч. II, в. 1, стр. 89, 165, 215—218.
 Ксанеопулъ, ч. I, стр. 359, 362, 366.
 Ксенія, ч. I, стр. 170.
 Ксиропотамовъ монастырь на Авоиѣ, ч. I, стр. 340, 341, 401, 402, 412, 413.
 Кудринъ Вас., подъячій, ч. I, стр. 187, 188.
 „ Т., ч. I, стр. 118.
 Кузовлевъ дьякъ, ч. I, стр. 209.
 Кузьминъ Иванъ, свящ. московск. Успенскаго собора, ч. I, стр. 102.
 Кунюльничъ Н., ч. I, стр. 14.
 Κοοχοοζέλη, ч. I, стр. 384.
 Кура рѣка, ч. I, стр. 73, 298.
 Курбатовъ, ч. I, стр. 100.
 Курдышевскій рождественскій монастырь, ч. I, стр. 158.
 Кутеинскій монастырь, ч. I, стр. CXLIII; ч. II, в. 1, стр. 124.
 Кутлумуси монастырь на Авоиѣ, ч. I, стр. 340, 341, 403, 404, 412, 413.
 Кушниковъ Уст., ч. I, стр. 432.

Л.

- Лаврентій Соловецкій строитель, ч. I, стр. 88, 160.
 Лавровскій Л. Я., ч. I, стр. 215.
 Лавсаинъ, ч. I, стр. 382.
 Лазарь, ч. I, стр. 169.
 „ Барановичъ, архіеп., ч. I, стр. CLVIII.
 Ламанскій В. И., ч. I, стр. 161.
 Ланскорица, ч. I, стр. XLIV.
 Ласкириэской панъ, ч. II, в. 1, стр. 218.
 Лашенскій Ав. Ст., ч. I, стр. XIV.

- Лебедянь, ч. I, стр. VII.
 Левкѣя Спаской, старецъ, ч. I, стр. XVI.
 Легоновъ Ив., ч. I, стр. VII.
 Легохновъ монастырь, ч. I, стр. 158.
 Левъ митр. ῥωνῶν, ч. I, стр. 385.
 „ философъ, ч. I, стр. 363, 364, 370, 402; ч. II, в. 1, стр. 181.
 Лежа, ч. II, в. 1, стр. 217.
 Лейпцигъ, ч. I, стр. 185.
 Лекапенъ Георгій, ч. I, стр. 358.
 Лексиконъ, ч. I, стр. 386, 411.
 Леонидъ алаторецъ, строитель, ч. I, стр. 161.
 „ (Кавелинъ) архим., ч. I, стр. 39, 99, 103, 107, 111, 171, 181, 188, 308, 314—317, 350—352, 407—409, 423, 427, 428, 439, CXLII.
 „ старецъ, ч. I, стр. XVI, XVII.
 Леонтій архим., ч. I, стр. 76.
 „ старецъ, ч. II, в. 1, стр. LXXI, 209, 210.
 Леонтьевскій сборникъ, ч. I, стр. 340.
 Леонтьевъ, ч. I, стр. 119.
 „ Г., дьякъ, ч. I, стр. 199, 232.
 Леонъ кн. грузинскій, ч. I, стр. 116.
 Лерось о., ч. I, стр. 259.
 Лехановъ Ив., ч. I, стр. 76.
 Лечебникъ, ч. I, стр. 390.
 Ливаній софистъ, ч. I, стр. 358, 371, 375.
 Ливны, ч. I, стр. IV, V.
 Лидда, ч. I, стр. 275, 283.
 Ликофронъ Ал., ч. I, стр. 372.
 Лилеевъ Ш., ч. I, стр. CXXXVII.
 Лита, ч. I, стр. 212.
 Литва, ч. I, стр. 194, 197, XLIV, LIII; ч. II, в. 1, стр. 218.
 Лихачевъ Н. П., ч. II, в. 1, стр. IV.
 Лихорадовна дер., ч. I, стр. III.
 Лиево, ч. II, в. 1, стр. 220.
 Логгинъ головщикъ Троице-Сергіева монастыря, ч. I, стр. 163, 164.

Логгинъ сотникъ, ч. I, стр. 299.
 Логоветъ, ч. I, стр. 198.
 Ломанинъ Ив., ч. I, стр. 152.
 Лопаревъ Х. М., ч. I, стр. 51; ч. II, в. 1, стр. 228, 229.
 Лопухинъ Лар., ч. I, стр. 346.
 Луба Янъ, ч. I, стр. 198; ч. II, в. 1, стр. 6.
 Лубны, ч. I, стр. 232; ч. II, в. 1, стр. 9.
 Луна еванг., ч. I, стр. 219, 275; ч. II, в. 1, стр. 51, 148.
 „ ключарь московск. Успенскаго собора, ч. I, стр. 94.
 Лукіанъ, ч. I, стр. 170.
 „ черный попъ, ч. I, стр. 187, 188.
 Луньяновъ свящ., ч. I, стр. 325.
 Луцкое братство, ч. II, в. 1, стр. LXXIX.
 Лыновъ кн. Ѳ. Н., ч. I, стр. VI.
 Львовъ г., ч. I, стр. 195.
 „ кн. А. М., ч. I, стр. 82, 248, 281, LVIII, LIX.
 Лѣтописи, ссылки на нихъ, ч. I, стр. 98, XXXV.
 Лѣтопись о многихъ мятежахъ, ч. I, стр. 3.
 „ новгородская, ч. I, стр. 98.
 Лѣтосчисленіе см. хронологія.
 Любопытный Павелъ, ч. I, стр. 38; ч. II, в. 1, стр. 206, 232, 235.
 Любучениновъ Богданъ, ч. I, стр. VII.
 Ляхія, ч. I, стр. 186, 195, 230, LIV, LXII.
 Ляховъ Гурій старецъ, ч. I, стр. 161.

М.

Мавра, ч. I, стр. 170.
 Магмедъ-али, ч. I, стр. 57, 304; ч. II, в. 1, стр. 224, 225.
 Магометъ, ч. I, стр. 302.
 Мадмарская земля, ч. I, стр. 194.
 Мазуринъ Ѳ. Ѳ., ч. II, в. 1, стр. XX.

Макарій, ч. I, стр. 170.
 „ архим. грекъ, ч. I, стр. 338.
 „ великій, ч. I, стр. 104, 105, 221; ч. II, в. 1, стр. 57, 131, 155.
 „ египетскій, ч. I, стр. 362, 383, 387, 391.
 „ инокъ (= свящ. Максимъ), ч. I, стр. 164.
 „ митрополитъ XVI в., ч. I, стр. 162; ч. II, в. 1, стр. 141.
 „ (Булгаковъ) митроп., ч. I, стр. 43 — 45, 47, 48, 62 — 64, 82, 98, 114, 124, 157, 158, 162, 166, 186, 204, 273, 335, 424, 427, 428, CXXIX, CXXXV—CXXXVII, CXLIX, CLIV; ч. II, в. 1, стр. XVI, XVII, XXI, XXII, XXVII—XXIX, XLI—L, LII, LIII, LIX, LX, LXII—LXIV, LXVIII, LXXXV, 105, 130—182.
 „ мучосѣй, ч. I, стр. 160.
 „ патр. аѣтїохійскій, ч. I, стр. 50, 283, 296, 297, 316, 347, 425, CXIV, CXVII; ч. II, в. 1, стр. XXXIX, XL, 122.
 „ попъ, грекъ, ч. I, стр. 211; ч. II, в. 1, стр. 29, 33, 40, 42, 135, 138, 139.
 „ римлянинъ, ч. I, стр. 373.
 „ священноинокъ, ч. II, в. 1, стр. 119.
 „ старецъ Ѳеодоровскаго монастыря въ Москвѣ, ч. I, стр. 101.
 Макаровъ М., ч. I, стр. V, VI.
 Макарьевъ Желтоводскій монастырь, ч. I, стр. 169, 170.
 Македоній, ч. I, стр. XXXII.
 „ еретикъ, ч. II, в. 1, стр. 76, 79, 80.
 Македонія, ч. I, стр. 214; ч. II, в. 1, стр. 41, 138.
 Маннавеи, ч. I, стр. 392.
 Максимовичъ, ч. I, стр. 88.
 Максимъ грекъ, ч. I, стр. 106, 211, 436, 440, XXXII, XXXIV; ч. II, в. 1,

стр. XXIII, XXXVIII, XLIV, L, LVII, LX, 26, 30, 31, 35, 122, 123, 134, 135, 140—142, 183—185, 197, 205, 233.

Максимъ еписк. ховѣршов, ч. I, стр. 364, 411.

„ исповѣдникъ, ч. I, стр. 104, 105, 360, 364—366, 376, 382, 383, 385, 393, 398.

„ придѣльный дьяконъ московскаго Успенскаго собора, ч. I, стр. 102.

„ протоп., царскій духовникъ, (во иноцехъ Моисей), ч. I, стр. 82.

„ свящ. московскаго Успенскаго собора, ч. I, стр. 164.

Малахія дядасколь, ч. I, стр. 211, 222; ч. II, в. 1, стр. 29, 60, 133, 157, 162, 194.

Малининъ проф., ч. II, в. 1, стр. LXXVI.

Малиновскій А. Ѳ., ч. I, стр. CXXXIX. Малороссія, ч. I, стр. II, 230—237, 336, XLIV, LI—LVII, LXVII—LXXI, CXXVIII; ч. II, в. 1, стр. XI, 11—22, 226.

Манассія Конст., его лѣтопись, ч. I, стр. 366, 409.

Мануиловъ Ник., грекъ, ч. I, стр. 209.

Мануилъ кн. гуріельскій, ч. I, стр. 121.

„ Палеологъ императоръ, ч. I, стр. 359, 415.

„ риторъ, ч. I, стр. 366.

„ старецъ, ч. I, стр. 23.

Маргаритъ, ч. I, стр. 311; ч. II, в. 1, стр. 228.

Мардарій дьяконъ, ч. I, стр. 346.

Марзанъ, ч. I, стр. CXXIII.

Маринскій попь Григорій въ Москвѣ, ч. II, в. 1, стр. XLII, XLVI, 152.

Марія, ч. I, стр. 170.

„ египетская, ч. I, стр. 395, 404.

„ Ильинична, царьца, ч. I, стр.

239, 292, 306, XLVI—XLIX, LI, LXIV, LXXVIII, LXXX—LXXXVI; ч. II, в. 1, стр. 10.

„ Магдалина, ч. I, стр. 367.

Маркъ, ч. I, стр. 170.

„ еванг., ч. I, стр. 219; ч. II, в. 1, стр. 51, 148.

„ Евгеникъ, ч. I, стр. 366, 374.

„ Ефесскій, ч. I, стр. 168; ч. II, в. 1, стр. 178.

„ подвижникъ, ч. I, стр. 362, 383, 385, 403.

„ преп., ч. I, стр. 105.

„ Фраческій, ч. I, стр. 398.

Марошъ р., ч. I, стр. 194.

Мартиніонъ преп., ч. I, стр. 105.

Мартини, ч. I, стр. 98.

Мартирій священникъ, ч. II, в. 1, стр. 119.

Мартыновъ іезуитъ, ч. I, стр. 185.

Мартынъ армянинъ, ч. I, стр. CXXXIV.

Марцеллинъ, ч. I, стр. 371.

Матарія, ч. II, в. 1, стр. V.

Матѣевъ Мих., ч. II, в. 1, стр. 7, 215.

Матвѣй воевода мутьяевскій, ч. I, стр. 208, 216, 228, 256, 293, 337, XLV; ч. II, в. 1, стр. 8, 9.

„ служба, ч. I, стр. 198.

Маттеи, ч. I, стр. 352, 354—409, 417.

Матѣей апост., ч. I, стр. 213, 219, 355, 379, 388; ч. II, в. 1, стр. 51, 70, 78, 148.

„ архим., ч. I, стр. XCV.

„ Властарь, ч. I, стр. 362, 408.

„ дядаскаль, ч. I, стр. 358.

„ Бамаріотъ, ч. I, стр. 402.

Махметъ (Маамеовъ), султанъ турецкій, ч. II, в. 1, стр. LXXIII, 222, 223.

Маца, ч. I, стр. CXXIII.

Маюмскій Козьма (Юаннъ), ч. I, стр. 350, 359, 361, 367.

Мгарскій Преображенскій монастырь ч. I, стр. 232.

- Медвѣдевъ Сильвестръ, ч. I, стр. 329, 330.
- Медовиковъ П., ч. I, стр. 16.
- Мезибузи, ч. I, стр. XLIV.
- Мелетій іеродіаконъ, ч. I, стр. 261.
- „ іеромонахъ Саровской пущи, ч. I, стр. 7, 9, 15, 25, 266, 310, 318—322.
- „ митроп. брагловскій, ч. I, стр. 211; ч. II, в. I, стр. 29, 33, 40, 55, 133, 135, 138, 154.
- „ митроп. родосскій, ч. I, стр. 281; ч. II, в. I, стр. 129
- „ монахъ, ч. I, стр. 385.
- „ патр. александрійскій, ч. I, стр. 106, 176, 328; ч. II, в. I, стр. 47.
- „ патр. антиохійскій, ч. I, стр. 204, 214, XXXII — XXXIV, CXXXV, CXXXVII; ч. II, в. I, стр. XLIV, LI, LX, LXI, 26, 34, 38, 72, 78 — 80, 123, 134, 135, 137, 140, 141, 183—185, 198, 204—206, 233.
- „ Смотрицкій, еп. полоцкій, ч. I, стр. 185, 326.
- Мельниковъ П. И., ч. I, стр. 26—29, 34, 201.
- Меркурій св., ч. I, стр. LXXIX.
- Меромъ, оз., ч. I, стр. 296.
- Метеорная гора, ч. I, стр. 346, 347.
- Мещовскъ, ч. I, стр. VIII.
- Меоодій еп. Патарскій, ч. I, стр. 106, 111, 409; ч. II, в. I, стр. 181.
- „ первоучитель слав., ч. II, в. I, стр. 29, 133.
- Милляевъ П., ч. I, стр. 236.
- Микулинскій С. И. (во иноцехъ Сергій), ч. I, стр. 82.
- Милорадовъ Мих., князь, ч. I, стр. 334, 335.
- Милославскій И. Д., ч. I, стр. 169.
- Милькова рѣка, ч. I, стр. 229.
- Мингрелія, ч. I, стр. 300, 301.
- Мингрельскій князь, ч. I, стр. 129.
- Миняя общая, ч. I, стр. 412, 434, 436, 437, CXXIX, CXXI, CXXV—CXXVII.
- „ служебная, ч. I, стр. 372, 390, 397—400, 411, 412, 414, 434.
- „ -Четья, ч. I, стр. 357, 358, 374, 377, 389, 395, 397—401, 403, 404; ч. II, в. I, стр. 210.
- Мининъ, ч. I, стр. 437, 438, CXXII—CXXV.
- Мисамль Безниинъ старецъ, ч. I, стр. XV.
- „ Соловецкій, строитель, ч. I, стр. XVI.
- Мисирь, ч. I, стр. 263, CLVII. См. Каиръ.
- Мисюревъ Вас., ч. I, стр. 425.
- Митилинъ о., ч. I, стр. 258.
- Михаила архангела монастырь, ч. I, стр. 311.
- Михаилъ, ч. I, стр. VIII.
- „ Ник., ч. II, в. I, стр. 215.
- „ Олф., ч. I, стр. VII.
- „ Фед., дьякъ, ч. I, стр. 420.
- Михайловскій С. свещ., ч. I, стр. 318.
- Михамль, ч. I, стр. 170.
- „ арабскій попь, ч. I, стр. 346.
- „ (Михалаки) грекъ, ч. I, стр. 255.
- „ Бавасила патр., ч. I, стр. 338.
- „ митроп. сербскій, ч. I, стр. 314.
- „ млад., ч. I, стр. 170.
- „ царь болгарскій, ч. I, стр. 396.
- „ Ярославовичъ, вел. кн. тверской, ч. I, стр. 165.
- „ Фед. царь, ч. I, стр. 119—123, 126, 137, 143—145, 150, 153, 161, 163, 194, 200, 300, XVII—XXIII, CLX; ч. II, в. I, стр. 180, 213.
- Многосложный Свитокъ, ч. I, стр. 202, 206; ч. II, в. I, стр. 27, 131.
- Могилевъ, ч. I, стр. 192; ч. II, в. I, стр. 4.

- Модель іерусалимскаго храма, ч. I, стр. 9, 32, 44, 46, 63, 70, 427—430.
 Можайскъ, —скій уѣздъ, ч. I, стр. XIV.
 Моисей, ч. II, в. I, стр. 121.
 " игумень, ч. I, стр. 163, 164.
 " внокъ (протоп. Максимъ), ч. I, стр. 82.
 " ключарь, ч. I, стр. 94.
 " Неплюевъ старецъ, ч. I, стр. XVI.
 Монѣвъ Ив., ч. I, стр. VII.
 Молдавія, ч. I, стр. 186—188, 192—195, 200, 201, 205, 215, 218, 229, 233, 234, 238, 241, 245, 250, 251, 275, 294, 337, 339, 345, СХІІІ, СХІV, СХVІІ, СХLV, СL; ч. II, в. I, стр. XXXV, 7, 9, 25, 67, 115, 131, 183, 207, 219, 220, 232.
 Монашескія кнѣна, ч. I, стр. 81—82.
 Morsuestia, ч. I, стр. 294.
 Морашка рѣка, ч. I, стр. 192.
 Морозовъ Б. И., ч. I, стр. 171.
 " I. (во вноцехъ Іона), ч. I, стр. 82.
 " М. Я., ч. I, стр. 409.
 Мосальскъ, ч. I, стр. VIII.
 Москва гор., упом., ч. I, стр. I, 72, 73, 75—77, 88—94, 97, 99—101, 109, 113—115, 121, 122, 124, 127—130, 140, 145, 147, 150, 152, 154, 158—164, 167—169, 171, 172, 177, 178, 180, 181, 183—191, 193—206, 208—211, 214, 216, 221, 224—226, 228—234, 236—242, 245—252, 255—258, 262, 263, 270, 275, 277, 283, 285—287, 291—296, 298, 300—310, 314, 316, 326—350, 352—355, 376, 390, 403—410, 414, 416, 420, 421, 423, 424, 426, 430—432, 436—439, V, X, XIIІ—XVI, XIX, XX, XXXIV, XXXIX, XL, XLV, LVIII, LIX, LXVII, LXXXVII, CX, CXIV—CXVII, CXXVIII, CXXIX, CXXXIII—CXXXV, CLII, CLIII, CLVI—CLVIII; ч. II, в. I, стр. IV—VI, XX, XXXIX—XLII, XLV, XLVI, LIV, LV, LXIII, LXIV, LXVIII, LXXVII, LXXXII—LXXXIV, LXXXVI, 3, 5—7, 9—14, 16, 17, 20, 22, 25, 26, 31, 39, 54, 58, 66, 82, 84—87, 93, 94, 105, 126, 138, 156, 160—164, 168, 169, 173, 180, 194, 195, 207, 216—220, 229.
 Москва рѣка, ч. I, стр. 56, 73, 85, 128, 297, XIV.
 " — третій Римъ, ч. I, стр. 165—168.
 Москвитинъ Ив. Вас., ч. II, в. I, стр. 5.
 Московскій уѣздъ, ч. I, стр. III, XIII—XIV.
 Мосхопулъ Мануилъ, ч. I, стр. 365, 371, 384.
 Мстиславская Ир. Ив. княжна старшца, ч. I, стр. 82.
 Мунехинъ Масюрь, ч. I, стр. CXXXIV.
 Муравьевъ А. Н., ч. I, стр. 3, 11—15, 20, 24, 62—64, 262, 267, 294, 312, 323, 324.
 Мурадъ-су (Моратсу), рѣка, ч. I, стр. 294, 297.
 Мурзинъ гор., ч. I, стр. 294, 298.
 Мурносъ Г. А., ч. I, стр. 297.
 Мурманъ островъ, ч. II, в. I, стр. 228.
 Муромъ гор., ч. I, стр. 128.
 Мутьяне см. Валахія.
 Mouzig, ч. I, стр. 294.
 Мцхетъ, мцхетскій соборъ, ч. I, стр. 122, 126, 154, 299, 300, XII; ч. II, в. I, стр. V.
 Мышецкій кн., ч. I, стр. 151, 152.
 " Ево., ч. I, стр. 190, XXXVI, XLV.
 Мѣсяцесловъ, ч. I, стр. 395, CXXVI, CXXVII.
 Н.
 Наблусъ, ч. I, стр. 295.
 Навпантъ, ч. I, стр. 212.

- Надеждинъ Н. И., ч. I, стр. 14.
 Назаретскій Благовѣщенскій монастырь, ч. I, стр. 209.
 Назареть, ч. I, стр. 285, CXLVIII.
 Насееровъ Лаз., ч. I, стр. XIII.
 Наталя, ч. I, стр. 170.
 Нащокинъ, ч. I, стр. 119.
 Невоструевъ К. И., ч. I, стр. 37, 40, 53, 100, 162, 204, 352, 407—409, CXLVI, CLVI.
 Незговорскій А. С., ч. I, стр. CLVIII.
 Неморицкій монастырь, въ Яссахъ, ч. II, в. 1, стр. 107, 173.
 Некресей, епископъ грузинскій, ч. I, стр. 141.
 Нентарій патр., ч. I, стр. 399.
 Неофитъ архидіак., ч. I, стр. 76.
 „ архим., ч. I, стр. 342, 346, 347.
 „ игум., потомъ митрополить, ч. I, стр. 249, 284, 285.
 „ патр. антиохійскій, ч. I, стр. 150.
 Нероновъ Иванъ (Григорій) протополь, ч. I, стр. 4, 169, 170, 172, 191, 243, 244.
 Неронъ импер., ч. II, в. 1, стр. 89, 165.
 Нерукотворенный образъ Спасителя, ч. I, стр. 392.
 Нерыбинъ Н. И., ч. I, стр. XIV.
 Несторій, ч. I, стр. 371, 389; ч. II, в. 1, стр. 117.
 Неустроевъ А. Н., ч. I, стр. CXLVII, CLII.
 Нечай полковникъ, ч. II, в. 1, стр. 217, 218.
 Нижегородская дух. семинарія, при ней церковное древлехранилище, ч. I, стр. 169, 170.
 Нижній-Новгородъ, гор., ч. I, стр. 128, 169, 170, 224, 305; ч. II, в. 1, стр. VII, 230.
 Никаноръ архим., ч. I, стр. 316.
 Нинарія (Карія) о., ч. I, стр. 259.
 Никита, ч. I, стр. 170.
 „ вел. муч., церковь его въ Москвѣ, ч. II, в. 1, стр. XLVI, XLVII, 152.
 „ митроп., ч. I, стр. 356, 361, 377, 382, 384, 392, 396.
 „ протоп. (во иноцехъ Никифоръ), царскій духовникъ, ч. I, стр. 82, 88.
 „ Пустосвятъ прот., ч. I, стр. 243, 244.
 „ свящ., ч. I, стр. 170.
 „ Стивать, ч. I, стр. 387.
 „ философъ, ч. I, стр. 375.
 Никифоровъ Н. II., ч. I, стр. 68, CXXXII — CXXXIII, CXXXVII, CXL, CLV; ч. II, в. 1, стр. XVI, XXI—XXIV, XXXIII, XXXV, LXVII, 25—101, 105.
 Никифоръ, ч. I, стр. 170.
 „ Влехмидъ, ч. I, стр. 363, 366, 375, 384, 387.
 „ инокъ, ч. I, стр. 170.
 „ инокъ (Кавадѣевъ, протоп. Никита), ч. I, стр. 82, 88.
 „ историкъ, ч. II, в. 1, стр. 79, 80.
 „ іерей, справщикъ, ч. I, стр. 374, 406.
 „ митроп. греческій, ч. I, стр. 217.
 „ митроп. кіевскій, ч. I, стр. 106, 165.
 „ митроп., посолъ грузинскій, ч. I, стр. 122, 123, 129, 184, 137, 143, 146, 147, 152, XXII, XXIV—XXX.
 „ монахъ, ч. I, стр. 362, 363, 385.
 „ патр., ч. I, стр. 375, CXXXIII.
 „ Фока, ч. I, стр. 370.
 „ Θεотоки архіеп., ч. I, стр. 319.
 Никодимъ инокъ, ч. II, в. 1, стр. 119.
 Никола, человекъ патр. Паксія, ч. II, в. 1, стр. 10.

Николаевскій П. Ѳ. прот., ч. I, стр. 48, 61, 210, 255, 268, 269, 281, 316, 330, 432.

Николаевъ Дем., грекъ, ч. I, стр. 198.

„ Ив., грекъ, ч. I, стр. 338, 346.

Николаевы Пав. и Ив., греки, ч. I, стр. 201.

Николай, братъ греческаго архим. Неофита, ч. I, стр. 346.

„ грекъ, присланный патр. Пасіємъ съ грамотой, ч. I, стр. L—LVII.

„ еп. мевонскій, ч. I, стр. 383.

„ латинникъ, XVI в., ч. I, стр. СХХХIV, СХХХV.

„ Малакса, ч. II, в. 1, стр. XXXIX, 80, 123.

„ митроп. грузинскій, ч. I, стр. 117, 118, 127.

„ свят. чудотв., ч. I, стр. 434; ч. II, в. 1, стр. XLVIII, 179.

„ царевичъ, ч. I, стр. 299.

Никольскій греческій монастырь въ Москвѣ, ч. I, стр. 348, 353, 354, СII—СV.

„ едиповѣрч. монастырь въ Москвѣ, ч. I, стр. 204, 212, 406, СXL, СXLIV, СLIII.

Никомидія гор., ч. II, в. 1, стр. LXXIII, 221, 223.

Никонъ патр., ч. I, стр. 1—4, 8—10, 13, 14, 17, 20, 24, 28, 32, 38, 44, 46, 48, 61, 64, 70, 72, 77, 81, 83, 99, 168—172, 180—182, 184, 191, 212, 215, 244, 268, 273, 292, 308, 314—318, 326—336, 338—342, 348—350, 353, 354, 406, 409, 410, 412, 416, 417, 419—421, 423—428, 430, 432, 436, 438, 439, XII, LXXXVII, XC, XCI—XCVII, CVI—CIX, CXIII, CXV, CXIX—CXXVII, CXXX—CXXXIII, CXXXIX, CXLIV; ч. II, в. 1, стр. XIX, XXIV, XXV, XXXVI, XL, LIV, LV, LXIII, LXIV, LXXVI, LXXVII, LXXXIV—LXXXVI, 195.

Никонъ черногорецъ, ч. I, стр. 105, 109, 348, 409, 437, XXXI, XXXIII, СIX.

Никополь г., ч. I, стр. 275.

Ниловы главы, ч. I, стр. 104, 105, 356.

Ниль, ч. I, стр. 168.

Ниль Кавасяла архіед., ч. I, стр. 106, 362, 363, 392, 396, 402.

„ митроп. родосскій, ч. I, стр. 358, 363.

„ Синавъ, ч. I, стр. 362, 365, 386, 387, 398.

„ Сорскій, ч. I, стр. 105.

„ Постникъ, ч. I, стр. 105.

Ниль рѣка, ч. I, стр. 56, 264, 274, CLVII; ч. II, в. 1, стр. 126.

Нина св., ч. I, стр. 122, 150.

Нифонтъ преп., ч. I, стр. 380.

Новиковичъ Ст., ч. I, стр. 259, 340, СVI—СVII.

Новгородъ, ч. I, стр. 2, 41, 98, 203, 224, 328, 335, 349, XV, СXLVII, CLIV; ч. II, в. 1, стр. XLVIII, LXXXII, 66, 89, 98, 142, 160, 165, 171, 177, 179, 201.

Новгородъ Стѣверскій, ч. II, в. 1, стр. 7, 215.

Новиковъ Н. И., ч. I, стр. 7, 171.

Новинскій монастырь, въ Москвѣ, ч. I, стр. 243.

Новодѣвичій монастырь, въ Москвѣ, ч. II, в. 1, стр. XLII, 180.

Новосельце село, ч. I, стр. 230; ч. II, в. 1, стр. 11.

Новоспасскій монастырь въ Москвѣ, ч. I, стр. 171, 180, 424, XXXIII.

Номонанонъ, ч. I, стр. 362, 380, 409.

Нона св. см. Мина.

Нонна игум., ч. I, стр. 369.

Норовъ А. С., ч. I, стр. 31, 32, 314, 406.

Носовъ Ив. стряпчій, ч. I, стр. 101.

О.

- Оболенскій кн. М. А., ч. I, стр. 99, 101.
- Обоянь, ч. I, стр. VIII.
- Обрада, ч. I, стр. СІХ.
- Общество любителей древней письменности, ч. I, стр. 340, XXXI, СXLII; ч. II, в. I, стр. LXXXII.
- » древнерусскаго искусства, ч. I, стр. 96.
- » Исторіи и Древностей Россійскихъ при Московск. Университетѣ, его изданія и рукописи, ч. I, стр. 5, 8, 9, 16, 25, 39, 68, 74, 80, 82, 85, 86, 99, 158, 167, 173, 184, 205, 210, 267, 316, 328, 330, 333, 350, 354, 407, 409, 423, 431, IX, XIII, XXXIX, CVI, CLVIII, CLX.
- » Палестинское, его изданія, ч. I, стр. 21, 22, 37, 39, 47—61, 72, 73, 77, 83, '89, 90, 94, 185, 186, 188, 198, 238, 239, 250, 252, 253, 259, 262, 263, 276, 277, 279, 280, 282, 285, 286, 290, 294—296, 302, 303, 305, 308, 310—317, 321, 322, 324, 336, 343, 418, 430, СХХVIII, СХХIX, СХХХVIII, СХLI, СХLII, СХLV—СХLVIII, СLI, СLVII; ч. II, в. I, стр. V, X, XII, LXV—LXVII, LXIX, 228, 231.
- Огневъ П., ч. I, стр. 25, 26.
- Одоевскій кн. Н. И., ч. I, стр. 243.
- Озеровъ Ив., ч. I, стр. 416, СLVII.
- Озерская волость, ч. I, стр. XXXI.
- Озерскій А. И., ч. I, стр. 177, 217, 318, 418, 419; ч. II, в. I, стр. LXXVII.
- Она рѣка, ч. I, стр. 56, 73, 85, 128, 263, СLVII.
- Онтоихъ, ч. I, стр. 411.
- Олеарій Адамъ, ч. I, стр. 99, 118, 167, 217, 224, 286.
- Олимпиада діакоинесса, ч. I, стр. 400.
- Олимпіодоръ діакоизъ, ч. I, стр. 357, 407.
- Ольга вел. книг., ч. I, стр. 248.
- Ольгополь, Ольгопольскій уѣздъ, ч. I, стр. 345.
- Оntonko, дьячекъ Колом. Голутвина монастыря, ч. I, стр. 81.
- Онуфрій преп., ч. I, стр. 105.
- Опалевы И. и Ѳ., ч. I, стр. XIII—XIV.
- Орестъ, ч. I, стр. 369.
- Орибазій, ч. I, стр. 368.
- Оригенъ, ч. I, стр. 363, 374, 375, 398, 402.
- Оронта р., ч. I, стр. 296.
- Оружейная палата, ч. I, стр. 9, 161, 308, 429. См. также Архивъ О. П.
- Осиповъ Паревскій, діакоизъ Московскаго Успенскаго собора, ч. I, стр. 102.
- Остафьевъ Дм., ч. I, стр. 305.
- » Исаія, ч. I, стр. 250.
- Остолоповъ дьякъ, ч. I, стр. 315.
- Острожская печать, ч. I, стр. 436, XXXIII.
- » печати книги, ч. I, стр. 436; ч. II, в. I, стр. 124.
- Острожскій кн. Константинъ, ч. I, стр. 106.
- Отрельевъ Гришка, ч. II, в. I, стр. LV, 196.
- Очаковъ, ч. II, в. I, стр. 218.
- Охридскій епископъ св. Даниль.

П.

- Павель ч. I, стр. 170.
- » Алепскій, ч. I, стр. 167, 170—172, 217, 283, 297, 307, 330—332, 335—337, 420, 423—426, 431.
- » Анофріевъ Любомудрый, ч. I, стр. СХХXI; ч. II, в. I, стр. XIII, 235.
- » апостолъ, ч. I, стр. 355, 377, 385, 388, 393—395, 398, 400, 403, 406; ч. II, в. I, стр. XLV, 74, 151.
- » епископъ коломенскій, ч. II, в. I, стр. 207.
- » митроп. сарскій, ч. I, стр. 419, СХХVII, СХLIV.

Павель монахъ, ч. I, стр. 360, 379, 395.

Павзаній, ч. I, стр. 368.

Павла, ч. I, стр. 480.

Павловскій Арс. свящ., ч. I, стр. 439.

„ монастырь на Аеоуѣ, ч. I, стр. 332, 334, 335, 339—342, 346—348, 407—410, 413, СХ—СХІІ.

Павловъ А. С., ч. I, стр. 359.

Паисій патр. александрійскій, ч. I, стр. СХLIV.

„ патр. іерусалимскій, ч. I, стр. 9, 15, 24, 25, 32, 37, 40, 47, 62, 65, 96, 155, 178—182, 184—193, 195—198, 204, 205, 207—211, 213, 215, 217—225, 228—231, 235, 236, 238—242, 245—252, 254—257, 262, 269, 275—278, 280, 282—293, 296, 306, 307, 309, 312, 326, 329, 336, 346, XXXVI—LXXI, LXXVI—LXXXVI, СХХХІІ, СХLVI, СL; ч. II, в. I, стр. VI, X, XXVII—XXVIII, XXXV, XXXVIII, LIV—LVI, 3—7, 10—13, 18—21, 25, 30—37, 40 44—53, 55, 56, 58—68, 115, 117, 119, 133—137, 139, 141, 143—146, 153—163, 192—196, 207, 213, 214, 218—220, 231—233.

„ патр. константинопольскій, ч. I, стр. 2, 65, 268, 343—345, ХСІІ—СІ.

„ Лягаридъ митроп., ч. I, стр. 76—78, 104, 105, 109, 215, 216, 218, 222, 270, 273, 277, 350, 419, 438, 439, СХХІХ—СХХХІІІ, СХХХVI, СLVII; ч. II, в. I, стр. XVIII, XXI, L, LVI, 42, 43, 45, 46, 68, 124, 126, 139, 144, 185, 186, 197, 233.

Палама Григорій, ч. I, стр. 378, 383.

Палаузовъ С. Н., ч. I, стр. 337.

Палеологи, ч. I, стр. 359, 391.

Палеологовъ родъ, ч. II, в. I, стр. LXXIII, 222, 223.

Палестина, ч. I, стр. 39, 73; ч. II, в. I, стр. LXXIX, 116, 120, 183, 231

и др. См. Іерусалимъ, Назаретъ, ле-
емъ и пр.

Палетцкой кн. Д. Ѡ. (во икоцахъ
Діонисій), ч. I, стр. 82.

Палладій еп., ч. I, стр. 382, 395.

Палладія исторія, ч. I, стр. 365.

Пальмовъ И. С., ч. I, стр. 66, 212.

Панагіоти, ч. I, стр. 254.

Пандекты, ч. I, стр. 343, 378.

Паниратій келарь, ч. I, стр. 347.

„ Тавроменійскій св., ч. I, стр.
348, 409, СІХ.

Паниратьевъ Гр. дякъ, ч. I, стр. 169.

„ Ив., ч. I, стр. 333, 337,
338, 344—346, СХІІІ—СХVІІІ, СLХ.

Паннонія, ч. II, в. I, стр. 29, 133.

Пановъ Степ., ч. I, стр. 252.

Пантелеймоновъ монастырь на Аеоуѣ,
ч. I, стр. 412.

Пантелеймонъ св., ч. I, стр. LXXIX.

Пантократоровъ монастырь на Аеоуѣ,
ч. I, стр. 340, 341, 394—397, 412,
413.

Палискъ, ч. I, стр. 358, 398.

Парасновія, ч. I, стр. 170.

„ схим., ч. I, стр. 170.

Парижъ, ч. I, стр. 329.

Паримейникъ, ч. I, стр. 378, 415.

Парменіонъ, ч. I, стр. 371.

Парсеній патр. константинопольскій,
ч. I, стр. 15, 203, 210, 242, 246,
250, 254—256, 258, 268—270, 293,
309; ч. II, в. I, стр. 18, 232—233
(іерус. читай).

Патерникъ, ч. I, стр. 104, 105, 108,
357, 358, 360, 378, 379, 390, 395,
396, 405; ч. II, в. I, стр. LXXXI.

Патмосъ о., ч. I, стр. 259, 320.

Патрикій, ч. I, стр. 369.

„ свящ., ч. I, стр. 170.

Пафнутій Броккинь, келарь, ч. I,
стр. 424.

„ митроп., ч. I, стр. 94.

Пафнутьевъ монастырь, ч. I, стр. 330, XVI, XVII.

Пахомій архим. аѳонскій, ч. I, стр. 172.

„ игум., ч. I, стр. 76.

„ кларикъ, ч. I, стр. 187, 188, 196, 197, 199, 200, 202, 204, 205, 250, 251.

„ Логоветъ, ч. I, стр. 166.

Пекарскій Адр., ч. I, стр. СXXXV.

Пелевинъ, ч. I, стр. СXXX, СXXXI.

Пелопонезъ, ч. II, в. 1, стр. LXXIV, 222, 223.

Первона тезикъ, ч. I, стр. 304, 305; ч. II, в. 1, стр. 225.

Перовошиновъ, ч. I, стр. 36.

Переносовъ Ив. дьякъ, ч. I, стр. 96.

Пересвѣтова Ив. сказаніе, ч. I, стр. 40.

Переяславль—Рязанскій, гор., ч. I, стр. 128.

Персія, ч. I, стр. 100, 116, 120, 121, 293, 306; ч. II, в. 1, стр. 224.

Персы, трагедія, ч. I, стр. 369.

Пестриновъ Тихонъ старецъ, ч. I, стр. 161.

Песчаное, ч. I, стр. 345, СXVI.

Петербургъ, ч. I, стр. CLIII—CLIV, CLVI.

Петра митроп. братство, его изданія, ч. I, стр. 204, 268, 316, СXLIV.

Петрици Иги, ч. I, стр. 215.

Петръ, ч. I, стр. 170.

„ ап., ч. I, стр. 218, 275, 288; ч. II, в. 1, стр. XLV, 47, 90, 145, 151, 165, 188.

„ Дамаскинъ, ч. I, стр. 105, 362, 396, 398, XXXII—XXXIV; ч. II, в. 1, стр. XXXVIII—XXXIX, XLIV, LX, 81, 122, 141, 204.

„ испанскій, ч. I, стр. 366.

„ митроп., ун., ч. I, стр. 333, 410; ч. II, в. 1, стр. XLVI, XLVIII, 142, 152, 179.

Петръ Могилъ, ч. II, в. 1, стр. XXXIX, XLI, XLVI, 39, 123, 124, 152.

„ патр. автіохійскій, ч. I, стр. 350.

„ протопопъ, ч. I, стр. 334, 335.

„ I, царь, ч. I, стр. 100, X.

Петровичи Ив. и Вас. Данволзы, ч. I, стр. XXXI.

Петровъ Ив. грекъ, ч. I, стр. 208, 209.

„ Н. И., ч. I, стр. 247; ч. II, в. 1, стр. XVI.

„ П. Н., ч. I, стр. XXXI.

„ Семснъ, свящ. Московскаго Успенскаго собора, ч. I, стр. 102.

Petzholdt, ч. I, стр. 32.

Печатный дворъ Московскій, ч. I, стр. II, 63, 70, 88, 91—93, 96, 97, 102, 155, 156, 161, 162, 169, 172, 173, 177, 178, 191, 202, 222, 243, 316, 326—330, 333, 350, 416—420, 422, 431—439, XIV, СXIX—СXVIII; ч. II, в. 1, стр. LXXXVI.

Пивовъ, ч. I, стр. 117.

Пимень архим., ч. I, стр. 94.

„ инокъ (Щенятевъ), ч. I, стр. 82.

Пиндаръ, ч. I, стр. 372.

Писнаревъ, ч. I, стр. 113, 437.

Писиуновъ Ф. М., ч. I, стр. 258.

Питиримъ еписк. нижегородскій, ч. I, стр. 4, 5, 203, 204; ч. II, в. 1, стр. 40, 51, 90.

„ митроп. сарскій и подонскій, ч. I, стр. 432, 437.

Пивогоръ, ч. I, стр. 371, 375.

Планудій Максимъ, ч. I, стр. 368, 369, 402.

Платонъ митроп. московскій, ч. I, стр. 3, 8.

„ философъ, ч. I, стр. 366.

Плещеевъ В. Т., ч. I, стр. 118.

„ Н. Ю., ч. II, в. 1, стр. 3.

- Плова, ч. I, стр. VI.
- Плоень Фр., ч. I, стр. 124.
- Плохова Р. Л., ч. I, стр. VIII.
- Плутархъ, ч. I, стр. 360, 385, 387, 411, 415, 420.
- Плюнды, ч. I, стр. 258, CLVII.
- Плюшаръ, ч. I, стр. 16.
- Побойная гора, ч. I, стр. 195.
- Повѣсть о бѣломъ клобукѣ, см. выше подъ словомъ Бѣлый клобукъ.
- Погодинъ М. П., ч. I, стр. CXL, CXLI, CLIII; ч. II, в. 1, стр. LXXIII—LXXIV.
- Погребищи, ч. II, в. 1, стр. 219.
- Подгорный монастырь, ч. I, стр. 195, 216; ч. II, в. 1, стр. 8.
- Подольская губ., ч. I, стр. 192, 230, 345.
- Понрова, на Покровѣ въ Москвѣ, церковь, ч. I, стр. 124.
- Покровское с. (нынѣ часть гор. Москвы), ч. I, стр. 185, 186, 260.
- Полетаевъ Н., ч. I, стр. 8.
- Поликарповъ Фед., ч. I, стр. 4.
- Поликарпъ, ч. I, стр. 168.
- Полтава, Полтавская губ., ч. I, стр. 230, 232, CLVIII.
- Полухановъ, ч. I, стр. 117, 119.
- Пельша, ч. I, стр. 186, 189, 194, 195, 214, 216, 229, 230, 237, 248, 302, CLVII, CLIX; ч. II, в. 1, стр. 8, 10, 13, 19, 39, 40, 117, 138.
- Померенингъ, ч. I, стр. 92.
- Поморскіе отвѣты, ч. I, стр. 5, 29, 34, 35, 315, CXXXVI; ч. II, в. 1, стр. XXVI, 30, 32, 40, 47.
- Понарьинъ Ж. С., ч. I, стр. VIII.
- Пономаревъ С., ч. I, стр. 18, 23, 39.
- Поповъ А. П., ч. I, стр. CXL, CXLIV.
- „ Н. А., ч. I, стр. 75.
- Порфирій, ч. I, стр. 368, 371, 383.
- „ внокъ, ч. I, стр. 170.
- „ Успенскій еписк., ч. I, стр. 66, 342, 343, 419.
- Порфирьевъ И., ч. I, стр. 62.
- Портъче с., ч. I, стр. 20, 53, 68, CXXXI, CLIV.
- Посохъ двоерожный, ч. I, стр. 259.
- Постельникъ, ч. I, стр. 249.
- Потаповъ Сем. гость, ч. I, стр. 75, 439.
- Потоцкій Фр., ч. I, стр. 258.
- Потребники, ч. I, стр. 217, 232, 247, 400, 408, 434, XXXI, CXX, CXXXIV; ч. II, в. 1, стр. XXXVIII—XLI, XLIV, XLVI, 14, 83, 120—121, 123, 124, 142, 152.
- Похвалы иресь. Богородицы праздника, ч. I, стр. 141.
- Пращица еп. Пятриша, ч. I, стр. 4, 5, 203, 204; ч. II, в. 1, стр. 40, 51, 90.
- Пренія съ греками Суханова, ч. I, стр. 4, 9, 10, 12, 15, 19, 23, 25—30, 32—51, 63, 69, 77, 97, 186, 188, 191, 197—199, 202, 205, 208, 222, 235—239, 242—244, 246, 310, 319, CXXVIII—CXXXVII, CXXXIX, CXLVIII, CXLIX, CLII—CLVI; ч. II, в. 1, стр. III, IV, IX—LXIV, LXVII—LXXII, LXXV, LXXVI, LXXIX, LXXXII—LXXXV, 7, 8, 23—101, 221—234.
- Приназы: Дворцовые, ч. I, стр. 67, 94, 128, 156, 169, 187; ч. II, в. 1, стр. LXXVIII.
- „ Мадороссійскій, ч. I, стр. 67.
- „ Патриаршіе, ч. I, стр. 67, 92, 93, 95, 96, 101—103, 155, 156, 161, 163, 164, 184, 190, 210, 333, 354, 423, 424.
- „ Посольскій, ч. I, стр. IV, 78, 114, 115, 124, 178—180, 183, 184, 189, 195, 197, 199, 200, 210, 216, 236, 237, 240, 246, 257, 305, 308, 309, 316, 338, 410, 411, 421, X—XII, XXXVI, XL, XLIII, LX, LXIII, LXVII, LXXII, LXXXVII, XCII, XCVIII, CII, CX, CXIV, CXV, CXVII, CXXVIII,

СХХІХ, СХХХІХ; ч. II, в. 1, стр. IV, VII, X, XII, XXI, LXXI, 6, 7, 213, 216, 229.

Приназы: Разрядный, ч. I, стр. 75.

„ Сибирскій, ч. I, стр. 236, 314, 333, 334.

„ Тайныхъ дѣлъ, ч. I, стр. XV.

„ Устюжской чети, ч. I, стр. 431.

Прилуцій Густынскій монастырь, ч. I, стр. 93.

Припеть рѣка, ч. II, в. 1, стр. 215.

Прозоровскій С. В., ч. I, стр. 199, 236; ч. II, в. 1, стр. V—VII, 6, 7, 215.

Прологъ, ч. I, стр. 385, 396, 399, 434, 436, 437, СХХ, СХХІ; ч. II, в. 1, стр. LXV, 106.

Прометей, ч. I, стр. 369.

Пронскій, ч. I, стр. СХХХV.

Прореченіе о Царьградѣ, ч. I, стр. 239, 247, 257, СХХІХ; ч. II, в. 1, стр. IV, XIII, XIV, LXXI—LXXV, 221—224.

Проскинитарій Суханова, ч. I, стр. 3—5, 9—15, 17—25, 27—30, 32—61, 63, 64, 69, 72—74, 77, 83, 89, 94, 112, 113, 183, 185, 186, 188, 198, 238, 239, 242, 246, 250, 252—260, 262—264, 267, 268, 270, 275—280, 82, 285, 286, 290—298, 301—303, 305, 308—325, 336, 343, 418, 428, 430, СХХVII, СХХХIII, СХХХVI, СХLVIII, CL, CII—CLVII, CLX; ч. II, в. 1, стр. III, V, X, XII—XIV, XVI, XVIII, XX, XXI, XXIХ, XXV, XXXVI, XXXIX, XL, XLIX, LXIV—LXIX, LXX, LXXV, LXXVI, LXXXII, LXXXIV, LXXXV, 3, 6, 25, 124—130, 133, 182, 187, 207, 227—234.

Просномидія, ч. I, стр. 259—260.

Протасій дьяконъ Успенскаго собора, ч. I, стр. 156.

Протасевъ, ч. I, стр. 232.

Протопоповъ, ч. I, стр. XII.

Прохоръ архіеп. (самтоврасскій), ч. I, стр. 134.

„ кидонскій, ч. I, стр. 393.

„ ученикъ Іоанна Богослова, ч. I, стр. 259.

Пругавинъ А. С., ч. I, стр. 6.

Прутъ рѣка, ч. I, стр. 133, 345; ч. II, в. 1, стр. 4.

Пряднишниковъ, ч. II, в. I, стр. XX.

Псалтырь, ч. I, стр. 96, 97, 112, 202, 203, 206, 349, 360, 361, 376, 378, 381, 389, 394, 395, 398, 399, 402, 405, 433, 434, 436, XCII—XCVII. СХХ—СХХII, CLVI; ч. II, в. 1, стр. LXV, 27, 106, 111, 131.

Псевдокаллистоенъ, ч. I, стр. 370.

Пселль Мих., ч. I, стр. 366, 368, 370, 375, 383, 395.

Псковъ, гор., ч. I, стр. 161, 224.

Птичье подражаніе, ч. I, стр. 348, 409, СІХ.

Пустозерскъ, ч. I, стр. 185.

Путивль гор., ч. I, стр. 172, 189, 191, 196, 199—202, 204, 205, 236, 246, 248—250, 252, 292, 293, 306, 332, 338, 344, 346—348 XLIII—XLIX, LVI; ч. II, в. 1, стр. V, VI, 3, 6, 7, 22, 195, 215, 220.

Пушкины Г. и С., ч. I, стр. 199, 232; ч. II, в. 1, стр. 13.

Пыпинъ А. Н., ч. I, стр. 39.

Пѣвницій, ч. I, стр. 212.

Р.

Раавъ, ч. II, в. 1, стр. 18.

Радивиль Н. Х., ч. I, стр. СХLII.

Радинъ Ігнатка Демидовъ, ч. I, стр. VII.

Разъ, ч. I, стр. 368.

Разряды Дворцовые, ч. I, стр. 102.

Раноци ки., ч. I, стр. 337.

Раμβατοῦ Манупъ, ч. I, стр. 384.

Рамлэ (Ремя), ч. I, стр. 274, 275.

Raumer, ч. I, стр. 31.

Рафамль архіеп. астраханскій, ч. I, стр. 129.

„ еп. коломенскій, ч. I, стр. 83, 84, 87, 88, 292.

Рашново, ч. I, стр. 345, СХVI.

Ревазь-бей, совѣтникъ царя Тейму-раза, ч. I, стр. 132.

Редутъ-Кале, ч. I, стр. 300.

Реклю Э., ч. I, стр. 294.

Рендина, ч. I, стр. 212.

Реугъ р., ч. I, стр. 345.

Решить г., ч. I, стр. 257, 263, CLVII.

Ржевскій А. А., ч. I, стр. 32 — 37, 63, 64, 317.

Риза Спасителя, ч. I, стр. 40, 1⁰², 126, 154, 299, 300.

Римъ, ч. I, стр. I, 40, 51, 166, 167, 185, 195, 207, 218, 224, 226, 311, 387, LXX; ч. II, в. 1, стр. LII, LIII, LVII, LX, LXIII, LXXXII, LXXXIII, 5, 10, 28, 29, 47, 51, 66, 88, 90, 92, 93, 95, 97, 99, 133, 146, 160, 165, 167, 169—171, 177, 178, 188, 191, 198, 200—202.

Римская церковь, ч. I, стр. 166—167.

Robinson, ч. I, стр. 31.

Родосъ островъ, ч. I, стр. 57, 259.

Родословная книга, ч. I, стр. 53.

Родосскій А. С., ч. II, в. 1, стр. LXXXIV.

Розвализгородовъ Гавр. Ив., ч. I, стр. XIV.

Розетта г., ч. I, стр. 257, 263.

Ромазанъ, грузинскій приставъ при русскихъ послахъ, ч. I, стр. 135, 136.

Романъ, ч. I, стр. 170.

„ архим. аеонскій, ч. I, стр. 195.

„ дьяконъ, ч. I, стр. 94.

„ импер., ч. I, стр. 381.

„ попъ, ч. I, стр. 203.

„ свящ., ч. I, стр. 170.

Романовъ Моис., ч. I, стр. 308.

Романовыхъ палаты въ Москвѣ, ч. I, стр. 124.

Ростовъ Ярославскій, гор., ч. I, стр.

224; ч. II, в. 1, стр. LVIII, LXIV, 67.

Ростовскій Борисоглабскій монастырь, ч. I, стр. 170.

„ Спасояковлевскій мона-стырь, ч. II, в. 1, стр. 228.

Ростомъ-ханъ, ч. I, стр. 90, 298; ч. II, в. 1, стр. 224.

Росформъ Вах., ч. I, стр. V.

Рось р., ч. I, стр. 249.

Ртищевъ Ѳ. М., ч. I, стр. 169, 171; ч. II, в. 1, стр. LXXVII.

Русскій Н. В., ч. II, в. 1, стр. 227.

Рукописи, см. выше подъ словомъ Библиотена.

Румянцевъ В. Е., ч. I, стр. 93, 161, СХХIII.

Румянцевскій и московскій публичный музей, ч. I, стр. 7, 53, 68, 113, 123, 157, 172, 244, 247, 315, 328, 352, 406, 437, СХХIX, СХХХII, СXL, СXLI, СXLVII—CL, CLII, CLVI; ч. II, в. 1, стр. XXXVII, XXXIX—XLI, XLIII, LXVIII—LXX, LXXIII, LXXIV, 105—130, 231.

Русамъ-бенъ, персидскій посолъ, ч. I, стр. 100.

Русская церковь, ч. I, стр. 166—167, 170.

Русскій монастырь на Аеонѣ, ч. I, стр. 340, 341, 402, 403, 411—413.

Рустбель епископъ преображенской (грузинскій), ч. I, стр. XXIV—XXX.

Руфъ философъ, ч. I, стр. 370.

Рыльскъ г., ч. I, стр. 195, 197, 216; ч. II, в. 1, стр. 5.

Рыльскій монастырь, ч. I, стр. 212.

Рязанъ гор., ч. I, стр. 224.

Рязанская ученая архивная коммиссія, ч. II, в. 1, стр. 227.

Рясы Большіе, рѣка, ч. I, стр. VII.

С.

Сабустіэ, ч. I, стр. 295.

Саватій инокъ, ч. I, стр. 170.

Савва, ч. I, стр. 170.

- Савва, архим. (пшиѣ архіепіскопъ), ч. I, стр. 354—409.
- „ подьячій, посолъ грузинскій, ч. I, стр. 94.
- „ сербскій св., ч. I, стр. 104, 343.
- Саввы Освященнаго монастырь, ч. I, стр. 277, 311, 362, 377, 386, 387, 390, 404; ч. II, в. I, стр. 116.
- „ Сторожевскаго монастырь, ч. I, стр. 158.
- Савельевъ Ром., ч. I, стр. 194.
- Савельевы И. и Е., ч. I, стр. X.
- Савиновъ Ром., ч. I, стр. 194.
- Савинъ Иванъ, священникъ моск. Успенскаго собора, ч. I, стр. 102.
- „ посолъ въ Грузію, ч. I, стр. 119.
- „ Сенька, иконописецъ, ч. I, стр. 152.
- Савостьянъ схим., ч. I, стр. 170.
- Савранъ р., ч. I, стр. 345.
- Саджура, ч. I, стр. 297.
- Самызъ, ч. I, стр. 55.
- Самара гор., ч. I, стр. 129.
- Самарія, ч. I, стр. 295.
- Самось о., ч. I, стр. 259.
- Самтоврасскіе архіепіскопы, ч. I, стр. 134, XXII, XXVI.
- Самурзананъ, ч. I, стр. 300.
- Сандорынъ (Санторинъ) о., ч. I, стр. 259.
- Сарандаръ, ч. I, стр. 287, 288.
- Саратовъ гор., ч. I, стр. 129, 152.
- Саровскій Мелетій см. Мелетій.
- Сафедъ (Бапериаушъ) гор., ч. I, стр. 295.
- Сафоновъ Степ., ч. I, стр. 127.
- Сахаровъ И. П., ч. I, стр. 18—22, 36, 50, 53, 55, 68, 169, 244, 267, 318.
- Сава Е., ч. I, стр. 212.
- Саверъ паша, ч. I, стр. 266.
- Свирскій Александровъ монастырь, ч. I, стр. 172.
- Свіаѣжскій Троицкій монастырь, ч. I стр. 128.
- Святогробскія подворья, ч. I, стр. 196.
- Святцы, ч. I, стр. 434, CXX, CXXVI.
- Свящ. Писаніе Ветхаго Заѣта, ч. I, стр. 356, 357, 360, 364—366, 378, 380, 384, 385, 391, 394, 400, 401, 409, 414.
- „ Новаго Заѣта, ч. I, стр. 356, 357, 393—395, 400, 403, 406, 414.
- Себемскія дѣла, ч. I, стр. CLIX.
- Севастія Иродова, ч. I, стр. 295.
- Севастьянъ свящ. церкви Климента въ Москвѣ, ч. I, стр. 88.
- Северіанъ гавальскій, ч. I, стр. 374, 409.
- Северъ софистъ, ч. I, стр. 388.
- Семейна иконникъ см. Астафьевъ.
- Семеновъ Михаилъ, свящ. моск. Успенскаго собора, ч. I, стр. 102.
- „ П., ч. I, стр. 192, 193, 230—232, 249, 282, 345.
- Семень Аѣгустовъ старецъ, ч. I, стр. 161.
- Семіонъ млад., ч. I, стр. 170.
- „ чудотворецъ (въ Сербіи), ч. I, стр. 347.
- Серапіонъ архидіаконъ, ч. I, стр. 155, 156.
- „ Марковъ, старецъ, ч. I, стр. XV.
- „ черный попъ, ч. I, стр. 156.
- Сербія, ч. I, стр. 194, 346, 347, CL; ч. II, в. I, стр. 115, 127.
- Сербское ученое дружество, ч. I, стр. 259, 340, CVI—CVII.
- Сергіевъ посадъ московской губ., ч. I, стр. CLIII.
- Сергіѣ архим. (XVII в.), ч. I, стр. 178, 181.
- „ (Мишулинскій) инокъ, ч. I, стр. 82.
- „ преп. Радонѣжскій, ч. I, стр. 82, 85, 138, 159, 161, 163, 166, 347, 423, 425, 426.

Сергѣй черный попъ, ч. I, стр. 160.
 Сергѣевъ Стахѣйко, церковный дьячекъ, ч. I, стр. 160.
 Серпейскъ, ч. I, стр. VIII.
 Серпуховъ г., ч. I, стр. 263, CLVII.
 Сибирь, ч. I, стр. 224, X, CLVIII;
 ч. II, в. 1, стр. 67.
 Сивилла, ч. I, стр. 372.
 Сигизмундъ король, ч. I, стр. CLIX.
 Силинъ И. Л., ч. II, в. 1, стр. XX.
 Силистрія г., ч. I, стр. 252.
 Силомъ, ч. I, стр. 295.
 Сильвестръ архидіаконъ, ч. I, стр. 155, 156.
 „ Коссовъ митр. кievскій, ч. I, стр. 197, 198, CXLIII.
 „ пала, ч. I, стр. 226, 227;
 ч. II, в. 1, стр. XLIV, XLVII — XLIX, LIX, LX, 67, 94—96, 142, 160, 168—171, 177, 179, 181, 192, 200, 201, 203.
 Сивановъ П. И., ч. I, стр. X.
 Симена монастырь, на Аеоиѣ, ч. I, стр. 340.
 Симеонъ архидіаконъ, ч. I, стр. 95.
 „ архіеп. вессалоникійскій, ч. I, стр. 391, 402.
 „ логофеть, ч. I, стр. 356, 381, 387, 402.
 „ магистръ, ч. I, стр. 370.
 „ митроп. евхатскій, ч. I, стр. 364.
 „ новый богословъ, ч. I, стр. 105, 109—111, 363, 375, 385, 387, 396.
 „ Суздальскій, ч. I, стр. 19, 106, CXXXV.
 Симона Петра монастырь на Аеоиѣ, ч. I, стр. 340, 341, 403, 412, 413.
 Симонъ Азарьинъ, келарь, ч. I, стр. 424.
 Симплицій, ч. I, стр. 382.
 Синайская гора, ч. I, стр. 17, 166, 260, 261, 263, 324, 387, 410, 423.

Синайская пустыня, ч. II, в. 1, стр. 122.
 Синайскій архіеп., ч. II, в. 1, стр. LXVI.
 „ монастырь въ Каирѣ, ч. I, стр. 263, 265, 266; ч. II, в. 1, стр. LXVI.
 Синезіи еп., ч. I, стр. 358, 368, 383, 391, 395.
 Синодальная (Патріаршая) Ризница, ч. I, стр. 9, 27, 85, 95, 96, 99, 101, 308, 350, 387, 429, XXXIII.
 „ бібліотека св. бібліотена.
 Синодикъ, ч. I, стр. 168—170.
 Синопъ гор., ч. I, стр. 152.
 Синтипъ, ч. I, стр. 371.
 Синавскій панъ, ч. I, стр. XLIV; ч. II, в. 1, стр. 215.
 Сиріанъ, ч. I, стр. 371, 382.
 Сирія, ч. I, стр. 266, 296.
 Сисъ гор., ч. I, стр. 294.
 Сихемъ, ч. I, стр. 295.
 Сиса Симеонъ, ч. I, стр. 366, 371.
 Сионъ, ч. I, стр. 173, 174, 218, 219, CXXXVII; ч. II, в. 1, стр. 48—50, 146, 147, 149, 152, 161.
 Скабаллановичъ, ч. I, стр. 323.
 Сквернскій лѣсъ, ч. I, стр. VII.
 Сиворцовъ Д. И., ч. I, стр. 82, 94, CLVIII.
 Сиада Ао., ч. I, стр. 6—7, 352.
 Сирималь, ч. I, стр. 181, 212, 244, 329, CXIX.
 Сливе, ч. I, стр. 55.
 Слободкой станъ, ч. I, стр. VII.
 Слотинской Демьянъ, житишной старецъ, ч. I, стр. 160.
 Службы на нарочитые праздники во весь годъ, ч. I, стр. 405, CXXV, CXXVI.
 Служебники, ч. I, стр. 96, 313, 327, 416—419, 422, 423, CXIX, CXI, CXXII; ч. II, в. 1, стр. 210.
 Служебникъ 1655 г. московскій, ч. I, стр. 1—3, 6, 8, 12, 16, 23, 25, 44, 63, 72, 332, 333, 335, 340, 349, 350, 403, 416—419.

Смоленская икона Божіей Матери, ч. II, в. I, стр. XLVIII, 179, 180.

Смоленскъ, ч. I, стр. 224; ч. II, в. I, стр. 13, 218.

Снегиревъ И. М., ч. I, стр. 161, 163.

Соборные старцы, ч. I, стр. 160, XV—XVII.

Соборъ константинопольскій 1654 года, ч. I, стр. 2, 268.

„ московскій 1654 г., ч. I, стр. 2, 23, 26.

„ „ 1666—1667 гг., ч. I, стр. 4, 178, 204, 206, 268, 316, CXLIV.

Содомское море, ч. I, стр. 277.

Содомъ, ч. II, в. I, стр. 143, 181.

Солдатенковъ Б. Т., ч. II, в. I, стр. XX.

Солитарій Филиппъ, ч. I, стр. 395.

Слова гор., ч. I, стр. 78—80, 85, 115, V—VII; ч. II, в. I, стр. LXXVIII.

Соловецкій Лаврентій, строитель, ч. I, стр. 160.

„ монастырь, ч. I, стр. 23, 36, 38, 40, 41, 52, 168, 178, 181, 191, 203, 438, CXXXI, CXXXIV, CXXXVI—CL; ч. II, в. I, стр. XIV, XVI, XVII, XXI, XXII, XXIV—XXVI, XXXIII, XXXV—XLI, XLIII, XLIV, LV, LXVIII—LXX, LXXII—LXXIII, 25—101, 105—124, 141, 195, 207, 227, 235.

Соловьевая дер., ч. I, стр. IV.

Соловьевъ Г. Б., ч. I, стр. VIII.

„ С. проф. Гельсингфорскаго университета, ч. I, стр. 235.

„ С. М., ч. I, стр. 26, 30, 94, 100, 114, 124, 171, 194, 199, 232, 236, 237, CLVIII.

Солодовниковъ, ч. I, стр. CXXX; ч. II, в. I, стр. 187.

Соломонъ, Соломоновы книги, ч. I, стр. 302.

Соломоново гаданіе, ч. II, в. I, стр. XIV—XV.

Солунь, ч. I, стр. 211, 214, 275; ч. II, в. I, стр. 41, 118, 138.

Солярскій П., ч. I, стр. 295, 296.

Сожковичъ Богданъ, ч. I, стр. 198; ч. II, в. I, стр. 215.

Сопатръ, ч. I, стр. 371.

Сорбонна, ч. I, стр. CXXXV.

Сорока, ч. I, стр. CXXXVIII.

Сорокодневная гора, ч. I, стр. 287, 288.

Сорокскій уѣздъ, ч. I, стр. 345.

Софемскій попь Иродіонъ въ Москвѣ, ч. II, в. I, стр. XLII, XLVI, 152.

Софія, гор. въ Болгаріи, ч. I, стр. 212.

Софонлъ, ч. I, стр. 369, 415, 420.

Софроній еп., ч. I, стр. 376.

„ патр. іерусалимскій, ч. I, стр. 179, 386, 398, 404.

Спара см. Збарашъ.

Спаварій Ник., ч. I, стр. XII.

Сперанскій М. Н., ч. II, в. I, стр. LXXXV.

Спиридонъ, ч. I, стр. 305.

Спицына деревня, Брусовая тожь, ч. I, стр. 79, 80, VI, VII.

Средиземное море, ч. I, стр. 343.

Срезневскій И. И., ч. I, стр. 359.

Срѣтенскій монастырь, въ Москвѣ, ч. I, стр. 163, CXLIII.

Ставроитиниты монастырь на Афонѣ, ч. I, стр. 340, 341, 400, 401, 412, 413.

Старица гор., ч. I, стр. 94.

Старчество рип., ч. I, стр. 80—81, 84—87.

Статейный списокъ Арс. Суханова, ч. I, стр. 69, 77, 97, 183, 185—188, 191, 197—199, 205, 208, 235—239, 246, 336, CXXVIII, CXXIX, CXXXIX, CLII; ч. II, в. I, стр. III—XII, LXXI, LXXII, LXXXIV, 1—22.

Степановъ Яковъ, искусникъ, ч. I, стр. 160.

Степенная книга, ч. I, стр. 167.

- Стефана монастырь на Аеоиѣ, ч. I, стр. 403, 405.
 Стефанигъ, ч. I, стр. 371.
 Стефанъ, ч. I, стр. 170.
 " архидіак., ч. I, стр. 405.
 " архіеп. суздальскій, ч. I, стр. СXXX, СXXXI, СXXXIII, СXLIV; ч. II, в. 1, стр. XVIII, XXI.
 " воевода, ч. I, стр. 336—338, СХV; ч. II, в. 1, стр. 226.
 " Вониватьевъ протопопъ, ч. I, стр. 169, 170, 172, 177; ч. II, в. 1, стр. LXXVII.
 " митроп. терговицскій, ч. I, стр. 204, 220, 222, 336, 439; ч. II, в. 1, стр. XXVIII, LVI, 53, 54, 56, 59, 61, 68, 153, 154, 156, 157, 196.
 " новгородецъ, ч. I, стр. 19.
 " VII папа, ч. I, стр. XXXIV, XXXV.
 Стифата Никита, ч. I, стр. 365, 387.
 Стоглавъ, ч. I, стр. 40, 41, 43, XXXIV; ч. II, в. 1, стр. XXXVIII, XLIV, 122, 141.
 Стоговскій Пав., ч. I, стр. 127.
 Стогольмскій архивъ см. Архивъ.
 Сторожевой лѣсъ, ч. I, стр. IV.
 Сторожевъ В. Н., ч. I, стр. IV.
 Страбонъ, ч. I, стр. 367.
 Строевъ Александръ, ч. I, стр. 23, 24.
 " П. М., ч. I, стр. 2, 8, 10—11, 80, 81, 88, 158, 160, 162, 202, 247, 327, 349, IX, CXL, CXLI, CXLVII, CLVI; ч. II, в. 1, стр. LXXIII—LXXIV.
 " С., ч. I, стр. 317, СXXXI, СXLI.
 Стрѣлецкій князь, ч. II, в. 1, стр. XLVI, 152.
 Стрѣшевъ, ч. I, стр. 172, 273, 333, 351, 410, СXXX, СXXXI, СXXXIII; ч. II, в. 1, стр. XVIII, XXI.
 Студеницкій монастырь, ч. I, стр. 346, 347.
 Субботинъ Н. И., ч. I, стр. 29—31, 42, 64, 167, 169 — 173, 178, 181, 185, 191, 204, 244, 317, 332, 419.
 Суздальская епархія, ч. I, стр. 224.
 Сула рѣка, ч. I, стр. 232.
 Сулейманъ кн., ч. I, стр. 118.
 Суханова, титул. совѣтница, ч. I, стр. CLIX.
 Суханово село коломен. у., ч. I, стр. XIII, XIV.
 " пустошь, москов. у., ч. I, стр. XIV.
 " можайск. у., ч. I, стр. XIV.
 Сухановы: Алексѣй, ч. I, стр. IX.
 " Антипка Сергѣевъ, ч. I, стр. V.
 " Аеоанасій Алымовъ, ч. I, стр. VIII.
 " Аеоанасій Харлашовъ, ч. I, стр. X.
 " Аеоныка Максимовъ, ч. I, стр. X.
 " Баженко Богдановъ, ч. I, стр. IX.
 " Василій XVIII в., ч. I, стр. CLIX.
 " Василій Тихоновъ XVI в., ч. I, стр. III.
 " Василій и Даріонъ Петровы, ливенцы, дѣти боярскіе, ч. I, стр. V.
 " Васька, болховской стрѣлецъ; у него сыновья Васька, Давыдка и Мелешка и пасынокъ Родка, ч. I, стр. VIII.
 " Григорій, ч. I, стр. IX.
 " Гриша см. Демидовъ.
 " Денисъ Петровъ, ч. I, стр. VIII.
 " Евдокимъ Борисовъ, ч. I, стр. IX.
 " Близаръ Васильевъ, ч. I, стр. VI.
 " Еремей Ивановъ, ч. I, стр. IX.
 " Ждаиъ Фодоровъ, ч. I, стр. VIII.

Сухановы: Иванъ, посадскій человекъ въ Галичѣ, ч. I, стр. IX.

„ Иванъ Григорьевъ, въ Ливнахъ въ 1615 — 1653 гг., ч. I, стр. IV; у него сынъ Петрушка и два пасынка Мартинка и Серешка, ч. I, стр. IV, V.

„ Иванъ Григорьевъ, въ Тулѣ, ч. I, стр. IX.

„ Иванъ Ивановъ, въ Тулѣ, ч. I, стр. IX.

„ Иванъ, кадашевецъ, ул. въ 1664 г., ч. I, стр. XIII.

„ „ „ сторожъ Гостиннаго двора, ул. въ 1712 г., ч. I, стр. XIII.

„ Иванъ и Василій Ивановы, стрѣльцы, ч. I, стр. VII.

„ Иванъ и Семенъ Алексѣевы, донскіе казаки, ч. I, стр. VII.

„ Иванъ и Федоръ Яковлевы, казаки отставные, ч. I, стр. VIII.

„ Ивашка Денисовъ, солдатъ въ полку Фал. Росформа, ч. I, стр. V.

„ Исаія Харламовъ, ч. I, стр. X.

„ Иоанна чернаго попа родъ: Анація, Евонмія, Армистъ и Иоаннъ, ч. I, стр. XIII.

„ Іовъ Клементьевъ, ч. I, стр. III—IV.

„ К. В. прот., ч. I, стр. X.

„ Балаша Степановъ, ч. I, стр. IX.

„ Карпикъ Тимошеевъ, ч. I, стр. VIII.

„ Лазарь Власовъ, ч. I, стр. VII.

„ Максимъ, до 1631 г., ч. I, стр. XIII.

„ Максимъ Харитоновъ, луцкой казакъ въ 1673—1674 гг., ч. I, стр. X.

„ Мартынь Елистратьевъ, ч. I, стр. VIII.

„ Минка, Маня, ч. I, стр. 78, 184, X, XI, CLIX.

Сухановы: Маня Путиловъ, ч. I, стр. 78, 79, VI.

„ Никита Павловъ съ сыновьями Нееедкой и Гришкой, ч. I, стр. VII.

„ Никифоръ, ч. I, стр. IX.

„ Онтонка Путилинъ, ч. I, стр. 81, 83—88, IX, CLX.

„ Петръ Евтѣловъ, ч. I, стр. V.

„ Петръ и Матвѣй Евтѣловы, ч. I, стр. IX.

„ Потапко Яковлевъ, ч. I, стр. VII.

„ Путила Елизарьевъ, ч. I, стр. 78, 79, VI.

„ Савка, ч. I, стр. XIII.

„ Савостьяна Павловъ, ч. I, стр. VII; у него сынъ Савка, *ibid.*

„ Самушка Степановъ, ч. I, стр. X.

„ Селиванъ Матвѣевъ, ч. I, стр. IX.

„ Сенька Онисимовъ, ч. I, стр. V.

„ Степанка Ивановъ, ч. I, стр. VIII.

„ Тимошей Ивановъ, ч. I, стр. VIII.

„ Тихонъ Харламовъ, ч. I, стр. X.

„ Ушакъ Федоровъ, ч. I, стр. III, IV.

„ Филиппъ, ч. I, стр. IX.

„ Федоръ Аванасьевъ, ч. I, стр. VII.

„ Федоръ Якимовъ, помѣщикъ въ козловскомъ уѣздѣ, ч. I, стр. VII.

„ Федоръ и Дмитрій Евдокимовы, ч. I, стр. V, IX.

„ Федька подьячій, ч. I, стр. CLIX.

„ Юрій, ч. I, стр. 77 (см. также Юрій греч.), 78, 439, XI—XIII

Сухановы: Якимъ Харлапьевъ (Харламовъ, ч. I, стр. X.

„ Яковъ Анавьевъ, ч. I, стр. VIII; у него братья Евсютка, Любимка, Ивашко и Федько и отецъ Апанія, *ibid.*

Суханъ, ч. I, стр. 75.

„ Аюонька, ч. I, стр. 75, 76.

Сухомлиновъ М. И., ч. I, стр. 114.

Сухона рѣчка, ч. I, стр. XIV.

Сухонова пустошь, воломенскаго у., ч. I, стр. XIV.

Сухоновъ С. М., ч. I, стр. VIII.

Сухумъ, ч. I, стр. 300.

Схето см. Мцхеть.

Схоларій Георгій, ч. I, стр. 366, 382, 386.

Сыретъ рѣка, ч. II, в. I, стр. 7.

Сырку П. А., ч. I, стр. 296.

Сытный Дворецъ, ч. I, стр. 101.

Сѣвскъ, ч. I, стр. XLIV, XLVIII.

T.

Тавлеи, ч. II, в. I, стр. 116.

Тамбовъ,—ская епархія, ч. I, стр. 224; ч. II, в. I, стр. LXXVIII.

Тарашанскій уѣздъ, ч. I, стр. 249.

Таргу, Тарху см. Тарки

Тарки, шамхалъ тарковский, ч. I, стр. 72, 89, 113, 115, 118, 119, 301—304; ч. II, в. I, стр. 225.

Татищевъ, ч. I, стр. 119.

Татіана Михайловна, ч. I, стр. 292, 317, LXIV, LXXXI.

Татьянинъ А., ч. I, стр. VI.

Таушевъ Н., ч. I, стр. 171.

Тверитинъ Иванъ, священникъ моск. Успенскаго собора, ч. I, стр. 102.

Тверь, ч. I, стр. 224.

Теймуразъ царь грузинскій, ч. I, стр. 115, 120—127, 129—132, 134, 136—141, 143—147, 150, 152, 154, 298—300, XIX, XXII—XXIV, XXVIII—XXIX.

Телавъ, ч. I, стр. 371.

Телавъ гор., ч. I, стр. 131.

Темешварь, ч. I, стр. 194.

Темиръ-ханъ-Шура, ч. I, стр. 301.

Теплой Ник., ч. I, стр. VII.

Терговище, ч. I, стр. 201, 207, 210, 216, 220, 222, 225, 229, 238, 249, LXXI, CXXXV, CXLV; ч. II, в. I, стр. XXVIII, XLIV, 7, 8, 29, 40, 43, 55, 122, 133, 138, 143, 154, 232.

Тередорщикъ, ч. I, стр. CXXXIII.

Терекъ гор., ч. I, стр. 90, 117, 129—131, 152, 299, 303—305, XIX, XX; ч. II, в. I, стр. 224, 225.

„ рѣка, ч. I, стр. 131, 304, XIX, XX.

Терновскій Ф. А., ч. I, стр. 185; ч. II, в. I, стр. XXXVIII, 235.

Tzetzes, ч. I, стр. 372.

Тиверіадское море, ч. I, стр. 295.

Тиверь рѣка, ч. I, стр. XXXIV, XXXV.

Тимей докскій, ч. I, стр. 391.

Тимошка Анкидиновъ, ч. I, стр. II, 194, 195, 197, 199, 216, 228—237, LXVII—LXXI, CXXVIII; ч. II, в. I, стр. VI—VIII, XI, 6, 8—10, 12, 16, 19—22, 219.

Тимосевы Сухавъ и Неупокояка, ч. I, стр. 75.

Тимосей, ч. I, стр. 170.

„ архіеп., ч. I, стр. 396.

„ грекъ, ч. I, стр. 421.

„ ин. схим., ч. I, стр. 170.

„ патриархъ константинопольскій, ч. I, стр. 135.

„ пресвитеръ, ч. I, стр. 393.

Тимпанъ, ч. I, стр. CXXXIII.

Типографія верхняя, ч. I, стр. 373.

Тисса рѣка, ч. I, стр. 194.

Титовъ А. А., ч. II, в. I, стр. 228—231.

Тить, ч. I, стр. 169, 170.

Тифлисъ гор., ч. I, стр. 90, 298, 299, 301; ч. II, в. I, стр. 224.

Тихонравовъ Н. С., ч. I, стр. CXXXIII.

СХХХVII, СХLVIII, СLIII; ч. II, в. I, стр. XVI, XXI, XXII, XXVI, XXVII, XXXIII, XXXV, LXVIII, 25—101, 105—114, 235.

Тихонъ, ч. I, стр. 170.

„ архидіаконъ, ч. I, стр. 156.

„ млад., ч. I, стр. 170.

„ Пестриковъ старецъ, ч. I, стр. 161.

„ Ржевской старецъ, ч. I, стр. XVI.

Tobler, ч. I, стр. 31, 32.

Тобольскъ, ч. I, стр. CLVIII.

Толгскій монастырь, ч. I, стр. 162.

Толстой гр. Ѳ., ч. I, стр. 2, 158, 168.

Торжественникъ, ч. I, стр. 356, 357, 374, 377, 389, 399, 404, 405.

Траліанъ Александръ, ч. I, стр. 368.

Третьякъ, ч. I, стр. 76.

Треолой, ч. I, стр. 412.

Трифонъ грамматикъ, ч. I, стр. 359.

„ св., ч. II, в. I, стр. 121.

Триодъ, ч. I, стр. 401, 405, 406, 412, 415, 420, 434, СХIХ—СХХII; ч. II, в. I, стр. 210.

Троице-Сергіева лавра (монастырь), ч. I, стр. 3, 8, 17, 20, 27, 29, 48, 68, 70, 74—77, 82, 87, 88, 94, 98, 103—111, 117, 124, 127, 137, 138, 153, 156—159, 161—164, 185, 187, 188, 191, 195, 211, 251, 293, 297, 306—308, 330, 332, 343, 347, 422—427, 429—433, 438—440, XIII, XV, XVII, XIX, XXXII, XXXIII, СХV, СХVII, СХХХII, СХХХIV, СХХХV, СХLV, СХLIX, СLVI, СLVIII; ч. II, в. I, стр. XX, XXXVI, XXXVII, XLIII, LXXXVI, 4, 115, 213.

Троицкій Богоявленскій монастырь въ московск. кремль, ч. I, стр. 87, 88, 422, 423.

„ узкій, въ Базани, монастырь, ч. I, стр. 128.

Тромонинъ К., ч. I, стр. 91, 92, 224.

Трубецкой Т. С. кн., ч. I, стр. VI.

Тузовъ, ч. I, стр. 24.

Тула гор. в.—ская губ. ч. I, стр. 78—80, 89, IV—VI, VIII, IX XII; ч. II, в. I, стр. LXXVIII, LXXX.

Тургеневъ Ив., ч. I, стр. XLIII—XLIX.

Турція, ч. I, стр. 116, 121, 122, 175, 176, 194, 203, 220, 224, 296, 353, LXX, СХV, СХVI; ч. II, в. I, стр. 54, 67, 153, 160.

Тяпкинь, ч. I, стр. XII.

Тясьминъ р., ч. I, стр. 230, 231.

Тяшогорскій Ив., ч. I, стр. XI.

У.

Уваровъ гр. А. С., ч. I, стр. 20, 53, 68, 314, СХХIХ, СХХХI, СХХХVII, СХL, СХLI, СХLVI—СХLVIII, СLIV; ч. II, в. I, стр. XIII, XIV, XVIII, XXI—XXIV, XXXIII, XXXV, LXVII, LXVIII, 25—101, 105—114.

Увѣтъ духовный, ч. I, стр. 3.

Угорскія горы, ч. I, стр. 195.

Угрѣво (Оргѣвъ), ч. II, в. I, стр. 345, СХVI.

Угрѣшскій монастырь въ Москвѣ, ч. II, в. I, стр. XLII, XLVIII, 179.

Удришта, ч. I, стр. 214, 216, СХХХVI; ч. I, стр. 8, 40, 43, 138.

Украина, ч. II, в. I, стр. 16.

Улановъ К. М., иконописецъ, ч. I, стр. 205.

Уліанія (во икоцехъ Улія), ч. I, стр. 82.

Улпій, ч. I, стр. 377.

Ульяновъ Д. (во икоцехъ Данилъ), ч. I, стр. 82.

„ Тим. протопопъ московск.

Успенскаго собора, ч. I, стр. 102.

Уманна р., ч. I, стр. 345.

Умань, ч. I, стр. 345, СХVI.

Ундольскій В. М., ч. I, стр. 7, 8,

14, 25, 53, 247, 328, 329, 350, 352, 406, 409, 434—436, СХХІХ—СХХХІ, СХХХУ, СХХХУІІ, СХЛІ, СХЛУІІІ—СЛ, СЛІІ, СЛУІ; ч. II, в. 1, стр. ХІІІ, ХХ—ХХІУ, ХХУІ, ХХХІІІ, ХХХУ, ХХХУІІ, ХЛ, ХЛІ, ХЛІІІ, ХЛІХ—ЛХІУ, ЛХУІІ, ЛХУІІІ, ЛХХ, 25—101, 105—116, 182, 187—193, 200—206, 235.

Уиновскій Вас., ч. I, стр. 232.

Упирь Дяхой, ч. I, стр. 409.

Успенскій соборъ въ Москвѣ, ч. I, стр. 99, 102, 103, 117, 156, 164, 205, СХЛІІІ; ч. II, в. 1, стр. ХЛІІ, ХЛУІ.

Успенскій Ѡ. Я., ч. I, стр. 163, СХХІХ

Уставъ (Типиконъ), ч. I, стр. 316, 317, 343, 362, 377, 386, 387, 390, 404, 414, 420, СХХУІ, СХХУІІ.

Устиніянъ иновъ, ч. I, стр. 170.

Устюжская епархія, ч. I, стр. 224.

Уча рѣка, ч. I, стр. III.

Учьмилиссе (Учькисе), ч. I, стр. 282.

Ушановъ Ив. Хар., ч. I, стр. VII.

Ушамъ В. (во инокехъ Васіанъ), ч. I, стр. 82.

Ф.

Федотъ свящ., ч. I, стр. 170.

Филаретъ архіеп. черниговскій, ч. I, стр. 1, 14—17, 22, 24, 25, 46, 62, 63, 240, 241, 318, СХХХУІІ; ч. II, в. 1, стр. ХІУ, ХУІІ, ХІХ, ХХІІ, ХХУІІ — ХХІХ, ХХХІІІ, ХХХУ, ХХХУІІ, ХЛІХ—ЛХІУ, ЛХУІІІ, 105, 130—139, 143—149, 153—176, 182—206.

„ іеромон., ч. I, стр. 417.

„ митр. Аѳонской горы^а, ч. I, стр. 347.

„ митр. московскій, ч. I, стр. 12.

„ патр., ч. I, стр. 95—97, 100—102, 112, 113, 163, 168, 217, 229, 328, ХІІІ, ХУІ — ХУІІІ, ЛХІХ, ЛХХІІ; ч. II, в. 1, стр. ХЛІУ—ХЛУІ, ЛІІІ, ЛХ, 83, 142, 150, 151, 180, 188, 189, 204.

Филаретъ схим., ч. I, стр. 170.

Филаридъ, агригентскій тиранъ, ч. I, стр. 369.

Филлимонъ архим. патр. Памсія, ч. I, стр. 192, 193, 211, 213, 214; ч. II, в. 1, стр. 4, 29, 33, 37, 39, 41, 133, 137, 188.

„ архим. (другой?), ч. I, стр. 255, 256.

„ понъ с. Суханова, ч. I, стр. ХІУ.

„ преп., ч. I, стр. 105.

Филипповъ Тертіиъ Ивановичъ, ч. I, стр. 419.

„ Тим. Матв., ч. I, стр. III.

Филиппъ митроп. моск., ч. I, стр. ХХХІУ, СХХУІІ; ч. II, в. 1, стр. ХЛУІ, 152.

„ патр. армянскій, ч. I, стр. 282—284, 290, 295.

Филонъ, ч. I, стр. 358, 398.

Филопонъ Іоаннъ, ч. I, стр. 368, 391.

Филоостратъ, ч. I, стр. 375, 383.

Филоосеевъ аѳонскій монастырь, ч. I, стр. 293, 340, 341, 388—391, 411—413.

Филоосей архим. см. Амфилохій.

„ игум. (иновъ), ч. I, стр. 105, 365, 383, 385, 387.

„ келарь, ч. I, стр. 239.

„ патріархъ, ч. I, стр. 104, 105, 227, 384; ч. II, в. 1, стр. ХХІІІ, ХЛУІІ, ЛІХ, 96—98, 142, 170, 177, 200, 201.

„ старецъ ХУІ в., ч. I, стр. 166, 167, СХХХІУ, СХХХУ; ч. II, в. 1, стр. ЛХХХІІ.

Филь Мануилъ, ч. I, стр. 359, 387.

Фирсовъ, ч. I, стр. СХХХІУ.

Флавій Іосифъ, ч. I, стр. 392, 395.

Флетчеръ Дж., ч. I, стр. 98, 101.

Флорентійскій соборъ, ч. I, стр. 106, 165—167, 176, 362, 383, СХХХУ; ч. II, в. 1, стр. ЛХХХІІ, 191, 221, 223.

**Въ Императорскомъ обществѣ Исторіи и Древностей Россійскихъ
при Московск. Университетѣ продаются слѣдующія книги:**

1. Труды и Лѣтописи Общества, 2—8 частей. М. 1815—1837 г. Ц. по 50 к. за книгу.

2. Русскія достопамятности. Часть 1—я, 1815 г., ц. 50 к.. Ч. 2—я (Русская Правда). 1843 г., ц. 1 р.

3. Предварительныя критическія изслѣдованія для Россійской исторіи. Эверса, пер. съ нѣмец. М. Погодина. М. 1826 г., ц. 1 р.

4. Древности сѣвернаго берега Повта. Соч. П. Кеппена, переводъ съ нѣмец. Средняго—Камашева. М. 1828 г., ц. 50 к.

5. Псковская лѣтопись, изд. М. Погодинымъ. М. 1837 г., ц. 1 р.

6. Русскій Историческій Сборникъ, изд. М. Погодинымъ. М. 1837—1846 г. 7 томовъ. Ц. по 1 р. за томъ.

7. Славянскія древности. П. І. Шафарька, перев. съ чешскаго О. Бодянскаго. Ч. I, кн. 1 (1—е и 2—ое изд.) и кн. 3; Ч. II, книги 1—3. Ц. 6 р., перес. за 10 фуп.

8. Историко—критическія изысканія. Ю. Венелина Т. II. М. 1841 г., ц. 1 р. 50 к.

9. Повѣствованіе о Россіи Н. Арцыбашева. М. 3—й т. Ц. 3 р. Начало IV-го (кн. 7, стр. 1—308; кн. 8, стр. 1—16). Ц. 2 р.

10. Критико—историческая повѣсть временныхъ лѣтъ Червонной или Галицкой Руси до конца XV столѣтія. Соч. Зубрицкаго; пер. съ польск. О. Бодянскаго.. М. 1845 г., ц. 1 р. 50 к.

11. О Русскомъ войскѣ въ царствованіе Михаила Феодоровича и послѣ его до Петра 1-го. Наслѣд. П. Бѣляева. М. 1846 г., ц. 50 коп.

12. Книга Большой чертежъ, изд. Г. Спасскимъ. М. 1846 г., ц. 1 р. 50 к.

13. Исторія о Донскихъ казакахъ. Соч. А. Ригельмана. Съ 19 рисунками. М. 1846 г., ц. 3 р.

14. Очеркъ исторіи письменности и просвѣщенія славян. народовъ до XIV в. Соч. А. Мацѣвскаго; пер. съ польскаго П. Дубровскій. М. 1846 г., ц. 50 коп.

15. Изслѣдованіе пачала народовъ славянскихъ. Разсужденіе Л. Суворецкаго. Переводъ съ польскаго Юстина Бѣлявскаго. Съ предисл. О. Бодянскаго. М. 1846 г., ц. 50 коп.

16. Лѣтопись самовидца о войнахъ Богдана Хмельницкаго и о междуособіяхъ бывшихъ въ Малой Россіи по его смерти. Съ предисловіемъ П. Кулиша и О. Бодянскаго. М. 1846 г., ц. 1 р.

17. Реймское евангеліе, изд. В. Ганкою. 1846 г. Ц. 3 р.

18. О бунтѣ г. Пянска и объ усмиреніи онаго въ 1648 году. Переводъ съ польскаго Николая Янковскаго. М. 1847 г., ц. 10 к.

19. Краткая исторія о бунтахъ Хмельницкаго и войнѣ съ татарами, шведами и уграми въ царствованіе Владислава и Казимира, въ продолженіе 12 лѣтъ, начиная съ 1617 г. Переводъ съ польскаго. М. 1847 г., ц. 50 к.

20. Исторія о казакахъ Запорожскихъ. Съ предисловіемъ О. М. Бодянскаго. М. 1847 г., ц. 50 коп.

21. Описаніе о малой Россіи и Украинѣ. Соч. Станислава Зарульскаго. Съ предисл. О. М. Бодянскаго. М. 1847 г., ц. 25 коп.

22. Критическое разложеніе всѣхъ именъ Аттилина семейства и прочихъ, такъ называемыхъ, гуианскихъ его вельможъ, о которыхъ только упоминаетъ Прискъ въ своихъ путевыхъ запискахъ. Юрія Венелина., ц. 50 к.

23. Краткое описаніе о казацкомъ Малороссійск. народѣ и о военныхъ его дѣлахъ.

Соч. Петра Симоновскаго. Съ предисл. О. Бодянскаго. М. 1847 г., ц. 1 р. 50 к.

24. Переписка и другія бумаги шведскаго короля Карла XII, польскаго Станислава Лещинскаго, татарскаго хана, турецкаго султана, Филиппа Орлика и кievскаго воеводы Юсифа Потоцкаго на латин. и польск. языкахъ. Съ предисл. О. Бодянскаго. М. 1847 г., ц. 50 коп.

25. Древнія святыяи Ростова великаго. Съ 6 изображеніями. Соч. гр. М. Толстаго. М. 1847 г., ц. 50 коп.

26. Описание города Острога. Составл. А. Перлштейномъ. Съ планомъ древняго Острога. М. 1847 г., ц. 20 к.

27. Парапоменъ Зонаринъ. Съ предисл. О. Бодянскаго. М. 1847 г., ц. 50 коп.

28. Иностранныя сочиненія и акты, относящіяся до Россіи. Кн. М. А. Оболенскаго. В. І. Шаумъ М. 1847 г., ц. 50 коп.

29. Украинскія народныя преданія. Собралъ П. Кулишъ. Книжка первая. М. 1847 г., ц. 50 коп.

30. Краткое историческое описание о Малой Россіи до 1765 г., съ дополненіемъ о Запорожскихъ казакахъ и приложеніями, касающимися до сего описанія, собранное 1789 г. Съ предисл. О. Бодянскаго. М. 1848 г., ц. 50 к.

31. Повесть о томъ, что случилось на Украинѣ съ той поры, какъ она Литвою завладѣна, ажъ до смерти гетмана Зиновія Богдана Хмельницкаго. Сообщ. Н. И. Срезневскимъ. Съ предисловіемъ О. Бодянскаго. М. 1848 г., ц. 25 коп.

32. Малороссійская переписка, хранящаяся въ московской Оружейной палатѣ. Сообщ. И. Забѣлявъ. М. 1848 г., ц. 10 в.

33. Граматично исказана об Рускомъ зыку. Сочин. попа-Юрка Крижаняца. Съ предисл. О. Бодянскаго. М. 1848 г., ц. 1 р. 25 к.

34. Исторія Россійская. В. Н. Татишева. Книга 5-я, или часть 4-я. М. 1848 г., ц. 1 р. 50 к.

35. Опытъ русскаго простонароднаго словотолковника. (Буквы А—Щ; стр. 1—181. М. Макарова. М. 1848 г., ц. 1 р.

36. Очеркъ жизни и дѣяній гр. Ал. Вас. Суворова-Рымникскаго. Изд. П. В. Голубкова. М. 1848 г., ц. 20 к.

37. Алексій Однорогъ. Истор. романъ. Спб. 1853 г. Ц. 1 р. съ пересылкою.

38. Источники малороссійской исторіи, собранныя Д. Н. Бантышемъ-Каменскимъ и изд. О. Бодянскимъ. Ч. I. М. 1848 г. Ч. II. М. 1859 г., ц. по 2 р. за томъ; за оба 3 руб.

39. Memorial poétique sur la guerre d'Orient, écrit en vers grecs par Alexandre Soutzo et traduit en prose française par lui même. Odessa. 1855 (стр. 1—225). Ц. 1 р.

40. О времени происхожденія славян. письмо. Соч. О. М. Бодянскаго. М. 1855 г., (безъ снимковъ) п. 2 р.

41. Исторія славян. законодательствъ. Соч. Вячеслава-Александра Мацѣвскаго, изд. 2-е. т. I, (стр. I—IV + 1—90). Переводъ съ польскаго. М. 1858 г., п. 1 руб.

42. Діаріушъ или журналъ, т.-е. повседневная записка случавшихся при дворѣ пана гетмана Скоропадскаго окказій и церемоній, такожъ и въ канцеляріи войсковоі отправуемыхъ дѣлъ. Хорунжаго Ник. Дав. Ханенка. Съ историч. свѣдѣніемъ о сочинителѣ О. Бодянскаго. М. 1858 г., ц. 50 коп.

43. Лѣтопись и описание г. Киева. Сост. Н. Закревскій. Съ 4 лѣтогр. рисунками. М. 1858 г., ц. 2 р.

44. Наставленіе выборному отъ Малороссійск. коллегіи въ Комиссію о сочиненіи проекта Новаго Уложенія Дм. Наталину и возраженіе депутата Гр. Пóлитки на оное наставленіе. М. 1858 г., п. 20 в.

45. Записка о Чукотскомъ народѣ, обитающемъ около береговъ Ледовитаго моря (изъ секретныхъ свѣдѣній Сенатскаго архива). Мнѣніе Мордвинова о способахъ, которыми Россіи удобнѣе можно привязать къ себѣ постепенно кавказскихъ жителей. Письмо его же къ графу Аракчееву по дѣлу о контрактахъ на поставку сухопутнаго провіанта Перетцомъ и Злобынымъ. Мнѣніе адмирала Чичагова о продовольствіи столицы. Выписка изъ проекта Аверина о винномъ откупѣ. М. 1858 г., ц. 20 к.

46. Крестьянскія челобитныя. Письма помѣщиковъ. Челобитныя помѣщиковъ. Сообщ. Вл. Борисовъ. М. 1859 г., ц. 10 к.

47. Тетрадь, а въ ней именованы опасныя при царѣ и вел. князѣ Іоаннѣ Васильевичѣ. Челобитная Вологод. архіеп. Маркела царю Алексію о мртвѣ св. Николая чудотворца, хранившемся съ 1658 г. въ Вологодскомъ Софійскомъ соборѣ. Сообщ. Н. Суворовъ. М. 1859 г., ц. 10 к.

48. Мнѣніе министра Юстиніи Троцинскаго о проектѣ Уложенія. М. 1859 г., ц. 10 к.

49. Примѣчанія на некоторыя статьи, касающіяся до Россіи графа А. Р. Воронцова, импер. Александру I представленные. Сообщ. А. П. Кавначевъ. Объясненія—смѣшала ли? (о расколочителѣ діаконѣ Федорѣ) О. М. Бодянскаго. М. 1859 г., ц. 10 к.

50. Мнѣнія генерала Мордвинова о вредныхъ послѣдствіяхъ для казны и частныхъ имуществъ отъ ошибочныхъ мѣръ управленія государств. казначействомъ; по дѣлу подрядчиковъ на пеньку и на парусный полотно по Черноморскому флоту; о неудобствахъ могущихъ послѣдовать отъ введенія закона подвергать сажестру и публичной продажѣ мнѣнія, кои дошли отъ мужа къ женѣ, когда окажется на первомъ судебномъ взысканіи; и по дѣлу о помщицу Тоузакowej, обвиняемой въ смерти своего мужа. М. 1859 г., ц. 15 к.

51. Походы викинговъ, государств. устройство, нравы и обычаи древнихъ скандинавовъ. Соч. А. М. Стрягольма, перев. съ нѣмец. А. Шемякина. Съ приложениями и примѣчаніями нѣмец. переводчика К. Ф. Фриша. М. 1859—1861 г., ц. за обѣ части 3 руб.

52. О земельной собственности въ древней Сербіи. А. Майкова. М. 1860 г., ц. 50 коп.

53. а) Деньги и пулы древней Руса великокняжескія и удѣльные. Д. Сонцова. М. 1860 г. (стр. I—X+11—140 съ 11-ю таблицами (№№ 1—11) литограф. снимковъ пулы и денегъ), ц. 2 р. перес. за 2 ф. и б) —Прибавленіе 2-е (стр. I—IV+5—82+2 таблицы (№ 13 и 14) М. 1862 г., ц. 50 коп. перес. за 1 ф.

54. Переписка между Россіею и Польшею по 1700-й годъ, составленная по дипломатич. бумагамъ Н. Н. Бантышевъ-Камежскихъ. Съ предисловіемъ О. Бодянского. Ч. I. 1487—1584 гг. М. 1860 г.—Ч. II. 1584—1612 гг. М. 1861 г.—Ч. III. 1612—1645 гг. М. 1862 г., ц. по 1 р. 50 к. за томъ; за всѣ три—3 р. 50 коп.

55. Замѣчаніе графа Ф. В. Ростопчина на книгу г. Стройновскаго. М. 1860 г., ц. 10 коп.

56. По дѣлу о князѣ А. И. Горчаковѣ. М. 1860 г., ц. 10 к.

57. Послѣдній день жизни импер. Екатерины II и первый день царствованія импер. Павла I. Графа Ф. Ростопчина. М. 1860 г., ц. 10 коп.

58. Примѣчанія о невыгодной торговлѣ съ Бухаріей, писанныя въ 1730 г. Пьеромъ Куки. М. 1861 г., ц. 10 к.

59. Разсужденіе о пользахъ и невыгодахъ приобрѣтенія Грузіи, Имеретіи и Одиши со всеми прилежащими народами, М. 1861 г., ц. 10 к.

60. Каталогъ славяно-руссійскимъ рукописямъ, погибшимъ въ 1812 г. проф. Вазуе. В. Каразина. М. 1862 г., ц. 30 к.

61. Конст. Ѳеодор. Калайдовичъ. Биографич. очеркъ. Матеріалы для жизнеописанія К. О. Калайдовича и особенно для изображенія ученой его дѣятельности. П. А. Безсонова. М. 1862 г., ц. 1 р.

62. Дѣло объ Арсеніи Мацѣевичѣ, б. митрополитѣ Ростовскомъ. М. 1862 г., ц. 50 коп.

63. Матеріалы о Гавріилѣ Романовичѣ Державинѣ. М. 1863 г., ц. 30 к.

64. Путешествія венеціанца Марко Поло въ XIII в. Переводъ съ нѣмецкаго А. Шемякина. М. 1863 г., ц. 2 руб.

65. Письма и записки императр. Екатерины II къ графу Никитѣ Иван. Панину. М. 1863 г., ц. 1 р.

66. Матеріалы объ Ив. Ив. Бецкомъ. Сообщ. Илар. А. Чистовичемъ. М. 1863 г., ц. 50 коп.

67. Церковно-историч. описаніе упраздненныхъ монастырей, находящихся въ предѣлахъ Калужской епархіи. Состав. іером. (нынѣ архим.) Леонидъ. М. 1863 г., ц. 1 р.

68. Журналъ генераль-маіора и кавалера Петра Никитича Кречетникова о движеніи и военныхъ дѣйствіяхъ въ Польшѣ въ 1767 и 1768 годахъ. Съ предисл. О. Бодянскаго. М. 1863 г., ц. 1 руб.

69. а) Журналъ реляцій къ Ея Импер. Велич. 1782—1787 гг. Тульскаго, Рязанскаго и Калужскаго генераль-губернатора Михаила Никитича Кречетникова и б) письма къ нему гр. З. Г. Чернышева и другихъ. Съ предисловіемъ О. Бодянскаго. М. 1863 г., цѣна 1 руб.

70. Надписи на письмахъ, въ старину въ русскомъ государствѣ употреблявшіяся. М. 1864 г., ц. 10 к.

71. Доношеніе побѣдителя Казанскаго округа на издателя „Библиографич. листовъ“ г. Министру Нар. Просвѣщенія. М. 1864 г., ц. 10 к.

72. Письма къ государынь цесаревнѣ Елизаветѣ Петровнѣ Мавры Шепелевой. М. 1864 г., ц. 10 к.

73. Жизнеописанія древнихъ и средне-вѣковыхъ путешественниковъ, посѣщавшихъ Россію или говорившихъ о ней. Перев. А. Н. Шемякина. М. 1865 г., ц. 3 руб.

74. Обзорніе рукописей и старопечатныхъ книгъ въ книго-хранительствѣ монастырей, городскихъ и сельскихъ церквей Калужской епархіи. Состав. архим. Леонидъ. М. 1866 г., ц. 1 руб.

75. Описаніе славянскихъ рукописей московской Патріаршей бібліотеки. Раздѣлы I—III. Свящ. Писаніе, толкованіе его и

кановическое право. Трудъ В. М. Ундольскаго. Съ предисловіемъ О. Бодянскаго. М. 1867 г. Ц. 50 к.

76. Путешествіе въ Московію барона Августина Майерберга и Горація Вильгельма Кальвуччи, послѣвъ импер. Леопольда къ царю Алексѣю въ 1661 г. Переводъ съ латин. А. Н. Шемякина. Съ предисловіемъ О. Бодянскаго. М. 1874 г., ц. 2 р.

77. О вліяніи борьбы между народами и сословіями на образованіе русскаго государства въ домонгольскій періодъ. Проф. М. Д. Затиркевича. М. 1874 г., ц. 2 р.

78. Россія при Петрѣ Великомъ, по рукописному извѣстію І. Г. Фоккеродта и Оттона Плейера. Переводъ съ нѣмец. А. Н. Шемякина. М. 1874 г., ц. 1 руб.

79. Быть западно-русскаго селянина. Юл. О. Крачковскаго. М. 1874 г., ц. 1 р. 25 коп.

80. Описаніе путешествія въ Москву посла римскаго императора Николая Варкоча съ 22 іюля 1593 г. Переводъ съ нѣмецкаго А. Ш. Шемякина. М. 1875 г., ц. 1 руб.

81. Реестра всего войска Запорожскаго послѣ Зборовскаго договора съ королемъ польскимъ Яномъ Казимиромъ составленныя 1649 г. октября 16-го дня, и изданныя по подавнику, съ предисловіемъ, О. Бодянскимъ, съ 2-мя литографиров. снимками: именно: гербомъ гетмана Богдана Хмельницкаго и его подписью. М. 1875 г., ц. 1 р. 50 коп.

82. О мѣстѣ погребенія кв. Д. М. Пожарскаго и о томъ, гдѣ онъ лечился отъ ранъ осенью 1611 г. Гр. М. Д. Бутурлина. М. 1876 г., ц. 50 к.

83. О посольствѣ въ Китай графа Головкина. В. Н. Басвина. М. 1876 г., ц. 50 коп.

84. Донесеніе о Московіи Іоанна Пернштейна, посла импер. Максимилиана II при московскомъ дворѣ. Перев. съ итальянскаго гр. М. Д. Бутурлина. Съ предисловіемъ О. Бодянскаго. М. 1876 г. Цѣна 25 коп.

85. Начало и возвышеніе Московіи. Соч. Данила принца изъ Бухова, дважды бывшаго посломъ у Ивана Васильевича, вел. князя Московскаго. Переводъ съ латинскаго П. А. Тихомирова. М. 1877 г., ц. 50 коп.

86. Народныя пѣсни Галицкой и Угорской Руси, собранныя Я. О. Головацкимъ и изданныя О. Бодянскимъ ч. I—IV., М. 1877. ц. 10 руб.

87. Богословіе св. Іоанна Дамаскина, въ

переводъ Іоанна экзарха Болгарскаго. М. 1878 г., ц. 3 р.

88. Книга записная имяннымъ письмамъ и указами императр. Анны Іоанновны и Елизаветы Петровны Сем. Андреевичу Салтыкову, 1732—1742 г. Съ предисл. А. Кудрявцева. М. 1878 г., ц. 50 к.

89. Шестодневъ, составленный Іоанномъ, экзархомъ Болгарскимъ. М. 1879 г., ц. 3 р.

90. Житіе препод. отца нашего Феодосія игум. печерскаго. Списание Пестрякова по хараейн. списку московск. Успен. собора. Буква въ букву въ слово въ слово. Съ предисловіемъ Андрея Попова. М. 1879 г., ц. 30 коп.

91. Куранты или вѣстовыя письма 1655 и 1665 гг. Сообщ. Н. Е. Забѣлинъ. М. 1880 г., ц. 10 к.

92. Челобитые дѣкаря Ролонта боярину Б. И. Морозову. Царскіе указы: о г. Ярославлѣ, о писаніи имени Траханиотова съ вычюмъ. Приговоръ бояръ относительно Чигиринскаго похода. Сообщ. Н. Е. Забѣлинъ. М. 1880 г., ц. 10 к.

93. Послѣдніе дни кв. Вас. Луц. Долгорукова въ Соловецкомъ монастырѣ. Послѣдніе дни граф. Петра и Ивана Толстыхъ. Сообщ. Макарій епис. Архангельскій. М. 1880 г., ц. 15 к.

94. Подробное описаніе рукописныхъ сочиненій Юрьевскаго архим. Фотія, хранившихся въ Черниговской семинарской библіотекѣ. М. Лилеева. М. 1880 г., ц. 20 к.

95. Записка объ Архангельскомъ кафедральн. соборѣ. Записка объ Онежскомъ Крестномъ монастырѣ. Сообщ. Макарій еп. Архангельскій. М. 1880 г., ц. 15 к.

96. Матеріалы для исторіи Архангельской епархіи. Розыскъ о Моисѣй Чуринѣ и о волшебныхъ его письмахъ, произшедшій въ Архангельскѣ и Холмогорахъ въ 1724 г. Сообщ. Н. А. Поповъ. М. 1880 г., ц. 20 к.

97. Изложеніе хода миссіонер. дѣла по просвѣщенію казанскихъ широдцевъ съ 1552 по 1867 г. А. Можаровскаго. М. 1880 г. ц. 1 р.

98. Библиографич. матеріалы собранныя Андреемъ Поповымъ. IX—XIV. М. 1881 г. Ц. 50 коп. XV—XIX подъ редакціей М. Н. Сперанскаго. М. 1889 г. Ц. 1 рубл. (4). XX подъ редакціей В. Н. Щепкина. М. 1890 г. Ц. 1 рубль. (11). Отдѣльно: № XV Дѣянія апост. Петра и Павла. Ц. 50 коп. (12). № XVII. Слово о жи въ влеть. Ц. 20 к. (13). — XVIII Хронографы Моск. Чудова монастыря. Ц. 50 к. (10). — XIX. Бѣлорусскій сборникъ. Ц. 50 к. (9).

99. Посланія священно-архим. Фотія въ духовной дщери его дѣвицъ Аннѣ (1820—1822 гг.). Съ предисл. Андрея Попова. М. 1881 г. ц. 50 коп.

100. Историко-статистич. описаніе заштатнаго Чертомлинскаго мужскаго монастыря. Сообщ. Макарій епископъ Архангельскій. М. 1881 г., ц. 25 коп.

101. Митрополитъ Даниилъ и его сочиненія. Издѣлованіе Василія Ямакина. М. 1884 руб. съ пересл.

102. Бумагъ митрополита московскаго Феофана. М. 1882 г., ц. 50 коп.

103. Историческая географія по списку Императ. общества Исторіи и Девуостей Россійскихъ. Съ предисловіемъ Н. Забѣлина. М. 1882 г., ц. 1 р. 50 коп.

104. Копія съ писемъ государя Петра Великаго съ 1700 по 1725 г. Сообщ. архим. Леонидъ. М. 1882 г., ц. 25 коп.

105. Святославовъ Изборникъ 1078 г. съ греческимъ и латинскимъ текстомъ. 1-й выпускъ. Съ предисловіемъ Е. В. Барсова и А. Л. Дювернуа. (I—XXV+1—22+1—184). М. 1882 г., ц. 3 руб.

106. Великое Зерцало. (Изъ исторіи русской переводной литературы XVII в.). Издѣлованіе П. В. Владимірова. М. 1884 г., ц. 1 р. (20).

107. Мнимый «туранизмъ» русскихъ. Къ вопросу объ внородцахъ и переселеніяхъ ихъ въ Россію. П. А. Безобразова. М. 1885 г., ц. 50 к. (9).

108. Биографическіе очерки сенаторовъ. (По матеріаламъ, собраннымъ П. И. Барановымъ). П. Н. Семенова. М. 1886 г., ц. 1 р. 50 к. (20).

109. Константинъ Никитичъ Тихонравовъ. И. Голышева. М. 1886 г., ц. 30 коп. (9).

110. а) Лѣтопись византійца Теофана. Въ переводѣ (1846 г.) съ греческаго проф. В. И. Оболенскаго. М. 1891 г. (I—IV+1—48). Ц. 30 коп. б) Тоже. въ переводѣ В. И. Оболенскаго и Ф. А. Терновскаго. Съ предисловіемъ О. М. Бодянскаго. М. 1887 г. (I—II+1—270). Ц. 2 руб.

*111. Матеріалы для исторіи взаимныхъ отношеній Россіи, Польши, Молдавіи, Валахіи и Турціи въ XIV—XVI вв., собранныя В. А. Уляницкимъ. М. 1887 г., ц. 1 р. (4).

*112. Второе хожденіе Тривфона Коробейникова. Съ предисловіемъ С. О. Долгова. М. 1887 г., ц. 30 к. (4).

*113. О селахъ Рождественѣ, что на рѣкѣ Петрѣ, Пятницкомъ-Берендѣевѣ и Мушьянѣ, состоящихъ въ Звенигородскомъ

уѣздѣ, Московской губерніи. до 70-хъ годовъ XVIII столѣтія. Н. Копьева. М. 1887 г., ц. 50 к. (4).

*114. Дѣло о богопротивныхъ сборищахъ и дѣйствіяхъ. Н. А. Чистовичъ. М. 1887 г., ц. 40 к. (8).

*115. Хроника бѣлозубскаго города Могилева, собранная Ан. Трубинскимъ и продолженная Михаиломъ Трубинскимъ. Переводъ съ польскаго Шк. Гортынскаго. М. 1887 г., ц. 50 к. (4).

116. Пресвященный Іеремія въ схимонашествѣ Іоаннѣ, епископъ Нижегородскій и Арамасскій † 6 декабря 1884 г. А. А. Титова. М. 1887 г., ц. 50 к. (5).

117. Новыя данныя о Земскомъ соборѣ 1648—1649 гг. А. П. Зерцалова. М. 1887 г., ц. 50 к. (4).

118. Село Клементьево нынѣ часть Сергѣевскаго посада, составляющая одинъ изъ ея приходовъ. М. 1887 г., ц. 50 к. (4).

119. Лѣтопись Волоколамскаго Іосифова монастыря. Матеріалы изъ дѣлъ архива московской духовной консисторіи 1746—1852 г., собранныя свящ. П. Виноградовымъ. М. 1888 г., ц. 60 к. (5).

120. Изъ Сибирскихъ актовъ: о Демьянѣ Многогрѣшномъ и дикихъ людяхъ чюлюгдѣяхъ. Сообщилъ А. А. Гоздаво-Голоубевскій. М. 1888 г., ц. 20 коп.

121. Матеріалы для Русской исторіи, собр. С. А. Бѣлокуровымъ. М. 1888 г., ц. 3 руб.

122. Лѣтопись церкви св. великомученика и побѣдопобѣда Георгія, что на Красной горѣ, въ Никитскомъ сорокѣ, столѣтняго города Москвы. Я. Копьева. М. 1888 г., ц. 50 к. (10).

123. Реляціи временно-главнокомандовавшаго русскою арміею генераль-поручика Фролова-Багряева 1759 г. Д. О. Масловскаго. М. 1888 г., ц. 50 к. (14).

124. Новыя данныя о Владимірѣ Атласовѣ. П. Н. Оглобинъ. М. 1888 г., ц. 20 к. (17).

125. Дѣло М. Верещагина въ Севастѣ въ 1812—1816 годахъ. П. А. Пешевъ. М. 1888 г., ц. 20 к. (12).

126. Слѣдственная коммиссія о злоупотребленіяхъ пензенскаго воеводы Жукова (1752—1756 г.). Н. Н. Нееловъ. М. 1888 г., ц. 30 к. (12).

127. Огаденіе Малороссіи отъ Польши (1340—1654). П. А. Кузанинъ. М. 1888—1889 гг. 1—3 тома., ц. 4 рубля съ переплетомъ. (1 и 3—10. 2-й—9).

128. Атака Гданска фельдмаршаломъ графомъ Мншихомъ 1734 г. Сборникъ ре-

лцій графа Миниха. Д. Масловскаго. М. 1888 г., ц. 1 р. 50 к. (9).

129. Историко-критическія изслѣдованія о новгородскихъ летописяхъ и о російской исторіи В. Н. Татищева. Юсефа Сеянова. М. 1888 г., ц. 2 р. (9).

130. Историческіе матеріалы о церквяхъ и селахъ XVI—XVIII ст. В. и Г. Холмогоровыхъ. Вып. 6-й Вохонская десятина. Вып. 7-й Перемышлянская и Хотунская десятина. — Вып. 8-й Пехрянская десятина. М. 1888—1889 гг., ц. по 1 р. за выпускъ. (13).

131. Солотчинскій монастырь, его слуги и крестьяне въ XVII вѣкѣ. Историческій очеркъ монастырскаго хозяйства, суда и управленія въ связи съ положеніемъ монастырскихъ слугъ и крестьянъ въ XVII столѣтіи. А. П. Добровольскаго. М. 1888 г., ц. 50 к. (15).

132. Грамота Константинопольскаго патриарха Іоанннкія къ црю Алексію Михайловичу отъ 1 марта 1652 года г. П. В. Безобразовъ. М. 1888 г., ц. 20 к. (9).

133. Дѣло объ еретичествѣ Стефана Прибыловича (1717—1718). П. Я. Токкаревъ. М. 1888 г., ц. 30 к. (11).

134. Переписка стольника А. И. Безобразова 1687 г. А. А. Востоковъ. М. 1888 г., ц. 20 к. (11).

135. Грамота наместника ивангородскаго къ ревельскому магистрату въ царствованіе Ивана Грознаго. А. Чумиковъ. — Къ исторіи Московскаго университета. Нилъ Поповъ. М. 1888., ц. 20 к. (26).

136. Матеріалы къ исторіи военнаго искусства въ Россіи. Д. О. Масловскаго. Вып. I-й: Проектъ плана кампаніи 1708 года Крюкса. Оригиналъ ордера де-баталіи подъ Лѣсной съ собственноручною резолюціею Петра Великаго. Къ исторіи флота временъ Петра I. Организация и дѣйствіе въ бою артиллеріи временъ Елизаветы. М. 1888. Ц. 40 к. (11). Вып. 2-й: Обезпеченіе южныхъ границъ въ 1736 г. Планъ кампаніи и довольствія войскъ въ 1738 г. Документы Станучанской операціи Миниха. Сборникъ документовъ похода вспомога-тельнаго корпуса русскихъ войскъ въ войну за Австрійское наслѣдство 1748 г. М. 1890 г., ц. 1 р. (8). Вып. 3-й: Уставъ о строевой пѣхотной службѣ фельдмаршала Миниха. Документы Филляндской войны 1743 г. М. 1892 г., ц. 1 р. (6).

137. Сношенія Россіи съ Кавказомъ, вып. I. 1576—1613 гг. Матеріалы, извлеченныя изъ Московскаго Гл. Архива М. П. Дельс. А. Блюкверумъ. М. 1889 г., ц. 3 р.

138. Акты, относящіеся къ исторіи раскола въ XVIII в. Е. В. Барсова (изъ Чтеній 1889 г. кн. II), ц. 40 к. (18).

139. Московская помѣстная изба. Н. Оглобинъ. М. 1889 г., ц. 20 к. (15).

140. Общій взглядъ на состояніе грузинологіи. А. Хахановъ. М. 1889. Ц. 30 к. (10).

141. Сношенія Россіи съ Среднею Азіею и Индіею въ XVI—XVII вв. По документамъ Московскаго Главнаго Архива Императорскаго Иностраннаго Дѣль. М. 1889. Ц. 30 к. (5).

142. Замѣтки къ исторіи хожденія Игумена Данила. VII. Передѣлка хожденія въ сборникѣ св. Дмитрія Ростовскаго. М. А. Веневитиновъ. М. 1890 г., ц. 30 к. (14).

143. Два памятника древне-русской кievской письменности XI и XIII вѣка: а) слово о перенесеніи мощей преп. Θεодосія печерскаго, соч. мнха Нестора, и б) похвала преп. Θεодосію печерскому незвѣстнаго (архим. Серапіона). Сообщ. архим. Леонидъ. М. 1890. Ц. 30 к. (16).

144. Мангазійскій чудотворецъ Василій. Н. Н. Оглобина. М. 1890. Ц. 40 к. (39).

145. Библиографическія разысканія въ области древнѣйшаго періода славянской письменности IX—X вв. Памятники сѣвъ вѣковъ по сохранившимся спискамъ XI—XVII вв. Архим. Леонидъ. М. 1890 г., ц. 20 к. (29).

146. Переписныя книги Костромскаго Ипатіевскаго монастыря 1595 г. М. П. Соколовъ. М. 1890. Ц. 30 к. (14).

147. Въ защиту Богдана Хмельницкаго. Историко-критическія объясненія по поводу сочиненія П. А. Кулиша «Отпаденіе Польши отъ Россіи». Генн. Карповъ. М. 1890 г., ц. 50 к. (2).

148. Древнѣйшіе предѣлы расселенія грузинъ по малой Азіи. А. С. Хаханова. М. 1890 г., ц. 30 к. (8).

*149. Новгородская исторія. Сочиненіе П. И. Сумарокова, бывшаго Новгородскаго губернатора (1815 г.), въ двухъ частяхъ, съ двумя планами. Сообщилъ архим. Леонидъ. М. 1890 г., ц. 2 р. (8).

150. Византійскій писатель и государственный дѣятель Михаилъ Пселлъ. Ч. I. Біографія Михаила Пселла. Изслѣдованіе П. В. Безобразова. М. 1890 г., ц. 1 р. (9).

151. Регламентъ Вогчинной коллегіи. Сообщилъ и обработалъ для изданія Н. Ардашевъ. М. 1890 г., ц. 1 р. (12).

152. О мятежахъ въ городѣ Москвѣ и въ селѣ Коломенскомъ, 1648, 1662 и

1771 г. А. Н. Зердалова. М. 1890 г., ц. 1 р. 50 к. (5).

153. Елецкая «явочная книга» 1615—16 г. Н. Н. Оглоблина. М. 1890 г., ц. 20 к. (12).

154. Протестанство и протестанты въ Россіи до эпохи преобразованія. Историческое изслѣдованіе Дм. Цвѣтаева. М. 1890 г., ц. 3 рубля съ пересылкой (10).

155. О мнѣшій библиографической рѣд-
кціи ХІІ в. («Служебникъ, изд. въ Мос-
квѣ 1850 г.»). С. А. Блокурова. М.
1891 г., ц. 50 к.

156. Рукописи Сербскаго письма XIII—XVIII вѣка, входящіяся въ библиотекахъ Московской губерніи. Архив. Леонидъ. М. 1891. Ц. 10 к. (37).

157. Иерусалимскій патриархъ Досноей въ его сношеніяхъ съ русскимъ правительствомъ (1669—1707 гг.).—Н. Ѳ. Каптерева. М. 1891 г., ц. 1 р. (40).

158. Начало Русскаго государства. Три чтенія д-ра Вильгельма Томсена, профессора сравнительнаго языковѣдѣнія при Копенгагенскомъ университетѣ. Съ просмотрѣной авторомъ нѣмецкой переработки д-ра Л. Борнеманна. Переводъ П. Аммопа. М. 1891 г., ц. 1 р. (11).

159. Двѣ «скаски» Вл. Атласова объ открытіи Камчатки. Н. Оглоблинъ. М. 1891 г., ц. 20 к. (23).

160. Бернгардъ Таинеръ. Описаніе путешествія польскаго посольства въ Москву въ 1678 г. Переводъ съ латинскаго, примѣчанія и приложенія И. Ивакина. М. 1891 г. (безъ фототипій). Ц. 1 р. (10).

161. Свѣдѣнія о рукописяхъ, содержащихъ въ себѣ хожденіе въ Св. Землю русскаго игумена Давида въ началѣ XII вѣка. Н. В. Ружскаго. М. 1891 г., ц. 50 к. (10).

162. Матеріалы для исторіи привазнаго судопроизводства въ Россіи, собранныя К. П. Побѣдоносцевымъ. М. 1891 г., ц. 2 р. (8).

163. Самоожженіе въ русскомъ расколѣ (со второй половины XVII в. до конца XVIII в.). Историческій очеркъ по архивнымъ документамъ Д. И. Сапожникова. М. 1891 г., ц. 1 р. (19).

164. Описаніе рукописей Тверскаго музея. Трудъ М. Н. Сперанскаго. М. 1891 г., ц. 1 р. 50 к. (13).

165. Русскія рукописи Стокгольмскаго государственнаго архива. К. Якубовъ. М. 1891 г., ц. 30 к. (9).

166. Glagolitica Wündigung neuentdeckter Fragmente von Dr. V. Jagic.

Mit. zehn Tafeln. Отдѣльный оттискъ изъ denkschriften der Kaiserlichen Akademie Der Wissenschaften in Wien. Philologisch-historische Klasse. Band. XXXVIII. В. Щепкивъ. М. 1891 г., ц. 15 к. (3).

167. Осада Ревеля (1570—1571 гг.) герцогомъ Магнусомъ королемъ ливонскимъ, голдовникомъ царя Ивана Грознаго. А. Чумикова. М. 1891 г., ц. 30 к. (17).

168. Собраніе сочиненій Юрія Крижаняча:

Вып. I-й: а) 1654 г. II. Pûtno opisanie ot Lewówa do Moskwi. II. Besida ko Crircásom, wo osobi Czircása upisana. III. Usmotrenie o Carskom Weliczestwu. (Съ одной фототипією). Съ предисловіемъ В. Н. Щепкина, и б) 1661 г. Объяснѣе въводно о писмѣ Словѣнск-мъ (съ 1 фототипією). Съ предисловіемъ В. Н. Колосова.—М. 1891 г., ц. 50 к.

Вып. II-й. 1674 г. Толкованіе историческихъ пророчествъ (съ 2-мя фототипіями). Съ предисловіемъ М. И. Соколова. М. 1891 г., ц. 75 к.

Вып. III-й: а) Об свѣтомъ Крещенію. (Съ 1 фототипією). Съ предисловіемъ А. В. Башкирова, и б) Обличѣен на Соловѣцкую Челобитну. (Съ 1 фототипією). М. 1893 г., ц. 1 р. 25 к.

169. Матеріалы для исторіи Крестовоздвиженскаго Бизюкова монастыря. Н. А. Поповъ. М. 1892 г., ц. 30 к. (24).

170. Матеріалы для истор. Общества Письма О. М. Бодянскаго къ Н. А. Чистовичу (1862—1877 гг.). И. А. Чистовичъ. М. 1892 г., ц. 20 к. (16).

171. Памятъ о. архимандрита Леонидана мѣстника св. Троице-Сергіевой лавры († 22 октября 1891 г.). Г. А. Воскресенскаго. М. 1892 г., ц. 30 к. (27).

172. Памятники преній о вѣрѣ вѣрншихъ по дѣлу королевича Вальдемара и царевны Ирины Михайловны, собранныя Александромъ Голубцовымъ. М. 1892 г., ц. 2 р. 25 коп. съ перес. (9)

173. Тульскій уѣздъ въ XVII в. Его видъ и населеніе по писцовымъ и переписнымъ книгамъ. Е. Щепкиной. М. 1892 г. (съ картой), ц. 2 р. (13).

174. Дневныя дозорныя записи о московскихъ раскольникахъ. Части 3—7. Съ предисловіемъ Андрея Титова. М. 1892 г., ц. 1 р. 50 к. (14).

175. Реляціи кн. А. Д. Каптемара изъ Лондона (1732—1733 гг.). Т. I. Съ введеніемъ и примѣчаніями В. Н. Александревки. М. 1892 г., ц. 1 р. (12)

176. Московская Тихвинская, что въ мадахъ Лужаникахъ, за Новодѣвичьимъ монастыремъ, церковь. Историческое описаніе, составленное священникомъ П. А. Скворцовымъ. М. 1892 г., ц. 1 р. (11)

177. Артемій ягумень Троицкій. Изслѣдованіе священника Сергія Садковского. М. 1892 г., ц. 50 к. (11).

178. Грузинскій изводъ сказанія о св. Георгіи. А. С. Хаханова. М. 1892 г., ц. 30 к. (28).

179. Общій архивъ министерства Императорскаго Двора. II. Списки и выписки изъ архивныхъ бумагъ. (Описи домовъ и движимаго имущества кня. Потемкина-Таврическаго, купеческихъ у наследниковъ его императрицею Екатериною II). М. 1892 г., ц. 40 к. (14).

180. Памяти Никола Александровича Попова. Н. Шенко и А. Голомбѣвскаго. М. 1892 г., ц. 30 к. (23).

181. Къ исторіи вопроса о принятіи свѣдѣнниковъ въ православную церковь. М. 1892 г., ц. 1 р. (5).

182. Матеріалы для исторіи гор. Саратова. I. Записи книгъ Печатнаго приказа (1650—1675 гг.). Сообщилъ А. А. Гоздаво-Голомбѣвскій. М. 1892 г., ц. 30 к.

183. Описание рукописныхъ соораній, находящихся въ г. Кіевѣ:

Вып. I-й: Собраніе рукописей митр. Макарія, Мѣсцаго монастыря на Волынѣ, Кіевобратскаго монастыря и Кіевской духовной семинаріи. Н. П. Петрова. М. 1892 г., ц. 2 р.

202. *Вып. II-й.* Рукописи Кіевопечерской лавры, кіевскихъ монастырей: Златоверхомихайловскаго, Пустынноиколаевскаго, Выдубицкаго, женскаго Флоровскаго и Десятинной церкви. М. 1897 г., ц. 2 р.

184. Слава Россійская. Комедія 1724 года, представленная въ Московскомъ гошпиталѣ, по случаю коронаціи императрицы Екатерины Первой. Съ предисловіемъ М. И. Соколова. М. 1892 г., ц. 60 к. (16).

185. Село Волянское и деревни Давыдово и Молодцы. (По описи 1735 г.). С. Бѣлокуровъ. М. 1892. Ц. 50 к. (15).

186. Попытка Петра I къ распространенію среди русскаго народа научныхъ сельскохозяйственныхъ знаній. М. 1892. Ц. 30 к. (16).

187. Христорождественская церковь въ Серіевомъ посѣлѣ Московской губерніи. I. А. М. 1892 г., ц. 50 к. (16).

188. Ивановскій каналъ, начатый Петромъ Великимъ для соединенія Волги съ

Дономъ. А. И. Миловидовъ. М. 1892. Ц. 30 к. (15).

189. Дневникъ генерала Патрика Гордона. Переводъ съ нѣмецкаго М. Салтыковой. Ч. 1—я, 1655—1661 гг. М. 1892 г., ц. 1 р. 25 к. Ч. II, 1661—1684 г. М. 1892 г., ц. 1 р. 25 коп.

190. Шесть документовъ, касающихся пребыванія Петра I въ Данин. Ю. И. Щербачевъ. М. 1893 г., ц. 50 к. (18).

191. О возвращеніи въ 1689 г. вѣдѣннѣе вѣдомство подмосковнаго селенца съ пустошми. М. 1893 Ц. 20 к. (18)

192. Объ оскорбленія царскихъ словъ въ Крыму въ XVII вѣкѣ. А. Н. Зерцаловъ. М. 1893 г., ц. 30 к. (18).

193. Датскій Архивъ. Матеріалы по исторіи древней Россіи, хранящіеся въ Копенгагенѣ 1326—1690 гг. Сообщилъ Ю. И. Щербачевъ. М. 1893 г., ц. 2 р.

194. Исторія экономическаго быта великаго Новгорода. Изслѣдованіе проф. А. И. Пивкатскаго. М. 1893 г., ц. 2 р.

195. Грузинскіе дворянскіе акты в родословныя росписи. (Матеріалы для исторіи Грузіи). Съ предисловіемъ и примѣчаніями А. С. Хаханова. М. 1898 г., ц. 30 к. (7).

196. Сказаніе о построеніи обыденнаго храма въ Вологдѣ «во избавленіе отъ смертоносныя язвы». М. 1893 г., ц. 20 к. (9).

197. Московскій Благочинскій священникъ Сильвестръ, какъ государственныи дѣятель. Епископа Сергія (Соколова). М. 1893 г., ц. 50 к. (24).

198. Исторія канонизаціи русскихъ святыхъ. Изслѣдованіе Вас. Васильева. М. 1893 г., ц. 2 р. (10).

199. Письма О. М. Бодяскаго къ отцу Письма Н. П. Сахарова къ О. М. Бодяскому. Съ предисловіемъ А. А. Титова. М. 1893 г., ц. 50 к. (63).

200. Житіе св. Леонтія епископа ростовскаго. Съ предисловіемъ А. А. Титова. М. 1893 г., ц. 50 к. (18).

201. Обзоръ звуковыхъ и формальныхъ особенностей болгарскаго языка. Составилъ П. А. Лавровъ. М. 1893 г., ц. 2 р. (5).

202. Междукняжескія отношенія во Владимиро-Московскомъ великомъ княжествѣ въ XIV—XV в. (Къ вопросу о «двумячнѣныхъ» или «союзныхъ» деньгахъ. В. Ульяницкаго). М. 1893 г., ц. 30 к. (23).

203. Канонизованные святые гор. Шуи (Владимирской губерніи). Опытъ агиографическаго изслѣдованія священника Ник. Миловскаго. М. 1893 г., ц. 20 к. (22).

204. Новый источник для истории московских волнений 1648 г. С. Платонова. М. 1893 г., ц. 20 к. (25).

205. Александрия русских хронографов. Исследование и текстъ. В. Истринъ. М. 1893 г., ц. 3 рубля съ пересылкой (60).

206. Областное дѣленіе и мѣстное управление литовско-русскаго государства ко времени изданія перваго литовскаго статута. Историческіе очерки Матвѣя Любавскаго. Съ картою литовскорусскаго государства въ концѣ XV и начала XVI в. М. 1893 г., ц. 5 р. (15).

207. Объ отпускѣ на богомолье въ Троице-Сергіевъ монастырь воеводы города Можайска П. П. Савелова въ 1702 г. О найденномъ въ Можайскѣ дѣвешномъ кладѣ 1702 г. М. 1893 г. Л. М. Савеловъ, ц. 20 к. (4).

208. Къ исторіи московскаго мятежа 1648 г. А. Н. Зерцаловъ. М. 1893 г., ц. 20 к.

209. Московскій Китай городъ въ XVII вѣкѣ (по описи 1695 г.). А. Н. Зерцаловъ, М. 1893., ц. 30 к. (11).

210. Окладная расходная роспись денежнаго и хлѣбнаго жалованья за 1681 г. (Къ исторіи государств. росписей XVII в.) А. Н. Зерцаловъ, М. 1893., ц. 40 к. (20).

211. Къ исторіи бунта Стенки Разина въ Заволжѣ. А. А. Голубева. М. 1894 г., ц. 25 к. (28).

212. Св. князь Всеволодъ-Гавриилъ и его значеніе въ исторіи нашего отечества и въ частности Пскова. Е. Лебедева. М. 1894 г., ц. 20 к. (29).

213. Подписи царей Боряса Годупова и Алексѣя Михайловича. Ю. Н. Щербачевъ. М. 1894 г., ц. 30 к. (79).

214. Къ вопросу о распредѣленіи столовъ между русскими князьями въ XI—XII вв. Н. Аммонъ. М. 1894 г., ц. 20 к. (19).

215. Къ біографіи Владиміра Атласова. Н. Оглодинъ. М. 1894 г., ц. 20 к. (32).

216. Стихъ о злой травѣ пихъ. Съ предисловіемъ Н. А. Голышева. М. 1894 г., ц. 20 к. (42).

217. Введенская и Пятницкая церкви въ Сергіевомъ посадѣ Московской губерніи. Л. А. М. 1894 г., ц. 20 к. (42).

218. Тверской уездъ въ XVI вѣкѣ. Его населеніе и виды земельнаго владѣнія. (Этюдъ по исторіи провинціи Московскаго государства). Н. И. Лаппо. М. 1894 г., ц. 1 рубль. (19).

219. Сильвестра Медвѣдева созерцаніе краткое лѣто 7190—92, въ нѣхъ же что содѣяся во гражданствѣ. Съ предисловіемъ

и примѣчаніями Александра Прозоровскаго. М. 1894 г., ц. 1 р. 50 к. (168).

220. Къ исторіи сельскохозяйственнаго быта Костромскихъ Ипатьевскаго и Бого-явленскаго монастырей. I. Командировка столыника Н. М. Олевцова. М. 1894 г., ц. 50 к. (4).

221. Амфилохій епископъ Угличскій († 20 іюня 1893 г.). Г. А. Воскресенскаго. М. 1894 г., ц. 30 к. (22).

222. Сарайская и Крутицкая епархія. Священника Н. А. Соловьева. М. 1894 г., ц. 1 р. (29).

223. Рукописи П. I. Шафарика (нынѣ музея королевства Чешскаго) въ Прагѣ. Описалъ М. Сперанскій. М. 1894 г., ц. 50 к. (33.)

224. Обѣздѣ головы и полицейскій дѣла въ Москвѣ въ концѣ XVII в. А. Н. Зерцалова. М. 1894. Ц. 40 к. (31).

225. Григоровичевъ пармешникъ въ сличеніи съ другими пармешниками. Издалъ Романъ Брандтъ. В. I., М. 1894., ц. 50 коп. (31). Вып. II, ц. 50 к. (48).

226. Памяти въ Бозѣ почившаго Государя Императора Александра III Рѣчь, произнесенная въ засѣданіи Императ. общества Исторіи и Древностей Россійскихъ 28 октября 1894 г. председателемъ общества В. О. Ключевскимъ. М. 1894 г., ц. 15 к.

227. Акты домашняго архива гг. Змеювыхъ. А. И. Мизовидовъ. М. 1894 г., ц. 20 к. (13).

228. Отчеты о присужденіи обществомъ преміи Г. О. Карпова.

I. Разборъ изслѣдованія В. О. Эйгоряна «О спошеніяхъ малороссійскаго духовенства съ Московскимъ правительствомъ въ царствованіе Алексѣя Михайловича», составленный С. Т. Голубевымъ, М. 1894., ц. 50 к.

II. Разборъ изслѣдованія М. К. Любавскаго «Областное дѣленіе и мѣстное управление литовско-русскаго государства ко времени изданія перваго литовскаго статута», составленный С. А. Бершадскимъ. М. 1894 г., ц. 50 к.

III. Разборъ изслѣдованія С. А. Бьелюкурова «О бібліотекѣ Московскихъ Государей въ XVI в.», сост. М. И. Соколовымъ. М. 1897 г. Ц. 20 к.

IV. Разборъ соч. М. И. Лилсева «Изъ исторіи раскола на Вѣтъхъ и въ Стародубь», состав. С. Т. Голубевымъ. М. 1898 г. Ц. 20 к.

229. Очерки по исторіи Грузинской слободности. А. С. Хаханова. Вып. 1. М. 1896., ц. 2 рубля. (204). Вып. 2. М. 1897 г., ц. 2 р. 40 к. (4).

230. Рѣчи, промзнесенныя Иоанникіемъ Галатовскимъ въ Москвѣ въ 1670 г. В. Эйгорнъ. М. 1895 г., ц. 50 к. (39).

231. Къ исторіи сношеній Россіи съ Германіей въ началѣ XVI в. Г. Писаревскій. М. 1895 г., ц. 20 к. (13).

232. Докладная выписка 121 (1613) г. о вотчинахъ и помѣстьяхъ. А. П. Барсуковъ. М. 1895 г., ц. 30 к. (296).

233. Pamфлетъ Г. П. Ермолова на графа М. М. Сперанскаго. Съ предисловіемъ Е. И. Соколова. М. 1895 г., ц. 20 к. (10).

234. О верстаніи новиковъ всѣхъ городовъ 7136 г. А. Н. Зерцаловъ. М. 1895 г., ц. 20 к.

235. Опись книгъ библіотеки Московскаго Успенскаго собора. М. 1895 г., ц. 30 к. (190).

236. Къ біографіи митрополита Московскаго Платона и исторіи Византской духовной семинаріи. Письма митрополита Платона къ Высочайшимъ особамъ. С. Д. Муретова. М. 1895 г., ц. 20 к. (121).

237. Къ исторіи сношеній Россіи съ Швеціей при царѣ Иванѣ IV. А. А. Чумикова. М. 1895 г., ц. 20 к. (32).

238. Къ матеріаламъ по исторіи Грузіи XI—XII вв. Ф. Жорданія. М. 1895 г., ц. 20 к. (37).

239. Обзоръ и столбцовъ и книгъ Сибирскаго приказа (1592—1768 гг.). Часть первая: документы воеводскаго управления. Составилъ Н. П. Оглоблинъ. М. 1895 г., ц. 2 рубля съ пересылкой. (100).

240. Губныя и земскія грамоты Московскаго государства. Изслѣдованіе Сергія Шумакова. М. 1895 г., ц. 2 р. (180).

241. Матеріалы къ литературной исторіи русскихъ Пчель. I. Вектора Семенова. М. 1895 г., ц. 50 к. (143).

242. Древній Сосенскій станъ Московскаго уѣзда. Д. Шеппинга. М. 1895 г., ц. 50 к. (137).

243. Лѣтописецъ русскій (Московская лѣтпись). По рукописи принадлежащей А. П. Лебедеву. М. 1895 г., ц. 1 р. 25 к. (80).

244. Святые Вологодскаго края. Изслѣдованіе Николая Коноплева. М. 1895 г., ц. 1 р. (41).

245. Письма А. П. Шемякина къ О. М. Бодянскому (1859—1875 г.). Съ предисловіемъ А. А. Титова. М. 1895 г. (76).

246. Климентъ епископъ Словѣнскій. Трудъ В. М. Ундольскаго. Съ предисловіемъ П. А. Лаврова. М. 1895 г., ц. 50 к. (50).

247. Государевъ Хамовый дворъ въ Московской Кадашевской слободѣ. (По-

стройка на немъ новыхъ зданій въ 1658—1661 гг.). М. 1895 г. А. А. Мартыновъ. ц. 20 к. (100).

248. Новѣстие, касающееся подробностей бунта, недавно поднятаго въ Финляндіи Стевкою Разнымъ. Напечатано въ Амстердамѣ 1672 г. Перевелъ съ голландскаго А. Станкевичъ. М. 1895 г., ц. 50 коп. (37).

249. О перемиріи состоявшемся между Швеціей и Россіей въ 1537 г. Перевелъ съ шведскаго А. Чумикова. М. 1895 г., ц. 20 к. (6).

250. Къ матеріаламъ о воровствѣ древней Руси. Сыскное дѣло 1642—1643 гг. о намѣреніи испортить царю Евдокію Лукьяновну. А. Н. Зерцаловъ. М. 1895 г., ц. 30 к. (91).

251. Матеріалы для исторіи патриарха московскаго Нестирима. Сообщилъ М. П. Поповъ. М. 1895 г., ц. 20 коп. (34).

252. Славостръ Медвѣдевъ. Его жизнь и дѣятельность. Изслѣдованіе А. Прохорова. М. 1896 г., ц. 3 р.

253. Церковныя земли въ Ростовскомъ уѣздѣ XVII в. (по писцовымъ книгамъ 1629—1631 гг.). Съ предисловіемъ А. А. Титова. М. 1896 г., ц. 25 коп.

254. Русское сказаніе о Лоретской Богоматери. А. И. Кирпичникова. М. 1896 г., ц. 15 коп.

255. Изъ актовъ Тверскаго Отроча монастыря 7052—7146 гг. Сообщилъ Сергій Шумаковъ. М. 1896 г., ц. 15 коп.

256. О построеніи Московскаго Покровскаго (Василія Блаженнаго) собора. Новые лѣтописныя данныя. М. 1806. Ц. 20 к.

257. Еще новыя данныя о построеніи Московскаго Покровскаго (Василія Блаженнаго) собора. II. Священника I. Кузнецова. М. 1896 г., ц. 20 коп.

258. Къ исторіи мятежа 1648 года въ Москвѣ и другихъ городахъ. Сообщилъ А. Н. Зерцаловъ. М. 1896 г., ц. 40 к. (82).

259. О «неправдахъ и непригожихъ рѣчахъ» новгородскаго митрополита Квиріана (1627—1633 гг.). Сообщилъ А. Н. Зерцаловъ. М. 1896 г., ц. 30 коп. (86).

260. Какать и Тектандерь. Путешествіе въ Персію черезъ Московію 1602—1603 гг. Переводъ съ нѣмецкаго Алексія Станкевича. М. 1896 г., ц. 70 коп.

261. О извоицкѣ 1-го гренадерскаго баталіона (Низоваго корпуса) Евстафій Артемьевъ, названнаго царевичемъ Алексѣемъ Петровичемъ. Рескриптъ импер. Павла о письмѣ Костюшки. Грамота царя Алексѣя о ловчмѣ дьякѣ Н. Ларионовъ. Слово

по случаю взятія Очакова Минихомъ. М. Н. Прокоповичъ. М. 1896 г. Ц. 20 к. (29).

262. Къ нашей полемикѣ съ старообрядцами. Е. Е. Голубинскаго. М. 1896 г., ц. 50 к.

263. Казанская и Ильинская церкви прихода въ Сергіевскомъ по...

264. ... губерніи. І. А. М. 1896 г.

265. О старшихъ строителяхъ Кирилло-... монастыря. Н. Успенскій. М. 1896 г. Ц. 30 к. (39).

266. Смѣсь 2-й книги Чтеній 1896 г. (№№ 1—10). М. 1896 г. Ц. 40 к. (10).

Смѣсь I кн. 1897 г. (первыя 1—5 №№). Ц. 10 к. (5).—Смѣсь I кн. 1898 г. Ц. 20 к.

266. Незданные русскіе акты XV—XVI вв. Ревельскаго городского архива. А. Чумиковъ. М. 1897 г. Ц. 10 к. (26).

267. Московскій Архивъ Министерства Юстиціи. Акты XVII—XVIII вв., извлеченныя А. Н. Зерцаловымъ. М. 1897 г. Ц. 75 к. (13).

268. О раскопкахъ въ Московскомъ Кремлѣ XVIII в. А. Зерцаловъ. М. 1897 г. Ц. 75 к. (85).

269. Акты изъ собранія А. И. Яцимирскаго (№№ 1—5. Чтенія 1897 г. кн. I). М. 1897 г. Ц. 15 к. (5).

270. Дневники второго похода Стефана Баторія на Россію (1580 г.). Яна Зборовскаго и Луки Дзялынскаго. Переводъ съ польскаго О. Н. Милевскаго. М. 1897 г. Ц. 50 к. (40).

271. Анализъ нѣкоторыхъ пунктовъ древнерусскаго завіщанія. П. И. Бѣльева. М. 1897 г. Ц. 75 к. (6).

272. О начальномъ кievскомъ летописномъ сводѣ. А. А. Шахматова. I—III. М. 1897 г. Ц. 50 к. (33).

273. Поздравленія Виванской дух. семинаріи въ день тезоименитства моск. митроп. Платона. С. Муретова. М. 1897 г. Ц. 30 к. (15).

274. О содержаніи въ нынѣшнее мирное время (1725 г.) арміи и какимъ образомъ крестьянъ въ лучшее состояніе привести. М. Н. Прокоповичъ. М. 1897 г. Ц. 10 к. (42).

275. Послѣдованіе проскомидія, великаго входа и причащенія въ славянорусскихъ служебникахъ XII—XIV вв. Сергій Муретовъ. М. 1897 г. Ц. 50 к. (5).

276. Грамоты съ подпаясами Бориса, Дмитрія и Степана Годуновыхъ 7080—7111 гг. Съ предисловіемъ графа С. Д. Шереметева. М. 1897 г. Ц. 25 к. (38).

277. Изданія Московской Синодальной типографіи 1751 г. и Московскаго Универ-

ситета 1764 г. П. С. Бѣльева М. 1897 г. Ц. 50 к. (2).

278. Россія и Швеція въ первой половинѣ XVII вѣка. Сборникъ матеріаловъ, извлеченныхъ изъ Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ и Шведскаго Государственнаго Архива и касающихся исторіи взаимныхъ отношеній Россіи и Швеціи въ 1616—1651 гг. Съ предисловіемъ, примѣчаніями и алфавитнымъ указателемъ личнымъ именемъ К. П. Якубова М. 1897 г. Ц. 2 р. (400).

279. Библіотека Императ. Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ въ 1896 г. Е. И. Соколовъ. М. 1897 г. Ц. 20 коп. (50).—въ 1897 г. Его же. М. 1898 г. Ц. 10 коп. (40).—въ 1898—1899 г. Его же М. 1899 г. Ц. 15 к. (51).

280. Достоверность отрывка изъ Полоцкихъ летописей, помѣщеннаго въ Исторіи Россіи Татищева подъ 1217 г. А. П. Сапунова. М. 1898 г. Ц. 20 к. (23).

281. Матеріалы для изученія творчества и быта белоруссовъ. I. Пословицы, поговорки, загадки. Е. А. Ляцкаго. М. 1898 г. Ц. 50 коп. (60).

282. Пугачевщина въ Сибири. Очеркъ по документамъ экспедиціи генерала Деколлонга. Составилъ А. И. Дмитріевъ-Мамонновъ. М. 1898 г. Ц. 1 р. (55).

283. Научно-образовательная свопенія Россіи съ Западомъ въ началѣ XVII в. М. 1898 г. Ц. 50 коп. (185).

284. Вкладная книга Нижегородскаго Нечерскаго монастыря съ предисловіемъ А. Титова. М. 1898 г. Ц. 50 к. (25).

285. Посланіе Ивана Бѣгичева о видномъ образѣ Божіемъ По ркп. XVII в. собранія А. И. Яцимирскаго М. 1898 г. Ц. 25 к. (55).

286. Памяти В. Е. Румянцова. Е. В. Барсовъ. М. 1898 г. Ц. 15 к. (80).

287. Памяти А. И. Зерцалова. П. С. Бѣльева. М. 1898 г. Ц. 20 к. (28).

288. Матеріалы для исторіи цѣнностей въ Россіи въ концѣ XVII в. М. А. Веневитиновъ. М. 1898 г. Ц. 20 к. (8).

289. Изъ рассказовъ довѣ-Хузана Персидскаго. Путешествіе персидскаго посольства чрезъ Россію, отъ Астрахани до Архангельска, въ 1599—1600 гг. Переводъ съ испанскаго. С. П. Соколова. М. 1898 г. Ц. 25 к. (78).

290. Строельная книга г. Пензы. Съ предисловіемъ В. Борисова. М. 1898 г. Ц. 25 к. (35).

291. Житіе св. Меодія и похвальное слово св. Кириллу и Меодію по списку

ХІІ в. Издавъ П. А. Лавровъ. М. 1899 г. Ц. 25 к. (80).

292. Къ исторіи внутренней жизни духовныхъ семинарій (Значеніе поэзія А. С. Пушкина въ сей жизни). Н. И. Петровъ. М. 1899 г., ц. 25 к. (19).

293. Указъ императора Іоанна Антоновича 9 ноября 1740 г. Графъ С. Д. Шереметевъ. М. 1899 г., ц. 15 к. (18).

294. Житіе св. Аркадія, епископа Новгородскаго, въ спискѣ 2й половины ХІV-го вѣка. Съ предисловіемъ А. С. Орлова, М. 1899 г. Ц. 25 к. (60).

295. Бумаги Ю. Н. Венелина, хранящіяся въ библиотекѣ Импер. Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ. Е. И. Соколовъ. М. 1899 г. Ц. 25 к. (50).

296. Обычае право русскихъ впродолженіе. Матеріалы для библиографіи обычнаго права. Е. И. Якушкинъ. М. 1899 г. Ц. 1 р. 50 к. (33).

297. Обзоръ грамотъ Коллегіи Экономіи. Выпускъ первый. Обзоръ Бѣжецкихъ (1300—1767 гг.) и Алатырскихъ (1607—1761 гг.) актовъ. Сергій Шумаевъ. М. 1899 г. Ц. 1 р. 50 к. (85).

298. Поученіе Ісаіи, митрополита Нижегородскаго и Алатырскаго. Съ предисловіемъ Андрея Титова. М. 1899 г. Ц. 25 к. (38).

299. Сборникъ ХІІ вѣка Московскаго Успенскаго собора. Выпускъ первый. Издавъ подъ наблюденіемъ А. А. Шахматова и П. А. Лаврова. М. 1899 г. Ц. 1 р. (243).

300. Чинovníкъ Новгородскаго Софійскаго собора. Александръ Голубцовъ. М. 1899 г. Ц. 1 р. 75 к. (23).

301. Сочиненія Константина Багрянороднаго «о оемахъ» (de thematibus) и «о народахъ» (de administrando imperio). Съ предисловіемъ Гавріила Ласкина. М. 1899 г. Ц. 1 р. (58).

302. Угличскіе акты (1400—1749 гг.). Сергій Шумаевъ. М. 1899 г. Ц. 2 р. (15).

303. Русская армія въ началѣ царствованія импер. Екатерины II. Матеріалы для русской военной исторіи. Издаваны Андреемъ Лебедевымъ по рукописи ему принадлежавшей. М. 1899 г. Ц. 1 р. (136).

304. Штрафъ за русское платье при импер. Петрѣ Великомъ. Н. С. Бяляевъ. М. 1899 г. Ц. 15 к. (29).

305. Въ 1786-й годъ новой. Новое изданіе не всю и не ничево. Текстъ съ предисловіемъ Е. А. Ляцкого. М. 1899 г. Ц. 50 к. (72).

306. Допетровская Русь въ ея литера-

турѣ по лекціямъ Ѳ. И. Буслаева Е. И. В. Наслѣднику Цесаревичу Велюкому Князю Николаю Александровичу (1859—1860 гг.) А. Киричаниковъ. М. 1899 г. Ц. 25 к. (108).

307. Акты латовскорусскаго государства. Съ предисловіемъ М. В. Довнар-Польскаго. Вып. I-й, 1390—1529 г. 1900 г., ц. 2 р.

308. Вильямъ Перри. Провъздъ Россію персидскаго посольства въ 1598—1600 гг. Переводъ съ англійскаго С. Соколова. М. 1900 г., ц. 20 к.

309. Записи Юста Юля датскаго посланника при Петрѣ Великомъ (1709—1711 гг.). Переводъ съ датскаго Ю. Н. Щербачева. М. 1900 г., ц. 3 руб.

310. Новгородскій уездъ Вотской пятины по писцовой книгѣ 1500 г. Историко-экономическій очеркъ архив. Сергія Тихомирова). М. 1900 г., ц. 1 р.

311. Указатель къ «Опыту російской библиографіи» В. С. Сопикова (книгамъ гражданской печати). Составилъ В. Н. Рогожинъ. М. 1900 г., ц. 3 р.

312. Портретъ кievскаго митрополита Евгенія, со снимкомъ почерка его руки. М. 1854 г., ц. безъ пересылки 50 коп.

313. Временникъ Императорскаго общества Исторіи и Древностей Россійскихъ, съ 1849 по 1858 годъ. 25 книгъ, каждая по два рубля; а за всѣ безъ перес. 37 руб. 50 коп., съ пересылкой 45 руб. На пересылку всякой книги «Временника» за 4 ф.

314. Читенія въ Императорскомъ обществѣ Исторіи и Древностей Россійскихъ. Годъ 1-й (итѣ въ продажѣ); годъ 2-й (1846—1847), книги 3, 6, 8, 9; годъ 3-й (1847—1848), 9 книгъ; и годъ 4-й (1848—1849), 1 книга—по 2 руб. каждая книга. Годы 1861—1886, по 4 книги, каждый годъ по 10 руб.; съ 1887 г. по 8 р. 50 к. Отдѣльно книги продаются по слѣдующей цѣнѣ: за 1888 г. кн. 1—4, за 1889 г. кн. 1—4, за 1890 г. кн. 1—3 по 2 рубля за книгу; 1900 г. кн. 1—5 руб. Остальныя книги по 3 руб. за книгу.

315. Списокъ и указатель трудовъ, наслѣдованій и матеріаловъ, папечатанныхъ въ повремен. изданіяхъ Импер. общ. ист. и Древн. Россійск. при Московск. Университетѣ (за 1815—1888 гг.), составленный Ив. Забѣлинымъ. Съ присовокупленіемъ историч. очерка дѣятельности Общества съ 1804 по 1884 г. Отд. I. Списокъ трудовъ М. 1884 г. Отд. II. Указатель трудовъ М. 1889 г., ц. за обѣ книжки 1 р.

316. Алфавитный указатель къ периодич. изданіямъ того же общества 1815—1862 г. Сост. А. Гривевичъ. 1862 г., ц. 50 к. съ пер.

317. Указатель ко всѣмъ периодич. изданіямъ того же общества за 68 лѣтъ. 1815—1883 г. Сост. Сергій Блокуръ. М. 1883 г., ц. 1 р. 25.

318. Указатель къ Читеніямъ въ томъ же обществѣ за 1882—1887 гг. Сост. онъ же. М. 1888 г., ц. 50 к. и 6) за 1888—1894 гг. Составилъ онъ же. М. 1895 г., ц. 50 к. п.

319. Протоколы засѣданій общества:

1) за 1878—1880 г. (стр. 1—32), ц. 20 к.

2) за 1881—1883 г. (стр. 1—64), ц. 35 к.

3) за 1886 г. (стр. 1—17), ц. 10 к.

4) за 1887 г. (стр. 1—23), ц. 15 к.

5) за 1888—1891 гг. (стр. 1—61), ц. 30 к.

6) за 1892—1893 гг. (стр. 1—112), ц. 1 р.

7) за 1894 г., ц. 20 коп.

8) за 1895 г., ц. 20 коп.

9) за 1896—1897 гг., ц. 50 к.

10) за 1898 г. Ц. 20 к.

320. Древнерусскія житія святыхъ какъ историческій источникъ. Исслѣдованіе В. О. Ключевского. М. 1871 г., ц. 2 р.

321. Краткій очеркъ исторіи православныхъ церквей Болгарской, Сербской и Румынской. Проф. Е. Е. Голубинскаго. (VIII+732 стр.), ц. 3 руб.

322. Исторія канонизаціи святыхъ въ русской церкви. Е. Е. Голубинскаго. Сергіевъ посадъ, 1894 г., ц. 2 руб. съ пересылкой.

323. Исторія Русской церкви. Періодъ второй—Московскій. Т. II, отъ нашествія монголовъ до митр. Макарія включительно. Первая половина тома. Е. Е. Голубинскаго. М. 1900 г. Ц. 4 р. 50 коп.

324. Крестьянское дѣло въ царствованіе Императора Александра П. Составилъ Александръ Скребицкий. Т. I—IV (т. II—й въ двухъ частяхъ). Боннъ на Рейнѣ, 1862—1868 гг. Цѣна за всѣ тома 20 р. съ перес.

Лицъ, желающихъ приобрести означенныя книги, просятъ присылать свои требованія или въ общество (Москва, Моховая, старое зд. Университета подъ актовымъ заломъ), или къ Казначей обществу Сергью Алексѣевичу Блокуръ (Садовники, у Москваръцаго моста, домъ церкви св. Георгія, или Воздвиженка, Архивъ Манистерства Иностр. Дѣлъ), или въ книжный магазинъ Карбасникова (Москва, Моховая, д. Коха, противъ Университета).

ТАМЪ-ЖЕ

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

на ЧТЕНІЯ въ Императорскомъ обществѣ Исторіи и Древностей
Россійскихъ при Московскомъ Университетѣ.

Годовое изданіе *Чтеній* состоитъ изъ четырехъ (каждая отъ 30 до 40 и болѣе печатныхъ листовъ) книжекъ, выходящихъ по третіймъ года. Въ *Чтеніяхъ* помѣщаются какъ изслѣдованія, такъ и матеріалы по различнымъ вопросамъ Русской исторіи и печатаются памятники древне-русской письменности. Подписная цѣна за годъ 8 р. 50 к. съ доставкой въ Москвѣ и съ пересылкой въ другіе города Россіи.

